



# Electrolux

[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**EW7W5697QE**

<b>BG</b>	Ръководство за употреба   <b>Пералня-сушилня</b>	2
<b>ET</b>	Kasutusjuhend   <b>Pesumasin-kuivati</b>	65
<b>HU</b>	Használati útmutató   <b>Mosó-szárítógép</b>	121
<b>KK</b>	Қолдану туралы нұсқаулары   <b>Жұғыш-кептіргіш машина</b>	182
<b>LV</b>	Lietošanas instrukcija   <b>Veļas mašīna-žāvētājs</b>	245
<b>LT</b>	Naudojimo instrukcija   <b>Skalbyklė-džiovyklė</b>	304
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации   <b>Стирально-сушильная машина</b>	361



# Добре дошли в Electrolux! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



В нашето желание да бъдем устойчиви, намаляваме употребата на хартия и предоставяме пълните ръководства за потребителя онлайн. Ще получите достъп до Вашето пълно ръководство за потребителя на [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Вижте съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности и информация за сервиз и ремонт на [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред на [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Запазваме си правото на изменения.

## СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	8
4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	10
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	10
6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	14
7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	17
8. НАСТРОЙКИ.....	21
9. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	22
10. ПРОГРАМИ .....	22
11. ⌘ WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ.....	31
12. ВСЕИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО ПРАНЕ.....	33
13. ВСЕИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНЕ.....	38
14. ВСЕИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ.....	40
15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ.....	41
16. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	41
17. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	45
18. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	51
19. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	57
20. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО .....	59
21. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	64

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталација и експлоатација на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции.

Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

## 1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

### ВНИМАНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

## 1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за пране и сушене на дрехи, подходящи за пране и сушене в домакински перални машини и сушилни.
- Не използвайте функцията за сушилня, ако прането е замърсено с промишлени химикали.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Уредът трябва да се монтира, като свободностоящ или под кухненския плот, ако пространството е достатъчно.
- Не инсталирайте уреда зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти в срещуположната на уреда страна, които биха възпрепятствали пълното отваряне на уреда.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталационния процес. Уверете се, че щепселът на захранването е достъпен след инсталацирането.
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е инсталиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението от уреди, които горят други газове или горива, включително отворен огън.

- Готварските пари не трябва да се извеждат в комин, който се използва за изгорелите газове от уреди, които работят с газ и друг вид гориво.
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0,05 MPa) и 10 бар (1,0 MPa).
- Максималното зареждане на уреда е 9.0 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Избръшете праха или остатъците от опаковането, които са се натрупали около уреда.
- Тъкани, които са били замърсени с вещества като зеленчуково или минерално масло, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восък и препарати за премахване на восък, трябва да се изперат отделно с перилен препарат, преди да се сушат в сушилнята.
- Не използвайте уреда, ако съдовете са замърсени с индустрисални химикали.
- Не сушете в сушилнята неизпрани дрехи.
- Предмети като пенест каучук (латексова пяна), шапчици за душ, водонепроницаеми тъкани, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от каучукова пяна, не трябва да се сушат в сушилня.
- Омекотители на тъкани или подобни препарати трябва да се използват само според предписанията на производителя.
- Премахнете всички предмети от прането, които могат да причинят запалване, като запалки или кибрити.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и ще ги разделите, така че остатъчната топлина да се разпъсне.
- Заключителният цикъл на сушене се извършва без нагряване (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите ще достигнат температура, която няма да ги повреди.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 2.1 Монтаж



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Следвайте инструкциите за инсталациране, приложени към уреда.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Винаги дръжте уреда вертикално, докато го мествате.
- Уверете се, че има циркуляция на въздух между уреда и пода.
- Отстранете цялата опаковка и транспортните болтове.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.

- Винаги внимавайте, когато мествате уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не монтирайте уреда на място, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Регулирайте крачетата, така че да има необходимото разстояние между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

### 2.2 Електрическо свързване

#### ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.

- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.

## 2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттиchanе до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттиchanе и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

## 2.4 Употреба

### ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.

- Не докосвайте стъклена врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Не сушете повредените (скъсани, изтъркани) дрехи, които имат подплата или пълнеж.
- Ако прането е изпрано с препарат за отстраняване на петна, пуснете допълнителен цикъл на изплакване преди да стартирате цикъла на сушение.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.
- Сушете само тъкани, които са подходящи за сушение в уреда. Следвайте инструкцията за почистване на етикета на всяка дреха.
- Не сядайте и не стъпвайте върху отворената врата на уреда.
- Не сушете капещи мокри дрехи в уреда.
- Не позволявате на горещи предмети да докосват пластмасовите части на уреда.
- Преди да започнете програма за сушение, извадете топката с препарат (ако използвате такава).
- Не използвайте топка с перилен препарат, ако задавате програма без прекъсване.

## 2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гарантията.
- Следните резервни части са налични в рамките на поне 10 години след като моделът е спрян от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спираци водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни

превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмур, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и упътнители, други упътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миещ препарат. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.

- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техники и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират

информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

## 2.6 Изхвърляне

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимици в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

## 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

### 3.1 Специални характеристики

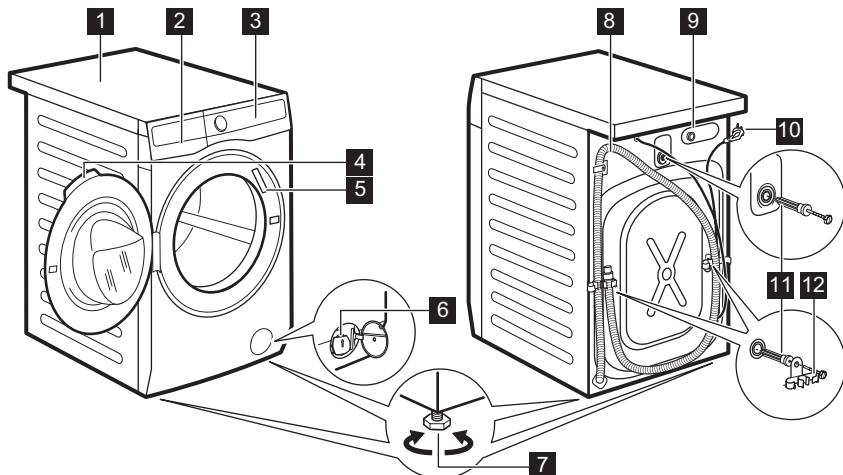
Вашата нова пералня със сушилня отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно третиране на прането с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и правилни грижи за тъканите.

- **Wi-Fi връзката и Дистанционното стартиране** Ви позволяват да стартирате цикъл, да взаимодействувате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.
- **Системата SteamCare**, благодарение на програма за пара **Освежаване с пара**, предлага перфектното решение за освежаване дори на най-деликатните дрехи без изпиране. Използвайте деликатния аромат специално разработен от **Electrolux**, за да

добавите приятното усещане на „току-що изпрано“ към опцията за премахване на миризми и гънки.

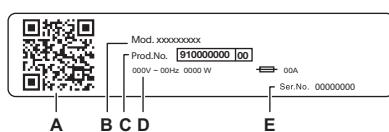
- **Чекмеджето UniversalDose** с отделение, предназначено за всеки вид перилен препарат, включително отделение за Pods®, е снабдено със система, която може да разстила и смесва перилния препарат по оптимален начин и да разтваря остатъците от перилния препарат след всеки цикъл.
- **SensiCare System** засича количеството пране и определя времетраенето на програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за зареденото пране и типа тъкан, без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.

### 3.2 Преглед на уреда



- 1 Работен плот
- 2 Дозатор за препарати
- 3 Контролен панел
- 4 Дръжка на люка
- 5 Табелка с технически данни
- 6 Филтър на помпата за източване на водата
- 7 Крачета за изравняване на уреда

- 8 Маркуч за източване
- 9 Свързване на маркуча за подаване на вода
- 10 Захранващ кабел
- 11 Транзитни болтове
- 12 Опора на маркуча



Табелката с основните данни показва:

- A. QR код
- B. Име на модел
- C. Номер на продукта
- D. Електрически данни
- E. Сериен номер

Сканирайте QR кода с камерата, за да изтеглите нашето приложение от магазина за приложения на Вашето смарт устройство, и следвайте необходимите стъпки. Регистрирайте продукта си и се възползвайте максимално от него.

- Достъп до детайли за уреда, документация и статии за това как да използвате най-добрите функции (Ръководството за потребител е налично и на [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) )
- Получете съвети за употреба, отстраняване на неизправности, информация за сервис и ремонт (налично и на [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) )
- Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред (налично и на [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) )

## 4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дължина	59.7 см /84.7 см /57.6 см
Електрическо свързване	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване няма защита срещу влага	IPX4	
Водоснабдяване 1).		Студена вода
Налягане на водоподаването	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Максимално количество пране	Памук	9.0 кг
Максимално количество суходо пране	Памук Synthetics (Синтетика)	5 кг 3 кг

1) Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

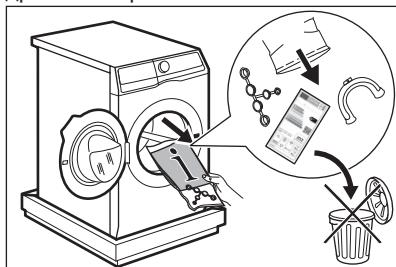
## 5. ИНСТАЛИРАНЕ

### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 5.1 Разопаковане

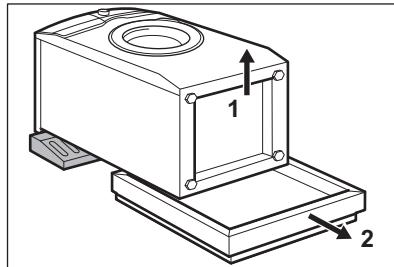
1. Отворете вратата. Извадете всички дрехи от барабана.



Аксесоарите, доставени с уреда, могат да варираят в зависимост от модела.

2. Поставете опаковката на пода зад уреда и внимателно го поставете на задната му страна. Отстранете

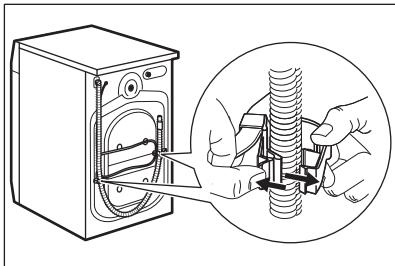
полиестърната защита от долната част.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

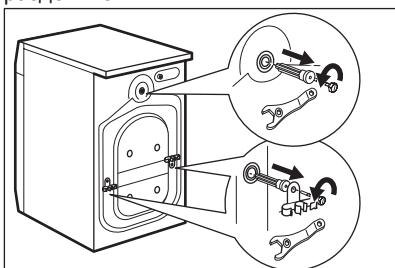
Не поставяйте пералнята върху предната ѝ страна.

3. Поставете уреда обратно в изправено положение. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



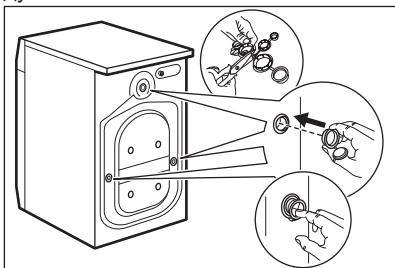
Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е така, защото пералната машина е тествана фабрично.

4. Отстранете трите транспортни болта и издърпайте пластмасовите разделители.



**Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че Ви се наложи транспортиране на уреда.**

5. Поставете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



## 5.2 Информация за монтаж

### Позициониране и нивелиране

Регулирайте уреда правилно, за да предотвратите вибрациите, шума и движението му, когато работи.

1. Поставете уреда на равна и твърда повърхност. Уредът трябва да е нивелиран и стабилен. Уверете се, че уредът не докосва стената или други устройства, както и че циркулира въздух под уреда.
2. Развийте или навийте крачетата, за да нивелирате уреда. Всички крачета трябва да са разположени здраво на пода.



### ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте картон, дърво или подобни материали под крачетата на уреда, за да го нивелирате.

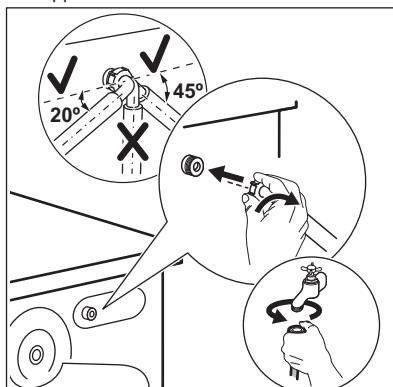
### Маркучът за подаване на вода



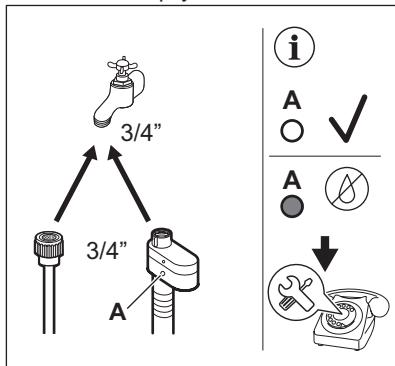
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма повреди по маркучите и няма течове от съединенията. Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервисния център за информация относно подмяна на маркуча за подаване на вода.

1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда. Обикновено той е предварително инсталиран в завода.



- Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.
- Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.
- Някои модели могат да съдържат маркуч за подаване на вода с устройство за спиране на водата. То предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му стареене. Секторът в прозореца показва тази неизправностA. Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за информация относно смяната на маркуча.



- Свържете другия край на маркуча за подаване на СТУДЕНА вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.

#### **! ВНИМАНИЕ!**

Temпературата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

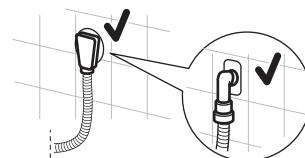
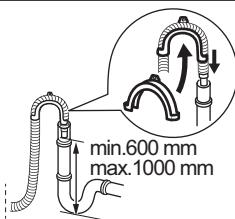
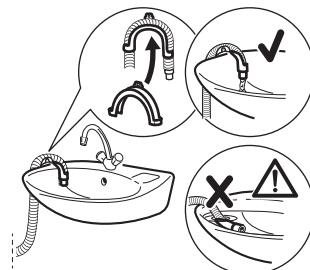
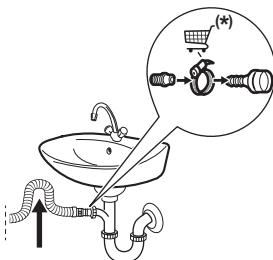
#### **Оттичане на вода**

Маркучът за оттичане трябва да е на височина не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см.



Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см.  
Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

Възможно е да свържете маркуча за оттиchanе по различни начини:



\* Подлежи на смяна на резервни части без предизвестие.

Уверете се, че маркучът за оттиchanе прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

Свържете маркуч към връзката и го затегнете със скоба. Уверете се, че маркучът за оттиchanе прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за оттиchanе в стената на стаята и затегнете със скоба.

Без пластмасовия водач за маркуч, към сифона на мивка – поставете маркуча за оттиchanе в сифона на мивката и го затегнете със скоба.

Маркучът за оттиchanе може да се извие във формата на U и да се постави около пластмасовия водач. На ръба на мивка – затегнете водача към кранчето за вода или към стената.



Уверете се, че пластмасовият водач не се движи, когато уредът се оттича и краят на маркуча за оттиchanе не е потопен във водата. Може да има връщане на мръсна вода в уреда.

Към канализационна тръба с вентилационна дупка – монтирайте маркуча за оттиchanе директно към тръбата за оттиchanе или стоящата тръба



Краят на маркуча за оттиchanе трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттиchanе (мин. 38 мм – мин. 1,5 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттиchanе.

### 5.3 Инсталлиране на дървен под

Ако монтирате уреда в дървен под, моля, уверете се, че използвате фиксиращи площи за закрепване на крачетата на уреда.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

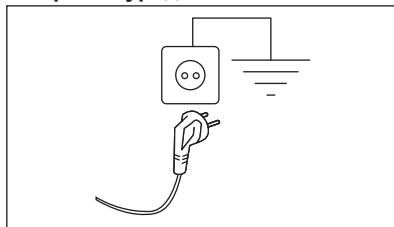
## 5.4 електрическо свързване

В края на монтажа можете да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изиска, като вземете под внимание и всички останали работещи электроуреди.

**Свържете уреда към заземен контакт.**



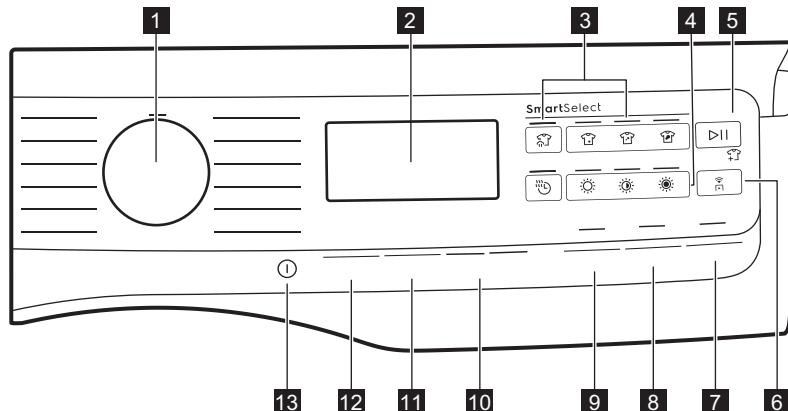
Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи никаква отговорност за щети или наранявания, поради неспазване на горните предпазни мерки.

## 6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

### 6.1 Описание на контролното табло



**1** Селектор за програми

**2** Екран

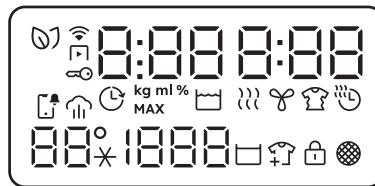
**3** SmartSelect сензорен бутон:

- Освежаване с пара сензорен бутон 
  - Допълнителна светлина сензорен бутон 
  - Осветление сензорен бутон 
  - Нормално сензорен бутон 
- 4** Time Dry (Време за сушене)  и  
Автоматично сушене сензорни бутони:
- Сухо за гладене сензорен бутон 
  - Сухо за прибиране сензорен бутон 
  - Съвсем сухо сензорен бутон 
- 5** Старт/Пауза сензорен бутон 
- 6** Режим за дистанционен старт сензорен бутон 
- 7** Сензорен бутон на Pods
- 8** Допълнително изплакване сензорен бутон 
- 9** Предварително изплакване сензорен бутон 
- 10** Плюс (+) и минус (-) сензорните бутони са свързани към Край след
- 11** Центрофуга сензорен бутон 
- 12** Температура сензорен бутон 
- 13** Вкл./Изкл. сензорен бутон 

## 6.2 SmartSelect

SmartSelect е нова и уникална функция, която позволява на потребителя да избере

## 6.4 Дисплей



SmartLeaf индикатор за обратна връзка.

правилните настройки за пране въз основа на нивото на замърсяване на тъканите, като се грижи за дрехите и подобрява потребителското изживяване.

**Температурата на пране се адаптира към всяко SmartSelect ниво според избрания цикъл, за да се осигури най-добра работа, без да се налага да се сменя температурата ръчно.**



За повече подробности вижте SmartSelect раздел „Набиране и бутони“.

## 6.3 SmartLeaf feedback

SmartLeaf обратна връзка показва колко енергийно-ефективна е програмата въз основа на консумацията на енергия.

Има три различни нива на SmartLeaf обратна връзка, посочени от иконата листо (зелен цвят):

1. Няма светещи листа, показва средно ниво на потребление.
2.  Иконата с един лист показва добро ниво на потребление.
3.  Иконата с два листа показва най-доброто ниво на потребление.

	Индикатор за известие.
	Индикатор Режим за дистанционен старт .
	Индикатор за Wi-Fi връзка.
	Индикатор за заключена вратичка.
	Индикатор Освежаване с пара.
	Индикатор Край след.
	Температурната зона: Индикатор за температурата . — * Индикатор за студена вода.
	Дигиталният индикатор може да показва: <ul style="list-style-type: none"><li>Продължителност на програмата (напр., , фаза на пране и/или сушение).</li><li>Отложен старт (напр. )</li><li>Край на цикъла ()</li><li>Код за предупреждение (напр., )</li><li>Индикатор за грешка (— — —).</li></ul>
	Индикатор за максимално зареждане (вижте параграф „Измерване на пране SensiCare System“).
	Зоната на центрофугата: Индикатор на скоростта на центрофугиране — — — Индикатор за Без центрофуга. Центрофугирането е изключено.
	Индикатор за фазата на изпиране.
	Индикатор за фаза на сушене.
	Индикатор на фаза на охлажддане
	Индикатор Против намачкване.
	Индикатор Time Dry (Време за сушене).
	Индикатор за задържане на изплакването.
	Добавете индикатор за дрехите.
	Индикатор Защита за деца.
	Почистете индикатора за напомняне на филтъра.

## 6.5 Двоен интерфейс

Нов начин за визуализиране и управление на циклите на пране и сушене, който дава точна обратна информация за времето на всеки цикъл (пране и сушене) и Ви помага да планирате и решите коя настройка да приложите.

Независимо представяне на времената на циклите за пране (в бяло) и сушене (в кехлибарено). Когато се добави цикълът на сушене, очакваното време за пране може да се различава от първоначалното показано време. Това се дължи на автоматичното оптимизиране на цикъла на пране, за да се подгответ прането за фазата на сушене.

### 1 Информация за прането

## 7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

### 7.1 Въведение



Опциите/функциите не са достъпни с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласяте несъвместимите опции/функции.

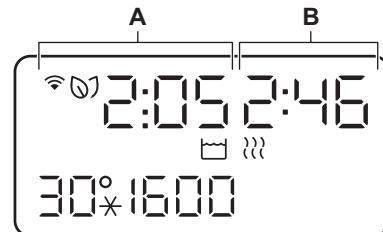
### 7.2 Вкл./Изкл. ①

Натиснете този бутон и задръжте за няколко секунди, за да включите или изключите уреда. Специален звън, докато включвате или изключвате уреда, светлините и дисплеят се включват и импулсът от светодиодния Старт/Пауза бутон.



Избраната по подразбиране програма, при включване на машината, е винаги Eco 40-60 програмата, също и след стартиране от режим на готовност.

### 2 Информация за сушенето



Общото времетраене на програмата е сумата от времето за пране и сушене.

### 7.3 Селектор за програми

Чрез завъртане на селектора за програми можете да изберете желаната програма.

### 7.4 SmartSelect

#### Пране

Тази нова функция е създадена, за да насочва потребителя да пести енергия, време и вода, като подобрява грижата за тъканите и потребителското изживяване.

За всеки цикъл на пране е възможно да има различна продължителност и консумация, въз основа на степента на замърсяване на прането.



За всяка програма уредът предлага ниво на замърсяване по подразбиране с определена температура. Ако промените температурата ръчно, нивото на замърсяване може да се промени.

Има четири възможни опции:

#### 1. Освежаване с пара ②

С това SmartSelect ниво потребителят избира Освежаване с пара програма.

Тя може да намали гънките и миризмите от светлина и ще освежи дрехите, които не се нуждаят от изпиране.

Многократното докосване на иконата позволява управление на три различни времетраенето на циклите.

## 2. Допълнителна светлина

Тази опция се препоръчва за много леко замърсени дрехи, без видими петна. Препоръчителната температура е 20°C.

## 3. Осветление

Тази опция е идеална за ежедневни леко замърсени дрехи, с малки петна, например пот. Препоръчителната температура е 30°C.

Лекото ниво на замърсяване е това, което се използва най-много при настройката по подразбиране.

## 4. Нормално

Тази опция се препоръчва за нормално/силно замърсени дрехи, например с разливания на храна или кал.

За да активирате една от тези опции, завъртете селектора, за да изберете желаната програма. Иконата за степен на замърсяване по подразбиране светва.

За да я промените, докоснете съответната икона.



За да активирате една от тези опции, завъртете селектора, за да изберете желаната програма. Иконата за степен на замърсяване по подразбиране светва.

За да я промените, докоснете съответната икона.

Всяко SmartSelect ниво може да промени температурата, скоростта на центрофугиране и продължителността на програмата за избрания цикъл.



Ако не е налично определено ниво на замърсяване, натискането му ще доведе до грешка, два звукови сигнала и символът ще започнат да мигат два пъти.

## Сушене

### Time Dry (Време за сушене)

В програмата, където може да се избира, докоснете този бутон, за да зададете подходящото време за сушене, според вида на тъканта, която трябва да сушите (вижте таблицата „Сушене с определено време“). На екрана се показва зададената стройност.

Тази опция се използва за избор на желаното време на сушене при програми, при които е налично сушене. С всяко докосване на бутона стойността на времето се увеличава със стъпки от по 10 минути до максималното допустимо време за избраната програма (вижте конфигурацията на селектора).

## Автоматично сушене

Има три възможни нива:

### 1. Сухо за гладене

Тази опция се препоръчва за сушене на дрехи, подходящи за гладене.

### 2. Сухо за прибиране

Това е избраното по подразбиране ниво на сушене за повечето програми и е показано за дрехите, които ще се съхраняват.

### 3. Съвсем сухо

Тази опция се препоръчва за хавлиени материали.

Ако е избрано ниво на сушене Time Dry (Време за сушене) или сушене, докоснете желаното интелигентно ниво на пране, деактивирайте цикъла на пране и остава само фазата на сушене. След Time Dry (Време за сушене) достигане на максималното време, уредът се превключва автоматично на степен на сушене по подразбиране (Сухо за прибиране); ако е избрано ниво на сушене, почукване върху него, цикълът на сушене

ще се деактивира и ще се зададе само програмата за пране по подразбиране.

## 7.5 Температура

Когато изберете програма за пране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколкократно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.



Докосването на нивото SmartSelect може да промени избраната температура. Нивото SmartSelect може автоматично да се промени според избраната температура.

Когато на дисплея се покажат индикаторите \*, уредът не затопля водата.

## 7.6 Перманентно Против намачкване

Тази опция добавя кратка фаза против намачкване в края на програмата.

Фазата намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето.

За да активирате/деактивирате тази опция, задръжте Температура бутон +, натиснат, докато индикаторът се включи/изключи на екрана.

Ако избраната програма има налична Против намачкване фаза, опцията се добавя автоматично.



Тази опция може да увеличи времетраенето на програмата.



Против намачкване остават активни и след изключване и включване на машината и зададени по подразбиране в програмата, където е възможно.

## 7.7 Центрофуга

Когато нагласите програма, уредът автоматично избира скоростта на центрофугиране по подразбиране.

Натиснете този бутон неколкократно, за да:

- **Промените скоростта на центрофугиране.** Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.
- Задайте опцията „**Без центрофугиране**“ .

Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране. Уредът извършва само фазата на източване от избраната програма за пране. Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране

- Активиране на опцията **Задържане на изплакването** .

Заключителното центрофугиране не е извършено. Водата от последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране спира, но в барабана все още има вода.

Дисплеят показва . Вратата остава заключена и барабанът се върти на еднакви периоди от време, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Ако докоснете бутон Старт/Пауза , уредът извършва фаза на центрофугиране и източва водата.



Уредът изправя водата автоматично след около 18 часа.

## 7.8 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да играят с командното табло.

За да активирате/деактивирате тази опция 3s, задръжте бутон Центрофуга .

натиснат за 3 секунди, докато индикаторът  се включи/изключи на экрана.

Когато бъде включен, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата. Ако натиснете някой бутон, индикаторът  мига, за да покаже, че бутоните не са активни.

## 7.9 Предварително изплакване

С тази опция можете да добавите фаза на предпране към програма за изпиране.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Опцията може да удължи времетраенето на програмата.

## 7.10 Перманентно Допълнително изплакване

С тази опция постоянно получавате допълнително изплакване при задаване на нова програма.

Полезно за хора, които са алергични към перилни препарати и в райони, където водата е мека.

Докосвайки основния бутон, светва съответният индикатор над бутона.

Когато бъде включен, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата.



Тази опция увеличава времетраенето на програмата.

## 7.11 Край след →



Задайте тази опция като последна след избор на програма и други опции, в противен случай тя може да бъде отменена, ако промените някоя настройка.

Тази опция позволява избиране на времето, в което програмата трябва да приключи.

Този бутон позволява активирането на опцията →  с помощта на Край след –  + сензорните бутони **Плюс (+ увеличава)** и **Минус (- намалява)** можете да изберете времето, в което програмата трябва да приключи. Краят на програмата може да бъде отложен с един 1 час, с всяко натискане на бутона +, до максимум 24 часа. Времето на опцията "завършване на" може да бъде премахнато чрез натискане на бутона , докато се извърши 0.

Екранът показва нормалното времетраене на програмата, алтернативно със зададено време за край на програмата (изразено в часове 0h). Минималното избирамо време съответства на закръгления час на максималното времетраене на програмата (напр. ако времетраенето на цикъла трае 3:15 часа, минималното избирамо време ще бъде 4 часа).

След като програмата стартира, вратата се заключва и уредът започва фазата SensiCare. Когато измерването на количеството пране приключи, цифрата за времето се отброява на стъпки от по един час и на стъпки от по 1 минута през последния час.

## 7.12 Pods®

Натиснете този бутон, за да активирате/деактивирате опцията Pods®.

Когато е активирана, съответният индикатор светва.

Следвайте препоръките за дозиране и съхранение на производителя на капсули.

Поставете максимум две таблетки или ендодозов перилен препаратор в отделението Pods® в чекмеджето за дозиране на перилните препарати.

Опцията остава активна и за следващите цикли, докато не бъде деактивирана и ако може да се избира със зададената програма.

## 7.13 Режим за дистанционен старт



Бързото натискане на този бутон активира функцията Дистанц. стартиране, която Ви позволява да стартирате, поставяте на пауза и спирате уреда дистанционно.

Активирането на функцията Режим за дистанционен старт ще заключи вратата и

машината преминава в режим на готовност.

За да излезете от това състояние, докоснете отново бутона и го изключете.

## 7.14 Старт/Пауза

Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете действаща програма.



Иконата означава, че можете да поставите цикъла на пауза и да добавяте или премахвате дрехи. Прочетете раздел „Отваряне на вратата - Добавяне на дрехи“ за повече подробности.

# 8. НАСТРОЙКИ

## 8.1 Въведение



При натискане на комбинация от клавиши, **не обръщайте** простирайте си надолу. Сензорите на бутоните отдолу са чувствителни и могат да повлият на Вашия избор.

## 8.2 Звукови сигнали

Този уред има различни звукови сигнали, които се включват когато:

- Включвате уреда (специален кратък звук).
- Изключвате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликаване).
- Направите невалиден избор (3 кратки звука).
- Програмата завърши (последователност от звуци за около 2 минути).
- Има неизправност в уреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).

За да **деактивирате/активирате** звуковите сигнали, когато програмата

завърши, докоснете бутона Предварително изплакване и Допълнително изплакване едновременно за около 2 секунди. На екрана се показва On/Off.



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

## 8.3 Брояч на часове работа

Възможно е да се визуализира общото време на работа на уреда в часове, като се започне от първото включване. Тази стойност ще отбелява времето на работа на циклите (не включва паузи, време на забавен старт). За да визуализирате тази стойност, направете следното:

1. Включете уреда, като натиснете бутона Вкл./Изкл. .
2. Натиснете и задръжте бутоните Допълнителна светлина и Осветление и за няколко секунди.
3. След 3 секунди общият брой часове, през които уредът е работил, се показва на дисплея: напр. 1276 часа, на дисплея се показва текстът Hr за 2

- секунди, 12 (хиляди и стотици) за 2 секунди и 76 (десетици и единици).  
4. За да излезете от този режим, натиснете който и да е бутон.



Ако процедурата не работи (поради изтичане на времето или грешна комбинация от клавиши), изключете уреда и повторете последователността от началото.

## 8.4 Фабрични настройки по подразбиране

Тази функция позволява възстановяване на фабричните опции по подразбиране. За

да **активирате** тази опция, следвайте стъпките по-долу:

1. Включете уреда, като натиснете бутон Вкл./Изкл. ①.
2. Натиснете и задръжте бутоните Осветление и Нормално и за няколко секунди.
3. Екранът ще покаже — — — за около 5 секунди.

## 9. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА



По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълен функционален тест в завода, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Уверете се, че всички транспортни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.

3. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, обелязано с ③.

Това действие активира системата за източване.

4. Налейте малко количество препарат в отделението, обелязано с ③.
5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това отстранява всички възможни замърсявания от барабана и вътрешността на пералнята.

## 10. ПРОГРАМИ

### 10.1 Приложение и допълнителни скрити програми

Нашето приложение ви предоставя широк избор от допълнителни скрити програми. Свържете уреда към Приложение и ще можете да изберете програмата, която най-добре отговаря на вашите нужди.



Имената на програмите могат да се променят в зависимост от изискванията на пазара без предизвестие.  
В приложението можете да намерите пълно описание на всяка програма.

Дънки	Обувки за бягане	Антиалергична пара
Спортни дрехи	Спално бельо XL	Бебешки дрехи
Уред за обучение	Duvet (Завивки)	Спално бельо
Пухени якета	Кърпи	1 елемент бързо
Футбол/Ръгби	Козина от домашни любимици	Бизнес ризи
Предавател за ски	Easy Iron (Лесно гладене)	Обработване на кашмир с пара

## 10.2 Таблица на програмите

### Програми за пране

Програма	Описание на програма
<b>Програми за пране</b>	
QuickCare 69 мин	<b>Памучни и смесени синтетични тъкани.</b> Идеално за ежедневно пране с бърз цикъл, за по-добра грижа за дрехите и добро изпиране вече на 30 °C.
Eco 40-60	<b>Ниска енергийна програма за памучни дрехи, които могат да се перат при 40 или 60°C.</b> Не може да бъде активирана опция. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране. <sup>1)</sup>
Памучни дрехи	<b>Бял памук и цветен памук.</b> Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Синтетични	<b>Синтетични и смесени тъкани.</b> Нормално замърсени дрехи.
Фини тъкани	<b>Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране.</b> Нормално и леко замърсени дрехи.
Вълна 	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране”. <sup>2)</sup>
Центрофуга/Източване	За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материли.
Изплакване	<b>Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи.</b> Програма за изплакване и центрофугиране на прането. Скоростта на центрофугиране по подразбиране е тази, използвана за програми за памучни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране. Ако е необходимо, задайте опцията Допълнително изплакване за допълнителни изплаквания. При ниска скорост на центрофугиране уредът извършва фини изплаквания и кратка центрофуга.

Програма	Описание на програма
Почистване на машината	<p>Цикъл за поддръжка с гореща вода за почистване и освежаване на барабана и премахване на остатъци, които могат да причинят лоша миризма. За най-добри резултати използвайте този цикъл веднъж месечно. Преди да стартирате този цикъл, извадете всички дрехи от барабана. Излейте чаша белина или почистващ препарат за перални машини в отделението за фазата на пране. <b>НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ</b> и двете заедно.</p> <p> След почистването на барабана стартирайте още един цикъл на изплакване с празен барабан и без препарат, за да премахнете остатъци от белина.</p> <p> Стартирайте тази програма особено когато се появи съобщението <b>Препоръчва се цикъл на почистване</b>. Ако програмата за почистване бъде отложена, съобщението продължава да се появява по време на следващи употреби, докато не се изпълни.</p>
Връхни 	<p> Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.</p> <p><b>Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишачи якета, двусловни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация.</b> Тази програма може да бъде използвана и като възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, извършете следното:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Налейте перилния препарат в отделението.</li> <li>- Налейте специален препарат за възстановяване на водоотблъскващите свойства на тъканите в отделението за омекотител.</li> <li>- Намалете зареденото количество пране до 1 кг.</li> </ul> <p> При изпълняване на комбинирана програма за изпиране и сушение, фазата на сушение също така действа като функция за възстановяване на водоотблъскващите свойства. Уверете се, че на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня.</p>
Хигиена 	<p><b>Сертифициран от Swissatest</b>, комбинира цикъл на изпиране и пара, за да премахне повече от 99,99% от бактериите и вирусите* над 60°C. <b>3)</b> Анкетите и алергните също се намаляват за хигиенично чисти дрехи след всяко пране.</p>

Програма	Описание на програма		
OneGo 20/60 мин	Програмата за пране на до 1 кг <b>смесени синтетични ризи</b> е само 20 минути. Добавете фаза на сушене, за да има пълен цикъл OneGo (пране и сушене) за 60 минути. 4)		
<b>1)</b> Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл. За достигната температура на прането, продължителността на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.			
<b>2)</b> По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.			
<b>3)</b> Тествано за Staphylococcus aureus, enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa и MS2 Bacteriophage във външен тест, проведен от Swissatt Testmentalien AG през 2021 г. (Тестов доклад № 202120117).			
<b>4)</b> Когато се добави цикълът на сушене, очакваното време на пране може да се различава от първоначалното показано време. Това се дължи на автоматичното оптимизиране на цикъла на пране, за да се подгответи прането за фазата на сушене.			
<b>Температура, максимална скорост на центрофугиране и максимално количество пране за програма</b>			
Програма	Температура по под-разбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане
QuickCare 69 мин	30 °C 60°C – 30°C	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	5.0 кг
Eco 40-60	- <b>1)</b> <b>2)</b>	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг
Памучни дрехи	40°C 95°C – студено	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг
Синтетични	40 °C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	3.0 кг
Фини тъкани	30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг
Вълна 	40 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	1.5 кг
Центрофуга/Източване	-	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг
Изплакване	-	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг

Програма	Температура по под-разбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане
Почистване на машина-та	60°C	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	-
Връхни 	30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг <sup>3)</sup> 1.0 кг <sup>4)</sup>
Хигиена 	60°C	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг
OneGo 20/60 мин	30°C 40°C – 30°C	1200 об./мин	1.0 кг

**1)** Температурата на тази програма не се вижда на дисплея и се задава автоматично.

**2)** Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

**3)** Програма за пране.

**4)** Програма за пране и фаза за отблъскване на водата.

### Съвместимост на опциите на програмите



Опциите не могат да се избират с всички програми за измиване, една опция може да се изключи още една. В този случай уредът не позволява да задавате несъвместимите предпочитания заедно.

Уверете се, че екранът и програмираме клавиши са винаги чисти и сухи.

	QuickCare 69 мин	Eco 40-60	Памучни дрехи	Синтетични	Фини тъкани	Вълна	Центрофуга/Източване	Изплакване	Почистване на машината	Връхни	Хигиена	OneGo 20/60 мин
--	------------------	-----------	---------------	------------	-------------	-------	----------------------	------------	------------------------	--------	---------	-----------------

	Центрофуга	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Задържане на из- плакването	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Тиха		■	■	■							
	Без центрофуга		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Край след	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Предварително из- плакване		■	■								
	PODS®	■	■	■	■	■				■	■	

1) Ако нагласите опцията „Без центрофуга“, уредът само източва водата.

#### Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах <sup>1)</sup>	Универсален течен пери- лен препарат	Теченperi- лен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъ- кани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памучни дрехи	▲	▲	▲	--	--
Синтетични	▲	▲	▲	--	--
Фини тъкани	--	--	--	▲	▲
Вълна	--	--	--	▲	▲
Спортни дрехи	--	▲	▲	--	▲

Програма	Универсален прах <sup>1)</sup>	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Връхни	--	--	--	▲	▲
Хигиена	▲	▲	--	--	▲

**1)** Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

### 10.3 програми Освежаване с пара

Програмите Освежаване с пара могат да се използват за намаляване на гънките и миризмите по дрехите (като памук, синтетика, смесени тъкани, включително фини тъкани), които просто трябва да бъдат освежени за кратко време, като се избягва изпирането.

Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия. Когато цикълът приключи, бързо извадете прането от барабана.

**НЕ** задавайте този режим със следния тип дрехи:

- Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.
- Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.



Не използвайте никакъв перилен препарат!

Програмите Освежаване с пара не премахват особено силна миризма и не извършват хигиеничен цикъл. След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

### Ароматът (Electrolux Steam Fragrance)

Electrolux Steam Fragrance Ви позволява да освежите дори деликатните си дрехи, да премахнете гънките и да добавите свежест с нежен аромат, разработен ексклузивно от **Electrolux**. Като

освежавате дрехите си с пара, вместо да изпълнявате пълни цикли на изпиране, те ще изглеждат и ще се усещат като нови по-дълго време. Можете дори безопасно да използвате аромата с програмите „Кашмир“ и „Пара“, ако са налични, за деликатни тъкани като кашмир и вълна. Когато третирате по-малко количество пране, намалете дозата на аромата и продължителността на цикъла: само за петнадесет минути дрехите Ви ще се усещат като „току-що изпрати“.

Внимателно прочетете инструкциите, приложените към аромата.

#### НЕ:

- Сушете в центрофуга дрехите, третирани с аромат. Ползата от нея ще се из pari.
- Използвайте аромата с други цели, различни от описаните тук.
- Използвайте аромата върху нови дрехи. Новите облекла могат да съдържат остатъчни довършителни съединения, които не са съвместими с аромата.



Ароматът може да се намери в уеб магазина **Electrolux** или от оторизиран търговец.

### 10.4 Любима програма

Това положение на селектора е налично след свързването на уреда с Wi-Fi.

Любимата програма може да бъде зададена и запазена чрез приложението, като се избира само от списъка с налични програми.

След като сте задали любимата програма, можете да я изберете от приложението или като завъртите кръговия селектор на

програмите в съответната позиция:  
съответният светодиод светва и  
информацията на екрана се актуализира.



Любимата програма може да се отмени чрез съответната команда в приложението или чрез натискане на комбинацията от клавиши за фабрична настройка по подразбиране.

## 10.5 Woolmark Premium Wool Care - Синъо



## 10.6 Автоматично сушене



Първоначалното време за цикъл на програмите с опция Автоматично сушене е само ориентировъчно, реалното време на сушене може леко да се различава от показаното време.

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
Съвсем сухо За хавлиени тъкани	<b>Памук и лен</b> (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 5 кг
Сухо за прибиране За дрехи, които ще бъдат съхранявани	<b>Дрехи от деним</b>	до 3 кг
	<b>Памук и лен</b> (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 5 кг
	<b>Синтетични и смесени тъкани</b> (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	до 3 кг
	<b>Деликатни тъкани</b> (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	до 2 кг

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
	<b>Вълнени</b> (вълнени пуловери)	до 1 кг
	<b>Дрехи за спорт на открито</b> (външни дрехи, технически тъкани, спортни дрехи, водоустойчиви и дишачи якета, спортни якета)	до 2 кг
	<b>Дрехи от деним</b>	до 3 кг
 <b>Сухо за гладене</b> Подходяща за дрехи за гладене	<b>Памук и лен</b> (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	до 5 кг

## 10.7 Настройки за Сушене във времето

Степен на изсу- шаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Ско- рост на цен- трофу- гиране (об./ мин.)	Предложено времетраене (минuti)
Съвсем сухо За хавлиени тъка- ни	<b>Памук и лен</b> (халати, хавлиени кърпи и др.)	5	1600	170 - 190
		3	1600	110 - 130
		1	1600	50 - 60
	<b>Дрехи от деним</b>	3	1200	120 - 140
		1	1200	70 - 90
Сухо за прибра- не За дрехи, които ще бъдат съхранявани	<b>Памук и лен</b> (халати, хавлиени кърпи и др.)	5	1600	160 - 180
		3	1600	100 - 120
		1	1600	40 - 50
	<b>Синтетични и смесени тъкани</b> (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	3	1200	80 - 100
		1	1200	45 - 55
	<b>Финни</b> (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	2	1200	100 - 120
		1	1200	60 - 80
	<b>Вълна</b> (вълнени пуловери)	1	1200	110 - 130

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Предложено времетраене (минути)
	<b>Дрехи за спорт на открито</b> (външни дрехи, технически тъкани, спортни дрехи, водоустойчиви и дишачи якета, спортни якета)	2	1200	120 - 140
		1	1200	80 - 90
	<b>Дрехи от деним</b>	3	1200	110 - 130
		1	1200	60 - 80
<b>Сухо за гладене</b> Подходяща за дрехи за гладене	<b>Памук и лен</b> (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	5	1600	90 - 110
		3	1600	55 - 75
		1	1600	30 - 40

## 11. ⚡ WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

Wi-Fi функционалността е изключена като фабрична настройка по подразбиране.

За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

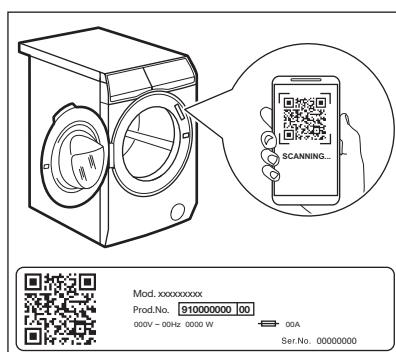
- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

### Параметри на Wi-Fi модула

Честота	2,412 – 2,472 GHz за европейския пазар
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимална мощност	<20 dBm

Криптиране WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR код на табелката с данни



QR кодът може да се използва по два начина:

- Сканирайте QR кода с вграденото приложение за камера, за да изтеглите приложението от App store на Вашето смарт устройство и следвайте необходимите стъпки.

- Сдвояване на смарт устройството с уреда, за да се опрости процесът. Сканирайте QR кода с вградено приложение за сканиране на QR код.

## 11.2 Инсталлиране и конфигуриране на Приложение



Приложение Ви позволява да контролирате прането си през мобилно устройство. Съдържа голям брой програми, полезни функции и информация за продукта, специално написана за уреда. Това е персонализирана грижа за прането - всичко от Вашето мобилно устройство.

При свързване на уреда към приложението застанете в близост до него с Вашето мобилно устройство.

Уверете се, че Вашето мобилно устройство е свързано към безжичната мрежа.

- Отидете в App Store на Вашето смарт устройство или сканирайте QR кода (*вижте параграф „QR код на табелката с данни“*).
- Изтегляне и инсталлиране на нашето приложение.
- Стартирайте приложението. Изберете страна и език и влезте с Вашия имейл и парола. Ако нямаете акаунт, създайте нов, като следвате инструкциите в Приложение.
- Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигуриране на уреда.

## 11.3 Wi-Fi мрежова връзка

### Включване на Wi-Fi



По подразбиране Wi-Fi функцията е изключена.

За да свържете уреда към Wi-Fi мрежа, докоснете и задръжте Режим за дистанционен старт бутона за 5 секунди.

Това действие ще отвори точката за достъп (преминава към AP режим). ако не е предварително предвидено, то ще започне процеса на осигуряване.

Когато точката за достъп е отворена, ако има нови предоставени идентификационни данни за мрежата, тя ще замени всички данни за вход в мрежата, които са били запаметени преди това. В противен случай ще продължи да се свързва с предишната запазена мрежа.

По време на тази фаза дисплеят показва само иконата Wi-Fi и съобщението "on", докато всички други индикатори на командното табло са изключени. Иконата Wi-Fi ще започне да мига.

Когато точката за достъп е отворена, дисплеят ще покаже "AP".

Иконата Wi-Fi продължава да мига, докато се свърже към домашната мрежа.

След като осигуряването приключи успешно, ще се чуе звук и иконата за Wi-Fi ще светне постоянно.



През времето, когато Wi-Fi и точката за достъп се включват, натискането на който и да е бутон ще възпроизвежда грешката звънене.

След като бъде свързан, натискането на Режим за дистанционен старт бутона Вкл. ще позволи на потребителите да стартират циклите дистанционно на App.

### Автоматично свързване към регистрирана мрежа

След като уредът е успешно настроен и регистриран в домашната мрежа, всеки път, когато се включи, той ще се опита да се свърже с мрежата автоматично. Няма да прозвучи звук, когато Wi-Fi връзката е успешна.

### Свързване към друга мрежа (Рестартиране на точката за достъп)

Всеки път, когато потребителят докосне и задържи Режим за дистанционен старт бутона за 5 секунди, точката за достъп ще

бъде отворена и излъчена. Новите данни за вход в мрежата, получени на този етап, ще презапишат вече записаните идентификационни данни и уредът ще се свърже към новата Wi-Fi мрежа.

#### Изключване на Wi-Fi

Ако потребителят реши да не свърза повече уреда към Wi-Fi, може да натисне и задържи Режим за дистанционен старт  бутона за 10 секунди и уредът ще се нулира и ще се изключи.

Дисплеят се показва само — — за 5 секунди, докато всички други индикатори на командното табло са изключени.

След нулирането дисплеят се връща в първоначално състояние с  изключена икона Wi-Fi.

#### 11.4 Обновяване на Over-the-air

Това приложение може да предложи актуализация за Вашия уред.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че обновяването ще започне след приключване на програмата.

По време на обновяването, устройството показва  на дисплея.

Не изключвайте или изкарвайте от контакта уреда по време на актуализация.

Устройството ще може да се използва след края на обновяването, без уведомяване, че обновяването е било успешно.

Ако възникне грешка, на  дисплея се показва уредът: просто натиснете произволен бутон или завъртете копчето, за да се върнете към нормална употреба.

#### 11.5 Винаги включен Wi-Fi

Функцията Винаги включен Wi-Fi е налична в приложението.

Тази функция поддържа уреда свързан към мрежата, дори когато той е изключен.

Индикаторът  се включва и изключва с прекъсвания.

Можете да включите уреда, като натиснете бутона Вкл./Изкл.  (1) или от приложението.



Функцията Винаги включен Wi-Fi може да повлияе на консумацията на енергия.

### 12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО ПРАНЕ

#### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

#### 12.1 Активиране на уреда

- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона Вкл./Изкл.  за няколко секунди, за да активирайте уреда.

Чува се кратък звук.

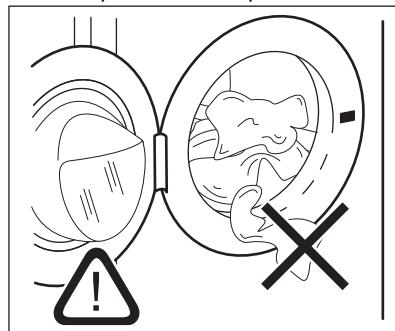
#### 12.2 Зареждане на прането

- Отворете вратата на уреда.
- Издръжкайте дрехите преди да ги сложите в уреда.

- Поставете дрехите в барабана една по една.

Уверете се, че не поставяте прекалено много пране в барабана.

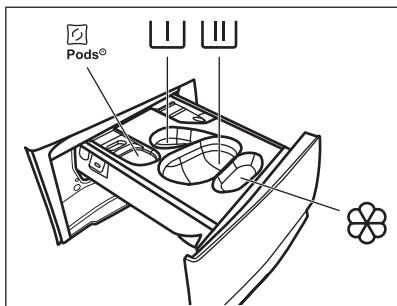
- Затворете пътно вратичката.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува опасност от изтичане на вода или повреда на прането.
- Прането на силно омаслени, мазни петна или използването на парфюм с аромат може да причини повреда на гумените части на уреда.

## 12.3 Поставяне на препарат и добавки



 – Отделение за перилни капсули (макс. 2 капсули). Когато използвате перилен препарат на таблетки, уверете се, че опцията Pods® е активирана.

 – Отделение за фаза на предпране и програма за накисване (само за прах за пране).

 – Отделение за фаза на пране (само за прах за пране). Ако използвате течен препарат, не забравяйте да поставите контейнера за течен препарат .



Ако използвате течен препарат, не забравяйте да поставите контейнера за течен препарат .



Уверете се, че опцията Pods® е деактивирана, когато използвате това отделение.



– Отделение за омекотител за тъкани и други течни препарати (балсам за тъкани, препарат за колосване).

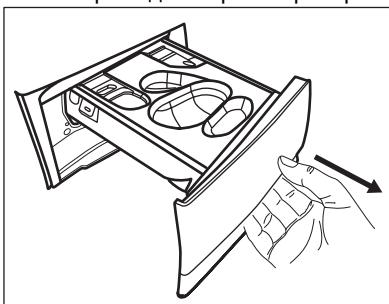
**MAX** – Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на перилните препарати, но препоръчваме да не надвишавате максималното посочено ниво (**MAX**). Това количество обаче ще гарантира най-добри резултати при изпиране.



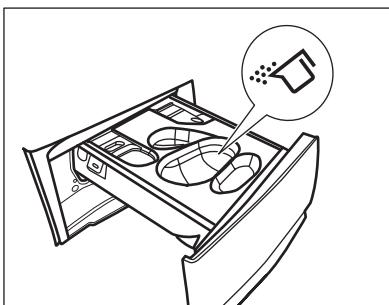
След цикъл на пране, ако е необходимо, премахнете всякакви остатъци от препарата от дозатора.

Извършете следното:

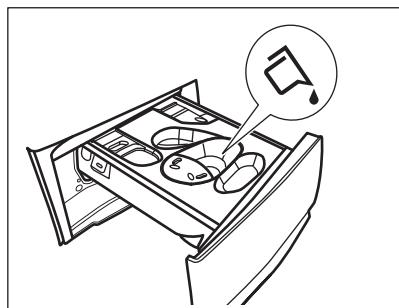
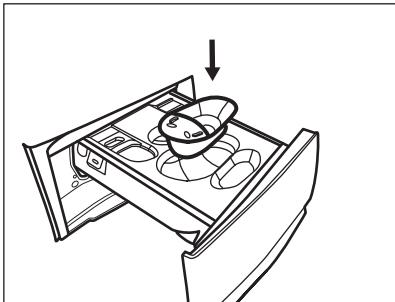
1. Отворете дозатора за препарат.



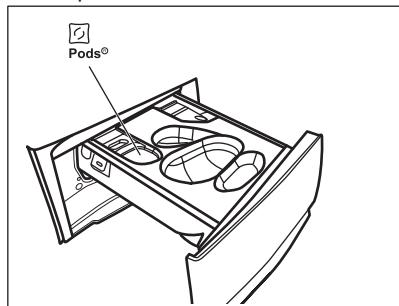
2. Ако е зададена фаза на предпране, поставете прах за пране в отделението .
3. За основно пране, изберете подходящото отделение в зависимост от типа перилен препарат:
  - a) Поставете **прах за пране** в отделението .



- b)** Излейте течния препарат в същото отделение след поставянето на съответния контейнер .



- c)** Поставете таблетките в отделението  . Уверете се, че опцията Pods® е активирана.



4. Налейте омекотител за тъкани в отделението .
5. Затворете дозатора за препарат.

## 12.4 Настройване на програма



Eco 40-60 е предложената по подразбиране програма, когато уредът е включен, тази, към която се отнася информацията на енергийния етикет.

1. Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за пране. Съответният програмен индикатор светва. Освежаване с пара програмата може да бъде избрана в SmartSelect зоната .

Индикаторът на бутон Старт/Пауза  мига.

Дисплеят показва индикативна продължителност на програмата, максималното зареждане за зададената програма (само за няколко секунди), стандартната температура, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите за фазата на измиване (когато са налични).

2. Използвайте SmartSelect функцията , за да промените нивото на замърсяване. Уредът автоматично препоръчва комбинацията от най-ниска температура и оптимални настройки, за да се постигне правилния резултат за най-кратко време. Може да бъде избрана програма за освежаване с пара в SmartSelect зоната
3. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
4. По желание задайте една или повече опции, посредством докосване на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и проказаната информация съответно се променя.



Ако изборът не е възможен прозвучава звуков сигнал.

## 12.5 Стартране на програма

Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава светнат.  
Програмата стартира и люкът е заключен.  
Дисплеят показва индикатора .



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

## 12.6 Стартiranе на програма със Край след

1. Докоснете това многократно, докато еcranът покаже, че желаното време в рамките на програмата трябва да приключи. Индикаторът светва.
2. Докоснете Старт/Пауза  бутона . Барабанът започва да се върти, за да извърши измерването SensiCare, ако е предвидено в избраната програма.
3. Уредът започва обратното отброяване до края на програмата и програмата ще започне в правилния момент за приключване на зададеното чрез тази опция време.

За да промените или отмените тази опция:

1. Изключете уреда от бутона Вкл./Изкл. .
2. Включете уреда отново.
3. Настройте програмата отново.

## 12.7 Измерване на пране SensiCare System



Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След като докоснете бутона Старт/Пауза , индикаторът за максимално зареждане се изключва, SensiCare System стартира измерването на пране:

1. Уредът засича прането през първите 30 секунди. По време на тази фаза тиретата за превъртане играят прости анимации. Ако бъде засечено претоварване, информацията за претоварването ще се покаже за 30s, преди дисплеят да премине в предишния изглед.
2. По време на тази фаза барабанът се върти за кратко.
3. Времетраенето на програмата може да се коригира и може да се увеличи или намали. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.

В края на засичането на пране, **в случай на претоварване на барабана**, индикаторът **MAX** мига на дисплея:

В този случай за 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутона Старт/Пауза  за рестартиране на програмата. Фазата SensiCare може да се повтори до три пъти (вижте точка 1).

**Важно!** Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпиране започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.



След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.



Функцията SensiCare System не е налична при всички програми като: Вълна, Изплакване, и програми с кратки цикли.

## 12.8 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да променяте **само някои** опции:

1. Докоснете Старт/Пауза бутона . Съответният индикатор мига.
2. Променете опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Докоснете отново Старт/Пауза бутона . Програмата за измиване продължава.

## 12.9 Анулиране на работеща програма.

1. Натиснете бутон Вкл./Изкл. ① за отказ на програмата и изключване на уреда.
2. Натиснете отново бутон Вкл./Изкл. ①, за да включите уреда.

Сега можете да зададете нова програма за пране.



Ако фаза SensiCare е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза SensiCare**. Водата и препаратьт не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

## 12.10 Отваряне на вратата – добавяне на дрехи

Ако иконата е включена, винаги можете да отворите вратата.

Когато програмата или забавеният старт работят, вратата на уреда е заключена. Дисплеят показва индикатора .



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не бива да отваряте вратичката.

За да добавите или премахнете дрехи:

1. Докоснете Старт/Пауза бутона . Съответният индикатор на екрана за заключване на вратата се изключва.

2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането. Затворете вратичката и докоснете бутона Старт/Пауза . Програмата или забавеният старт продължават.

## 12.11 Край на програмата

Когато програмата приключи, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани). Дисплеят показва .

Индикаторът на бутона Старт/Пауза изгасва.

Вратата се отключва и индикаторът изгасва.

1. Натиснете бутон Вкл./Изкл. ①, за да изключите уреда.
- Пет минути след края на програмата енергоспестяващата функцията автоматично изключва уреда.



Когато отново активирате уреда, той предлага Eco 40-60 като програма по подразбиране. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратата и дозатора за препарат откъснати, за да предотвратите образуването на плесен и миризми.

## 12.12 Източване на водата след края на цикъла

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последното изплакване, програмата е завършена, но:

- Зоната за време показва и дисплея показва заключената вратичка .
- Индикаторът на бутона Старт/Пауза започва да мига.

- Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
  - Вратата остава заключена.
  - Трябва да източите водата, за да отворите вратата.
- Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофуга  , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.
  - Натиснете бутона Старт/Пауза  , за да уредът източва водата и центрофугира.



Ако сте избрали „Без центрофуга“  
— — —, уредът само ще източи водата.

- Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
- Натиснете бутона Вкл./Изкл.  за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

### 12.13 Функция „В готовност“

Функцията „В готовност“ автоматично изключва уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда за 5 минути и не се изпълнява програма.

Натиснете бутона Вкл./Изкл.  , за да включите уреда отново.

- 5 минути след приключване на програмата за пране.

сте натиснали бутона Вкл./Изкл.  , за да включите отново уреда.

Избраната по подразбиране програма, след активиране на уреда от функцията „готовност“ е винаги Eco 40-60.

Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.



Ако зададете програма или опция, която приключва с вода в барабана, функцията „В готовност“ **не изключва** уреда, за да ви напомни да източите водата.



Ако функцията Винаги включен Wi-Fi Always On е активна, само индикато  се включва и изключва периодично.

## 13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

### 13.1 Пълна програма изпиране и сушене

#### Програми за пране и сушене

При повечето програми за пране можете да комбинирате цикъла на пране и фазата

на сушене, като изберете една от степените на сушене, показани на панела.

Извършете следното:

- Заредете прането и перилния препарат.
- Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за пране. По подразбиране уредът е само в режим на пране и индикаторът за бутон свети. На екрана се извеждат температура и центрофуга по подразбиране. Ако е необходимо променете ги спрямо Вашето пране. На екрана също се показва максималното препоръчително зареждане за фазата на изпиране.

3. Уредът предлага наличното ниво на сушене за избраната програма (иконата започва да мига). Докоснете го, за да добавите фазата на сушене.



Когато се добави цикълът на сушене, очакваното време за пране може да се различава от първоначалното показано време. Това се дължи на автоматичното оптимизиране на цикъла на пране, за да се подгответи прането за фазата на сушене.

4. Задайте желаните опции, ако са налични.  
5. Докоснете бутона Старт/Пауза▶||, за да стартирате програмата. SensiCare измерването стартира.

На дисплея светва индикаторът ☰ за заключена врата.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

### 13.2 Пране и сушене – автоматични нива

1. Докоснете бутона Автоматично сушене многократно, докато екранът покаже желаното ниво на сухота. Индикаторите на дисплея светват съответно:
- ☀ Сухо за гладене: за памучни артикули;
  - ☀ Сухо за прибиране: за памучни и синтетични артикули
  - ☀ Съвсем сухо: за памучни артикули;

Времевата стойност на экрана е времетраенето на двата цикъла на пране и сушене, изчислена при зареждане по подразбиране.



За добро изсушаване, с по-ниска консумация на енергия и за по-кратко време, уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

2. Докоснете бутона Старт/Пауза▶||, за да стартирате програмата. SensiCare измерването стартира.

На дисплея светва индикаторът ☰ за заключена врата.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

### 13.3 Време за пране и сушене

1. Натиснете неколкократно бутона Time Dry (Време за сушене) ☰, за да зададете желаната стойност на време (вижте таблицата „Сушене за определено време“, глава „Програми“). Индикаторът на бутоните за ниво на сушене ☰ изгасва и индикаторът на бутон ☰ се включва.

Всеки път, когато докоснете левия мек клавиши ☐, стойността на времето се увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

2. Докоснете бутона Старт/Пауза▶||, за да стартирате програмата. SensiCare измерването стартира.

На дисплея светва индикаторът ☰ за заключена врата.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

### 13.4 В края на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- На екрана светва ☰.
- Индикаторът на бутон Старт/Пауза▶|| изгасва. Индикаторът ☰ за заключена вратичка се изключва и люкът се отключва.

Уредът продължава да работи с фазата за защита от намачкване за още приблизително 30 минути или повече, ако опцията за защита от намачкване е била зададена.

Фазата против намачкване намалява появяването на гънки.

Можете да извадите прането, преди да завърши фазата за намаляване на гънките. За по-добри резултати препоръчваме да извадите прането, когато фазата е почти приключила или изцяло приключила. Индикаторът  остава включен.

- Натиснете бутона Вкл./Изкл.  за няколко секунди, за да изключите уреда.



Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функцията автоматично изключва уреда.

1. Извадете прането от уреда.
2. Уверете се, че барабанът е празен.



След фазата на сушение, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на вратата с влажна кърпа.

## 14. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ



Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

### 14.1 Подготовка за сушене

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл.  за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Заредете прането по една дреха едновременно.
3. Завъртете селектора за програми до подходящата програма за сушене на дрехите. При избор на програма по подразбиране индикаторът за ниво на сушене светва за няколко секунди.
4. За да активирате само режим на сушене, първо деактивирайте режима на пране, като натиснете осветеното ниво на пране в SmartSelect. Символът за сушене  ще се появи на дисплея и съответните светодиоди за ниво на сушене ще светнат



При сушене на голямо количество пране, с цел получаване на добри резултати, се уверете, че самото пране не се е оплело и е равномерно разпределено в барабана.

### 14.2 В края на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- На екрана светва .
- Индикаторът на бутона Старт/Пауза  изгасва. Индикаторът  за заключена вратичка се изключва и люкът се отключва.  
Уредът продължава да работи с фазата за защита от намачкване за още приблизително 30 минути или повече, ако опцията за защита от намачкване е била зададена.  
Фазата против намачкване намалява появяването на гънки.  
Можете да извадите прането, преди да завърши фазата за намаляване на гънките. За по-добри резултати препоръчваме да извадите прането, когато фазата е почти приключила или

изцяло приключила. Индикаторът  остава включен.

- Натиснете бутона Вкл./Изкл. ① за няколко секунди, за да изключите уреда.



Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функцията автоматично изключва уреда.

- Извадете прането от уреда.
- Уверете се, че барабанът е празен.



След фазата на сушене, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на вратата с влажна кърпа.

## 15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ

По време на фазата на изпиране и/или сушене, някои видове тъкани (полар, вълна, суичъри) могат да отделят мъх.

Отделеният мъх може да попадне по тъканите по време на следващия цикъл.

Това неудобство се увеличава при технически тъкани.

За да предотвратите появата на пух в прането, препоръчваме да:

- Не перете тъмни материали след изпиране и изсушаване на леки цветни тъкани (кърпи за ръце, вълна, суичъри) и обратно.
- Сушите на простор този вид тъкани след първото им изпиране.
- Почистите филтьра за източване.
- След фазата на сушене, почистете празния барабан, уплътнението и вратата с влажна кърпа.

**За да премахнете пуха в барабана, задайте специална програма:**

- Изпразнете барабана.
- Почистете барабана, уплътнението и вратата с влажна кърпа.
- Изберете програмата Почистване на машината и режима на сушене заедно, за да активирате функцията срещу мъх.
- Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата.



Ако уредът се използва редовно, пускайте програмата за почистване редовно.

## 16. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



### ВНИМАНИЕ!

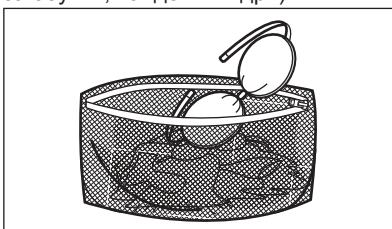
Вж. глава "Безопасност".

### 16.1 Обем на прането

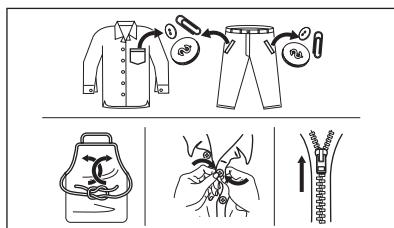
- Разделете прането на: бяло, цветно, синтетика, деликатни материали и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, посочени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.

- Запомнете, че температурата върху етикета за грижа за дрехите се отнася за максимална температура и не е препоръчаната температура.
- Проверете нивото на необходимост от пране, дрехите може да се нуждаят само от освежаване и Освежаване с пара може да се използва вместо това.
- Някои цветни дрехи могат да се обезцветят още при първото пране. Препоръчваме Ви да ги перете отделно първия път.

- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердетата. Махнете куичките и поставете пердетата в торба за пране или кальфка за възглавници.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което да доведе до силни вибрации. Ако това се случи:
  - a. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава "Ежедневна употреба");
  - b. ръчно преподредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
  - c. Натиснете бутона Старт/Пауза. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчете кальфките за възглавници, циповете, куичките и копчетата. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Не перете пране без подгъвчи или със закъсано. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сutiени с банели, колани, чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др. ).



- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



## 16.2 Упорити петна

За някои петна водата и препарата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложен за вида петно и тъкан.

Не пръскайте дрехи с препарат за отстраняване на петна близо до уреда, тъй като има корозивен ефект върху пластмасовите части.



## 16.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпъзване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
  - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с

- изключение на деликатните. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
- течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура ( $60^{\circ}\text{C}$  макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Видът и количеството перилен препарат ще зависи от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цвета на дрехите, размера на прането, степента на замърсяване, температурата на пране, времето и твърдостта на използваната вода.
  - Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
  - Не смесвайте различни видове перилни препарати.
  - Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
    - перете малко количество пране,
    - времетраенето на програмата е намалено от бутона Управление на времето.
    - прането е леко замърсано,
    - по време на прането има голямо количество пяна.

#### **Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:**

- нездадовителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

#### **Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:**

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

## **16.4 Съвети за пестене**



Оставете SmartSelect функцията да Ви води, за да спестите енергия, време и вода. Допълнителна светлина и Осветление опциите могат да се използват през повечето време. Използвайте Освежаване с пара , за да избегнете изпиране и освежаване на дрехите само с пара.

За по-добри резултати препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсените дрехи** могат да се изперат **без предпране** с цел спестяване на перилен препарат, вода и време.
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- При подходяща предварителна обработка петната и минималното замърсяване могат да се отстранят. След това прането може да се пере при по-ниска температура.
- Задайте **максималната възможна скорост на центрофугиране** за избраната програма, за да спестите енергия по време на сушенето!
- За предпочитане, използвайте кратки цикли при по-ниски температури.

## **16.5 Твърдост на водата**

Ако водата във Вашия регион е твърда или средно твърда, препоръчваме да използвате добавка с омекотител за вода за перални машини.

В райони, в които водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## **16.6 Подготовка на цикъла на сушене**

- Отворете крана за вода.
- Проверете дали маркуча за канала е свързан правилно. За повече информация вижте глава "Инсталиране".
- За максималните количества пране при сушене вижте таблициите за сушилните програми.

## **16.7 Елементи, неподходящи за сушене**

**Не задавайте сушилна програма за следните видове пране:**

- Синтетични пердeta.
- Облекла с метални елементи.
- Найлонови чорапи.
- Юргани.
- Кувертури за легло.
- Завивки.
- Анораци.
- Спални чували.
- Тъкани с останали по тях спрейове за коса, разтворители за лак и подобни материали.
- Облекла с пенокаучук или материали подобни на пенокаучук.

## **16.8 Етикети на дрехите**

При сушене на прането спазвате инструкциите на производителя, показани на етикетите:

- = изделието е годно за барабанно сушене
- = сушене при висока температура
- = сушене при понижена температура
- = изделието не е годно за барабанно сушене.

## **16.9 Времетраене на цикъла на сушене**

Времето на сушене е различно в зависимост от:

- скоростта на последното центрофугиране
- остатъчната влажност
- типа пране
- теглото на зареденото пране

## **16.10 Допълнително сушене**

Ако прането е още влажно след приключване на програмата за сушене, изберете отново кратък цикъл на сушене.

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

**За да предотвратите намачкване и свиване, не сушете прането прекалено дълго.**

## **16.11 Основни препоръки**

В таблицата «Времена за сушене» ще намерите **средните** времена на сушене. Опитът ще ви помогне по-добре да сушите прането. Отбелязвайте си времетраенето на циклите, които вече сте изпълнили.

За да избегнете натрупването на статично електричество в края на сушилния цикъл:

1. През перилната фаза използвайте препарат за кондициониране на тъкани.
2. Използвайте кондициониращ препарат, който е специално предназначен за барабанни сушилни.
3. Не наливайте препарат или омекотител преди изсушаващата фаза.
4. Не изсушавайте груби и гладки тъкани заедно, за да предотвратите обгарянето на гладките дрехи.
5. Премахнете всички предмети от джобовете на дрехите, особено топящи се такива.

Извадете прането бързо след приключване на програмата за сушене.

## 17. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 17.1 График за периодично почистване

#### Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл, оставяйте вратичката и дозатора за препарати открепнати, за да има циркуляция на въздух и да изсушите уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

#### График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно <sup>1)</sup>
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

1) Вижте глава „Мъх по тъканите“.

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

### 17.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовете са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

### 17.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.

Не използвайте твърди гъби за почистване или други надрасквачи повърхността материали.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

### 17.4 Отстр. на котл. камък



Ако водата във Вашия регион е твърда или средно твърда, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини.

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## 17.5 Профилактично пускане на програма за пране

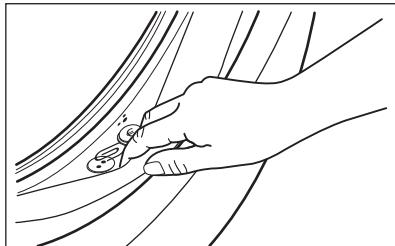
Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен. За да елиминирате тези натрупвания и почистите вътрешната част на уреда, редовно пускайте поддържащо пране (поне веднъж месечно):



Вижте параграф „Почистване на барабана”.

## 17.6 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, която позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат заедно с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да се възстановят малки предмети като монети, бутони и други.



Почиствайте, когато е нужно, използвайки амонячен препарат за почистване, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## 17.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Не почиствайте барабана с киселинни препарати за отстраняване на котлен камък и такива съдържащи хлор, желязо или стоманена тел.

За пълно почистване:

1. Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

2. Извадете цялото пране от барабана.
3. Включете кратка програма за памук на висока температура, с празен барабан и с малко количество прах за пране или включете програмата Почистване на машината, ако е налична. Ако Вашият уред може да бъде свързан към Wi-Fi, специалната програма Почистване на машината може да бъде изтеглена и през приложението.
4. Добавете ръчно малко количество перилен препарат на прах или друг

съответен продукт в празен барабан, за да изплакнете остатъците.

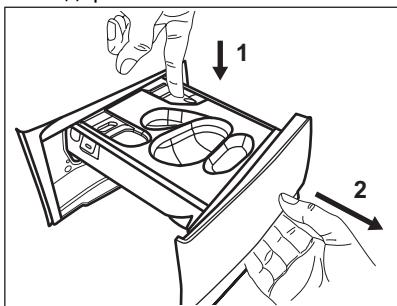


Понякога в края на цикъла на дисплея може да се показват цифрите CLE за време, редувани с "0:00": това е препоръка за извършване на "почистване на барабан". След като почистването на барабана бъде извършено, иконката изчезва.

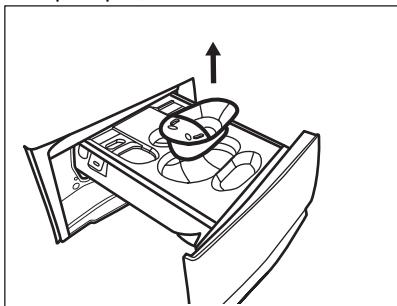
## 17.8 Почистване на дозатора за препарата

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнал препарат или остатъци от омекотител и/или мухъл в отделението за дозиране на препарат, от време на време извършвайте следната почистваща процедура:

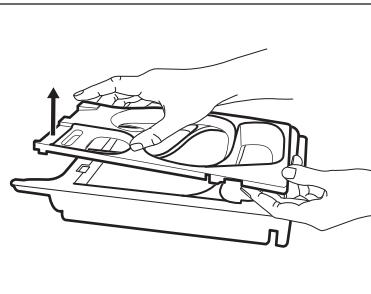
1. Отворете дозатора за препарат. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.



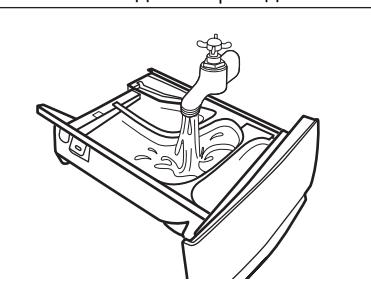
2. Отстранете контейнера за течен препарат, ако е поставен.



3. Повдигнете горния капак на отделенията, за да го извадите.



4. Измийте дозатора за препарат и всяка вложка под течаща вода.

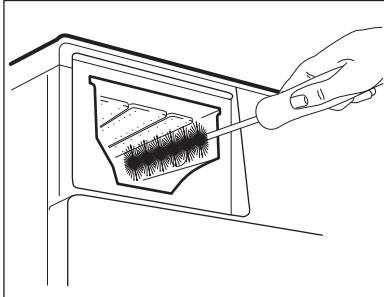


5. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистете прореза.

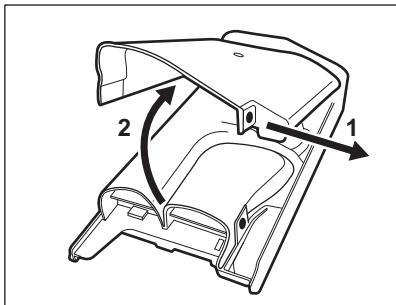
### ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте остри или метални четки и гъби.

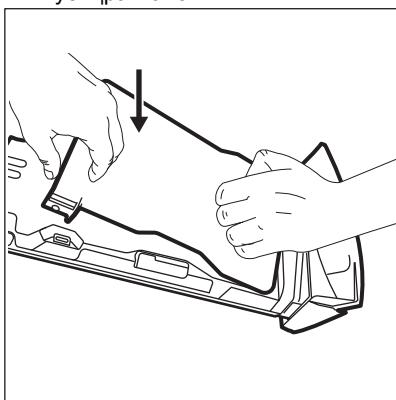
Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистете прореза.



6. Завъртете дозатора нагоре и отворете долния капак, както е показано на фигуранта: първо издърпайте страничните езичета навън и след това свалете долнния капак.

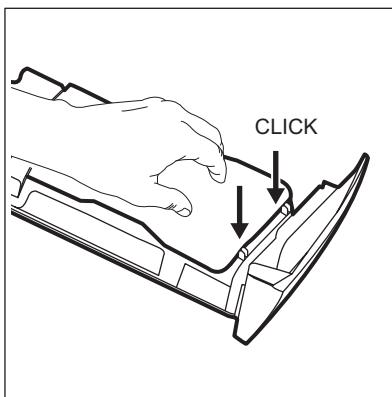


7. Уверете се, че всички остатъци от препарата са премахнати от конвейера. Използвайте само меки, влажни кърги.  
8. Върнете долния капак обратно, като изравните отворите с куичките на чекмеджето, както е показано на изображението. Затворете докато се чуе щракване.



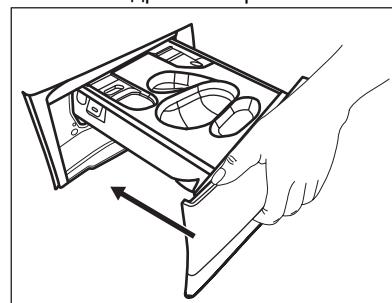
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Натиснете долния капак, както е посочено на изображението.  
Уверете се, че е затворен правилно.



9. Сглобете отново чекмеджето, както следва:
- Поставете долния капак и натиснете докато се чуе щракване.
  - Поставете горния капак и натиснете докато се чуе „щракване“.
  - Поставете контейнера за течен препарат, ако е необходимо.

10. Вкарайте диспенсера за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програмата за изплакване без никакви дрехи в барабана.



#### 17.9 Почистване на помпата за източване

##### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филътъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почистете помпата за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичаен шум, поради запушването на помпата за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**.

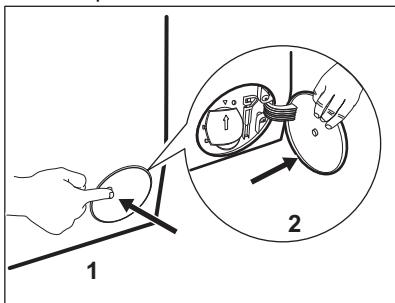


### ВНИМАНИЕ!

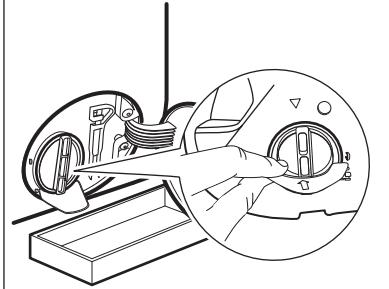
- Не вадете филътъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

Продължете както следва, за да почистите помпата:

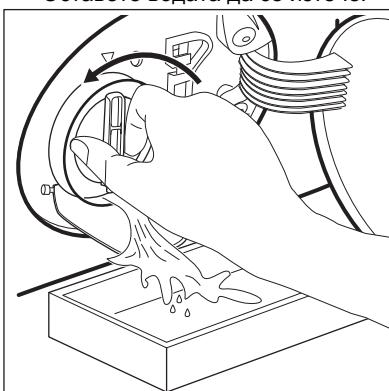
1. Отворете капака на помпата.



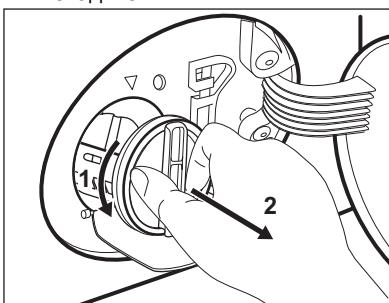
2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филътъра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.



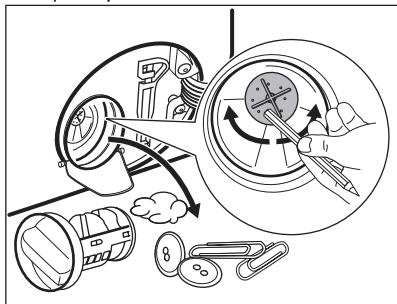
4. Завъртете филътъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.



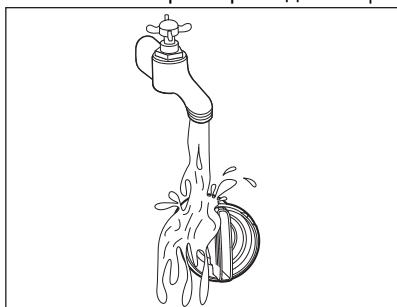
5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филътъра и изпразнете контейнера.
6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.
7. Завъртете филътъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



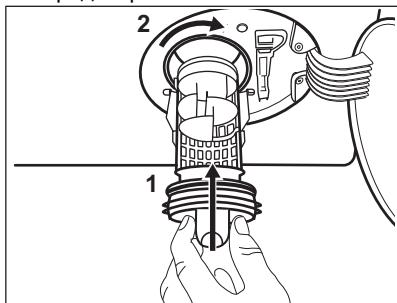
8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.
9. Уверете се, че роторът на помпата може да се върти. Ако не се върти, свържете се с оторизириания сервизен център.



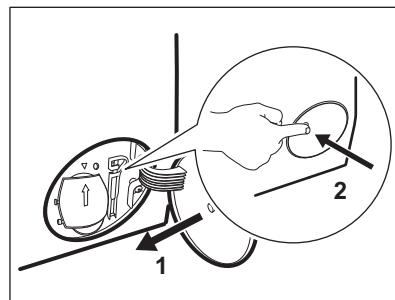
**10. Почистете филтъра под течаща вода.**



11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



12. Затворете капака на помпата.



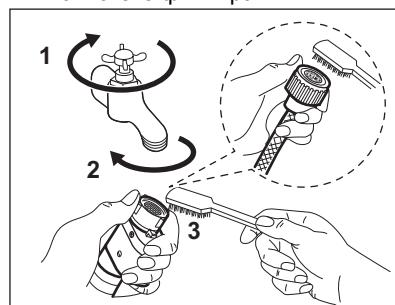
Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

- a. Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделението за препаратори на дозатора.
- b. Стартрайте програмата, за да източите водата.

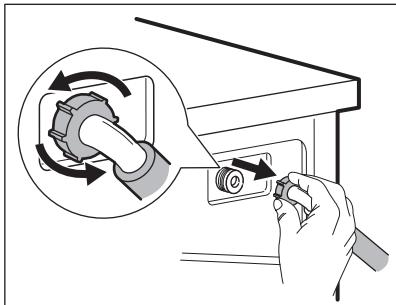
#### **17.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила**

Препоръчва се да се чистят от време на време и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци събириани с времето:

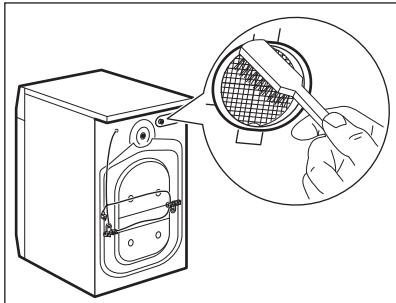
1. Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



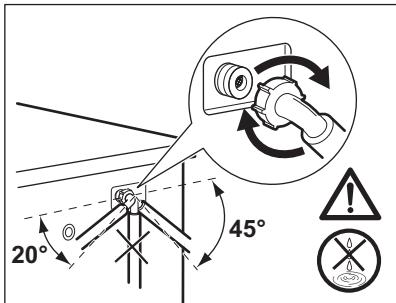
2. Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



3. Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



4. Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



## 17.11 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стаптирайте програмата, за да източите водата.

## 17.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойност от около 0 °C или по-ниско, отстраниТЕ останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

### ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда.

Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

## 18. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

## 18.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблициите).

### ВНИМАНИЕ!

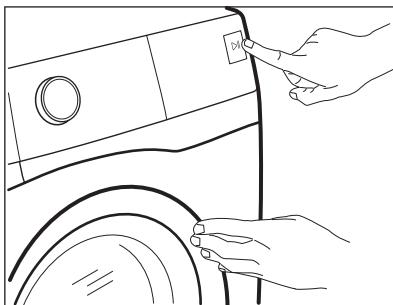
Изключете уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутон

Старт/Пауза  може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон Старт/Пауза и индикатор  спре да мига (вж. картицата по-долу).



Проблем	Възможно решение
<b>E 10</b> Уредът не се пълни с вода правилно.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Уверете се, че кранът за вода е отворен.</li><li>• Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания.</li><li>• Уверете се, че кранът за вода не е запущен.</li><li>• Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит.</li><li>• Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно.</li><li>• Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.</li></ul>

## E20

Уредът не източва водата.

- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен.
- Уверете се, че маркучът за източване не е прегнат или извит.
- Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.
- Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно.
- Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението.
- Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.

## E40

Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.

- Уверете се, че вратата е затворена правилно.

## E91

Вътрешна неизправност.  
Липсва връзка между  
електронните компоненти  
на уреда.

- Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново.
- Ако кодът за алармата се появя отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

Ако еcranът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

В случай на различен проблем с уреда, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Уверете се, че щепселт е включен в контакта.</li><li>• Уверете се, че вратата на уреда е затворена.</li><li>• Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители.</li><li>• Уверете се, че Старт/Паузадокоснат.</li><li>• Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването.</li><li>• Изключете функцията за защита за деца, ако е включена.</li><li>• Проверете положението на копчето върху избраната програма.</li></ul>
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Уверете се, че маркучът за отцеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li></ul>
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Задайте програмата за центрофугиране. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението.</li><li>• Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.</li><li>• Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.</li></ul>

Проблем	Възможно решение
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода.</li> <li>Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени.</li> <li>Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.</li> </ul>
Не можете да отворите вратата на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода във ваничката.</li> <li>Уверете се, че програмата за пране е приключила.</li> <li>Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана. Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение.</li> <li>Проверете дали уредът получава електрическа енергия.</li> <li>Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“.</li> <li>Уверете се, че бутон Режим за дистанционен старт не е активиран. Деактивирайте.</li> </ul>
Екранът не показва безжичния индикатор  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете безжичния сигнал.</li> <li>Уверете се, че безжичната връзка е включена. Вижте параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на пералнята“ в глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.</li> <li>Проверете Вашата домашна мрежа и рутера.</li> <li>Рестартирайте рутера.</li> <li>Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.</li> </ul>
Приложението не може да се свърже с уреда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете безжичния сигнал.</li> <li>Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа.</li> <li>Проверете Вашата домашна мрежа и рутера.</li> <li>Рестартирайте рутера.</li> <li>Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа.</li> <li>Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигуриирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.</li> </ul>
Приложението не може да се свърже с уреда много-кратно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че безжичният сигнал достига до уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхвата.</li> <li>Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата фурна. Избягвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционното управление едновременно.</li> </ul>
На екрана се показва  . Всички бутони са неактивни, с изключение на Вкл./Изкл.  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уредът изтегля всички налични актуализации. Изчакайте до приключване на процеса по актуализация. Ако изключите уреда по време на актуализация, тя ще бъде довършена при повторното включване на уреда.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.</li> </ul>
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Функцията SensiCare System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция SensiCare System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.</li> </ul>
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат.</li> <li>Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите.</li> <li>Уверете се, че сте задали правилната температура.</li> <li>Поставете по-малко дрехи за пране.</li> </ul>
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или еднодозовите перилни препарати.</li> </ul>
След цикъла на изпиране в чекмеджето на дозатора има остатъци от препарата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че сте използвали дозатора за препарат според индикациите, предоставени в това ръководство за потребителя.</li> <li>Уверете се, че използвате пресни таблетки или препарати за еднократна доза. Съхранявайте ги в оригиналната кутия и я затворете след употреба, съгласно препоръките на производителя.</li> <li>Директното излагане на околната среда може да промени тяхната характеристика и тяхното поведение в отделението Pods®, особено в комбинация с определени опции (напр. Забавен старт).</li> </ul>
Уредът не изсушава или не изсушава правилно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Завъртете кранчето за вода.</li> <li>Уверете се, че филърът за източване не е запущен.</li> <li>Намалете зареденото количество пране.</li> <li>Уверете се, че сте задали правилния цикъл. Ако е необходимо, задайте отново кратко време на сушене.</li> </ul>
Прането е пълно с мъх с различни цветове.	<p>Изпранитите в предишния цикъл тъкани пускат различен цвят мъх:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Фазата на сушене помага за отстраняване на мъх.</li> <li>Почистете дрехите с четка за отстраняване на мъх.</li> </ul> <p>В случай на прекалено голямо количество мъх в барабана, вижте параграф „Мъх по тъканите“ за повече подробности.</p>

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервисния център, са посочени на табелката с данни.

## 18.2 Аварийно отваряне на вратата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата на уреда остава заключена. Програмата за пране продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратата остане заключена, има възможност да я отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратата:



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

**Опасност от изгаряния!** Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е прекалено горещо. Ако се налага, изчакайте, докато се охлади.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

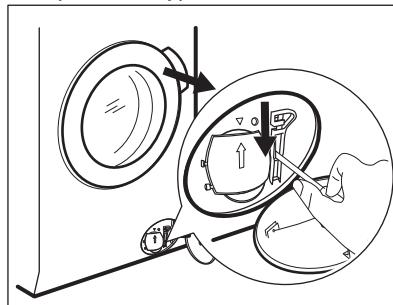
**Риск от наранявания!** Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте, докато барабанът спре да се върти.



Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. При необходимост, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижа и почистване“).

За да отворите вратата, направете следното:

- Натиснете бутона Вкл./Изкл. ①, за да изключите уреда.
- Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
- Отворете капака на филтьра.
- Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го надолу още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.



- Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
- Затворете капака на филтьра.

## 19. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

### 19.1 Въведение



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукта“ за местоположението на табелката с данни.

### 19.2 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

#### Само пране

Програма Eco 40-60	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./мин.2)
Пълно зареждане	9.0	0.805	60.0	03:48	44.0	37.0	1600
Половин зареждане	4.5	0.480	45.0	02:53	44.0	30.0	1600
Четвърт зареждане	2.5	0.235	31.0	02:50	45.0	24.0	1600

1) Остатъчна влага в края на цикъла.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

#### Цикъл на пране и сушение

Програма Eco 40-60 и ниво на сухота за прибиране	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./мин.2)
Пълно зареждане	5	3.255	76.0	05:55	0.00	35.0	1600
Половин зареждане	2.5	1.750	42.0	04:20	0.00	32.0	1600

1) Остатъчна влага в края на цикъла.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

## Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)	Мрежови режими в готовност (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

- 1)** Потреблението на енергия на свързаната функция е приблизително 17,5 kWh за година. За да спрете тази функция, моля вижте глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.

## 19.3 Обичайни програми – само пране



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин. <sup>2)</sup>
Памучни дрехи <b>3)</b> 90°C	9.0	2.800	100.0	03:30	44.0	85.0	1600
Памучни дрехи 60°C	9.0	1.950	95.0	03:10	44.0	55.0	1600
Памучни тъкани <b>4)</b> 20°C	9.0	0.350	95.0	03:00	44.0	20.0	1600
Синтетични 40°C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.0	40.0	1200
Фини тъкани <b>5)</b> 30°C	2.0	0.350	55.0	01:10	35.0	30.0	1200
Вълна 30 °C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.0	30.0	1200

**1)** Остатъчна влага в края на цикъла.

**2)** Максимална скорост на центрофугиране.

**3)** Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

**4)** Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

**5)** Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

## 19.4 Обичайни програми – пране и сушение



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин. <sup>2)</sup>
Синтетични 40°C	3.0	1.800	70.0	03:25	1.00	40.0	1200

1) Остатъчна влага в края на цикъла.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

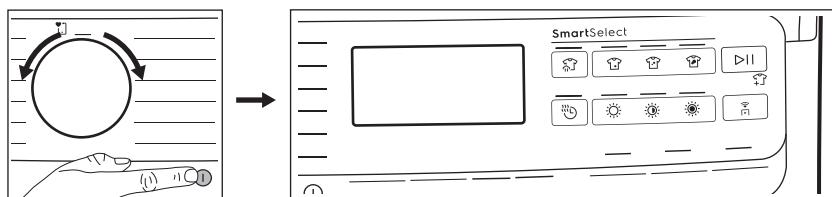
## 20. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО

### 20.1 SmartSelect



SmartSelect Ви води, за да пестите енергия, време и вода.  
Сканирайте QR кода, за да научите повече.

#### Ежедневна употреба



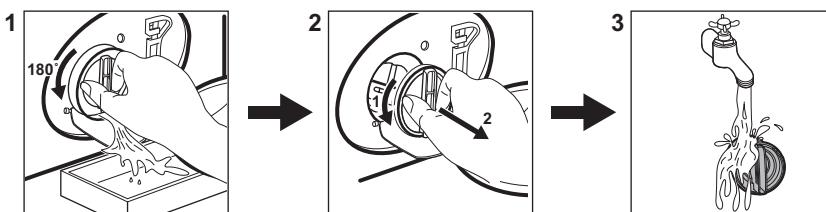
- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона Вкл./Изкл. ① за включване на уреда.
- Завъртете програматора, за да настроите желаната програма.
- Задайте желаните опции като докоснете съответните бутони.



Оставете функцията SmartSelect да Ви води, за да спестите енергия и вода. Допълнителна светлина и Осветление опциите могат да се използват през повечето време. Използвайте Освежаване с пара , за да избегнете изпиране и освежаване на дрехите само с пара. В програмата, в която може да се избере, докоснете бутона Time Dry (Време за сушене) , за да зададете времето, което отговаря на тъканите, които трябва да сушите. Използвайте автоматични нива на сушене Сухо за гладене за пране, което трябва да се глади, Сухо за прибиране за пране, което трябва да се прибира, Съвсем сухо за пране, което трябва да се изсухи напълно.

- Поставете прането в барабана, едно по едно, без да надвишавате максимално предложеното тегло. Затворете вратичката и се уверете, че няма останало пране между уплътнението и вратата.
- Изиспете препарата за пране и другите добавки в правилното отделение на дозатора за изпиращ препарат. Ако използвате таблети, моля, активирайте Pods® опцията
- За да стартирате програмата, натиснете бутона **Старт/Пауза** .
- Уредът се стартира.
- В края на програмата извадете прането.
- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.** за изключване на уреда.

## 20.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появи кодът на алармата .

## 20.3 Таблица на програмите

### Програми за пране

Програми	Зареждане	Описание на продукт
QuickCare 69 мин	5.0 кг	Памучни и синтетични дрехи. Тази програма осигурява добри резултати при пране за кратко време.

Програми	Зареждане	Описание на продукт
Eco 40-60	9.0 кг	Ниска енергийна програма за памучни дрехи, които могат да се перат при 40 или 60°C. Не може да бъде активирана опция. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране. <sup>1)</sup>
Памучни дрехи	9.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Идеален за нормално и силно замърсяване.
Синтетични	3.0 кг	Синтетични и смесени тъкани.
Фини тъкани	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.
Вълна 	1.5 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна и фини тъкани за ръчно пране.
Центрофуга/Източване	9.0 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за центрофуга и изцеждане на водата.
Изплакване	9.0 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофуга.
Почистване на машината	-	Цикъл на поддръжка за почистване на барабана.
Върхни 	2.0 кг <sup>2)</sup> 1.0 кг <sup>3)</sup>	Модерни дрехи за спорт на открито.
Хигиена 	9.0 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма премахва над 99,99% от бактериите и вирусите <sup>4)</sup>
OneGo 20/60 мин	1.0 кг	Програмата за пране на до 1 кг смесени синтетични ризи е само 20 минути. Добавете фаза на сушене, за да има пълен цикъл OneGo (пране и сушене) за 60 минути. <sup>5)</sup>

**1)** Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл. За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

**2)** Програма за пране.

**3)** Програма за пране и фаза за отблъскване на водата.

**4)** Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и *MS2 Bacteriophage* във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

**5)** Когато се добави цикълът на сушене, очакваното време на пране може да се различава от първоначалното показано време. Това се дължи на автоматичното оптимизиране на цикъла на пране, за да се подгответи прането за фазата на сушене.

Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка**

**програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**

## Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах <sup>1)</sup>	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памучни дрехи	▲	▲	▲	--	--
Синтетични	▲	▲	▲	--	--
Фини тъкани	--	--	--	▲	▲
Вълна	--	--	--	▲	▲
Спортни дрехи	--	▲	▲	--	▲
Връхни	--	--	--	▲	▲
Хигиена	▲	▲	--	--	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

## 20.4 Вид и качество на препарат.

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
  - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочтение са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
  - течни перилни препарати (както и перилни препарати в еднократна доза), за предпочтение при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
  - перете малко количество пране,
  - прането е леко замърсено,
  - по време на прането има голямо количество пяна.

**Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:**

- нездадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

**Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:**

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

## 20.5 График за периодично почистване

**Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.**

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

**График с показатели за периодично почистване:**

Отстр. на котл. камък      Два пъти в годината

Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно <sup>1)</sup>
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

1) Вижте глава „Мъх по тъканите“.

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък. Препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за остр. на котл. камък.

#### Отстраняване на чужди предмети

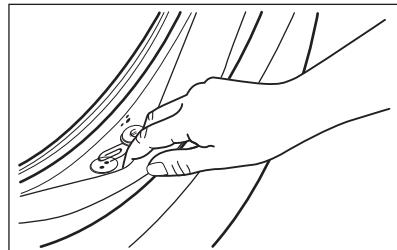


Уверете се, че джобовете са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални клами, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

#### Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.

## 20.6 Wi-Fi мрежова връзка

### Включване на Wi-Fi



По подразбиране Wi-Fi функцията е изключена.

За да свържете уреда към Wi-Fi мрежа, докоснете и задръжте Режим за дистанционен старт бутона за 5 секунди. Това действие ще отвори точката за достъп (преминава към AP режим). ако не е предварително предвидено, то ще започне процеса на осигуряване.

Когато точката за достъп е отворена, ако има нови предоставени идентификационни данни за мрежата, тя ще замени всички данни за вход в мрежата, които са били запаметени преди това. В противен случай ще продължи да се свързва с предишната запазена мрежа.

По време на тази фаза дисплеят показва само иконата Wi-Fi и съобщението "on", докато всички други индикатори на командното табло са изключени. Иконата Wi-Fi ще започне да мига.

Когато точката за достъп е отворена, дисплеят ще покаже "AP".

Иконата Wi-Fi продължава да мига, докато се свърже към домашната мрежа.

След като осигуряването приключи успешно, ще се чуе звук и иконата за Wi-Fi ще  светне постоянно.



През времето, когато Wi-Fi и точката за достъп се включват, натискането на който и да е бутон ще възпроизвежда грешката зънене.

След като бъде свързан, натискането на Режим за дистанционен старт  бутона Вкл. ще позволи на потребителите да стартират циклите дистанционно на App.

#### Автоматично свързване към регистрирана мрежа

След като уредът е успешно настроен и регистриран в домашната мрежа, всеки път, когато се включи, той ще се опита да се свърже с мрежата автоматично. Няма да прозвучи звук, когато Wi-Fi връзката е успешна.

#### Свързване към друга мрежа (Рестартиране на точката за достъп)

Всеки път, когато потребителят докосне и задържи Режим за дистанционен старт  бутона за 5 секунди, точката за достъп ще бъде отворена и излъчена. Новите данни за вход в мрежата, получени на този етап, ще презапишат вече записаните идентификационни данни и уредът ще се свърже към новата Wi-Fi мрежа.

#### Изключване на Wi-Fi

Ако потребителят реши да не свързва повече уреда към Wi-Fi, може да натисне и задържи Режим за дистанционен старт  бутона за 10 секунди и уредът ще се нулира и ще се изключи.

Дисплеят се показва само — — — за 5 секунди, докато всички други индикатори на командното табло са изключени.

След нулирането дисплеят се връща в първоначално състояние с  изключена икона Wi-Fi.

## 21. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със символа  заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

# Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Jätkusuutlikkuse huvides vähendame paberkandjal materjalide osakaalu ja pakume kasutusjuhendeid veebis. Oma kasutusjuhendi leiate aadressilt [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet leiate aadressilt [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressilt [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Jäetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

1. OHUTUSTEAVE.....	65
2. OHUTUSJUHISED.....	69
3. TOOTE KIRJELDUS.....	70
4. TEHNILISED ANDMED.....	72
5. PAIGALDAMINE.....	72
6. JUHTPANEEL.....	76
7. VALIKUKETAS JA NUPUD.....	79
8. SEADED.....	82
9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	83
10. PROGRAMMID.....	83
11. ⚡ WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE.....	91
12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT PESEMINE.....	93
13. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESEMINE JA KUIVATAMINE.....	97
14. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATAMINE.....	99
15. EBEMED RIIETEL.....	100
16. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	100
17. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	103
18. VEAOTSING.....	109
19. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	113
20. KIIRJUHEND .....	115
21. JÄÄTMEKÄITLUS.....	120

## 1. OHUTUSTEAVE



Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi.

Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuetega eiramisest. Hoidke

kasutusjuhendit kindlas ja kätesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

## 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

### HOIATUS!

Lämbumise, kehavigastuse või püsiva puude oht.

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kätesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kätesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult koduse masinpestava ja masinkuivatatava pesu pesemiseks ja kuivatamiseks.
- Ärge kasutage kuivatusfunktsiooni, kui pesu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.

- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormust.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Seadme saab paigaldada kas eraldiseisvana või köögi tööpinna alla, kui mõõtmed seda võimaldavad.
- Ärge paigutage seadet lukustatava ukse taha, liugukse taha ega sellise ukse taha, mille hinged on seadme hingede suhtes vastasküljel, sest nii ei pruugi uks täielikult avaneda.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitepistik on ligipääsetav ka pärast paigaldamist.
- Põhjal olevaid ventilatsiooniavasid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tökestada.
- HOIATUS: Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvõrku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.
- Jälgige, et paigaldatavas ruumis oleks tagatud korralik ventilatsioon, mis takistaks sinna gaasi, muu kütuse või lahtise leegi põlemise tagajärvel tekkivate ebasoovitatavate gaaside imbumist.
- Väljastatavat õhku ei tohi suunata lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete heitgaaside väljastamiseks.
- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 bar (0,05 MPa) kuni 10 bar (1,0 MPa).
- Seadme maksimaalne pesukogus on 9,0 kg. Ärge ületage igale pesuprogrammile ette nähtud maksimumkogust (vt jaotist „Programmid“).
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.

- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Pühkige ära pakendipraht, mis on seadme ümber kogunenud.
- Esemed, mis on määrdunud toidu- või mineraalõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha või vahaeemaldajaga, tuleb enne pesumasin-kuivatis kuivatamist suurema pesuaineekogusega eraldi puhtaks pesta.
- Ärge kasutage seadet, kui tegu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud riitetega.
- Ärge kuivatage pesemata asju pesukuivatis.
- Vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid riideesemeid, kummist või vahtkummist detailidega esemeid või patju ei tohi pesumasin-kuivatis kuivatada.
- Kangapehmendajaid või muid sarnaseid vahendeid tuleb kasutada vastavalt tootja juhistele.
- Eemaldage riietet kõik objektid, mis võivad olla süttimisallikaks, näiteks välgumihklid või tikud.
- HOIATUS: Ärge kunagi peatage pesumasin-kuivatit enne kuivatustsükli lõppu; kui te seda teete, tuleb kiiresti kõik riided välja võtta ja need kuumuse eemaldamiseks laiali laotada.
- Pesumasin-kuivati viimane kuivatustsükli osa ei kasuta kuumust (jahutustsükkel), tagamaks sellist temperatuuri, mis hoiab ära esemete kahjustamise.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallseemeid.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jäab alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme liigutamisel tuleb seda alati hoida vertikaalasendis.
- Veenduge, et seadme ja põrandata vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Eemaldage pakend ja transpordipoldid.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoosid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Reguleerige jalgu, et seadme ja põrandakatte vaheline jääks piisavalt ruumi.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.

### 2.2 Elektriühendus



#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut.

- HOIATUS: See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmkipistikuid ega pikenduskaableid.

- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaabilist. Võtke alati kinni pistikust.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.

### 2.3 Veeühendus

- Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.
- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvooolikut, kui sisselaskeveoolik on liiga lühike. Sisselaskeveooliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel on võimalik, et vesi voolab tühjendusvooolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvooolikut saatte pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Teise tühjendusvoooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
- Pärast paigaldamist veenduge, et on tagatud juurdepääs kraanile.

### 2.4 Kasutamine



Vigastuse, elektrilögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle läheodusse ega peale.
- Ärge puudutage klaasust, kui programm töötab. Klaas võib minna kuumaks.
- Ärge kuivatage masinas katkisi (rebenenud, kulunud) esemeid, mis sisaldavad vatiini või täitematerjali.

- Kui olete pesemisel kasutanud plekieemaldit, teostage enne kuivatustsüklit täiendav loputamine.
- Kõik metallist esemed peavad olema riite küljest eemaldatud.
- Kuivatage ainult riideesemeid, mis on seadmes kuivatamiseks sobivad. Järgige iga eseme etiketil olevaid juhiseid.
- Ärge istuge ega seiske seadme avatud uksel.
- Ärge kuivatage seadmes tilkuvaid märgi riideid.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Enne kuivatusprogrammi käivitamist eemaldage pesupall (kui seda kasutati).
- Katkestusega programmi valides ärge pesupalli kasutage.

## 2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädevale isikule, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraoasad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekandesüsteem, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumliraam ja vastavad kuullaagrid, kütteseadmed ja kuumutuselemendid, sh soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud,

sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, survelülitid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.

- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

## 2.6 Jäätmekäitlus

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

## 3. TOOTE KIRJELDUS

### 3.1 Erifunktsioonid

Teie uus pesumasin-kuivati vastab kõigile kaasaegsetele nõuetele vee, energia ja pesuaine tööhusa kasutamise ning riite õige hoolduse osas.

- **WiFi-ühendus ja Kaugkäivitus** võimaldavad käivitada tsüklit, suhelda pesumasinaga ja kontrollida kaugjuhitimispuldilt pesutsükli olekut.
- **SteamCaresüsteem** pakub tänu uuele **Auruvärskendus** auruprogrammile

parimat lahendust ka kõige õrnamate riite värskendamiseks ilma pesemiseta.

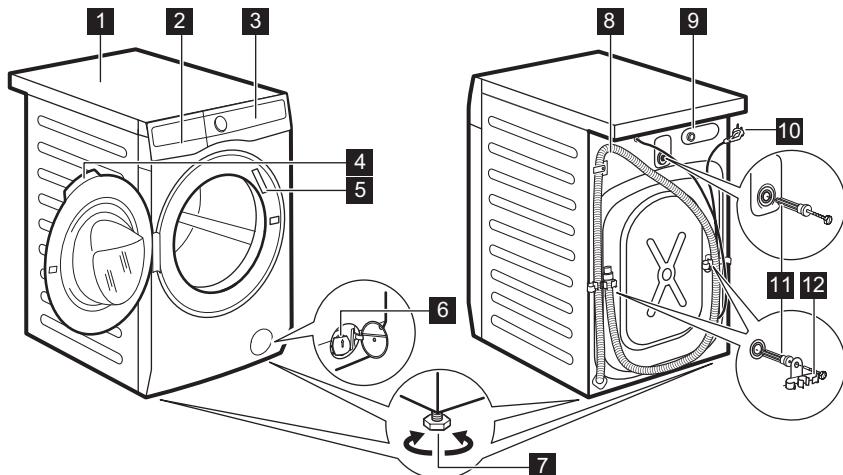
Kasutage värskendamisel ja silumisel õrna aroomi, mille on spetsiaalselt välja töötanud **Electrolux** ning mis annab teie riitele meeldiva "äsjapestud" pesu lõhna.

- Igale pesuvahendi tüübile möeldud **UniversalDose sahtel**, sealhulgas Pods®-i jaoks möeldud sahtel, on varustatud süsteemiga, mis suudab pesuvahendit optimaalselt jaotada ja

- segada ning pärast iga tsüklit pesuainejäägid lahustada.
- SensiCare System** tuvastab 30 sekundi jooksul pesukoguse ja valib programmi kestuse. Pesuprogramm kohandatakse

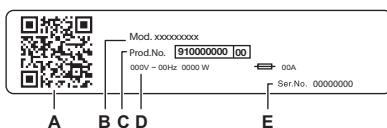
vastavalt pesu kogusele ja kanga tüübile, kulutades aega, energiat ja vett täpselt niipalju kui tarvis.

### 3.2 Seadme ülevaade



- 1 Tööpind
- 2 Pesuaine jaotur
- 3 Juhtpaneel
- 4 Ukse käepide
- 5 Andmesilt
- 6 Tühjenduspumba filter
- 7 Jalad seadme loodimiseks

- 8 Tühjendusvoilik
- 9 Sisselaskevooliku ühendus
- 10 Toitekaabel
- 11 Transpordipoldid
- 12 Voolikutugi



#### Teave andmeplaadil:

- QR-KOOD
- Mudeli nimi
- Toote number
- Elektrilised klassifitseerimised
- Seerianumber

Skannige **QR-koodi** sisvehitatud kaamerarakendusega, et laadida oma nutiseadmesse rakenduste poest alla meie rakendus ja järgige ettenähtud samme. Registreerige oma toode, et sellest suurimat kasu saada.

- Juurdepääs oma seadme üksikasjadele, dokumentatsioonile ja artiklitele selle kohta, kuidas parimaid funktsioone kasutada (Kasutusjuhend on saadaval ka [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) )
- Hankige kasutusnõuandeid, törkeotsingu teavet, hooldus- ja remonditeavet (saadaval ka [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) )
- Ostke oma seadmele lisatarvikuid, kulumaterjal ja originaalvaruosi (saadaval ka [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) )

## 4. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	Laius/ kõrgus/ kogusügavus	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Elektriühendus	Pinge Koguvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Kaitsetase tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu eest on tagatud kaitsekattega, välja arvatud juhtidel, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veevarustus 1)		Külm vesi
Veesurve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maksimaalne pesukogus	Cotton (Puuvillane)	9.0 kg
Maksimaalne kuiva pesu kogus	Cotton (Puuvillane) Süntetika	5 kg 3 kg

1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

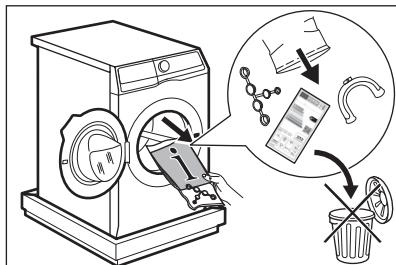
## 5. PAIGALDAMINE

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

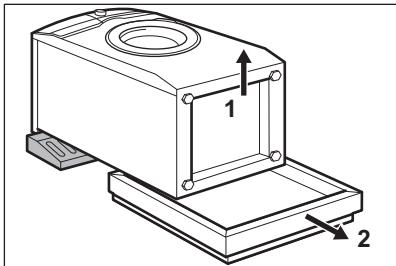
### 5.1 Lahtipakkimine

1. Avage uks. Eemaldage trumlist kõik esemed.



Seadmega kaasnevad tarvikud võivad mudelist olenevalt varieeruda.

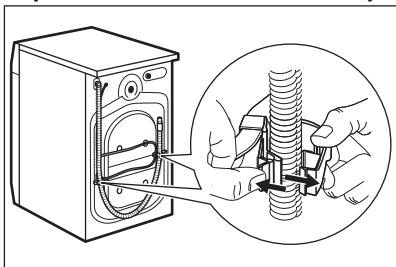
2. Pange pakkeelement seadme taha põrandale ja seejärel asetage seade tagumise küljega ettevaatlikult selle peale. Eemaldage põhja alt polüstüreenist kaitse.



### **! ETTEVAATUST!**

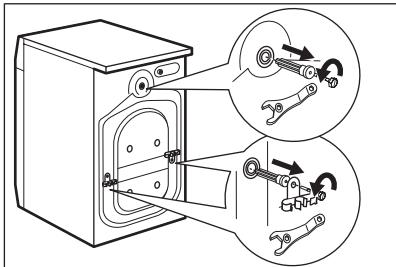
Ärge pange pesumasinat maha esikülg ees.

- Pange seade uuesti püstisesse asendisse. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoilik vooliku hoidikute küljest.



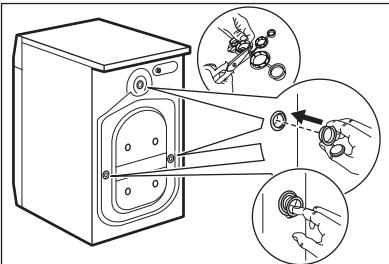
On näha, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. See on tingitud asjaolust, et seadet on tehases testitud.

- Eemaldage kolm transpordipolti ja tömmake välja plastikust vahepuksid.



**Soovitatav on pakend ja transpordipoldid võimaliku hilisema transportimise tarbeks alles hoida.**

- Pange aukudesse plastikkorgid, mille leiate kasutusjuhendiga kaasnenud kotist.



## 5.2 Paigaldusinfo

### Paigaldamine ja loodimine

Reguleerige seadme asendit, et vältida vibratsiooni, müra ja liikumist seadme töötamise ajal.

- Paigaldage seade tasasele ja kõvale põrandale. Seade peab olema loodis ja stabiilne. Kontrollige, et masin ei puutuks vastu seina või köögikappe ja veenduge, et õhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.
- Tasakaalustamiseks lõdvendage või pingutage tugijalgul. Kõik tugijalad peavad olema tugevalt vastu põrandat.

### **! HOIATUS!**

Tasakaalu reguleerimiseks ärge asetage seadme tugijalgade alla pappi, puitu või muid sarnaseid materjale.

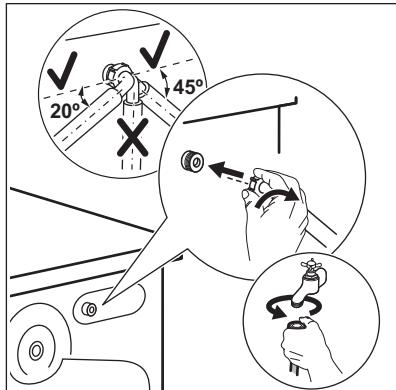
### Sisselaskevoolikud

### **! ETTEVAATUST!**

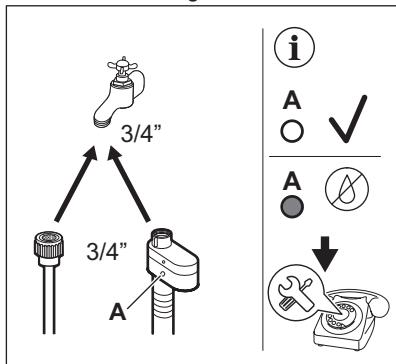
Veenduge, et voolekud on täiesti terved ja et ühenduskohad ei leki. Ärge kasutage pikendusvoolekülit, kui sisselaskevoolik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamisega seotud teabe saamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

- Vajadusel ühendage vee sisselaskevoolik seadme tagaküljele. Tavaliselt on see

juba tehases paigaldatud.



2. Paigutage voolik vasakule või paremale, sõltuvalt veevraani asukohast. Sisselaskevoolik ei tohi asetseda vertikaalasendis.
3. Vajadusel lõdvendage õige asendi saavutamiseks röngasmutrit.
4. Mõned mudelid võivad sisalda vee sulgemisseadmega sisselaskevoolelikut. See seade hoiab ära veelekked vooliku loomuliku vananemise töttu. Aknas olev sektor näitab seda viga A. Selle ilmnemisel sulgege veevraan ja võtke vooliku asendamiseks ühendust volitatud teeninduskeskusega.



5. Ühendage KÜLMA vee sisselaskevooliku ots 3/4" keermega külmaveekraani külge.

#### **⚠ HOIATUS!**

Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.

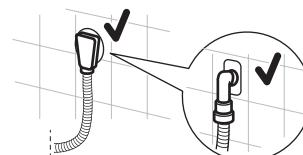
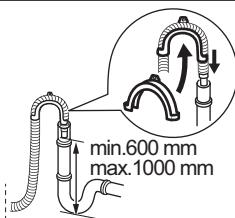
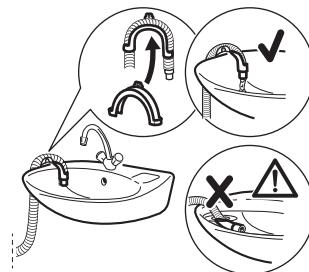
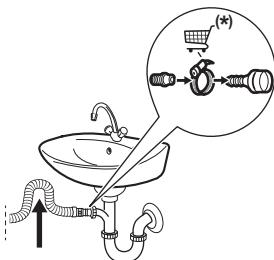
#### **Vee äravool**

Tühjendusvoolelik peaks asetsema kõrgusel mitte vähem kui 60 cm ja mitte rohkem kui 100 cm.



Tühjendusvoolelikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Muu tühjendusvooleliku ja pikenduse ostmiseks pöörduge volitatud hoolduskeskusesse.

Tühjendusvooliku saab ühendada erinevate viisidel:



\* Varuosi võidakse ette teatamata muuta.

Veenduge, et tühjendusvoolik moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.

Ühendage tühjendusvoolik ärvoolutoruga ja kinnitage see klambriga. Veenduge, et tühjendusvoolik moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.

Pange voolik otse sissehititud tühjendustorusse ruumi seinal ja kinnitage see klambriga.

Ilma plastikust voolejuhikuta, valamu ärvoolutorule – ühendage tühjendusvoolik valamu ärvoolutoruga ja kinnitage see klambriga.

Tühjendusvooliku saab painutada U-kujuliseks ja asetada ümber plastjuhiku. Valamu serval – kinnitage juhik veevraanile või seinale.



Veenduge, et plastikust juhik ei liigu, kui seadet tühjendatakse, ja et tühjendusvooliku otsa ei ole vette lükatud. Seadmesse võib tekkida musta veo tagasivool.

Ventilatsiooniavaga püstiktorusse – sisestage tühjendusvoolik otse ärvoolutorusse või püstiktorusse



Tühjendusvooliku ots peab alati olema ventileeritud, s.t et tühjendustoru sisediaameeter (min 38 mm - min. 1.5") peab olema tühjendusvooliku välisdiaameetrist suurem.

## 5.3 Puitpõrandale paigaldamine

Kui paigaldate seadme puitpõrandale, kasutage seadme jalgade kinnitamiseks kindlasti kinnitusplaate.

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

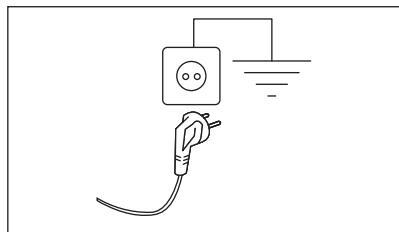
## 5.4 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektrivõrgu parameetrid leiate andmesildilt ja jaotisest „Tehnilised andmed“. Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, kas teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada ning arvestage ka muude kasutusel olevate seadmetega.

#### Ühendage seade maandusklemmiga seinakontakti.



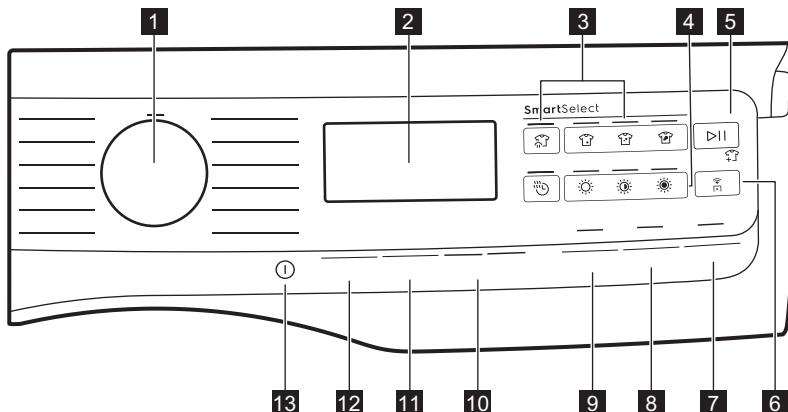
Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbus juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud teeninduskeskusse.

Tootja ei võta mingisugust vastutust kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud eelnimetatud ettevaatusabinõu eiramisest.

## 6. JUHTPANEEL

### 6.1 Juhtpaneeli kirjeldus



**1** Programminupp

**2** Ekraan

**3** SmartSelect puutenupp:

- Auruvärskendus puutenupp
- Lisavalgus puutenupp
- Sisevalgustus puutenupp
- Tavaline puutenupp

**4** Ajastatud kuivatamine ja

Automaatkuivatus puutenupud:

- Triikimiskuiv puudutage nuppu

- Kapikuiv puudutage nuppu
- Ekstrakuiv puudutage nuppu

**5** Start/Paus puutenupp

**6** Kaugkäivitusrežiim puutenupp

**7** Kapslite puutenupp

**8** Lisaloputus puutenupp

**9** Eelpesu puutenupp

**10** (+) ja miinus (-) puutenupud on seotud Lõpetage-ga

- 11** Tsentrifuugimine puutenupp ☺
- 12** Temperatuur puutenupp ☺+
- 13** Sees/Väljas puutenupp ①

## 6.2 SmartSelect

SmartSelect on uus ja ainulaadne funktsioon, mis võimaldab kasutajal valida õiged pesemisseadeid kanga mustuse taseme põhjal, hoolitsedes riite eest ja parandades kasutajakogemust.

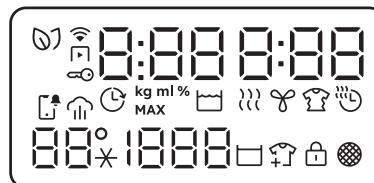
### Pesutemperatuur kohandub igale

SmartSelect tasemele vastavalt valitud tsüklile, et tagada parim jöudlus ilma temperatuuri käsitsi muutmata.



Lisateavet leiate jaotisest SmartSelect peatükis „Pöördnupud ja klahvid“.

## 6.4 Ekraan



SmartLeaf tagasiside indikaator.



Teavituse indikaator.



Kaugkäivitusrežiim indikaator.



Wi-Fi-ühenduse indikaator.



Lukustatud ukse indikaator.



Auruvärskendus indikaator.



Löpetage indikaator.



Temperatuuriala:



Temperatuuri indikaator.

— \* Külma vee indikaator.

## 6.3 SmartLeaf feedback

SmartLeaf tagasiside näitab, kui energiasäästlik on programm energiatarbirumi põhjal.

Lehe ikoonil on kolm erinevat SmartLeaf tagasiside taset:

1. Kui leht ei põle, näitab see keskmist tarbirumiastet.
2. Üks leht ☺ näitab head tarbirumiastet.
3. Kaks lehte ☺ näitab parimat tarbirumiastet.

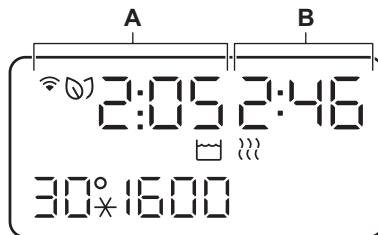
<b>000</b>	Digitaalne indikaator võib näidata:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programmi kestust (nt <b>2:40</b>, pesu- ja/või kuivatusfaasi).</li> <li>Viivitussaeg (nt <b>2h</b>).</li> <li>Tsükli lõppu (<b>000</b>).</li> <li>Hoiatuskoodi (nt <b>E20</b>).</li> <li>Veaindikaatorit (- - -).</li> </ul>
<b>MAX</b>	Maksimaalse pesukoguse indikaator (vt peatükki " SensiCare System pesukoguse tuvastamine").
<b>1888</b>	Tsentrifuuugimise ala: Tsentrifuuugimiskiruse indikaator - - - tsentrifuuugimiseta funktsiooni indikaator. Tsentrifuuugimistsükkel on väljas.
	Pesufaasi indikaator.
	Pesufaasi indikaator.
	Jahutamisfaasi indikaator.
	Kortsumisvastane indikaator.
	Ajastatud kuivatamine indikaator.
	Lopetusvee hoidmisse indikaator.
	Pesu lisamise indikaator.
	Lapselukk indikaator.
	Puhastage filtri meeldetuletuse indikaator.

## 6.5 Kahe taimeriga liides

Uus viis pesemis- ja kuivatustsüklike visualiseerimiseks ja haldamiseks, mis annab täpset tagasisidet tsüklija kohta ning aitab teil kavandada ja otsustada, millist seadistust rakendada.

Pesutsüklike (valge) ja kuivatustsüklike (oranži) sõltumatu esitlus. Kuivatustsükli lisamisel võib hinnanguline pesuajad erineda esialgsest kuvatud ajast. Selle põhjuseks on pesutsükli automaatne optimeerimine pesu ettevalmistamiseks kuivatustsükliksi.

- 1** Pesemise teave
- 2** Kuivatuse teave



Programmi kogukestus on pesu- ja kuivatusaegade summa.

## 7. VALIKUKETAS JA NUPUD

### 7.1 Sissejuhatus



Valikuid/funktsoone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsoonide ja programmidem omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsoonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mottesobivaid valikuid/funktsoone valida.

### 7.2 Sees/Väljas

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke paar sekundit seda nuppu. Spetsiaalne helisignaal seadme sisse- või väljalülitamisel, tuled ja ekraan lülituvad sisse ja antakse Start/Paus nupu LED impulss.



**Vaikimisi valitud programm masina sisselülitamise ajal on alati Eco 40-60 programm, ka pärast ooterežiimist ärkamist.**

### 7.3 Programminupp

Programmiketast keerates on võimalik valida soovitud programmi.

### 7.4 SmartSelect

#### Pesemine

See uus funktsoon on loodud selleks, et suunata kasutajat energiat, aega ja vett säastma, parandades kangaste hooldust ja tarbijakogemust.

Iga pesutsükli puhul võib pesu määrdumistase põhjal olla erinev kestus ja tarbimine.



Iga programmi puhul soovitab seade vaikimisi määrdumist kindla temperatuuriga. Temperatuuri käsitsi muutmisel võib määrdumistase muutuda.

Valikuid on neli:

#### 1. Auruvärskendus

Selle SmartSelect taseme puhul valib kasutaja Auruvärskendus programmi. See vähendab kortse ja kergeid lõhnu ning värskendab riideid, mis ei vaja pesemist.

Ikoonil mitu puudutamist võimaldab hallata kolme tsükli kestust.

#### 2. Lisavalgus

Seda funktsooni soovitatatakse väga kergelt määrdunud riitele ilma nähtavate plekkidega. Soovitatav temperatuur on 20 °C.

#### 3. Sisevalgustus

See funktsoon sobib ideaalselt igapäevastele kergelt määrdunud riitele ja väikestele plekkidele, näiteks higile. Soovitatav temperatuur on 30 °C. Kerge määrdumistase on see, mida kasutatakse kõige rohkem vaikesätetes.

#### 4. Tavaline

See funktsoon on soovitatav tavalistele/tugevatele määrdunud riitele, näiteks toidu- või mudaplikeid.

Ühe nendest funktsoonidest aktiveerimiseks keerake nuppu soovitud programmi valimiseks. Vaikimisi mustuse taseme ikoon süttib.

Selle muutmiseks puudutage vastavat ikooni.



Ühe nendest funktsoonidest aktiveerimiseks keerake nuppu soovitud programmi valimiseks. Vaikimisi mustuse taseme ikoon süttib.

Selle muutmiseks puudutage vastavat ikooni.

Iga SmartSelect tase võib muuta valitud tsükli temperatuuri, pöörlemiskirust ja programmi kestust.



Kui teatud määrdumistase pole saadaval, tekib selle vajutamisel viga, topeltpiiks ja sümbol vilgub kaks korda.

## Kuivatus

### Ajastatud kuivatamine ☀️

Programmis, kus see on võimalik, puudutage seda nuppu, et seadistada aeg, mis sobib kangale, mida peate kuivatama (vt tabelit „Ajastatud kuivatamine“). Ekraanil kuvatakse valitud väärust.

Seda funktsiooni kasutatakse soovitud kuivatusaja valimiseks programmis, kus on saadaval kuivatusaeg. Nupu iga puudutusega pikeneb aeg 10 minuti kaupa valitud programmi jaoks lubatud maksimumajani (vt valiku konfiguratsiooni).

### Automaatne kuivatus

Võimalikke tasemeid on kolm:

#### 1. Triikimiskuiv ☀️

See funktsioon on soovitatav triikimiseks sobivate riite kuivatamiseks.

#### 2. Kapikuiv ☀️

See on enamiku programmide jaoks valitud vaikekuivatustase ja see on mõeldud hoiustatavatele esemetele.

#### 3. Ekstrakuiv ☀️

See funktsioon on soovitatav rätikumaterjalidele.

Kui valitud on Ajastatud kuivatamine või kuivuse tase, puudutage soovitud nutikat pesemistaset, lülitage pesutsükkel välja ja jäab ainult kuivatusfaas. Pärast Ajastatud kuivatamine maksimaalse aja saavutamist lülitub seade automaatselt kuivuse vaiketasemele (Kapikuiv); kui kuivusaste on valitud, siis puudutades seda, lülitub kuivatustsükkel välja ja valib ainult vaise-pesaprogrammi.

## 7.5 Temperatuur ⚡+

Pesaprogrammi valimisel soovitab seade automaatselt vaise-temperatuuri.

Puudutage järjest seda nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud temperatuuri näit.



SmartSelecti taseme puudutamine võib valitud temperatuuri muuta. SmartSelecti tase võib valitud temperatuuri järgi automaatselt muutuda.

Kui ekraanil kuvatakse indikaatorid \_ \_ \*, ei kuumuta seade vett.

## 7.6 Püsiv Kortsumisvastane 🧺

See valik lisab programmi lõpus lühikesed kortsumisvastase faasi.

See faas vähendab riite kortsumist ja hõlbustab triikimist.

Selle funktsiooni **aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks** hoidke Temperatuur ⚡+ nuppu allavajutatuna, kuni indikaator 🧺 ekraanil süttib/kustub.

Kui valitud programmil on saadaval Kortsumisvastane faas, lisatakse funktsioon automaatselt.



See funktsioon võib pikendada programmi kestust.



Kortsumisvastane jääävad aktiivseks ka pärast masina välja- ja sisselülitamist ning seadistatakse vaikimisi programmis, kui see on saadaval.

## 7.7 Tsentrifuugimine ⚡

Programmi seadmisel valib seade automaatselt vaise-pörlemiskiiruse.

Puudutage seda nuppu korduvalt, et:

- **Pörlemiskiiruse muutmine.** Ekraanil kuvatakse ainult programmi puuhul saadaolevad tsentrifuugimiskiirused.
- Seadke **Tsentrifluugimisetavalik** — — —. Valige see funktsioon, et kõik tsentrifuugimistsüklid välja lülitada. Seade teostab valitud programmi ainsa tühjendustsükli. Valige see funktsioon väga õrnade kangaste puhul. Loputstsükkel kasutab mõne pesaprogrammi puuhul rohkem vett
- Funktsiooni  **Loputusvee hoidmine** sisselülitamine. Loputusentrifuugimist ei teostata. Viimane loputusvesi jäetakse trumlisse, et riided ei kortsuks. Pesaprogrammi lõpus jäab vesi trumlisse.

Ekraanil kuvatakse indikaator . Uks jääb lukustatuks ja trummel pöörleb regulaarselt, et vältida riitee kortsumist. Ukse avamiseks tuleb enne trummel veest tühjendada.

Nupu Start/Paus vajutamisel teeb seade tsentrijuugimistsükli ja laseb vee välja.



Umbes 18 tunni pärast väljutab seade automaatselt trumlist vee.

## 7.8 Lapselukk

Selle funktsiooniga saate takistada lastel juhpaneeliga mängimast.

Selle 3s funktsiooni **aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks** hoidke Tsentrifuuugimine nuppu 3 sekundit allavajutatud asendis, kuni indikaator ekraanil **süttib/kustub**.

Kui see on sisse lülititud, naaseb seade vaikimisi sellesse valikusse, kui seade välja lülitatakse või programmi muudetakse/lähtestatakse. Mis tahes nupu vajutamisel indikaator vilgub, näitamaks, et nupud on välja lülitud.

## 7.9 Eelpesu

Selle valiku abil saab pesuprogrammille lisada eelpesu faasi.

Süttib vastava puutenupu kohal asuv indikaator.

Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammille 30 °C eelpesutsükli lisamiseks.

See funktsioon sobib tugevasti määrdunud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riitee puhul.



See valik võib pikendada programmi kestust.

## 7.10 Püsiv Lisalopetus

Selle valikuga jäab uue programmi valimisel lisalopetus püsivalt valituks.

Kasutage seda funktsiooni pesuainete suhtes allergiliste inimeste pesu pesemisel või pehmeh veega piirkonnas.

Nupu puudutamisel süttib nupu kohal olev vastav indikaator.

Kui see on sisse lülititud, naaseb seade vaikimisi sellesse valikusse, kui seade välja lülitatakse või programmi muudetakse/lähtestatakse.



See funktsioon pikendab programmi kestust.

## 7.11 Lõpetage



Määrase see valik viimaseks pärast programmi ja muude valikute valimist, muidu võite see sätete muutmisel tühistada.

See valik võimaldab valida aja, millal programm peab lõppema.

See nupp võimaldab aktiveerida funktsiooni Lõpetage— + ning puutenupudega + (töstab) ja - (vähendab) saab valida aega, millal programm peab lõppema. Programmi lõpu saab iga + nupuvajutusega 1 tunni võrra edasi lükata, maksimaalselt kuni 24 tundi. Funktsiooni „Lõpetata ... jooksul“ aja saab eemaldada, vajutades nuppu - kuni seadeni 0.

Ekraan näitab programmi tavapärasest kestust vaheldumisi määratud lõpuajaga (väljendatakse tundides, 0 h). Minimaalne valitav aeg vastab programmi kestusele üles ümardatud tundides (nt kui tsükli kestus on 3.15 h, siis minimaalne valitav aeg on 4 h).

Pärast programmi algust uks lukustub ja seade alustab SensiCare faasi. Kui koormuse hindamine lõpeb, alustab ajanäit allaloendust tundides, viimase tunni vältel minutites.

## 7.12 Pods®

Puudutage seda nuppu valiku Pods® sisse-või väljalülitamiseks.

Sisselülitamisel süttib vastav näidikutuli.

Järgige pesuaine kapslite tootja doseerimise ja hoiustamise juhiseid.

Pange pesuaine jaoturi Pods® lahtisse maksimaalselt kaks pesuainetabletti või pesuaine üksikannust.

Valik jäääb aktiivseks ka järgmisteks tsükliteks, kuni see deaktiveeritakse ja kui seda saab seadistatud programmiga valida.

## 7.13 Kaugkäitusrežiim

Kiire vajutus sellele nupule  aktiveerib kaugkäituse funktsiooni, mis võimaldab seadet kaugelt käivitada, ajutiselt peatada ja programmi katkestada.

Kaugkäitusrežiim funktsiooni aktiveerimisel uks lukustub ja masin läheb ooterežiimi.

Sellest olekust väljumiseks puudutage uuesti nuppu ja lülitage see välja.

## 7.14 Start/Paus

Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start/Paus .



 ikoon tähendab, et saate tsükli peatada ja röivaid lisada või eemaldada. Lisateabe saamiseks lugege jaotist "Ukse avamine – röivaste lisamine".

# 8. SEADED

## 8.1 Sissejuhatus



Klahvikombinatsioone vajutades **ärge suruge** sörmi allapoole: Nupude all olevad andurid on tundlikud ja võivad häirida tehtud valikuid.



Helisignaalide väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

## 8.2 Helisignaalid

Selle seadmel on erinevad helisignaalid, mis hakkavad tööl:

- Seadme sisselülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Seadme väljalülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Nupude puudutamisel (klöpsu-heli).
- Vale valiku tegemisel (3 lühikest heli).
- Programmi lõppemisel (2 minuti jooksul kõlavad helid).
- Seadme rikke puhul (umbes 5 minuti jooksul kõlavad lühikesed helid).

Programmi lõppemisel kõlavate helisignaalide **inaktiveerimiseks/aktiveerimiseks** puudutage umbes 2 sekundi jooksul samaaegselt nuppusid Eelpesu ja Lisaloputus. Ekraanil kuvatakse On/Off .

## 8.3 Töötundide loendur

Seadme kogu tööaega on võimalik visualiseerida tundides, alates esimesest sisselülitamisest. See väärthus arvestab tsüklite tööaega (ei sisalda pause, viivitatuud algusaega). Selle väärthus visualiseerimiseks toimige järgmiselt.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu Sees/Väljas
2. Vajutage ja hoidke Lisavalgus ja Sisevalgustus nuppe mõned sekundid all.
3. 3 sekundi pärast kuvatakse ekraanil seadme töötundide koguarv: nt. 1276 töötunni korral kuvatakse ekraanil tekst Hr 2 sekundiks, 12 (tuhandelised ja sajalised) 2 sekundiks ja 76 (kümnelised ja ühelised).
4. Sellest režiimist väljumiseks vajutage mis tahes nuppu.



Kui protseduur ei toimi (ajalöpu või vale klahvikombinatsiooni töttu), lülitage seade välja ja korrake järjestust algusest peale.

## 8.4 Tehasesätted

See funktsioon võimaldab taastada tehase vaikesätted. Selle valiku **aktiveerimiseks** järgige alltoodud samme.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu Sees/Väljas
2. Vajutage ja hoidke Sisevalgustus ja Tavaline nuppe mõned sekundid all.
3. Ekraan näitab --- ligikaudu 5 sekundi jooksul.

## 9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST



Paigaldamise ajal või enne esimest kasutamist võib seadmes olla veidi vett. Tegemist on jätkveega, mis on jäähnud seadmesse tehase veeklustlustest; testimise eesmärgiks on tagada klientidele parimas töökorras seadmed; tegemist ei ole rikkega.

1. Kontrollige, kas kõik transpordipoldid on seadme küljest eemaldatud.
2. Veenduge, et elektrivarustus on kätesaadav ja veekraan on lahti.

3. Kallake 2 liitrit vett pesuainesahtli põhipesu lahtisse tähisega
4. See toiming lülitab sisse tühjendussüsteemi.
5. Kallake väike kogus pesuainet lahtisse tähisega
6. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumlisse pesu panemata.

See eemaldab kogu võimaliku mustuse trumlist ja pesumasina sisemusest.

## 10. PROGRAMMID

### 10.1 Rakendus ja täiendavad peidetud programmid

Meie rakendus pakub teile laia valikut täiendavaid peidetud programme. Ühendage seade Rakendus-ga ja saate valida oma vajadustele kõige sobivama programmi.



Programmide nimesid võidakse turunöuetest sõltuvalt ette teatamata muuta. Rakendusest leiate iga programmi täieliku kirjelduse.

Teksad	Jooksujalatsid	Allergiavastane auruprogramm
Spordiriided	Voodipesu XL	Bebi
Treenimisvarustus	Tekikotid	Linane riie
Sulejoped	Rätikud	1 ese kiirelt
Jalgpall/ragbi	Loomakarvad	Särgid
Suusavarustus	Kerge trikkida	Aur – kašmiir

## 10.2 Programmitabel

### Pesuprogrammid

Programm	Programmi kirjeldus
<b>Pesuprogrammid</b>	
QuickCare 69min	<b>Puuvillased ja tehiskiust segakangad.</b> Sobib ideaalselt igapäevase pesu pe-semiseks lühikese aja jooksul, riite paremaks hooldamiseks ja puhastamiseks juba 30 °C juures.
Eco 40-60	<b>Madal energiatsükkel puuvillastele esemetele, mida pestakse 40 või 60 °C juures.</b> Ühtegi funktsiooni ei saa sisse lülitada. Alandab temperatuuri ja pikendab aega, et tagada parimad pesutulemused. <sup>1)</sup>
Puuvillane	<b>Valge puuvillane ja värviline puuvillane.</b> Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed.
Sünteetika	<b>Sünteetilised või segakangast esemed..</b> Tavaliselt määrdunud esemed.
Örn pesu	<b>Örnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud örnipesu eeldavad segakangad.</b> Tavaliselt või kergelt määrdunud esemed.
Villane 	Masinaga pestav vill, käsitsi pestav vill ja muud kangad, millel on hooldussümbol „käspesu“ <sup>2)</sup> .
Tsentrifuugimine/tühjendamine	Pesu tsentrifuugimiseks ja trumli veest tühjendamiseks. Kõik materjalid, välja arvatud villased ja örnad kangad.
Loputamine	<b>Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga örnad kangad.</b> Programm pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. Vaikecentrifuugimiskiirus on puuvillase pesu jaoks kasutatav kiirus. Vähendage tsentrifuugimiskiirust vastavalt pesava pesu tüübile. Vajadusel valige loputuskordade lisamiseks funktsioon Lisa-loputus. Seade sooritab madalal tsentrifuugimiskiiruseל örnad loputused ning lühikese tsentrifuugimise.
Masina puhastamine	Kuuma veega hooldustsükkel trumli puhastamiseks ja värs kendamiseks ning ebameeldivaid lõhnu tekitavate jäälkide eemaldamiseks. Parimate tullemuste saamiseks kasutage seda tsüklit kord kuus. Enne selle tsüklit käivitamist eemaldage trumlist kõik esemed. Kallake pesuainejaoturi pesufaasi sektsiooni kas kloori sisaldatav pleegitusainet või pesumasina puhastusvahendit. <b>ÄRGE</b> kasutage mõlemat korraga.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"><span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">i</span><p>Pärast trumli puhastamist käivitage veel üks loputustsükkel tühja trumli ja pesuvahendita, et eemaldada valgendi jäagid.</p></div>	
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 5px; padding: 10px; margin-bottom: 10px;"><span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">i</span><p>Käivitage see programm eriti juhul, kui ekraanile ilmub teade <b>Puhastustsüklki soovitus</b>. Kui te puhastusprogrammi edasi lükkate, kuvatakse teade ka järgmiste pesutsüklite ajal nii-kaua, kuni te selle teostate.</p></div>	

Programm	Programmi kirjeldus		
Pealislõivad 	<p> Ärge kasutage pesupehmendajat ning vaadake ega pesuainelahtris pole pesupehmendaja jääke.</p> <p><b>Pealis-, tehniliste, spordiriite ning veekindlate, öhku läbilaskvate ja eemaldatava fliis- või sisevoodriga tuulejakkide kuivatamiseks.</b>      Programmi võib kasutada ka materjalid vethülgavate omadustega taastamiseks riite puhul, millel on spetsiaalne vett törijuv pealiskiht. Vethülgavate omadustega taastamistükkil läbiviimiseks toimige järgmiselt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kallake pesuaine lahtrisse .</li> <li>- Kallake spetsiaalne vethülgava kihil taastamisvahend pesupehmendaja lahtrisse .</li> <li>- Vähendage pesukogust tasemeeni 1 kg.</li> </ul>		
Hügieen 	<p> Valides katkestuseta pesu- ja kuivatusprogrammi, toimib kuivatusfaas ka vethülgavate omadustega taastajana. Vaadake, kas riideeseme hooldussildil on trummelkuivatus lubatud.</p>		
OneGo 20/60 min	<p><b>Swissatesti poolt sertifitseeritud</b> pesutükkli ja auru kombinatsioon eemaldab üle 99,99% bakteritest ja viirustest* temperatuuril üle 60 °C. <b>3)</b> Öietolm ja allergenid on ka pärast iga pesemist hügieeniliselt puhtad.</p> <p>Programm kuni 1 kg <b>sega-tehiskiust särkide</b> pesemiseks ainult 20 minutiga. Lisage kuivatustükk, et OneGo (pesu- ja kuivatustükk) oleks 60 minutiga läbitud.</p> <p><b>4)</b></p>		
<p><b>1)</b> Vastavalt EL määrusele 2019/2023 on see 40 °C programm suuteline pesema korraga sama tsükli jooksul tavase määrdumusega puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures. Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tartbimisväärtused“.</p> <p><b>2)</b> Õrna pesemise tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti, kuid selle programmi puhul see peabki nii olema.</p> <p><b>3)</b> Katselatud <i>Staphylococcus aureus</i>'e, <i>Enterococcus faecium</i>'i, <i>Candida albicans</i>'i, <i>Pseudomonas aeruginosa</i> ja MS2 bakterioaga suhtes sõltumatus testis, mille viis 2021. aastal läbi Swissatest Testmaterialien AG (katsearuanne nr 202120117).</p> <p><b>4)</b> Kuivatustükkli lisamisel võib hinnanguline pesuajad erineda esialgsest kuvatud ajast. Selle põhjuseks on pesutükk automaatne optimeerimine pesu ettevalmistamiseks kuivatustükkiks.</p>			
Programmi temperatuur, maksimaalne pöörlemiskiirus ja maksimumkogus			
Programm	Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Tsentrifuuigmiskiiruse vahemik	Maksimumkogus
QuickCare 69min	30 °C 60 °C – 30 °C	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	5.0 kg
Eco 40-60	- <b>1)</b> <b>2)</b>	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	9.0 kg

Programm	Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöör-lemiskiirus Tsentrifugi miskiiruse vahemik	Maksimumkogus
Puuvillane	40 °C 95 °C – külm	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	9.0 kg
Süntetika	40 °C 60 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	3.0 kg
Õrn pesu	30 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	2.0 kg
Villane 	40 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	1.5 kg
Tsentrifugi miskiiruse/tühjendamine	-	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	9.0 kg
Loputamine	-	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	9.0 kg
Masina puhastamine	60 °C	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	-
Pealirsõivad 	30 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>
Hügieen 	60 °C	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	9.0 kg
OneGo 20/60 min	30 °C 40 °C – 30 °C	1200p/min	1.0 kg

**1)** Selle programmi temperatuur ei ole ekraanil nähtav ja see seadistatakse automaatselt.

**2)** Vastavalt Euroopa Komisjoni määrusele EL 2019/2023 on see 40 °C programm suuteline pesema tavaliselt määrdunud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbijamüürtused”.

Energiatarbitimise seisukohast on kõige energiatõhusamat üldiselt need programmid, mis kasutavad madala-maid temperatuure ja on pikema kestusega.

**3)** Pesuprogramm.

**4)** Pesuprogramm ja vetthülgavust lisav tsükkel.

## Programmi funktsioonide ühilduvus



Funktsioonid ei ole valitavad kõigi pesuprogrammidega, üks funktsioon võib välistada teise. Sel juhul ei võimalda seade teil kokkusobimatut eelistust koos seada.

Veenduge, et ekraan ja puutenedud on alati puhtad ja kuivad.

	QuickCare 69min	Eco 40-60	Puuvillane	Sünteetika	Örn pesu	Villane	Tsentrifugimine/tühjendamine	Loputamine	Masina puastamine	Pealirsõivad	Hügieen	OneGo 20/60 min
--	-----------------	-----------	------------	------------	----------	---------	------------------------------	------------	-------------------	--------------	---------	-----------------

	Tsentrifugimine	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Loputusvee hoidmine	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Hääletu			■	■	■						
	Tsentrifugimiseta			■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Löpetage	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Eelpesu			■	■							
	Lisaloputus	■	■	■	■		■		■	■	■	
	PODS®	■	■	■	■	■			■	■	■	

1) Kui valite tsentrifugimiseta funktsiooni, teostab seade ainult veest tühjendamise.

### Sobiv pesuaine pesuprogrammidele

Programm	Universaalne pesupulber <sup>1)</sup>	Vedel pesuai ne	Vedel pesuai ne värvilistele	Örn villa sed	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvillane	▲	▲	▲	--	--
Sünteetika	▲	▲	▲	--	--
Örn pesu	--	--	--	▲	▲
Villane	--	--	--	▲	▲
Spordiriided	--	▲	▲	--	▲
Pealirsõivad	--	--	--	▲	▲

Programm	Universaalne pesupulber <sup>1)</sup>	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad vallased	Spetsiaalne
----------	---------------------------------------	----------------	-----------------------------	----------------	-------------

Hügieen

▲

▲

--

--

▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

### 10.3 Auruvärskendus programmid

Programme Auruvärskendus saab kasutada kortsude ja lõhnade vähendamiseks rövästel (nt puuvill, süniteetika, segakangad, sh õrnad riided), mis vajavad lihtsalt kiiret värskendamist, vältides pesemist.

Rüdekiud pehmenevad ja tänu sellele on ka triikimine lihtsam. Kui tsükkel on lõppenud, siis eemaldage pesu kiiresti trumlist.

**ÄRGE** valige seda režiimi alljärgnevate esemete korral:

- Esemed, mida ei tohiks trummelkuivatis kuivatada.
- Esemed sildiga „Ainult keemiline puuhastus“.



Ärge kasutage ühtegi pesuainet! Programmid Auruvärskendus ei eemalda eriti intensiivset lõhna ega teosta mistahes hügieenilist tsüklit. Pärast aurutöötlust võib pesu olla niiske. Pange esemed mõneks minutiks rippluma.

### Lõhnaaine (Electrolux Steam Fragrance)

Electrolux Steam Fragrance võimaldab teil värskendada isegi oma õrnu riideid, eemaldades kortsud ja lisades värskust malbe lõhnaga, mis on eksklusiivselt loodud **Electrolux** poolt. Värskendades oma rõivaid auruga, selle asemel, et käivitada täispesutsükkel, hoiata oma riided kauem uuena ja värskena. Lõhnaainet saab isegi ohutult kasutada Cashmere ja Steam programmidega – kui need on saadaval – õrnade kangaste, nagu kašmir ja vill, puhul. Väiksemate pesukoguste puastamisel

vähendage lõhnaaine doosi ja tsükli kestust: vaid viieteistkümnne minutiga saavad teie riided tagasi selle "äaja pestud" tunde.

Lugege tähelepanelikult lõhnaaine juhiseid.

#### ÄRGE:

- trummelkuivatage lõhnaaginega töödeldud riideid. Lõhnaaine aurustub.
- kasutage lõhnaainet muudel kui siin kirjeldatud eesmärkidel.
- kasutage lõhnaainet uutel esemetel. Uued esemed võivad sisalda lõpptöötlusel kasutatavaid aineid, mis lõhnaaginega kokku ei sobi.



Lõhnaaine on kätesaadav **Electrolux** veebipoest või volitatud edasimüüja käest.

### 10.4 Lemmikprogramm

Pärast seadme ühendamist WiFi-ga on saadaval järgmine valitsa asend.

Lemmikprogrammi saab seadistada ja salvestada ainult rakenduse kaudu, valides saadaolevate programmide loendist.

Pärast lemmikprogrammi seadistamist saate seda valida rakenduses või keerates programmivalitsa soovitud asendisse: süttib vastav LED ning ekraanil olev teave uueneb vastavalt.



Lemmikprogrammi saab tühistada rakenduses antud käsuga või vajutades tehasesätete taastamise klahvikombinatsiooni.

## 10.5 Woolmark Premium Wool Care - Sinine



- Selle pesumasina villapesutsükkel on testiatud ja saanud The Woolmark

Company heakskiidi, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse vastavalt hooldussildil olevatele juhistele ning selle pesumasina tootja soovituste kohaselt. M2103.

- Selle masina villakuivatustsüklil on testimud ja heaks kiitnud ettevõte The Woolmark Company. Tsükliga saab kuivatada „käsitsipesu“ tähisega villaseid röivaid tingimusel, et esemeid pestakse Woolmarki poolt heaks kiidetud käsipesu tsükliga ja kuivatatakse vastavalt selle pesumasina tootja juhistele. M2104.

## 10.6 Automaatne kuivatus



Automaatkuiivatus valikuga programmide algsed tsükliajad on ainult hinnangulised, tegelik kuivamisaeg võib kuvatud ajast veidi erineda.

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Pesu kogus
<b>Ekstrakuiv</b> Froteeridest esemed	<b>Puuvallane ja linane</b> (hommikumantlid, vannilinad jms)	kuni 5 kg
<b>Kapikuiv</b> Hoile pandavad esemed	<b>Teksariided</b>	kuni 3 kg
	<b>Puuvallane ja linane</b> (hommikumantlid, vannilinad jms)	kuni 5 kg
	<b>Tehiskiust ja segakangad</b> (džemprid, pliusid, aluspesi, rätkud ja voodipesu)	kuni 3 kg
	<b>Õrnad kangad</b> (akrüül-, viskoos- ja õrnad segakangad)	kuni 2 kg
	<b>Villased esemed</b> (villased džemprid)	kuni 1 kg
	<b>Välispordiriided</b> (õueriided, tehnilised röivad, spordiriided, veekindlad ja vetthülgavad japid, tuulejakid)	kuni 2 kg
	<b>Teksariided</b>	kuni 3 kg

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Pesu kogus
-  - Triikimiskuiv Sobiv triikimiseks	Puuvillane ja linane (linad, laudlinad, särgid jms)	kuni 5 kg

## 10.7 Kuivatamise aja soovitatud seaded

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Ko-gus (kg)	Tsentri-fuugi-miskii-rus (p/min)	Soovitatav kestus (minuti-tes)
Ekstrakuiv Froteeriidest ese-med	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilinad jms)	5	1600	170 - 190
		3	1600	110 - 130
		1	1600	50 - 60
<b>Teksariided</b>		3	1200	120 - 140
		1	1200	70 - 90
Kapikuiv Hoile pandavad esemed	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilinad jms)	5	1600	160 - 180
		3	1600	100 - 120
		1	1600	40 - 50
<b>Tehiskiust ja segakangad</b> (džemprid, pluusid, aluspesu, rätikud ja voodipe-su)		3	1200	80 - 100
		1	1200	45 - 55
<b>Örn pesu</b> (akrüül-, viskoos- ja örnad segakangad)		2	1200	100 - 120
		1	1200	60 - 80
<b>Villane</b> (villased džemprid)		1	1200	110 - 130
<b>Välispordiriided</b> (öueriided, tehnilised rõivad, spordiriided, vee-kindlad ja vetthülgavad jakid, tuulejakid)		2	1200	120 - 140
		1	1200	80 - 90
<b>Teksariided</b>		3	1200	110 - 130
		1	1200	60 - 80
Triikimiskuiv Sobiv triikimiseks	Puuvillane ja linane (linad, laudlinad, särgid jms)	5	1600	90 - 110
		3	1600	55 - 75

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Ko-gus (kg)	Tsentri-fuugi-miskii-rus (p/min)	Soovitav kestus (minuti-tes)
		1	1600	30 - 40

## 11. ⚡ WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE

Selles peatükis kirjeldatakse nutiseadme WiFi-võrku ühendamist ja mobiilseadmega linkimist.

Selle funktsiooni abil võite saada teateid ning juhtida ja jälgida seadme tööd oma mobiilseadmetest.

Wi-Fi funktsioon on vaikimisi välja lülitatud.

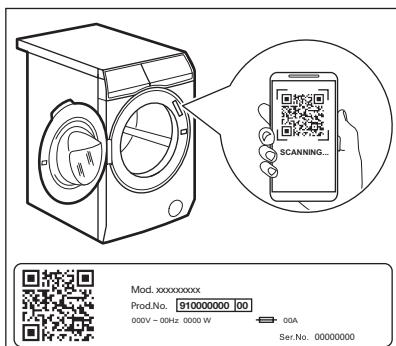
Seadme ühendamiseks ja kõigi funktsioonide ja teenuste kasutamiseks läheb teil vaja:

- Kodust WiFi-võrku koos toimiva internetiühendusega.
- WiFi-võrku ühendatud mobiilseadet.

### WiFi-mooduli parameetrid

Sagedus	2,412 – 2,472 GHz Euroopa turul
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Maksimaalne võimsus	<20 dBm
Krüptimine	WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR-kood nimiplaadil



QR-koodi saab kasutada kahel viisil:

- Skannige QR-koodi sisseehitatud kaamerarakendusega, et laadida rakendus rakenduste poest alla oma nutiseadmesse ja järgige ettenähtud samme.
- Nutiseadme sidumine rakendusega protsessi lihtsustamiseks. Skannige QR-kood meie rakenduse sisseehitatud QR-koodi skanneriga.

### 11.2 Rakendus installimine ja konfigureerimine



Rakendus võimaldab teil pesupesemist hallata oma mobiilseadme kaudu. See hõlmab suurt hulka programme, kasulikke funktsioone ja tooteteavet spetsiaalselt teie toote jaoks. Personaalne pesuhooldus – kõik teie enda mobiilseadmes!

Kui loote seadme ja rakenduse vahel ühendust, olge oma mobiilseadmega seadme läheduses.

Veenduge, et teie mobiilseade on ühendatud traadita võrguga.

1. Minge oma nutiseadmes App Store'i või skannige QR-kood (vt lõiku „QR-kood andmeplaadil“).
2. Laadige alla ja installige meie rakendus.
3. Käivitage rakendus. Valige oma riik ja keel ja logige oma meiliaadressi ja parooliga sisse. Kui teil ei ole kontot, siis registreerige uus konto, järgides rakenduse Rakendus ekraanijuhiseid.
4. Järgige rakenduses toodud juhiseid, kuidas seadet registreerida ja seadistada.

## 11.3 Wi-Fi-võrgu ühendus

### Wi-Fi sisselülitamine



Tehase vaikeseadetena on Wi-Fi funktsioon väljas.

Seadme Wi-Fi-võrku ühendamiseks puudutage ja hoidke 5 sekundit

Kaugkäivitusrežiim klahvinuppu. See toiming avab pääsupunkti (läheb režiimi AP). Kui seda ei ole eelnevalt ette nähtud, alustab see ettevalmistusprotsessi.

Kui pääsupunkt on avatud, asendab see uue võrgumandaadi sisestamisel eelnevalt salvestatud mandaadi. Kui ei, jätkab see ühendust varem salvestatud võrguga.

Selles faasis kuvatakse ekraanil ainult Wi-Fi ikoon ja teade „on“, samas kui köik teised juhtpaneelil olevad indikaatorid on väljas. Wi-Fi ikoon hakkab vilkuma.

Kui pääsupunkt on avatud, kuvatakse ekraanil „AP“.

Wi-Fi ikoon vilgub jätkuvalt, kuni see on ühendatud koduvõrguga.

Kui pakkumine on edukalt lõpule viidud, kostab heli ja Wi-Fi ikoon põleb pidevalt.



Wi-Fi ja pääsupunkti sisselülitamise ajal kuvatakse törkesignaal mis tahes klahvinuppu vajutamisel.

Kui seade on ühendatud, võimaldab

Kaugkäivitusrežiim nupu Sees puudutamine kasutajatel käivitada tsükleid kauguhiimisega App.

### Automaatne ühendus registreeritud võrguga

Kui seade on edukalt seadistatud ja koduvõrku registreeritud, püüab see iga kord, kui see sisse lülitatakse, automaatselt võrguga ühendust luua. Kui Wi-Fi-ühendus önnestub, siis heli ei kõla.

### Ühendamine teise võrguga (pääsupunkti taasavamine)

Iga kord, kui kasutaja puudutab ja hoiab

klahvinuppu Kaugkäivitusrežiim 5 sekundit all, avaneb pääsupunkt ja edastatamine. Sel hetkel saadud uued võrgumandaadid kirjutavad üle varem salvestatud mandaadid ja seade ühendub seejärel uue Wi-Fi võrguga.

### Wi-Fi väljalülitamine

Kui kasutaja otsustab seadet Wi-Fi-ga enam mitte ühendada, võib ta 10 sekundit

puudutada ja hoida Kaugkäivitusrežiim klahvinuppu ning seade lähestatakse ja see lülitub välja.

Ekraanil kuvatakse – – – ainult 5 sekundit, samal ajal kui köik muud juhtpaneelil olevad indikaatorid on väljas.

Pärast lähestamist läheb ekraan tagasi algsesse olekusse ja Wi-Fi ikoon on välja lülititud.

## 11.4 Juhtmeta värskendused

Rakendus võib pakkuda värskendusi teie seadme jaoks.

Kui programm töötab, annab rakendus märku, et värskendused laaditakse alla programmi lõppemisel.

Värskendamise ajal kuvatakse seadme ekraanil .

Värskendamise ajal ärge seadet välja lülitage ega vooluvõrgust eemaldage.

Seadet saab kasutada uuesti pärast värskendamise lõppu; eduka värskendamise kohta eraldi teadet ei edastata.

Kui ilmneb törge, kuvatakse seadme ekraanil : tavakasutusrežiimi naasmiseks vajutage mistahes nuppu või keerake pöördnuppu.

## 11.5 Wi-Fi-alati-sees

Rakenduses on saadaval funktsioon Wi-Fi-alati-sees.

See funktsioon hoiab seadme võrguühendust ka siis, kui seade on välja lülitatud.

Indikaator süttib ja kustub vahelduvalt.

Seadet on võimalik sisse lülitada kas nupuga Sees/Väljas① või rakendusest.



Wi-Fi-alati-sees-funktsioon võib mõjutada teie energiatarvet.

## 12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT PESEMINE

### ⚠ HOIATUS!

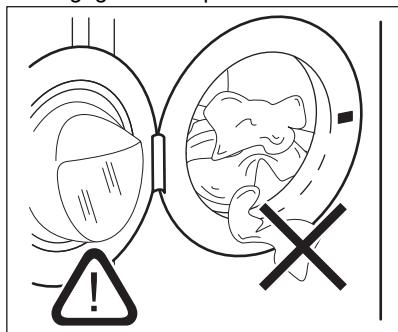
Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 12.1 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
2. Avage veekraan.
3. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/Väljas①.  
Kõlab lühike heli.

### 12.2 Pesu laadimine

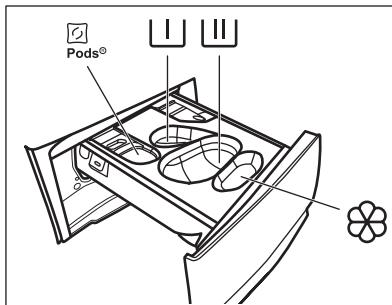
- Avage seadme uks.
- Raputage esemeid enne nende asetamist seadmesse.
- Pange pesu trumlisse üksshaaval. Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumlisse.
- Sulgege kindlalt pesumasina uks.



### ⚠ ETTEVAATUST!

- Sulgege uks ning veenduge, et pesu ei jäää ukse ja tihendi vahelle kinni. Eksisteerib vee lekkimise või pesu kahjustamise oht.
- Väga õliste või rasvaste riite pesemine või lõhnainete kasutamine võib kahjustada seadme kummist osi.

### 12.3 Pesuaine ja lisandite lisamine



I - Pesuaineekapslite sahtel (Maksimaalselt 2 kapslit). Pesuainetablettide kasutamisel veenduge, et valik Pods® oleks aktiveeritud.

II - Eelpesu ja leotusprogrammi lahter (ainult pulberpesuained).

III - Pesutsükli lahter (ainult pulberpesuained). Vedela pesuaine kasutamisel ärge unustage sisestada vedela pesuaine mahutit lahtisse III.



Vedela pesuaine kasutamisel pidage meeles, et sisestage vedelate pesuainele mahuti ⚡.



Selle lahtri kasutamisel veenduge, et valik Pods® oleks blokeeritud.



- Pesuvehmendaja ja muude vedelate töötlusvahendite lahter (lopetusvahend, tärgeldusvahend).

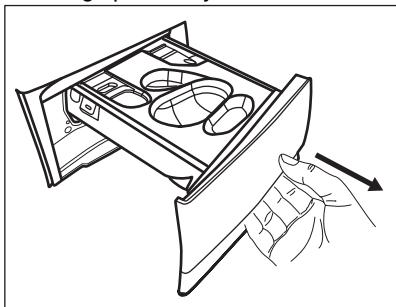
**MAX** - Järgige alati pesuaine pakendil toodud juhiseid, kuid soovitatav on pesuaine maksimumtaseme tähist mitte ületada (**MAX**). See kogus tagab siiski kõige paremad pesutulemused.



Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahtrist sinna kogunenud pesuainejäägid.

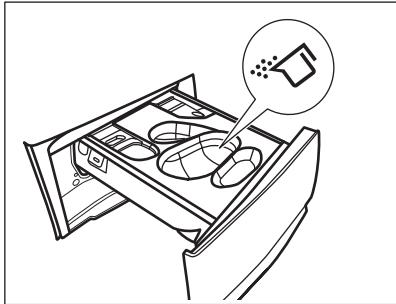
Toimige järgmiselt

**1. Avage pesuainejaotur.**

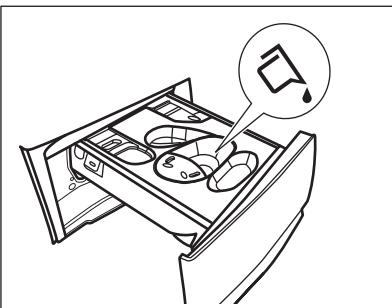
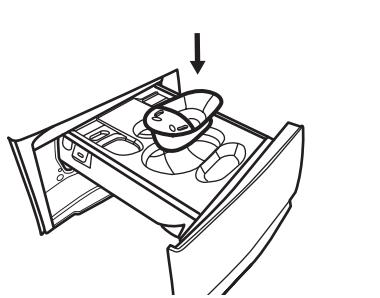


2. Kui on määratud eelpesu faas, pange pulberpesuaine lahtisse .
3. Valige põhipesuks pesuaine tüübist sõltuv õige pesuaine lahter:

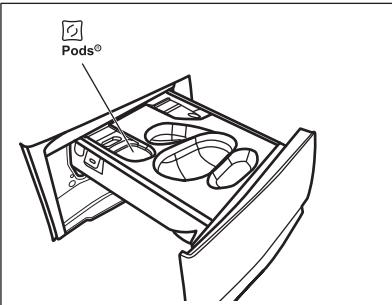
**a) Pange pulbriline pesuaine lahtisse .**



- b) Kallake **vedel pesuaine** samasse sahlisse pärast sobiva mahuti sisestamist .



- c) Pange **pesuainetabletid** lahtisse .
- Veenduge, et valik Pods® on aktiveeritud.



4. Kallake pesupehmendi lahtisse .
5. Sulgege pesuainejaotur.

## 12.4 Programmi valimine



Eco 40-60 on vaikimisi pakutav programm, kui seade on sisse lülitatud ja millega on seotud energiamärgise teave.

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale. Vastava

programmi indikaator süttib.

Auruvärskendus programmi saab valida SmartSelect piirkonnas.

Nupu Start/Paus▷|| indikaator vilgub. Eakraanil kuvatakse programmi hinnanguline kestus, valitud programmi maksimumkogus (ainult mõne sekundi jooksul), vaiketemperatuur, vaise-pöörlemiskiirus ning pesutsükli indikaatorid (kui need on saadaval).

2. Kasutage SmartSelect funktsiooni mustuse taseme muutmiseks. Seade soovitab automaatselt madalaimat temperatuuri ja optimaalset seadete kombinatsiooni, et saavutada õige tulemus lühima aja jooksul.

Auruvärskenduse programmi saab valida SmartSelect piirkonnas

3. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.

4. Soovi korral valige üks või mitu valikut, puudutades vastavaid nuppe. Eakraanil süttivad vastavad indikaatorid ja esitatud info muutub tsüklite edenedes.



Kui tehtud valik **ei ole võimalik**, kostub helisignaal.

## 12.5 Programmi käivitamine

Puudutage nuppu Start/Paus▷||, et käivitada programmi.

Vastav indikaator lõpetab vilkumise ja jäab põlema.

Programm käivitub, uks on lukustatud.

Eakraanile ilmub indikaator ☺.



Tühjenduspump saab tööle hakata kohe pärast seda, kui seade täitub veega.

## 12.6 Programmi käivitamine nupuga Lõpetage

1. Puudutage seda järjest, kuni eakraanile ilmub soovitud aeg, millal programm peab lõppema. Indikaator süttib.

2. Puudutage klahvinuppu Start/Paus▷||. Trummel hakkab pöörlema, et saavutada soovitud SensiCare, kui valitud programmiga on nii ette nähtud.

3. Seade alustab allaloendust programmi lõpetamiseks ning programm käivitub õigel hetkel, et lõpp saabuks soovitud ajal.

Selle valiku muutmiseks või tühistamiseks:

1. Lülitage seade Sees/Väljas① nupuga välja.
2. Lülitage seade uesti sisse.
3. Määrake uesti programm.

## 12.7 SensiCare System pesukoguse tuvastamine



Eakraanil olev programmi kestus väljendab **keskmist/suurt kogust**.

Pärast nupu Start/Paus▷|| puudutamist maksimumkoguse indikaator kustub ja SensiCare System alustab pesukoguse tuvastamist:

1. Seade tuvastab pesukoguse esimese 30 sekundiga. Selle faasi ajal mängivad kerimiskriipsud lihtsat animatsiooni. Ülekoormuse tuvastamisel kuvatakse ülekoormuse info 30 sekundi jooksul enne, kui eakraan eelmisesse vaatesse läheb.
2. Selle faasi ajal pöörleb trummel lühidalt.
3. Programmi kestust saab vastavalt reguleerida ja aeg võib pikeneda või lüheneda. Seade alustab vee sissevõttu 30 sekundi pärast.

Kui pesukoguse tuvastamise lõppemisel selgub, et **trumlis on liiga palju pesu**, vilgub eakraanil indikaator **MAX**:

Sel juhul saab seadme 30 sekundi jooksul peatada ja liigsed esemed välja võtta.

Pärast liigse pesu eemaldamist puudutage nuppu Start/Paus▷||, et programm uesti käivitada. SensiCare faasi saab korrrata kuni kolm korda (vt 1. punkt).

**Oluline teave!** Kui pesu kogust ei vähendata, käivitub pesuprogramm vaatamata liigsele kogusele ikkagi. Sel juhul ei ole parimad pesutulemused garanteeritud.



Umbes 20 minutit pärast programmi käivitumist võidakse programmi kestust uesti reguleerida vastavalt pestavate riite imamisvõimele.



SensiCare System ei ole saadaval kõigi programmidega nagu Villane, Loputamine, ja lühikese kestusega programmid.

## 12.8 Programmi katkestamine ja valiku muutmine

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda** funktsiooni:

1. Puudutage klahvinuppu Start/Paus▷||. Kõnealune indikaator vilgub.
2. Funktsioonide muutmine. Ekraanil olev info muutub vastavalt.
3. Puudutage uesti nuppu Start/Paus▷||. Pesuprogramm jätkab tööd.

## 12.9 Jooksva programmi katkestamine

1. Vajutage nuppu Sees/Väljas①, et tühistada programm ja seade välja lülitada.
2. Seadme sisselülitamiseks vajutage uesti nuppu Sees/Väljas①.

Nüüd saate seada uue pesuprogrammi.



Kui SensiCare-tsükkel on juba läbi viidud ja seade on alustanud vee sissevõtmist, käivitub uus programmi **ilmä SensiCare-tsüklit kordamata**. Raiskamise ärahoidmiseks jäab vesi koos pesuainega masinasse. Ekraanil kuvatakse programmi maksimumkestus, mida uuendatakse 20 minutit pärast uue programmi käivitumist.

## 12.10 Ukse avamine – esemete lisamine

Kui ikoon on süttinud, saate alati ukse avada.

Programmi või viitkäivituse töötamise ajal on seadme uks lukustatud. Ekraanile ilmub indikaator .



Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja/või trummel veel pöörleb, ei tohiks te ust avada.

Rövaste lisamiseks või eemaldamiseks:

1. Puudutage klahvinuppu Start/Paus▷||. Ekraanil kustub vastava lukustatud ukse indikaator .
2. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage pesu. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start/Paus▷||. Programm või viitkäivitus jätkab tööd.

## 12.11 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, seiskub seade automaatselt. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud). Näidikul kuvatakse

Nupu Start/Paus▷|| indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator kustub.

1. Vajutage nuppu Sees/Väljas①, et seade inaktiveerida.
- Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.



Seadme uesti sisselülitamisel soovitab seade Eco 40-60 vaikeprogrammi. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

2. Eemaldage pesu seadmost.
3. Veenduge, et trummel on tühi.
4. Hallituse ja ebameeldiva lõhma vältimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahtel kergelt paokil.

## 12.12 Vee väljalaskmine pärast tsükli lõppu

Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõpus jäab viimane loputusvesi paaki, programm on lõppenud, kuid:

- Ajaalal kuvatakse  ja ekraanile ilmub lukustatud ukse tähis .
  - Nupu Start/Paus  indikaator hakkab vilkuma.
  - Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsumist.
  - Uks jäääb lukku.
  - Ukse avamiseks tuleb vesi väljutada.
1. Vajadusel puudutage nuppu Tsentrifuugimine , et vähendada seadme poolt soovitatud pöörlemiskiirust.
  2. Vajutage nuppu Start/Paus : seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib.



Kui olete valinud tsentrifuugimiseta valiku , siis seade üksnes tühjeneb veest.

3. Kui programm on lõppenud ja ukseluku indikaator  kustub, saate ukse avada.
4. Seadme väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul Sees/Väljas  nuppu.

## 12.13 Ooterežiimi funktsioon

Ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et vähendada energiatarbimist, kui:

- Te pole seadet 5 minutit kasutanud, kui ükski programm ei tööta. Seadme uesti sisse lülitamiseks vajutage Sees/Väljas  nuppu.
  - Pärast 5 minuti möödumist pesaprogrammi lõpust. Seadme uesti sisse lülitamiseks vajutage nuppu Sees/Väljas .
- Vaikimisi valitud programm on pärast seadme ooterežiimist äratamist alati Eco 40-60. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jäab vesi trumlisse, siis ooterežiimi funktsioon seadet **välja ei lülitata**, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.



Kui Wi-Fi-alati-sees-funktsioon on aktiivne, siis süttib aeg-ajalt üksnes indikaator .

## 13. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESEMINE JA KUIVATAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



See seade on automaatne pesumasinkuivati.

### 13.1 Täielik pesu- ja kuivatusprogramm

#### Pesu- ja kuivatusprogramm

Enamike pesaprogrammide puhul saate kombineerida pesutsükli ja kuivatustsükli, valides ühe paneelis näidatud kuivusastme.

Toimige järgmiselt:

1. Laadige pesu ja pesuaine.

- Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale. Seade läheb tagasi ainult pesemise vaikerežiimi ja vaikimisi määrdumisastme nupu indikaator on sees. Ekraanil kuvatakse vaikimisi määratud temperatuur ja pöörded. Vajadusel muutke neid vastavalt oma pesu tüübile. Ekraanil kuvatakse ka pesutsükli jaoks soovitatav maksimaalne kogus.
- Seade soovitab valitud programmi jaoks saadaolevat kuivustaset (ikoon hakkab vilkuma). Kuivatustsükli lisamiseks puudutage seda.



Kuivatustsükli lisamisel võib hinnanguline pesuaeg erineda esialgsest kuvatud ajast. Selle põhjuseks on pesutsükli automaatne optimeerimine pesu ettevalmistamiseks kuivatustsükliks.

- Valige sobivad funktsioonid, kui need on saadaval.
- Programmi käivitamiseks vajutage nuppu Start/Paus Algab SensiCare kalkuleerimine.

Ekraanile ilmub lukustatud ukse indikaator . Ekraanil kuvatakse ka järelejäänud programmiaeg.

## 13.2 Pesemine ja kuivatamine – automaattasemed

- Vajutage korduvalt nuppu Automaatkuivatus, kuni ekraanil kuvatakse soovitud kuivusaste. Nupu kohal olevad indikaatorid pölevad järgmiselt:
  - Trikkimiskuiv:** puuvillaste esemete jaoks;
  - Kapikuiv:** puuvillaste, tehiskiust, siidist ja villast esemete jaoks;
  - Ekstrakuiv:** puuvillaste esemete jaoks.

Ekraanil kuvatav aeg sisaldab nii pesu- kui ka kuivatustsükli kestust, mis on arvutatud pesu vaikekoguse järgi.



Heade kuivatustulemuste saamiseks väiksema energiatarbimise ja lühema ajaga ei lase masin teil pestavate ja kuivatatavate esemete jaoks valida liiga väikest pöörlemiskiirust.

- Programmi käivitamiseks vajutage nuppu Start/Paus Algab SensiCare kalkuleerimine.

Ekraanile ilmub lukustatud ukse indikaator .

Ekraanil kuvatakse ka järelejäänud programmiaeg.

## 13.3 Pesemis- ja kuivatamisaeg

- Koputage järjest Ajastatud kuivatamine nuppu, et valida soovitud väärthus (vt tabel "Ajastatud kuivatus" jaotises "Programmid"). Kuivatustaseme nuppu indikaator kustub ja nupu indikaator süttib.

Iga kord, kui puudutate vasakpoolset valikuklahvi , pikeneb aeg 5 minuti võrra. Ekraanil on valitud aja uus väärthus.

- Puudutage nuppu Start/Paus , et käivitada programm. Algab SensiCare kalkuleerimine.

Ekraanile ilmub lukustatud ukse indikaator .

Ekraanil kuvatakse ka järelejäänud programmiaeg.

## 13.4 Kuivatusprogrammi lõpus

- peatub seade automaatselt.
- Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).
- Ekraanil kuvatakse .
- Nupu Start/Paus indikaator kustub. Lukustatud ukse indikaator kustub ja uks avaneb. Seade jätkab kortsumisvastase kaitse faasis tööd veel umbes 30 minutit või rohkem, kui Kortsumisvastane kaitse oli valitud. Kortsumisvastane faas vähendab kortsumist.

- Pesu võib eemaldada ka enne kortsumisvastase faasi lõppemist. Paremate tulemuste saavutamiseks soovitame pesu eemaldada veidi enne faasi lõppu või faasi lõpus. Indikaator  jääb põlema.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul Sees/Väljas nuppu ①.



Mõni minut pärast programmi lõppu lülitab energiasäestu funktsioon seadme automaatselt välja.

- Eemaldage pesu seadmest.
- Veenduge, et trummel on tühji.



Pärast kuivatustsüklit puhastage trumlit, tihendit ja ukse sisemust niiske lapiga.

## 14. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.



See seade on automaatne pesumasin-kuivati.

### 14.1 Ettevalmistamine kuivatamiseks

- Seadme sisselülitamiseks vajutage Sees/Väljas ① nuppu mõne sekundi jooksul.
- Lisage pesu ühekaupa.
- Keerake programminupp programmile, mis sobib esemete kuivatamiseks. Kui valite programmi vaikekuivatustaseme järgi, siis süttib mõneks sekundiks saadavuse indikaator.
- Kuivatusrežiimi aktiveerimiseks lülitage pesurežiim esmalt välja, vajutades SmartSelecti valgustatud pesutasemele. Kuivatussümbol  ilmub ekraanile ja süttivad vastavad kuivatustaseme LED-tuled



Kui kuivatate suurt pesukogust, siis veenduge, et pesu pole kokku rullunud ega trumlis ebaühtlaselt paigutatud.

Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).

- Ekraanil kuvatakse .
- Nupu Start/Paus▷|| indikaator kustub. Lukustatud ukse indikaator ☁ kustub ja uks avaneb. Seade jätkab kortsumisvastase kaitse faasis tööd veel umbes 30 minutit või rohkem, kui Kortsumisvastane kaitse oli validitud. Kortsumisvastane faas vähendab kortsumist. Pesu võib eemaldada ka enne kortsumisvastase faasi lõppemist. Paremate tulemuste saavutamiseks soovitame pesu eemaldada veidi enne faasi lõppu või faasi lõpus. Indikaator  jääb põlema.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul Sees/Väljas nuppu ①.



Mõni minut pärast programmi lõppu lülitab energiasäestu funktsioon seadme automaatselt välja.

- Eemaldage pesu seadmest.
- Veenduge, et trummel on tühji.



Pärast kuivatustsüklit puhastage trumlit, tihendit ja ukse sisemust niiske lapiga.

### 14.2 Kuivatusprogrammi lõpus

- peatub seade automaatselt.

## 15. EBEMED RIIETEL

Pesu- ja/või kuivatustsüklil ajal võivad teatud tüüpi kangad (kohevad-karvased, villased, topilised) eraldada ebemeid.

Eraldunud ebemed võivad järgmises tsüklis riite külge kinnituda.

See toob kaasa rohkem ebamugavusi tehniliste kangaste puhul.

Et vältida ebemeid eraldumist pesule:

- Ärge peske tumedaaid riideid pärast heledate esemete (froteerätikud, villased esemed, pusad) pesemist ja kuivatamist ja vastupidi.
- Pärast selliste riite esimest pesemist tuleks neil lasta öhu käes kuivada.
- Puhastage tühjendusfilter.
- Pärast kuivatustsüklit puhastage tühi trummel, tihend ja uks niiske lapiga.

### Ebemete eemaldamiseks trumli sisemusest seadke eriprogramm:

- Tühjendage trummel.
- Puhastage trummel, tihend ja uks niiske lapiga.
- Ebeme-eemalduse aktiveerimiseks valige korraga kuivatusprogramm ja Masina puhastamine-režiim.
- Puudutage nuppu Start/Paus▷||, et käivitada programm.



Kui kasutate masinat tihti, kasutage puhastusprogrammi regulaarselt.

## 16. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

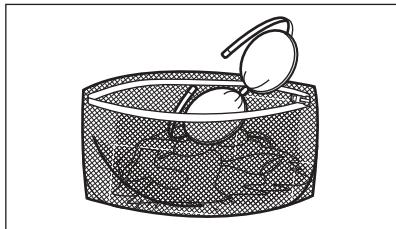
### ⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

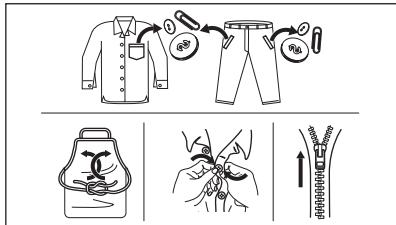
### 16.1 Pesu laadimine

- Jagage pesu valgeks, värviliseks, sünteetiliseks, õrnaks ja villaseks.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riite hooldussiltidel.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Pidage meeles, et hooldussildil olev temperatuur viitab maksimaalsele temperatuuriile ega ole soovitatav temperatuur.
- Kontrollige pesemisvajaduse taset, riided võivad vajada ainult värskendamist ja selle asemel saab kasutada Auruvärskendus
- Mõned värvilised esemed võivad esimese pesuga värv muuta. Soovitame neid esimese paari korra jooksul eraldi pesta.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja trükimustrilised riided.
- Töödelge tugevamaid plekke.
- Peske tugevaid plekke spetsiaalse pesuaineega.

- Olge kardinatega ettevaatlik. Eemaldage konksud ja pange kardinad pesukotti või padjapüüri.
- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisaasis ja põhjustada vibrerimist. Sellisel juhul:
  - a. peatage programm ja avage seadme uks (vt "Igapäevane kasutamine");
  - b. jaotage pesu trumlis ümber nii, et esemed paigutuksid ühtlasemalt;
  - c. vajutage nuppu Start/Paus.Tsentrifuuugimine jätkub.
- Nööbitavad padjapüürid, tihedad tömplukud, konksud ja trukid. Siduge kinni vööd, rihmad, kingapaelad, nöörid ja muud lahtised detailid.
- Ärge peske masinas palistusteta või ömblematena servadega röivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkpükse, kingapaelu, linte jne) pesukotis. .



- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.



## 16.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

Ärge pihustage plekieemaldit riitele seadme läheduses, sest see võib masina plastist osi kahjustada.



## 16.3 Pesuaine tüüp ja kogus

Lisaks headele pesutulemustele aitab õigesti valitud pesuaine ja õige kogus vältida ka keskkonna saastamist:

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuainete ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
  - pulberpesuained (ka tabletid ja pesuaine üksikannused) igat tüüpi

kangale, välja arvatud õrnad kangad. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfiteerivaid,

- vedelad pesuained (ka pesuaine üksikannused), soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (max 60 °C) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Pesuaine valik ja kogus sõltub: kanga tüübist (õrn pesu, villased, puuvillased vm), värvist, pesu kogusest, määrdumisastmest, pesutemperatuurist, programmi kestusest ja vee karedusest.
- Järgige alati pesuaine või lisaaainete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, ärge suurendage maksimaalset soovitatud pesuainekogust (**MAX**).
- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
  - pesete väiksemaid pesukoguseid,
  - programmi kestust on lühendatud ajahalduri nupuga.
  - pesu on vähesel määral määrdunud,
  - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.

**Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:**

- ebarahuldauid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jäab rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

**Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:**

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

## 16.4 Säästunõuanded



Laske SmartSelect funktsioonil teil energiat, aega ja vett säärsta.

Funktsioone Lisavalgus ja

Sisevalgustus saab kasutada enamiku ajast. Kasutage

Auruvärskendus , et vältida riite pesemist ja värskendamist ainult auruga.

Parema tulemuse saamiseks soovitame järgida neid nõuandeid:

- **Tavaliselt määrdunud pesu** võib pesta **ilma eelpesuta**, et kokku hoida pesuainet, vett ja aega.
- Kui täidate pesumasina **iga programmi jaoks** ette nähtud maksimaalse pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.
- Asjakohase eeltöötlusega saab eemaldada plekid ja mööduka mustuse; seejärel saab pesu pesta madalamal temperatuuril.
- Seadke **maksimaalne võimalik pöörlemiskiirus** valitud programmi jaoks, et säasta energiat kuivatamistsüklist.
- Eelistatavalt kasutage lühikesi tsükleid madalamatel temperatuuridel.

## 16.5 Vee karedus

Kui teie asukohas on vesi väga kare või keskmisest karedam, soovitame kasutada pesumasinatele mõeldud veepehmendusvahendit.

Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmendajat kasutada.

Veekareduse teadasaamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmendajat. Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.

## 16.6 Kuivatustsükli ettevalmistamine

- Keerake vee kraan lahti.
- Kontrollige, kas tühjendusvoolik on õigesti ühendatud. Täiendavat teavet vt paigalduspeatüapist.
- Kuivatusprogrammide maksimaalseid pesukoguseid vt kuivatusprogrammide tabelist.

## 16.7 Millised esemed ei sobi kuivatamiseks

### Ärge kuivatage järgnevat liiki pesu:

- Tehiskiust kardinad.
- Metallosadega riideesemed.
- Nailonsukad.
- Vatitekid.
- Voodikatted.
- Suletekid.

- Tuulepluusid.
- Magamiskotid.
- Kangad, millel on juukselaki-, küünelakieemaldi- vms jäätmeid.
- Vahtkummiga või sellele sarnase materjaliga riideesemed.

## 16.8 Rõivaetiketid

Pesu kuivatades järgige juhiseid tootjate etikettidel:

- = röivaeset võib trumlis kuivatada
- = kuivatustsükkel toimub kõrgel temperatuuril
- = kuivatustsükkel toimub alandatud temperatuuril
- = röivaeset ei tohi trumlis kuivatada

## 16.9 Kuivatustsükli kestus

Kuivatusaeg sõltub järgnevatest asjaoludest:

- viimase tsentrifugimise kiirusest;
- kuivusastmest;
- pesuliigist;
- pesu kaalust.

## 16.10 Täiendav kuivatamine

Kui kuivatusprogrammi lõppedes on pesu endiselt niiske, siis valige uuesti lühike kuivatustsükkel.

### ⚠ HOIATUS!

Kortsumise ja kokkutömbumise välitmiseks hoiduge pesu ülekuivatamisest.

## 16.11 Üldisi nõuandeid

Keskmi kuivatusaegu vt tabelist "Aegkuivatus".

Kogemused aitavad teil oma pesu paremini kuivatada. Jätke meelete eelmised kuivatustsüklite kestused.

Staatilise elektri välitmiseks kuivatustsükli lõpus:

1. Kasutage pesutsükli ajal kanga pehmendajat.
2. Kasutage just trummelkuvatitele mõeldud kangapehmendajat.
3. Ärge kallake enne kuivatustsüklit jaoturisse pesuainet ega pehmendit.

- Ärge kuivatage koos tugevaid ja õrnua kangaid, sest see võib õrnemaid kangaid rikkuda.
- Võtke taskutest välja kõik asjad, eriti sulavad esemed.

Pärast kuivatusprogrammi lõppemist eemaldage pesu masinast kiiresti.

## 17. PUHASTUS JA HOOLDUS

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 17.1 Regulaarne puhastamine

**Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.**

Pärast tsüklit hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja eemaldada seadmes olev niiskus: nii vältide hallituse ja halva lõhna tekkimist.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veeakraan ja lahutage seade vooluvõrgust.

#### Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesi	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumlis olevate ebemete eemaldamine	Kaks korda kuus <sup>1)</sup>
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri pu- hastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

**1)** Vt jaotist "Rietel olevad ebemed".

Järgnevalt kirjeldatakse kõigi osade puhastamist.

### 17.2 Kõrvaliste esemete eemaldamine



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud. Vt jaotist "Pesukogus" peatükis "Nõuandeid ja näpunäiteid".

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nööbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlisse. Vt jaotisi "Kahesoneline uksetihend", "Trumli puhastamine", "Tühjenduspumba puhastamine" ja "Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine". Vajadusel pöörduge volitatud volitatud hoolduskeskusse.

### 17.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad.

Ärge kasutage küürimisvamme ega kraapivat materjali.

#### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.

#### ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu klori sisaldavate aineteega.

### 17.4 Katlakivi eemaldamine



Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmise, soovitame kasutada pesumasinate veepehmendajat.

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.

Tavalised pesuvahendid sisaldavad küll pehmendavaid aineid, kuid aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevalt juhiseid.

## 17.5 Hoolduspesu

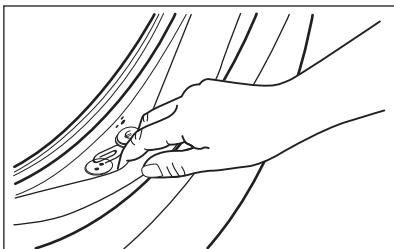
Pidev madala temperatuuriga programmide kasutamine võib põhjustada pesupulbrijaäkide ja ebemete kogunemist ning bakterite tekkimist trumlis või paagis. Tagajärjeks võib olla ebameeldiv lõhn ja hallitus. Jääkide kõrvaldamiseks ja seadme sisemuse puastamiseks teostage regulaarselt hoolduspesu (vähemalt kord kuus):



Vaadake jaotist „Trumli puastamine“.

## 17.6 Uksetihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhutakse rilete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt. Tsükli lõpus võite seadmest kätte saada mündid, nupud või muud väikesed esemed.



Puhastage seda vajadusel, kasutades ammoniaaki sisaldatavat puhastuskreemi ja vältides piina kriimustamist.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevalt juhiseid.

## 17.7 Trumli puastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida soovimatute setete kogunemist.

Trumlisse kogunev rooste võib tekkida rietel olevatelt metalldetailidel või ka kraanivees sisalduvast rauast

Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele möeldud tootega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevalt juhiseid.  
Ärge puhastage trumlist happeliste katlakivieemaldus- või rauda või klori sisaldatave vahenditega või traatšvammiga.

Põhjalikuks puastamiseks:

1. Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele möeldud tootega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevalt juhiseid.

2. Eemaldage trumlist kõik esemed.
3. Valige puuvillase pesu lühike programm kõrge temperatuuri ning väikese koguse pesupulbriga või kui see on saadaval, kasutage programmi Masina puastamine. Kui teie seadet on võimalik ühendada Wi-Fi-ga, siis saate rakendusest alla laadida ka eriprogrammi Masina puastamine.
4. Võimalike jääkide väljaloputamiseks lisage trumlisse käsitsi väike kogus pesupulbrit või spetsiaalset vahendit.

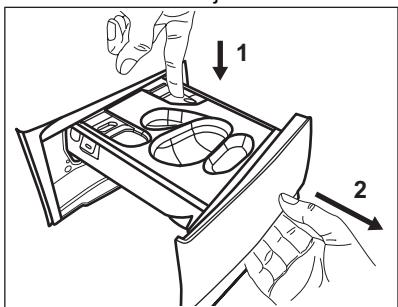


Mõnikord võidakse tsükli lõppedes ekraanil kuvada CLE ajanumbreid, mis vahelduvad numbriga „0:00“: see on soovitus trumli puastamiseks. Kui trumli puastamine on läbi viidud, kaob ka teade.

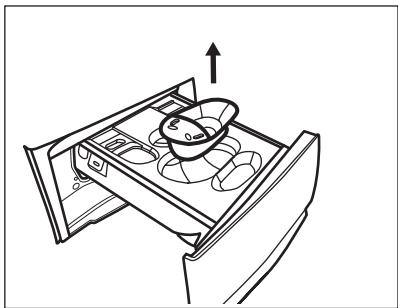
## 17.8 Pesuainejaoturi puastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri või tahkunud pesupehmendi setete moodustumist ja hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige aeg-ajalt läbi järgmine puastustoiming:

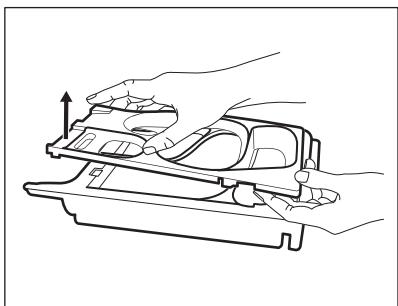
1. Avage pesuainejaotur. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tömmake see välja.



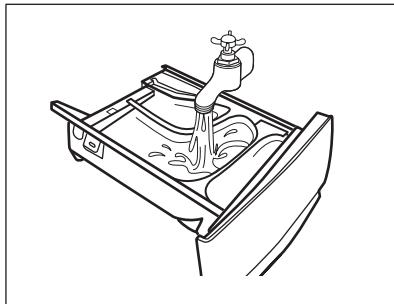
2. Eemaldage vedela pesuaine mahuti, kui see on sisestatud.



3. Kambrite ülemise katte eemaldamiseks tõstke see üles.



4. Peske pesuainemahuti voolava vee all puhtaks.

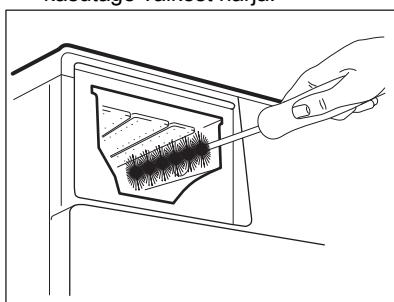


5. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti köik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.

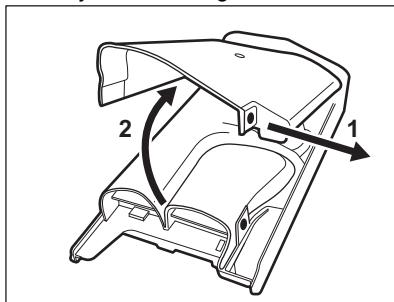
**! ETTEVAATUST!**

**Ärge kasutage teravaid või metallist harjasid ega käsnasid.**

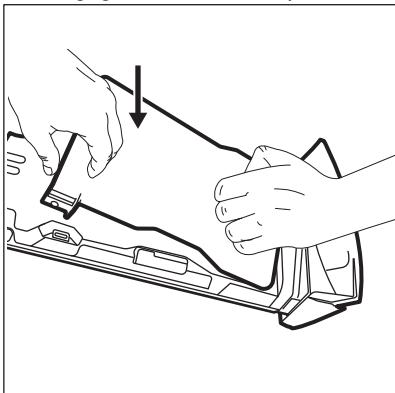
Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti köik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



6. Pöörake jaotur tagurpidi ja avage alumine kaas, nagu pildil näidatud: esmalt tömmake külgmised sakid väljapoole ja seejärel eemaldage alumine kate.

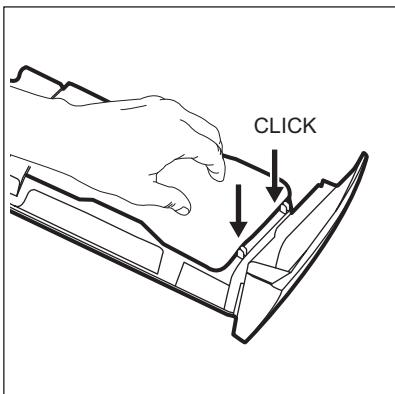


- Veenduge, et konveierilt oleksid kõik pesuainejäägid eemaldatud. Kasutage ainult pehmet, niisket lappi.
- Pange alumine kate tagasi oma kohale, seades selle avad kohakuti sahti klambritega, nagu näidatud pildil. Sulgege, kuni kostab klöps.



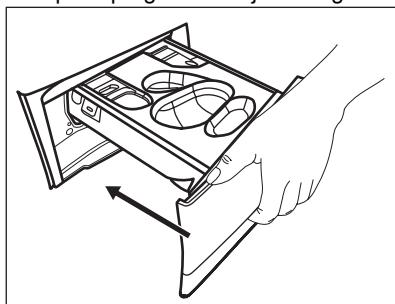
#### **! ETTEVAATUST!**

Vajutage alumist katet, nagu pildil näidatud. Veenduge, et see on õigesti suletud.



- Pange sahtel uuesti kokku järgmiselt:
  - Pange kohale alumine kate ja vajutage, kuni kostab klöps.
  - Pange kohale ülemine kate ja vajutage, kuni kostab klöps.
  - Pange vajaduse korral sisse vedela pesuaine mahuti.

- Lükake pesuainejaotur juhikutesse ja seejärel sulgege see. Käivitage loputusprogramm tühja trumliga.



## 17.9 Tühjenduspumba puastamine

#### **! HOIATUS!**

Lahutage toitepistik seinakontaktist.



Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumpa, kui:

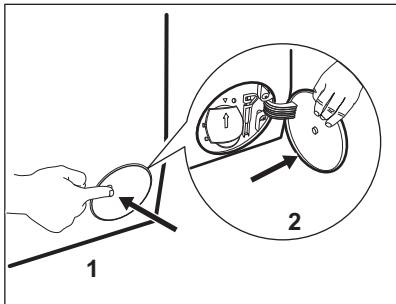
- Masin ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb ärvoolupumba ummistuse töttu imelikku häält.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**.

#### **! HOIATUS!**

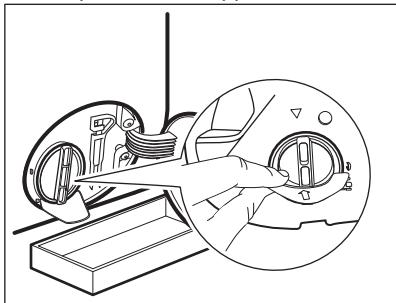
- Ärge eemalda filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.

**Pumba puastamiseks:**

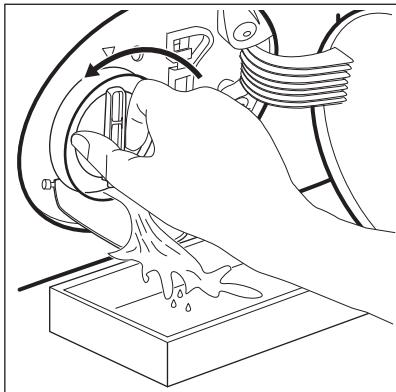
- Avage pumba kate.



2. Asetage tühjenduspumba ava ette sobiv anum, kuhu saaks valguda väljavoolav vesi.
3. Tehke avaus lahti. Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.

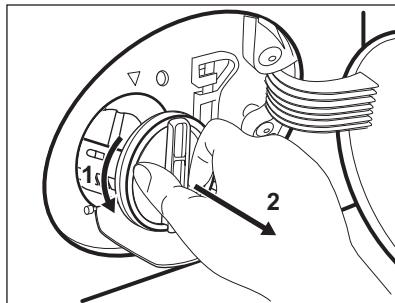


4. Avamiseks keerake filtrit 180 kraadi vastupäeva, kuid ärge välja võtke. Laske veel välja valguda.

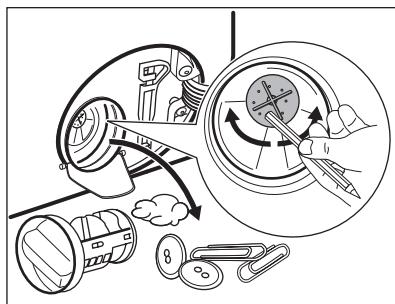


5. Kui anum saab täis, keerake filter tagasi ja kallake anum tühjaks.
6. Korrake samme 4 ja 5, kuni vett enam välja ei valgu.

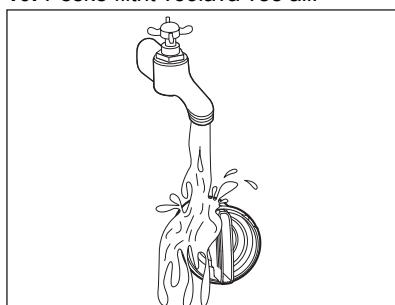
7. Keerake filtrit vastupäeva, et see eemaldada.



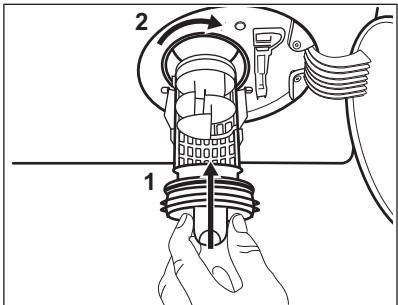
8. Vajadusel eemaldage filtrti önarusest sinna kogunenud ebemed ja muu prahh.
9. Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse.



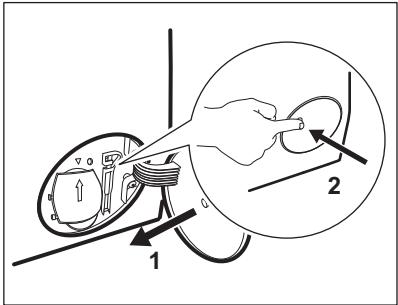
10. Peske filtrit voolava vee all.



11. Asetage filter tagasi oma kohale seda päripäeva keerates. Lekete välimiseks keerake filter korralikult kinni.



### 12. Sulgege pumba kate.



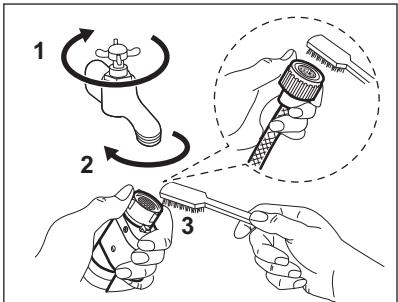
Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

- Valage pesuvahendijaoturi peamisesse pesuvahendisahtlisse 2 liitrit vett.
- Vee äravooluks käivitage programm.

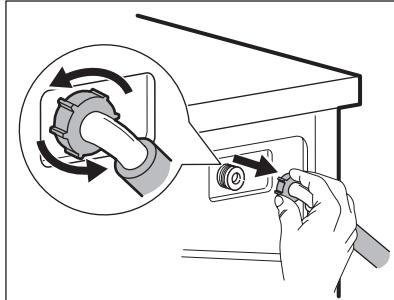
## 17.10 Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puuhastamine

Nii filtrid kui ka sisselaskevoolikut ja klappi on soovitatav aeg-ajalt puuhastada, et eemaldada sinna kogunenud mustus:

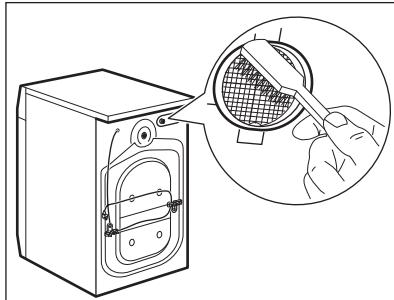
- Eemaldage sisselaskevoolik kraani küljest ja puuhastage filter.



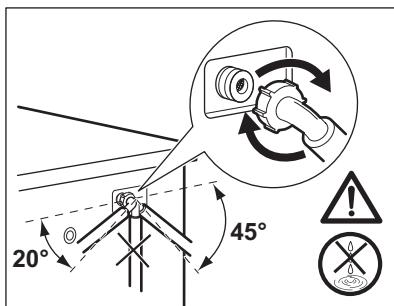
- Eemaldage sisselaskevoolik seadme küljest, lõdvendades rõngasmutrit.



- Puhastage seadme tagaküljel asuvat klapifiltrit vana hambaharjaga.



- Kui te vooliku uuesti seadme taha kinnitate, keerake seda vasakule või paremale (mitte vertikaalasendisse), olenevalt vee kraani asukohast.



## 17.11 Avariitühjendus

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises "Tühjenduspumba puuhastamine". Vajadusel puuhastage pumba.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

## 17.12 Abinoud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0° C või alla selle, eemaldage allesjäänenud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspumbast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege vee kraan.
3. Asetage sissevõtuvooli otsad anumassee ja laske veel voolikust välja voolata.

4. Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sissevõtuvoilik uuesti.

### ⚠ HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

## 18. VEAOTSING

### ⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 18.1 Häirekoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või peatub töötamise käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabelleid).

### ⚠ HOIATUS!

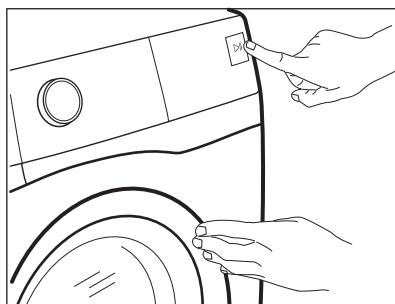
Eemalda seade vooluvõrgust enne mistahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja nupp Start/Paus

▷|| võib pidevalt vilkuda:



Kui seade on liiga täis, võtke trumlist mõned asjad vähemaks ja/või suruge ust ja puudutage samaaegselt nuppu Start/Paus, kuni indikaator ▷|| lõpetab vilkumise (vt allpool olevat pilti).



Probleem	Võimalik lahendus
<b>E 10</b> Seade ei täitu korralikult veega.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et vee kraan on avatud.</li> <li>Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühen-dust kohaliku vee-ettevõttega.</li> <li>Veenduge, et vee kraan ei ole ummistonud.</li> <li>Veenduge, et sisselaskeskevoolikul pole väändeid, kahjustusi ega köverusi.</li> <li>Veenduge, et vee sisselaskeskevooliku ühendus on nõuetekohane.</li> <li>Veenduge, et sisselaskeskevooliku filter ja ventili filter ei ole ummistonud. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine".</li> </ul>
<b>E 20</b> Seade ei tühjene veest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et valamu ärvavoolutoru ei ole ummistonud.</li> <li>Veenduge, et tühjendusvoolikul pole väändeid ega köverusi.</li> <li>Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistonud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine".</li> <li>Veenduge, et tühjendusvooliku ühendus on nõuetekohane.</li> <li>Kui valite programmi ilma tühjendusfaasita, siis valige tühjendusprogramm. Kui tühjendusprogramm pole programmikettal saadaval, võite selle valida rakendusest.</li> <li>Kui valite valiku, mille lõpus jäab vesi paaki, siis valige tühjendusprogramm.</li> </ul>
<b>E 40</b> Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et uks on korralikult suletud.</li> </ul>
<b>E 9 1</b> Sisemine tõrge. Elektrooni-liste osade ja seadme vahel puudub ühendus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programm ei lõppenud öigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse.</li> <li>Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskusse.</li> </ul>
Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem ei kao, pöörduge volitatud hoolduskeskusse. Kui tegemist on mõne muu seadme probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.	
Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud.</li> <li>Veenduge, et uks on korralikult suletud.</li> <li>Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved.</li> <li>Veenduge, et üksust Start/Paus  on puudutatud.</li> <li>Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühhistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.</li> <li>Lülitage lapseluku funktsioon välja, kui see on sees.</li> <li>Kontrollige valitud programmi nupu asendit.</li> </ul>
Seade täitub veega ja tühjeneb kohe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et väljalaskeskevoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> </ul>

Probleem	Võimalik lahendus
Tsentrifuugimisfaas ei käivitu või pesutsükkel kestab tavilisest kauem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valige tsentrifuugimisprogramm. Kui tühjendusprogramm pole programmiketal saadaval, võite selle valida rakendusest.</li> <li>Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhistamine".</li> <li>Kohandage trumlis olevad esemeid ja käivitage tsentrifuugimine uuesti. Selle probleemi põhjus võib olla tasakaalustamatus.</li> </ul>
Vesi on voolanud põrandale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et veevoolikute liitmikud on tihedalt kinni ja puuduvad veelekked.</li> <li>Veenduge, et vee sisselfasketorud ja vee väljalasketorud on kahjustamata.</li> <li>Veenduge, et kasutate õiges koguses õiget pesuvahendit.</li> </ul>
Seadme ust ei saa avada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jäab vesi paaki.</li> <li>Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud.</li> <li>Kui paagis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm. Kui tsentrifuugimis- ja tühjendusprogrammid pole programmiketal saadaval, võite need valida rakendusest.</li> <li>Veenduge, et seade saab elektritoide.</li> <li>Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme rike. Pöörduge volitatud hoolduskeskusse.</li> <li>Kui peate avama ukse, lugege hoolikalt jaotist "Ukse avamine avariolukoras".</li> <li>Veenduge, et Kaugkäivitusrežiim ei ole aktiveeritud. Deaktiveerige see.</li> </ul>
Ekraanil ei kuvata juhtmeta ühenduse indikaatorit  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige juhtmeta ühenduse signaali.</li> <li>Veenduge, et juhtmeta ühendus on sees. Vt jaotist "Pesumasina WiFi-ühenduse seadistamine" peatükis "WiFi - Ühenduse loomine".</li> <li>Kontrollige koduvõrku ja ruuterit.</li> <li>Taaskäivitage ruuter.</li> <li>Kui juhtmeta võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.</li> </ul>
Rakendus ei saa seadmega ühendust luua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige juhtmeta ühenduse signaali.</li> <li>Kontrollige, kas teie nutiseade on ühendatud juhtmeta võrku.</li> <li>Kontrollige koduvõrku ja ruuterit.</li> <li>Taaskäivitage ruuter.</li> <li>Kui juhtmeta võrguga ilmneb probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.</li> <li>Seade, nutiseade või mölemad tuleb uesti konfigureerida, kuna on paigaldatud uus ruuter või ruuteri konfiguratsiooni on muudetud.</li> </ul>
Rakendus ei saa sageli seadmega ühendust luua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et juhtmeta ühenduse signaal jõub seadmeni. Püüdke teisaldada koduruuter seadmele nii lähedale kui võimalik või kaaluge leviala laiendaja soetamist.</li> <li>Veenduge, et mikrolaineahi ei sega juhtmeta ühenduse signaali. Lülitage mikrolaineahi välja. Vältige mikrolaineahju ja kaugjuhtimispuldil samaaegset katutamist.</li> </ul>
Näidikul kuvatakse  . Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp Sees/Väljas  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seade laadib kõik saadaolevad värskendused alla. Oodake, kuni värskendustoiming lõpeb. Kui lülitate seadme värskendamise ajal välja, jätkab see värskendamist kohe, kui seadme uesti sisse lülitate.</li> </ul>

Probleem	Võimalik lahendus
Seade teeb ebatalalist häält ja vibreerib.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et seade on tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> <li>Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> <li>Lisage trumlisse rohkem pesu. Pesukogus võib olla liiga väike.</li> </ul>
Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt jaotise „Igapäevane kasutamine“ lõiku „SensiCare System pesukoguse tuvastamine“.</li> </ul>
Pesemistulemused ei ole rahulevad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suurendage pesuvahendi kogust või kasutage muud pesuvahendit.</li> <li>Enne pesu pesemist kasutage spetsiaalseid tooteid raskestieemaldavate plekkide eemaldamiseks.</li> <li>Veenduge, et olete valinud õige temperatuuri.</li> <li>Vähendage pesukogust.</li> </ul>
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vähendage pesuaine kogust või pesuainetablettide või pesuaine üksikkannuste arvu.</li> </ul>
Pärast pesutsüklit on pesuainesahtlis pesuaine jääl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruktsioonidele.</li> <li>Veenduge, et kasutate värskeid pesuainetablette või pesuaine üksikkannuseid. Hoidke neid nende karpides ja sulgege karbid pärast igakordset kasutamist vastavalt tootja soovitustele.</li> </ul> <p>Otsene kokkupuude keskkonnaga võib muuta nende omadusi ja käitumist Pods® sahlis, eriti kombinatsioon teatud valikutega (nt Viitkäivitus).</p>
Seade ei kuivata või kuivatab mittenõuetekohaselt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keerake veevraan lahti.</li> <li>Veenduge, et tühjendusfilter pole ummistonud.</li> <li>Vähendage pesukogust.</li> <li>Veenduge, et olete valinud õige tsüklki, vajadusel valige uesti lühike kuivatus-aeg.</li> </ul>
Pesu on täis erinevat värvibuumeid.	<p>Eelmise pesukorra kangad tekitasid erinevat värvibuumeid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kuivatamisfaas aitab körvalada osa ebameid.</li> <li>Puhastage riided ebeme-eemaldajaga.</li> </ul> <p>Kui trumlis on liiga palju ebameid, vaadake lisateavet jaotisest „Ebemed kanga!“.</p>

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkab katkestuspunktist.

Kui probleem ilmneb uesti, pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

Teeninduskeskuse jaoks vajalikud andmed leiate andmesildilt.

## 18.2 Ukse avamine avariiolukorras

Elektrikatkestuse või seadme rikke korral jääb seadme uks lukustatiks. Pesuprogramm jätkub, kui elektrivarustus taastub. Kui uks jääb lukustatuks seadme rikke korral, saab selle avada avariolukorra avamisfunktsiooni abil.

Enne ukse avamist:

### ⚠ ETTEVAATUST!

**Põletusoht! Veenduge, et vesi ja pesu pole liiga kuumad. Vajadusel laske Neil veidi jahtuda.**

### ⚠ ETTEVAATUST!

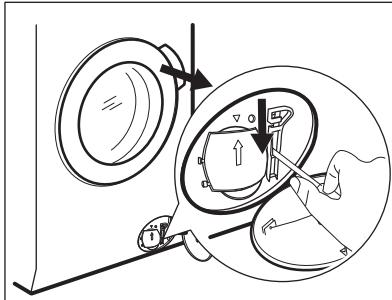
**Vigastusoht! Veenduge, et trummel ei pöörleks. Vajadusel oodake, kuni trummel lõpetab pöörlemise.**



**Veenduge, et trumlis oleva vee tase ei ole liiga kõrge. Vajadusel kasutage avariolukorra tühhendust (vt peatüki „Puhashust ja hooldus“ jaotist „Tühjendus avariolukoras“).**

Ukse avamiseks toimige järgmiselt:

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu **Sees/Väljas**①.
2. Lahutage toitepistik seinakontaktist.
3. Avage filtri klapp.
4. Tõmmake avariiluku päästikut üks kord allapoole. Tõmmake seda veelkord alla, hoidke kinni selles asendis ja samal ajal avage seadme uks.



5. Võtke pesu välja ja sulgege seadme luuk.
6. Sulgege filtri klapp.

## 19. TARBIMISVÄÄRTUSED

### 19.1 Sissejuhatus



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jöudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil. Andmesildi täpsne asukohta kohta leiate teavet jaotisest „Toote kirjeldus“.

### 19.2 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023

#### Ainult pesemine

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2</sup> )
Täiskogus	9.0	0.805	60.0	03:48	44.0	37.0	1600
Pool kogust	4.5	0.480	45.0	02:53	44.0	30.0	1600
Veerand kogust	2.5	0.235	31.0	02:50	45.0	24.0	1600

1) Jääkniiuskus tsükli lõpus.

2) Maksimaalne tsentrijuugimiskiirus.

## Pesu- ja kuivatustsükkel

Eco 40-60-pro-gramm ja kapikuiv kuivatustase	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2</sup> )
Täiskogus	5	3.255	76.0	05:55	0.00	35.0	1600
Pool kogust	2.5	1.750	42.0	04:20	0.00	32.0	1600

1) Jääknisikus tsükli lõpus.

2) Maksimaalne tsentrijuugimiskiirus.

## Võimsustarve eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)	Võrgus sealdistatud ooterežiim (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.

1) Energiakulu ühendatud funktsiooniga on ligikaudu 17,5 kWh aastas. Selle funktsiooni väljalülitamiseks vt peatükki „Wi-Fi-ühenduse loomine“.

## 19.3 Tavaprogrammid – ainult pesemine



Tegemist on ainult kaudsete väärustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2</sup> )
Puuvillane <sup>3)</sup> 90 °C	9.0	2.800	100.0	03:30	44.0	85.0	1600
Puuvillane 60 °C	9.0	1.950	95.0	03:10	44.0	55.0	1600
Puuvillane <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	95.0	03:00	44.0	20.0	1600
Süntetika 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.0	40.0	1200
Õrn pesu <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.350	55.0	01:10	35.0	30.0	1200

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2</sup> )
Villane 30 °C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.0	30.0	1200

- 1) Jääknisikus tsükli lõpus.
- 2) Maksimaalne pöörlemiskiirus.
- 3) Sobib tugevasti määrdunud esemete pesemiseks.
- 4) Sobib kergelt määrdunud puuvillaste, tehis- ja segakiust kangaste pesemiseks.
- 5) Kasutatav ka kiirpesutsüklina kergelt määrdunud esemetele.

## 19.4 Tavaprogrammid – pesemine ja kuivatamine



Tegemist on ainult kaudsete väärustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2</sup> )
Sünnetetika 40 °C	3.0	1.800	70.0	03:25	1.00	40.0	1200

- 1) Jääknisikus tsükli lõpus.
- 2) Maksimaalne pöörlemiskiirus.

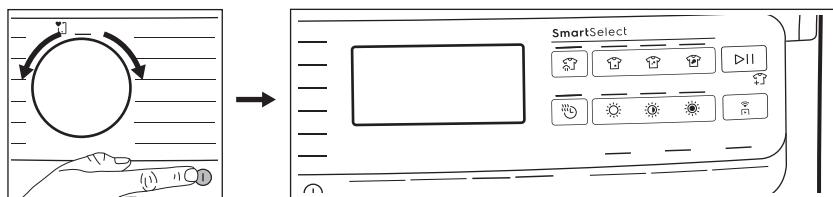
## 20. KIIRJUHEND

### 20.1 SmartSelect



SmartSelect juhendab teid energiat, aega ja vett säastma.  
Lisateabe saamiseks skannige QR-kood.

## Igapäevane kasutamine



- Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
- Avage vee kraan.
- Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu **Sees/Väljas**①.
- Keerake programmi valikunuppu soovitud pesaprogrammi seadmiseks.
- Valige soovitud funktsioonid, puudutades vastavaid klahvinuppe.



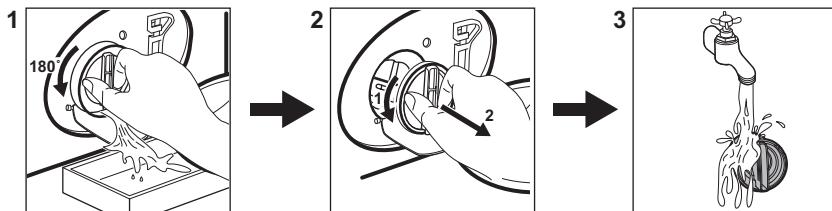
Laske SmartSelect funktsioonil teil energiat ja vett säasta. Funktsioone

Lisavalgus ja Sisevalgustus saab kasutada enamiku ajast.

Kasutage Auruvärskendus , et vältida riite pesemist ja värskendamist ainult auruga. Programmis, kus see on valitav, puudutage nuppu Ajastatud kuivatamine , et valida aeg, mis sobib kuivatatavatele kangastele. Kasutage triikimiseks automaatseid kuivatustasemeid **Triikimiskuiv** trigitava pesu, **Kapikuiv** hoiustatava pesu ja **Ekstrakuiv** täieliku kuivatamise jaoks.

- Pange pesu trumlisse, üks ese korraga ning mitte ületades maksimaalset soovitatud kogust. Sulgege uks ja veenduge, et pesu ei jäääks ukse ja tihendi vahele kinni.
- Valage pesuaine ja muud vahendid õigesse pesuainesahtlisse. Pesuainetablettide kasutamisel aktiveerige Pods® valik
- Programmi käivitamiseks vajutage nuppu **Start/Paus** .
- Seade käivitub.
- Kui programm on lõppenud, võtke pesu välja.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu **Sees/Väljas**①.

## 20.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häirekoodi **E20** kuvamisel.

## 20.3 Programmitabel

### Pesuprogrammid

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
QuickCare 69min	5.0 kg	Puuvillast ja tehiskiust esemed. See programm tagab hea pesutulemus lühikese ajaga.
Eco 40-60	9.0 kg	<b>Madal energiatsükkel puuvillastele esemetele, mida pestakse 40 või 60 °C juures.</b> Ühtegi funktsiooni ei saa sisse lülitada. Alan-dab temperatuuri ja pikendab aega, et tagada parimad pesutulemused. <sup>1)</sup>
Puuvillane	9.0 kg	Valged ja värvilised puuvillased kangad. Ideaalne tavaliste ja tuge-vate plekkide jaoks.
Sünteetika	3.0 kg	Sünteetilised või segakangast esemed..
Örn pesu	2.0 kg	Örnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester.
Villane	1.5 kg	Masinpestav villane, käsispestav villane ja örnad kangad.
Tsentrifuugimine/ tühjendamine	9.0 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga örnad kangad. Pro-gramm tsentrifuugimiseks ja seadme tühjendamiseks veest.
Loputamine	9.0 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga örnad kangad. Pro-gramm loputamiseks ja tsentrifuugimiseks.
Masina puhastamine	-	Hooldustsükkel trumli puhastamiseks.
Pealirsöivad	2.0 kg <sup>2)</sup> 1.0 kg <sup>3)</sup>	Kaasaegsed välispordiriided.
Hügieen	9.0 kg	Valged puuvillased esemed. See programm eemaldab enam kui 99,99% bakteritest ja viirustest <sup>4)</sup>

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
OneGo 20/60 min	1.0 kg	Programm kuni 1 kg <b>sega-tehiskiust särkide</b> pesemiseks ainult 20 minutiga. Lisage kuivatustsükkel, et OneGo (pesu- ja kuivatustsükkel) oleks 60 minutiga läbitud. <b>5)</b>
<b>1)</b> Vastavalt EL määrusele 2019/2023 on see 40 °C programm suuteline pesema korraga sama tsükli jooksul tavalise määrdumusega puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures. Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbimisväärtused“.		
<b>2)</b> Pesuprogramm.		
<b>3)</b> Pesuprogramm ja vetthülgavust lisav tsükkel.		
<b>4)</b> Katsetatud Staphylococcus aureuse, Enterococcus faecium, Candida albicansi, Pseudomonas aeruginosa ja MS2 Bacteriophage suhtes väliskatsega, mille viis 2021. aastal läbi Swissatest Testmaterialien AG (katsearuanne nr 202120117).		
<b>5)</b> Kuivatustsükli lisamisel võib hinnanguline pesuaeg erineda esialgsest kuvatud ajast. Selle põhjuseks on pesutüsliku automaatia optimeerimine pesu ettevalmistamiseks kuivatustsükliks.		
Kui täidate pesumasina iga programmi jaoks ette nähtud maksimaalse		<b>pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.</b>

### Sobiv pesuaine pesuprogrammidele

Programm	Universaalne pesupulber <sup>1)</sup>	Vedel pesuai- ne	Vedel pesuai- ne värvilistele	Örnad villa- sed	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvillane	▲	▲	▲	--	--
Sünnetikka	▲	▲	▲	--	--
Örn pesu	--	--	--	▲	▲
Villane	--	--	--	▲	▲
Spordiriided	--	▲	▲	--	▲
Pealisrõivad	--	--	--	▲	▲
Hügieen	▲	▲	--	--	▲

**1)** Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

### 20.4 Pesuaine tüüp ja kogus.

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
  - pulberpesuained (ka tabletid ja pesuaine üksikannused) igat tüüpi kangale, välja arvatud örnad kangad. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfiteerivaid,

– vedelad pesuained (ka pesuaine üksikannused), soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (max 60 °C) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.

- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
  - pesete väiksemaid pesukoguseid,
  - pesu on vähesel määral määrdunud,
  - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.

**Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:**

- ebarahuldavaid pesutulemusi,

- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jäab rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

### Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

## 20.5 Regulaarne puastamine

**Regulaarne puastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.**

Pärast tsüklit hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskus.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

### Regulaarse puastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumlis elevate ebemete eemaldamine	Kaks korda kuus <sup>1)</sup>
Pesuainejaoturi puastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puastamine	Kaks korda aastas

**1)** vt jaotist "Ebemed riietel".

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu. Aeg-ajalta on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.

### Kõrvaliste esemete eemaldamine



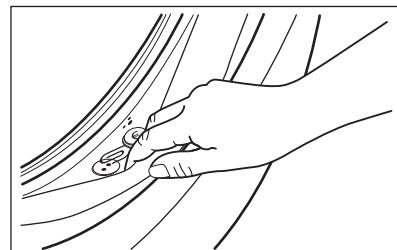
Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nööbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlisse.

Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

### Ukse tihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhutakse riite küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nööbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.

Vajadusel eemaldage filtri sinna kogunenud ebemed ja muu prah.

## 20.6 Wi-Fi-võrgu ühendus

### Wi-Fi sisselülitamine



Tehase vaikeseadetena on Wi-Fi funktsioon väljas.

Seadme Wi-Fi-võrku ühendamiseks puudutage ja hoidke 5 sekundit

Kaugkäivitusrežiim klahvinuppu. See toiming avab pääsupunkti (läheb režiimi AP). Kui seda ei ole eelnevalt ette nähtud, alustab see ettevalmistusprotsessi.

Kui pääsupunkt on avatud, asendab see uue võrgumandaadi sisestamisel eelnevalt salvestatud mandaadi. Kui ei, jätkab see ühendust varem salvestatud võrguga.

Selles faasis kuvatakse ekraanil ainult Wi-Fi ikoon ja teade „on“, samas kui kõik teised juhtpaneelil olevad indikaatorid on väljas. Wi-Fi ikoon hakkab vilkuma.

Kui pääsupunkt on avatud, kuvatakse ekraanil „AP“.

Wi-Fi ikoon vilgub jätkuvalt, kuni see on ühendatud koduvõrguga.

Kui pakkumine on edukalt lõpule viidud, kostab heli ja Wi-Fi ikoon põleb pidevalt.



Wi-Fi ja pääsupunkti sisselülitamise ajal kuvatakse törkesignaal mis tahes klahvinuppude vajutamisel.

Kui seade on ühendatud, võimaldab Kaugkäivitusrežiim nupu Sees puudutamine kasutajatel käivitada tsükleid kaajuhtimisega App.

#### **Automaatne ühendus registreeritud võrguga**

Kui seade on edukalt seadistatud ja koduvõrku registreeritud, püüab see iga kord, kui see sisse lülitatakse, automaatselt võrguga ühendust luua. Kui Wi-Fi-ühendus õnnestub, siis heli ei kõla.

#### **Ühendamine teise võrguga (pääsupunkti taasavamine)**

Iga kord, kui kasutaja puudutab ja hoiab klahvinuppu Kaugkäivitusrežiim 5 sekundit all, avaneb pääsupunkt ja edastatamine. Sel hetkel saadud uued võrgumandaadid kirjutavad üle varem salvestatud mandaadid ja seade ühendub seejärel uue Wi-Fi võrguga.

#### **Wi-Fi väljalülitamine**

Kui kasutaja otsustab seadet Wi-Fi-ga enam mitte ühendada, võib ta 10 sekundit puudutada ja hoida Kaugkäivitusrežiim klahvinuppu ning seade lähestatakse ja see lülitub välja.

Ekraanil kuvatakse — — — ainult 5 sekundit, samal ajal kui kõik muud juhtpaneelil olevad indikaatorid on väljas.

Pärast lähestamist läheb ekraan tagasi algsesse olekusse ja Wi-Fi ikoon on välja lülitatud.

## **21. JÄÄTMEKÄITLUS**

Sümboliga tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunktvi pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

**Üdvözöljük az Electrolux honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.**



A fenntarthatóság iránti törekvésünk jegyében csökkentjük a papíralapú nyomtatványok mennyiségét, és teljes használati útmutatókat teszünk elérhetővé az interneten. Az Ön teljes használati útmutatója itt érhető el: [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Használattal kapcsolatos tanácsokat, prospektusokat, hibaelhárítási-, szerviz- és javítási információkat itt kérhet: [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Vásároljon tartozékokat, segédanyagokat és eredeti pótalkatrészeket a készülékhez itt: [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

A változtatások jogát fenntartjuk.

## TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	121
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	125
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	127
4. MŰSZAKI ADATOK.....	129
5. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	129
6. KEZELŐPANEL.....	133
7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK.....	136
8. BEÁLLÍTÁSOK.....	140
9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	141
10. PROGRAMOK.....	141
11. ⚡ WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA.....	149
12. NAPI HASZNÁLAT - KIZÁRÓLAG MOSÁS.....	151
13. NAPI HASZNÁLAT – MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS.....	156
14. NAPI HASZNÁLAT – CSAK SZÁRÍTÁS.....	158
15. SZÖSSZÖK A RUHANEMŰN.....	159
16. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	159
17. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	162
18. HIBAELHÁRÍTÁS.....	169
19. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK.....	173
20. GYORS ÚTMUTATÓ .....	176
21. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	181

## 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót.

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az

útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindenkor rendelkezésére álljon.

## 1.1 Gyermek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

### FIGYELMEZTETÉS!

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárolag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkal.
- minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- A mosószeret tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## 1.2 Általános biztonság

- Ez a készülék kizárolag háztartási típusú, mosógépben mosható és szárítható ruhák mosására és szárítására szolgál.

- Ne használja a szárító funkciót, ha a ruhanemű ipari vegyi anyagokkal szennyeződött.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra terveztek.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- A készülék elhelyezhető szabadon álló módon vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely.
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsánér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.
- Csak a telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörlő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- FIGYELEM: A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a gázt vagy más tüzelőanyagokat elégető készülékek ből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok nem kívánt visszaáramlását.
- A készülékből kilépő levegőt ne vezesse olyan szellőzőbe, mely gáz vagy egyéb anyag elégetéséből keletkező füstgáz elvezetésére szolgál.
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhálózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 10 bar (1 MPa) között kell lennie.

- A készülék maximális töltete 9.0 kg. Soha ne lépje túl a programhoz tartozó megengedett legnagyobb töltetet (lásd a „Programok” című fejezetet).
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlökészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlökészletet.
- A régi tömlőket tilos újra használni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Törölje le a készülék körül felhalmozódott szöszöket és csomagolási törmeléket.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint növényi- vagy ásványolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentin, viasz és viaszeltávolítók, elkülönítve kell kimosni extra mennyiségű mosószer használatával, mielőtt a mosó-szárítógépben szárítaná.
- Nem szabad olyan ruhadarabot szárítani, mely ipari vegyszerrel szennyeződött.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a mosó-szárítógépben.
- Olyan darabokat, mint szivacs, (latexhab) zuhanyosapkák, vízálló textíliák, gumírozott darabok és ruhaneműk vagy szivacsdarabokkal kitömött párnák, tilos a mosó-szárítógépben szárítani.
- A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket az azokhoz mellékelt gyártói utasításoknak megfelelően kell használni.
- Távolítsa el a ruhadarabokból az összes olyan tárgyat, mely gyújtószikra forrása lehet, pl. öngyújtó vagy gyufa.
- FIGYELEM: Soha ne állítsa le a mosó-szárítógépet a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes darabot gyorsan kiszedni és kiteregetni, hogy a maradékhő eltávozzon.
- A mosó-szárító ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus), annak biztosítása érdekében, hogy a

ruhadarabok olyan hőmérsékletre kerüljenek, melyen nem károsodnak.

- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízsugarat és/vagy gőzt.
- Tisztítsa meg a készüléket egy nedves kendővel. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószívacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés



Az üzembe helyezést az érvényes helyi/ országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet  $0^{\circ}\text{C}$  alá süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.
- Mozgatáskor mindenkor tartsa a készüléket függőleges helyzetben.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- Távolítsa el az összes csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob rögzítésével megakadályozzák a készülék belséjének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.

- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Úgy állítsa be a lábakat, hogy a készülék és a padló között rendelkezésre álljon a szükséges hely.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszintességét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.

### 2.2 Elektromos csatlakozás



#### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- FIGYELEM: A készüléket úgy terveztek, hogy az épületben lévő földelőcsatlakozáshoz kell telepíteni/ csatlakoztatni.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindenkor a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.

### 2.3 Víz csatlakoztatása

- A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a  $25^{\circ}\text{C}$ -ot.

- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveken.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszivárgás.
- Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.
- A készülék kicsomagolásakor előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrizik a gyárban.
- A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszig bővíthető. Forduljon a márkaszervizhez a másik kifolyócsővel és a hosszabítással kapcsolatban.
- Ügyeljen arra, hogy a vízcsap könnyen hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.

## 2.4 Használat



### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetéjére.
- Ne érintse meg az ajtóüveget, amikor egy program működik. Az üveg forró lehet.
- Ne száritson olyan töltött vagy bélélt darabokat, melyek külső huzatanyaga megsérült (elszakadt vagy kirojtosodott).
- Ha a szennyes ruhaneműket folteltávolítóval mosta ki, még egyszer le kell futtatnia egy öblítőprogramot, mielőtt elindítja a száritási ciklust.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolította-e a ruhából.
- Csak olyan ruhaneműt száritson, melynek gépi száritása engedélyezett. Kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén feltüntetett utasításokat.

- Ne üljön vagy álljon rá a készülék nyitott ajtajára.
- Olyan ruhadarabot nem szabad a készülékbe tenni, amelyből csöpög a víz.
- Ügyeljen arra, hogy forró tárggyal ne érjen a készülék műanyag részeihez.
- Amennyiben mosogolyót használt, a száritóprogram elindítása előtt távolítsa el a készülékből.
- Ne használjon mosogolyót, ha non-stop programot választ ki.

## 2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- Kérjük, ne felejje, hogy a házilagos vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.
- Az alábbi cserealkatrészek legalább 10 évig elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: motor és a motor szénkefél, erőátvitel a motor és a dob között, szivattyúk, lökésgátlók és rugók, mosódob, dobcsillag és a hozzá tartozó golyóscsapágak, fűtőberendezések és fűtőelemek, beleértve a hőszivattyúkat, csővezetékek és a kapcsolódó szerelemekek, beleértve a tömlőket, szelepeket, szűrőket és túlcordulásgátlókat, nyomtatott áramköri lapok, elektronikus kijelzők, nyomáskapcsolók, termosztátok és érzékelők, szoftver és firmware, beleértve a szoftver visszaállítását, ajtó, ajtózsanér és tömítések, egyéb tömítések, ajtózár egység, műanyag kiszolgáló egységek, mint például mosószeradagolók. Az időtartam elképzelhető, hogy hosszabb az Ön országában. További információkért, kérjük, látogasson el a weboldalunkra.
- Kérjük, ne felejje, hogy ezen cserealkatrészek némelyikét kizárálag szakértő szerelő szerezheti be, és nem minden alkatrész társítható minden modellhez.
- A terméken található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfelejjenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas

páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

## 2.6 Ártalmatlanítás

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.

- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

## 3. TERMÉKLEÍRÁS

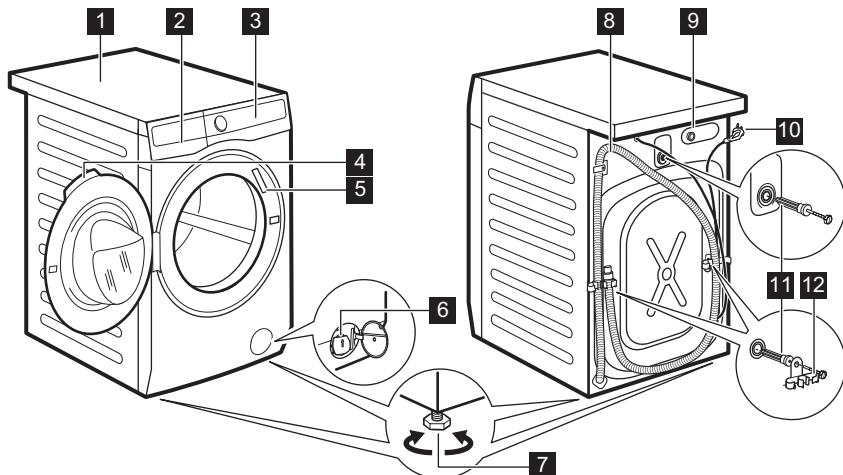
### 3.1 Speciális tulajdonságok

Új mosó-szárítógépe a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel.

- A **Wi-Fi csatlakozás** és a **Távoli indítás** funkciók használatával távolról is elindíthatja a mosást, beavatkozhat a mosógép működésébe, vagy ellenőrizheti annak állapotát.
- A **SteamCare rendszer** - az új **Gőzölés Felfrissítés** gózprogramoknak köszönhetően - tökéletes megoldást kínál a legérzékenyebb ruhanemű felfrissítésére is, mosási ciklus nélkül. Az **Electrolux** által kifejlesztett exkluzív illatanyag használatával a „frissen mosott” ruha finom érintését kölcsönözheti ruháinak, gyűrűdésmentesítéssel azokat, és eltávolíthatja a szagokat.

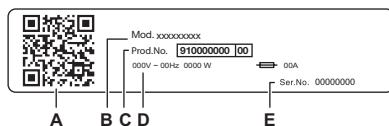
- A különböző mosószertípusok számára fenntartott rekesszel, többek között Pods® rekesszel rendelkező **UniversalDose fiók** olyan megoldással van felszerelve, amely képes a mosószer optimálisan eloszlatni és elkeverni, valamint feloldani a mosószer maradványokat minden ciklus után.
- A **SensiCare System** érzékeli a ruhanemű mennyiségét, és 30 másodperc alatt meghatározza a program időtartamát. A mosási programot a technológia a ruhatölgették és az anyagtípusnak megfelelően testreszabja, hogy az idő-, energia- és vízfelhasználás ne legyen nagyobb a szükségesnél.

### 3.2 Készülék áttekintése



- 1** Munkafelület
- 2** Mosószer-adagoló
- 3** Kezelőpanel
- 4** Ajtóbogantyú
- 5** Adattábla
- 6** Leeresztő szivattyú szűrője
- 7** Lábak a készülék vízszintbe állításához.

- 8** Vízleeresztő tömlő
- 9** Befolyócső-csatlakozás
- 10** Áramvezeték
- 11** Szállításhoz használt rögzítőcsavarok
- 12** Tömlőtartó



#### Az adattábla jelentése:

- A. QR-kód
- B. Modellnév
- C. Termékszám
- D. Elektromos besorolás
- E. Sorozatszám

Olvassa be a **QR-kódot** a kamerával, hogy letölthesse az alkalmazásunkat az alkalmazásáruházból az okoseszközére, és kövesse a szükséges lépéseket. Regisztrálja termékét, és hozza ki a legtöbbet belőle.

- Hozzáférhet a készülék adataihoz, dokumentációihoz és cikkeihez a legjobb funkciók használatáról (a felhasználói kézikönyv a(z) [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) részénél is rendelkezésre áll)
- Használati tanácsok, hibaelhárítás, szerviz- és javítási információk (a következő címen is rendelkezésre áll: [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- Tartozékok, kopóeszközök és eredeti pótalkatrészek vásárlása a készülékhez (a(z) [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) részen is rendelkezésre áll)

## 4. MŰSZAKI ADATOK

Méretek	Szélesség / magasság / teljes mélység	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Elektromos csatlakozás	Feszültség Összteljesítmény Olvadóbiztosító Frekvencia	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
A szilárd részecskék és a nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat		IPX4
Víz betáplálás 1)		Hideg víz
Víznyomás	Minimális Maximális	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1 MPa)
Maximális mosási töltet	Pamut	9.0 kg
Maximális szárítási töltet	Pamut Műszálás anyagok	5 kg 3 kg

1) Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlöt egy 3/4" -os csavarmenetes csaphoz.

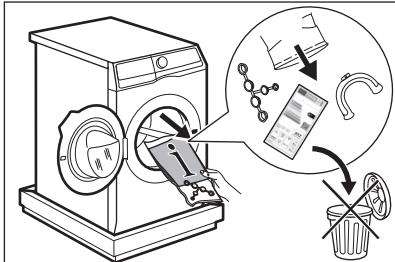
## 5. ÜZEMBE HELYEZÉS

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

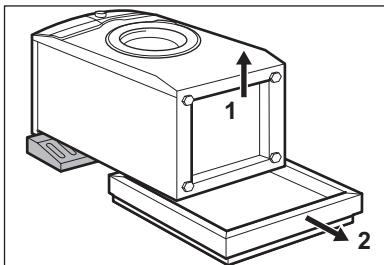
### 5.1 Kicsomagolás

- Nyissa ki az ajtót. Szedje ki az összes tárgyat a dobból.



A készülékhez mellékelt tartozékok az adott modelltől függően eltérhetnek.

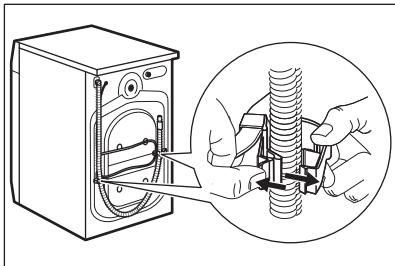
- Helyezze a csomagolóanyag egy darabját a készülék mögé a padlóra, majd feküsse óvatosan rá háttal a készüléket. Vegye ki az alsó polisztirol lapot.



### **⚠ VIGYÁZAT!**

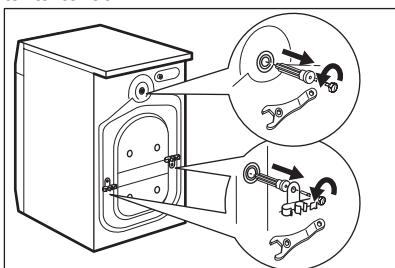
Ne feküsse a mosógépet a homloklapjára.

- Állítsa vissza a készüléket függőleges helyzetbe. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartókból.



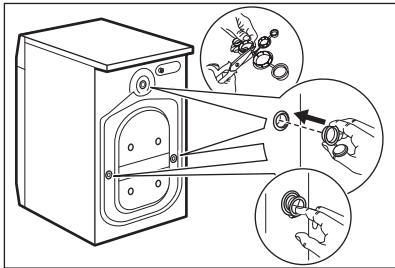
Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ennek oka, hogy a mosógépet a gyárban vizsgálatnak vetették alá.

4. Távolítsa el a három szállítási rögzítőcsavart, és húzza ki a műanyag távtartókat.



Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat arra az esetre, amikor szállítani kell a készüléket.

5. A felhasználói kézikönyv zacskójában található sapkákat illessze a nyílásokba.



## 5.2 Üzembe helyezési információk

### Elhelyezés és vízszintezés

A készülék megfelelő beállításával kiküszöböliheti a működés közben fellépő rezgést, zajt és a készülék mozgását.

1. A készüléket kemény, egyenletes padlófelületen kell elhelyezni. A készüléknek vízszintben és szilárdan kell állnia. Ellenőrizze, hogy nem ér-e a készülék falhoz vagy másik készülékhez, és hogy a levegő áramlása megfelelő-e a készülék alatt.
2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat. minden lábnak szilárdan kell állnia a padlón.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

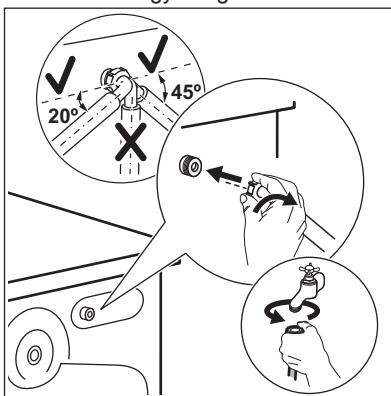
A szint beállításához ne helyezzen kartonpapírt, fát vagy hasonló anyagot a készülék lába alá.

### A befolyócső

#### ⚠ VIGYÁZAT!

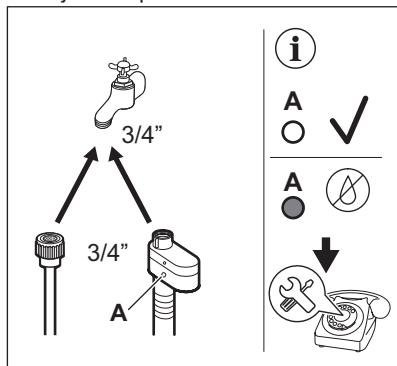
Ellenőrizze, hogy a tömlők nem sérültek, és hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás. Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A bemeneti tömlő cseréjével kapcsolatos tájékoztatásért forduljon a márka szervizhez.

1. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlőjét a készülék hátuljához ha szükséges. Általában már gyárilag be van szerelve.



2. A vízcsap helyzetétől függően a tömlőt balra vagy jobbra vezesse el. Ügyeljen

- arra, hogy a bemeneti tömlő ne legyen függőleges helyzetben.
3. Amennyiben szükséges, a tömlő megfelelő helyzetbe igazításához lazítsa meg a hollandi anyát.
  4. Egyes modellek vízmegállító eszközzel ellátott befolyócsövet is tartalmazhatnak. Ez megakadályozza a tömlő természetes öregedése miatti szivárgását. Az ablak szektorában ez a hiba látható A. Ha ez történik, zárja el a vízcsapot, és forduljon a hivatalos szervizközponthoz a tömlő cseréjével kapcsolatos információkért.



5. Csatlakoztassa a HIDEK víz bemeneti tömlőjének másik végét a 3/4"-os menettel ellátott hidegvíz-csaphoz.

#### **! FIGYELMEZTETÉS!**

A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.

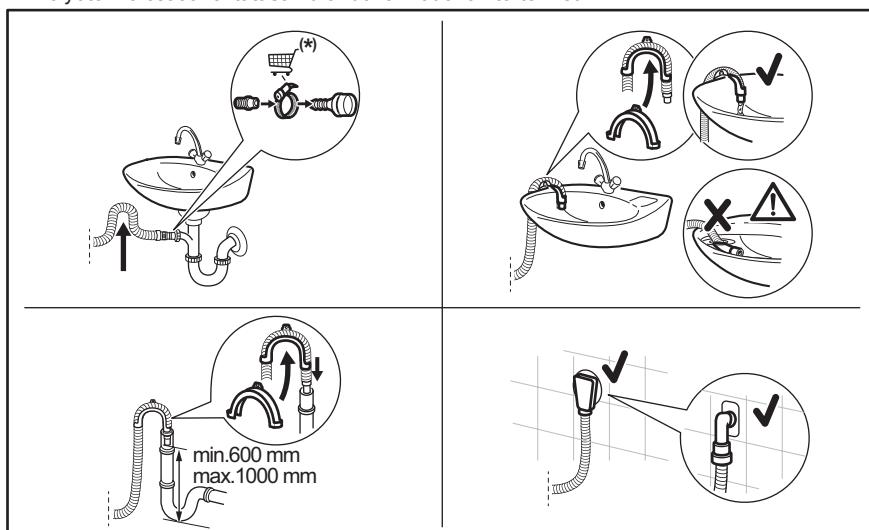
#### **Vízkivezetés**

A kifolyótömlő végének legalább 60 cm és legfeljebb 100 cm közötti magasságban kell elhelyezkednie.



A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszig bővíthető. Forduljon a márka szervizhez a másik kifolyótömlő és a hosszabbító megvásárlása érdekében.

A kifolyótömlő csatlakoztatása különböző módokon történhet:



\* A pótalkatrészek előzetes értesítés nélkül cserélhetők.

Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.

Csatlakoztassa a kifolyótömlő végét a szifonhoz, majd rögzítse egy szorítóbilincssel. Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.

A tömlőt közvetlenül a helyiség falában lévő beépített lefolyósőhöz csatlakoztassa, és egy bilincsel szorítsa meg.

A műanyag tömlővezető nélkül, egy mosogatószifonhoz csatlakoztatva - Nyomja be a kifolyótömlő végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilincssel.

A kifolyócső „U” alakúra hajlítható, és a műanyag vezető köré helyezhető. Egy mosogató peremére akasztva - rögzítse a tömlővezetőt a vízcsaphoz vagy a falhoz.



Ügyeljen arra, hogy a műanyag tömlővezető ne tudjon mozogni a készülék szivattyúzásakor, és hogy a kifolyótömlő vége ne merüljön a vízből. Ekkor ugyanis a szennyes víz visszajuthat a készülékbe.

Egy szellőzőyukkal ellátott állócsőre csatlakoztatva - illessze a kifolyótömlöt közvetlenül a lefolyócsőbe vagy az állócsőbe.



A kifolyótömlő végének minden szellőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 38 mm - min. 1,5") meg kell haladnia a kifolyótömlő külső átmérőjét.

### 5.3 Fapadlóra szerelés

Ha a készüléket fapadlóra szereli, ügyeljen arra, hogy rögzítőlemezeket használjon a készülék lábainak rögzítéséhez.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhöz mellékelt használati utasítást.

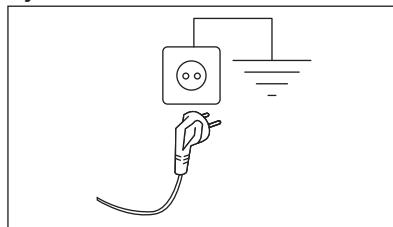
### 5.4 Elektromos csatlakozás

A telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba.

Az ehhez szükséges elektromos adatok az adattáblán és a „Műszaki adatok” c. fejezetben találhatók. Ellenőrizze, hogy ezek megfelelőek-e a hálózati tápfeszültségekhez.

Ellenőrizze, hogy a háztartási elektromos berendezés elbírja-e a szükséges maximális terhelést, figyelembe véve az esetlegesen használatban lévő egyéb készülékeket is.

**Csatlakoztassa a készüléket egy földelt aljzathoz.**



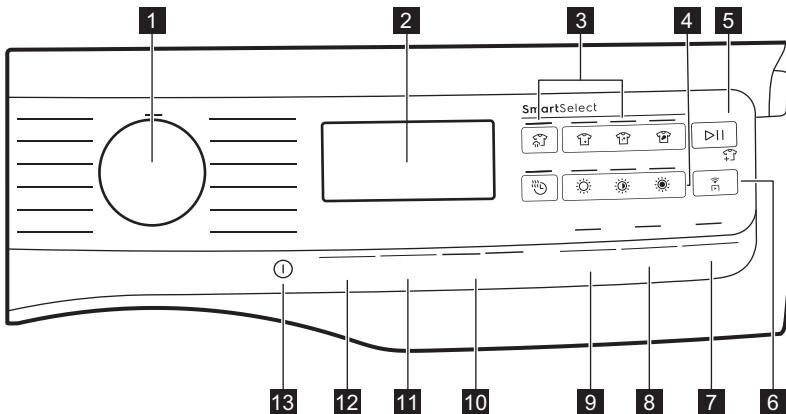
Az elektromos kábel a készülék üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

A készülék üzembe helyezéséhez szükséges bármely elektromos szereléshez vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a fenti biztonsági szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

## 6. KEZELŐPANEL

### 6.1 Kezelőpanel leírása



- 1 Programválasztás
- 2 Kijelző
- 3 SmartSelect érintőgomb:
  - Gőzölés Felfrissítés érintőgomb ☀️
  - Extra fény érintőgomb 🌄
  - Sütő világítás érintőgomb 🌄
  - Normál érintőgomb 🌄
- 4 Time Dry (Idővezérelt szárítás) ☀️ és Automatikus szárítás érintőgombok:
  - Vasalószáraz érintse meg a gombot ☀️
  - Szekrényszáraz érintse meg a gombot ☀️
  - Extra száraz érintse meg a gombot ☀️
- 5 Start/Szünet érintőgomb ▶II
- 6 Távoli indítás mód érintőgomb 📈
- 7 Pods érintőgomb
- 8 Extra öblítés érintőgomb 🍃+
- 9 Előmosás érintőgomb ⚡
- 10 A plusz (+) és mínusz (-) érintőgombok a következőhöz kapcsolódnak: Befejezés

- 11 Centrifugálás érintőgomb ⚡
- 12 Hőmérséklet érintőgomb ⚡+
- 13 Be/Ki érintőgomb ⓘ

### 6.2 SmartSelect

A SmartSelect egy új és egyedi funkció, amely lehetővé teszi a felhasználó számára a megfelelő mosási beállítások kiválasztását a szövetek szennyezettségi szintje alapján, a ruhaneműk ápolásával és a felhasználói élmény fokozásával.

**A mosási hőmérséklet a kiválasztott ciklusnak megfelelően alkalmazkodik az egyes SmartSelect szintekhez, a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében, anélkül, hogy manuálisan kellene módosítani a hőmérsékletet.**



További részletekért olvassa el a SmartSelect bevezetést a „Tárcsák és gombok” című fejezetben.

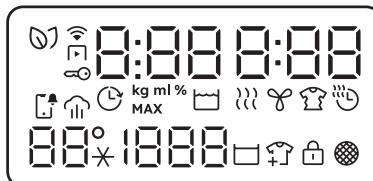
### 6.3 SmartLeaf feedback

A SmartLeaf jelzés megmutatja, mennyire energiahatékony egy program az energiafogyasztás alapján.

A SmartLeaf jelzésnek három különböző szintje van, amelyeket levélkön jelez:

1. Ha nincs világító levél, az átlagos fogyasztási szintet jelez.
2. Egy  levélkön jó fogyasztási szintet jelez.
3. A két leveles  ikon a legjobb fogyasztási szintet jelzi.

### 6.4 Kijelző



	SmartLeaf visszajelző jelzőfény.
	Értesítés jelzőfénye.
	Távoli indítás mód visszajelző.
	WiFi-csatlakozás visszajelző.
	Ajtó zárva visszajelző.
	Gőzölés Felfrissítés visszajelző.
	Befejezés visszajelző.
	A hőmérséklettel kapcsolatos terület: Hőmérséklet-visszajelző. -- * Hideg víz visszajelző.
	A digitális visszajelző az alábbiakat képes megjeleníteni: <ul style="list-style-type: none"><li>• Program időtartama (pl. 240, mosási és/vagy száritási fázis).</li><li>• Késleltetési idő (pl. 24).</li><li>• Ciklus vége (000).</li><li>• Figyelmeztető kód (pl. E20).</li><li>• Hiba visszajelző (---).</li></ul>
	Maximális töltet visszajelző (lásd „A SensiCare System töltetérzékelő rendszer” című szakaszat).
	A centrifugálással kapcsolatos terület: Centrifugálási sebesség-visszajelző — — — Nincs centrifugálás visszajelző. A centrifugálási fázis ki van kapcsolva.

	Mosási szakasz visszajelző.
	Száritási szakasz visszajelző.
	Hűtési fázis jelzőfénnye.
	Gyűrődésmentesítés visszajelző.
	Time Dry (Idővezérelt száritás) visszajelző.
	Öblítés tartás visszajelző.
	Ruhadarab hozzáadása visszajelző.
	Gyerekzár visszajelző.
	Tisztítsa meg a szűrő emlékeztető visszajelzőjét.

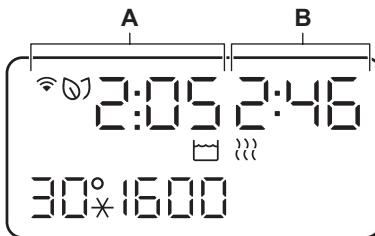
## 6.5 Kettős időzítő interfész

A mosási és száritási ciklusok megjelenítésének és kezelésének új módja, amely pontos visszajelzést ad az egyes ciklusidőről (mosás vagy száritás), és segít megtervezni és eldöntheti, hogy melyik beállítást alkalmazza.

A mosási (fehér) és száritási (borostyánsárga) ciklusidők független kijelzése. Száritási ciklus hozzáadásakor a becsült mosási idő eltérhet az eredetileg kijelzett időtől. Ez annak köszönhető, hogy a mosási ciklus automatikusan optimalizálódik, hogy előkészítse a ruhaneműt a száritási fázisra.

### 1 Mosási infó

### 2 Száritási infó



A program teljes időtartama a mosási és száritási idők összege.

## 7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK

### 7.1 Bevezetés



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A mosási programok és a különféle opciók/funkciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a „Programtáblázat” c. szakaszot. Egy kiegészítő funkció kizáráhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását.

### 7.2 Be/Ki

A készülék be-/kikapcsolásához tartsa nyomva ezt a gombot néhány másodpercig. A készülék be- és kikapcsolásakor külön hangjelzés hallható, a jelzőfények és a kijelző bekapcsol, és a Start/Szünet gomb LED-je villog.



**Az alapértelmezetten kiválasztott program a gép bekapcsolásakor mindenkorábban a Eco 40-60 program, még a készenléti állapotból való felébredés után is.**

### 7.3 Programválasztás

A programkapcsoló elforgatásával kiválaszthatja a kívánt programot.

### 7.4 SmartSelect

#### Mosás

Ezt az új funkciót az azzal a céllal hozták létre, hogy segítse a felhasználót az energia-, idő- és víztakarékoságban, javítva a szövetek ápolását és a fogyasztói élményt.

Minden egyes mosási ciklushoz különböző időtartamok és fogyasztás lehetséges a ruhanemű szennyezettségi fokától függően.



A készülék minden programhoz alapértelmezett szennyezettségi szintet javasol, adott hőmérséklettel. Ha manuálisan módosítja a hőmérsékletet, a szennyeződés szintje megváltozhat.

Négy lehetőség közül választhat:

#### 1. Gőzölés Felfrissítés

Ezzel a SmartSelect szinttel a felhasználó kiválasztja a Gőzölés Felfrissítés programot.

Csökkentheti a gyűrődéseket és az enyhe szagokat, és felfrissíti a mosást nem igénylő ruhákat.

Az ikon többszöri megérintése lehetővé teszi három különböző ciklusidőtartam kezelését.

#### 2. Extra fény

Ez az opció nagyon enyhén szennyezett, látható foltoktól mentes ruhákhoz ajánlott. A javasolt hőmérséklet 20 °C.

#### 3. Sütő világítás

Ez az opció ideális a minden nap enyhe szennyezettségű ruhákhoz, amelyeken apró foltok, például verejtékfoltok vannak. A javasolt hőmérséklet 30 °C.

Az enyhe szennyezettség az alapértelmezett beállításban használt szint.

#### 4. Normál

Ez az opció normál/erősen szennyezett, például ételmaradékkal vagy sárral szennyezett ruhákhoz ajánlott.

A kiegészítő funkciók egyikének bekapcsolásához forgassa el a tárcsát a kívánt program kiválasztásához. Az alapértelmezett szennyezettségi szint ikon világít.

A módosításhoz érintse meg a kapcsolódó ikont.



A kiegészítő funkciók egyikének bekapcsolásához forgassa el a tárcsát a kívánt program kiválasztásához. Az alapértelmezett szennyezettségi szint ikon világít.

A módosításhoz érintse meg a kapcsolódó ikont.

Minden SmartSelect szint módosíthatja a hőmérsékletet, a centrifugálási sebességet és a kiválasztott ciklus időtartamát.



Ha nem áll rendelkezésre egy bizonyos szennyezettségi szint, akkor annak megnyomása hibát generál, egy dupla sípszó és egy szimbólum kétszer villog.

## Száritás

### Time Dry (Idővezérelt szárítás) ☀️

Abban a programban, ahol ez kiválasztható, a szárítandó ruhának megfelelő szárítási idő beállításához érintse meg a gombot (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot). A kijelző a beállított értéket mutatja.

Ez a kiegészítő funkció a kívánt szárítási idő kiválasztására szolgál olyan programoknál, amelyeknél idővezérelt szárítás áll rendelkezésre. A gomb minden egyes megérintése esetén az idő értéke 10 perckel nő a kiválasztott programhoz megengedett maximális időtartamig (lásd a programválasztó konfigurációját).

### Automatikus szárítás

Három lehetséges szint létezik:

#### 1. Vasalószáraz ☀️

Ez az opció a vasalásra alkalmas ruhadarabok szárítására ajánlott.

#### 2. Szekrényszáraz ☀️

A legtöbb programhoz ez az alapértelmezett szárítási szint, és a tárolt darabokra vonatkozik.

#### 3. Extra száraz ☀️

Ez az opció törülközőanyagokhoz ajánlott.

Ha Time Dry (Idővezérelt szárítás) vagy szárazsági fokozat van kiválasztva, érintse

meg a kívánt intelligens mosási fokozatot, kapcsolja ki a mosási ciklust, és csak a száritási fázis marad. Miután Time Dry (Idővezérelt szárítás) elérte a maximális időt, a készülék automatikusan az alapértelmezett szárazsági fokozatra vált (Szekrényszáraz); Ha szárazsági fokozatot választ ki, érintse meg azt, a száritási ciklus kikapcsol, és csak az alapértelmezett mosogatóprogramot állítja be.

## 7.5 Hőmérséklet ⚡+

Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet.

Érintse meg többször egymás után a gombot, míg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik a kijelzőn.



A SmartSelect szint megérintése megváltoztathatja a kiválasztott hőmérsékletet. A SmartSelect szintje automatikusan változhat a kiválasztott hőmérsékletnek megfelelően.

Amikor a kijelzőn „\*” visszajelzők láthatók, a készülék nem melegíti fel a vizet.

## 7.6 Állandó Gyűrődésmentesítés 🧺

Ez a kiegészítő funkció egy rövid gyűrődésmentesítő szakaszát iktat be a program végén.

Ez a szakasz csökkenti a ruhanemű gyűrődését és javítja vasalhatóságát.

A kiegészítő funkció **bekapcsolásához/ kikapcsolásához** tartsa nyomva a

Hőmérséklet ⚡+ - gombot addig, amíg a 🧺 visszajelző **be nem kapcsol/ki nem alszik** a kijelzőn.

Ha a kiválasztott program rendelkezik Gyűrődésmentesítés fázissal, a kiegészítő funkció automatikusan hozzáadódik.



Ez a kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát.



Gyűrődésmentesítés aktív marad a gép ki- és bekapcsolása után is, és az alapértelmezés szerint be van állítva a program, ahol az elérhető.

## 7.7 Centrifugálás ⚙

Egy program kiválasztása esetén a készülék automatikusan beállítja az alapértelmezett centrifugálási fordulatszámot.

Érintse meg többször ezt a gombot ehhez:

- A centrifugálási sebesség megváltoztatása.** A kijelző csak a beállított programnál elérhető centrifugálási sebességeket mutatja.
- Állítsa be a **Nincs centrifugálás**

Kiegészítő funkciót – – –.

Válassza ezt az opciót valamennyi centrifugálási fázis törleséhez. A készülék csak a szivattyúzást végi el a kiválasztott mosási programból. Válassza ezt az opciót kényes anyagok esetén. Egyes mosási programok esetén az öblítéseket a gép nagyobb mennyiséggű víz felhasználásával végzi.

- Kapcsolja be az **Öblítés tartás** kiegészítő funkciót.

A program végén elmarad a centrifugázás. A készülék nem ereszi le az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. A mosóprogram végén a víz a dobban marad.

A kijelzőn a látható. Az ajtó zárva marad, a dob pedig rendszeresen átfordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet.

Ha megérinti a Start/Szünet gombot, a készülék végrehajt egy centrifugálási fázist, és leereszti a vizet.



A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

## 7.8 Gyerekzár

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermeket abban, hogy játszanak a kezelőpanellel.

E kiegészítő funkció **3bekapcsolásához/kikapcsolásához**, tartsa nyomva a Centrifugálás gombot 3 másodpercig, amíg a visszajelző **be nem kapcsol/ki nem alszik** a kijelzőn.

Ha ezt bekapcsolja, a készülék alapértelmezés szerint ezt a kiegészítő funkciót fogja tárolni, amikor kikapcsolja a készüléket, vagy megváltoztatja/törli a programot. Ha megnyom bármilyen gombot a készüléken, a visszajelző villog, jelezve azt, hogy a gombok le vannak tiltva.

## 7.9 Előmosás

Ez a kiegészítő funkció előmosási szakaszt ad egy mosási programhoz.

Az érintőgomb fölött megjelenik a megfelelő visszajelző.

A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakaszt adhat a mosási szakasz elé.

A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral, sárral és egyéb szilárd részecskeivel összepiszkolt ruhák esetén ajánlott.



A kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát.

## 7.10 Állandó Extra öblítés

A kiegészítő funkció mindenkor egy további öblítést eredményez egy új program beállításakor.

Ez a kiegészítő funkció olyan személyek esetében hasznos, akik allergiásak a mosószerekre, valamint olyan helyeken, ahol lágy a víz.

A nyomógomb fölötti megfelelő jelzőfény megérintése.

Ha ezt bekapcsolja, a készülék alapértelmezés szerint ezt a kiegészítő funkciót fogja tárolni, amikor kikapcsolja a készüléket, vagy megváltoztatja/törli a programot.



Ez a kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

## 7.11 Befejezés →| (L)



Állítsa ezt a kiegészítő funkciót utolsóként a program és egyéb kiegészítő funkciók kiválasztása után, különben az törölhető, ha megváltoztatja a beállításokat.

Ez az opció lehetővé teszi a program befejezési idejének kiválasztását.

Ez a gomb lehetővé teszi a →| (L) kiegészítő funkció aktiválását, és a Befejezés— (+) + Plusz (+ növeli) és Minusz (- csökkenti) érintőgombokkal kiválaszthatja azt az időtartamot, amely alatt a programnak véget kell vennie. A program vége legfeljebb egy 1 órával elhalasztható + gombonként érintse meg a gombot legfeljebb 24 óráig. A „Befejezés ideje” opció a - gomb 0-ig történő megnyomásával távolítható el.

A kijelzőn a program normál időtartama látható, a program befejezésének beállított idejével (0h órában kifejezve). A minimálisan választható időtartam a program maximális időtartamának felfelé kerekített órájának felel meg (pl. ha a ciklus időtartama 3:15 óra, a minimálisan választható időtartam 4 óra).

A program elindulása után az ajtó bezár, és a készülék megkezdi a SensiCare szakaszt. Amikor a töltetbecslés befejeződik, az idő számjegye egy órás lépésekben, illetve az

elmúlt órában 1 perces lépésekben számol vissza.

## 7.12 Pods®

Érintse meg ezt a gombot a Pods® kiegészítő funkció be-/kikapcsolásához.

Bekapcsolás után a hozzá tartozó visszajelző világítani kezd.

Kövesse a mosókapszula gyártójának adagolási és tárolási ajánlásait.

Legfeljebb két tabletta vagy egyadagos mosószer tegyen a mosószer-adagoló fiók Pods® rekeszébe.

A kiegészítő funkció a következő ciklusokra is aktív marad, amíg ki nem kapcsolják, és ha a beállított programmal választható.

## 7.13 Távoli indítás mód ⌂

Ennek a(z) ⌂ gombnak a megnyomásával aktiválható a Távoli indítás funkció, amely lehetővé teszi a készülék távolról történő elindítását, szüneteltetését és leállítását.

A Távoli indítás mód funkció bekapcsolásával az ajtó lezár, és a gép készenléti állapotba lép.

Az állapotból való kilépéshez érintse meg ismét a gombot, és kapcsolja ki.

## 7.14 Start/Szünet ▶||

Érintse meg a Start/Szünet ▶|| gombot a készülék elindításához vagy szünethez, illetve a futó program megszakításához.



Az ▶|| ikon azt jelenti, hogy szüneteltetheti a ciklust, és hozzáadhat vagy eltávolíthat ruhaneműket. További részletekért olvassa el az „Ajtó kinyitása – Ruhák hozzáadása” c. szakaszt.

## 8. BEÁLLÍTÁSOK

### 8.1 Bevezetés



Egy gombkombináció megnyomásakor **ne hajlitsa** ujjait lefele. A gombok alatti szenzorok érzékenyek, és helytelenül érzékelhetik az ön választását.

### 8.2 Hangjelzések

A készülék különböző hangjelzésekkel van ellátva, melyek akkor működnek, amikor:

- Bekapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Kikapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Megérint egy gombot (kattanó hangjelzés).
- Helytelen beállítást választ (3 rövid hangjelzés).
- A program véget ér (hangjelzéssorozat hallható hozzávetőleg 2 percig).
- A készülék meghibásodott (rövid hangjelzések sorozata hallható hozzávetőleg 5 percig).

A program végét jelző hangjelzések **ki-/bekapcsolásához** érintse meg egyidejűleg a Előmosás és Extra öblítés gombot körülbelül 2 másodpercig. A kijelzőn a következő látható: On/Off.



Ha ki is kapcsolja a hangjelzéseket, azért azok továbbra is működnek, amikor a készülék működésében hiba lép fel.

### 8.3 Üzemóra-számláló

A készülék teljes üzemidejét órákban lehet megjeleníteni, az első bekapcsolástól kezdve.

Ez az érték a programok működési idejét számolja (nem tartalmazza a szüneteket és a késleltetett indítás időtartamát). Ennek az értéknek a megjelenítéséhez tegye a következőket:

1. Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki① gomb megnyomásával.
2. Tartsa nyomva a Extra fény és Sütő világítás gombot néhány másodpercig.
3. 3 másodperc elteltével a készülék órákban számolt összes üzemiideje megjelenik a kijelzőn: pl. 1276 óra - a kijelzőn a Hr szöveg 2 másodpercig, 12 (ezer és száz) 2 másodpercig és 76 (tízes és egyes) látható.
4. Az üzemmódból való kilépéshez nyomja meg bármelyik gombot.



Ha az eljárás nem hoz eredményt (időtúllépés vagy helytelen billentyűkombináció miatt), kapcsolja ki a készüléket, és ismételje meg a lépéseket az elejétől.

### 8.4 Gyári alapértékek

Ez a funkció lehetővé teszi a gyári alapbeállítások visszaállítását. A kiegészítő funkció **bekapcsolásához** kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki① gomb megnyomásával.
2. Tartsa nyomva a Sütő világítás és Normál gombot néhány másodpercig.
3. A kijelzőn kb. 5 másodpercig — — — látható.

## 9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



Üzembe helyezéskor vagy az első használat előtt egy kevés víz jelenléte észlelhető a készülékben. A készülék teljes körű üzemi vizsgálatát végzik el a gyárban annak biztosítására, hogy a vásárlók tökéletesen működő készüléket kapjanak; az észlelt víz ennek a maradványa, és nincs ok az aggodalomra.

1. Ellenőrizze, hogy minden szállítási rögzítőcsavart eltávolított-e a készülékből.

2. Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.
3. Töltsön 2 liter vizet a jelzésű mosószer-adagolóba. Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.
4. Töltsön kis mennyiséget a jelzésű mosószer-adagolóba.
5. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.

Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

## 10. PROGRAMOK

### 10.1 Az alkalmazás és egyéb rejtett programok

Az alkalmazásunk **további rejtett programok széles választékát kínálja**. Kapcsolja össze a készüléket a Alkalmazás alkalmazással és válassza ki az igényeinek leginkább megfelelő programot.



A piaci igényektől függően a programmek előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Az alkalmazásban megtalálja minden egyes program részletes leírását.

Farmer	Futócipők	Antiallergén gőz
Sportruházat	Ágynelem XL	Babaruhák
Edzőfelszerelés	Duvet (Takaró)	Vászon
Tollkabát	Törülközők	1 tétel gyors
Futball/Rögbí	Háziállatször	Ing
Sífelszerelés	Easy Iron (Vasaráskönnyítő)	Gőz + Kasmír

### 10.2 Programtáblázat

#### Mosási programok

Program	Program leírása
<b>Mosási programok</b>	
QuickCare 69 perc	<b>Pamut és műszálas darabok.</b> Ideális a minden napi ruhatöltetek rövid idő alatt történő mosásához, a ruhák jobb ápolása és a megfelelő tisztítás érdekében már 30 °C-on is.
Eco 40-60	<b>Alacsony energiájú ciklus 40 vagy 60 °C-on mosható pamut ruhaneműkhöz.</b> Kiegészítő funkciók nem aktiválhatók. Csökkenti a hőmérsékletet, és meghosszabbítja az időt a jó mosási eredmény eléréséhez. <sup>1)</sup>

Program	Program leírása
Pamut anyagok	<b>Fehér és színes pamut.</b> Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Műszálas anyagok	<b>Műszálas vagy kevertsálas szövetek.</b> Közepesen szennyezett ruhadarabok.
Kímélő	<b>Kényes textília, pl. akril, viszkóz és kevertsálas anyagok, melyek kímélő mosást igényelnek.</b> Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Gyapjú  	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és egyéb ruhanemű «kézzel mosható» szimbólummal ellátva <sup>2)</sup>
Centrifugálás/Szivattyúzás	A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobból való leeresztéséhez. minden ruhaanyaghöz, a kényes ruhaneműk és gyapjúk kivételével.
Öblítés	<b>Minden ruhaanyaghöz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.</b> Program a ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. Az alapértelmezett centrifugálási fordulatszám a pamutprogramok esetén használt fordulatszám. Csökkentse a centrifugálási fordulatszámot a töltet típusának megfelelően. Ha szükséges, használja a Extra öblítés kiegészítő funkciót további öblítésekhez. Alacsony fordulatszámon kímélő öblítéseket és egy rövid centrifugálást végez a készülék.
Géptisztítás	Karbantartási ciklus forró víz használatával a dob tisztítása és felfrissítése, illetve a kellemetlen szagokat okozó maradványok eltávolítása céljából. A maximális hatékonyság érdekében használja havonta ezt a ciklust. Mielőtt elindítja ezt a programot, minden távolítsan el a dobból. Öntsön egy kupaknyi klóros fehérítő vagy mosógéptisztító szert a mosószer-adagoló rekeszbe. <b>NE</b> használja a kettőt együtt.
	<p></p> <p>A dobtisztítási szakasz után futtasson le egy öblítési ciklust üres dobbal, mosószer nélkül a hipó- vagy tisztítószer-maradványok eltávolítása érdekében.</p>
	<p></p> <p>Ezt a programot akkor futtassa le, amikor a <b>Tisztítási ciklus ajánlott</b> üzenet megjelenik. Amennyiben a tisztítóprogramot elhalasztja, az üzenet a következő használatok során mindaddig megjelenik, amíg a tisztítást nem le futtatja.</p>

Program	Program leírása								
Sportruházat 	<p><b>(i)</b></p> <p>Ne használjon öblítőszert, és győződjön meg arról, hogy nincs öblítőszer-maradvány a mosószer-adagolóban.</p> <p><b>Kivehető polár vagy egyéb termobélessel rendelkező kültéri ruhákat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki.</b>      Ez a program vízállóságot helyreállító ciklusuknál is használható, melyet kifejezetten a ruhadarabok impregnálására terveztek. A vízállóságot helyreállító ciklus elvégzéséhez a következők szerint járjon el:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tölts a mosószerét a rekeszbe.</li> <li>- Töltsön ruhaneműhöz való, speciális impregnáló szert az öblítőszer-adagoló rekeszbe.</li> <li>- Csökkentse a töltet mennyiségét 1 kg-ra.</li> </ul>								
Higiénia 	<p><b>(i)</b></p> <p>Kombinált mosó és száritó program végrehajtásakor a szártási fázis vízállóságot helyreállító ciklusuknál is működik. Győződjön meg arról, hogy a ruhanemű kezelési címkeje engedélyezi-e a gépi száritást.</p>								
OneGo 20/60 perc	<p><b>A Swissatest által tanúsítva</b>, egyesíti a mosási ciklust és a gözt, így a baktériumok és vírusok több mint 99,99%-át eltávolítja 60°C fölött. <b>3)</b> A pollen és az allergének mennyisége is csökken, így higiénikusan tiszta ruhákat moshat minden mosás után.</p> <p>Program legfeljebb 1 kg <b>kevert műszálas ing</b> mindenkor 20 perc alatt történő kimosásához. A 60 perces teljes OneGo (mosás és száritás) ciklus elvégzéséhez adjon hozzá egy szártási fázist. <b>4)</b></p>								
<p><b>1)</b> A 2019/2023 EU jogszabály értelmében ez a program 40 °C-on alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására. A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.</p> <p><b>2)</b> A ciklus közben a dob ki sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, ez azonban normális jelenség ennél a programnál.</p> <p><b>3)</b> A Swissatest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a következőket vizsgálta: Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa és MS2 bakteriofág.</p> <p><b>4)</b> Száritási ciklus hozzáadásakor a becsült mosási idő eltérhet az eredetileg kijelzett időtől. Ez annak köszönhető, hogy a mosási ciklus automatikusan optimalizálódik, hogy előkészítse a ruhaneműt a száritási fázisra.</p>									
<p><b>Program hőmérséklete, maximális centrifugálási sebesség és maximális töltet</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Program</th> <th>Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány</th> <th>Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség-visszajelző</th> <th>Maximális töltet</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>QuickCare 69 perc</td> <td>30 °C 60 °C - 30 °C</td> <td>1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc</td> <td>5.0 kg</td> </tr> </tbody> </table>		Program	Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség-visszajelző	Maximális töltet	QuickCare 69 perc	30 °C 60 °C - 30 °C	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	5.0 kg
Program	Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség-visszajelző	Maximális töltet						
QuickCare 69 perc	30 °C 60 °C - 30 °C	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	5.0 kg						

Program	Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség-visszajelző	Maximális töltet
Eco 40-60	- 1) 2)	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg
Pamut anyagok	40 °C 95 °C - Hideg	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg
Műszálas anyagok	40 °C 60 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	3.0 kg
Kímélő	30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg
Gyapjú 	40 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	1.5 kg
Centrifugálás/Szivattyúzás	-	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg
Öblítés	-	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg
Géptisztítás	60 °C	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	-
Sportruházat 	30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>
Higiénia 	60 °C	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg
OneGo 20/60 perc	30 °C 40 °C - 30 °C	1200ford./perc	1.0 kg

1) A program hőmérséklete nem látható a kijelzőn, és automatikusan kerül beállításra.

2) A 2019/2023 sz. EU tanácsi rendelet értelmében ez a program 40 °C-on alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.



A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.

Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérőkkel és hosszabb időtartammal működnek.

3) Mosási program.

4) Mosási program és vízlepergető fázis.

## Programfunkciók összeegyeztethetősége



A kiegészítő funkciók nem választhatóak minden egyik mosási programmal – egy adott kiegészítő funkció kizáráhat egy másikat. Ebben az esetben a készülék nem teszi lehetővé az inkompatibilis beállítások együttes beállítását.  
Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint a programozható gombok.

	QuickCare 69 perc	Eco 40-60	Pamut anyagok	Műszálás anyagok	Kímélő	Gyapju	Centrifugálás/Szivattyúzás	Öblítés	Géptisztítás	Sportruházat	Higiénia	OneGo 20/60 perc
Centrifugálás	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Öblítés tartás	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Csendes			■	■	■							
Nincs centrifugálás			■	■	■	■	■ <sup>1)</sup>	■	■	■	■	■
Befejezés	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Előmosás			■	■								
Extra öblítés	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
PODS®	■	■	■	■	■			■	■	■	■	

<sup>1)</sup> Ha a Nincs centrifugálás kiegészítő funkciót beállítja, a készülék csak szivattyúzást végez.

## A mosási programokhoz ajánlott mosószerek

Program	Univerzális mosópor <sup>1)</sup>	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruhadarabokhoz	Kényes gyapjú ruhadarabokhoz	Speciális
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamut anyagok	▲	▲	▲	--	--
Műszálas anyagok	▲	▲	▲	--	--
Kímélő	--	--	--	▲	▲
Gyapjú	--	--	--	▲	▲
Sportruházat	--	▲	▲	--	▲
Sportruházat	--	--	--	▲	▲
Higiénia	▲	▲	--	--	▲

1) 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

### 10.3 Gőzölés Felfrissítés programok

A Gőzölés Felfrissítés programok a ruhaneműk (pl. pamut, műszálas és kevertszálas anyagok, beleértve a kényes anyagokat is) gyűrűdéseinek és állott szagának a kiküszöbölésére használhatók, amikor csupán rövid felfrissítésre van szükség, mosás nélkül.

A ruhanemű szálai ellazulnak, és a vasalás könnyűvé válik. A ciklus lejártával gyorsan távolítsa el a mosott ruhát a dobból.

**NE** használja az üzemmódot a következő típusú tételeknél:

- Gépi szárításra nem alkalmas ruhanemű.
- „Csak vegyleg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.



Ne használjon mosószert!  
A Gőzölés Felfrissítés programok nem távolítják el a különösen intenzív szagokat, és nem hajtanak végre higiéniai ciklust.  
A gőzkezelés után a ruhanemű párás lehet. Néhány percre tegye vállfára.

### Az illatanyag (Electrolux Steam Fragrance)

A ElectroluxSteam Fragrance segítségével még a kényes ruhákat is felfrissítheti, eltávolíthatja a gyűrűdéseket és frissességet kölcsönözhet a ruháknak, miközben gyengéd illatot biztosít, a **Electrolux** jóvoltából. Ha gözzel frissít fel a ruháit, ahelyett, hogy teljes mosási ciklust futtatna, ruhái hosszabb ideig maradnak újszerűek. Az illatosítás biztonságosan kivitelezhető a kasmír és góz programokkal (amennyiben rendelkezésre állnak) az olyan kényes szövetelek esetén is, mint a kasmír és a gyapjú. Kisebb töltet esetén az illatanyag mennyisége mellett csökkentse a ciklus időtartamát is: minden össze tizenöt perc alatt ruhái képesek visszanyerni a „frissen mosott” állapotot.

Figyelmesen olvassa el az illatanyaghoz mellékelt utasításokat.

### SOHA NE:

- Száritsa gépben az illat aromával kezelt ruhadarabokat. Az illat ekkor elillan.
- Használja az aromát az itt leírtaktól eltérő célokra.
- Használja az aromát új ruhadarabokhoz. Az új ruhadarabok elkészítésük után olyan maradvány anyagokat tartalmazhatnak, melyek összeférhetetlenek az aromával.



Az illatanyag megvásárolható a **Electrolux** webáruházban vagy hivatalos márkakereskedőnél.

## 10.4 Kedvenc program

Ez a választópozíció a készülék Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatása után áll rendelkezésre.

A kedvenc program az Alkalmazáson keresztül állítható be és menthető el, és csak a rendelkezésre álló programok listájából választható ki.

Miután beállította a kedvenc programot, kiválaszthatja az alkalmazáson keresztül, vagy a programválasztó gombot a megfelelő állásba forgatva: a megfelelő jelzőfény világítani kezd, és a kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően frissülnek.



A kedvenc program törlhető a kapcsolódó alkalmazás-parancssal vagy a Gyári alapértelmezett gombkombináció lenyomásával.

## 10.5 Woolmark Premium Wool Care - Kék



## 10.6 Automatikus szárítás



A Automatikus szárítás kiegészítő funkcióval futtatott programok elején a becsült időtartam csak tájékoztató jellegű, a szárítás valós időtartama némileg eltérhet a megjelenített értéktől.

- A Woolmark Company ennek a mosógépnek a gyapjúmosási ciklusát tesztelte és jóváhagyta a „kézzel mosható” jelzésű, gyapjú ruhanemű gépi mosására, azzal a feltétellel, hogy a ruhák mosása a ruhanemű kezelési címkéjén szereplő és a mosógép gyártójától származó utasítások szerint történik. M2103.
- E gép gyapjúszáritási ciklusát a The Woolmark Company ellenőrizte és jóváhagyta. Az említett ciklus alkalmas a „kézi mosás” címkével ellátott gyapjú ruhanemű száritására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézmosási-ciklussal történt, és a momságép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően lett száritva. M2104.

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet
-  - <b>Extra száraz</b> Törölközökhöz	<b>Pamut és lenvászon</b> (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	5 kg-ig
-  - <b>Szekrényszáraz</b> Tárolni kívánt ruhaneműkhöz	<b>Farmer ruhanemű</b>	3 kg-ig
	<b>Pamut és lenvászon</b> (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	5 kg-ig
	<b>Műszálas és kevertszálas anyag- ok</b> (pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vászon és ágynemű)	3 kg-ig
	<b>Kényes szövetek</b> (akril, viszkóz és kényes, kevert szálas anyagok)	2 kg-ig
	<b>Gyapjú ruhák</b> (gyapjú pulóverek)	1 kg-ig
	<b>Szabadtéri sportruházat</b> (kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki)	2 kg-ig
	<b>Farmer ruhanemű</b>	3 kg-ig
-  - <b>Vasalószáraz</b> Vasaláshoz alkalmas	<b>Pamut és lenvászon</b> (lepedők, asztalterítők, ingek stb.)	5 kg-ig

## 10.7 Idővezérelt szárítás javasolt beállításai

Szárazsági foko- zat	Anyag típusa	Töltet (kg)	Centri- fugálás fordu- latszá- ma (ford./ perc)	Javasolt idő- tartam (perc)
<b>Extra száraz</b> Törölközökhöz	<b>Pamut és lenvászon</b> (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	5	1600	170 - 190
		3	1600	110 - 130
		1	1600	50 - 60
	<b>Farmer ruhanemű</b>	3	1200	120 - 140
		1	1200	70 - 90
<b>Szekrényszáraz</b> Tárolni kívánt ruha- neműkhöz	<b>Pamut és lenvászon</b> (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	5	1600	160 - 180
		3	1600	100 - 120

Szárazsági foko- zat	Anyag típusa	Töltet (kg)	Centri- fugálás fordu- latszá- ma (ford./ perc)	Javasolt idő- tartam (perc)
		1	1600	40 - 50
<b>Műszálas és kevertsálas anyagok</b> (pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vá- szon és ágynemű)		3	1200	80 - 100
		1	1200	45 - 55
<b>Kimélő</b> (akril, viszkóz és kényes, kevert szálas anyagok)		2	1200	100 - 120
		1	1200	60 - 80
<b>Gyapjú</b> (gyapjú pulóverek)		1	1200	110 - 130
<b>Szabadtéri sportruházat</b> (kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki)		2	1200	120 - 140
		1	1200	80 - 90
<b>Farmer ruhanemű</b>		3	1200	110 - 130
		1	1200	60 - 80
<b>Vasalószáraz</b> Vasaláshoz alkal- mas	<b>Pamut és lenvászon</b> (lepedők, asztalterítők, ingek stb.)	5	1600	90 - 110
		3	1600	55 - 75
		1	1600	30 - 40

## 11. ☰ WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA

A jelen fejezet ismerteti, hogy miként kell csatlakoztatni az okos készüléket a Wi-Fi hálózathoz, és hozzákapcsolni a mobil eszközökhöz.

Ezzel a funkcionálitással a mobil készülékeitől értesítéseket kaphat, valamint irányíthatja és felügyelheti a készülékét.

A Wi-Fi funkció gyári alapbeállításként ki van kapcsolva.

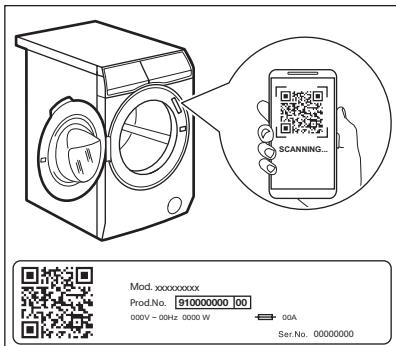
A funkciók és szolgáltatások teljes palettájának használatához a készüléket csatlakoztatni kell, melyhez az alábbiak szükségesek:

- Otthoni vezeték nélküli hálózat engedélyezett internet kapcsolattal.
- A vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.

### Wi-Fi-modul paraméterei

<b>Frekvencia</b>	2,412 - 2,472 GHz az európai piac számára
<b>Protokoll</b>	IEEE 802.11b/g/n
<b>Max. teljesítmény</b>	<20 dBm
<b>Titkosítás</b>	WPA, WPA2, WPA3

## 11.1 QR-kód az adattáblán



### A QR-kód kétféleképpen használható:

- Olvassa be a QR-kódot a beépített kameraalkalmazással, és töltse le az alkalmazásunkat az alkalmazásáruhából az okoseszközére, majd kövesse a szükséges lépéseket.
- Az okoseszköz és a készülék párosítása a folyamat egyszerűsítése érdekében. Olvassa be a QR-kódot a az alkalmazás beépített QR-kódolvasójával.

## 11.2 Az Alkalmazás telepítése és beállítása



Az Alkalmazás segítségével a ruhanemű ápolását a mobil eszközéről vezérelheti. Ez a készülékhez tökéletesen testreszabott programokat, hasznos funkciókat és termékismertetőt tartalmaz. A ruhanemű ápolása személyre szabott - minden a mobil eszköz révén.

A mobileszközzel álljon közel a háztartási készülékhez, amikor az alkalmazáshoz csatlakoztatja.

Ellenőrizze, hogy a mobileszköz csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.

1. Lépjön az App Store áruházba az okoseszközön, vagy olvassa be a QR-kódot (lásd a „QR-kód az adattáblán” c. részt).
2. Töltsé le és telepítse az alkalmazást.
3. Indítsa el az alkalmazást. Vállassza ki az országot és a nyelvet, majd lépjen be az

e-mail címével és jelszavával.  
Amennyiben még nem rendelkezik fiókkal, hozzon létre egy újat az Alkalmazás utasításai szerint.

4. Kövesse az alkalmazásnak a készülék regisztrálására és beállítására vonatkozó utasításait.

## 11.3 Wi-Fi-hálózati kapcsolat

### A Wi-Fi bekapsolása



Gyári alapbeállításként a Wi-Fi funkció ki van kapcsolva.

A készülék Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatásához érintse meg és tartsa lenyomva a Távoli indítás mód gombot 5 másodpercig. Ez a művelet megnyitja a hozzáférési pontot (AP módba lép). Ha korábban nem biztosították, akkor megkezdi a biztosítási folyamatot.

Ha a hozzáférési pont meg van nyitva, és új hálózati hitelesítő adat van megadva, akkor a korábban mentett hálózati hitelesítő adatok helyébe lép. Ha nem, akkor továbbra is csatlakozik a korábban mentett hálózathoz.

Ebben a fázisban a kijelzőn csak a Wi-Fi ikon és a „on” üzenet látható, miközben a kezelőpanelen lévő összes többi visszajelző Ki van kapcsolva. A Wi-Fi ikon villogni kezd.

Amikor a hozzáférési pont nyitva van, a kijelzőn a „AP” jelenik meg.

A Wi-Fi ikon mindaddig villog, amíg az otthoni hálózathoz nem csatlakozik.

A telepítés sikeres befejezése után hangjelzés hallható, és a Wi-Fi ikon folyamatosan világít.



Amikor a Wi-Fi és a hozzáférési pont be van kapcsolva, bárminely gomb megnyomásával lejárta a hiba dallamát.

A csatlakozást követően a Távoli indítás mód gomb Be gombjának megérintésével a

felhasználók távolról is elindíthatják a ciklusokat a App segítségével.

### **Automatikus kapcsolat a regisztrált hálózattal**

Miután a készüléket sikeresen beállította és regisztrálta az otthoni hálózatra, minden bekapcsoláskor automatikusan megröböl csatlakozni a hálózathoz. A Wi-Fi-kapcsolat sikeresége esetén nem hallható hang.

### **Csatlakozás másik hálózathoz (hozzáférési pont újranyitása)**

Minden alkalommal, amikor a felhasználó 5 másodpercig nyomva tartja a Távoli indítás mód  gombot, a hozzáférési pont megnyílik és sugározni kezd. Az ekkor kapott új hálózati hitelesítő adatok felülírják a korábban mentett hitelesítő adatokat, majd a készülék csatlakozik az új Wi-Fi hálózathoz.

### **A Wi-Fi kikapcsolása**

Ha a felhasználó úgy dönt, hogy a továbbiakban nem csatlakoztatja a készüléket a Wi-Fi hálózathoz, megérinthati és 10 másodpercig lenyomva tarthatja a

Távoli indítás mód  gombot, és a készülék alaphelyzetbe áll, majd kikapcsol.

A kijelzőn csak 5 másodpercig látható— — —, míg a kezelőpanel összes többi visszajelzője Ki állásban van.

A visszaállítás után a kijelző visszatér eredeti állapotába, a Wi-Fi ikon kikapcsolt  állapotában.

### **11.4 Over-the-air frissítés**

Az alkalmazás frissítést javasolhat a készülékhez.

## **12. NAPI HASZNÁLAT - KIZÁRÓLAG MOSÁS**

### **FIGYELMEZTETÉS!**

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### **12.1 A készülék bekapcsolása**

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
2. Nyissa meg a vízcsapot.

Ha egy program éppen fut, az alkalmazás értesítést küld, hogy a frissítés a program végén fog elkezdődni.

Frissítés közben a készülék kijelzőjén  látható.

Ne kapcsolja ki és ne húzza ki a készüléket a frissítés közben.

A sikeres frissítésről nem jelenik meg üzenet; a frissítés befejeződése után a készülék ismét használható.

Hiba esetén a készüléken  jelenik meg a kijelzőn: csak nyomja meg bármelyik gombot, vagy forgassa el a gombot a normál használathoz való visszatéréshez.

### **11.5 A Wi-Fi mindig be van kapcsolva**

A Wi-Fi mindig be funkció rendelkezésre áll az alkalmazásban.

Ez a funkció a készülék kikapcsolt állapotában is biztosítja a hálózathoz való csatlakozást.

A visszajelző szakaszosan  ki- és bekapcsol.

A készülék a Be/Ki① gomb megnyomásával vagy az alkalmazáson keresztül kapcsolható be.



A Wi-Fi mindig be funkció befolyásolhatja az energiafogyasztást.

3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot néhány másodpercig. Egy rövid hangjelzés hallható.

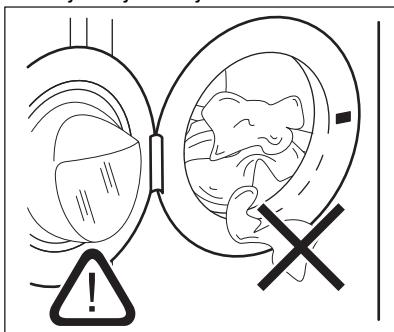
### **12.2 A ruhák betöltése**

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi azokat.

- Helyezze a szennyes ruhadarabokat egyenként a dobra.

Ügyeljen arra, hogy ne tegyen túl sok mosandó holmit a dobra.

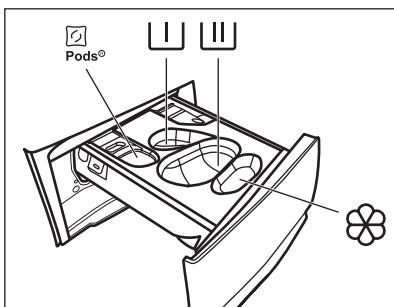
- Zárja be jól az ajtót.



### VIGYÁZAT!

- Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a tömítés közé nem szorult-e ruhadarab. Ellenkező esetben víz szivároghat ki, vagy károsodhat a ruhanemű.
- Az olajjal vagy zsírral erősen szennyezett vagy parfümös illatanyagú ruhanemű mosása károsíthatja a készülék gumi alkatrészeit.

## 12.3 A mosószer és az adalékok betöltése



- Rekesz mosókapszulák számára (max 2 kapszula). Mosószer tablettaik használatakor ellenőrizze, hogy a Pods® kiegészítő funkció be van-e kapcsolva.

- Rekesz az előmosás és az áztatóprogram mosószerre számára (kizárolag mosóporhoz).



- Rekesz a főmosás számára (kizárolag mosóporhoz). Ha folyékony mosószerrel használ, ne felejtse el behelyezni a folyékony mosószer tartályát a(z) rekeszbe.



Ha folyékony mosószerrel használ, ne felejtse el behelyezni a folyékony mosószer tartályát .



A rekesz használatakor ügyeljen arra, hogy a Pods® kiegészítő funkció ki legyen kapcsolva.



- Rekesz az öblítőszerhez és egyéb folyékony adalékokhoz (kondicionáló, keményítő).

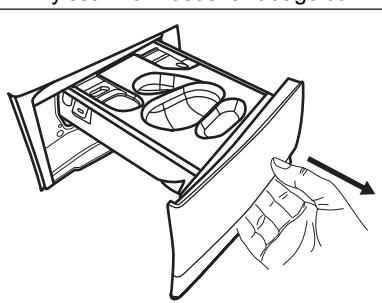
**MAX** - Mindig kövesse a mosóserek csomagolásán található utasításokat, azonban javasoljuk, hogy ne lépje túl a jelzett maximális szintet (**MAX**). Ez a mennyiség garantálja a legjobb mosási eredményt.



Amennyiben szükséges, a mosási szakasz után távolítsa el a mosószer maradványokat a mosószer-adagolóból.

A következők szerint járjon el:

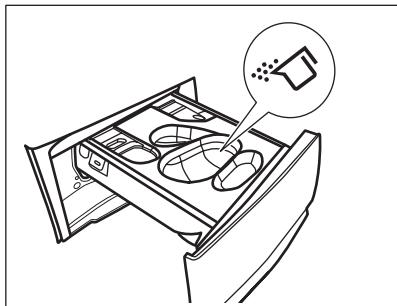
### 1. Nyissa ki a mosószer-adagolót.



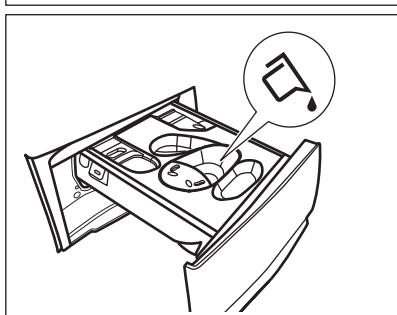
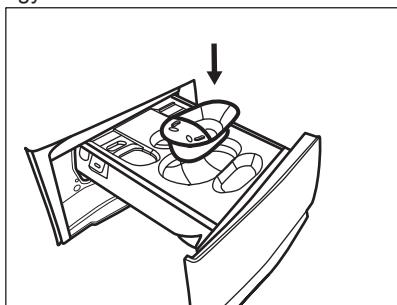
2. Ha előmosási fázis van beállítva, töltse a mosóport a rekeszbe.

3. A főmosáshoz válassza ki a megfelelő rekeszt a mosószer típusától függően:

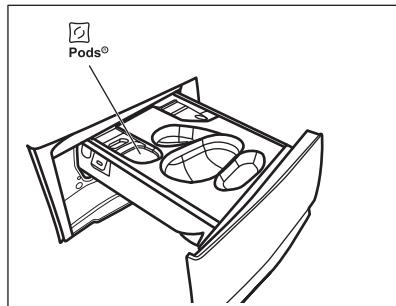
a) Töltsen a mosóport a rekeszbe.



**b)** Töltsé a folyékony mosószert a megfelelő tartály behelyezése után ugyanabba a rekeszbe.



**c)** Tegye a tablettákat a rekeszbe. Ügyeljen arra, hogy a Pods® kiegészítő funkció be legyen kapcsolva.



4. Töltsé az öblítőszert a rekeszbe.
5. Zárja be a mosószer-adagolót.

## 12.4 Program beállítása



**A Eco 40-60** az alapértelmezett javasolt program a készülék bekapcsolásakor, amelyhez az energiacímkén szereplő információk kapcsolódnak.

1. A kívánt mosási program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot. A megfelelő program visszajelzője világítan kezd. A Gözölés Felfrissítés program kiválasztható a SmartSelect területen.

A Start/Szünet gomb visszajelzője villog. A kijelzőn megjelenik a program hozzávetőleges időtartama, a beállított programhoz tartozó maximális töltet (néhány másodpercre), az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség és a mosási szakaszvisszajelzők (ahol rendelkezésre állnak).

2. A SmartSelect funkcióval módosíthatja a szennyezettségi szintet. A készülék automatikusan a legalacsonyabb hőmérséklet és az optimális beállítások kombinációját javasolja, hogy a lehető legrövidebb idő alatt elérje a megfelelő eredményt. A Steam Refresh frissítő gózprogram a SmartSelect területen választható ki
3. Érintse meg a megfelelő gombokat a hőmérséklet és/vagy a centrifugálási sebesség módosításához.
4. Szükség szerint állítson be ki egy vagy több kiegészítő funkciót a megfelelő

gombok megérintésével. Az ezekhez tartozó visszajelzők megjelennek a kijelzőn, és az információk ennek megfelelően módosulnak.



Amennyiben egy beállítás **nem lehetséges**, hangjelzés hallható.

## 12.5 Program indítása

A program elindításához érintse meg a Start/Szünet $\blacktriangleright\parallel$  gombot,

A kapcsolódó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd. A program elindul, és az ajtó zárva van. A kijelzőn a  $\infty$  visszajelző látható.



A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, mielőtt a készülék vizet tölt be.

## 12.6 Program indítása ezzel: Befejezés

1. Érintse meg ismételten ezt a gombot, amíg a kijelzőn a programon belüli kívánt idő meg nem jelenik. Bekapcsol a jelzőfény.
2. Érintse meg a Start/Szünet $\blacktriangleright\parallel$  gombot. A dob a SensiCare becslés végrehajtása érdekében forog, ha a kiválasztott program már előre látható.
3. A készülék megkezdi a visszaszámlálást a program végéig, és a program a megfelelő pillanatban indul el, hogy az e kiegészítő funkcióval beállított időpontban fejeződjön be.

Az opció módosítása vagy törlése:

1. A Be/Ki $\textcircled{1}$  gomb segítségével kapcsolja ki a készüléket.
2. Kapcsolja be újra a készüléket.
3. Állítsa be ismét a programot.

## 12.7 A SensiCare System töltetérzékelés



A program kijelzőn megjelenített időtartama **közepes/nagy töltetre** vonatkozik.

Miután megéríti a Start/Szünet $\blacktriangleright\parallel$  gombot, a maximális töltetet jelző visszajelző kialszik, és az SensiCare System elindítja a töltetérzékelést:

1. A készülék a töltetet az első 30 másodpercen érzékeli. Ebben a fázisban a kötőjelek görgetése egy egyszerű animációt játszik le. Túlterhelés észlelése esetén a túlterhelési információ 30 másodpercig látható, mielőtt a kijelző az előző nézetbe lép.
2. Ebben a fázisban a dob rövid ideig forog.
3. A program időtartama a töltetnek megfelelően nőhet vagy csökkenhet. További 30 másodperc után megkezdődik a vízbetöltés.

A töltetérzékelés végén, **ha a dob túl van terhelve**, a **MAX** visszajelző villogni kezd a kijelzőn:

Ebben az esetben 30 másodpercig van lehetőség a készülék működésének szüneteltetésére, és a fölös mennyiséggű ruhanemű eltávolítására.

Miután eltávolította a fölös mennyiséggű ruhaneműt, a program elindításához érintse meg a Start/Szünet $\blacktriangleright\parallel$  gombot. Az SensiCare szakasz legfeljebb három alkalommal ismételhető (lásd az 1. pontot).

**Fontos!** Amennyiben nem csökkenti a ruhanemű mennyiségett, a mosási program a túlterhelés ellenére elindul. Ebben az esetben nem garantálható a legjobb mosási eredmény.



A program kezdete után körülbelül 20 perccel a program időtartama a ruhatölöt vízfelszívó képességétől függően újból beállítható.



A SensiCare System nem áll rendelkezésre az olyan programoknál, mint például a Gyapjú vagy Öblítés, valamint a rövid időtartamú programoknál.

## 12.8 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Ha a program működik, csak néhány kiegészítő funkció módosítására van lehetőség:

1. Érintse meg a Start/Szünet▷|| gombot. A kapcsolódó visszajelző villogni kezd.
2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat. A kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően módosulnak.
3. Érintse meg ismét a Start/Szünet▷|| gombot.

A mosóprogram folytatódik.

## 12.9 Egy futó program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot.
  2. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot.
- Most új mosási programot állíthat be.



Amennyiben a SensiCare szakasz már lefutott, és a vízbetöltés már elkezdődött, az új program a **SensiCare szakasz megismétlése nélkül** indul el. A készülék a vizet és a mosószert nem ereszi le a pazarlás elkerülése érdekében. A kijelzőn a program maximális időtartama jelenik meg, mely az új program elindítása után kb. 20 percssel frissül.

## 12.10 Az ajtó kinyitása – Ruhaneműk hozzáadása

Ha a ⌂ jelzés világít, bármikor kinyithatja az ajtót.

Amikor a program vagy a késleltetett indítás működik, a készülék ajtaja zárva van. A kijelzőn a ⌂ visszajelző látható.



Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

Ruhák hozzáadása vagy eltávolítása:

1. Érintse meg a Start/Szünet▷|| gombot. A hozzá tartozó ajtózár ⌂ visszajelző kialszik a kijelzőn.
2. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből. Csukja be az ajtót, majd érintse meg a Start/Szünet ▷|| gombot.

A program vagy a késleltetett indítás folytatódik.

## 12.11 A program befejezése

Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak). A kijelzőn ⌂ látható

Kialszik a Start/Szünet▷|| gomb visszajelzöje.

Ajtózár kiold, és kialszik a ⌂ visszajelző.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot.

A program befejezése után öt perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.



Amikor ismét bekapcsolja a készüléket, a készülék alapértelmezett Eco 40-60 programként ajánl fel. Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.

2. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
3. Ellenőrizze, hogy a dob üres.
4. Hagya egy ideig kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.

## 12.12 Víz kiszivattyúzása a ciklus lejárta után

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót választott, amely nem ürít ki az utolsó öblítés vizét a dobból, a program befejeződik, azonban:

- Az idő területen  látható, és a kijelzőn az ajtó zárva  visszajelző jelenik meg.
  - A Start/Szünet  gomb visszajelzéje villogni kezd.
  - A dob továbbra is rendszeresen forog, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
  - Az ajtó zárva marad.
  - Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie.
1. Amennyiben szükséges, a Centrifugálás  gomb megérintésével csökkentse a centrifugálás készülék által javasolt fordulatszámát.
  2. Nyomja meg a Start/Szünet  gombot: a készülék leengedi a vizet és centrifugál.



Ha a Nincs centrifugálás – – – kiegészítő funkciót kiválasztotta, a készülék csak szivattyúzást végez.

3. A program befejezése után kialszik az ajtó zárva  visszajelző, és kinyithatja az ajtót.
4. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercre.

## 13. NAPI HASZNÁLAT – MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

## 12.13 Készenléti üzemmód

A Készenlét kiegészítő funkció az energiafogyasztás csökkentésére automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- 5 percen át nem használja a készüléket, és nincs aktív mosóprogram. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot.
- A mosási program befejezése után 5 perccel. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot. A készülék készenléti funkcióból való újraaktiválása után az alapértelmezett kiválasztott program minden a következő: Eco 40-60. Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.



Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobban marad, a Készenlét funkció **nem kapcsolja ki** a készüléket arra való emlékeztetőként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.



Ha a Wi-Fi mindenkorban aktív, csak a  jelzőfény világít és alszik ki szaggatottan.

1. Töltsé be a ruhaneműt és a mosószert.
2. A kívánt mosási program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot. A készülék visszakapcsol az alapértelmezés szerinti csak mosás üzemmódba, és az alapértelmezett szennyezettségi szint gomb visszajelzője világít. A kijelzőn az alapértelmezett hőmérséklet és a centrifugálási sebesség jelenik meg. Amennyiben szükséges, a mosásnak megfelelően módosítsa ezeket. A kijelzőn a mosási fázishoz ajánlott legnagyobb töltet is megjelenik.
3. A készülék javaslatot tesz a kiválasztott programhoz elérhető szárazsági fokozatra (az ikon villogni kezd). Érintse meg a száritási fázis hozzáadásához.



Száritási ciklus hozzáadásakor a becsült mosási idő eltérhet az eredetileg kijelzett időtől. Ez annak köszönhető, hogy a mosási ciklus automatikusan optimalizálódik, hogy előkészítse a ruhaneműt a száritási fázisra.

4. Amennyiben elérhetők, állítsa be a megfelelő kiegészítő funkciókat.
5. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A SensiCare számítási művelet megkezdődik. A kijelzőn bekapcsol az ajtó zárva visszajelző .

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

## 13.2 Mosás és száritás - Automatikus fokozatok

1. Érintse meg a Automatikus száritás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt szárazsági fokot nem mutatja. A kijelzőn a visszajelzők ennek megfelelően kezdenek világítani:
  - a. **Vasalószáraz:** a pamut ruhadarabokhoz;
  - b. **Szekrényszáraz:** a pamut és műszálás anyagokhoz;
  - c. **Extra száraz:** a pamut ruhadarabokhoz.

A kijelző a mosási és száritási ciklust is magában foglaló, az alapértelmezett

## töltetnagyság alapján kiszámított időtartamot jeleníti meg.



A megfelelő hatékonyságú, kevesebb energiát fogyasztó és rövidebb időtartamú száritás elérése érdekében a készülék nem engedi, hogy túl alacsony centrifugálási fordulatszámot válasszon a mosandó és szárítandó ruhadarabokhoz.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A SensiCare számítási művelet megkezdődik. A kijelzőn bekapcsol az ajtó zárva visszajelző .

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

## 13.3 Mosás és időzített száritás

1. Koppintson többször a Time Dry (Idővezérelt száritás) gombra az időtartam megfelelő értékének beállításához (lásd az „Idővezérelt száritás” c. táblázatot a „Programok” fejezetben). A szárazsági fok gombok visszajelzője kialszik, míg a gomb visszajelzője bekapcsol.

Minden alkalommal, amikor megéríti a bal gombot, az idő értéke 5 perccel nő. A kijelző az újonnan beállított időtartamot mutatja.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A SensiCare számítási művelet megkezdődik. A kijelzőn bekapcsol az ajtó zárva visszajelző .

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

## 13.4 A száritási program végén

- A készülék automatikusan megáll.
- Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).
- A kijelzőn jelenik meg.
- Kialszik a Start/Szünet gomb visszajelzője. Az ajtó zárva kialszik, és ajtózár kiold.

Ha a Gyűrődésmentesítés kiegészítő funkció be van kapcsolva, a készülék mintegy 30 percig vagy hosszabb ideig folytatja a gyűrődésmentesítést.

A gyűrődésmentesítő fázis csökkenti a ruhanemű gyűrődését.

A gyűrődésmentesítő fázis letelte előtt is kiveheti a ruhát. A jobb eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy még a fázis befejezése előtt vagy éppen a befejezésekor vegye ki a készülékből a ruhát. A visszajelző továbbra is világít.

- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot néhány másodpercig.



A program lejárta után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres.



A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

## 14. NAPI HASZNÁLAT – CSAK SZÁRÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

### 14.1 Előkészülés a szárításra

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot néhány másodpercig.
2. Egyenként pakolja be a ruhadarabokat.
3. Fordítsa a programválasztó gombot a szárítandó ruhadaraboknak megfelelő programra. Amikor alapértelmezett szárítási fokozatot választ ki, néhány másodpercre kigyllad a rendelkezésre állás.
4. Csak a szárítási üzemmód bekapcsolásához először kapcsolja ki a mosási üzemmódot a SmartSelect megvilágított mosási szintjének megnyomásával. A szárítási szimbólum megjelenik a kijelzőn, és a megfelelő szárítási szint LED-jei világítanak



Nagy mennyiségű ruhanemű szárításakor a jó szárítási eredmény elérése érdekében ügyeljen arra, hogy a ruhanemű ne legyen összehajtva, és egyenletesen legyen a doban elosztva.

### 14.2 A szárítási program végén

- A készülék automatikusan megáll.
- Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).
- A kijelzőn jelenik meg.
- Kialszik a Start/Szünet gomb visszajelzője. Az ajtó zárva kialszik, és ajtózár kiold.

Ha a Gyűrődésmentesítés kiegészítő funkció be van kapcsolva, a készülék mintegy 30 percig vagy hosszabb ideig folytatja a gyűrődésmentesítést.

A gyűrődésmentesítő fázis csökkenti a ruhanemű gyűrődését.

A gyűrődésmentesítő fázis letelte előtt is kiveheti a ruhát. A jobb eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy még a fázis befejezése előtt vagy éppen a befejezésekor vegye ki a készülékből a ruhát. A visszajelző továbbra is világít.

- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot néhány másodpercig.



A program lejárta után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres.



A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

## 15. SZÖSZÖK A RUHANEMŰN

A mosási és/vagy szárító fázis során bizonyos típusú textilek, mint törlőruha, gyapjú, melegítőfelső szöszölhetnek.

Ezek a szöszök a következő ciklusban ráragadhatnak a ruhaneműkre.

Ez a kellemetlenség a munkaruha esetében nagyobb eséllyel áll fenn.

A következők ajánlottak ruhái szöszölődésének megelőzésére:

- Világos színű textilek (különösen kéztorló, gyapjú, melegítőfelső) mosása és szárítása után ne mosson sötét textileket, és fordítva.
- Az első mosás után szabad levegőn kiteregetve száritsa az ilyen textileket.
- Tisztítsa ki a vízleeresztő szűrőjét.
- A szárítási fázis után tisztítsa meg az üres dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

**A dob belsejében maradt szösz eltávolításához állítsa be a speciális tisztítóprogramot:**

- Ürtse ki a dobot.
- Tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.
- Válassza ki a Géptisztítás programot és hozzá a szárítási módot, ezzel aktiválja a szöszmentesítő funkciót.
- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet ➤|| gombot.



Ha a készüléket gyakran használja, futtassa rendszeresen a tisztítóprogramot.

## 16. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK



### FIGYELMEZTETÉS!

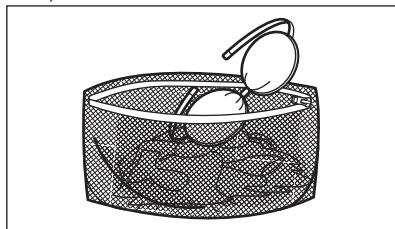
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

#### 16.1 A ruhatöltet

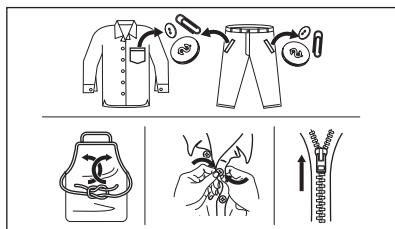
- Szortírozza a ruhatöltetet az alábbiak szerint: fehér, színes, szintetikus, kényes anyagok, valamint gyapjú.
- Tartsa be a mosási útmutatásokat, melyek a ruhák kezelési címkéin találhatóak.
- Ne mosson együtt fehér és színes darabokat.
- Ne feledje, hogy a kezelési címkén szereplő hőmérséklet a maximális és nem az ajánlott hőmérsékletre vonatkozik.
- Ellenőrizze a mosás szükségességét, előfordulhat, hogy a ruhákat csak felfrissíteni kell, és helyette Gözölés Felfrissítés használható

- Egyes színes darabok fakultatnak az első mosás alkalmával. Javasoljuk, hogy ezeket az első pár alkalommal külön mosza.
- Fordítsa ki a többrétegű anyagokat, gyapjút és nyomtatott ábrákkal ellátott darabokat.
- Kezelje elő a makacs foltokat.
- Különleges mosószerrel távolítsa el a makacs szennyeződésekét.
- Legyen körültekintő a függönyökkel. Távolítsa el az akasztókat, és helyezze a függönyöket mosózsákba vagy párnahuzatba.
- Centrifugálási szakaszban kiegyniúlyozási problémákat okozhat a nagyon kis ruhatöltet, és túlzott vibrációhoz vezethet. Ha ez történik:

- a. szakítsa meg a programot, és nyissa ki a készülék ajtaját (lásd a „Napi használat” című fejezetet);
- b. kézzel rendezze el a dobban a darabokat, hogy azok egyenletesen helyezkedjenek el;
- c. nyomja meg a Start/Szünet gombot. A centrifugálási szakasz folytatódik.
- Gombolja be a párnahuzatokat, húzza be a cipzákat és zárja be az akasztókat és a patentokat. Kösse meg az öveket, a zsinengeket, a cipőfűzőket, a szalagokat és az egyéb laza alkotóelemeiket.
- Ne mossa a készüléken a nem szeggett vagy szakadt ruhadarabokat. Használjon mosózsákot a kis és/vagy kényes darabok mosására (pl.: merevített melltartók, övek, harisnyaadrágok, cipőfűzők, szalagok stb.).



- Ürítse ki a zsebeket, és fordítsa ki a darabokat.



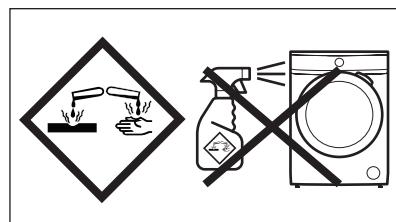
## 16.2 Makacs szennyeződések

Egyes szennyeződések esetében nem elegendő a víz és a mosószer.

Célszerű az ilyen szennyeződéseket a ruhadarab készülékbe tétele előtt kezelní.

Különleges folteltávolítók állnak rendelkezésre. Azt a különleges folteltávolítót használja, mely megfelel a folt és az anyag jellegének.

A ruhaneműre ne permetezzen folteltávolítót a készülék közelében, mivel károsíthatja annak műanyag alkatrészeit.



## 16.3 Mosószer fajtája és mennyisége

A mosószer fajtája és helyes adagolása nemcsak a mosás hatékonyságát befolyásolja, hanem általuk elkerülheti a pazarlást, és védi a környezetet:

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon. Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:
  - univerzális, valamennyi anyagtípushoz való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,
  - valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek (és az egyadagos mosószerek is), illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.
- A mosószer fajtája és mennyisége a következőktől függ: a szövet fajtájától (kényes, gyapjú, pamut stb.), a ruhadarab színétől, a ruhatölítet méretétől, a szennyezettségi foktól, a mosási hőmérséklettől, az időtől és a vízkeménységtől.
- Mindig tartsa be a mosószerek vagy egyéb termékek csomagolásán található útmutatásokat, és ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet (**MAX**).
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- Használjon kevesebb mosószert, ha:
  - kevés ruhanemű mos,

- a Time Manager gomb csökkentette a program időtartamát.
- a ruhanemű enyhén szennyezett,
- a mosás során sok hab képződik.

#### Az elégletesen mennyiséges mosószer az alábbiakat okozhatja:

- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatöltet elszürkül,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

#### A túlzott mennyiséges mosószer az alábbiakat okozhatja:

- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

### 16.4 Megtakarítási tippek



Engedje, hogy a SmartSelect funkció útmutatást adjon az energia-, idő- és víztakarékosághoz. Extra fény és az Sütő világítás opciók a legtöbb esetben használhatók. Használja ezt: Gőzölés Felfrissítés , hogy elkerülje a mosást, és csak gőzzel frissítse fel ruháit.

A jobb eredmény érdekében javasoljuk, hogy kövesse az alábbi tippeket:

- **A normál mértékben szennyezett ruhanemű előmosás nélkül** is mosható a mosószer, a víz és az idő megtakarítása érdekében.
- A készüléket az egyes programoknál jelzett **maximális töltettel töltse meg, hogy csökkentse az energia- és vízfogyasztást.**
- Megfelelő előkezeléssel eltávolíthatja a foltokat és egyes szennyeződéseket; ráadásul az előkezelést követően alacsonyabb hőmérsékleten is kimoshatja a ruhákat.
- A választott programhoz tartozó **maximális centrifugálási sebességet** állítsa be, hogy energiát takarítson meg a száritás során.
- Lehetőleg rövid ciklusokat használjon alacsonyabb hőmérsékleten.

### 16.5 Vízkeménység

Ha a lakóhelyén a víz kemény vagy közepes keménységű, javasoljuk, hogy használjon vízlágyító adaléket a mosógépekhez.

Azokon a területeken, ahol a víz lágy, nem szükséges vízlágyítót használni.

A lakkelye vízkeménységéről a helyi vízműtő kérjen tájékoztatást.

Megfelelő mennyiséges vízlágyítót alkalmazzon. Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

### 16.6 A szárítási ciklus előkészítése

- Nyissa ki a vízcsapot.
- Ellenőrizze, hogy a lefolyócső megfelelően a helyére van-e téve. További információkért lapozzon az üzembe helyezés fejezetre.
- A száritóprogramok esetén használható maximális töltettel kapcsolatosan tekintse meg a programok táblázatot.

### 16.7 Szárításra nem alkalmas ruhaneműk

#### Ne állítsan be száritóprogramot az alábbi ruhaneműhöz:

- Műszálas függönyök.
- Fémbetéttel rendelkező ruhadarabok.
- Nejjlonharisnyák.
- Paplanok.
- Paplanhuzat.
- Takarók.
- Anorákok.
- Hálózsákok.
- Hajspray, körömlakklemosó vagy ehhez hasonló anyagmaradványokkal szennyezett szövetelek.
- Habszivaccsal vagy habszivacshoz hasonló anyagokkal bélélt ruhadarabok.

### 16.8 Ruhanemű kezelési címke

A ruhanemű száritásakor tartsa be a gyártói címén található utasításokat:

- = Gépben szárítható
- = A száritás magas hőmérsékletű
- = A száritás alacsony hőmérsékletű
- = Gépben nem szárítható.

## 16.9 A szárítási ciklus időtartama

A szárítási idő a következőktől függően változhat:

- az utolsó centrifugálás sebessége
- szárazsági fok
- az anyag fajtája
- a töltet tömege

## 16.10 További szárítás

Ha a szárítóprogram végén a ruhanemű még nedves, válasszon ismét egy rövid szárítási ciklust.



### FIGYELMEZTETÉS!

**A szövegetek gyűrődésének, illetve a méretváltozás elkerülése érdekében ne szárítsa túl a ruhákat.**

## 16.11 Általános tanácsok

Tekintse meg az „Időzített szárítás” táblázatot az átlagos szárítási időhöz.

A gyakorlati tapasztalatok birtokában jobb hatásfokú szárítás érhető el. Jegyezze fel a szárítási időtartamot a korábban végrehajtott ciklusok esetében.

A sztatikus feltöltődés elkerüléséhez a szárítási ciklus végén:

1. Használjon öblítőszert a mosási ciklushoz.
2. Használjon speciális, szárítógépekhez használható öblítőszert.
3. Ne töltön be mosószt vagy öblítőszert a szárítási szakasz előtt.
4. Ne szárítson együtt durva és kényes anyagokat, hogy elkerülje a kényes anyagok megperzselődését.
5. Távolítsa el a zsebekből az összes tárgyat, különösen azokat, melyek olvadásra hajlamosak.

A szárítóprogram befejeződésekor vegye ki rövid időn belül a ruhaneműt.

# 17. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 17.1 Rendszeres tisztítási ütemterv

**A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.**

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet: ez megakadályozza a penész és a kellemetlen szagok keletkezését.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárija el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

**Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):**

Vízkömentesítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta

Dobtisztítás	Kéthavonta
Szöszök eltávolítása a dobból	Havonta kétszer <sup>1)</sup>
Mosószer-adagoló tisztítása	Kéthavonta
A vizleeresztő szívattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelepen lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

<sup>1)</sup> Olvassa el a „Szöszök a ruhaneműn” fejezetet.

A következő szakaszok ismertetik az egyes részegységek tisztításának módját.

## 17.2 Idegen tárgyak eltávolítása



Ürítse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust. Olvassa el a „Ruhatölítet” c. szakaszt a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetben.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítsan el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a dobból. Olvassa el az „Ajtótömítés dupla ajakos tömítéssel”, „Dobtisztítás”, „A vízleeresztő szívattyú tisztítása” és „A befolyócső és a szelében levő szűrő tisztítása” c. szakaszokat. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

## 17.3 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerekkel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.

Ne használjon súrolószivacsot és semmilyen dörzshatású anyagot.

### ⚠️ VIGYÁZAT!

Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.

### ⚠️ VIGYÁZAT!

Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

## 17.4 Vízkömentesítés

### ⓘ

Ha a lakóhelyén a víz kemény vagy közepek keménységű, javasoljuk, hogy használjon vízlágyítót a mosógépekhez.

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő.

A szokásos mosószerek vízlágyítót tartalmaznak, azonban javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy programot üres dobbal és vízkőoldó termékkel.

### ⓘ

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

## 17.5 Karbantartó mosás

Az alacsony hőmérsékletű programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szószmaradványokat és a baktériumok elszaporodását eredményezheti a dobban és

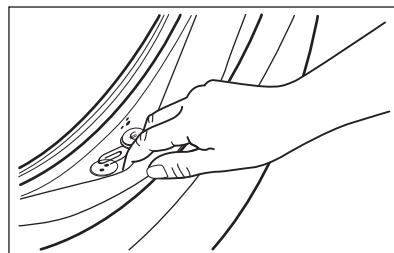
az üstben. Ez kellemetlen szagot és penészt eredményezhet. A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének tisztításához rendszeresen (legalább havonta egyszer) futtasson le egy karbantartó mosást.

### ⓘ

Olvassa el „A dob tisztítása” című szakaszt.

## 17.6 Az ajtó tömítése

A készüléket öntisztító leeresztő rendszerrel terveztek, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést. Az érmék, gombok és egyéb kis tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömítést.

### ⓘ

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

## 17.7 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza a nemkívánt lerakódások képződését.

Rozsdásodások alakulhatnak ki a dobban a mosnivalóval bekerülő korrozió hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csapvíz miatt

Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkőmentesítő szerrel, klórtartalmú szírolószerrel vagy acélgypottal.

#### Alapos tisztítás:

1. Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

2. Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
3. Üres dobbal, egy kevés mosóporral, magas hőmérsékleten futtasson le egy pamut mosására szolgáló rövid programot vagy a Géptisztítás programot, ha rendelkezésre áll. Ha a készüléke Wi-Fi hálózathoz csatlakoztatható, a Géptisztítás speciális program az alkalmazáson keresztül is letölthető.
4. Töltsön kis mennyiségű mosóport vagy speciális tisztítószert az üres doomba, hogy eltávolítsa az esetlegesen visszamaradt szennyeződéseket.

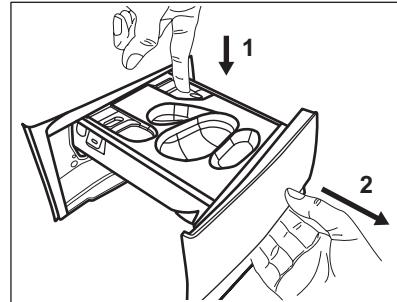


Előfordulhat, hogy a ciklus végén a kijelzőn megjelennek a CLE idő számjegyek „0:00” értékkel váltogatva. Ez a „dobtisztítás” elvégzését javasolja. A dobtisztítás elvégzése után az üzenet eltűnik.

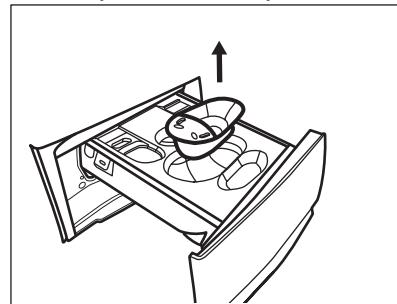
#### 17.8 A mosószer-adagoló tisztítása

A megszáradt mosószermaradványok vagy összecsomósodott öblítőszer és/vagy penész mosószer-adagoló fiókban való megjelenésének megakadályozására alkalmanként végezze el az alábbi tisztítási eljárást:

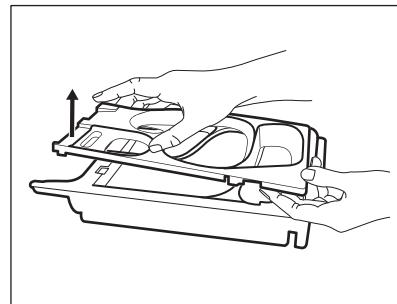
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót. A képen ábrázolt módon nyomja le a rögzítőelemet, majd húzza ki.



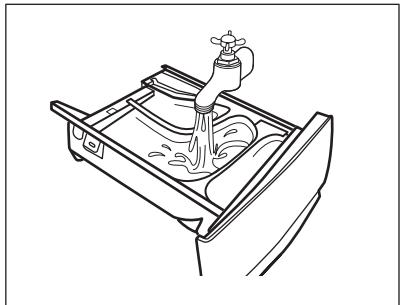
2. Vegye ki a folyékony mosószerhez való tartályt, ha be van helyezve.



3. Az eltávolításhoz emelje fel a rekeszek felső burkolatát.



4. Folyó víz alatt mossa le a mosószer-adagolót és minden betétet.

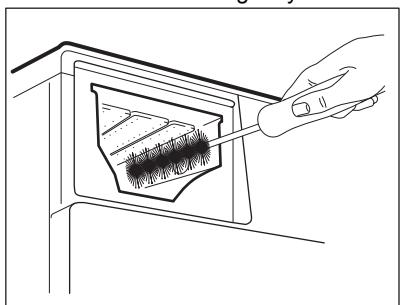


5. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefélvel tisztítsa meg a nyílást.

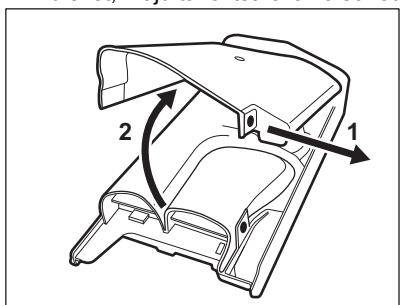
**VIGYÁZAT!**

Ne használjon éles tárgyat, drótkefét és fémtisztító szivacsot.

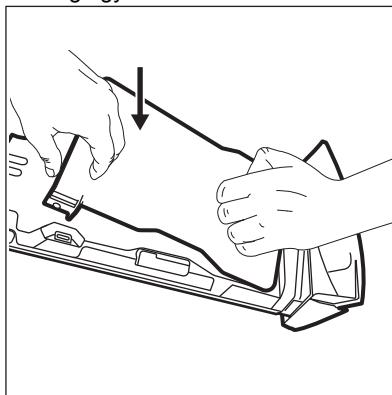
Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefélvel tisztítsa meg a nyílást.



6. Fordítsa az adagolót fejjel lefelé, és nyissa ki az alsó fedelelt a képen látható módon: először húzza kifelé az oldalsó füleket, majd távolítsa el az alsó fedelmet.

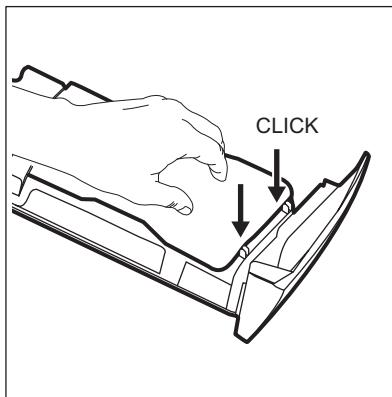


7. Ellenőrizze, hogy minden mosószermaradvány eltávolított-e a mosószercsatornából. Kizárolag puha, megnedvesített ruhát használjon.  
8. Tegye vissza az alsó burkolatot a helyére a képen ábrázolt módon úgy, hogy nyílárai egy vonalba essenek a fiók horgaival. Folytassa a helyre illesztést, míg egy kattanás nem hallható.



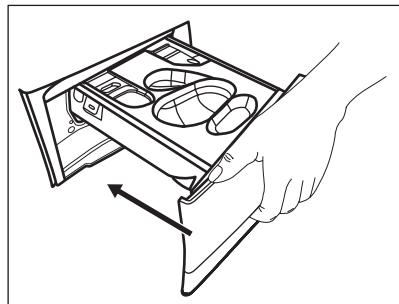
**VIGYÁZAT!**

A képen ábrázolt módon nyomja meg az alsó burkolatot. Ellenőrizze, hogy megfelelően be van-e zárva.



9. A következő módon szerelje össze a fiókot:  
a. Illessze helyére az alsó burkolatot, majd addig nyomja, míg egy kattanás nem hallható.

- b. Illessze a helyére a felső burkolatot, majd addig nyomja, amíg egy kattanás nem hallható.
  - c. Szükség esetén helyezze be a folyékony mosószerhez való tartályt.
- 10.** Illessze a mosószer-adagoló fiókot a vezetőszínekbe, és tolja be. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobra.



## 17.9 A leeresztő szivattyú tisztítása

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Húzza ki a dugaszta a hálózati aljzatból.



Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztőszivattyút:

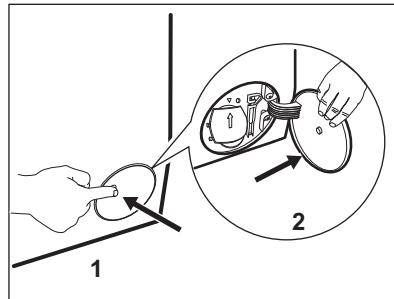
- A készülék nem ereszi le a vizet.
- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn **E20** riasztási kód látható.

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

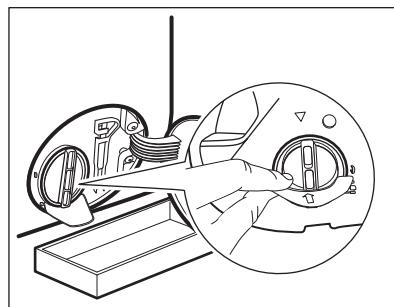
- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz kihűl.

**A szivattyú tisztításához a következők szerint járjon el:**

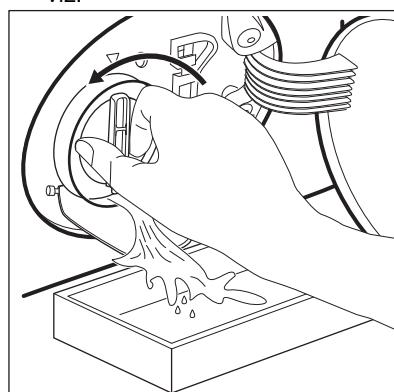
1. Nyissa ki a szivattyú fedelét.



2. A kifolyó víz felfogására tegyen egy megfelelő edényt a leeresztőszivattyú szerelőnyílása alá.
3. Nyissa ki lefelé a szűrőkamra fedelét. Tartson kézénél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozhat a készülékből.

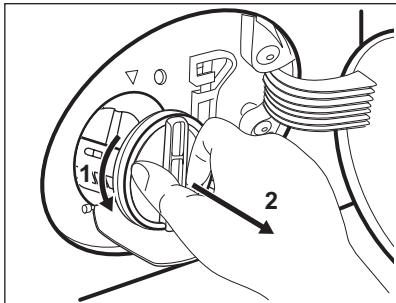


4. Forgassa el balra 180 fokkal a szűrőt, de még ne vegye ki. Hagya, hogy kifolyjon a víz.

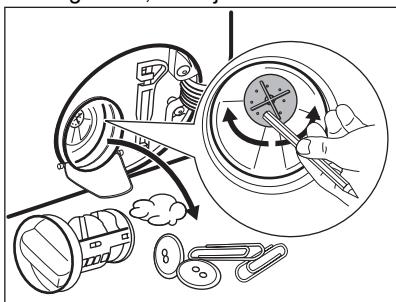


5. Amikor a tál megtelt vízzel, csavarja vissza szűrőt, és ürítse ki a tátat.

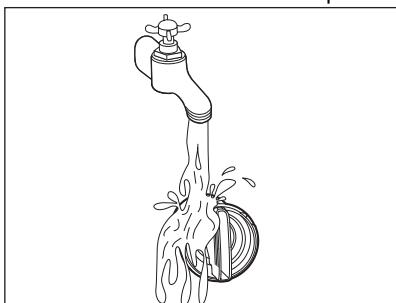
- A 4. és 5. lépéseket addig ismételje, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.
- Fordítsa el balra a szűrőt az eltávolításhoz.



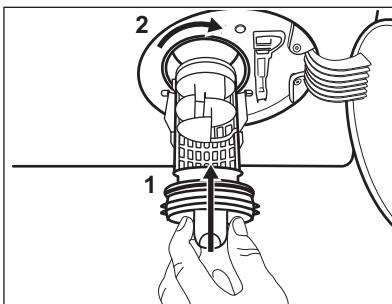
- Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.
- Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márkaszervizhez.



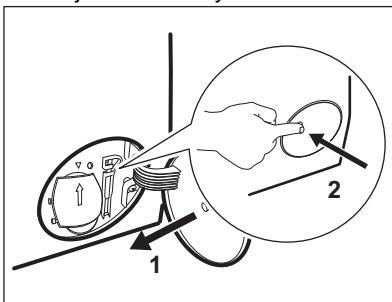
#### 10. Tisztítsa ki a szűrőt a vízcsap alatt.



- Szerelje vissza a szűrőt a speciális vezetőelemekbe az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással. Ellenőrizze, hogy megfelelően meghúztatta a szűrőt, hogy megelőzze a szívárgást.



#### 12. Zárja be a szivattyú fedelét.



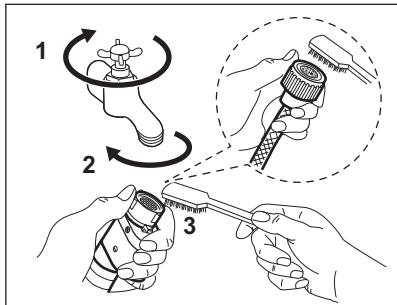
Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszeret:

- Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló fómosási rekeszébe.
- A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

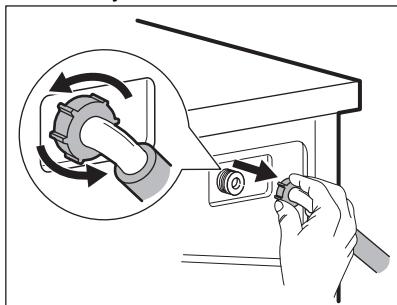
#### 17.10 A befolyócső és a szelepben lévő szűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy a befolyócső és a szelep szűrőjét egyszerűen tisztítsa meg, hogy eltávolítsa az idők során lerakódott szennyeződéseket:

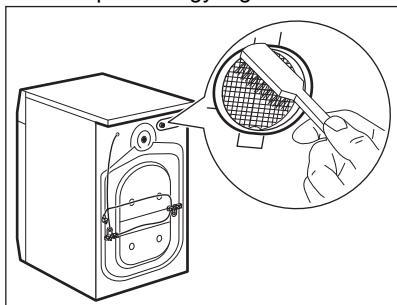
- Csavarja le a befolyócsövet a csapról, majd tisztítsa meg a szűrőt.



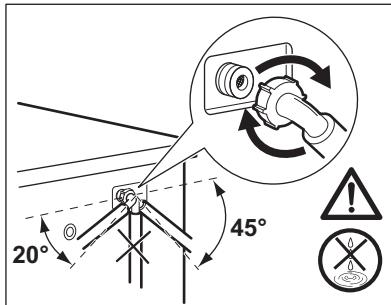
2. A hollandi anya lecsavarásával szerelje le a befolyócsövet a készülékről.



3. Tisztítsa meg a készülék hátulján lévő szelepszűrőt egy fogkefével.



4. Amikor visszaszereli a csövet a készülék hátuljára, a vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra (ne függőlegesen) vezesse el.



## 17.11 Vészleeresztés

Amennyiben a készülék nem ereszi le a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszeret:

- Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
- A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

## 17.12 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol  $0^{\circ}\text{C}$  környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.

- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
- Zárja el a vízcsapot.
- Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.
- Úritse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vészleeresztési eljárást.
- Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Ellenőrizze, hogy magasabb-e  $0^{\circ}\text{C}$ -nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket.

A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkért.

## 18. HIBAELHÁRÍTÁS

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 18.1 Riasztási kódok és a lehetséges hibák

A készülék nem indul el vagy megáll működés közben. Először próbálja meg kiküszöbölni a hibát (lásd a táblázatokat).

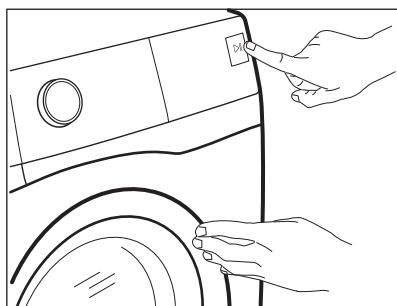
### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

**Bizonyos hibák esetén a kijelzőn hibakód jelenik meg, és a Start/Szünet ▶|| gomb folyamatosan villoghat:**



Ha a készülékbe túl sok ruhát helyezett, vegyen ki néhány ruhadarabot a dobból és/vagy tartsa csukva az ajtót, és közben tartsa megérintve a Start/Szünet gombot, amíg a visszajelző villogása meg nem szűnik (lásd az alábbi ábrát).



#### Probléma



A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.

#### Lehetséges megoldás

- Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nyitva van.
- Győződjön meg róla, hogy a vízvételi forrásban lévő víznyomás nem túl alacsony-e. Az erre vonatkozó információkat a helyi vízügyi hatóságuktól szerezheti be.
- Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nincs eldugulva.
- Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve.
- Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső csatlakozása megfelelő.
- Győződjön meg róla, hogy a bemeneti tömlő és a szelep szűrője nincs eltömítve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.

## E20

A készülék nem ereszti le a vizet.

- Győződjön meg róla, hogy a szifon nincs eltömödve.
- Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső nincs-e megcavarodva vagy megtörve.
- Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.
- Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső csatlakozása megfelelő.
- Állítsa be a szivattyúzás programot, ha leeresztő fázis nélküli programot választ. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani.
- Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan opciót választ, amelynek a végén a víz a doban marad.

## E40

A készülék ajtaja nyitva van, vagy nincs megfelelően becsukva.

- Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.

## E91

Belső hiba. Nincs kommunikáció a készülék elektronikus részegységei között.

- A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket.
- Ha a riasztási kód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.

Ha a kijelző a fentiek től eltérő hibakódot mutat, kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

A készülék egyéb hibája esetén, a lehetséges megoldáshoz, nézze át az alábbi táblázatot.

Probléma	Lehetséges megoldás
A program nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz.</li><li>• Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.</li><li>• Győződjön meg róla, hogy nincs kioldott biztosíték a biztosítékdobozban.</li><li>• Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Start/Szünet  gombot.</li><li>• Ha időkésletetés van beállítva, törlje azt, vagy várja meg a visszaszámítás befejeződését.</li><li>• Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva.</li><li>• Ellenőrizze a kiválasztott programnál a választógomb helyzetét.</li></ul>
A készülék megtelelik vízzel, majd azonnal leereszti azt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő a megfelelő pozícióban van-e. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li></ul>
A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Állítsa be a centrifugálás programot. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani.</li><li>• Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li><li>• Rendezze el kézzel a dob tartalmát, majd indítsa újra a centrifugálási szakszt. Elképzelhető, hogy a fennakadást egyensúlyproblémák okozzák.</li></ul>

Probléma	Lehetséges megoldás
Víz van a padlón.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a vízcsövek szorosan csatlakoznak és nincs vízsivárgás.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy a vízbevezető tömlő és a lefolyócső ne legyen sérült.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy a megfelelő mosószerét és abból is a megfelelő mennyiséget használja.</li> </ul>
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenorízze, hogy nem választott-e olyan mosási programot, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a mosási program befejeződött.</li> <li>Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazásban keresztül lehet azokat beállítani.</li> <li>Ellenorízze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget.</li> <li>Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez. Ha ki kell nyitnia az ajtót, alaposan olvassa el az „Ajtó nyitása vészhelyzetben” című szakaszt.</li> <li>Ellenorízze, hogy a Távoli indítás mód ki van-e kapcsolva. Kapcsolja ki.</li> </ul>
A vezeték nélküli visszajelző nem jelenik meg a kijelzőn.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenorízze a vezeték nélküli jelet.</li> <li>Ügyeljen rá, hogy a vezeték nélküli csatlakozás be legyen kapcsolva. Lásd „A mosogató vezeték nélküli kapcsolatának beállítása” c. szakaszt a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” fejezetben.</li> <li>Ellenorízze otthona hálózatát és útválasztóját (routerét).</li> <li>Indítsa újra a routerat.</li> <li>Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.</li> </ul>
Az alkalmazás nem tud kapcsoldni a készülékhez.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenorízze a vezeték nélküli jelet.</li> <li>Ellenorízze, hogy okos készüléke csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.</li> <li>Ellenorízze otthona hálózatát és útválasztóját (routerét).</li> <li>Indítsa újra a routerat.</li> <li>Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.</li> <li>A készüléket, az okos készüléket vagy mindenkorral ismét be kell állítani, mert új router volt telepítve, vagy a router beállítása megváltozott.</li> </ul>
Az alkalmazás gyakran nem tud kapcsolódni a készülékhez.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jel eljusson a készülékhez. Próbálja meg az otthoni routert a lehető legközelebb elhelyezni a készülékhez, vagy fontolja meg egy vezeték nélküli jelerősítő vásárlását.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jelet ne zavarja meg a mikrohullámú sütő. Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Kerülje a mikrohullámú sütő és a távvezérlő eggyidejű használatát.</li> </ul>
A kijelzőn a következő látható:  A Be/Ki (On/Off) gombon kívül egyik gomb sem működik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A készülék letölt minden elérhető frissítést. Várja meg, hogy a frissítés befejeződjön. Ha kikapcsolja a készüléket frissítés közben, az folytatódik, amikor ismét bekapcsolja a készüléket.</li> </ul>

Probléma	Lehetséges megoldás
A készülékből szokatlan zájok hallatszanak, valamint rázkódik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a csomagolást és/vagy a szállítócsavarokat eltávolították. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>Adj meg több ruhaneműt a dob tartalmához. Elképzelhető, hogy a töltet túl kicsi.</li> </ul>
A program végrehajtása során a program időtartama nő vagy csökken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A SensiCare System képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A SensiCare System töltetérzékelés” c. szakasz a „Napi használat” című fejezetben.</li> </ul>
A mosási eredmény nem kielégítő.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Növelje a mosószer mennyiségét, vagy használjon más típusú mosószert.</li> <li>Használjon speciális termékeket a makacs foltok eltávolításához, mielőtt a géphez tenné a ruhákat.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a megfelelő hőmérsékletet választja.</li> <li>Csökkentse a dob töltetét.</li> </ul>
Túl sok hab képződik a dob-ban mosás közben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Csökkentse a mosószer mennyiségét, illetve a tabletta vagy egyadagos mosószerek számát.</li> </ul>
A mosási ciklus után mosószer-maradványok találhatók a adagolófíókban.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a mosószer-adagolót a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használta-e.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy friss tabletta vagy egyadagos mosószert használjon. A gyártó ajánlása szerint tárolja azokat a dobozukban, melyet a használat után zárjon le. A környezetnek való közvetlen kitettség megváltoztathatja ezek jellemzőit és viselkedését a Pods® rekeszben, különösen bizonyos kiegészítő funkciókkal kombinálva (pl. Késleltetett indítás).</li> </ul>
A készülék nem szárit vagy nem szárit kielégítően.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forditsa a vizcsapot nyitott állásba.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva.</li> <li>Csökkentse a töltet mennyiségét.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a helyes ciklust állította be; szükség esetén adjon meg ismét egy rövidebb száritási időt.</li> </ul>
A ruhák teli vannak különböző színű szöszökkel.	<p>A korábbi ciklusban mosott ruhák eltérő színű szöszöket eredményeztek:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A száritási szakasz segít a szöszök mennyiségének csökkentésében.</li> <li>Tisztítja meg a ruhákat egy szöszeltávolítóval.</li> </ul> <p>Ha a doban túlzott mennyiségi szösz van, további részletekért olvassa el a „Szöszök a szövetekben” c. szakasz.</p>

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítás pillanatától indul tovább.

Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márka szervizhez.

A márka szerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak.

## 18.2 Ajtó nyitása vészhelyzetben

Áramszünet vagy a készülék meghibásodása esetén a készülék ajtaja zárva marad. Az áramkimaradás megszűnése után a mosóprogram folytatódik. Ha meghibásodás

esetén az ajtó zárva marad, kinyitása a vészhelyzeti nyitás funkcióval végezhető el.

Az ajtó kinyitása előtt:

### **⚠ VIGYÁZAT!**

**Égésveszély! Ellenőrizze, hogy a víz hőmérséklete nem túl magas-e és a mosás alatt álló ruha nem forró-e. Szükség esetén várja meg, hogy lehűljenek.**

### **⚠ VIGYÁZAT!**

**Sérülésveszély! Ellenőrizze, hogy a dob nem forog-e. Szükség esetén várja meg, hogy a dob megálljon.**

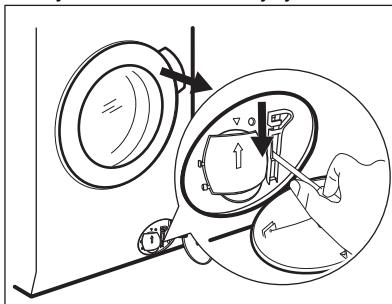


**Ellenőrizze, hogy a víz szintje a dobban nem túl magas-e. Szükség esetén végezzen vészleeresztést (lásd a „Vészleeresztés” szakaszat az „Ápolás és tisztítás” című fejezetben).**

Az ajtó kinyitásához a következők szerint járjon el:

1. Nyomja meg a Be/Ki(1) gombot a készülék kikapcsolásához.

2. Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.
3. Nyissa ki a szűrőfedelet.
4. Húzza le egyszer a vésznyitó elemet. Húzza le még egyszer, majd tartsa lehúzva a vésznyitó elemet, és közben nyissa ki a készülék ajtaját.



5. Vegye ki a ruhákat, majd zárja be a készülék ajtaját.
6. Zárja be a szűrőfedelet.

## 19. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

### 19.1 Bevezetés



A készülékhez mellékelt energiahatékonysági címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban szereplő teljesítményével kapcsolatos adatokra mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében tartsa meg az energiahatékonysági címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal együtt. Ugyanezek az adatok az EPREL adatbázisban is megtalálhatók a <https://eprel.ec.europa.eu> hivatkozás, továbbá a készülék adattábláján levő modellnév és termékszám segítségével. Az adattábla elhelyezkedésével kapcsolatban olvassa el a „Termékleírás” című fejezetet.

## **19.2 Az Európai Bizottság 2019/2023 számú rendeletének megfelelően**

### **Csak mosás**

Eco 40-60 program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	fordulat/ perc <sup>2)</sup>
Teljes töltet	9.0	0.805	60.0	03:48	44.0	37.0	1600
Fél töltet	4.5	0.480	45.0	02:53	44.0	30.0	1600
Negyed töltet	2.5	0.235	31.0	02:50	45.0	24.0	1600

**1)** Maradék nedvesség a ciklus befejezésekor.

**2)** Maximális centrifugálási sebesség.

### **Mosási és szárítási ciklus**

Eco 40-60 program és Szekrényszáraz fokozat	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	fordulat/ perc <sup>2)</sup>
Teljes töltet	5	3.255	76.0	05:55	0.00	35.0	1600
Fél töltet	2.5	1.750	42.0	04:20	0.00	32.0	1600

**1)** Maradék nedvesség a ciklus befejezésekor.

**2)** Maximális centrifugálási sebesség.

### **Energiafogyasztás a különböző üzemmódokban**

Ki (W)	Készenlét (W)	Késleltetett in- dítás (W)	Hálózattal kapcsolt ké- szenlét (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Időtartam a kikapcsolásig/készenlét üzemmódig maximum 15 perc.

**1)** A kapcsolódó funkció energiafogyasztása hozzávetőleg 17,5 kWh/év. A funkció leválasztásához olvassa el „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.

## **19.3 Normál programok - Csak mosás**



Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	fordulat/ perc <sup>2)</sup>
Pamut anyagok <sup>3)</sup> 90 °C	9.0	2.800	100.0	03:30	44.0	85.0	1600
Pamut anyagok 60 °C	9.0	1.950	95.0	03:10	44.0	55.0	1600
Cottons (Pamut) <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	95.0	03:00	44.0	20.0	1600
Műszálas anyagok 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.0	40.0	1200
Kímélő <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.350	55.0	01:10	35.0	30.0	1200
Gyapjú 30 °C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.0	30.0	1200

**1)** Maradék nedvesség a ciklus befejezésekor.

**2)** Maximális centrifugálási sebesség.

**3)** Erősen szennyezett szövetek mosásához alkalmas.

**4)** Enyhén szennyezett pamut, műszálas és kevertsálas anyagok mosásához alkalmas.

**5)** Gyors mosási ciklusként is használható enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

## 19.4 Normál programok - Mosás és száritás



Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	fordulat/ perc <sup>2)</sup>
Műszálas anyagok 40 °C	3.0	1.800	70.0	03:25	1.00	40.0	1200

**1)** Maradék nedvesség a ciklus befejezésekor.

**2)** Maximális centrifugálási sebesség.

## 20. GYORS ÚTMUTATÓ

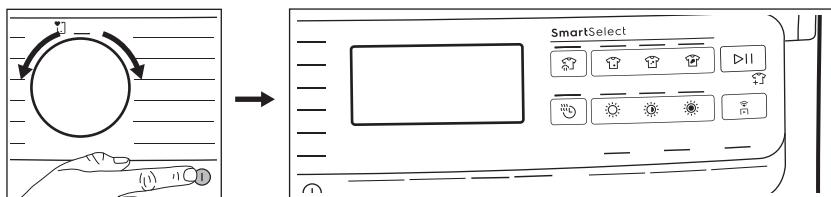
### 20.1 SmartSelect



A SmartSelect segítségével energiát, időt és vizet takaríthat meg.

További információkért olvassa be a QR-kódot.

#### Mindennapi használat



- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
- Nyissa meg a vízcsapot.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot.
- Fordítsa el a programválasztó gombot a szükséges program beállításához.
- A megfelelő gombok megérintésével állítsa be a kívánt opciókat.



Engedje, hogy a SmartSelect funkció útmutatást adjon az energia- és víztakarékkossághoz. Extra fény és az Sütő világítás opciók a legtöbb esetben használhatók. Használja ezt:

Gőzölés Felfrissítés, hogy elkerülje a mosást, és csak gözzel frissítse fel ruháit.

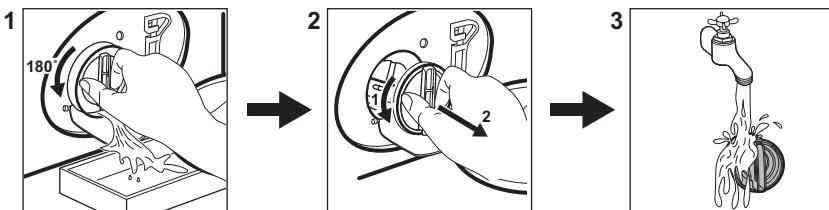
Abban a programban, ahol ez kiválasztható, a szárítandó ruhának megfelelő szárítási idő beállításához érintse meg a Time Dry (Idővezérelt szárítás) gombot. Használja az automatikus szárítási fokozatokat –

**Vasalószáraz** a vasalni kívánt ruhákhoz, **Szekrényszáraz** az eltárolni kívánt ruhákhoz, **Extra száraz** a teljesen megszáritani kívánt ruhákhoz.

- Helyezze a szennyes ruhát egyenként a doba, de ne lépje túl az ajánlott maximum terhet. Tegye be az ajtó és bizonyosodjon meg róla, hogy nincs szennyes ruha az ajtó és a tömítés között.

- Töltsé a mosószert és egyéb kezelőanyagot a mosószer-adagoló megfelelő rekeszébe. Ha tablettakat használ, akkor kapcsolja be a Pods® kiegészítő funkciót
- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot.
- A gép elindul.
- A program végén vegye ki a szennyes ruhát.
- Nyomja meg az Be/Ki gombot a készülék kikapcsolásához.

## 20.2 A leeresztő szívattyú szűrójének tisztítása



Rendszeresen tisztítsa a szűrőt, különösen akkor, ha a **E20** figyelmeztető kód megjelenik a kijelzőn.

## 20.3 Programtáblázat

### Mosási programok

Programok	Töltet	Termékleírás
QuickCare 69 perc	5.0 kg	Pamut és műszálas darabok. Ez a program jó mosási teljesítményt biztosít rövid idő alatt.
Eco 40-60	9.0 kg	<b>Alacsony energiájú ciklus 40 vagy 60 °C-on mosható pamut ruhaneműkhöz.</b> Kiegészítő funkciók nem aktiválhatók. Csökkenti a hőmérsékletet, és meghosszabbítja az időt a jó mosási eredmény eléréséhez. <b>1)</b>
Pamut anyagok	9.0 kg	Fehér és színes pamutszövetek. Ideális normál és erős szennyeződés esetén.
Műszálas anyagok	3.0 kg	Műszálas vagy kevertszálas szövetek.
Kimélő	2.0 kg	Kényes textilia, pl. akril, viszkóz és poliészter.
Gyapjú  	1.5 kg	Gépbén mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és kényes ruhanemű.
Centrifugálás/Szivattyúzás	9.0 kg	Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Program centrifugáláshoz és a víz leeresztéséhez.
Öblítés	9.0 kg	Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kenyés ruhaneműk és gyapjú kivételével. Program öblítéshez és centrifugáláshoz.
Geptisztítás	-	Karbantartási ciklus a dob tisztításához.

Programok	Töltet	Termékleírás
Sportruházat 	2.0 kg <sup>2)</sup> 1.0 kg <sup>3)</sup>	Korszerű szabadtéri sportruházat.
Higiénia 	9.0 kg	Fehér pamut ruhadarabok. Ez a program a baktériumok és vírusok több mint 99,99%-át eltávolítja <sup>4)</sup>
OneGo 20/60 perc	1.0 kg	Program legfeljebb 1 kg kevert műszálás ing mindenkor 20 perc alatt történő kimosásához. A 60 perces teljes OneGo (mosás és szárítás) ciklus elvégzéséhez adjon hozzá egy szárítási fázist. <sup>5)</sup>

**1)** A 2019/2023 EU jogszabály értelmében ez a program 40 °C-on alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására. A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.

**2)** Mosási program.

**3)** Mosási program és vízlepergető fázis.

**4)** A Swissatest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a következőket vizsgálta: Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa és MS2 bakteriofág.

**5)** Szárítási ciklus hozzáadásakor a becsült mosási idő eltérhet az eredetileg kijelzett időtől. Ez annak köszönhető, hogy a mosási ciklus automatikusan optimalizálódik, hogy előkészítse a ruhaneműt a szárítási fázisra.

A készüléket az egyes programoknál jelzett **maximális töltettel töltse meg, hogy csökkentse az energia- és vízfogyasztást.**

#### A mosási programokhoz ajánlott mosószerek

Program	Univerzális mosópor <sup>1)</sup>	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruhadarabokhoz	Kényes gyap-jú ruhadarabok	Speciális
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamut anyagok	▲	▲	▲	--	--
Műszálás anyagok	▲	▲	▲	--	--
Kímélő	--	--	--	▲	▲
Gyapjú	--	--	--	▲	▲
Sportruházat	--	▲	▲	--	▲
Sportruházat	--	--	--	▲	▲
Higiénia	▲	▲	--	--	▲

**1)** 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

#### 20.4 Mosószer fajtája és mennyisége.

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukot használjon.

Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:

- univerzális, valamennyi anyagtípushoz való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,
- valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosóserek (és az egyadagos mosóserek is), illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosóserek.
- Ne keverje a különböző fajtájú mosósereket.
- Használjon kevesebb mosószert, ha:
  - kevés ruhanemű mos,
  - a ruhanemű enyhén szennyezett,
  - a mosás során sok hab képződik.

#### Az elégletes mennyiségi mosószer az alábbiakat okozhatja:

- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatöllet elszürkül,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

#### A túlzott mennyiségi mosószer az alábbiakat okozhatja:

- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

## 20.5 Rendszeres tisztítási ütemterv

### A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozogasson, és felszárítsa a készülék belséjében a nedvességet.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

### Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkömentesítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer

Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
Dobtisztítás	Kéthavonta
Szöszök eltávolítása a dobból	Havonta kétszer <sup>1)</sup>
Mosószer-adagoló tisztítása	Kéthavonta
A vízleeresztő szívattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szeleppben lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

1) Olvassa el a „Szöszök a ruhaneműn” fejezetet.

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő. Javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy ciklust üres dobbal és vízkömentesítő termékkel.

### Idegen tárgyak eltávolítása



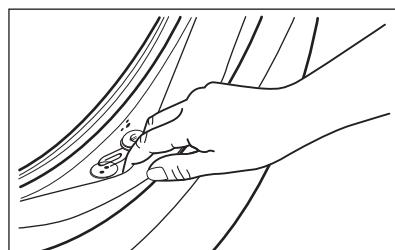
Ürítse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítsan el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a dobból. Szükség esetén forduljon a márka szervizhez.

### Az ajtó tömítése

#### A készüléket öntiszítő leeresztő

rendszerrel terveztek, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést, és szükség esetén tisztítsa meg az alábbi ábrán leírtak szerint. Az érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammoniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömítést.

Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyat a szűrő nyílásából.

## 20.6 Wi-Fi-hálózati kapcsolat

### A Wi-Fi bekapcsolása



Gyári alapbeállításként a Wi-Fi funkció ki van kapcsolva.

A készülék Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatásához érintse meg és tartsa lenyomva a Távoli indítás mód gombot 5 másodpercig. Ez a művelet megnyitja a hozzáférési pontot (AP módba lép). Ha korábban nem biztosították, akkor megkezdi a biztosítási folyamatot.

Ha a hozzáférési pont meg van nyitva, és új hálózati hitelesítő adat van megadva, akkor a korábban mentett hálózati hitelesítő adatok helyébe lép. Ha nem, akkor továbbra is csatlakozik a korábban mentett hálózathoz.

Ebben a fázisban a kijelzőn csak a Wi-Fi ikon és a „on” üzenet látható, miközben a kezelőpanelen lévő összes többi visszajelző Ki van kapcsolva. A Wi-Fi ikon villogni kezd.

Amikor a hozzáférési pont nyitva van, a kijelzőn a „AP” jelenik meg.

A Wi-Fi ikon mindaddig villog, amíg az otthoni hálózathoz nem csatlakozik.

A telepítés sikeres befejezése után hangjelzés hallható, és a Wi-Fi ikon folyamatosan világít.



Amikor a Wi-Fi és a hozzáférési pont be van kapcsolva, bármely gomb megnyomásával lejátssza a hiba dallamát.

A csatlakozást követően a Távoli indítás mód gomb Be gombjának megérintésével a felhasználók távolról is elindíthatják a ciklusokat a App segítségével.

### Automatikus kapcsolat a regisztrált hálózattal

Miután a készüléket sikeresen beállította és regisztrálta az otthoni hálózatra, minden bekapcsoláskor automatikusan megpróbál csatlakozni a hálózathoz. A Wi-Fi-kapcsolat sikeressége esetén nem hallható hang.

### Csatlakozás másik hálózathoz (hozzáférési pont újranyitása)

Minden alkalommal, amikor a felhasználó 5 másodpercig nyomva tartja a Távoli indítás mód gombot, a hozzáférési pont megnyílik és sugároznai kezd. Az ekkor kapott új hálózati hitelesítő adatok felülírják a korábban mentett hitelesítő adatokat, majd a készülék csatlakozik az új Wi-Fi hálózathoz.

### A Wi-Fi kikapcsolása

Ha a felhasználó úgy dönt, hogy a továbbiakban nem csatlakoztatja a készüléket a Wi-Fi hálózathoz, megérinthei és 10 másodpercig lenyomva tarthatja a Távoli indítás mód gombot, és a készülék alaphelyzetbe áll, majd kikapcsol.

A kijelzőn csak 5 másodpercig látható— —, míg a kezelőpanel összes többi visszajelzője Ki állásban van.

A visszaállítás után a kijelző visszatér eredeti állapotába, a Wi-Fi ikon kikapcsolt állapotában.

## 21. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A  tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne

dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatalnal.

---

**Electrolux Lehel Kft.**  
1133 Budapest  
Váci út 80.

---

## **Electrolux компаниясына қош келдіңіз! Құрылғымызды таңдағаныңызға рақмет.**



Экологияға қауіпсіз болу үшін біз қағаз заттарды азайтып жатырмыз және толық пайдаланушы нұсқауліктарын онлайн қамтамасыз етеміз. Толық пайдаланушы нұсқаулығына [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) бетінде кіруге болады



Пайдалану туралы ақпаратты, кітапшаларды, ақаулықты жою құралы, қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпаратты [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) бетінен алыңыз



[electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) веб-сайты арқылы құрылғыныңға аксессуарларды, шығын материалдарын және түпнұсқа қосалқы бөлшектерді сатып алыңыз

Өндіруші ескертусіз өзгеріс енгізу құқығына ие.

## **МАЗМҰНЫ**

1. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ.....	182
2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ.....	186
3. БҮЙЫМ СИПАТТАМАСЫ.....	188
4. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР .....	190
5. ОРНАТУ.....	190
6. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ.....	194
7. ТЕТИКТЕР МЕН ТҮЙМЕЛЕР.....	197
8. ПАРАМЕТРЛЕР .....	201
9. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА.....	202
10. БАҒДАРЛАМАЛАР .....	202
11. ⌘ WI-FI — ҚОСЫЛЫМ МҰМКІНДІГІН ОРНАТУ.....	211
12. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ - ТЕК ЖУУ.....	213
13. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ - ЖУУ ЖӘНЕ КЕПТІРУ.....	218
14. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ - ТЕК КЕПТІРУ.....	220
15. МАТАЛАРДЫҢ ҚЫЛ-ҚЫБЫРЫ.....	221
16. АҚЫЛ-КЕҢЕС .....	221
17. КҮТУ МЕНЕҢ ТАЗАЛАУ.....	224
18. АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ.....	231
19. ТҮТЫНУ МӘНДЕРІ.....	237
20. ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ .....	239
21. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР .....	244

## **1. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ**



Бұл құрылғыны орнатуды және пайдалануды бастау алдында, бірге берілген нұсқауларды мүқият оқып шығыңыз.

Дұрыс орнатпау немесе пайдаланбау нәтижесінде орын алған жарақаттарға немесе закымға өндіруші жауапты

емес. Нұсқауларды болашақта анықтама алу үшін әрқашан қауіпсіз және қолжетімді жерде сақтаңыз.

## 1.1 Балалар мен әлсіз адамдардың қауіпсіздігі

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Тұншығу, жарақаттау немесе тұрақты мүгедектік қаупі бар.

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар мен дene, сезім не ақыл-ой қабілеттері шектеулі не тәжірибесі az адамдар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның қадағалауы не құрылғыны қауіпсіз қолдану бойынша берген нұсқауына сүйеніп, дұрыс қолданбау салдарын түсінсе, онда қолдануына болады.
- З және 8 жас аралығындағы балалар мен мүмкіндіктері өте шектеулі мүгедек адамдарды басқалар қадағаламаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстau керек.
- З жасқа толмаған балаларды үнемі қадағаланбаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстau керек.
- Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.
- Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстап, қоқысқа тиісті түрде тастау керек.
- Жұғыш заттарды балалардан алыс ұстаңыз.
- Құрылғының есігі ашық түрғанда, балалар мен үй жануарларын oған жақыннатпаңыз.
- Құрылғыда бала қауіпсіздігінің құралы бар болса, оны белсендіру керек.
- Балалар құрылғыны жөндеу және тазалау жұмыстарын бақылаусыз орындауда керек.

## 1.2 Жалпы қауіпсіздік

- Бұл құрылғы тек түрмистық кіру жуу машинасында жууға болатын және кептіруге болатын кірлерді жууға және кептіруге арналған.
- Kір өнеркәсіптік химиялық заттармен ластанған болса, кептіргіш функциясын пайдаланбаңыз.

- Бұл құрылғы ішкі ортада бір отбасының тұрмыстық пайдалануына арналған.
- Бұл құрылғыны кеңселерде, қонақүй бөлмелерінде, төсек пен таңғы ас берілетін қонақ бөлмелерінде, ферма үйлерінде және мұндай пайдалану (орташа) тұрмыстық пайдалану деңгейлерінен аспайтын басқа үқсас тұрғын жайда пайдалануға болады.
- Бұл құрылғының техникалық сипаттамасын өзгертуеніз.
- Құрылғыны жеке тұратын құрылғы ретінде немесе өлшемдері сай келсе ас үй қаптамасының астына орнатыңыз.
- Құрылғыны бекітілетін есіктің артына, сырғыма есіктің артына не топсасы керісінше орналасқан, құрылғының есігін толық ашуға кедергі жасайтын жерлерге орнатпаңыз.
- Құрылғының ашасын розеткаға тек құрылғыны орнатып болғаннан кейін ғана қосыңыз. Орнатып болғаннан кейін ашаның қол жететін жерде тұрғанын тексеріңіз.
- Табанындағы жедеткіш саңылауларға кілем, төсеніш немесе еденнің қаптамасы кедергі жасамауға тиіс.
- ЕСКЕРТУ: Құрылғыны таймер сияқты сырттан қосатын құралмен жабдықтамау немесе жиі қосылып және сөніп тұратын желілерге қоспау керек.
- Газ немесе басқа жанармай қолданатын құрылғылардан, сонымен қатар ашық оттан бөлінетін қажетсіз газдар бөлмеге қайта кірмес үшін, құрылғы орнатылған бөлменің жақсы жедетілуін қамтамасыз етіңіз.
- Шығасын ауаны құрылғыдан жанған газды немесе басқа жанармайдан бөлінетін тұтіндерді шығаруға арналған тұтік арқылы шығаруға болмайды.
- Сыртқы қосылымнан су кіретін тұстағы судың жұмыс қысымы 0,5 бар (0,05 МПа) және 10 бар (1,0 МПа) аралығында болуы керек.

- Құрылғының максималды жүктемесі — 9.0 кг. Әр бағдарламаның максималды жүктемесінен асырмаңыз («Бағдарламалар» тарауын қараңыз).
- Құрылғыны су желісіне жаңадан берілген тұтік жинағын немесе уәкілетті қызмет көрсету орталығы берген басқа тұтік жинағын қолданып қосу керек.
- Ескі құбыршек жиынтықтарын қайта пайдалануға болмайды.
- Қуат сымына зақым келсе, әлектр қатерінен сақтандыру үшін оны өндіруші немесе оның уәкілетті қызмет көрсету орталығы немесе сол сияқты білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғының айналасына жиналыш қалған қыл-қыбырды немесе орамдарды тазалаңыз.
- Тағам пісіретін көкөніс майы, ацетон, спирт, бензин, керосин, дақ кетіргіштер, скрипидар, балауыз және балауыз кетіргіш тәрізді заттарды, кір кептіргіш машинамен кептірмей тұрып, қосымша жуғыш зат пайдаланып, ыстық сүмен жеке жуу керек.
- Өнеркәсіп химикаттарымен ластанған заттар үшін осы құрылғыны қолданбаңыз.
- Жуылмаған заттарды жууға арналған кептіргіште кептірменіз.
- Көбік резенке (латекс көбік), монша қалпақтарын, су өткізбейтін текстильді, резенкемен астарланған заттарды және киімдерді немесе резенке толтырылған жастықтарды кір кептіргіш машинада кептіруге болмайды.
- Мата жұмсартқыштарды немесе ұқсас заттарды оларды өндірушінің нұсқауларына сәйкес ғана пайдалану керек.
- Темекі тұтатқыш немесе сірінке тәрізді өрт көзіне айналуы мүмкін заттардың барлығын алыңыз.
- ЕСКЕРТУ: Егер барлық кірді дереу алыш, қалдық қызуулары тезірек тарап кетпесе, кір кептіргіш машинаны ешқашан кептіру циклы аяқталмай тұрып тоқтатпаңыз.

- Кептіргіштің соңғы циклы заттардың температуралары оларға зақым келтірмейтіндей тәмен болуы үшін ешбір қызыусыз (салқындау циклы) орындалады.
- Құрылғыны тазалау үшін сулы спрейді және/немесе буды қолданбаңыз.
- Құрылғыны дымқыл шуберекпен тазалаңыз. Бейтарап жуғыш заттарды ғана қолданыңыз. Жеміргіш өнімдерді, түрлілік жөкелерді, еріткіштерді немесе металл заттарды пайдаланбаңыз.
- Кез келген жөндеу жұмысын орындау алдында құрылғыны сөндіріп, ашаны розеткадан сұрыныңыз.

## 2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

### 2.1 Орнату



Жергілікті стандарттарға сәйкес етіп орнату керек.

- Құрылғымен бірге жеткізілген орнату нұсқауларын орындаңыз.
- Құрылғыны температурасы 0°C градустан тәмен немесе аяа-райы әсер ететін жерге орнатпаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны жылжытқан кезде әрқашан тік қалыпта ұстаңыз.
- Құрылғы мен еден арасында ауаның айналыну қамтамасыз етіңіз.
- Орам материалдарының және тасымал тетіктерінің барлығын алыңыз.
- Құрылғы орнатылатын еден тегіс, орнықты, қызуға тәзімді және таза болуға тиіс.
- Тасымал болттарын сенімді жerde сақтаңыз. Кейін құрылғыны көшірген кезде, ішкі бөліктеріне зақым келмеу үшін барабанды бекіту үшін оларды қайта салу керек.
- Құрылғы ауыр болғандықтан, орынан жылжытқан кезде әрқашан абай болыңыз. Әрқашан қауіпсіздік қолғабы мен бітеу аяқ киім киіңіз.
- Бұлғын құрылғыны орнатпаңыз немесе іске қоспаңыз.

- Құрылғыны құрылғының есігі толық ашылмайтын жерге орнатпаңыз.
- Құрылғы мен еден арасында тиісті орын қалдыру үшін өзгермелі тіректерді реттеңіз.
- Құрылғыны тұрғылықты орнына қойғаннан кейін, ватерпас арқылы деңгейінің әбден дұрыс қойылғанына көз жеткізіңіз. Деңгейі дұрыс болмаса, тіректерін тиісінше реттеңіз.

### 2.2 Электр тогына қосу

#### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Орт және электр қатеріне ұшырау қаупі бар.

- ЕСКЕРТУ: Бұл құрылғы ғимараттағы жерге тұтықтау қосылымына орнатылуы/жалғануы керек.
- Әрқашан дұрыс орнатылған, соққыға тәзімді розетканы қолданыңыз.
- Көп тармақты адаптер мен үзартқыш сымды қолданбаңыз.
- Құрылғыны ажырату үшін электр сымынан тартпаңыз. Әрдайым қорек ашаны қолмен тартып шығарыңыз.
- Қорек сымын немесе ашасын су қолмен ұстамаңыз.

### 2.3 Су қосылымы

- Кіретін судың температурасы 25°C-тан аспауы керек.

- Су тұтіктеріне зақым келтірменіз.
- Жаңа тұтіктерді немесе ұзақ үақыт қолданылмаған тұтіктерді орнату алдында, жөндеу жұмыстарын орындағаннан кейін немесе жаңа құралдарды орнатқаннан кейін (су өлшегіш құрал, т.б.) суды таза және тұнық су ақканша ағызыңыз.
- Құрылғыны пайдалану барысында немесе бірінші рет қолданғаннан кейін ешші су ағып тұрмасына көз жеткізіз.
- Кіріс шланг тым қысқа болса, ұзартқыш шлангты пайдаланбаңыз. Су қызын тұтікті ауыстыру үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны орауынан шығару кезінде су төгетін тұтіктен судың ағып тұрғанын көруге болады. Бұл құрылғыны зауытта суды пайдаланып сынақтан өткізгенге байланысты.
- Сіз су төгетін тұтікті ең көбі 400 см-ге дейін ұзарты аласыз. Басқа төгу шлангысын және ұзарту шлангысын алу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Орнатып болғаннан кейін кранға қол жеткізуге болатынына көз жеткізіз.

## 2.4 Қолдану

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Жарақат алу, электр қатері, қуйіп қалу, өрт қаупі, құрылғыны бұлдіріп алу қаупі бар.

- Тұтанғыш өнімдерді немесе тұтанғыш өнімдермен ылғалдандырылған заттарды құрылғының ішіне, жаңына немесе үстіне қоймаңыз.
- Бағдарлама жұмыс істең тұрған кезде есіктің шынысына қол тигізбеніз. Шыны ысып кетуі мүмкін.
- Тесемесі немесе толтырмасы (жыртылған, сөгілген) бар, зақымдалған заттарды кептірменіз.
- Кір дақ кетірішпен жуылған болса, кептіру циклын бастау алдында қосымша шао циклын қосыңыз.
- Кірден барлық темір заттардың алынғанына көз жеткізіз.
- Құрылғыда кептіруге болатын маталарды ғана кептіріңіз. Матаңың

- затбелгісіндегі тазалауға қатысты нұсқауларды орындаңыз.
- Құрылғының ашық тұрған есігінің үстіне отыруға немесе үстіне шығып тұруға болмайды.
- Құрылғыда су күімдерді кептіруге болмайды.
- Ұстық заттарды құрылғының пластик бөлшектеріне тигізуге болмайды.
- Кептіру бағдарламасын бастау алдында жуғыш зат шаригін (егер қолданылса) алып тастаңыз.
- Тоқтамайтын бағдарламаны орнатсаныңыз, жуғыш зат шаригін пайдаланбаңыз.

## 2.5 Қызмет

- Құрылғыны жөндеу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Тек тұпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Өздігінен немесе кәсіби емес жөндеу қауіпсіздікке әсер етуі мүмкін және кепілдік күшін жоюы мүмкін екенін ескеріңіз.
- Үлгін шығару тоқтатылғаннан кейін кемінде 10 жыл ішінде келесі қосалқы бөлшектер қолжетімді: мотор мен мотор шәткелері, мотор мен барабан арасындағы трансмиссия, сорғылар, амортизаторлар мен серіпелер арасындағы беріліс, жуу барабаны, барабан спайдері және қатысты шарикті мойынштектор, жылтықштар және қыздыру элементтері, соның ішінде, жылтыру сорғылары, құбырлар және қабысты жабдық, соның ішінде, құбыршектер, клапандар, сұзгілер және аквастоптар, баспа схемалар, электрондық дисплейлер, қысым қосқыштары, термостаттар және датчиктер, бағдарламалық жасақтама және микробағдарлама, соның ішінде, қалпына келтіру бағдарламалық жасақтамасы, есік, есіктің топасы мен тығыздығыштары, басқа тығыздығыштар, есікті құлыптау жинағы, жуғыш зат диспенсерлері сияқты пластикалық сыртқы құралдар. Елінізде мерзімі ұзағырақ болуы мүмкін. Қосымша ақпаратты веб-сайтымыздан қараңыз.

- Осы қосалқы бөлшектердің кейбіреулері тек кәсіби жөндеушілерге қолжетімді екенін және кейбір қосалқы бөлшектер кейбір үлгілерге сәйкес келмейтінін ескерің.
- Осы өнімнің ішіндегі шам(дар) мен шамдардың қосалқы бөлшектері жеке сатылады: Бұл шамдар температура, діріл, ылғалдылық сияқты төтенше физикалық жағдайларға түрмисстық құрылғылардың қарсы тұруына немесе құрылғының жұмыс жағдайы туралы сигнал беруге арналған. Олар басқа қолданбаларда пайдалануға арналмаған және тұрғын үйлерді жарықтандыруға сәйкес келмейді.

## 2.6 Құрылғыны тастау

- Құрылғыны электр және сумен жабдықтау желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғыға жақын орналасқан электр кабелін кесіп, утилизацияланыз.
- Балалар немесе үй жануарлары барабанға қамалып қалмас үшін есіктің бекітпесін ағытып алыңыз.
- Құрылғыны Ескірген электр және электроника құрылғыларын тастауға (WEEE) арналған жергілікті ережелерге сәйкес тастаңыз.

## 3. БҰЙЫМ СИПАТТАМАСЫ

### 3.1 Арнайы функциялар

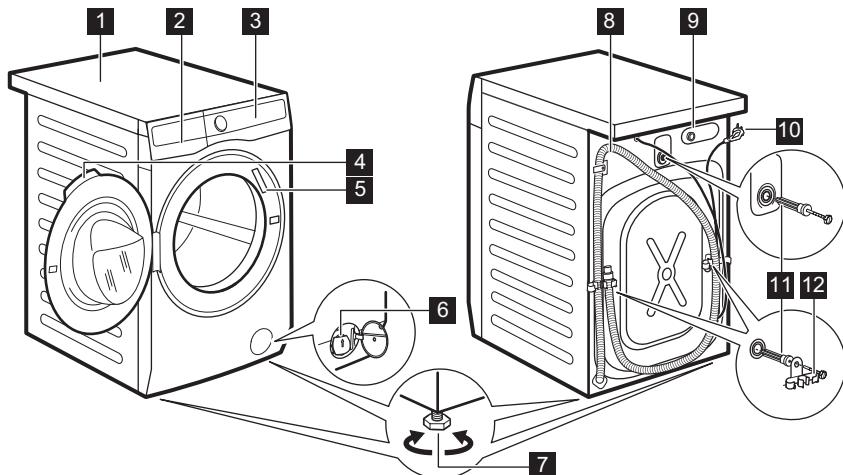
Жаңа кір жуғыш және кептіргіш машинасы су мен қуатты, жуғыш затты аз мөлшерде тұтынады және кірді тиімді түрде жуу мен кептіруге қойылатын заманауи талаптардың барлығына сай келеді.

- **Wi-Fi қосылымы** және **Қашықтан бастау** параметрі циклді бастауға, кір жуу машинасымен байланыс орнатуға және қашықтан басқару пультіндегі жуу циклының күйін тексеруге мүмкіндік береді.
  - **SteamCare жүйесі, Бумен жаңарту** бу бағдарламаларының арқасында өте нәзік заттарды да жумай жаңарту үшін қолайлы шешім болып табылады.
- Electrolux** арнайы жасап шығарған хош иісті «жаңа ғана жуылған» әсер тәрізді

әсер қалдыру үшін кірдің іісі мен қыртыстарын кетіру үшін қолданыңыз.

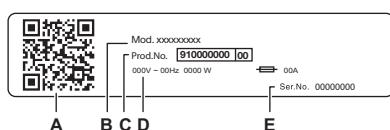
- Жуғыш заттың әр түріне арналған бөлімі бар, оның ішінде Pods® бөлімі бар **UniversalDose тартпасы** жуғыш затты оңтайтын түрде таратуға және арапастыруға және әр циклден кейін жуғыш заттың қалдықтарын ерітуге қабілетті жүйемен жабдықталған.
- Бұл **SensiCare System** жүйесі бағдарламаның уақытын 30 секунд ішінде кірдің салынған мөлшеріне қарай реттей алады. Жуу бағдарламасы кірдің салмағы мен матаның түріне қажеттіден көбірек уақытты, энергияны мен суды тұтынбай бейімделеді.
-

### 3.2 Құрылғыға шолу



- 1** Жұмыс тақтасы
- 2** Жуғыш зат үлестіріші
- 3** Басқару панелі
- 4** Есіктің тұтқасы
- 5** Техникалық ақпарат тақтайшасы
- 6** Су төгетін сорғының сұзгісі
- 7** Құрылғыны деңгейлеуге арналған тіректер

- 8** Тегу тұтігі
- 9** Су құбытын тұтік қосылымы
- 10** Желілік кабель
- 11** Тасымалдау болттары
- 12** Тұтік тірегіш



#### Номиналды деректер тақтасының есептері:

- A. QR коды
- B. Модель атауы
- C. Өнім нөмірі
- D. Номиналды электр параметрлері
- E. Сериялық нөмірі

Смарт құрылғызыдағы қолданбалар дүкенінен қолданбамызыдұ жүктеп алу үшін камерамен **QR кодын** сканерлөндей және қажетті қадамдарды орындаңыз. Өніміңді тіркеңіз және одан барынша пайда алыңыз.

- Құрылғы туралы мәліметтерді, құжаттаманы және ең жақсы мүмкіндіктерді пайдалану туралы мақалаларға қол жеткізіңіз (Пайдаланушы нұсқаулығын [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) сайтынан да алуға болады)
- Пайдалану туралы кеңес, әқаулықтарды жою, қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпаратты алыңыз ([electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) сайтынан да алуға болады)
- Құрылғызыға аксессуарларды, тұтынылатын және түпнұсқа қосалқы бөлшектерді сатып алыңыз ([electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) сайтынан да алуға болады)

## 4. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Өлшемі	Ең/Биіктігі/Жалпы тереңдігі	59.7 см/84.7 см/57.6 см
Электр тогына қосу	Кернеу Жаллық құаты Сақтандырылыш Жиілік	230 В 2100 Вт 10 А 50 Гц
Тәмен вольтты жабдықта ылғалдан қорғаныс жоқ жағдайларды қоспағанда, қорғаныс қақлаға қамтамасыз ететін қатты бөлшектер мен ылғалданың өнуінен қорғаныс деңгейі	IPX4	
Сүмен жабдықтау 1)		Суық су
Сүмен қамту қысымы	Ең азы Ең кебі	0,5 бар (0,05 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
Максималды жуу жүктемесі	Мақта мата	9.0 кг
Кірдің ең көп салмағы	Хлопок (Мақта мата) Синтетика (Синтетика)	5 кг 3 кг

1) Су құятын түтікті бұрамасы бар су шүмегіне жалғаңыз3/4" .

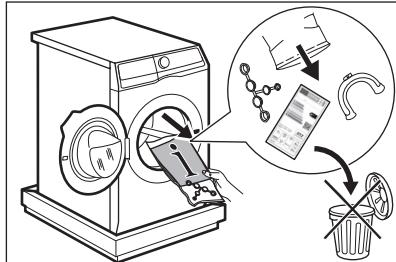
## 5. ОРНАТУ

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Қарапайымдастырылған тарауларын қараңыз.

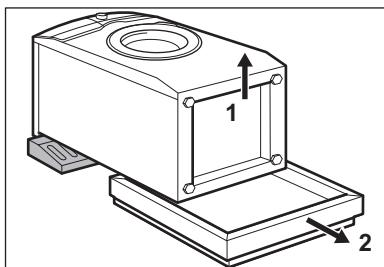
### 5.1 Орауыштан шығару

- Есікті ашыңыз. Барабаннан барлық заттарды алыңыз.



Құрылғымен бірге жеткізілетін көрек-жарақтар үлгіге байланысты езгеріп отыруы мүмкін.

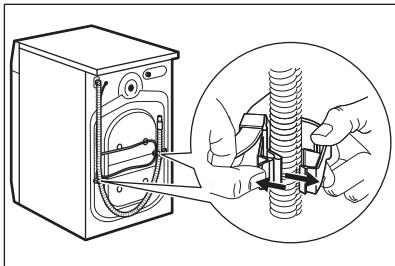
- Орауыш элементін құрылғының артына еденге қойып, оны артқы жағына абылап салыңыз. Тәменнен полистирол қорғанысын алыңыз.



### САҚТАҚ ЕСКЕРТУ

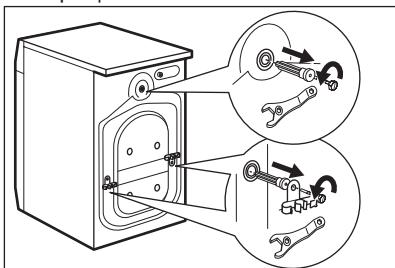
Кір жуғыш машинаны алдыңғы жағына қоймаңыз.

- Құрылғының қайта тіктең қойыңыз. Қуат сымын және түтік ұстасындардағы су төгетін түтікті алыңыз.



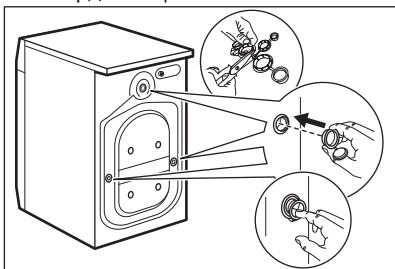
Су төгөтін түтіктен судың ағып тұрғанын көруге болады. Бұл кір жуғыш машинаның зауытта сыйнақтан өткізілгенін көрсетеді.

4. Уш тасымалда болттарын алып, пластик орын сақтағыштарын тартып шығарыңыз.



Құрылғыны көшіргенде қолдану үшін орам материалдары мен тасымалдау болттарын сақтауды ұсынамыз.

5. Пайдаланушы нұсқаулығы салынған қалтадағы пластик қақпақтармен тесіктерді бітеніз.



## 5.2 Орнатуға қатысты ақпарат

### Орналастыру және деңгейлеу

Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда дірілдемеу, шуыл шығармау не қозғалып кетпеу үшін оны дұрыс реттеңіз.

1. Құрылғыны тегіс, қатты еденге орнатыңыз. Құрылғыны деңгейлеп және орнықты етіп орнату керек. Құрылғы қабырғаға немесе басқа құрылғыларға тимей тұрғанын және астыңғы жағында ауа алмасуға мүмкіндік барын тексеріңіз.
2. Деңгейді реттеу үшін табандарды босатыңыз немесе тартыңыз. Барлық тіректері орнықты тұруы керек.

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

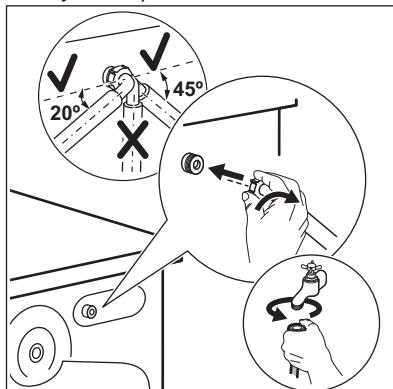
Деңгейді реттеу үшін картон, ағаш немесе оған үқсас материалдарды құрылғы табандарының астына қоймаңыз.

### Kіріс құбырышек

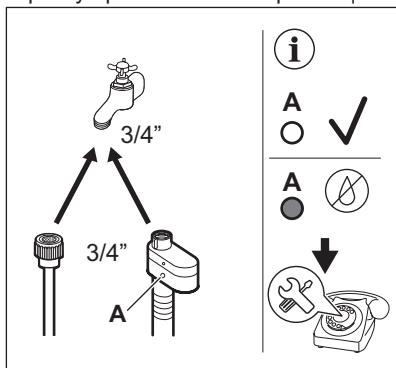
### ⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Түтіктерге ешбір закым келмегенін және қосылымдардан ешбір су ақпай тұрғанын тексеріңіз. Кіріс шланг тым қысқа болса, ұзартқыш шлангты пайдаланбаңыз. Су құятын түтікті ауыстыру туралы ақпарат алу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

1. Су құятын түтікті құрылғының артқы жағына қажетінше жалғаңыз. Өдette, ол зауытта орнатылған.



- Су кранының орналасуына қарай, түтікті оға немесе солға бағыттаңыз. Су құятын түтіктің тік қалыпта турмағанына көз жеткізіңіз.
- Қажет болса, дұрыс орынға қою үшін гайканы босатыңыз.
- Кейбір үлгілерде суды тоқтату құрылғысы бар құятын түтік болуы мүмкін. Ол табиги қартаудың байланысты түтіктің ағын кетуіне жол бермейді. Терезедегі сектор осы қатені А көрсетеді. Бұл орын алса, су шүмелін жабыңыз және түтікті ауыстыру туралы ақпарат алу үшін уәкілдепті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



- СУЫҚ су құятын түтіктің екінші үшін 3/4" бұрамасы бар суық су кранына жалғаңыз.

### **! АБАЙЛАҢЫЗ!**

Кіретін судың температурасы 25°C-тан аспауы керек.

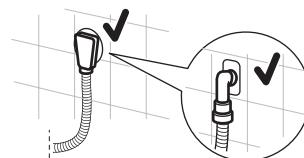
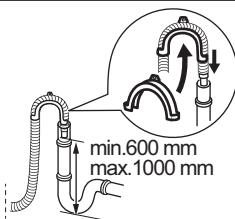
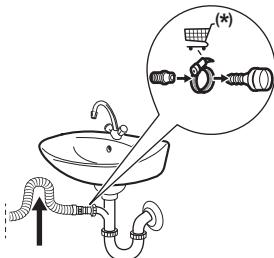
### **Су төгу**

Су төгетін түтік 60 см-ден кем емес және 100 см-ден аспайтын биіктікте тұруы керек.



Сіз су төгетін түтікті ең көбі 400 см-ге дейін ұзарта аласыз. Басқа су төгетін және ұзартқышты сатып алу үшін уәкілдепті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Су төгетін тұтікті әртүрлі жолдармен жалғауға болады:



\* Қосалқы бөлшектерді ескертусіз өзгертуге болады.

Раковинадағы жуынды заттар құрылғыға кері ақпауы үшін су төгетін тұтікті имек жасап жалғануын қамтамасыз етіңіз.

Су төгетін тұтікті төлкеге салып, қапсырмамен қатайтыңыз. Раковинадағы жуынды заттар құрылғыға кері ақпауы үшін су төгетін тұтікті имек жасап жалғануын қамтамасыз етіңіз.

Тұтікті тікелей бөлме қабырғасындағы кірістірілген су төгетін құбыраға орналастырып, қапсырмамен бекітіңіз.

Пластик бағыттауышсыз, раковина төлкесіне жалғау- Су төгетін тұтікті төлкеге жалғап, қапсырмамен қатайтыңыз.

Су ағызу шлангісін U пішімінде майыстырып, пластик бағыттауышқа кигізуге болады. Раковинаның шетіне - Бағыттағышты су кранына немесе қабырғаға бекітіңіз.



Құрылғының суы төгіліп түрғанда пластик бағыттағыштың жылжымайтынын және су төгетін тұтіктің суға батырылып түрмәғанын тексеріңіз. Құрылғыға лас су кері ағуы мүмкін.

Ауа алмасатын тесігі бар тік құбыр — Су төгетін тұтікті су төгетін құбыраға немесе тіреу құбырына тұра кіргізіңіз.



Су төгетін тұтіктің ұшы әрқашан желдетіліп тұруға тиіс, яғни ақаба су төгетін құбырдың ішкі диаметрі (мин. 38 мм - мин. 1,5 дюйм), су төгетін тұтіктің сыртқы диаметрінен үлкен болуы тиіс.

### 5.3 Ағаш еденде орнату

Құрылғыны ағаш еденде орнатсаңыз, құрылғының табандарын бекіту үшін бекіту тақталарын пайдаланыңыз.

Керек-жарақтармен бірге берілген нұсқаулықты мұқият оқыңыз.

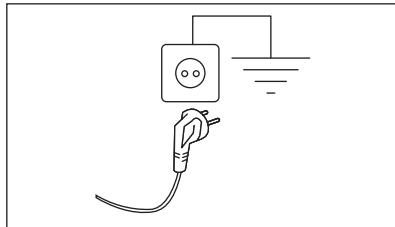
## 5.4 Электр тогына қосу

Орнатудың соңында ашаны розеткаға қоса аласыз.

Техникалық ақпарат тақтайшасында және «Техникалық деректер» тарауында қажетті электр көрсеткіштері көрсетілген. Олар электр желісіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Үйдегі электр қондырығысы пайдаланылып жатқан басқа құрылғыларды да ескере отырып, максималды жүктемені ала алатынын тексеріңіз.

**Құрылғыны жерге тұйықталған розеткаға жалғаңыз.**



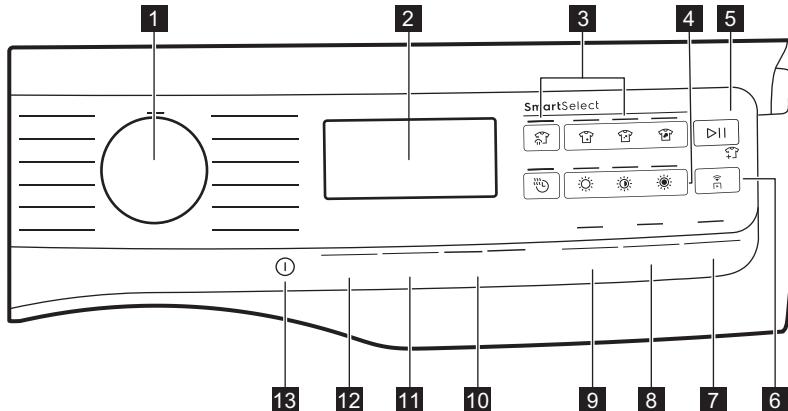
Құрылғыны орнатқаннан кейін қуат кабелі оңай қолжетімді болуы керек.

Осы құрылғыны орнату үшін керек келген электр жұмыстары үшін үекілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Өндіруші жоғарыда көлтірілген қауіпсіздік шараларын сақтамаған жағдайда болатын зақым немесе жарақат үшін ешбір жауапкершілікті қабылдамайды.

## 6. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

### 6.1 Басқару тақтасының сипаттамасы



1 Бағдарлама дискі

2 Дисплей

3 Смарт таңдау сенсорлық пернесі:

• Бумен жаңарту сенсорлық пернесі



• Өте жеңіл сенсорлық пернесі

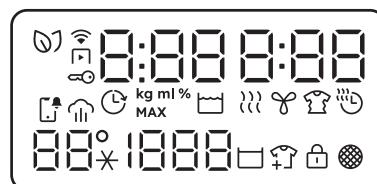


- Шам сенсорлық пернесі ☀
  - Қалыпты сенсорлық пернесі ☁
- 4** Сушка по времени (Уақыт) ☰ және Автоматты кептіру сенсорлық пернелері:
- Под утог (Үтіктеуге) сенсорлық пернесі ☀.
  - В шкаф (Шкафқа) сенсорлық пернесі ☁.
  - Очень сухое (Өте құрғак) сенсорлық пернесі ☀.
- 5** Бастау/Кідіріс сенсорлық пернесі ▶||
- 6** Қашықтан бастау режимі сенсорлық пернесі ☰
- 7** Pods сенсорлық пернесі
- 8** Қосымша шаю сенсорлық пернесі ☁
- 9** Алдын ала жуу сенсорлық пернесі ▲
- 10** Плюс (+) және Минус (-) сенсорлық пернелері Мынадан кейін аяқталады құралына байланыстырылған
- 11** Айналдыру сенсорлық пернесі ⌂
- 12** Температура сенсорлық пернесі ⌂+
- 13** Қосу/Өшіру сенсорлық пернесі ①

## 6.2 SmartSelect

SmartSelect — пайдаланушыға матаңың кір деңгейіне негізделген дұрыс жуу

## 6.4 Дисплей



SmartLeaf көрі байланыс индикаторы.



Хабарландыру индикаторы.

параметрлерін таңдауға, киімдерге күтім жасауға және пайдаланушы тәжірибесін жақсартуға мүмкіндік беретін жаңа және бірегей мүмкіндік.

**Жуу температурасы температуралы қолмен өзгертуді қажет етпей, ең жақсы өнімділікті қамтамасыз ету үшін таңдалған цикле сәйкес әрбір SmartSelect деңгейіне бейімделеді.**



Қосымша мәліметтерді «Диск және түйме» тарауындағы SmartSelect бөлімінен қараңыз.

## 6.3 SmartLeaf feedback

SmartLeaf көрі байланыс энергияны тұтынуға негізделген бағдарламаның энергияны үнемдейтінін көрсетеді.

Жапырақ белгішесі арқылы көрсетілген үш түрлі SmartLeaf көрі байланыс деңгейі бар:

- Жапырақ жанбай тұрса, орташа тұтыну деңгейін білдіреді.
- Бір жапырақ ⌂ белгішесі жаңып тұрса, тұтынудың жақсы деңгейін білдіреді.
- Екі жапырақ ⌂ белгішесі жаңып тұрса, тұтынудың ең жақсы деңгейін білдіреді.

	Қашықтан бастау режимі индикаторы.
	Wi-Fi қосылымының индикаторы.
	Есік құлыштаулы индикаторы.
	Бумен жаңарту индикаторы.
	Мынадан кейін аяқталады индикаторы.
88°*	Температура аумағы: Температура индикаторы. --* Суық су индикаторы.
000	Сандық индикатор мынаны көрсетеді: <ul style="list-style-type: none"><li>Бағдарлама уақыты (мысалы,  240, жуу және/немесе көптіру циклы).</li><li>Кешіктіру уақыты (мысалы,  2h).</li><li>Цикл соңы ( 000).</li><li>Ескеरту коды (мысалы,  E20).</li><li>Қате индикаторы (— — —).</li></ul>
<b>MAX</b>	Ең көп кір жүктемесінің индикаторы («SensiCare System салмақты анықтау» тармағын қарастыз).
1888	Айналдыру аумағы: Айналдыру жылдамдығының индикаторы. — — — Айналдырмау индикаторы. Айналдыру кезеңі өшірүлі.
	Жуу кезеңінде индикаторы.
	Кептіру кезеңінің индикаторы.
	Салқыннату фазасының индикаторы.
	Мыжылудан қорғау индикаторы.
	Сушка по времени (Уақыт) индикаторы.
	Шауды кідірту индикаторы.
	Kір қосып салу индикаторы.
	Бала құлппы индикаторы.
	Сүзгіні тазалау еске салғышының индикаторы.

## 6.5 Қос таймер интерфейсі

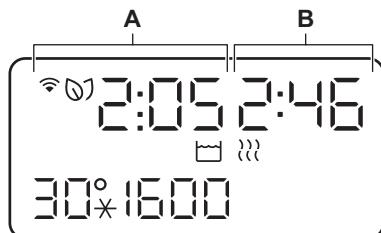
Жуу және кептіру циклдерін визуализациялау мен басқарудың жаңа тәсілі, әрбір цикл уақыты (жуу және кептіру) туралы нақты көрінісін салыстыру мүмкін. Бұл қос таймер интерфейсінде көрсетілген символдар мен сабактар мен олардың мағынасынан толық және тәжірибелі шаржерлерге көмек жасайды.

Береді және қандай параметрді қолдану керектігін жоспарлауға және шешуге көмектеседі.

Жуу (ақ түспен) және кептіру (сары түспен) цикл уақытының тәуелсіз көрсетілімі.

Кептіру циклі қосылғанда, болжалды жуу үақыты бастапқы көрсетілген үақыттан өзгеше болуы мүмкін. Бұл кірді кептіру кезеңіне дайындау үшін жуу циклінің автоматты түрде оңтайландырылуымен байланысты.

- 1 Жуу туралы ақпарат
- 2 Кептіру туралы ақпарат



Жалпы бағдарлама ұзақтығы — жуу және кептіру үақытының қосындысы.

## 7. ТЕТИКТЕР МЕН ТҮЙМЕЛЕР

### 7.1 Kіріспе



Опциялар/функциялар кей жуу бағдарламаларында қолжетімсіз. Опциялар/функциялар мен жуу бағдарламаларының өзара үйлесімділігін "Бағдарлама кестесінен" қарашыз. Опциялар/функциялар басқа функциялармен үйлеспеуі мүмкін, мұндай жағдайда құрылғы үйлеспейтін опциялар/функцияларды орнатуға рұқсат бермейді.

### 7.2 Қосу/Өшіру Ⓛ

Құрылғыны қосу немесе сөндіру үшін осы түймени бірнеше секунд қысқа басып тұрыңыз. Құрылғыны қосу немесе өшіру кезінде арнайы ызылдаған дыбыс, шамдар мен дисплей қосылшары және Бастау/Кірісп түймесі индикаторының импульсі.



Құрылғы қосулы кезде әдепті таңдалған бағдарлама күту режимінен оянғаннан кейін де әрқашан Eco 40-60 бағдарламасы болып табылады.

### 7.3 Бағдарлама дискі

Бағдарлама дискін айналдыру арқылы қажетті бағдарламаны тандауға болады.

### 7.4 SmartSelect

Жуу

Бұл жаңа мүмкіндік пайдаланушыға энергияны, үақытты және суды үнемдеуге бағыттау үшін жасалған, бұл маталар күтімін және тұтынушы тәжірибесін жақсартады.

Әрбір жуу циклі үшін кірдің ластану деңгейіне байланысты әртүрлі ұзақтықтар мен тұтыну болуы мүмкін.



Әрбір бағдарлама үшін құрылғы белгілі бір температурасы бар әдепті топырақ деңгейін ұсынады. Температураны қолмен өзгертсөніз, топырақ деңгейі өзгеруі мүмкін.

Төрт ықтимал опция бар:

#### 1. Бумен жаңарту Ⓜ

Осы SmartSelect деңгейі арқылы пайдаланушы Бумен жаңарту бағдарламасын таңдайды.

Ол қыртыстар мен жеңіл істерді азайтады және жууды қажет етпейтін киімдерді жаңартады.

Белгішени бірнеше рет басу үш түрлі цикл ұзақтығын басқаруға мүмкіндік береді.

## 2. Өте жеңіл

Бұл опция өте аз ластанған, көрінетін дақтары жоқ киімдерге ұсынылады. Ұсынылатын температура: 20°C.

## 3. Шам

Бұл опция кішкентай дақтары бар, мысалы, тер сияқты құнделікті жеңіл ластанған киімдер үшін өте қолайлы. Ұсынылатын температура — 30°C. Жеңіл топырақ деңгейі әдепкі параметрде ең көп пайдаланылады.

## 4. Қалыпты

Бұл опция тاماқ төгілген немесе балшық сияқты қалыпты/қатты ластанған киімдерге ұсынылады.

Осы опциялардың бірін белсендіру үшін қажетті бағдарламаны таңдау үшін түймені бұраңыз. Әдепкі топырақ деңгейі белгішесі жанады.

Оны өзгерту үшін тиісті белгішені тұртіңіз.



Осы опциялардың бірін белсендіру үшін қажетті бағдарламаны таңдау үшін түймені бұраңыз. Әдепкі топырақ деңгейі белгішесі жанады.

Оны өзгерту үшін тиісті белгішені тұртіңіз.

Әрбір SmartSelect деңгейі таңдалған циклдің температурасын, айналдыру жылдамдығын және бағдарлама ұзақтығын өзгерте алады.



Белгілі бір топырақ деңгейі қол жетімді болмаса, оны басу қате тудырады, қос дыбыстық сигнал және белгіше екі рет жыптылықтайды.

## Кептіру

### Сушка по времени (Уақыт)

Таңдауға болатын бағдарламада кептіру керек маталарыңызға сәйкес уақытты орнату үшін осы түймені тұртіңіз («Уақыты

бойынша кептіру» кестесін қараңыз). Дисплейде орнатылған мән көрсетіледі.

Бұл опция уақытпен кептіру қолжетімді бағдарламаларда қажет кептіру уақытын таңдау үшін пайдаланылады. Перне түймесін әр басқан сайын уақыт мәні таңдалған бағдарлама үшін рұқсат етілген максималды уақытақ дейін 10 минутқа артады (селектор конфигурациясын қараңыз).

## Автоматты кептіру

Үш ықтимал деңгей бар:

### 1. Под утюг (Үтіктеуге)

Бұл опция үтіктеуге жарамды киімдерді кептіру үшін ұсынылады.

### 2. В шкаф (Шкафқа)

Бұл көптеген бағдарламалар үшін таңдалған әдепкі кептіру деңгейі және ол сақтауға қойылатын заттар үшін көрсетілген.

### 3. Очень сухое (Өте құрғак)

Бұл опция сұлғы материалдары үшін ұсынылады.

Егер Сушка по времени (Уақыт) немесе құрғақтық деңгейі таңдалса, қажетті смарт жуу деңгейін тұртіңіз, жуу циклын өшіріңіз және тек кептіру фазасы болып қалады.

Сушка по времени (Уақыт) максималды уақытқа жеткеннен кейін құрылғы әдепкі құрғақтық деңгейіне автоматты турде ауысады (В шкаф (Шкафқа)); Егер құрғақтық деңгейі таңдалса, оны тұрткенде, кептіру циклі өшіріледі және тек әдепкі жуу бағдарламасын орнатады.

## 7.5 Температура

Жуу бағдарламасы таңдалған кезде құрылғы автоматты түрде әдепкі температуралы ұсынады.

Дисплейде қажетті температура мәні көрінгенше осы түймені қайталап басыңыз.



SmartSelect деңгейін тұрту таңдалған температуралы өзгерту мүмкін. SmartSelect деңгейі таңдалған температураға сәйкес автоматты түрде өзгеру мүмкін.

Дисплейде индикаторлары пайда болған кезде құрылғы суды қыздырмайды.

## 7.6 Тұрақты Мыжылудан қорғау

Бұл опция бағдарлама соңында қысқа қыжымданудан қорғау циклын қосады.

Бұл цикл матаңың қыжымдануын азайтып, үтіктеуді жылдамдатуға көмектеседі.

Бұл опцияны **қосу/сөндіру** үшін,

Температура + түймесін дисплейдегі индикаторы жаңып/сөнгендеше басып тұрыңыз.

Егер таңдалған бағдарламада Мыжылудан қорғау фазасы қолжетімді болса, опция автоматты түрде қосылады.



Бұл опция бағдарлама уақытын ұзартады.



Мыжылудан қорғау машина өшіп-қосылғаннан кейін де белсенді болып қалады және қолжетімді болған жағдайда бағдарламада әдепкі бойынша орнатылады.

## 7.7 Айналдыру

Бағдарламаны орнатқан кезде, құрылғы автоматты түрде әдепкі айналдыру жылдамдығын таңдайды.

Мынаны орындау үшін осы түймені қайталап басыңыз:

- Айналдыру жылдамдығын өзгертіңіз.** Дисплейде орнатылған бағдарламада ғана қолжетімді айналдыру жылдамдықтары көрсетіледі.
- Айналдырмау** опциясын орнатыңыз

— — —

Барлық айналдыру циклдерін болдырмау үшін осы функцияны орнатыңыз. Құрылғы орнатылған жуу бағдарламасында тек су төгу циклын орындаиды. Бұл опцияны өте нәзік маталар үшін орнатыңыз. Кей жуу бағдарламаларында шаю циклы көп су пайдаланады

- Шаюды кідірту** опциясын қосыңыз. Соңғы шаю циклы орындалмайды. Соңғы шаю циклінің сусы, күімдер қыжымданып қалмас үшін төгілмейді. Жуу бағдарламасы аяқталғанда барабан ішінде су қалады.

Дисплейде индикаторы көрсетіледі. Есік құлыштаулы тұрады және барабан кірдің қыжымдануын азайту үшін шайқайды. Есікті ашу үшін суды төгу керек.

Бастау/Кідіріс түймесін бассаңыз, құрылғы айналдыру циклын орындаиды және суды төгеді.



Құрылғы суды шамамен 18 сағаттан кейін автоматты түрде төгеді.

## 7.8 Бала құлпы

Осы опцияның көмегімен балалардың басқару панелімен ойнауына жол бермейсіз.

Бұл 3s опциясын **қосу/сөндіру** үшін Айналдыру түймесін 3 секунд бойы дисплейдегі индикаторы **жанғанша/сөнгендеше** басып тұрыңыз.

Қосылып тұрса, құрылғыны сөндіргеннен кейін немесе бағдарламаны өзгертіп/қайта қалпына келтіргеннен кейін құрылғы осы опцияға оралады. Кез келген түймені бассаңыз, жылдылықтап, түймелердің сөндірлігеннің білдіреді.

## 7.9 Алдын ала жуу

Бұл опцияның көмегімен жуу бағдарламасына алдын ала жуу кезеңін қосуға болады.

Сенсорлық түйменің үстіндегі тиісті индикатор жанады.

Жуу циклінен бұрын 30 °C градуспен алдын ала жуу циклін қосу үшін осы опцияны қолданыңыз.

Бұл опция қатты ластанған кірлер үшін ұсынылады, мысалы, құм, шаң және басқа қатты заттармен ластанған.



Опция бағдарламаның уақытын ұзартады.

## 7.10 Тұрақты Қосымша шаю<sup>⌚</sup>

Осы опция арқылы жаңа бағдарламаны орнатқан кезде үнемі қосымша шаюға болады.

Бұл функцияны жуғыш заттарға аллергиясы бар адамдар үшін және сұы жұмсақ аймақтарда пайдаланыңыз.

Перне түймесін тұрткенде, түйменің үстіндегі қатысты индикатор жанады.

Қосылып тұрса, құрылғыны сөндіргеннен кейін немесе бағдарламаны өзгертіп/қайта қалпына келтіргеннен кейін құрылғы осы опцияға оралады.



Бұл опция бағдарламаның уақытын ұзартады.

## 7.11 Мынадан кейін аяқталады



Бұл опцияны бағдарламадан және басқа опцияларды таңдаудан кейінгі соңғы ретінде орнатыңыз, әйтпесе белгілі бір параметрді өзгертсөніз, одан бас тартылуы мүмкін.

Бұл опция бағдарламаның аяқталу уақытын таңдауға мүмкіндік береді.

Бұл → ⊖ түймесі Мынадан кейін аяқталады— ⊖ + опциясын іске қосуға мүмкіндік береді, ал **Плюс (+ арттырады)** және **Минус (- азайтады)** сенсорлық түймелері арқылы бағдарлама аяқталуы қажет уақытты таңдауга мүмкіндік береді. Бағдарламаның аяқталуын ең көбі 24 сағатқа дейін + түймесін әр түрткен сайын бір (1) сағатқа кейінге қалдыруға болады. «Мына уақыттан кейін аяқтау» опциясының уақытын 0-ге дейін - түймесін басу арқылы жоюға болады.

Дисплейде бағдарламаның қалыпты ұзақтығы белгіленген бағдарламаның аяқталу уақытымен («0 сағ» түрінде сағатпен көрсетіледі) балама түрде көрсетіледі. Ең аз таңдалатын уақыт бағдарламаның максималды ұзақтығының дөңгелектенген сағатына сәйкес келеді (мысалы, цикл ұзақтығы 3:15 сағатқа созылса, ең аз таңдауға болатын уақыт 4 сағат болады).

Бағдарлама басталғаннан кейін есік құлыпталады және құрылғы SensiCare фазасын бастайды. Жүктемені бағалау аяқталған кезде уақыт цифры бір сағаттық қадамдармен және соңғы сағатта 1 минуттық қадамдармен көрі санайды.

## 7.12 Pods®

Pods® опциясын қосу немесе сөндіру үшін осы түймені түртіңіз.

Белсендірілгенде, тиісті индикатор қосылады.

Pods өндірушісінің мөлшерлеу және сақтау бойынша ұсыныстарын орындаңыз.

Жуғыш зат үлестірігіш тартпасындағы Pods® беліміне ең көбі екі таблетканы немесе бір реттік жуғыш заттарды салыңыз.

Опция өшірілгенше және оны орнатылған бағдарламамен таңдауға болатын болса, келесі циклдар үшін де белсенді болып қалады.

## 7.13 Қашықтан бастау режимі <sup>⌚</sup>

Бұл ⌚ түймесін жылдам басқанда, құрылғыны қашықтан іске қосуға, кідіртуге және тоқтатуға мүмкіндік беретін «Қашықтан бастау» функциясы белсендіріледі.

Қашықтан бастау режимі функциясы белсендірілгенде есік құлыпталады және машина күту режиміне өтеді.

Бұл күйден шығу үшін түймені қайта түртіп, оны өшіріңіз.

## 7.14 Бастау/Кідіріс ⌂||

Құрылғыны іске қосу, кідірту не қосылып түрған бағдарламаны кідірту үшін Бастау/Кідіріс ⌂|| түймесін түртіңіз.



⊕ белгішесі циклды кідіртуге және киімдерді қосуға немесе алып тастауға болатынын білдіреді. Қосымша мәліметтер алу үшін «Есікті ашу — киім қосу» белгімін оқыңыз.

## 8. ПАРАМЕТРЛЕР

### 8.1 Кіріспе



Перне жұбын басқанда, **саусағызызды** төмен қисайтпаңыз . Түймелердің астындағы сенсорлар сезімтал және таңдауызыға кедергі келтіруі мүмкін.

### 8.2 Акустикалық сигналдар

Құрылғының мына жағдайларда қосылатын әр түрлі дыбыстық сигналдары бар:

- Құрылғыны қосасыз (арнайы қысқа сигнал).
- Құрылғыны сөндіресіз (арнайы қысқа сигнал).
- Түймелерді түрткенде (сырт еткен дыбыс).
- Жарамсыз параметрді таңдағанда (3 қысқа сигнал).
- Бағдарлама аяқталғанда (шамамен 2 минут естілетін дыбыстар тізбегі).
- Құрылғыда ақау бар (шамамен 5 минут бойы естілетін қысқа дыбыстар тізбегі). Бағдарлама аяқталғанда дыбыстық сигналдарды **сөндіру/қосу** үшін Алдын ала жуу және Қосымша шаю түймелерін бір уақытта шамамен 2 секунд бойы басыңыз. Дисплейде On/Off көрсетіледі.



Дыбыстық сигналдарды сөндірсөніз, олар құрылғыда ақау пайдада болған кезде қосыла береді.

### 8.3 Жұмыс уақытының есептегіші

Құрылғының жалпы жұмыс уақытын бірінші қосудан бастап сағаттармен елестетуге

болады. Бұл мән циклдардың жұмыс уақытын есептейді (кідіртулер, кешіктірілген бастау уақытын қамтыймайды). Бұл мәнді бейнелеу үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Қосу/Өшіру ⌂ түймесін басып, құрылғыны қосыңыз.
2. Өте жеңіл және Шам түймесін бірнеше секунд бойы басып тұрыңыз.
3. 3 секундтан кейін дисплейде құрылғы жұмыс істеген жалпы сағаттар көрсетіледі: мысалы. 1276 сағат, дисплейде 2 секунд ішінде Nr мәтіні, 2 секундта 12 (мындық және жүздік) және 76 (ондықтар мен бірлік) мәтіні көрсетіледі.
4. Бұл режимнен шығу үшін кез келген түймені басыңыз.



Процедура жұмыс іstemесе (уақыттың аяқталуына байланысты немесе дұрыс емес пернелер тіркесімі), құрылғыны өшіріп, кезекті басынан қайталаңыз.

### 8.4 Зауыттық әдепті параметрлер

Бұл функция зауыттық әдепті параметрлерді қалпына келтіруге мүмкіндік береді. Бұл опцияны **белсендіру** үшін төмөндегі қадамдарды орындаңыз:

1. Қосу/Өшіру ⌂ түймесін басып, құрылғыны қосыңыз.
2. Шам және Қалыпты түймесін бірнеше секунд бойы басып тұрыңыз.
3. Дисплейде — — — белгішесі шамамен 5 секунд көрсетіледі.

## 9. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА



Құрылғыны орнату кезінде немесе алғаш рет қолданар алдында оның ішінен суды байқасыз. Зауытта толық функционалды сынақтан кейін қалған құрылғының ішінде қалдық су, тұтынушыға оның қалыпты жұмыс істеге жағдайында жеткізілуіне мүмкіндік береді және ешқандай алаңдаушылық туғызбайды.

1. Құрылғының барлық тасымалдау болттарының алынғанын тексеріңіз.
2. Электр құаты бар екенін, су шүмегінің ашық екенін тексеріңіз.

3. 2 литр суды таңбасымен белгіленген бөлікке құйыңыз.

Бұл әрекет ағызу жүйесін белсендерді.

4. Мына таңба салынған бөлікке шамалы су құйыңыз.

5. Мақта матада арналған бағдарламаны орнатып, ең жоғары температураға қойып ешбір кір салмай жуыңыз.

Бұл цикл барабан мен машинаның ішінде бар болуы мүмкін қоқыс-кірлердің барлығын көтіреді.

## 10. БАҒДАРЛАМАЛАР

### 10.1 Қолданба және қосымша жасырын бағдарламалар

Біздің қолданба сізге қосымша жасырын бағдарламалардың кең таңдауын ұсынады. Құралды Қолданба үясына қосыңыз, сонда сіз өз қажеттіліктеріңізге сәйкес келетін бағдарламаны таңдай аласыз.



Бағдарлама атаулары нарық талаптарына байланысты ескертүсіз өзгертілуі мүмкін. Қолданбада сіз әрбір бағдарламаның толық сипаттамасын таба аласыз.

Джинс  
Спорт киімдері  
Жаттығу құрапдары  
Мамық күрткелер  
Футбол/регби  
Шаңғы тебу құрапдары

Жүргіруға арналған аяқ киім  
Төсек жайimalары XL  
Одеяла (Көрпе)  
Сүлгілер  
Үй жануарларының жұні  
Жеңіл үтіктеу

Аллергияға қарсы бұ  
Сәби  
Жұн  
1 зат жылдам  
Кеңсе көйлектері  
Бу кашемири

### 10.2 Бағдарламалар кестесі

#### Жүу бағдарламалары

Бағдарлама

Бағдарлама сипаттамасы

Жүу бағдарламалары.

QuickCare 69 мин

**Мақта және аралас синтетикалық маталар.** Күімге жақсырақ күтім көрсету және 30°C температурада жақсы тазалау үшін күнделікті жүктемені қысқа мерзімде жууға өте ыңғайлы.

Бағдарлама	Бағдарлама сипаттамасы
Eco 40-60	<b>40 немесе 60°C температурада жууга болатын мақта бұйымдары үшін төмен қуат циклі.</b> Ешбір опцияны қосу мүмкін емес. Жақсы жуу нәтижелеріне жету үшін температуралы төмендегеде жөне уақытты үзартады. <b>1)</b>
Мақта маталар	<b>Ақ жөне түрлі-түсті мақта мата.</b> (қатты немесе қалыпты кірлеген мақта мата заттар)
Синтетика (Синтетика)	<b>Синтетика немесе аралас матадан жасалған заттар.</b> Қалыпты кірлеген заттар.
Тонкие ткани (Нәзік мата)	<b>Баппен жууды қажет ететін акрил, вискоза жөне аралас маталарға арналған.</b> Қалыпты жөне азғантай кірлеген заттар.
Шерсть (Жұн мата)  	«Колмен жуу» белгісі бар нәзік маталар, машинамен жууга болатын жұн маталар жөнен <b>2).</b>
Айналдыру/Cу төгу	Кірді айналдыруға жөне барабандарға суды төтүге арналған. Жұн мата мен ете нәзік маталардан басқа барлық маталар.
Шаю	<b>Барлық мата, жұн мен ете нәзік матадан басқа.</b> Кірді шаятын жөне айналдыратын бағдарлама. Мақта бағдарламалары үшін орнатылған әдепті айналдыру жылдамдығы қолданылады. Айналдыру жылдамдығын матаның түріне қарай азайтыңыз. Қажет болса, қосымша шаю үшін Қосымша шаю опциясын қолданыңыз. Айналдыру жылдамдығы төмен болған кезде. құрылғы баппен шаяды жөне аз уақыт айналдырады.
Машинаны тазалау	Барабанды тазалауға жөне жаңартуға жөне қалдық қалған жағдайда ііс шықпау үшін тазалауға арналған, ыстық суы бар күтім көрсете циклі. Тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін бұл циклді айна бір рет қолданыңыз. Бұл циклді іске қоспас бұрын барабаннан барлық заттарды алыңыз. Хлор қосылған ағартқыштың немесе кір жуғыш машина жуғышының бір кесесін жуу цикліне арналған бөлікке құйыңыз. Екеуін қатар <b>ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.</b>
<span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px;"><b>i</b></span> <p>Барабанды тазалағаннан кейін, ағартқыштың қалдығын кетіру үшін барабан бос тұрған кезде шаю циклін қосып, жуғыш зат қоспай тазалаңыз.</p>	
<span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px;"><b>i</b></span> <p>Бұл бағдарламаны әсіресе <b>Тазалау циклы ұсынылады</b> қалқыималы хабары пайда болғанда қолданыңыз. Тазалау бағдарламасы кідіртілген болса, іске қосылғанша қайта-қайта көріне береді.</p>	

## Бағдарлама

## Бағдарлама сипаттамасы

Верхняя одежда (Outdoor) 



Мата жұмсартқыштарды пайдаланбаңыз және жуғыш зат үlestіргіштен матада жұмсартқыштың қалмағанын тексеріңіз.

**Сырт киімдер, жұмыс киімдерін, спорт, су өткізбейтін және ауа өткізетін күртешелерді, алмалы флис немесе ішкі қабаты бар шолак күртешені кептіруге арналған.**

Бұл бағдарламаны сонымен қатар суға тартпайтын затпен қапталған киімдердің сүйін арылту үшін қолдануға болады. Суды арылту циклын орындау үшін мына әрекетті жасаңыз:

- Жуғыш затты жуу бөліміне құйыныз.
- Матаға арналған суды арылтатын арнайы құралды матада жұмсартқыштың бөліміне салыңыз.
- Кірдің салмағын 1 кг-ға дейін азайтыңыз.



Біріктірілген жуу және кептіру бағдарламасын орындаған кезде де кептіру әрекеті сұжყұтырмаушылықты қалпына келтіру процедурасын орындаиды. Кімнің затбелгісінде кептіргішпен кептіруге болатыны көрсетілгеніне көз жеткізіңіз.

Гигиена 

**Swissatest сертификаты бар, 60°C жоғары температурада бактериялар мен вирустарды\*** 99,99%-дан астам жою үшін жуу циклі мен буды біріктіреді. **3)** Әрбір жуудан кейін гигиеналық таза киімдер үшін тозаң мен алларгендер де азаяды.

Бір ету 20/60 мин

1 кг **аралас синтетикалық кейлектер** жүктемесін бар болғаны 20 минутта жууга арналған бағдарлама. 60 минутта толық OneG (жуу және кептіру) циклін орындау үшін кептіру фазасын қосыңыз.

**4)**

**1)** ЕО 2019/2023 регламентіне сәйкес, 40°C температурадағы бұл бағдарлама 40°C немесе 60°C температурада жууга болатын қалыпты ластаңған мақта матаңы бір бағдарламада тазалай алады. Кірдегі температура, бағдарламаның ұзақтығы және басқа деректерді алу үшін «Тұтыну мәндері» тарауын қараңыз.

**2)** қолмен жууга болатын жүн матарап Осы цикл кезінде кірді баппен жуу үшін барабан баяу айналады. Барабан мұлдем айналмай немесе дұрыс айналмай түрған сиқыты болып көріні мүмкін, бірақ бұл осы бағдарлама үшін қалыпты жағдай

**3)** 2021 жылы Swissatest Testmaterialien AG жүргізген сыртқы сынақта Алтын-сары түсті стафилококк, Энтерококки фәзиум, Ақ кандида, Көкірінді таяқша және MS2 Бактериофаг үшін синалған (№202120117 сынақ есебі).

**4)** Кептіру циклі қосылғанда, болжалды жуу үақыты бастапқы көрсетілген үақыттан өзгеше болуы мүмкін. Бұға кірді кептіру кезеңіне дайындау үшін жуу циклінің автоматтаты түрде оңтайланырылуымен байланысты.

**Температура бағдарламасы, ең жоғарғы айналдыру жылдамдығы және ең көп жүктеме**

Бағдарлама	Әдепті температура Температуралар ауқымы	Базалық айналдыру жылдамдығы Айналдыру жылдамдығының ауқымы	Ең көп жүктеу
QuickCare 69 мин	30°C 60°C - 30°C	1600 айн/мин 1600 айн/мин – 400 айн/мин	5.0 кг
Eco 40-60	- 1) 2)	1600 айн/мин 1600 айн/мин – 400 айн/мин	9.0 кг
Мақта мatalар	40°C 95°C - Салқын	1600 айн/мин 1600 айн/мин – 400 айн/мин	9.0 кг
Синтетика (Синтетика)	40°C 60°C - Салқын	1200 айн/мин 1200 айн/мин – 400 айн/мин	3.0 кг
Тонкие ткани (Нәзік мата)	30°C 40°C - Салқын	1200 айн/мин 1200 айн/мин – 400 айн/мин	2.0 кг
Шерсть (Жұн мата) 	40°C 40°C - Салқын	1200 айн/мин 1200 айн/мин – 400 айн/мин	1.5 кг
Айналдыру/Су төгу	-	1600 айн/мин 1600 айн/мин – 400 айн/мин	9.0 кг
Шао	-	1600 айн/мин 1600 айн/мин – 400 айн/мин	9.0 кг
Машинаны тазалау	60°C	1200 айн/мин 1200 айн/мин – 400 айн/мин	-
Верхняя одежда (Outdoor) 	30°C 40°C - Салқын	1200 айн/мин 1200 айн/мин – 400 айн/мин	2.0 кг <sup>3)</sup> 1.0 кг <sup>4)</sup>
Гигиена 	60°C	1600 айн/мин 1600 айн/мин – 400 айн/мин	9.0 кг

<b>Бағдарлама</b>	<b>Әдепкі температура Температуралар ауқымы</b>	<b>Базалық айналдыру жылдамдығы Айналдыру жылдамдығының ауқымы</b>	<b>Ең көп жүктеге</b>
Бір өтү 20/60 мин	30°C 40°C - 30°C	1200 айн/мин	1.0 кг

- 1)** Осы бағдарламаның температурасы дисплейде көрінбейді және ол автоматты түрде орнатылады.
- 2)** Комиссияның EU 2019/2023 регламентіне сәйкес, 40°C температурадағы бұл бағдарлама 40°C немесе 60°C температурада жууға болатын қалыпты ластанған мақта матаны бір циклде тазалай алады.



Кірдегі температура, бағдарламаның ұзақтығы және басқа деректерді алу үшін «Тұтыну мәндері» тарауын қаранды.

Құтты тұтыну түркесінан ен тиімді бағдарламалар, әдетте, тәменірек температураларда және ұзағырақ жұмыс істейтін бағдарламалар болып табылады.

- 3)** Жуу бағдарламасы.
- 4)** Жуу бағдарламасы және судан қорғайтын циклі.

### Бағдарлама опцияларының үйлесімділігі



Бұл опцияларды кейбір жуу бағдарламаларында таңдау мүмкін емес. Бір опцияны таңдағанда, екіншісін таңдай алмауыңыз мүмкін. Бұл жағдайда құрылғы үйлесімсіз параметрді бірге орнатуға рұқсат бермейді.

Экран және сенсорлық пернелердің әрқашан таза әрі құрғақ болуын қамтамасыз етіңіз.

QuickCare 69 мин

Eco 40-60

Мақта маталар

Синтетика (Синтетика)

Тонкие ткани (Нээзик матта)

Шерсть (Жұн матта)

Айналдыру/Су төгу

Шао

Машинанны тазалау

Верхняя одежда (Outdoor)

Гигиена

Бір өтү 20/60 мин



Айналдыру



	QuickCare 69 мин	Eco 40-60	Мақта маталар	Синтетика (Синтетика)	Тонкие ткани (Нәзік мата)	Шерсть (Жұн мата)	Айналдыру/Су төзу	Шаю	Машинаны тазалай	Верхняя одежда (Outdoor)	Гигиена +	Бір өтү 20/60 мин
--	------------------	-----------	---------------	-----------------------	---------------------------	-------------------	-------------------	-----	------------------	--------------------------	-----------	-------------------

	Шауды кідірту	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■											
	Шуылсыз	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■											
	Айналдырмау	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■											
	Мынадан кейін аяқталады	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■											
	Алдын ала жуу	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■											
	Қосымша шаю	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■											
PODS®													

1) Егер «Айналдырмау» циклін орнатсаңыз, құрылғы тек суды төгу циклін орындайды.

### Жүйе бағдарламаларына арналған жүгыш заттар

Бағдарлама	Әмбебап үнтақ <sup>1)</sup>	Әмбебап сұйықтық	Түсті киімдерге арналған сұйықтық	Нәзік жұн маталар	Арнайы
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Мақта маталар	▲	▲	▲	--	--
Синтетика (Синтетика)	▲	▲	▲	--	--
Тонкие ткани (Нәзік мата)	--	--	--	▲	▲
Шерсть (Жұн мата)	--	--	--	▲	▲
Спорт киімдері	--	▲	▲	--	▲

Бағдарлама	Әмбебап үнтақ <sup>1)</sup>	Әмбебап сұйықтық	Түсті киімдерге арналған сұйықтық	Нәзік жұн маталар	Арнаіы
Верхняя одежда (Outdoor)	--	--	--	▲	▲
Гигиена	▲	▲	--	--	▲

1) 60°C-тан жоғарырақ температурада үнтақ жуғыш затты пайдалану ұсынылады.

▲ = Ұсынылады

-- = Ұсынылмайды

### 10.3 Бумен жаңарту бағдарламалары

Бумен жаңарту бағдарламаларын қысқа уақыт ішінде жууды болдырмай, жай ғана жаңартуды қажет ететін киімдердегі (мақта, синтетикалық, аралас маталар, оның ішінде нәзік) әжімдер мен истердерді азайту үшін пайдалануға болады.

Мата тынығады және бұдан кейін үтіктеу оңайға түседі. Цикл аяқталғанда, кірді барабаннан тез алышыз.

Заттардың келесі түрі үшін мына режимді орнатуға **БОЛМАЙДЫ**:

- Кептіргішпен кептіруге жарамайтын заттар.
- «Құрғақ тазалау» зат белгісі бар заттар.



Ешбір жуғыш затты пайдаланбаңыз! Бумен жаңарту бағдарламалары ерекше күшті істі кетірмейді және ешқандай гигиеналық циклды орындаімайды.

Бумен өңдеуден кейін кір ылғалды болуы мүмкін. Заттарды бірнеше минут іле тұрыңыз.

Хош иіс (Electrolux Steam Fragrance)

Electrolux Steam Fragrance тіпті нәзік киімдерінде сергітуге, әжімдерді кетіруге және тек **Electrolux** әзірлеген нәзік хош иіспен балғындық қосуға мүмкіндік береді. Толық жуу циклдарын орындаудың орнына, киімізді бумен жаңарту арқылы сіз киімдеріңіздің жаңа болып көрінүін және

сезіліүін ұзағырақ сақтайсыз. Сіз хош істі «Кашемир» және «Бу» бағдарламаларымен — егер олар бар болса — кашемир және жұн сияқты нәзік маталар үшін қауіпсіз пайдалана аласыз. Кішігірім жүктемен өндегендеге, хош істін дозасын және цикл ұзақтығын азайтыңыз: бар болғаны он бес минуттан кейін киіміңіз «жаңа ғана жылған» сезімді қалпына келтіреді.

Иіс сумен бірге берілген нұсқауларды мүқият өкіп шығыңыз.

#### БОЛМАЙДЫ:

- Иіс су қосылған заттарды кептіргішке салып кептіру. Буланып кетеді.
- Иіс суды мына жерде сипатталғаннан басқа мақсатта қолданыңыз.
- Иіс суды тек жаңа киімге пайдаланыңыз. Жаңа киімдерде бұнымен үйлесімді емес, шаюға арналған заттардың қалдығы болуы мүмкін.



Иіс су **Electrolux** веб-сайтындағы дүкеннен не үекілетті дилерден алуға болады.

### 10.4 Қ таңдаулы бағдарлама

Бұл селектор позициясы құрылғы Wi-Fi желісіне қосылғаннан кейін қолжетімді болады.

Таңдаулы бағдарламаны Қолданба арқылы тек қолжетімді бағдарламалар тізімінен таңдау арқылы орнатуға және сақтауға болады.

Таңдаулы бағдарлама орнатылғаннан кейін қолданба арқылы немесе

бағдарлама дискін тиісті орынға бұру арқылы оны таңдауға болады: сәйкес ЖШД жанады және дисплейдегі ақпарат сәйкесінше жаңартылады.



Таңдаулы бағдарламадан тиісті «Қолданба» пәрмені немесе «Зауыттық әделкі параметр» пернелер тіркесімін басу арқылы бас тартуға болады.

## 10.5 Woolmark Premium Wool Care - Кек



## 10.6 Автоматты кептіру



Автоматты кептіру опциясы бар бағдарламалар үшін бастапқы цикл уақыттары тек болжады, нақты кептіру уақыты көрсетілген уақыттан сөл өзгеше болуы мүмкін.

Влажность (Күргақтық)	Мата түрі	Жүктеу
 Очень сухое (Өте құрғак) Сулғі материалдарына арналған	Мақта маталар және зығыр мата (монша халаттары, монша сүлгілері, т.с.с.)	5 кг-ға дейін
 В шкаф (Шкафқа) Сайтап қоюға арналған заттарға арналған	Джинс киімдер	3 кг-ға дейін
	Мақта маталар және зығыр мата (монша халаттары, монша сүлгілері, т.с.с.)	5 кг-ға дейін
	Синтетика және аралас маталар (жемілірлер, блузалар, іш киімдер, түрмистық және төсек жабдықтары)	3 кг-ға дейін

Влажность (Күрғақтық)	Мата түрі	Жүктеу
	<b>Нәзік маталар</b> (акрил, вискоза және аралас нәзік маталар)	2 кг-ға дейін
	<b>Жұн маталар</b> (жұн жемпірлер)	1 кг-ға дейін
	<b>Сыртқы спорт киімдері</b> (сыртқы киімдер. техникалық, спортық маталар, су өткізбейтін және аяу еткізетін күртелер, қабық күртелер)	2 кг-ға дейін
	<b>Джинс киімдер</b>	3 кг-ға дейін
 Под утюг (Үткітеуге) Үткітеуге жарамды	<b>Мақта маталар және зығыр мата</b> (ақжаймалар, үстел жапқыштар, жейделер т.с.с.)	5 кг-ға дейін

## 10.7 Құргату уақытының ұсынылған параметрлері

Влажность (Күрғақтық)	Мата түрі	Жук (кг)	Айналд ыру жылда мдигы (айн/ мин)	Ұсынылатын ұзақтық (мин)
Очень сухое (Өте күрғақ) Сүлгі материалдарына арналған	<b>Мақта маталар және зығыр мата</b> (монша халаттары, монша сұлгілері, т.с.с.)	1600 5	170 - 190	
		3	1600	110 - 130
		1	1600	50 - 60
	<b>Джинс киімдер</b>	3	1200	120 - 140
		1	1200	70 - 90
В шкаф (Шкафқа) Сақтаң қоюға арналған заттарға арналған	<b>Мақта маталар және зығыр мата</b> (монша халаттары, монша сұлгілері, т.с.с.)	5	1600	160 - 180
		3	1600	100 - 120
		1	1600	40 - 50
	<b>Синтетика және аралас маталар</b> (жемпірлер, блузалар, іш киімдер, тұрмыстық және төсек жабдықтары)	3	1200	80 - 100
		1	1200	45 - 55
	<b>Тонкие ткани (Нәзік мата)</b> (акрил, вискоза және аралас нәзік маталар)	2	1200	100 - 120

Влажность (Күргақтық)	Мата түрі	Жұк (кг)	Айналдырылу жылда мұдышы (айн/ мин)	Ұсынылатын ұзақтық (мин)
		1	1200	60 - 80
Шерсть (Жұн мата) (жүн жемпірлер)		1	1200	110 - 130
Сыртқы спорт киімдері (сиртқы киімдер. техникалық, спорттық маталар, су еткізбейтін және ауа өткізетін күртелер, қабық күртелер)		2	1200	120 - 140
		1	1200	80 - 90
Джинс киімдер		3	1200	110 - 130
		1	1200	60 - 80
Под утюг (Үтіктеуге) Үтіктеуге жарамды	Маңта маталар және зығыр мата (аіркаймалар, үстел жапқыштар, жейделер т.с.с.)	5	1600	90 - 110
		3	1600	55 - 75
		1	1600	30 - 40

## 11. Ⓜ Wi-Fi — ҚОСЫЛЫМ МУМКІНДІГІН ОРНАТУ

Бұл тарауда смарт құрылғыны Wi-Fi жөлісіне қосу және оны мобилді құрылғыларға қосу жолдары сипатталады.

Бұл функцияның көмегімен хабарландырулар ала аласыз, мобилді құрылғылар арқылы құрылғынызды басқара және бақылай аласыз.

Wi-Fi функциясы зауыттық өдепкі параметр ретінде өшірулі.

Құрылғыны қосып, функциялар мен қызыметтердің толық ауқымын пайдалану үшін сізге мыналар қажет:

- Үйдегі сымсыз желі интернетке қосылып тұруы керек.
- Мобилді құрылғы сымсыз желіге қосылып тұруы керек.

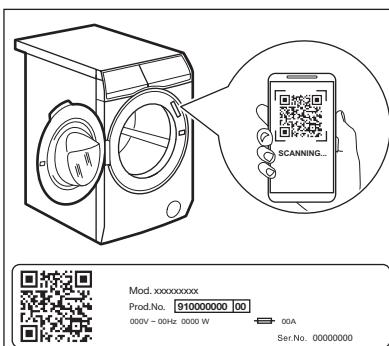
### Wi-Fi модулінің параметрлері

Жиілік	2,412 - 2,472 ГГц - Еуропа нарығына арналған
Протокол	IEEE 802.11b/g/n

Макс. қуат <20 дБм

Шифрлау WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 Техникалық ақпарат тақтасындағы QR коды



QR кодын екі әдісте пайдалануға болады:

- Смарт құрылғыныңдағы қолданбалар дүкенінен қолданбамызды жүктеп алу үшін кірістірілген камера қолданбасымен QR кодын сканерленіз және қажетті қадамдарды орындаңыз.
- Процесті жөнгілдете үшін смарт құрылғыны құрылғымен жұптау. QR кодын QR коды сканерінің кірістірілген қолданбамызбен сканерленіз.

## 11.2 Қолданба опциясын орнату және конфигурациялау



Қолданба опциясы кір жуу процесін мобиЛЬДІ құрылғы арқылы басқару мүмкіндігін береді.

Ол құрылғыға дәл бейімделген көптеген бағдарламалар, пайдалы мүмкіндіктер мен өнім туралы акпаратты қамтиды.

Бұл — жекелендірілген кір күтімі, барлығы мобиЛЬДІ құрылғыдан.

Құрылғыны қолданбаға қосқанда, мобиЛЬДІ құрылғыныңда қасында тұрыңыз.

МобиЛЬДІ құрылғыныңда қосулы тұрғанына көз жеткізіңіз.

- Смарт құрылғыныңдан App Store дүкенінен өтіңіз немесе QR кодын сканерленіз («Мәліметтер тақтасындағы QR коды» тармағын қараңыз).
- Біздің қолданбамызды жүктеп алыңыз және орнатыңыз.
- Қолданбаны іске қосыңыз. Елінізді, тілінізді таңдап, электрондық поштаңыз бен құпия сезінізді енгізіңіз. Есептік жазбаңыз жоқ болса, Қолданба нұсқауларын орындау арқылы жаңа есептік жазба жасаңыз.
- Қолданбадағы құрылғыны тіркеу және конфигурациялау туралы нұсқауларды орындаңыз.

## 11.3 Wi-Fi желісінің қосылымы

### Wi-Fi функциясын қосу



Зауыттық әдепті параметрге сай Wi-Fi мүмкіндігі ешірулі.

Құрылғыны Wi-Fi желісіне жалғау үшін Қашықтан бастау режимін перне түймесін 5 секунд тұртіп тұрыңыз. Бұл әрекет кіру нүктесін ашады (AP режиміне өтеді). Егер ол бұрын қамтамасыз етілмеген болса, ол қамтамасыз ету процесін бастайды.

Кіру нүктесі ашық болғанда, жаңа желінің тіркелгі деректері берілсе, ол кез келген бұрын сақталған желінің тіркелгі деректерін ауыстырады. Олай болмаса, ол бұрын сақталған желіге жалғанып тұра береді.

Осы кезде, дисплейде тек Wi-Fi белгішесі және «on» хабары көрсетіледі, ал басқару панеліндегі барлық басқа индикатор өшірулі болады. Wi-Fi белгішесі жыпылықтай бастайды.

Кіру нүктесі ашық болғанда, дисплейде «AP» белгішесі көрсетіледі.

Wi-Fi белгішесі үй желісіне жалғанғанша жыпылықтауын жалғастырады.

Дайындау сәтті аяқталғаннан кейін дыбыс естіліп, және Wi-Fi белгішесі тұрақты түрде жанады.



Wi-Fi және кіру нүктесі қосулы кезде кез келген түймелерді бассаның, қатені білдертін дыбыс естіледі.

Жалғанғаннан кейін Қашықтан бастау режимін түймесін тұртіп «Қосулы» қосулы күйіне орнату пайдаланушыларға App құрылғысында циклдарды қашықтан бастауға мүмкіндік береді.

### Тіркелген желіге автоматты жалғау

Құрылғы сәтті реттеліп, үй желісіне тіркелгеннен кейін, қуаты қосылған сайын ол желіге автоматты түрде жалғануға әрекеттенеді. Wi-Fi қосылымы сәтті орнатылғанда ешқандай дыбыс шықпайды.

## **Басқа желіге жалғау (кіру нұктесін қайта ашу)**

Пайдаланушы Қашықтан бастау режимін түймесін 5 секунд бойы түртпі түрган саймын кіру нұктесі ашылады және таратылады. Осы кезде алынған жаңа желінің тіркеңдері деректері бұрын сақталған тіркеңдері деректерін қайта жазады, содан кейін құрылғы жаңа Wi-Fi желісіне қосылады.

### **Wi-Fi функциясын өшіру**

Пайдаланушы құрылғыны Wi-Fi желісіне бұдан былай қоспауды шешсе, ол

Қашықтан бастау режимін түймесін 10 секунд бойы басып тұра алады, сонда құрылғы қайта орнатылады және өшеді.

Басқару панеліндегі барлық басқа индикатор өшірүлі болғанда дисплейде тек — — 5 секунд бойы көрсетіледі.

Қайта орнатудан кейін дисплей бастапқы күйіне оралады, Wi-Fi белгішесі өшірүлі болады.

## **11.4 Сымсыз жаңарту**

Қолданба құрылғының жаңартуды үсінуы мүмкін.

Егер бағдарлама іске қосылған болса, Қолданба жаңарту бағдарламаның соңында басталатынын хабарлайды.

Жаңарту кезінде, құрылғы дисплейінде көрсетіледі.

Жаңарту кезінде құрылғыны өшірменіз немесе желіден ажыратпаңыз.

Құрылғы жаңарту соңында сәтті жаңарту туралы ескертсіз қайтадан пайдалануға болады.

Қате орын алса, құрылғы дисплейде көрсетеді: қалыпты пайдалануға оралу үшін кез келген түймелерді басыңыз немесе тұтқаны бұраңыз.

### **11.5 Wi-Fi әрқашан қосулы**

«Wi-Fi әрқашан қосулы» функциясы қолданбада қолжетімді.

Бұл функция құрылғы өшірілген кезде де желіге қосылып тұрады.

индикаторы мезгіл-мезгіл жанады және өшеді.

Құрылғыны Қосу/Өшіру түймесін басыу немесе қолданба арқылы қосуға болады.



«Wi-Fi әрқашан қосулы» функциясы қуат тұтынуыңызға әсер етуі мүмкін.

## **12. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ - ТЕК ЖУУ**

### **⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!**

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

## **12.1 Құрылғыны белсендіру**

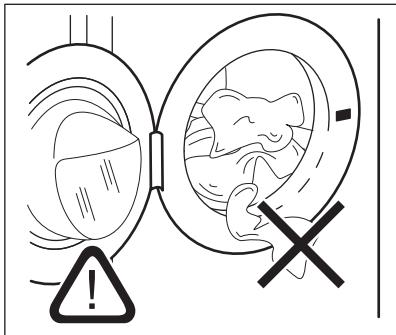
1. Ашаны розеткаға қосыңыз.
2. Су құттың шумекті ашыңыз.
3. Құрылғыны белсендіру үшін Қосу/Өшіру түймесін бірнеше секунд басыңыз.

Қысқа дыбыстық сигнал шығады.

## **12.2 Кірді салу**

- Құрылғы есігін ашыңыз.

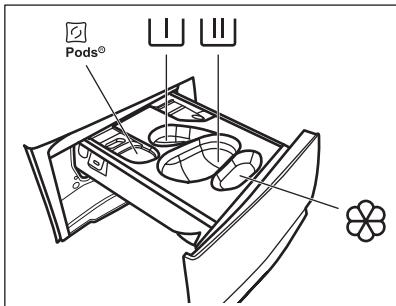
- Кірлерді құрылғыға салар алдында сілкіненіз.
- Кірді барабанға салыңыз, бір-бірден. Барабанға тым көп кір салынбағанына көз жеткізіңіз.
- Есікті мықтап жабыңыз.



### ▲ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

- Тығыздағыш пен есіктің арасына ешбір кір тұрып қалмағанын тексеріңіз. Су ағып кетуі немесе кірді бұлдіріп алу ықтималдығы бар.
- Қатты майлантан, май дақтары немесе хош істі өтір түскен затты жуғанда, құрылғының резенке бөліктеріне зақым келуі мүмкін.

## 12.3 Жуғыш зат пен үстемелерді толтыру



— Жуғыш зат түтіктеріне арналған бөлік (макс. 2 бөлік). Жуғыш таблеткаларды пайдаланған кезде Pods® опциясы қосылғанына көз жеткізіңіз.

— Алдын ала жуу кезеңіне жібіту бағдарламасына арналған бөлік (тек ұнтақ жуғыш зат).



— Жуу кезеңіне арналған бөлік (тек ұнтақ жуғыш зат). Сүйік жуғыш затты пайдаланып жатсаңыз, сүйік жуғыш затқа арналған ыдысты бөліміне салуды ұмытпаңыз.



Сүйік жуғыш затты қолдансаныз, сүйік жуғыш затқа арналған ыдысты салуды ұмытпаңыз.



Бұл бөлімді пайдаланған кезде Pods® опциясының өшірілгеніне көз жеткізіңіз.



— Мата жұмсартқышқа және басқа сүйік заттарға (мата жұмсартқыш, крахмал) арналған бөлік.

**MAX** — Әрқашан жуғыш заттардың орамында көрсетілтін нұсқауларды орындаңыз, бірақ макс.

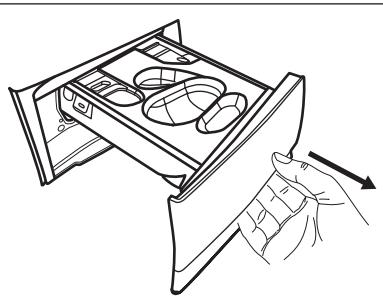
**(MAX)** деңгейден асырмауды ұсынамыз. Дегенмен керемет жуу нәтижесіне жету жуғыш заттың мөлшеріне байланысты болады.



Жуу циклінен кейін, егер қажет болса, жуғыш зат үlestіргіштегі қалған жуғыш затты тазалаңыз.

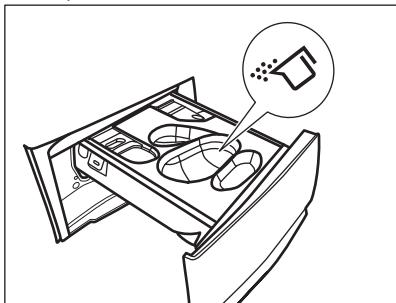
Келесі әрекеттерді орындаңыз

### 1. Жуғыш зат үlestіргішін ашыңыз.

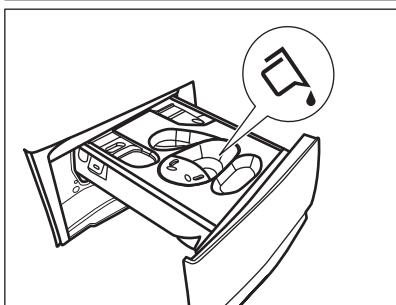
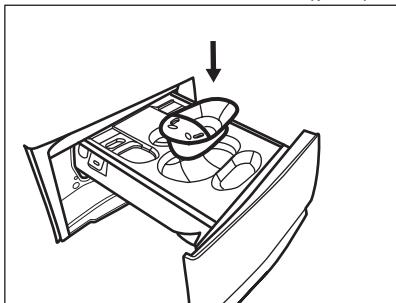


### 2. Алдын ала жуу кезеңі орнатылған болса, ұнтақ жуғыш затты бөлігіне салыңыз.

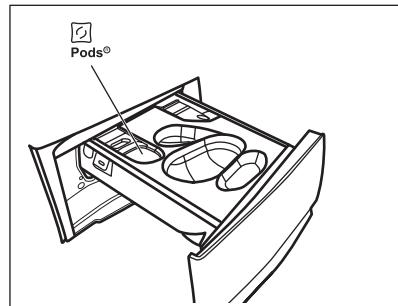
3. Негізгі жуу үшін жуғыш зат түріне байланысты дұрыс белікті таңдаңыз:
- a) Ұнтақ жуғыш затты  бөлігіне салыңыз.



- b) Сүйық жуғыш затты тиісті ыдысты  салғаннан кейін сол бөлікке қойыңыз.



- c) Таблеткаларды  бөлігіне салыңыз.  
Pods® опциясы белсендерілгенін тексеріңіз.



4. Мата жұмсақтқышты  бөлігіне қойыңыз.  
5. Жуғыш зат үlestіргішін жабыңыз.

## 12.4 Бағдарламаны орнату



**Eco 40-60 — құрылғы қосылған кездегі әдепті ұсынылатын бағдарлама. Қуат белгісінің ақапараты соған қатысты.**

1. Қажетті жуу бағдарламасын таңда үшін бағдарлама таңдау тетігін бұраңыз. Қатысты бағдарлама индикаторы жанады. Бумен жаңарту бағдарламасын SmartSelect аймағында таңдауға болады.

Бастау/Кідіріс  түймесінің индикаторы жыптылықтайды.

Бейнебетте бағдарламаның индикативті ұзақтығы, орнатылған бағдарлама үшін ең жоғары жарияланған жуктеме (тек бірнеше секунд), әдепті температура, әдепті айналдыру жылдамдығы және жуу кезеңінің индикаторлары (бар болса) көрсетіледі.

2. Топырақ деңгейін өзгерту үшін SmartSelect функциясын пайдаланыңыз. Ең қысқа уақыт ішінде дұрыс нәтижеге жету үшін құрылғы ең тәмен температура мен онтайлы параметрлер комбинациясын автоматты түрде ұсынады. «Бумен жаңарту» бағдарламасын SmartSelect аймағында таңдауға болады
3. Температуранды және/немесе айналдыру жылдамдығын өзгерту үшін тиісті түймелерді түртіңіз.

4. Қажет болса, тиісті түймелерді тұрту арқылы бір немесе бірнеше опцияны орнатыңыз. Дисплейде тиісті индикаторлар жаңын, берілетін ақпарат сәйкесінше өзгереді.



Таңдау мүмкін **болмаса** дыбыстық сигнал естіледі.

## 12.5 Бағдарламаны бастау

Бағдарламаны бастау үшін Бастау/Кідіріс ►|| перне түймесін тұртіңіз.

Тиісті индикатор жыпылықтауын тоқтатып, қосулы тұрады.

Бағдарлама басталып, есік бүгіншілған.

Дисплейде ≈<sup>○</sup> индикаторы көрсетіледі.



Су төгетін түтік құрылғы суға толмай тұрып қысқа уақыт жұмыс істейді.

## 12.6 Бағдарламаны Мынадан кейін аяқталады опциясымен бастау

1. Дисплейде бағдарламаның аяқталуы көрек уақытты көрсеткенше осыны қайталап тұртіңіз. индикаторы жаңады.
2. Бастау/Кідіріс ►|| перне түймесін тұртіңіз.

Егер таңдалған бағдарламада болжанса, SensiCare бағалаудың орындау үшін барабан айнала бастайды.

3. Құрылғы бағдарламаның соңына дейін көрі санақты бастайды және бағдарлама осы опция арқылы белгіленген уақытта аяқталуға тиісті уақытта басталады.

Бұл опцияны өзгерту немесе бастарту:

1. Құрылғыны Қосу/Өшіру① түймесі арқылы өшіріңіз.
2. Құрылғыны қайта қосыңыз.
3. Бағдарламаны қайта орнатыңыз.

## 12.7 SensiCare System жүктеуді анықтау



Дисплейдегі бағдарлама ұзақтығы **орташа/жоғары жүктеме** деп аталады.

Бастау/Кідіріс ►|| перне түймесін тұрткеннен кейін ең көп жарияланған салмақ индикаторы сөнеді, SensiCare System көмегімен кірдің салмағын анықтау басталады:

1. Құрылғы алғашқы 30 секунд ішінде салмақты анықтайды. Бұл кезеңде айналдыру сызықтары қаралайым анимацияны ойнатады. Егер шамадан тыс жүктеу анықталса, дисплей алдыңғы көрініске өткенге дейін шамадан тыс жүктеу туралы ақпарат 30 секунд бойы көрсетіледі.
2. Бұл кезеңде барабан қысқа уақыт бойы айналады.
3. Бағдарлама ұзақтығы тиісті түрде реттелуі және көбеюі немесе азаюы мүмкін. 30 секундтан кейін су толтыру басталады.

Кірдің салмағы анықталғаннан кейін барабан шегіне дейін толтырылған

**жағдайда** бейнебеттегі **MAX** индикаторы жыпылықтайды:

Бұл жағдайда 30 секунд бойы құрылғыны кідіртуге және артық күімдерді алуға болады.

Артық күімдерді алғаннан кейін бағдарламаны қайта бастау үшін Бастау/Кідіріс ►|| перне түймесін тұртіңіз. SensiCare циклын үш ретке дейін қайталауға болады (1-тармақты қараңыз).

**Маңызды!** Егер кірдің мөлшері азаймаса, жуу бағдарламасы артық салмаққа қарамастан басталады. Бұл жағдайда ең жақсы жуу нәтижелеріне кепілдік беру мүмкін емес.



Бағдарлама басталғаннан 20 минуттан кейін маталардың суды сіңіру мүмкіндігіне байланысты бағдарламаның ұзақтығын қайтадан реттеуге болады.



SensiCare System функциясы Шерсті (Жұн мата), Шаю және ұзақтығы қысқа бағдарламалар сияқты барлық бағдарламада қолжетімді бола бермейді.

## 12.8 Бағдарламаны ұзу және опцияларды өзгерту

Бағдарлама қосулы тұрғанда, **тек** кейбір опцияларды ғана өзгертуге болады:

1. Бастау/Кідіріс перне түймесін тұртіңіз.  
Тиісті индикатор жыпылықтайды.
2. Опцияларды өзертіңіз. Берілген ақпарат дисплейде тиісінше өзгереді.
3. Бастау/Кідіріс перне түймесін қайта тұртіңіз.

Жуу бағдарламасы жалғасады.

## 12.9 Жұмыс істеп жатқан бағдарламаны болдырмау

1. Бағдарламадан бас тартып, құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшірү түймесін басыңыз.
2. Құрылғыны іске қосу үшін Қосу/Өшірү түймесін басыңыз.

Енді жаңа жуу бағдарламасын орнатуға болады.



Eger SensiCare циклы орындалып, суды толтыру басталған болса жаңа бағдарлама **SensiCare циклын қайталатпай іске қосылады**. Шығын болмау үшін су мен жұыш зат төгілмейді. Дисплейде бағдарламаның макс. уақыты көрсетіледі де, бағдарлама басталғаннан кейін 20 минуттан кейін жаңартылады.

## 12.10 Есікті ашу - Киімдерді салу

белгішесі қосулы болса, есікті әрқашан аша аласыз.

Бағдарлама немесе кешіктіріп бастау жұмыс істеп тұрғанда, құрылғының қақпағы бекітулі тұрады. Дисплейде индикаторы көрсетіледі.



Егер барабан ішіндегі судың температурасы мен деңгейі өте жоғары болса және/немесе барабан өлі айналып тұрса, есікті ашпауыңыз керек.

Киімді қосу немесе алу үшін:

1. Бастау/Кідіріс перне түймесін тұртіңіз.

Дисплейде тиісті есікті бекіту индикаторы өшеді.

2. Құрылғы есіргін ашыңыз. Қажет болса, киімдерді қосып салыңыз не алыңыз.  
Есікті жауып, Бастау/Кідіріс перне түймесін тұртіңіз.

Бағдарлама не кешіктіріп бастау жалғасады.

## 12.11 Бағдарламаның соңы

Бағдарлама аяқталғанда, құрылғы автоматты тұрде тоқтайды. Дыбыстық сигналдар (егер белсенді болса) естіледі.

Дисплейде белгішесі көрсетіледі

Бастау/Кідіріс перне түймесінің индикаторы сөнеді.

Есік ағытылып, индикаторы сөнеді.

1. Құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшірү түймесін басыңыз.

Бағдарлама аяқталғаннан кейін бес минут өткен соң, қуатты үнемдеу функциясы құрылғыны автоматты тұрде сөндіреді.



Құрылғыны қайта іске қосқанда, құрылғы әдепті бағдарлама ретінде Eco 40-60 ұсынады. Жаңа циклді орнату үшін бағдарлама тетігін бұраңыз.

2. Кірді құрылғыдан шығарыңыз.
3. Барабанның бос екеніне көз жеткізіңіз.
4. Жағымсыз іс не зең пайда болмау үшін есікті және жуғыш зат диспенсерін сөл ашып қойыңыз.

## 12.12 Цикл аяқталғаннан кейін суды төгу

Егер соңғы шаю циклінің сүйн төкпейтін бағдарламаны немесе опцияны таңдасаныз, бағдарлама аяқталған, бірақ:

- Уақыт аумағында және дисплейде есік құлыптаулы екені көрсетіледі.
  - Бастау/Kідіріс перне түймесінің индикаторы жыпылықтай бастайды.
  - Кір қыжымданып қалмай үшін барабан әлі де уақытылы айналып тұрады.
  - Есік құлыптаулы тұрады.
  - Есікті ашу үшін суды төгу керек.
1. Қажет болса, құрылғы ұсынған айналдыру жылдамдығын азайту үшін Айналдыру түймесін басыңыз.
  2. Бастау/Kідіріс перне түймесін басыңыз: құрылғы суды төгеді және барабанды айналдырады.



Егер Айналдырмая — — — функциясын орнатсаңыз, құрылғы суды ғана төгеді.

3. Бағдарлама аяқталып, есік бұғаттаулы индикаторы сөнгенде, есікті ашуға болады.
4. Құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшірү түймесін бірнеше секунд басыңыз.

## 12.13 Құту режимі функциясы

Құту режимі функциясы келесі жағдайда пайдаланылатын куатты азайту үшін құрылғыны автоматтасы сөндіреді:

- Ешбір бағдарлама жұмыс істемей түрғанда құрылғыны 5 минут пайдаланбасаңыз. Құрылғыны қайта қосу үшін Қосу/Өшірү түймесін басыңыз.
- Жуу бағдарламасы аяқталғаннан кейін 5 минут өткен соң. Құрылғыны қайта қосу үшін Қосу/Өшірү түймесін басыңыз.
- Құрылғыны құту режимінен қайта іске қосқаннан кейін әдепті таңдалған бағдарлама әрқашан Eco 40-60 болады. Жаңа циклді орнату үшін бағдарлама тетігін бұраңыз.



Аяқталған кезде барабан ішінде су қалатын функцияны таңдасаныз, Құте түрү функциясы суды төгу қажет екенін ескеरту үшін құрылғыны **сөндірмейді**.



«Wi-Fi әрқашан қосулы» функциясы белсенді болса, тек индикаторы мезгіл-мезгіл қосылып, өшеді.

## 13. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ - ЖУУ ЖӘНЕ КЕПТИРУ



### АБАЙЛАҢЫЗ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.



Бұл автоматтасы жуғыш және кептіргіш машина.

## 13.1 Кешенді жуу және кептіру бағдарламасы

### Жуу және кептіру бағдарламалары

Көпшілік жуу бағдарламаларында панельде көрсетілген құрғақтық деңгейлерінің бірін таңдал, жуу циклы мен кептіру кезеңін біріктіруге болады.

Келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Кір мен жуғыш затты салыңыз.
2. Қажетті жуу бағдарламасын таңдау үшін бағдарлама таңдау тетігін бұраңыз. Құрылғы әдепті бойынша тек жуу режиміне орнатылады және әдепті кір деңгейі түймесінің индикаторы қосулы болады. Дисплейде әдепті температура және айналдыру көрсетіледі. Оларды қажет болса кірдің түріне қарай езгертіңіз. Дисплей сонымен қатар жуу циклы үшін ұсынылатын ең үлкен салмақты көрсетеді.
3. Құрылғы таңдалған бағдарлама үшін қолжетімді құрғақтық деңгейін ұсынады (белгіше жыпылықтай бастайды). Кептіру кезеңін қосу үшін оны түртіңіз.



Кептіру циклі қосылғанда, болжалды жуу уақыты бастапқы көрсетілген уақыттан өзгеше болуы мүмкін. Бұл кірді кептіру кезеңіне дайындау үшін жуу циклінің автоматты түрде оңтайланырылуымен байланысты.

4. Егер бар болса, қажетті опцияларды орнатыңыз.
5. Бағдарламаны бастау үшін Бастау/Кідіріс>|| түймесін басыңыз. SensiCare есебі басталады.

Дисплейде есік құлыптаулы индикаторы пайда болады.

Дисплейде бағдарламаның қалған уақыты көрсетіледі.

### 13.2 Жуу және кептіру - Автоматты деңгейлер

1. Дисплейде қажетті кептіру деңгейі пайда болғанша Автоматты кептіру түймесін қайталап басыңыз.

Дисплейдегі индикатор тиісінше жыпылықтайады.

- a. ☀ Утіктеу үшін: мақта мата заттар үшін;
- b. ☀ Шкафқа: мақта мата және синтетика заттар үшін;
- c. ☀ Өте құрғақ: мақта мата заттар үшін.

Дисплейдегі уақыт мәні, кір салынымының әдепті салмағының негізінде есептелген жуу және кептіру циклдарының ұзақтығынан тұрады.



Кірді аз қуатпен қысқа уақытта жақсы кептіру үшін құрылғы жуылжының және кептірілетін заттар үшін өте тәмен жылдамдықты орнатуға жол бермейді.

2. Бағдарламаны бастау үшін Бастау/Кідіріс>|| түймесін басыңыз. SensiCare есебі басталады.

Дисплейде есік құлыптаулы индикаторы пайда болады.

Дисплейде бағдарламаның қалған уақыты көрсетіледі.

### 13.3 Жуу және уақыт бойынша кептіру

1. Қажетті уақыт мәнін орнату үшін Сушка по времени (Уақыт) ☀ түймесін қайталап басыңыз («Уақыт бойынша кептіру» кестесін «Бағдарламалар» тарауынан қараңыз). Кептіру деңгейі түймелерінің индикаторы ☀ сөніп, түйме индикаторы ☀ қосылады.

Бағдарламалық пернені □ басқан сайын уақыт мәні 5 минутка артып отырады.

Дисплейде жаңа уақыт мәні көрсетіледі.

2. Бағдарламаны бастау үшін Бастау/Кідіріс>|| түймесін түртіңіз. SensiCare есебі басталады.

Дисплейде есік құлыптаулы индикаторы пайда болады.

Дисплейде бағдарламаның қалған уақыты көрсетіледі.

#### 13.4 Кептіру бағдарламасының соңында

- Құрылғы автоматты түрде тоқтайды.
- Дыбыстық сигналдар (егер белсенді болса) естіледі.
- Дисплейде  қосылады.
- Бастау/Kідіріс  түймесінің индикаторы сөнеді. Есік құлыптаулы индикаторы сөніп, есік ашылады. Егер Қыжымданудан сақтау опциясы орнатылған болса, құрылғы қыжымданудан сақтау функциясымен бірге тағы 30 минут не бұдан үзак жұмыс істейді. Қыжымданудан сақтау кезеңі қыжымдануды азайтады. Кірді қыжымданудан сақтау кезеңі аяқталмай тұрып алуға болады. Жақсырақ нәтижеге қол жеткізу үшін кірді кезең аяқталуға жақын қалған

кезде немесе аяқталғанда алуды үсынамыз.  индикаторы қосулы тұрады.

- Құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшірү  түймесін бірнеше секунд тұртқынз.



Бағдарлама аяқталғаннан кейін бірнеше минут өткен соң, қуатты үнемдеу функциясы құрылғыны автоматты түрде сөндіреді.

1. Кірді құрылғыдан шығарыңыз.
2. Барабанның бос екеніне көз жеткізіңіз.



Кептіру циклынан кейін бос барабанды, тығыздығыш пен есіктің ішкі жағын дымқыл шуберекпен тазалаңыз.

### 14. КҮНДЕЛЕКТІ ПАЙДАЛАНУ - ТЕК КЕПТІРУ

#### АБАЙЛАҢЫЗ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.



Бұл автоматты жуғыш және кептіргіш машина.

#### 14.1 Кептіруге дайындық

1. Құрылғыны қосу үшін Қосу/Өшірү түймесін бірнеше секунд бойы басыңыз.
2. Кірді бір-бірден салыңыз.
3. Бағдарлама тетігін кірлерді кептіру үшін қолдануға болатын бағдарламаға бұраныз. Бағдарламаны таңдау кезінде әдепті бойынша кептіру деңгейінің индикаторы бірнеше секунд бойы жаңып, қолжетімділікті көрсетеді.
4. Тек кептіру режимін белсендіру үшін алдымен SmartSelect ішінде жарықтандырылған жуу деңгейін басу арқылы жуу режимін өшіріңіз. Дисплейде кептіру таңбасы  көрінеді және сәйкес кептіру деңгейінің жарық диодтары жанады



Кеп кір кептірген кезде кептіру нәтижесі жақсы болу үшін кірлердің оратылып қалмағанына және барабан ішіне біркелкі таратылып салынғанына көз жеткізіңіз.

#### 14.2 Кептіру бағдарламасының соңында

- Құрылғы автоматты түрде тоқтайды.
- Дыбыстық сигналдар (егер белсенді болса) естіледі.
- Дисплейде  қосылады.
- Бастау/Kідіріс  түймесінің индикаторы сөнеді. Есік құлыптаулы индикаторы сөніп, есік ашылады. Егер Қыжымданудан сақтау опциясы орнатылған болса, құрылғы қыжымданудан сақтау функциясымен бірге тағы 30 минут не бұдан үзак жұмыс істейді. Қыжымданудан сақтау кезеңі қыжымдануды азайтады. Кірді қыжымданудан сақтау кезеңі аяқталмай тұрып алуға болады.

- Жақсырақ нәтижеге қол жеткізу үшін кірді көзөң аяқталуға жақын қалған кезде немесе аяқталғанда алуды ұсынамыз.  индикаторы қосулы тұрады.
- Құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшіру<sup>①</sup> түймесін бірнеше секунд тұртіңіз.



Бағдарлама аяқталғаннан кейін бірнеше минут өткен соң, қуатты үнемдеу функциясы құрылғыны автоматты түрде сөндіреді.

1. Кірді құрылғыдан шығарыңыз.
2. Барабанның бос екеніне көз жеткізіңіз.



Кептеру циклынан кейін бос барабанды, тығыздағыш пен есіктің ішкі жағын дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

## 15. МАТАЛАРДЫҢ ҚЫЛ-ҚЫБЫРЫ

Жуу және/немесе кептеру фазасында кейір мата түрлері (ықсыш, жұн, свитер) үлпек шығаруы мүмкін.

Босатылған үлпектер келесі бағдарлама кезінде маталарға жабысып қалуы мүмкін.

Бұл ыңғайсыздық техникалық маталарда артады.

Кірде үлпектерді болдырмау үшін сізге ұсынамыз:

- Ашық түсті киімдерді (қол орамал, жұн мата, мақта-мата жейде) жуып-кептіріп болғаннан кейін, баран түсті маталарды, немесе керісінше жумаңыз.
- Бұндай маталарды алғаш рет жуғаннан кейін ашық ауада кептеру үшін.
- Төгу сұзгісін тазалау үшін.
- Кептеру фазасынан кейін бос барабанды, тығыздағыш пен есікті дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

**Барабан ішіндегі үлпектерді кетіру үшін арнағы бағдарламаны орнатыңыз:**

- Барабанды босатыңыз.
- Барабанды, тығыздағыш пен есікті дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
- Қыл-қыбырға қарсы функцияны орнату үшін Машинаны тазалау бағдарламасы мен кептеру режимін қатар орнатыңыз.
- Бағдарламаны бастау үшін Бастау/Кідіріс<sup>>||</sup> түймесін тұртіңіз.



Егер құрылғы жиі қолданылса, тазалау бағдарламасын жиі орындаңыз.

## 16. АҚЫЛ-КЕҢЕС



### АБАЙЛАҢЫЗ!

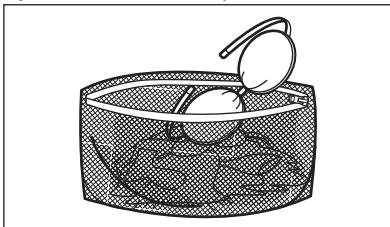
Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

#### 16.1 Кірді жүктеу

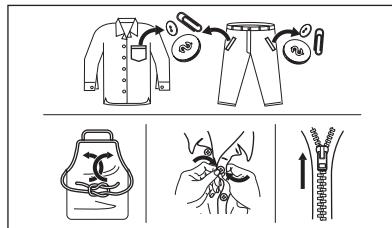
- Кірді ақ, түсті, синтетика, нәзік және жұнге бөлініз.
- Кір затбелгілеріндегі жуу туралы нұсқауларды орындаңыз.

- Ақ киім мен түрлі-түсті заттарды бірге жумаңыз.
- Күтім көрсету жапсырмасында көрсетілген температура ең жоғарғы температуралы білдіретінін және ол ұсынылатын температура емес екенін есте сақтаңыз.
- Жуу қажеттігінің деңгейін тексеріңіз, себебі киімдерді тек жаңартып, оның орнына Бумен жаңарту пайдалануға болатын шығар

- Кейбір түсті заттар бірінші жуудан кейін өңсізденуі мүмкін. Алғашқы екі рет үшін оларды белек жууды ұсынамыз.
- Көп қабатты маталарды, жүн матадан және сурет салынған киімдердің астарын сыртына аударыңыз.
- Қыын дақтарды алдын ала өндөніз.
- Қыын дақтарды арнайы жуғыш затпен жуыңыз.
- Перделерді абайлаңыз. Ілгектерді шешіп, перделерді жуу дорбасына немесе жастықапқа салыңыз.
- Кір ете аз салынса, айналдыру циклі кезінде тенгерімді сақтауға қатысты мәселе орын алып, діріл пайда болуы мүмкін. Бұл жағдайда:
  - бағдарламаны кідіртіп, есікті ашыңыз («Күнделікті пайдалану» тарауын қараңыз);
  - кірді барабанға біркелкі тарату үшін қолмен таратып салыңыз;
  - Бастау/Кідіріс түймесін басыңыз. Айналдыру циклі жалғасады.
- Жастық жапқыштарын, ілгектерді, ілмектерді және түймелерді жабыңыз. Белдікті, бауды, жіпті, бәтеңкенің бауларын, лентаны және басқа да бос түрған заттардың ұштарын түйістіріп байладап, салыңыз.
- Көмкерілмеген немесе кесілген жерлері бар заттарды құрылғыда жумаңыз. Кір жуатын торды шағын және/немесе ете нәзік заттарды (мысалы сым өткізілген лифчикті, белдікті, колготканы, бәтеңкенің бауларын, лентаны т.б.) жуғанда пайдаланыңыз.



- Қалталарды босатып, оралған заттарды ашыңыз.



## 16.2 Қатып қалған дақтар

Кейбір дақтар үшін су мен жуғыш зат жеткіліксіз.

Заттарды құрылғыға салу алдында осы дақтарды алдын ала тазалауды ұсынамыз.

Арнайы дақ кетіргіштер қолжетімді. Дақ пен матаның түріне қолдануға болатын арнайы дақ кетіргішті пайдаланыңыз.

Дақ кетіргішті құрылғының жаңындағы киімдерге бүркіменіз, себебі ол пластик белшектердің коррозиясына себеп болады.



## 16.3 Жуғыш заттың түрі және мөлшері

Жуғыш затты таңдау және дұрыс мөлшерде қолдану жуу өнімділігіне әсер етіп қана қоймайды, сонымен қатар ысырапты болдырмауға және қоршаған ортаны қорғауға көмектеседі:

- Кір жуғыш машиналарға арналған жуғыш заттар мен басқа үстемелердің қолданыңыз: Алдымен, мына жалпы ережелерді сақтаңыз:
  - нәзік маталарды қоспағанда, барлық матаның түріне арналған ұнтақ жуғыш заттар (сонымен қатар таблеткалар және бір реттік жуғыш заттар). Ақ киімдер мен кірді зарарсыздандыру үшін ағартқышы

- бар ұнтақ жуғыштарды пайдаланыңыз,
- матаның барлық түріне не тек жұн матаға арналған, тәмен температурада жуатын бағдарламаларға (макс. 60 °C) арналған сұйық жуғыш заттар (сонымен қатар бір реттік жуғыш заттар).
  - Жуғыш затты таңдау және оның мөлшері мыналарға байланысты болады: матаның түріне (нәзік маталар, жұн маталары, мақта маталар, т.б.), киімдердің түсіне, жүктеме мөлшеріне, ластану дәрежесіне, жуу температурасына, уақытқа және пайдаланылған судың көрмектігіне.
  - Жуғыш заттар мен басқа үстемелердің орамындағы нұсқауларды орындаңыз және макс. (**MAX**) деңгейінен асырмай пайдаланыңыз.
  - Әртүрлі жуғыш заттарды арапастырманыңыз.
  - Мына жағдайда жуғыш затты азырақ қолданыңыз:
    - сіз аздаған жүктемені жуып жатырысыз,
    - бағдарламаның ұзақтығы Time Manager (Уақыт реттеушісі) түймесі арқылы азайтылды.
    - кір аз ластанған,
    - жуу кезінде көп мөлшерде көбік бар.

#### **Жеткіліксіз жуғыш зат мыналарға тудыруы мүмкін:**

- орынсыз жуу нәтижелері,
- жуылтып жатқан кір сүр түске айналады,
- майлы киімдер,
- құрылғыдағы зең.

#### **Шамадан тыс жуғыш зат мыналарға әкелуі мүмкін:**

- көбіктер,
- жуу әсерін тәмендетеді,
- жеткіліксіз шаю,
- қоршаған ортага көбірек әсер етеді.

## **16.4 Үнемдеу көнестері**



SmartSelect функциясы сізге энергияны, уақытты және суды үнемдеуге көмектессін. Өте жеңіл және Шам опцияларын уақыттың көп бөлігінде пайдалануға болады. Жумау және киімді тек бумен жаңарту үшін Бумен жаңарту опциясын пайдаланыңыз.

Жақсырақ нәтиже алу үшін мына көнестерді үстануды ұсынамыз:

- **Жуғыш затты, суды және уақытты үнемдеу үшін** қалыпты ластанған кірді алдың ала жумай жууға болады.
- Құрылғыны әр бағдарламада көрсетілген максималды сыйымдылыққа дейін жүктеу қуат пен су тұтынуын азайтуға көмектеседі.
- Тиісті алдың ала күтіммен дақтар мен шектеулі ластануды кетіруге болады; содан кейін кірді тәменірек температурада жууға болады.
- Кептіру кезінде қуатты үнемдеу үшін таңдалған бағдарламаға ең көп ықтимал айналдыру жылдамдығын орнатыңыз.
- Тәмен температураларда қысқа циклдерді пайдалану ұсынылады.

## **16.5 Судың көрмектігі**

Егер аумағыңыздағы судың көрмектігі жоғары немесе орташа болса, кір жуу машиналарына арналған су жұмсарқыш қоспасын пайдалануды ұсынамыз.

Судың көрмектігі жұмсақ аумақтарда су жұмсартқышты пайдалану қажет емес.

Аумағыңыздағы судың көрмектігін білу үшін жергілікті су жүйесін басқару мекемесіне хабарласыңыз.

Су жұмсартқышты дұрыс мөлшерде пайдаланыңыз. Өнімнің орауышында көрсетілетін нұсқауларды орындаңыз.

## **16.6 Кептіру циклын дайындаңыз**

- Су құятын шүмекті ашыңыз.

- Су төгетін тұтіктің дұрыс жалғанғаның тексеріліз. Қосымша ақпаратты Орнату тарауынан қараңыз.
- Кептіру бағдарламаларымен кептіруге болатын кірдің ең улкен салмағын, кептіру бағдарламалары кестесінен қараңыз.

## 16.7 Кептіруге болмайтын заттар

**Мына заттар үшін кептіру бағдарламасын орнатпаңыз:**

- Синтетика перделер.
- Металл беліктері бар киімдер.
- Нейлон шұлықтар.
- Көрпелер.
- Төсек жапқыштары.
- Сырма көрпелер.
- Анорактар.
- Турист тесеккабы.
- Шаш спрейі, тырнақ бояуын арылтқыш не сол сияқты нәрсенің қалдықтары бар заттар.
- Резенке не резенкеге үқсас материалы бар заттар.

## 16.8 Киімнің затбелгілері

Кірді кептіргенде өндірушінің затбелгіде көрсеткен нұсқауларын орындаңыз:

- = Кептіргіш машинада кептіруге болады
- = Жоғары температурада кептіру циклы
- = Азайтылған температурада кептіру циклы
- = Кептіргіш машинада кептіруге болмайды.

## 16.9 Кептіру циклының уақыты

Кептіру уақыты мына жағдайларға байланысты өзгереді:

# 17. КҮТУ МЕНЕҢ ТАЗАЛАУ

**АБАЙЛАҢЫЗ!**

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

- соңғы айналдыру циклының жылдамдығы
- құргақтақ деңгейі
- кірдің түрі
- кір салынымының мөлшері

## 16.10 Қосымша кептіру

Кептіру бағдарламасы аяқталғаннан кейін кір өлі де дымқыл болса, қысқа кептіру циклын қайта орнатыңыз.

**АБАЙЛАҢЫЗ!**

**Матасы қыжылдалып немесе отырып қалмас үшін кірді қатты кептірменіз.**

## 16.11 Жалпы кеңестер

**Орташа құрғату уақыттарын «Уақыт бойынша құрғату» кестесінен қараңыз.** Тәжірибелі кірді жақсырақ кептіруге көмектеседі. Бұрынғы кептіру циклдарының уақыттарын жазып қойыңыз.

Құрғату циклінің соңында статикалық зарядты болдырмай:

- Жуу циклінде мата кондиционерін пайдаланыңыз.
- Кептіріштерге арналған арнағы кондиционерді пайдаланыңыз.
- Кептіру циклінің алдында ешқандай жуғыш затты немесе жұмсартқышты құйманыңыз.
- Тегіс киімдерді қүйдірмей үшін өрескел және тегіс маталарды бірге кептірменіз.
- Киім қалтасынан барлық заттарды, әсіреле балқыту заттарын алыңыз. Кептіру бағдарламасы аяқталған бойда кірді алыңыз.

## 17.1 Мерзімді тазалау кестесі

**Мерзімді тазалау құрылғының қызмет ету мерзімін ұзартуға көмектеседі.**

Әр циклден кейін есік пен жуғыш зат диспенсерін ауа айналымы үшін сөл ашып

қойыңыз және құрылғы ішіндегі ылғалдылықты құрғатыңыз: бүл көгеру мен істердің алдын алады.

Егер құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса: су шүмегін жауып, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

### Жұықталған мерзімді тазалау кестесі:

Қақты кетіру	Жылына екі рет
Техникалық қызмет көрсету үшін жуу	Айына бір рет
Есіктің тығыздығышын тазалау	Екі ай сайын
Барабанды тазалау	Екі ай сайын
Барабан ішіндегі қыл-қыбырды алыңыз	Айына екі рет <sup>1)</sup>
Жуғыш зат диспенсерін тазалау	Екі ай сайын
Су төгетін сорғы сүзгісін тазалау	Жылына екі рет
Су құятын түтік пен клапан сүзгісін тазалау	Жылына екі рет

1) «Маталардың қыл-қыбыры» тарауын қараңыз.

Келесі абзацтарда өр бөлікті қалай тазалау керектігі түсіндірлген.

## 17.2 Бөгде заттарды шығару



Циклді бастамас бұрын қалталар бос және барлық бос элементтер байланғанына көз жеткізің. «Сөзқөмектер мен кеңестер» тарауындағы «Кірді салу» бөлімін қараңыз.

Есіктің тығыздығышында, сүзгілерде және барабанда табуыңыз мүмкін кез келген бөгде заттарды (мысалы, металл қыстырығыш, түймелер, тындар, т.б.) алып тастаңыз. «Қос манжеталы тығыздыу бар есік тығыздығышы», «Барабанды тазалау», «Су төгетін сорғыны тазалау» және «Су құятын түтік пен клапан сүзгісін тазалау» бөлімдерін қараңыз. Қажет болса, үөкілдепті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## 17.3 Сыртын тазалау

Құрылғыны жұмсақ сабын мен жылы сүмен ғана тазалаңыз. Барлық беттерді толығымен құрғатыңыз.

Металл ықыштарды немесе ешбір сыват түсіретін материалды пайдаланбаңыз.

### ! САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Алкогольді, еріткіштерді немесе химиялық өнімдерді пайдаланбаңыз.

### ! САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Металл беттерді хлорлы жуғыш заттармен тазаламаңыз.

## 17.4 Қақты кетіру



Егер аумағыңыздағы судың кермектігі жоғары немесе орташа болса, кір жуу машиналарына арналған су жұмсарқышты пайдалануды ұсынамыз.

Қақ бар-жоғын тексеру үшін барабанды үақытылы тексеріңіз.

Әдепті жуғыш заттардың құрамында суды жұмсартатын заттар болады, бірақ біз қақты тазалайтын құралды пайдаланып, барабан бос түрған күйде циклды қосуды ұсынамыз.



Бұйымның орамында көрсетілетін нұсқауларды үнемі орындаңыз.

## 17.5 Техникалық қызмет көрсету мақсатында жуу

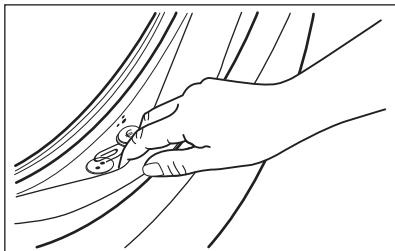
Төмен температура бағдарламаларын қайталаң не жіл пайдаланғанда жуғыш заттар, қыл-қыбырдың қалдықтары жиналып, барабан және науа ішінде бактерия көбеюі мүмкін. Бүл жағынан сыйын зең пайда болдырады. Осы қалдықтарды жою үшін және құрылғының ішкі бөлігін тазалау үшін превентивті жуу циклын үақытылы (кемінде айна бір рет) қосыңыз.



"Барабанды тазалау" бөлімін қараңыз.

## 17.6 Есік тығыздағышы

Бұл құрылғы өздігінен тазартатын дренаж жүйесі бар күйде жобаланған, бұл киімнен түсіп кеткен жеңіл қылышқы талшықтарды сүмен ағызыға мүмкіндік береді. Тығыздағышты жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз. Тиындар, түймелер, басқа кішкентай заттар цикл соңында табылуы мүмкін.



Қажет болса, тығыздағыш бетіне сыват түсірмesten аммиакты тазалау затын пайдаланып оны тазалаңыз.



Бұйымның орамында көрсетілетін нұсқауларды үнемі орындаңыз.

## 17.7 Барабанды тазалау

Қоқыс жиналып қалмағанына көз жеткізу үшін барабанды уақытылы тексерініз.

Барабан кірдегі тот басуы мүмкін заттың немесе құрамында темірі бар қран суын қолдану нәтижесінде totтануы мүмкін.

Барабанды тот баспайтын болатқа арналған арнайы өнімдермен тазалаңыз.



Бұйымның орамында көрсетілетін нұсқауларды үнемі орындаңыз. Барабанды қышқылы бар қақ кетіретін өнімдермен, хлор немесе темірі бар жеміргіш заттармен немесе темір жөкмен тазаламаңыз.

Мұқият тазалау үшін:

1. Барабанды тот баспайтын болатқа арналған арнайы өнімдермен тазалаңыз.



Бұйымның орамында көрсетілетін нұсқауларды үнемі орындаңыз.

2. Барабаннан барлық кірді алыңыз.
3. Қысқа мақта мата бағдарламасын бос барабанға ұнтақ жуғыш зат салып, ең жоғары температураға қойып іске қосыңыз немесе егер бар болса Машинаны тазалау бағдарламасын іске қосыңыз. Құрылғыны Wi-Fi желісіне қосу мүмкін болса, Машинаны тазалау арнайы бағдарламасын да ҚОЛДАНБА арқылы жүктеп алуға болады.
4. Жуғыш заттардың қалдықтарын шаю үшін бос барабанға арнайы құралдан немесе шамалы ұнтақ жуғыш заттан салыңыз.

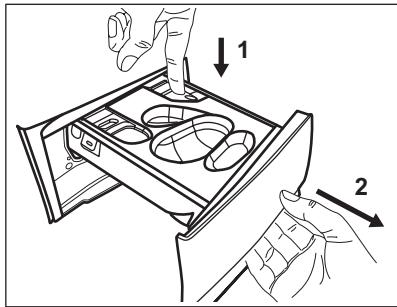


Кейде, цикл соңында дисплейде уақыт цифrlарында CLE белгісі «0:00» сандарымен кезектесіп көрсетілуі мүмкін: бул — «барабанды тазалауды» орында туралы ұсыныс. Барабанды тазалау орындалғаннан кейін хабар жоқ болып кетеді.

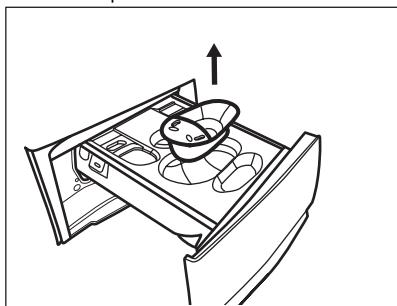
## 17.8 Жуғыш зат үlestірғішті тазалау

Жуғыш зат үlestірғіште кепкен жуғыш заттардың шеғіндісі немесе мата жұмсартқыштың кесектері жиналып, зен пайда болмау үшін арасында мына тазалау процедурасын орындаңыз:

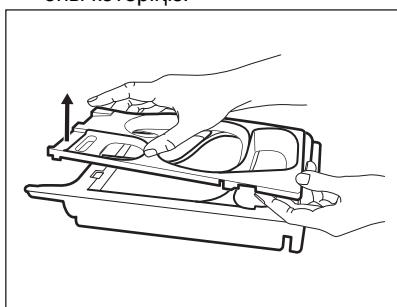
1. Жуғыш зат үlestірғішін ашыңыз. Суретте көрсетілгендей басқыны төмен басып, тартып шығарыңыз.



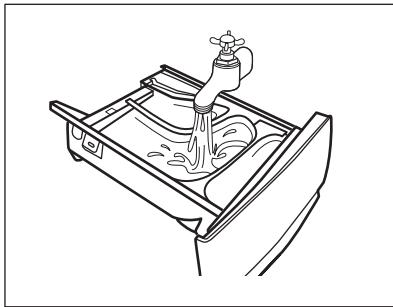
2. Егер сұйық жуғыш затқа арналған контейнер салынса, оны алып тастаңыз.



3. Бөлімдердің үстіндегі қақпағын алу үшін оны көтеріңіз.



4. Жуғыш зат үlestіргішін және кез келген салғышты ағынды сүмен жуыңыз.

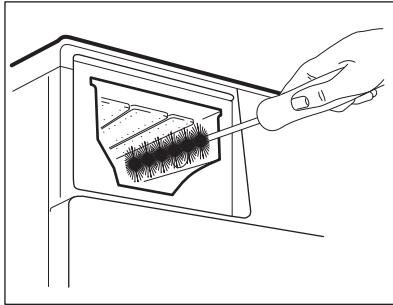


5. Ұяның үстіндегі және астыңы бөлігіне тұрып қалған жуғыш заттардың қалдықтарының толық тазаланғанын тексеріңіз. Ұяны тазалау үшін кішкене шөткені пайдаланыңыз.

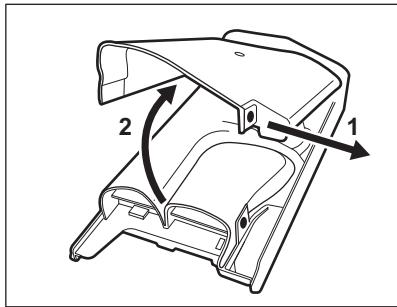
#### ⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Әткір немесе темір щетканы және жекені қолданбаңыз.

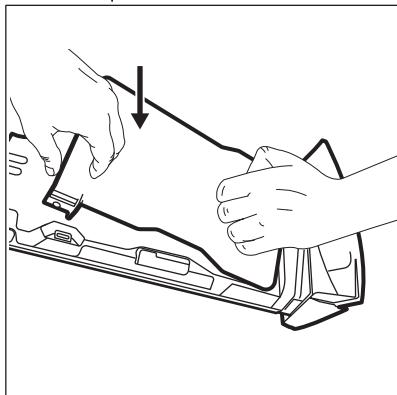
Ұяның үстіндегі және астыңы бөлігіне тұрып қалған жуғыш заттардың қалдықтарының толық тазаланғанын тексеріңіз. Ұяны тазалау үшін кішкене шөткені пайдаланыңыз.



6. Диспенсерді жоғары жағын тәмен қаратып, суретте көрсетілгендей астыңы қақпақты ашыңыз: алдымен бүйірлік құлақшаларды сыртқа тартыңыз, содан кейін тәменгі қақпақты алыңыз.

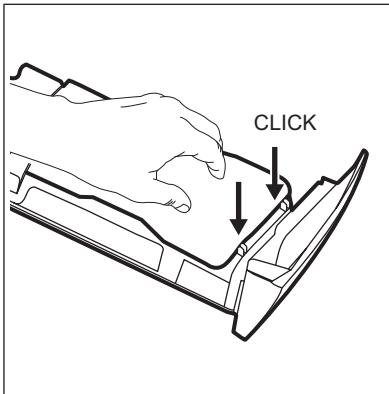


7. Барлық жуғыш зат қалдықтарының контейнерден тазаланғанына көз жеткізіңіз. Жұмсақ дымқыл матаны пайдаланыңыз.
8. Тәменгі қақпақты суретте көрсетілгендей, ілмектерін тартпаның саңылауларына кіргізіп, өз орнына қойыңыз. "Шерткен" дыбыс шыққанша жабыңыз.

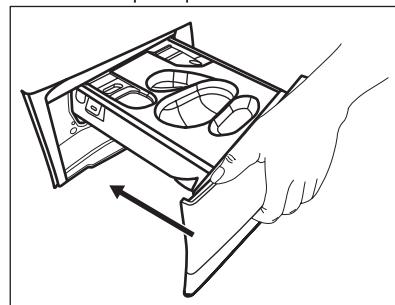


#### **САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ**

Тәменгі қақпақты суретте көрсетілгендей басыңыз. Оның дұрыс жабылғанына көз жеткізіңіз.



9. Тартпаны тәмендегідей қайта орнатыңыз:
  - a. Тәменгі қақпақты орнатып, "шерткен" дыбыс шыққанша басыңыз.
  - b. Жоғарғы қақпақты орнатып, «бекітілген» дыбыс шыққанша басыңыз.
  - c. Егер қажет болса, сүйық жуғыш затқа арналған контейнерді салыңыз.
10. Жуғыш зат диспенсерін бағыттағышқа салыңыз да, жабыңыз. Шаю бағдарламасын барабанға ешбір кір салмай қосыңыз.



#### **17.9 Су төгетін сорғыны тазалау**

##### **АБАЙЛАҢЫЗ!**

Ашаны розеткадан ажыратыңыз.



Су төгетін сорғының сүзгісін жүйелі түрде тексеріп, таза екеніне көз жеткізіңіз.

Су төгетін сорғыны келесі жағдайда тазалаңыз:

- Құрылғының суы төгілмей түр.
- Барабан айналмаса.
- Су төгетін сорғының бітелуіне байланысты құрылғы әдеттен тыс шу шығарады.
- Дисплейде ескерту коды **E20** пайда болады.

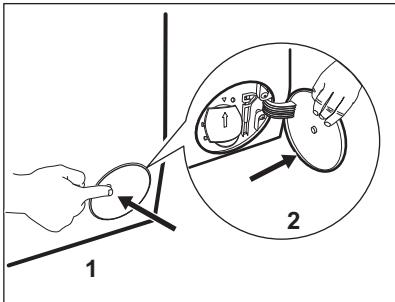


### АБАЙЛАҢЫЗ!

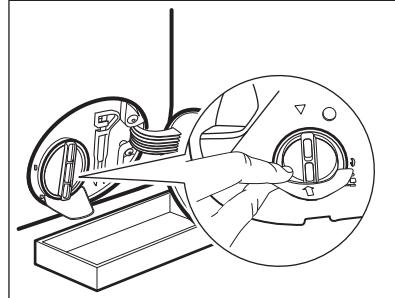
- Құрылғы жұмыс істеп түрған кезде сүзгіні шығармаңыз.
- Құрылғыдағы су ыстық болса, су төгетін сорғыны тазаламаңыз. Су суғанша күтіңіз

**Сорғыны тазалау үшін келесіні орындаңыз:**

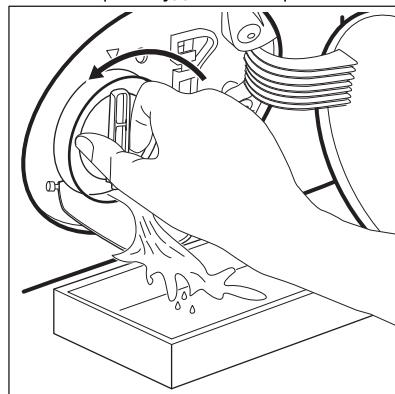
1. Сорғының қақпағын ашыңыз.



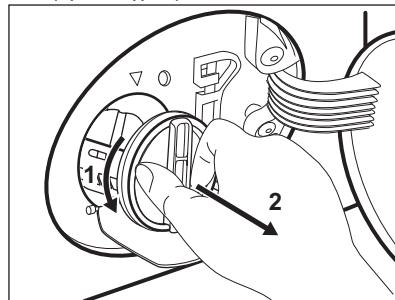
2. Су төгетін сүзгінің астына ақсан су құйылатын шара қойыңыз.
3. Науаны төмен бағыттап ашыңыз. Сүзгіні алған кезде су ағып кетсе, сұрту үшін әрқашан жақын жерде шуберекті үстаңыз.



4. Ашу үшін сағат тілінің бағытына 180 градус қарсы бұрап, ағытып алмастан ашыңыз. Суды ағызыңыз.

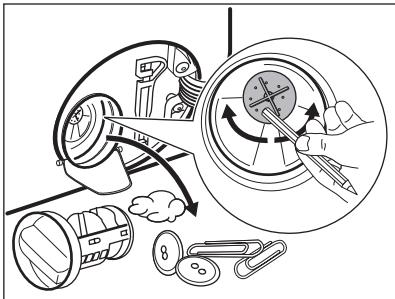


5. Шараға су толғанда, сүзгіні қайта бұраңыз да, шараны босатыңыз.
6. 4 және 5-қадамдарды су ақпай тоқтағанша қайталанаңыз.
7. Сүзгіні алу үшін сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.

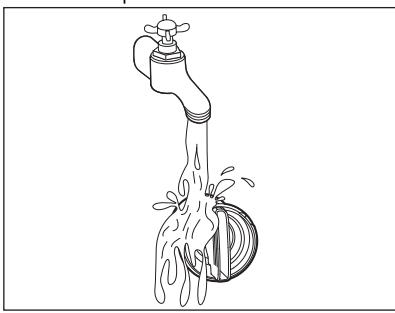


8. Қажет болса, сүзгінің құсындағы қылқыбыр мен қоқыстарды алыңыз.
9. Сорғы айналысы айнала алатынына көз жеткізіңіз. Ол айналмаса, уәкілдепті

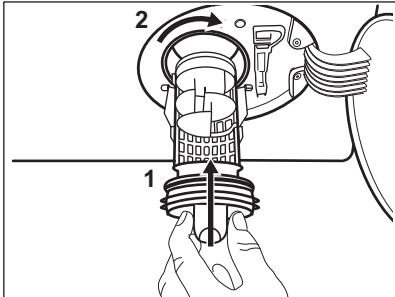
қызмет көрсете орталығына  
хабарласыңыз.



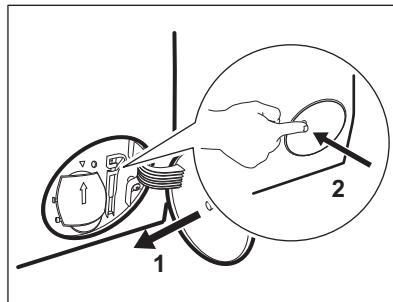
10. Сүзгіні су кранының астына қойып тазалаңыз.



11. Сүзгіні сағат тілінің бағытымен бұрап, арнайы бағыттағыштардың арасына салыңыз. Су ағып кетпес үшін сүзгінің дұрыс бұралғанына көз жеткізіңіз.



12. Сорғының қақпағын жабыңыз.



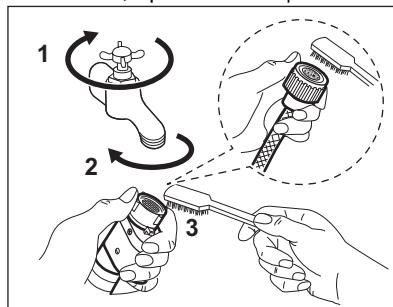
Суды төтенше жағдайда төгу процедуrasesы арқылы төккенде, су тегетін жүйені қайта белсендірі керек:

- Жұғыш зат диспенсердің негізгі жуу бөліміне 2 литр су құйыңыз.
- Суды төгу үшін бағдарламаны бастаңыз.

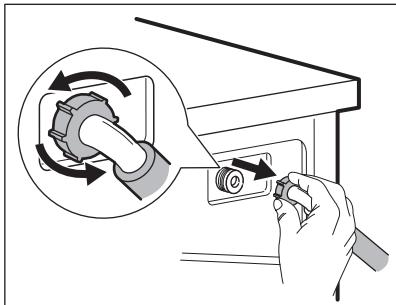
#### 17.10 Су құятын тұтік пен клапан сүзгісін тазалау

Қолданыс уақыты кезінде жинақталған кез-келген шөгінділерді болдырмау үшін су құятын тұтік сүзгілері мен клапанды тазалап тұру ұсынылады:

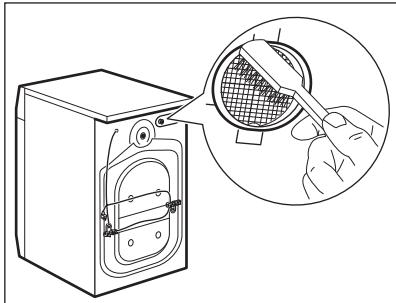
1. Су кранындағы су құятын тұтікті ағытып, сүзгіні тазалаңыз.



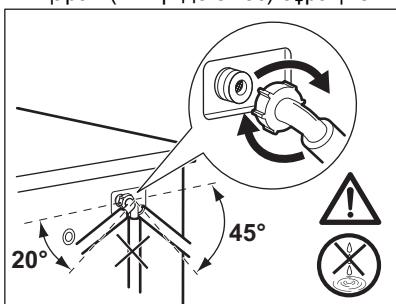
2. Су құятын тұтіктің сақиналы гайкасын босатып, тұтікті құрылғыдан ағытып алыңыз.



3. Құрылғының артқы жағындағы клапан сүзгісін тіс щеткасымен тазалаңыз.



4. Тұтікті құрылғының артқы жағына жалғанда, су кранының қалпына байланысты оны солға немесе онға қарай (тік қүйде емес) бұраңыз.



## 17.11 Суды тосын жағдайда төгу

Құрылғы суды төге алмаса, "Су төгетін сорғыны тазалау" тармағында көрсетілген процедураны орындаңыз. Қажет болса, сорғыны тазалаңыз.

Суды төтенше жағдайда төгетін тәсілмен төккеннен кейін, су төгетін жүйені міндettі түрде қайта іске қосу керек:

1. Жуғыш зат үlestірғішті негізгі жуу циклына арналған бөлігіне 2 литр су қойыңыз.
2. Суды төге бастау үшін бағдарламаны бастаңыз.

## 17.12 Мұздап кетуден сақтау

Құрылғы температурасы 0° С градус не бұдан төмен түсегін жерге орнатылса, су құятын тутіктегі және су төгетін сорғыдағы қалдық суды төгіңіз.

1. Ашаны розеткадан ағытыңыз.
2. Судың шүмегін жабыңыз.
3. Су құятын тутіктің екі үшін ыдысқа салып, тутіктегі суды ағызыңыз.
4. Су төгетін сорғыны босатыңыз. Суды төтенше жағдайда төгу қадамдарын қараңыз.
5. Су төгетін сорғы босаған кезде, су құятын тутікті қайта орнына қойыңыз.

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Құрылғыны қайта іске қолданар алдында температуралың 0°C градустан жоғары екеніне көз жеткізіңіз.

Төмен температураға байланысты орын алған ақауларға өндіруші жауапкершілік көтермейді.

## 18. АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Қайіпсіздік тарауларын қараңыз.

## 18.1 Дабыл кодтары және ықтимал ақаулар

Құрылғы жұмысын бастамай жатыр немесе жұмыс істеп тұрған кезде тоқтап қалады. Алдымен мәселенің шешімін табуға тырысыныз (кестелерді қараңыз).

### АБАЙЛАҢЫЗ!

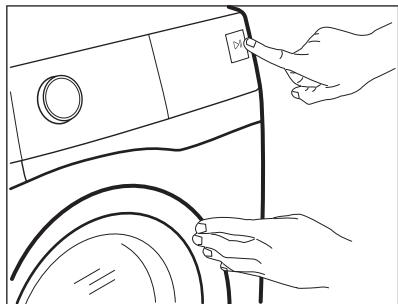
Кез келген тексеру жұмыстары алдында құрылғыны сөндіріңіз.

Кейбір ақауларға қатысты, дисплейде дабыл коды көрсетіледі және Бастау/Кідіріс  түймесі үздіксіз жыптылықтауы мүмкін:



Егер құрылғыға көп зат салынған болса, барабаннан кейбір заттарды алышыз және/немесе есікті ұстап тұрып, Бастау/

Кідіріс түймесін  индикаторы жыптылықтауын тоқтатқанша (төмендегі суретті қараңыз) қатар басыңыз.



### Мәселе

### Ықтимал шешім

#### E 10

Құрылғыға су дұрыс құйылмай тұр.

- Су шүмелі ашық екенін тексеріңіз.
- Су қысымының тым төмен емес екендігіне көз жеткізіңіз. Бұл ақпаратты алу үшін жергілікті су мекемесіне хабарласыңыз.
- Су құятын шумектің бітелмегеніне көз жеткізіңіз.
- Су құятын тұтіктің ақаусызы екенін, бұратылып немесе майысып қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Су құятын тұтіктің дұрыс жалғанғанына көз жеткізіңіз.
- Су құятын тұтіктің сұзгісі мен клапанның сұзгісі бітелмегеніне көз жеткізіңіз. «Күту және тазалау» тарауын қараңыз.

## E20

Құрылғының сұы төгілмей түр.

- Раковина төлкесінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Су құятын тұтіктің бұратылып немесе майысып қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Тегу сұзгісі бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, сұзгіні тазалаңыз. «Құту және тазалау» тарауын қараңыз.
- Тегу тутігінің дұрыс жалғанғанына көз жеткізіңіз.
- Егер тегу кезеңі жоқ бағдарламаны орнатсаңыз, тегу бағдарламасын орнатыңыз. Егер тегу бағдарламасы бағдарламалар дискінде болmasa, оны қолданба арқылы орнатуға болады.
- Егер сіз ваннада сұмен аяқталатын опцияны орнатсаңыз, тегу бағдарламасын орнатыңыз.

## E40

Құрылғының есірг ашық  
немесе дұрыс  
жабылмаған.

## E91

Ішкі іркіліс. Құрылғының  
электронды  
элементтерінің арасында  
байланыс жоқ.

- Есік дұрыс жабылғанына көз жеткізіңіз.

- Бағдарлама дұрыс аяқталмаған не құрылғы уақытынан бұрын тоқтаған. Құралды ешіріп, қайта қосыңыз.
- Ескеरту коды қайта пайда болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Дисплейде басқа ескеरту кодтары пайда болса, құрылғыны сөндірінің және қосыңыз. Ақаулық жалғаса берсе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Құрылғыда басқа мәселелер туындаса, ықтимал шешімдердің бар-жоғын төмөндеңі қестеден қараңыз.

### Мәселе

### Ықтимал шешім

- Ашаның розеткага жалғанғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғы есірг жабық екенине көз жеткізіңіз.
- Сақтандырыштар қорабында зақымдалған сақтандырыш жоқ екенине көз жеткізіңіз.

Бағдарлама басталмайды.

- Бастау/Кідіріс түймесі басылғанына көз жеткізіңіз.
- Егер кешіктіріл бастау орнатылып тұрса, бұл параметрді болдырмаңыз немесе кері санақ аяқталғанша күтіңіз.
- Қосулы болса, бала құлпы функциясын ешіріңіз.
- Таңдалған бағдарламадағы тәтіктің тұрган жерін тексеріңіз.

Құрылғыға су құйылады да, дереу төгіледі.

- Тегу тутігі дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Тұтік ете төмен орналасқан болуы мүмкін. «Орнату нұсқаулығы» тарауын қараңыз.

Айналдыру циклі жұмыс істемейді немесе жуу циклі әдеттегіден ұзаққа созылады.

- Айналдыру бағдарламасын орнатыңыз. Егер тегу бағдарламасы бағдарламалар дискінде болmasa, оны қолданба арқылы орнатуға болады.
- Тегу сұзгісі бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, сұзгіні тазалаңыз. «Құту және тазалау» тарауын қараңыз.
- Ваннадағы заттарды қолмен реттеп, айналдыру циклін қайтадан бастаңыз. Бұл мәселені төле-тендік мәселелері тудыруы мүмкін.

Мәселе	Ыңтимал шешім
Еденде су бар.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Су түтіктірінің мұфталары берік екеніне және су ағып жатпағанына көз жеткізініз.</li> <li>Су құбының және төгетін түтіктеге ешбір зақым келмегеніне көз жеткізініз.</li> <li>Дұрыс жұбыш затты және оның дұрыс мөлшерін дұрыс пайдаланып жатқаныңызға көз жеткізініз.</li> </ul>
Күрылғының есігін аша алмадыңыз.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Аяқталғанда барабан ішінде су қалатын жуу бағдарламасының таңдалмағанына көз жеткізініз.</li> <li>Жуу бағдарламасы аяқталғанына көз жеткізініз.</li> <li>Барабан ішінде су бар болса, су төгу немесе айналдыру бағдарламасын орнатыңыз. Егер айналдыру және төгу бағдарламалары бағдарламалар дискинде қолжетімді болмаса, оларды қолданба арқылы орнатуға болады.</li> <li>Күрылғының электр қуатын алатынана көз жеткізініз.</li> <li>Бұл мәселе күрылғының істен шығуына байланысты болуы мүмкін. Үекілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> <li>Егер есікті ашу қажет болса, «Есікті төтенше жағдайда ашу» тарауын мүқият оқыңыз.</li> <li>Қашықтан бастау режимі белсендерілмеген екеніне көз жеткізініз. Мұны сөндіріңіз.</li> </ul>
Дисплей  сымсыз индикаторды көрсетпейді.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Сымсыз сигналды тексеріңіз.</li> <li>Сымсыз байланыс қосулы екеніне көз жеткізініз. «Wi-Fi - Қосылу мүмкіндігін реттеу» тарауындағы «Кір жуғыш машинаны сымсыз қосылымға балтау» белімін қаралыңыз.</li> <li>Үйдегі желіні және роутерді тексеріңіз.</li> <li>Роутерді қайта іске қосыңыз.</li> <li>Сымсыз желіге қатысты тағы басқа мәселе болса, сымсыз желі провайдеріне хабарласыңыз.</li> </ul>
Қолданба қүрылғыға қосыла алмайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Сымсыз сигналды тексеріңіз.</li> <li>Смарт қүрылғының сымсыз желіге қосылғанын не қосылмағанын тексеріңіз.</li> <li>Үйдегі желіні және роутерді тексеріңіз.</li> <li>Роутерді қайта іске қосыңыз.</li> <li>Сымсыз желіге қатысты мәселе болса, сымсыз желі провайдеріне хабарласыңыз.</li> <li>Қүрылғыны, смарт қүрылғыны немесе екеуін де қайта конфигурациялау керек, себебі жаңа роутер орнатылған немесе роутердің конфигурациясы өзгерген.</li> </ul>
Қолданба қүрылғыға жиі қосыла алмай қалады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Қүрылғыға сымсыз сигналдың жетіп түрғанына көз жеткізініз. Үйдегі роутерді қүрылғыға барынша жақындауға тырысыңыз немесе сымсыз сигнал ауқымын кеңейткішті сатып алыңыз.</li> <li>Сымсыз сигналға микротолқын кедері жасамай түрғанына көз жеткізініз. Микротолқынды пешті сөндіріңіз. Микротолқынды пеш пен пен қашықтан басқару құралын қатар пайдаланбауға тырысыңыз.</li> </ul>

Мәселе	Ықтимал шешім
Дисплейде <b>LIPd</b> белгішесі көрсетіледі. Қосу/ Өшіру <sup>①</sup> түймелерінен басқа барлық түймелер белсенді емес.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Құрылғы кез келген қолжетімді жаңартуларды жүктеп алып жатыр. Жаңарту процесі аяқталғанша күтіңіз. Егер жаңарту кезінде құрылғыны өшірсөніз, құрылғыны қайта белсендіргендеге ол қалпына келеді.</li> </ul>
Құрылғыдан тосын шуыл шығады және дірлдейді.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Құрылғының деңгейлетуі дұрыс екенін тексерініз. «Орнату нұсқаулығы» тарауын қаранды.</li> <li>Орауыш және/немесе транзиттік болттар алынып тасталғанына көз жеткізіңіз. «Орнату нұсқаулығы» тарауын қаранды.</li> <li>Барабанға көбірек кір қосыңыз. Жүктеме тым аз болуы мүмкін.</li> </ul>
Бағдарлама орындалып тұрғанда, бағдарлама уақыты ұзарады не қысқарады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System функциясы бағдарламаның уақытын кірдің түрі мен салынған мөлшеріне қарай реттей алады. «SensiCare System салмақты анықтауы» тармағын «Құнделікті пайдалану» тарауынан қаранды.</li> </ul>
Жуу нәтижелері қанағаттанарлық емес.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Жуғыш заттың мөлшерін арттырыңыз немесе басқа жуғыш затты пайдаланыңыз.</li> <li>Кірді жуу алдында қатты дақтарды кетіру үшін арнайы өнімдерді пайдаланыңыз.</li> <li>Дұрыс температуралы орнатқанызыға көз жеткізіңіз.</li> <li>Кірдің салмағын азайтыңыз.</li> </ul>
Жуу циклінде барабан ішінде тым көп көбік пайда болады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Жуғыш заттың мөлшерін немесе таблеткалардың немесе бір реттік жуғыш заттардың санын азайтыңыз.</li> </ul>
Жуу циклінен кейін үлестіріш тартпада шамалы жуғыш зат қалады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Жуғыш зат үлестірішті пайдаланушы нұсқаулығында берілген нұсқауларға сай пайдаланғанызыға көз жеткізіңіз.</li> <li>Жаңа таблеткаларды немесе бір реттік жуғыш заттарды қолданыңыз. Оларды қорапта сақтаңыз және өндірушінің ұсыныстарына сәйкес пайдаланғаннан кейін оны жабыңыз.</li> <li>Қоршаган ортага тікелей есеп ету олардың Pods® бөліміндегі мінезд-құлқын және мінезд-құлқын өзгертуү мүмкін, есірепе белгілі бір опциялармен үйлесімде (мысалы, Кешіктіріп бастау).</li> </ul>
Құрылғы кеппейді немесе дұрыс кептірмейді.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Су шүмегін қосыңыз.</li> <li>Төгу сүзгісі бітеліп қалмағанын тексерініз.</li> <li>Кірдің салмағын азайтыңыз.</li> <li>Дұрыс циклді орнатқанызыға көз жеткізіңіз. Қажет болса, қысқа кептіру уақытын қайта орнатыңыз.</li> </ul>
Кірлер әртүрлі түсті қылышқарға толы.	<p>Алдыңғы циклде жуылған маталар басқа түсті қылышқтарды шығарды:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Кептіру кезеңі біраз қылышқтарды кетіруге көмектеседі.</li> <li>Киімді қылышқа тазартқышпен тазалаңыз.</li> </ul> <p>Барабандары үлбірдің шамадан тыс мөлшері болса, қосымша мәліметтерді «Матадағы қылышқа» тармағынан қаранды.</p>

Тексеруден кейін құрылғыны белсендіріңіз. Бағдарлама үзілген сәтten бастап жалғасады.

Ақаулық қайта пайда болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Сервистік орталыққа қажет деректер техникалық деректер тақтайшасында берілген.

## 18.2 Төтенше жағдайда есікті ашу

Егер тоқ сөніп немесе жұмыс істемей қалса, құрылғының есігі бекітулі тұрады. Тоқ қайта қосылғанда жуу бағдарламасы жалғасады. Егер құрылғы істемей қалғанда есігі бекітулі қалса, оны төтенше жағдайда ашу функциясымен ашуға болады.

Есікті ашпас бұрын:

### ⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Күйіп қалу қаупі бар! Судың температурасы тым жоғары және кірдің ыстық емес екеніне көз жеткізіңіз. Егер қажет болса, салқындағанша күтіңіз.

### ⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

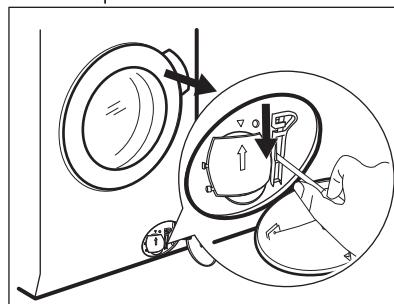
Жарақат алу қауіпі бар! Барабанның айналмай тұрганына көз жеткізіңіз. Егер қажет болса, барабанның айналуы тоқтағанша күтіңіз.



Барабан ішіндегі судың деңгейінің ете жоғары емес екеніне көз жеткізіңіз. Егер қажет болса, төтенше жағдайда төгу тәсілімен төгіңіз («Күту және тазалау» тарауының «Суды төтенше жағдайда төгу» тармағын қараңыз).

Есікті ашу үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшірү түймешігін басыңыз.
2. Ашаны розеткадан ажыратыңыз.
3. Сүзгі қақпағын ашыңыз.
4. Төтенше жағдайда құлышты ашу төтігін бір рет төмен тартыңыз. Оны қайтадан төмен қарай тартып, ұстап тұрыңыз және осы уақытта құрылғының есігін ашыңыз.



5. Кірді шығарыңыз, содан кейін құрылғының есігін жабыңыз.
6. Сүзгі қақпағын жабыңыз.

## 19. ТҰТЫНУ МӨНДЕРІ

### 19.1 Кіріспе



Құрылғымен бірге берілген энергияны үнемдеу белгісіндегі QR коды ЕР EPREL дереккөріндағы құрылғының жұмысына қатысты ақпаратқа веб-сілтемені қамтамасыз етеді. Пайдалану туралы нұсқаулықпен және осы құрылғымен бірге қамтамасыз етілген барлық құжаттармен бірге энергияны үнемдеу белгісін сақтаңыз.

Дәл осы ақпаратты EPREL ішінде <https://eprel.ec.europa.eu> сілтемесін және құрылғының техникалық деректер тақтайшасындағы үлгі атауын және өнім немірін пайдаланып табуға болады. Техникалық деректер тақтайшасының орнын «Өнім сипаттамасы» тарауынан қараңыз.

### 19.2 Еу 2019/2023 Еуропалық Комиссия регламентіне сай

#### Тек жуу

Eco 40-60 бағдарламасы	кг	кВт/сағ	Литрлер	сс:мм	% 1)	°C	айн/мин <sup>2</sup> )
Толық жүктеме	9.0	0.805	60.0	03:48	44.0	37.0	1600
Жарты жүктеме	4.5	0.480	45.0	02:53	44.0	30.0	1600
Ширек жүктеме	2.5	0.235	31.0	02:50	45.0	24.0	1600

1) Циклдің соңында қалған ылғалдылық.

2) Ең үлкен айналдыру жылдамдығы.

#### Жуу және кептіру бағдарламасы

Eco 40-60 бағдарламасы және шкафта кептіру деңгейі	кг	кВт/сағ	Литрлер	сс:мм	% 1)	°C	айн/мин <sup>2</sup> )
Толық жүктеме	5	3.255	76.0	05:55	0.00	35.0	1600
Жарты жүктеме	2.5	1.750	42.0	04:20	0.00	32.0	1600

1) Циклдің соңында қалған ылғалдылық.

2) Ең үлкен айналдыру жылдамдығы.

## Әртүрлі режимдердегі қуатты тұтыну

Өшірулі (Вт)	Құту режимі (Вт)	Кешіктіріп бастау (Вт)	Желілік құту режимі (Вт)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Өшірулі/құту режиміне дейінгі уақыт ең кебі 15 минут болады.

**1)** Қосылған функцияның қуатты тұтынуы шамамен жылына 17,5 кВт/сағ. Бұл функцияны ажырату үшін «Wi-fi - Қосылу мүмкіндігін реттеу» тарауын қаралызы.

## 19.3 Жалпы бағдарламалар — Тек жуу



Бұл мәндер тек көрсетуге арналған.

Бағдарлама	кг	кВт/сағ	Литрлер	сс:мм	% 1)	°C	айн/ мин <sup>2)</sup>
Мақта маталар <b>3)</b> 90°C	9.0	2.800	100.0	03:30	44.0	85.0	1600
Мақта маталар 60°C	9.0	1.950	95.0	03:10	44.0	55.0	1600
Мақта маталар <b>4)</b> 20°C	9.0	0.350	95.0	03:00	44.0	20.0	1600
Синтетика (Синтетика) 40°C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.0	40.0	1200
Тонкие ткани (Нөзік маты) <b>5)</b> 30°C	2.0	0.350	55.0	01:10	35.0	30.0	1200
Шерсть (Жұн мата) 30°C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.0	30.0	1200

**1)** Циклдің соңында қалған ылғалдылық.

**2)** Ең үлкен айналдыру жылдамдығы.

**3)** Қатты ласталған маталарды жууға қолайлыш.

**4)** Аздап ластаңған мақта, синтетикалық және аралас маталарды жууға қолайлыш.

**5)** Сондай-ақ ол азғантай ласталған кір үшін жылдам жуу циклын орындаиды.

## 19.4 Жалпы бағдарламалар — Жуу және кептіру



Бұл мәндер тек көрсетуге арналған.

Бағдарлама	кг	кВт/сағ	Литрлер	сс:мм	% 1)	°C	айн/ мин <sup>2</sup> )
Синтетика (Синтетика) 40°C	3.0	1.800	70.0	03:25	1.00	40.0	1200

1) Циклдің соңында қалған ылғалдылық.

2) Ең үлкен айналдыру жылдамдығы.

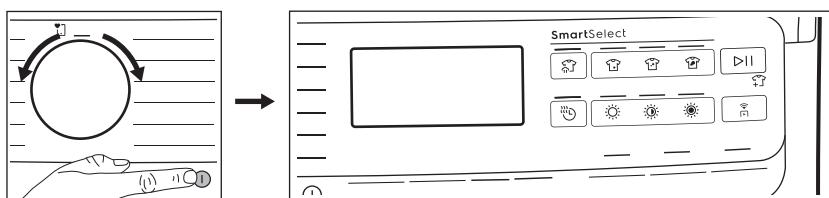
## 20. ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ

### 20.1 SmartSelect



SmartSelect бөлімінде қуатты, уақытты және суды үнемдеуге нұсқау беріледі.  
Қосымша ақпарат алу үшін QR кодын сканерленіз.

#### Күнделікті пайдалану



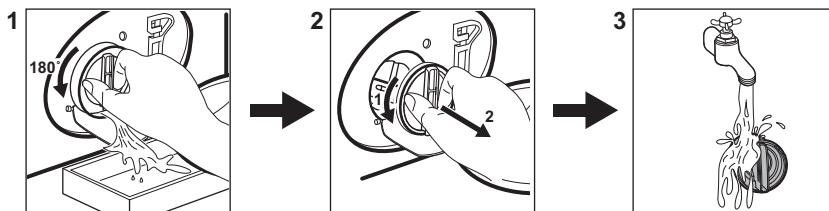
- Ашаны розеткаға жалғаңыз.
- Су құятын шүмекті ашыңыз.
- Құрылғыны қосу үшін Қосу/Өшірү<sup>①</sup> түймесін басыңыз.
- Қажетті бағдарламаны орнату үшін бағдарлама тетігін бұраңыз.
- Тиісті перне түймелерін тұрту арқылы қажетті опцияларды орнатыңыз.

(i)

SmartSelect функциясы сізге энергияны және суды үнемдеуге көмектессін. Өте женіл  және Шам  опцияларын уақыттың көп бөлігінде пайдалануға болады. Жумау және киімді тек бүмен жаңарту үшін Бүмен жаңарту  опциясын пайдаланыңыз. Таңдауға болатын бағдарламада кептіру керек мatalарныңға сәйкес уақытты орнату үшін Сушка по времени (Уақыт)  түймесін тұртіңіз. Үтіктелетін киім үшін Под утюг (Утіктеуге) , сақталатын киім үшін В шкаф (Шкафқа) , толық құрғаған киім үшін Очень сухое (Өте құрғак)  автоматты түрде құрғату деңгейлерін пайдаланыңыз.

- Кірді барабанға, ұсынылған максималды жүктемеден асyrмай бір рет салыңыз. Есікті жауып, тығыздағыш пен есіктің арасына ешбір кір тұрып қалмағанын тексеріңіз.
- Жұғыш затты және басқа құралдарды жұғыш зат салынатын тиісті белікке салыңыз. Егер жұғыш таблеткаларды қолдансаңыз, Pods® опциясын қосыңыз
- Бағдарламаны бастау үшін **Бастау/Кідіріс**  түймесін тұртіңіз.
- Құрылғы іске қосылады.
- Бағдарлама соңында кірді алыңыз.
- Құрылғыны сөндіру үшін **Қосу/Өшіру**  түймесін басыңыз.

## 20.2 Су сорғысын сүзгісін тазалау



Сүзгіні уақытылы, әсіресе дисплейде ескерту коды **E20** пайдада болса тазалаңыз.

## 20.3 Бағдарламалар кестесі

**Жуу бағдарламалары.**

Бағдарламалар	Жүктеу	Өнім сипаттамасы
QuickCare 69 мин	5.0 кг	Маңта және синтетикалық заттар. Бұл бағдарлама қысқа уақытта жақсы жуу нәтижесін береді.
Eco 40-60	9.0 кг	40 немесе 60°C температурада жууга болатын маңта бүйімдері үшін тәмен куат циклі. Ешбір опцияны қосу мүмкін емес. Жақсы жуу нәтижелеріне жету үшін температуранды төмөндөтеді және уақытты ұзартады. <sup>1)</sup>

<b>Бағдарламалар</b>	<b>Жүктеу</b>	<b>Өнім сипаттамасы</b>
Мақта маталар	9.0 кг	Ақ және түрлі-түсті маталар бағдарламасы. Қалыпты және ауыр топырақ үшін өте қолайлыш.
Синтетика (Синтетика)	3.0 кг	Синтетика немесе аралас матадан жасалған заттар.
Тонкие ткани (Нәзік мата)	2.0 кг	Акрил, вискоза, полиэстер сияқты биязы маталар.
Шерсть (Жұн мата) 	1.5 кг	Машинада жууға болатын жұн мата, қолмен жууға болатын жұн мата және нәзік маталар.
Айналдыру/Су төгу	9.0 кг	Барлық маталар, жұн мата мен өте нәзік матадан басқа. Суды төтеге және айналдыруға арналған бағдарлама.
Шаю	9.0 кг	Барлық мата, жұн мен өте нәзік матадан басқа. Шаюға және айналдыруға арналған бағдарлама.
Машинаны тазалау	-	Барабан тазалауға арналған күтім көрсету циклі.
Верхняя одежда (Outdoor) 	2.0 кг <sup>2)</sup> 1.0 кг <sup>3)</sup>	Дала спортына арналған соңғы үлгінің күйімдері.
Гигиена 	9.0 кг	Ақ мақта мата заттар. Бұл бағдарлама бактериялар мен вирустардың 99,99%-дан астамын жояды <sup>4)</sup>
Бір ету 20/60 мин	1.0 кг	1 кг аралас синтетикалық кейлектер жүктемесін бар болғаны 20 минутта жууға арналған бағдарлама. 60 минутта толық OneG (жуу және кептіру) циклін орындау үшін кептіру фазасын қосыныз. <sup>5)</sup>

**1)** ЕО 2019/2023 регламентіне сәйкес, 40°C температурадағы бұл бағдарлама 40°C немесе 60°C температурада жууға болатын қалыпты ластаңған мақта матаны бір бағдарламада тазалай алады. Кірдегі температура, бағдарламаның ұзақтығы және басқа деректерді алу үшін «Тұтыну мәндері» тарауын қараңыз.

**2)** Жуу бағдарламасы.

**3)** Жуу бағдарламасы және судан қорғайтын циклі.

**4)** 2021 жылы Swissatest Testmaterialien AG жүргізген сыртқы сынақта Алтын-сары түсті стафилококк, Энтерококки фәзиум, Ақ кандида, Көкірінді таяқша және MS2 Бактериофаг үшін сыналған (Сынақ есебінің №e20210117).

**5)** Кептіру циклі қосылғанда, болжалды жуу уақыты бастапқы көрсетілген уақыттан өзгеше болуы мүмкін. Бұл кірді кептіру кезеңіне дайындау үшін жуу циклінің автоматты түрде оңтайланырылуымен байланысты.

**Күрілғыны әр бағдарламада көрсетілген жүктеу қуат пен су тұтынуын азайтуға максималды сыйыымдылықта дейін жүктеу қуат пен су тұтынуын азайтуға көмектеседі.**

#### **Жуу бағдарламаларына арналған жуғыш заттар**

<b>Бағдарлама</b>	<b>Әмбебап үнтақ<sup>1)</sup></b>	<b>Әмбебап сұйықтық</b>	<b>Түсті күйімдерге арналған сұйықтық</b>	<b>Нәзік жұн маталар</b>	<b>Арнайы</b>
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Мақта маталар	▲	▲	▲	--	--

Бағдарлама	Әмбебап үнтақ <sup>1)</sup>	Әмбебап сұйықтық	Түсті киімдерге арналған сұйықтық	Нәзік жұн мatalар	Арнайы
Синтетика (Синтетика)	▲	▲	▲	--	--
Тонкие ткани (Нәзік мата)	--	--	--	▲	▲
Шерсть (Жұн мата)	--	--	--	▲	▲
Спорт киімдері	--	▲	▲	--	▲
Верхняя одежда (Outdoor)	--	--	--	▲	▲
Гигиена	▲	▲	--	--	▲

1) 60°C-тан жоғарырақ температурада үнтақ жуғыш затты пайдалану ұсынылады.

▲ = Ұсынылады

-- = Ұсынылмайды

## 20.4 Жуғыш заттың түрі және мөлшері.

- Кір жуғыш машиналарға арналған жуғыш заттар мен басқа үстемелерді ғана қолданыңыз: Алдымен, мына жалпы ережелерді сақтаңыз:
  - нәзік мatalарды қослағанда, барлық матаның түріне арналған үнтақ жуғыш заттар (сонымен қатар таблеткалар және бір реттік жуғыш заттар). Ак киімдер мен кірді зарарсыздандыру үшін ағартқышы бар үнтақ жуғыштарды пайдаланыңыз,
  - сұйық жуғыш заттар (сонымен қатар бір реттік жуғыш заттар) матаның барлық түріне арналған тәмен температурадағы жуу бағдарламалары үшін (макс. 60°C) немесе тек жұн мatalарға арналған арнайы бағдарламалар үшін жақсырақ.
- Әртүрлі жуғыш заттарды арапастырмаңыз.
- Мына жағдайда жуғыш затты азырақ қолданыңыз:
  - сіз аздаған жүктемені жуып жатырысыз,
  - кір аз ластанған,

– жуу кезінде көп мөлшерде көбік бар.  
**Жеткіліксіз жуғыш зат мынаны тудыруы мүмкін:**

- орынсыз жуу нәтижелері,
- жуылып жатқан кір сүр түске айналады,
- майлы киімдер,
- құрылғыдағы зен.

**Шамадан тыыс жуғыш зат мыналарға өкеліуі мүмкін:**

- көбіктер,
- жуу әсерін тәмендетеді,
- жеткіліксіз шао,
- қоршаған ортаға көбірек әсер етеді.

## 20.5 Мерзімді тазалау кестесі

**Мерзімді тазалау құрылғының қызмет ету мерзімін ұзартуға көмектеседі.**

Әр циклден кейін ауа айналымы және құрылғының ішіндегі ылғалды кептіру үшін есік пен жуғыш зат үлестіргішін сәл ашық ұстаңыз.

Егер құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылmasa: су шумегін жауып, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

**Жуықталған мерзімді тазалау кестесі:**

Қақты кетіру	Жылyna екі рет
Техникалық қызмет көрсету үшін жуу	Айна бір рет

Есіктің тығыздарынын тазалау	Екі ай сайын
Барабанды тазалау	Екі ай сайын
Барабан ішіндегі қыл-қыбырыды алыңыз	Айна екі рет <sup>1)</sup>
Жұғыш зат диспенсерін тазалау	Екі ай сайын
Су төгетін сорғы сүзгісін тазалау	Жылына екі рет
Су құттын тұтқі пен клапан сүзгісін тазалау	Жылына екі рет

**1)** «Маталардың қыл-қыбыры» тарауын қараңыз.

Қақ бар-жоғын тексеру үшін барабанды уақытылық тексеріңіз. Бос барабаннан және қақтан тазалағышпен циклді анда-санда қосуды ұсынамыз.

### Бөгде заттарды шығару

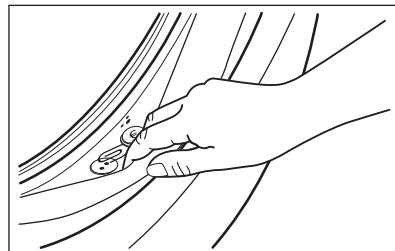


Циклді бастамас бұрын қалталар бос және барлық бос элементтер байланғанына көз жеткізіңіз.

Есіктің тығыздарынында, сүзгілерде және барабанда табуыңыз мүмкін кез келген бөгде заттарды (мысалы, металл қыстырығыш, түймелер, тындар, т.б.) алып тастаңыз. Қажет болса, үекілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

### Есік тығыздарынышы

Бұл құрылғы өздігінен тазартатын дренаж жүйесі бар күде жобаланған, бұл киімнен түсіп кеткен жеңіл қылшық талшықтарды сүмен ағызуға мүмкіндік береді. Тығыздарының жүйелі түрде тексеріп, қажет болса келесі диаграммада көрсетілгендей тазалаңыз. Тындар, түймелер, басқа кішкентай заттар цикл соңында табылуы мүмкін.



Қажет болса, тығыздарын бетіне сызат түсірмesten аммиакты тазалау затын пайдаланып оны тазалаңыз.

Қажет болса, сүзгінің қуысындағы қыл-қыбыр мен қоқыстарды алыңыз.

## 20.6 Wi-Fi желісінің қосылымы

### Wi-Fi функциясын қосу



Зауыттық өдепкі параметрге сай Wi-Fi мүмкіндігі өшірул.

Құрылғыны Wi-Fi желісіне жалғау үшін Қашықтан бастау режимін<sup>2)</sup> перне түймесін 5 секунд түртіп тұрыңыз. Бұл өрекет кіру нүктесін ашады (AP режиміне өтеді). Егер ол бұрын қамтамасыз етілмеген болса, ол қамтамасыз ету процесін бастайды.

Кіру нүктесі ашық болғанда, жаңа желінің тіркелигі деректері берілсе, ол кез келген бұрын сақталған желінің тіркелигі деректерін ауыстырады. Олай болмаса, ол бұрын сақталған желіге жалғанып тұра береді.

Осы кезде, дисплейде тек Wi-Fi белгішесі және «on» хабары көрсетіледі, ал басқару панеліндегі барлық басқа индикатор өшірул болады. Wi-Fi белгішесі жыптылықтай бастайды.

Кіру нүктесі ашық болғанда, дисплейде «AP» белгішесі көрсетіледі.

Wi-Fi белгішесі үй желісіне жалғанғанша жыптылықтауын жалғастырады.

Дайындау сәтті аяқталғаннан кейін дыбыс естіліп, және Wi-Fi белгішесі  тұрақты түрде жанады.



Wi-Fi және кіру нұктесі қосулы кезде көз келген түймелерді бассаңыз, қатені білдіретін дыбыс естіледі.

Жалғанғаннан кейін Қашықтан бастау режимін<sup>⇒</sup> түймесін түртіп «Қосулы» қосулы күйіне орнату пайдаланушыларға App құрылғысында циклдарды қашықтан бастауға мүмкіндік береді.

**Тіркелген желіге автоматты жалғау**  
Құрылғы сәтті реттеліп, үй желісіне тіркелгеннен кейін, қуаты қосылған сайын ол желіге автоматты түрде жалғануға әрекеттенеді. Wi-Fi қосылымы сәтті орнатылғанда ешқандай дыбыс шықпайды.

**Басқа желіге жалғау (кіру нұктесін қайта ашу)**

Пайдаланушы Қашықтан бастау режимін<sup>⇒</sup> түймесін 5 секунд бойы түртіп тұрган сайын кіру нұктесі ашылады және таратылады. Осы кезде алынған жаңа желінің тіркелгі деректері бұрын сақталған тіркелгі деректерін қайта жазады, содан кейін құрылғы жаңа Wi-Fi желісіне қосылады.

#### Wi-Fi функциясын өшіру

Пайдаланушы құрылғыны Wi-Fi желісіне бұдан былай қоспауды шешсе, ол

Қашықтан бастау режимін<sup>⇒</sup> түймесін 10 секунд бойы басып тұра алады, сонда құрылғы қайта орнатылады және өshedі.

Басқару панеліндегі барлық басқа индикатор өшірүлі болғанда дисплейде тек — — 5 секунд бойы көрсетіледі.

Қайта орнатудан кейін дисплей бастапқы күйіне оралады, Wi-Fi белгішесі  өшірүлі болады.

## 21. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР

Белгі  салынған материалдарды қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз. Орам материалдарын қайта өңдеуден өткізу үшін тиісті контейнерлерге салыңыз. Электрлік және электроникалық құрылғылардың қалдығын қайта өңдеуден өткізу арқылы, қоршаған ортага және адамның денсаулығына зиян келтіретін

жағдайларға жол бермеуге өз үлесіңізді қосыңыз. Белгі  салынған құрылғыларды түрмистық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Өнімді жергілікті қайта өңдеу орталығына өткізіңіз немесе жергілікті мекемеге хабарласыңыз.

# Laipni lūdzam Electrolux pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



Atbilstoši mūsu ilgtspējiguma mērķiem mēs samazinām papīra daudzumu un nodrošinām lietošanas instrukcijas tiešsaistē. Atrodiet pilno lietošanas instrukciju vietnē [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Saņemiet lietošanas ieteikumus un brošūras, traucējumu novēršanas, servisa un remonta informāciju vietnē [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Iegādājieties savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas vietnē [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	245
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	249
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	251
4. TEHNISKIE DATI.....	252
5. UZSTĀDĪŠANA.....	252
6. VADĪBAS PANELIS.....	256
7. TASTATŪRA UN POGAS.....	259
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	262
9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	263
10. PROGRAMMAS.....	264
11. ⚡ WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA.....	272
12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI MAZGĀŠANA.....	274
13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA.....	279
14. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA.....	280
15. APGĒRBU PŪKAS.....	281
16. PADOMI UN IETEIKUMI.....	282
17. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	285
18. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	291
19. PATĒRIŅA DATI.....	296
20. ĪSĀ PAMĀCĪBA .....	299
21. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	303

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA



Pirms šīs ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus.

Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas

rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## 1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv nosmakšanas, traumu vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nesasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos, tikai tādai veļai, kuru ir atļauts mazgāt veļas mašīnā un žāvēt veļas žāvētājā.
- Neizmantojiet žāvētāja funkciju, ja veļai ir rūpniecisku ķimikāliju traipi.

- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstāklos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansionā viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Ierīce jāuzstāda kā brīvstāvošs izstrādājums vai zem virtuves darba virsmas, ja ir pietiekoši daudz vietas.
- Neuzstādiet ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm pretējā pusē, ja tā rezultātā nevar pilnībā atvērt ierīces durvis.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas procesa beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas, ir ērti pieejams strāvas kabeļa kontaktspraudnis.
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- UZMANĪBU: ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeri, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- Nodrošiniet piemērotu gaisa ventilāciju telpā, kurā ir uzstādīta ierīce, lai nepieļautu nevēlamu gāzu un citu degvielu, tostarp atkārtu liesmu ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kurā tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai cita veida degvielu.
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar(0,05 MPa) līdz 10 bar (1,0 MPa).
- Ierīces maksimālā velas ietilpība ir 9,0 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo velas ietilpību (skatiet nodaļu "Programmas").
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunos šķūtenu cauruļu komplektus vai citus

pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šķūtenų komplektus.

- Vecās šķūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Noslaukiet pūkas vai iepakojuma gružus, kas sakrājušies ap ierīci.
- Priekšmeti, kas piesārņoti ar tādām vielām kā augu eļļa vai minerāleļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji, terpentīns, vaski un vaska tīrītāji, pirms žāvēšanas veļas mašīnā ar žāvētāju jāizmazgā atsevišķi, izmantojot palielinātu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Nelietojiet ierīci, ja apģērbs ir nosmērēts ar rūpnieciskajām ķimikālijām.
- Nežāvējiet veļas mašīnā ar žāvētāju nemazgātu veļu.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt tādus priekšmetus kā putu gumija (lateksa putas), dušas cepures, ūdensnecaurlaidīgi audumi, priekšmeti ar gumijas oderi un apģērbi vai spilveni, kas pildīti ar gumijas polsterējumu.
- Veļas mīkstinātāji un tamlīdzīgi izstrādājumi jāizmanto tikai atbilstoši veļas mīkstinātāja ražotāja norādēm.
- Izņemiet no apģērbiem visus priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos, piemēram, šķiltavas un sērkociņus.
- UZMANĪBU: Nekad neapturiet veļas mazgājamās mašīnas ar žāvētāju darbību pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visi priekšmeti tiek ātri izņemti un izklāti, lai izvēdinātos atlikušais siltums.
- Ierīces žāvēšanas beidzamajā ciklā netiek padots karstums (atdzišanas cikls), lai rūpētos par to, lai izstrādājumi tiek uzturēti tādā temperatūrā, kas nodrošina to nesabojāšanu.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklas un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus

izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādīet un nelietojet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Pārvietošanas laikā vienmēr turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Nonemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzlenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Glabājet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādīet un nelietojet bojātu ierīci.
- Neuzstādīet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Noregulējet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un gāridas segumu.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nošķērīta, izmantojot spirta līmenrādi. Ja nepieciešams, noregulējet kājiņas attiecīgi.

### 2.2 Pieslēgums elektrotīklam



#### BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- UZMANĪBU: Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudnī.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai kontaktspraudni ar slapjām rokām.

### 2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šķūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadišanas šķūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar

- pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šķūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

## 2.4 Pielietojums



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcīnātus priekšmetus.
- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Nezāvējiet bojātus (saplīsušus, spurainus) priekšmetus, kas satur jebkāda veida polsterējumu.
- Ja veļa ir mazgāta ar trajpu tīrišanas līdzekli, pirms žāvēšanas cikla veiciet papildu skalošanas ciklu.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Žāvējiet tikai tādus audumus, kas ir piemēroti žāvēšanai šāda veida ierīcē. Ievērojet uz apģērbu informatīvajām etiketēm sniegtos kopšanas norādījumus.
- Nesēdiet un nekāpiet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Neizmantojiet ierīci piloši slapju apģērbu žāvēšanai.
- Nepielaujiet uzkarstošu priekšmetu, piemēram, plastmasas detaļu saskarsmi ar ierīci.
- Pirms žāvēšanas programmas palaišanas izņemiet mazgāšanas līdzekļa bumbiņu (ja tāda tiek izmantota).
- Iestatot nepārtraukto programmu, nedrīkst izmantot mazgāšanas līdzekļa bumbiņu.

## 2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, nemiņiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālās personas, var

radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.

- Turpmāk norādītās rezerves daļas ir pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultni, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, caurulvadi un to aprīkojums, ieskaitot šķūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespiedshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdzi, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēženu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Jūsu valstī var tikt piemērots ilgāks laiks. Lai iegūtu papildu informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.
- Lūdzu, nemiņiet vērā, ka dažas no šīm rezerves dalām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.6 Ierīces utilizācija

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

### 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

#### 3.1 Speciālās funkcijas

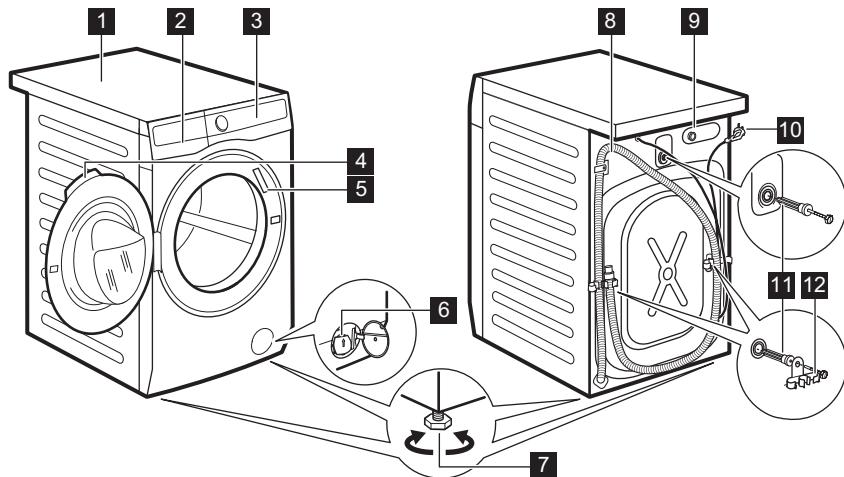
Jūsu jaunā veļas mašīna ar ūvētāju atbilst visām mūsdienu prasībām, kuras piemērojamas efektīvai veļas kopšanai ar zemu ūdens, elektroenerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī kvalitatīvai audumu kopšanai.

- **Wi-Fi savienojums** un **Attālinātā palaišana** lauj aktivizēt ciklu, sazināties ar savu veļas mašīnu un pārbaudīt mazgāšanas cikla stāvokli tālvadības režīmā.
- **SteamCare sistēma** ar **Atsvaidzināšana ar tvaiku** jauno programmu sniedz izcilu risinājumu pat viissmalkākās veļas atsvaidzināšanai bez mazgāšanas. Izmantojiet **Electrolux** izstrādātās smalkās smaržas, lai līdz ar aromātu un

kroku likvidēšanu piešķirtu apgārbiem arī "tikko mazgātas" veļas sajūtu.

- **UniversalDoseAtvilktnē** ar nodalījumu, kas paredzēts katram mazgāšanas līdzekļa veidam, tostarp nodalījumu Pods®, kas aprīkots ar sistēmu, kas spēj optimāli izkliedēt un sajaukt mazgāšanas līdzekļi un izšķidināt mazgāšanas līdzekļa atliekas pēc katra cikla.
- **SensiCare System** 30 sekunžu laikā nosaka tilpnē ievietotās veļas daudzumu un programmas ilgumu. Mazgāšanas programma pielāgojas veļai un auduma veidam, nepatērejot vairāk laika, elektroenerģijas un ūdens nekā ir nepieciešams.

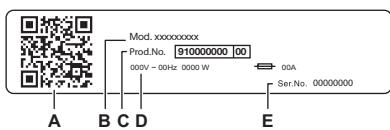
#### 3.2 Ierīces pārskats



- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis
- 4 Lūkas rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūknēšanas sūknis

- 7 Kājinās ierīces līmeņošanai
- 8 Izsūknēšanas lokanais savienojums
- 9 Ūdens ieplūdes šķūtenes savienojums
- 10 Elektroīkla kabelis
- 11 Ierīces transportēšanai paredzētās skrūves

## 12 Šķūtenes balsts



### Ražotāja plāksnītē norādīts:

- A. QR kods
- B. Modeļa nosaukums
- C. Produkta numurs
- D. Elektriskie raksturielumi
- E. Sērijas numurs

Noskenējiet **QR kodu** ar kameru, lai no lietotu veikala lejupielādētu lietotni savā viedierīcē, un veiciet norādītās darbības. Reģistrējiet savu produktu un izmantojiet visas tā iespējas.

- Pieklūstiet ierīces informācijai, dokumentācijai un rakstiem par to, kā izmantot labākās funkcijas (lietotāja rokasgrāmata pieejama arī vietnē [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
- Saņemiet lietošanas padomus, problēmu novēršanu, apkopes un remonta informāciju (pieejami arī vietnē [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- Izmantojiet papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei (pieejams arī vietnē [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

## 4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/augstums/kopējais dziļums	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Pieslēgums elektrotīklam	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2100 W 10 A 50 Hz

Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļu un mitruma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības pret mitrumu

Ūdens padeve 1)	Aukstais ūdens	
Ūdens pievada spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maksimālais veļas daudzums mazgāšanai	Cotton (Kokvilna)	9.0 kg
Maksimālais veļas daudzums žāvēšanai	Cotton (Kokvilna) Sintētika	5 kg 3 kg

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

## 5. UZSTĀDĪŠANA

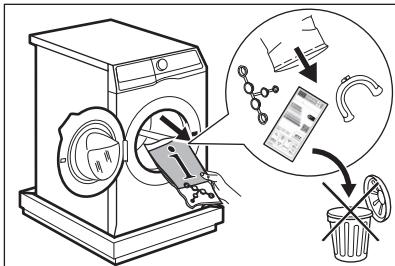


### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

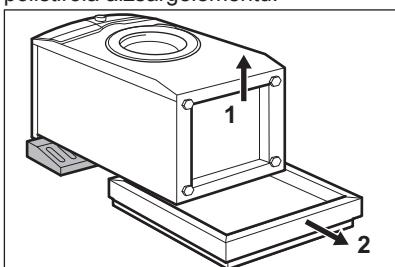
### 5.1 Izsaiņošana

1. Atveriet durvis. Izņemiet visu no veļas tilpnes.



Ierīces komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no modeļa.

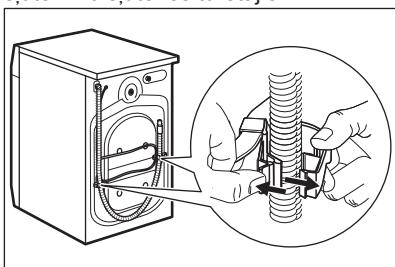
- Novietojiet iesaiņojuma elementu uz grīdas aiz ierīces un uzmanīgi apgāziet ierīci ar aizmugurējo daļu uz leju. Noņemiet no ierīces apakšpuses polištirola aizsargelementu.



### UZMANĪBU!

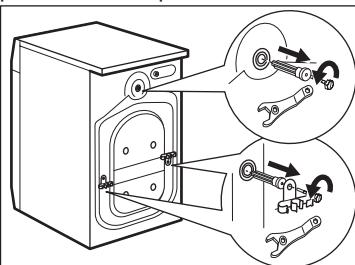
Nenovietojiet vejas mašīnu ar priekšpusi uz leju.

- Novietojiet ierīci atpakaļ stāvus. Atvienojiet barošanas kabeli un izplūdes šķūteni no šķūtenes turētājiem.



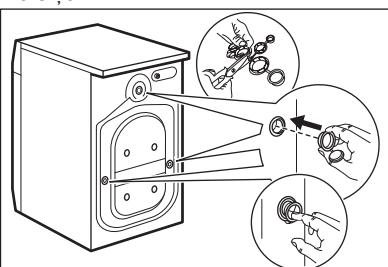
Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no izplūdes šķūtenes. Tas ir tādēļ, ka mazgājamā mašīna ir pārbaudīta rūpnīcā.

- Izskrūvējiet trīs transportēšanai paredzētās skrūves un izvelciet plastmasas starplikas.



Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvadā.

- Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami lietotāja rokasgrāmatas maisiņā.



## 5.2 Uzstādīšanas informācija

### Novietošana un līmeñošana

Noregulejiet ierīci pienācīgi, lai novērstu vibrāciju, troksni un tās kustēšanos darbības laikā.

- Uzstādiet ierīci uz līdzzenas, stingras pamatnes grīdas. Ierīcei jābūt nolīmenotai un stabilai. Pārliecieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem tās cirkulē gaisss.

2. Atskrūvējiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas, lai regulētu ierīces līmeņojumu. Visām ierīces kājiņām stingri jābalstās uz grīdas.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

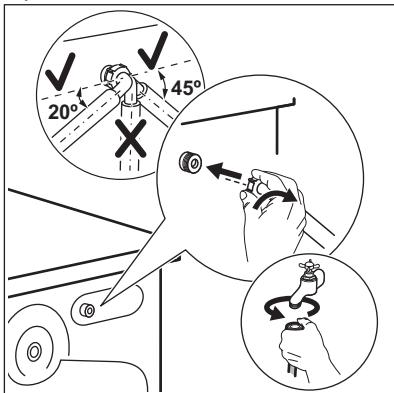
Ierīces līmeņošanas nolūkā nenovietojiet zem tās kājiņām kartona, koka vai tamīldzīgus materiālus.

### **ievada lokanais savienojums**

#### **⚠ UZMANĪBU!**

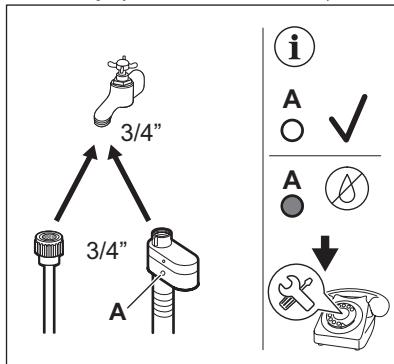
Pārliecinieties, ka lokanais savienojums nav bojāts un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai sanemtu informāciju par ieplūdes šķūtenes nomaiņu.

1. Ja nepieciešams, pievienojiet ūdens ievada lokano savienojumu ierīces aizmugurē. Parasti to uzstāda jau rūpnīcā.



2. Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa. Pārliecinieties, ka ūdens ievada lokanais savienojums neatrastos vertikālā stāvoklī.

3. Ja nepieciešams, atskrūvējiet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.
4. Dažiem modeliem var būt ieplūdes šķūtenes ar ūdens apturēšanas vārstu. Tās novērš jebkādas ūdens noplūdes šķūtenē nolietojuma dēļ. Uz šo problēmu norāda sektors lodziņā A. Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru saistībā ar informāciju par to, kā nomainīt šķūteni.



5. Pievienojiet AUKSTĀ ūdens ievades lokanā savienojuma otru galu aukstā ūdens krānam ar 3/4" vītni.

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.

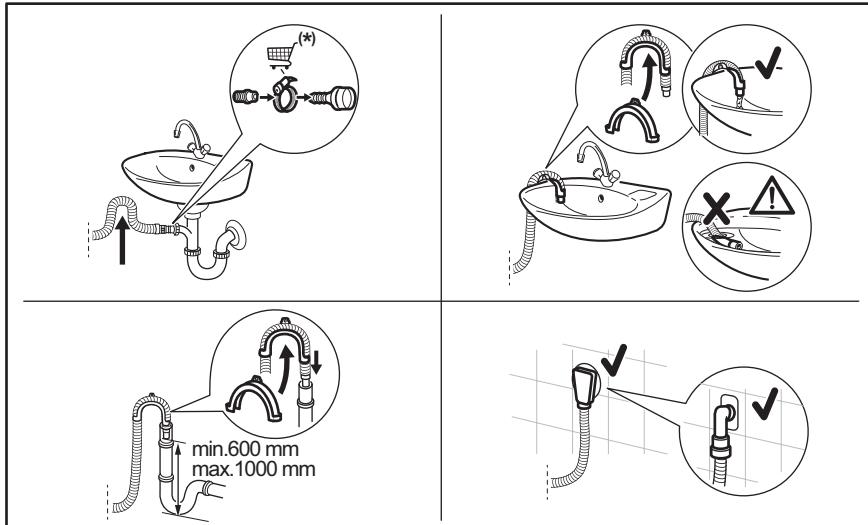
### **Ūdens izsūknēšana**

Ūdens novadišanas šķūtei jāatrodas vismaz 60 cm augstumā, bet ne augstāk par 100 cm.



Ūdens novadišanas šķūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai iegādātos otru ūdens novadišanas šķūteni un tās pagarinājumu.

Ūdens novadīšanas šķūteni iespējams pievienot dažādos veidos:



\* Rezerves daļas var tikt mainītas bez brīdinājuma.

Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šķūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

Pievienojiet ūdens novadīšanas šķūtenu sifonam un nostipriniet to ar skavu.

Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šķūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

Ievietojiet šķūtenu tieši istabas sienā iebūvētajā novadcaurulē, piestiprinot to ar skavu.

Izlietnes sifonam bez plastmasas šķūtenes vadīklas — uzbīdiet ūdens novadīšanas šķūtenu uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet to ar skavu.

Novadcaurules šķūtenu var salocīt U formā un apliekt ap plastmasas vadotni. Izlietnes malā — piestipriniet vadīku ūdens krānam vai sienai.



Pārliecinieties, ka, ierīcei izsūknējot ūdeni, plastmasas vadīkla nekustas un ūdens novadīšanas šķūtenes gals nav iemērķts ūdeni. Šādā veidā ierīcē var ieplūst atpakaļ netīrs ūdens.

Pie stāvvada ar ventilācijas atveri – ievietojiet noplūdes šķūtenu pašā novadcaurulē.



Ūdens novadīšanas šķūtenes gals vienmēr jānodošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., novadcaurules iekšējam diametram (min. 38 mm — min. 1,5" collas) jābūt lielākam nekā ūdens noplūdes šķūtenes ārējam diametram.

### 5.3 Uzstādīšana uz koka grīdas

Ja uzstādāt ierīci uz koka grīdas, lūdzu, izmantojet fiksācijas plāksnes, lai nostiprinātu ierīces kājiņas.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātās instrukcijas.

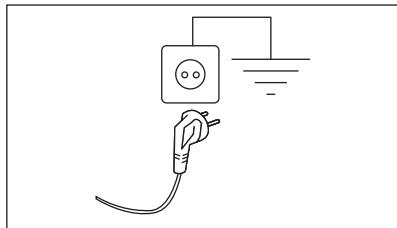
### 5.4 Elektrotīkla savienojums

Ierīces uzstādīšanas beigās jūs varat pieslēgt spraudkontaktu kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie ir saderīgi ar elektrotīkla parametriem.

Pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls ir piemērots ieřices maksimālajai jaudai, nesot vērā arī visas citas ieřices, kuras var tikt izmantotas.

### Pieslēdziet ieřici sazemētai kontaktligzdai.



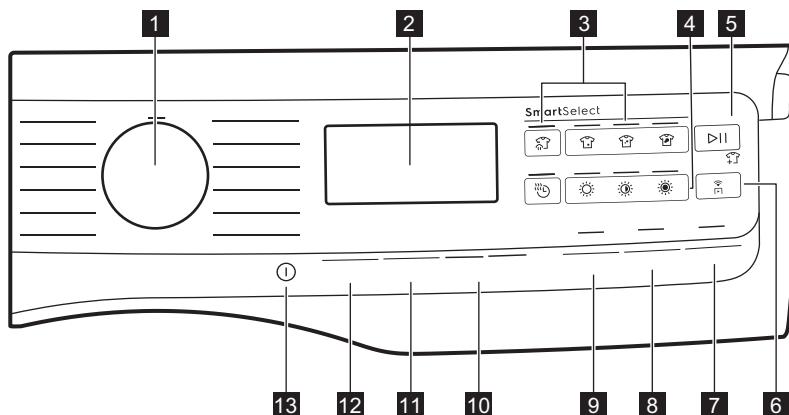
Strāvas padeves kabelim ir jābūt viegli sniedzamam pēc ieřices uzstādīšanas.

Lai veiktu jebkādus elektriskos darbus, kas nepieciešami šīs ieřices uzstādīšanai, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem un traumām, kas rodas minēto drošības pasākumu neievērošanas dēļ.

## 6. VADĪBAS PANELIS

### 6.1 Vadības paneļa apraksts



- |   |  |
|---|--|
| <b>1</b> Programmu ripas pārslēgs   | <b>4</b> Žāvēšanas laiks  un Automātiskā žāvēšana skārinentautiņi: <ul style="list-style-type: none"><li>• Iron Dry (Gludinātas veļas sausums) skārinentautiņš </li><li>• Levetošanai skāpī piemērots sausums skārinentautiņš </li><li>• Ļoti sausa skārinentautiņš </li></ul> |
| <b>2</b> Dispējs  | <b>5</b> Sākt/Pauze skārinentautiņš  |
| <b>3</b> SmartSelect skārinentautiņš: <ul style="list-style-type: none"><li>• Atsvaidzināšana ar tvaiku skārinentautiņš </li><li>• Papildu apgaismojums skārinentautiņš </li><li>• Apgaismojums (lampa) skārinentautiņš </li><li>• Vidēji intensīvais režīms skārinentautiņš </li></ul> | <b>6</b> Attalīnātās palaišanas režīms skārinentautiņš   |
| <b>7</b> Pods skārinentautiņš   | <b>8</b> Vidēji intensīvais režīms skārinentautiņš   |
| <b>9</b> Levetošanai skārinentautiņš  | <b>10</b> Atsvaidzināšana  |
| <b>11</b> Skārinentautiņš   | <b>12</b> Papildu apgaismojums   |
| <b>13</b> Iron Dry  | <b>1</b> Programmu ripas pārslēgs  |

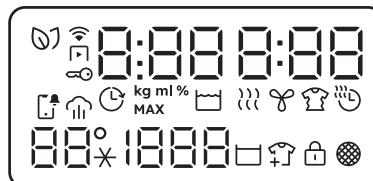
- 8 Papildu skalošana skārventaustīš
- 9 Priekšmazgāšana skārventaustīš
- 10 Plus (+) un mīnus (-) skārventaustīni ir piesaistīti Pabeigšana
- 11 Veļas izgriešana skārventaustīš
- 12 Temperatūra skārventaustīš
- 13 Ieslēgt/izslēgt skārventaustīš

## 6.2 SmartSelect

SmartSelect ir jauna un unikāla funkcija, kas ļauj lietotājam izvēlēties pareizos mazgāšanas iestājumus atkarībā no auduma netīrības pakāpes, rūpējoties par apģērbu un uzlabojot lietotāja pieredzi.

**Mazgāšanas temperatūra pielāgojas katram SmartSelect līmenim atbilstoši izvēlētajam ciklam, lai nodrošinātu**

## 6.4 Displejs



	SmartLeaf atgriezeniskās saites indikators.
	Paziņojuma indikators.
	Indikators Attālinātās palaišanas režīms
	Wi-Fi savienojuma indikators.
	Durvju bloķēšanas indikators.
	Indikators Atsvaidzināšana ar tvaiku
	Indikators Pabeigšana
	Temperatūras zona: 
	Temperatūras indikators. --* Aukstā ūdens indikators.

**vislabāko veikspēju bez nepieciešamības manuāli mainīt temperatūru.**



Papildinformāciju skatiet SmartSelect sadaļā "Pārslēgs un pogas".

## 6.3 SmartLeaf feedback

SmartLeaf efektivitātes indikators parāda, cik energoefektīva ir programma, pamatojoties uz enerģijas patēriņu.

Ir trīs dažādi SmartLeaf efektivitātes līmeņi, kas norādīti ar lapas ikonu:

1. Ja nav norādīta neviena lapa, tas apzīmē vidēju patēriņa līmeni.
2. Ja norādīta vienas lapas ikona, tas apzīmē efektīvu patēriņa līmeni.
3. Divu lapu ikona norāda efektīvāko patēriņa līmeni.

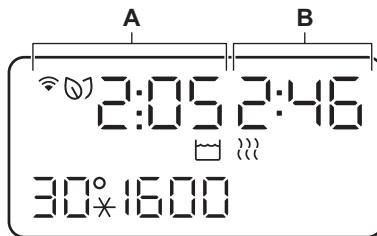
<b>000</b>	Digitālais indikators var rādīt:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programmas ilgums (piemēram, <b>2:40</b>, mazgāšanas un/vai žāvēšanas fāze).</li> <li>Atlikta starta laiku (piem., <b>2h</b>).</li> <li>Cikla beigas (<b>000</b>).</li> <li>Brīdinājuma kods (piem., <b>E20</b>).</li> <li>Klūdu indikatoru (— — —).</li> </ul>
<b>MAX</b>	Maksimālā vejas svara indikators (skatiet punktu "SensiCare System vejas daudzuma noteikšana").
<b>1888</b>	Vejas izgriešanas apgabals: Vejas izgriešanas ātruma indikators — — — Indikators Bez izgriešanas. Vejas izgriešanas fāze ir deaktivizēta.
	Mazgāšanas fāzes indikators.
	Žāvēšanas fāzes indikators.
	Atdzesēšanas fāzes indikators.
	Indikators Pretburzišanās
	Indikators Žāvēšanas laiks
	Skalošanas pauzes indikators.
	Apģērbu pievienošanas indikators.
	Indikators Bērnu drošības funkcija
	Filtra tīrišanas atgādinājuma indikators.

## 6.5 Divkārša taimera saskarne

Jauns veids, kā vizualizēt un pārvadlīdt mazgāšanas un žāvēšanas ciklus, sniedzot precīzu informāciju par katru ciklu (mazgāšanas un žāvēšanas) laiku un paīdzot jums plānot un izlemt, kādu iestatījumu piemērot.

Atsevišķa mazgāšanas (baltā krāsā) un žāvēšanas (dzintarkrāsas) cikla laika attēlošana. Kad žāvēšanas cikls ir pievienots, aprēķinātais mazgāšanas laiks var atšķirties no sākotnēji norādītā laika. Tas ir tāpēc, ka mazgāšanas cikls tiek automātiski optimizēts, lai sagatavotu veļu žāvēšanas fāzei.

- 1 Mazgāšanas informācija
- 2 Žāvēšanas informācija



Kopējais programmas ilgums ir mazgāšanas un žāvēšanas laika summa.

## 7. TASTATŪRA UN POGAS

### 7.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

### 7.2 Ieslēgt/izslēgt ⓘ

Piespiediet un turiet piespiestu šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan īpaša skaņa, gaismas un displejs ieslēdzas un Sākt/Pauze pogas diode mirgo.



**Noklusējuma atlasītā programma, ieslēdzot ierīci, vienmēr ir Eco 40-60 programma, arī pēc aktivizēšanas pēc gaidīšanas režīma.**

### 7.3 Programmu pārlēgs

Grozot programmu kontrolslēdzi, ir iespējams atlasīt vēlamo programmu.

### 7.4 SmartSelect

#### Mazgāšana

Šī jaunā funkcija ir izveidota, lai palīdzētu lietotājam ietaupīt enerģiju, laiku un ūdeni, uzlabojot audumu kopšanu un patērētāju pieredzi.

Katram mazgāšanas ciklam ir iespējams izmantot dažādus ilgumus un patēriņu, pamatojoties uz veļas netīrības pakāpi.



Katrai programmai ierīce iesaka noklusējuma netīrības pakāpi ar noteiktu temperatūru. Ja maināt temperatūru manuāli, attiecīgā netīrības pakāpe var mainīties.

Ir četras iespējamās iespējas:

#### 1. Atsvaidzināšana ar tvaiku ⏹

Ar šo SmartSelect līmeni lietotājs izvēlas Atsvaidzināšana ar tvaiku programmu. Tas var samazināt burzīšanos un vieglas smakas, kā arī atsvaidzinās drēbes, kurām nav nepieciešama mazgāšana. Vairākkārt pieskaroties ikonai, var pārvaldīt trīs dažādus cikla ilgumus.

#### 2. Papildu apgaismojums ⏹

Šī iespēja ir ieteicama pavisam viegli netīrībam bez redzamiem traipiem. Ieteicamā temperatūra ir 20 °C.

#### 3. Apgaismojums (lampa) ⏹

Šī iespēja ir ideāli piemērota viegli netīrīiem ikdienas apgārbiem ar nelieliem traipiem, piemēram, sviedriem. Ieteicamā temperatūra ir 30 °C.

Nelielais netīrības līmenis ir iestatījuma vērtības, kas tiek izmantota visvairāk noklusējuma iestatījumā.

#### 4. Vidēji intensīvais režīms ⏹

Šī iespēja ir ieteicama parastam/loti netīrībam, piemēram, ēdienu traipiem vai dubļiem.

Lai aktivizētu kādu no šīm iespējām, pagrieziet pārlēgu, lai izvēlētos vajadzīgo programmu. Ielegas noklusējuma netīrības līmeņa ikonas indikators.

Lai to mainītu, pieskarieties piesaistītajai ikonai.



Lai aktivizētu kādu no šīm iespējām, pagrieziet pārlēgu, lai izvēlētos vajadzīgo programmu. Ielegas noklusējuma netīrības līmeņa ikonas indikators.

Lai to mainītu, pieskarieties piesaistītajai ikonai.

Ktrs SmartSelect līmenis var mainīt izvēlētā cikla temperatūru, izgriešanas ātrumu un programmas ilgumu.



Ja noteiktais netīriņbas līmenis nav pieejams, nospiežot to, tiek generēta klūda, divreiz mirgo dubults pīkstiens un simbols.

## Žāvēšana

### Žāvēšanas laiks

Programmā, kurā to iespējams mainīt, pieskarieties šim taustiņam, lai iestatītu laiku, kas piemērots žāvējamajam audumam (skatiet tabulu "Žāvēšana ar noteiktu laiku"). Dispējā būs redzama iestatītā vērtība.

Šo iespēju izmanto, lai izvēlētos vēlamo žāvēšanas laiku programmās, kurās pieejama žāvēšana ar laiku. Ar katru piesķarienu taustiņam laika vērtība palielinās par 10 minūtēm, līdz izvēlētajai programmai atļautajam maksimālajam laikam (skatiet sadālu par iestatījumu konfigurēšanu).

### Automātiskā žāvēšana

Ir trīs iespējami līmeņi:

#### 1. Iron Dry (Gludinātas veļas sausums)



Šo iespēju ieteicams izmantot gludināšanai piemērotu apgērbu žāvēšanai.

#### 2. levietošanai skapī piemērots sausums



Tas ir noklusējuma žāvēšanas līmenis, kas izvēlēts lielākajai daļai programmu, un tas ir ieteicams apgērbu uzglabāšanai.

#### 3. Loti sausa

Šī iespēja ir ieteicama dvieljiem.

Ja ir izvēlēts Žāvēšanas laiks vai sausuma līmenis, pieskaroties vēlamajam viedās mazgāšanas līmenim, tiek deaktivizēts mazgāšanas cikls un paliek aktivizēta tikai žāvēšanas fāze. Kad Žāvēšanas laiks sasniedz maksimālo laiku, ierīce automātiski pārslēdzas uz noklusējuma sausuma pakāpi (levietošanai skapī piemērots sausums); ja ir izvēlēta sausuma pakāpe, pieskaroties tai, žāvēšanas cikls tiks deaktivizēts un iestatīta paliek tikai noklusējuma mazgāšanas programma.

## 7.5 Temperatūra

Kad izvēlates mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.



Pieskaroties SmartSelect līmenim, var tikt mainīta izvēlētā temperatūra. SmartSelect līmenis var automātiski mainīties atkarībā no izvēlētās temperatūras.

Kad displejā redzami indikatori \*, ierīce nesilda ūdeni.

## 7.6 Pastāvīgi Pretburzīšanās

Šī iespēja programmas beigās pievieno ūsu pretburzīšanās fāzi.

Šī fāze samazina auduma burzīšanos un atvieglo tā gludināšanu.

Lai ieslēgtu/izslēgtu šo iespēju, turiet piespiestu Temperatūra – taustiņu, līdz indikators iedegas/nodziest displejā.

Ja izvēlētajai programmai ir pieejama Pretburzīšanās fāze, iespēja tiek automātiski pievienota.



Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.



Pretburzīšanās paliek aktīvs arī pēc tam, kad mašīna tiek izslēgta un ieslēgta un iestatīts pēc noklusējuma programmā, kurā tas ir pieejams.

## 7.7 Veļas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata noklusējuma veļas izgriešanas ātrumu.

Nospiediet šo pogu vairākkārt, lai:

- Mainīt veļas izgriešanas ātrumu.**

Dispējā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.

- Iestatīt **Bez veļas izgriešanas** iespēju  
— — .  
Iestatiet šo iespēju visu izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju loti smalkiem audumiem. Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patēri vairāk ūdens.

- Ieslēdziet iespēju **Skalošanas pauze** . Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tilpnē.

Displejā redzams . Durtīnas joprojām ir bloķētas, un tilpne regulāri griežas, lai samazinātu saburķīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūknē no tilpnes ūdens..

Ja pieskarsties taustiņam Sākt/Pauze , ierīce veiks veļas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.



Pēc aptuveni 18 stundām ierīce automātiski izsūknē ūdeni.

## 7.8 Bērnu drošības funkcija

Ar šo iespēju Js varat nelaut bērniem spēlēties ar vadības paneli.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju 3s, turiet nospiestu pogu Veļas izgriešana 3 sekundes, līdz indikators iedegas/nodziest displejā.

Kad tā ir aktivizēta, ierīce pārslēgsies uz šo iespēju pēc tam, kad to izslēdz vai maina/atiestata programmas. Nospiežot jebkuru taustiņu, indikators mirgo, lai norādītu, ka taustiņi ir atspējoti.

## 7.9 Priekšmazgāšana

Ar šo iespēju varat pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārienpogas.

Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot loti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļīņas.



Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.

## 7.10 Pastāvīgi Papildu skalošana

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

Tā ieteicama personām, kurām ir alergija pret mazgāšanas līdzekļiem, kā arī teritorijās, kurās ir mīksts ūdens.

Pieskaroties taustiņam, iedegas attiecīgais indikators virs spiedpogas.

Kad tā ir aktivizēta, ierīce pārslēgsies uz šo iespēju pēc tam, kad to izslēdz vai maina/atiestata programmas.



Šī iespēja palielina programmas ilgumu.

## 7.11 Pabeigšana →



Iestatiet šo iespēju kā pēdējo pēc programmas un citu iespēju atlases — pretējā gadījumā to var atcelt, mainot iestatījumus.

Šī iespēja ļauj izvēlēties laiku, kurā programmai beigt darbību.

Šī poga → ļauj aktivizēt iespēju Pabeigšana — +, un, nospiežot **Plus (+ palielināt)** un **Minus (- samazināt)** skāriendaustiņus, ir iespējams izvēlēties programmas darbības beigu laiku. Programmas beigu laiku var atlikt par 1 stunda, pieskaroties pogai +. Maksimālais atlīkšanas laiks ir 24 stundas. Pabeigšanas laika iespēju var noņemt, nospiežot pogu -, līdz sasniegta 0.

Displejā redzams programmas standarta darbības laiks pamīšus ar iestažito programmas beigu laiku (izteikts stundās 0 h). Minimāli atlasāmais laiks atbilst programmas maksimālajam ilgumam noapaļotu stundu izteiksmē (piemēram, ja cikla ilgums ir 3 h 15 min, tad minimāli atlasāmais laiks ir 4 h).

Pēc programmas darbības sākuma durvis ir bloķetas un ierīce uzsāk fāzi SensiCare. Kad ir pabeigta veļas svara noteikšana, laika atskaite tiek veikta ar stundas soli, bet pēdējās stundas laikā — ar 1 minūtes soli.

## 7.12 Pods®

Pieskarieties šim taustiņam, lai ieslēgtu vai izslēgtu iespēju Pods®.

Kad tā ir ieslēgta, deg attiecīgais indikators.

Ievērojiet kapsulu ražotāja dozēšanas un uzglabāšanas ieteikumus.

Mazgāšanas līdzekļa dozatora atvilknes nodalījumā Pods® ievietojet ne vairāk kā divas tabletēs vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus.

Šī iespēja paliek aktīva arī nākamajiem cikliem, līdz tā tiek izslēgta, un ja tās izvēle ir iespējama ar iestažito programmu.

## 7.13 Attālinātās palaišanas režīms

Ātri pieskaroties šai pogai , tiek aktivizēta funkcija Attālinātā palaišana, kas ļauj jums attālināti palaist, pauzēt un apturēt ierīces darbību.

Aktivizējot Attālinātās palaišanas režīms funkciju, durtiņas tiks bloķētas un velas mašīna sāks darboties gaidstāves režīmā.

Lai izietu no šī stāvokļa, vēlreiz pieskarieties pogai un izslēdziet to.

## 7.14 Sākt/Pauze

Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze , lai iedarbinātu, pauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.



Ikona  nozīmē, ka varat apturēt ciklu un pievienot vai izņemt veļu. Plašāku informāciju lasiet sadaļā "Durvju atvēršana — veļas pievienošana".

# 8. IESTATTĪTIE PARAMETRI

## 8.1 Ievads



Nospiežot taustiņu kombināciju, **nelieciet** pirkstus uz leju. Apakšējo pogu sensori ir jutīgi un var traucēt jūsu izvēlei.

## 8.2 Skanās signāli

Šai ierīcei ir dažādi skanās signāli, kas darbojas šādos gadījumos:

- aktivizējot ierīci (īpaša īsa melodija);
- izslēdzot ierīci (īpaša īsa melodija);
- pieskaroties taustiņiem (klikšķa skana);
- veicot nederīgu izvēli (trīs īsi klikšķi);
- programmas darbība ir beigusies (secīgas skanās, kas dzirdamas aptuveni divu minūšu garumā);

- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skanās, kas dzirdamas aptuveni piecu minūšu garumā).

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skanās signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties pogām Priekšmazgāšana un Papildu skalošana un turiet tās piespiestas 2 sekundes. Displejā redzams On/Off.



Ja jūs izslēdzat skanās signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

## 8.3 Darba stundu skaitītājs

Pastāv iespēja aplūkot ierīces kopējo darba stundu skaitu, sākot no pirmās ieslēgšanas reizes. Šī vērtība skaita ciklu darbības laiku

(neietver pauzes, atliktā starta laiku). Lai aplūkotu šo rādītāju, veiciet turpmākās darbības.

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot pogu leslēgt/izslēgt①.
2. Pāris sekundes turiet nospiestas pogas Papildu apgaismojums un Apgaismojums (lampa).
3. Pēc 3 sekundēm displejā tiek parādīts kopējais ierīces darbības stundu skaits, piemēram, 1276 stundas, divas (2) sekundes displejā tiek rādīts teksts Hr, divas (2) sekundes — 12 (tūkstoši un simti) un 76 (desmiti un vieni).
4. Lai izietu no šī režīma, nospiediet jebkuru pogu.



Ja procedūra nedarbojas (noildzes vai nepareizas pogu kombinācijas dēļ), izslēdziet ierīci un atkārtojet secību no sākuma.

## 8.4 Rūpnīcas noklusējuma iestatījumi

Šī funkcija ļauj atjaunot rūpnīcas noklusējuma iestatījumus. Lai **aktivizētu** šo iespēju, veiciet turpmākās darbības.

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot pogu leslēgt/izslēgt①.
2. Pāris sekundes turiet nospiestas pogas Apgaismojums (lampa) un Vidēji intensīvais režīms.
3. Displejā aptuveni 5 sekundes tiks rādīts — — —.

## 9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS



Uzstādīšanas laikā vai pirms pirmās lietošanas reizes ierīcē var būt redzams ūdens. Tas ir ūdens atlikums pēc rūpnīcā veiktās pilnās darbības pārbaudes, kuras mērķis ir nodrošināt, ka ierīce tiek piegādātam klientam nevainojamā darba kārtībā, un par to nav jāsatraucas.

1. Pārliecinieties, ka visas transportēšanai paredzētās skrūves ir izņemtas no ierīces.
2. Pārliecinieties, ka ir pieejama elektroenerģijas padeve un ir atvērts ūdens krāns.

3. Ieļejet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar ②. Šī darbība aktivizē ūdens aizplūdes sistēmu.
4. Ieļejet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar ③.
5. Iestatiet un sāciet kokvilnas mazgāšanas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpni veļu.

Šādi no cilindra un veļas tilpnes tiek iztīriți visi iespējamie netīrumi.

# 10. PROGRAMMAS

## 10.1 Lietotne un papildu slēptās programmas

Mūsu lietotne sniedz **plašu izvēli ar papildu slēptām programmām**. Izveidojiet savienojumu ar Lietotne un varēsiet izvēlēties programmu, kas visvairāk atbilst jūsu vajadzībām.



Programmu nosaukumi var mainīties atkarībā no tirgus prasībām bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lietotnē varat atrast pilnu aprakstu katrai programmai.

Džinsi	Skriešanas apavi	Pretalerģiskais tvaiks
Sporta apģērbs	Gultas veļa XL	Mazuļu
Treniņu apģērbs	Segu pārvalki	Lins
Dūnu jakas	Dvieļi	1 vienums ātri
Futbols/regbījs	Dzīvnieku spalvas	Uzvalka kreklī
Slēpošanas apģērbs	Viegli gludināt	Tvaiks – kašmirs

## 10.2 Programmu tabula

### Mazgāšanas programmas

Programma	Programmas apraksts
<b>Mazgāšanas programmas</b>	
QuickCare 69 min	<b>Kokvilnas un jaukti sintētikas audumi.</b> Labi piemērota ikdienas veļas mazgāšanai īsā laikā, labākai apģērba saudzēšanai un labiem tīršanas rezultātiem jau pie 30°C.
Eco 40-60	<b>Zema enerģijas patēriņa cikls kokvilnas izstrādājumiem, kurus var mazgāt 40 vai 60 °C temperatūrā.</b> Nevar aktivizēt nevienu iespēju. Samazina temperatūru un pagarina darbības laiku labu mazgāšanas rezultātu iegūšanai. <sup>1)</sup>
Kokvilna	<b>Balti un krāsoti kokvilnas izstrādājumi.</b> Vidēji, ļoti un viegli netīra veļa.
Sintētika	<b>Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi.</b> Vidēji netīra veļa.
Smalkveļa	<b>Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana.</b> Vidēji un viegli netīra veļa.
Vilna	Apģērbi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām" <sup>2)</sup> .
Izgriešana/Ūdens izsūknēšana	Veļas izgriešana un ūdens izsūknēšana no veļas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus.
Skalošana	<b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma veļas izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmā paredzētais ātrums. Samaziniet veļas izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Nepieciešamības gadījumā iestatiet iespēju Papildu skalošana, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Atlasot zemu veļas izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.

Programma	Programmas apraksts
Mašīnas tīrišana	<p>Apkopes cikls ar karstu ūdeni veļas tilpnes iztīrišanai un atsvaidzināšanai un smaku izraisošu nogulšņu likvidēšanai. Lai sasniegtu vislabākos rezultātus, darbiniet šo ciklu reizi mēnesi. Pirms šī cikla palašanas izņemiet no veļas tilpnes visus priekšmetus. Ilejiet mazgāšanas fāzes nodalījumā glāži hlora balinātāja vai veļas mašīnu tīrišanas līdzekļa. <b>NELIETOJIET</b> abus kopā.</p> <p><b>i</b></p> <p>Pēc veļas tilpnes iztīrišanas palaidiet skalošanas ciklu ar tukšu velas tilpni, nepievienojot veļas mazgāšanas līdzekli, lai izskalotu balinātāja paliekas.</p>
Āra apģērbs 	<p>Darbiniet šo programmu jo īpaši, kad ekrānā parādās ziņojums <b>leteicams veikt tīrišanas ciklu</b>. Ja tīrišanas programma tiek atlīkta, ziņojums turpinās parādīties nākamajās mazgāšanas reizēs, līdz tā tiks palaista.</p> <p><b>i</b></p> <p>Nelietojet auduma mīkstinātāju un rūpejieties par to, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atliekus.</p>
Āra apģērbs, tehniskais, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un gaisu caurlaidīgas jakas, vējjakas ar izņemamu vilnas vai iekšējo silto oieri.	<p>Āra apģērbs, tehniskais, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un gaisu caurlaidīgas jakas, vējjakas ar izņemamu vilnas vai iekšējo silto oieri. Šo programmu var izmantot arī kā ūdensnecaurlaidības atjaunošanas ciklu, kas īpaši paredzēts apģērbiem ar hidrofobu pārkājumu. Lai veiktu šo ūdensnecaurlaidības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lepildiet mazgāšanas līdzekļa nodalījumā mazgāšanas līdzekli.</li> <li>- lepildiet īpašu ūdensnecaurlaidības atjaunošanas līdzekli veļas mīkstinātāja nodalījumā.</li> <li>- Samaziniet tilpnē ievietoto veļas daudzumu līdz 1 kg.</li> </ul> <p><b>i</b></p> <p>Izpildot kombinēto mazgāšanas un žāvēšanas programmu, žāvēšanas fāze darbojas arī kā ūdens atgrūdēja atjaunotājs. Pārbaudiet, vai apģērba kopšanas etiķetē ir norādīts, ka atiecīgos apģērbus ir atlauts žāvēt veļas žāvētājā.</p>
Higiēna 	<p><b>Swissatest sertifikāts</b>, apvieno mazgāšanas ciklu un tvaiku, lai likvidētu vairāk nekā 99,99 % baktēriju un vīrusu* virs 60 °C. <b>3)</b> Ziedputekšņi un alergēni tiek samazināti higiēniski tīrām drēbēm pēc katras mazgāšanas reizes.</p>

Programma	Programmas apraksts		
OneGo 20/60 min.	Programma, kas paredzēta līdz pat 1 kg <b>jauktu sintētiska auduma kreku izmazgāšanai</b> tikai 20 minūtēs. Pievienojiet žāvēšanas fāzi, lai pabeigtu OneGo (mazgāšana un žāvēšana) ciklu 60 minūšu laikā. <b>4)</b>		
<b>1)</b> Saskaņā ar ES regulu 2019/2023 programma 40°C temperatūrā vienā ciklā ļauj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kam norādīts, ka tā jāmazgā 40°C vai 60°C temperatūrā. Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodalā "Patēriņa vērtības".			
<b>2)</b> Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.			
<b>3)</b> Testēts attiecībā uz <i>Staphylococcus aureus</i> , <i>Enterococcus faecium</i> , <i>Candida albicans</i> , <i>Pseudomonas aeruginosa</i> un MS2 bakteriofāgu ārejā testā, ko 2021. gadā veica Swissatest Testmaterialien AG (Testa ziņojuma Nr. 202120117).			
<b>4)</b> Kad žāvēšanas cikls ir pievienots, aprēķinātais mazgāšanas laiks var atšķirties no sākotnēji norādītā laika. Tas ir tāpēc, ka mazgāšanas cikls tiek automātiski optimizēts, lai sagatavotu veļu žāvēšanas fāzei.			
<b>Programmas temperatūra, maksimālais veļas izgriešanas ātrums un maksimālais veļas daudzums</b>			
Programma	Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapārons	Atsauces veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais veļas daudzums
QuickCare 69 min	30 °C 60°C – 30°C	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	5.0 kg
Eco 40-60	- <b>1)</b> <b>2)</b>	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg
Kokvilna	40°C 95 °C – auksts	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg
Sintētika	40 °C 60 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	3.0 kg
Smalkveļa	30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg
Vilna 	40°C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	1.5 kg
Izgriešana/Ūdens izsūknēšana	-	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg
Skalošana	-	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg

Programma	Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauges vejas izgriešanas ātrums Vejas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais vejas daudzums
Mašīnas tīrišana	60°C	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	-
Āra apģērbs 	30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>
Higiēna  	60°C	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg
OneGo 20/60 min.	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 apgr./min	1.0 kg

**1)** Šīs programmas temperatūra nav redzama displejā un tiek iestatīta automātiski.

**2)** Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023 šī programma 40 °C temperatūrā vienā ciklā lauj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Vejas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodalā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

**3)** Mazgāšanas programma.

**4)** Mazgāšanas programma un üdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

## Programmu iespēju saderība



Iespējas nevar izvēlēties visām mazgāšanas programmām, iespēja var izslēgt cita citu. Šādā gadījumā ierīce neļauj iestatīt nesaderīgu izvēli kopā. Pārliecinieties, ka ekrāns un taustiņi vienmēr ir tīri un sausi.

QuickCare 69 min	Eco 40-60	Kokvilna	Sintētika	Smalkveļa	Vilna 	Izgriešana/Ūdens izsūknēšana	Skalošana	Mašīnas tīrīšana	Āra apģērbs 	Higiena 	OneGo 20/60 min.
------------------	-----------	----------	-----------	-----------	---	------------------------------	-----------	------------------	---	---	------------------

 Veļas izgriešana	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Skalošanas pauze	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Klusais			■	■	■						
— — — Bez veļas izgriešanas			■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pabeigšana	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Priekšmazgāšana		■	■								
 Papildu skalošana	■	■	■	■		■		■	■	■	
PODS®	■	■	■	■	■			■	■	■	

1) Iestatot iespēju Bez veļas izgriešanas, ierīce veic tikai ūdens izsūknēšanu.

#### Mazgāšanas programmām piemēroti veļas mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls veļas mazgā- šanas pulve- ris <sup>1)</sup>	Šķidrals uni- versālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrals maz- gāšanas līdz- eklis krāsai- niem audu- miem	Smalkveļa, vilnas izstrā- dājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkveļa	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲

Programma	Universāls veļas mazgā- šanas pulve- ris <sup>1)</sup>	Šķidrals uni- versālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrals maz- gāšanas līdz- eklis krāsai- niem audu- miem	Smalkveja, vilnas izstrā- dājumi	Īpašs
Sporta apģērbs	--	▲	▲	--	▲
Āra apģērbs	--	--	--	▲	▲
Higiēna	▲	▲	--	--	▲

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

### 10.3 Atsvaidzināšana ar tvaiku programmas

Programmas Atsvaidzināšana ar tvaiku var izmantot veļas burzījumu un smaržas samazināšanai (piemēram, kokvilnai, sintētikai, jauktiem materiāliem, ieskaitot smalkus audumus), ja tā ir tikai jāatsvaidzina, ūsā laikā bez mazgāšanas.

Auduma šķiedras tiek relaksētas un pēc tam gludināšana ir vieglāka. Kad cikls ir pabeigts, ātri izņemiet veļu no tilpnes.

**NEIESTATIET** šo režīmu turpmāk minētajiem veļas veidiem.

- apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā;
- apģērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrišana".



Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus!

Programmas Atsvaidzināšana ar tvaiku nenonēm īpaši stipras smaržas un neveic higiēnas ciklu.

Pēc apstrādes ar tvaiku veļa var būt mikla. Izkariniet veļu uz pāris minūtēm.

### Aromāts (Electrolux Steam Fragrance)

Electrolux Steam Fragrance ļauj atsvaidzināt pat smalkveļu, izlīdzinot burzījumus un piešķirot svaigumu ar maigu aromātu, kas ekskluzīvi izstrādāts **Electrolux**. Atsvaidzinot veļu ar tvaiku, nevis veicot pilnus mazgāšanas ciklus, apģērbs būs ilgāk izskatīgs un patīkams. Droši varat izmantot

aromātu ar programmā Cashmere (Kašmirs) un Steam (Tvaiks), ja tās ir pieejamas, smalkiem audumiem, piemēram, kašmiram un vilnai. Apstrādājot mazāku veļas daudzumu, samaziniet aromāta devu un cikla ilgumu: tikai 15 minūtēs jūsu drēbes atkal būs kā tikko izmazgātas.

Uzmanīgi izlasiet aromāta komplektācijā iekļautās instrukcijas.

#### NEMĒGINIET:

- žāvēt veļas žāvētāja apģērbus, kas apstrādāti ar smaržvielu. Tā izgaros;
- izmantot smaržvielu citiem mērķiem, kas šeit nav norādīti;
- izmantot smaržvielu jauniem apģērbiem. Jauns apģērbs var saturēt apstrādes līdzekļu atliekas, kas nav saderīgas ar smaržvielu.



Aromāts ir pieejams **Electrolux** tīmekļa veikalā vai pie oficiālā izplatītāja.

### 10.4 Izlases programma

Šī atlase pozīcija ir pieejama pēc tam, kad ierīcei ir izveidots savienojums ar Wi-Fi.

Izlases programmu var iestatīt un saglabāt, tikai izmantojot lietotni un izvēloties no pieejamo programmu saraksta.

Kad ir iestatītas izlases programmas, varat atlasīt tās, izmantojot lietotni vai pagriezot programmu pārslēgu attiecīgajā pozīcijā: iedegas atbilstošais indikators un attiecīgi mainās displejā redzamā informācija.



Izlases programmu var atcelt, lietotnē atlasot attiecīgu komandu vai nospiežot rūpīcas noklusējuma iestatījumu pogu kombināciju.

## 10.5 Woolmark Premium Wool Care — Zils



- Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apģērbu, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie izstrādājumi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiketēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M2103.
- Šīs velas mazgājamās mašīnas vilnas žāvēšanas ciklu pārbaudīja un par labu atzina uzņēmums "Woolmark Company". Šīs cikls ir piemērots, lai žāvētu vilnas izstrādājuma apģērbus, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, ar noteikumu, ka tie mazgāti, izmantojot Woolmark apstiprinātu mazgāšanas ciklu apģērbiem, kas jāmazgā ar rokām, un izķāvēti saskaņā ar šīs velas mazgājamās mašīnas ražotāja instrukcijām. M2104.

## 10.6 Automātiskā žāvēšana



Sākotnējie cikla laiki programmām ar funkciju Automātiskā žāvēšana ir tikai aplēstās, faktisks žāvēšanas laiks var nedaudz atšķirties no parādītā laika.

Sausuma pakāpe	Auduma veids	levietojamais veļas daudzums
 Loti sausa Dvieļu audumiem	<b>Kokvilna un lins</b> (peldmētelī, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 5 kg
 levietošanai skapī piemērots sausums Uzglabāšanai	<b>Džinsu apģērbi</b>	līdz 3 kg
	<b>Kokvilna un lins</b> (peldmētelī, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 5 kg
	<b>Sintētika un jaukti audumi</b> (džemperi, blūzes, apakšvela, mājsaimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)	līdz 3 kg
	<b>Smalki audumi</b> (akrīla, viskozes un smalki, jaukti audumi)	līdz 2 kg
	<b>Vilnas izstrādājumi</b> (vilnas džemperi)	līdz 1 kg

Sausuma pakāpe	Auduma veids	levietojamais vejas daudzums
	Āra sporta apģērbs (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	līdz 2 kg
Džinsu apģērbi		līdz 3 kg
 Iron Dry (Gludinātas vejas sausums) Piemērota gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, krekli u.c.)	līdz 5 kg

## 10.7 Ieteiktie žāvēšanas laika iestatījumi

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Vejas daudzums (kg)	Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
Loti sausa Dvieļu audumiem	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	5	1600	170 - 190
		3	1600	110 - 130
		1	1600	50 - 60
Džinsu apģērbi		3	1200	120 - 140
		1	1200	70 - 90
levietošanai skapi piemērots sau- sums Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	5	1600	160 - 180
		3	1600	100 - 120
		1	1600	40 - 50
Sintētika un jaukti audumi (džemperi, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)		3	1200	80 - 100
		1	1200	45 - 55
Smalkveļa (akrilī, viskozes un smalki, jaukti audumi)		2	1200	100 - 120
		1	1200	60 - 80
Vilna (vilnas džemperi)		1	1200	110 - 130
Āra sporta apģērbs (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)		2	1200	120 - 140

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Vejas daudzums (kg)	Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
		1	1200	80 - 90
Džinsu apģērbi		3	1200	110 - 130
		1	1200	60 - 80
Iron Dry (Gludinātas veļas sausums) Piemērota gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, kreklī u.c.)	5	1600	90 - 110
		3	1600	55 - 75
		1	1600	30 - 40

## 11. ⚡ WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA

Šī sadaļa apraksta, kā pieslēgt viedierīci Wi-Fi tīklam un savienot to ar mobilajām ierīcēm.

Ar šīs funkcijas palīdzību varat saņemt paziņojumus, uzraudzīt un pārvaldīt savu ierīci no mobilās ierīces.

Wi-Fi funkcija kā rūpīcas noklusējuma iestatījums ir izslēgta.

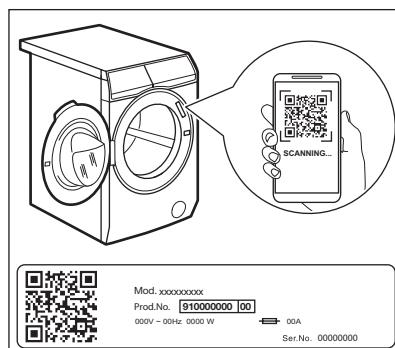
Lai pieslēgtu ierīci, kas ļaus jums baudīt pilnu funkciju un pakalpojumu klāstu, jums nepieciešams:

- bezvadu tīkls mājās ar iespējotu interneta pieslēgumu;
- bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.

### Wi-Fi moduļa parametri

Frekvence	2,412 – 2,472 GHz Eiropas tīrgum
Protokols	IEEE 802.11b/g/n
Maksimālā jauda	<20 dBm
Šifrēšana	WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR kods uz tehnisko datu plāksnītes



### QR kodu var izmantot divos veidos:

- Noskenējiet QR kodu ar iebūvēto kameras lietotni, lai lietotņu veikalā lejupielādētu mūsu lietotni savā viedierīcē, un veiciet norādītās darbības.
- Savienojuma izveidošana starp ierīci un viedierīci procesa vienkāršanai. Noskenējiet QR kodu, izmantojot mūsu lietotnē integrēto QR kodu skeneri.

## 11.2 Lietotne instalēšana un konfigurēšana



Lietotne ļauj jums kontrolēt jūsu veļas mazgāšanu ar mobilo ierīci. Tājā ir daudz programmu, noderīgas funkcijas un īpaši Jūsu ierīcei paredzēta produkta informācija. Tā ir personalizētu veļas kopšana – viss no Jūsu mobilās ierīces.

Izveidojot ierīces savienojumu ar lietotni, stāviet ar mobilo ierīci tās tuvumā.

Pārliecinieties, ka mobilā ierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.

1. Dodieties savā ierīcē uz App Store vai noskenējet QR kodu (sk. rāndkopu "QR kods uz ražotāja plāksnītes").
2. Lejupielādējiet un instalējiet mūsu lietotni.
3. Startējiet lietotni. Izvēlieties valstī un valodu un pierakstieties ar savu e-pasta adresi un paroli. Ja jums nav konta, izveidojiet jaunu, izpildot Lietotne sniegtos norādījumus.
4. Iekārtas reģistrēšanai un konfigurēšanai izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus.

## 11.3 Wi-Fi tīkla savienojums

Ieslēdz Wi-Fi



Pēc rūpnīcas noklusējuma Wi-Fi funkcija ir izslēgta.

Lai pievienotu ierīci Wi-Fi tīklam, pieskarieties Attālinātās palaišanas režīmam un turiet to nospiestu 5 sekundes. Šī darbība atvērs piekļuves punktu (AP režīms). Ja tas iepriekš nav nodrošināts, tas sāks nodrošināšanas procesu.

Kad piekļuves punkts ir atvērts, ja tiek nodrošināta jauna tīkla piekļuves informācija, tad tā aizstās visu iepriekš saglabāto tīkla piekļuves informāciju. Pretējā gadījumā turpinās izveidot savienojumu ar iepriekš saglabāto tīklu.

Šīs fāzes laikā displejā redzama tikai Wi-Fi ikona un ziņojums "on", bet visi pārējie

indikatori vadības panelī ir izslēgti. Sāks mirgot Wi-Fi ikona .

Kad piekļuves punkts būs atvērts, displejā parādīsies "AP".

Wi-Fi ikona turpina mirgot, līdz izveidots savienojums ar mājas tīklu.

Kad nodrošināšanas process ir veiksmīgi pabeigts, atskan skaņas signāls un Wi-Fi ikona deg nepārtraukti.



Laikā, kad Wi-Fi un piekļuves punkts tiek ieslēgts, nospiežot jebkuru taustīņu, tiks atskanots kļūdas signāls.

Kad savienojums ir izveidots, pieskaroties Attālinātās palaišanas režīmam taustīņam ieslēgts, lietotāji varēs attālināti sākt ciklus App.

### Automātiskais savienojums ar reģistrēto tīklu

Kad ierīce ir veiksmīgi iestatīta un reģistrēta mājas tīkla, katru reizi, kad tā tiek ieslēgta, tā mēģinās automātiski izveidot savienojumu ar tīklu. Ja Wi-Fi savienojums būs veiksmīgs, skaņa nebūs dzirdama.

### Savienojuma izveide ar citu tīklu (piekļuves punkta atkārtota atvēršana)

Katru reizi, kad lietotājs pieskarsies

Attālinātās palaišanas režīmam un 5 sekundes turēt to nospiestu, piekļuves punkts tiks atvērts un pārraidīts. Šajā brīdī saņemtie jaunie tīkla piekļuves dati aizstās iepriekš saglabātos datus, un pēc tam ierīce izveidos savienojumu ar jauno Wi-Fi tīklu.

### Wi-Fi izslēgšana

Ja lietotājs nolej vairs nepieslēgt ierīci Wi-Fi tīklam, viņš var pieskarties Attālinātās

palaišanas režīmam taustīņam un turēt to nospiestu 10 sekundes, un ierīce tiks atiestatīta un izslēgta.

Displejs rāda tikai 5 sekunde, bet visi pārējie indikatori vadības panelī ir izslēgti.

Pēc atiestatīšanas displejs atgriežas sākotnējā stāvoklī, Wi-Fi ikona esot izslēgtai.

## 11.4 Bezvadu atjaunināšana

Lietotne var piedāvāt atjauninājumu jūsu ierīcei.

Ja darbojas kāda programma, lietotne paziņo, ka atjaunināšana sāksies pēc programmas beigām.

Atjaunināšanas laikā ierīce rāda  displejā.

Neizslēdziet un neatvienojiet ierīci no elektrotīkla atjaunināšanas laikā.

Ierīce būs atkal lietojama pēc atjaunināšanas pabeigšanas, netiks parādīts nekāds paziņojums par veiksmīgu atjaunināšanu.

Ja rodas kļūda, ierīce rāda  displejā: vienkārši nospiediet jebkuru taustīju vai pagrieziet regulatoru, lai atgrieztos normālās lietošanas režīmā.

## 11.5 Wi-Fi vienmēr ieslēgts

Lietotnē ir pieejama funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts (Wi-Fi Always On).

Šī funkcija nodrošina ierīces pastāvīgu savienojumu ar tīklu pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

Indikators  iedegas un izslēdzas ar pārtraukumiem.

Ierīci ir iespējams ieslēgt, nospiežot pogu **ieslēgt/izslēgt**  vai izmantojot lietotni.



Funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts var ieteikt mēlt elektroenerģijas patēriņu.

## 12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI MAZGĀŠANA

### BRĪDINĀJUMS!

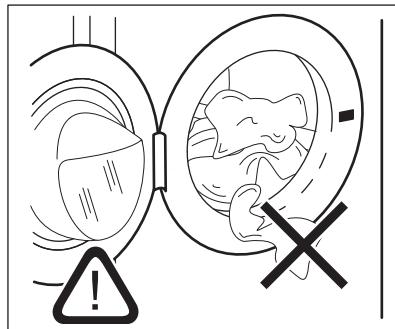
Skatiet sadalītu "Drošība".

### 12.1 Ierīces aktivizēšana

1. Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdai.
  2. Atveriet ūdens krānu.
  3. Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekunžu garumā turiet nospiestu taustīnu leslēgt/izslēgt .
- Atskan ūss skaņas signāls.

### 12.2 Veļas ievietošana tilpnē

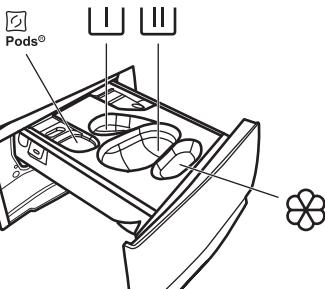
- Atveriet ierīces durvis.
- Izpuriniet drēbes, pirms ievietojat tās ierīcē.
- Ievietojiet veļu tilpnē pa vienam gabalam. Pārliecinieties, ka tilpnē nav ievietots pārāk daudz veļas.
- Stingri aizveriet durvis.



### UZMANĪBU!

- Aizveriet ierīces durvis un pārliecinieties, ka starp tās blīvi un durvīm nav iesprūdusi veļa. Šādā gadījumā pastāv ūdens noplūdes vai veļas bojājumu risks.
- Mazgājot stipri eļļainus, taukainus traipus vai izmantojot smaržvielas, var sabojāt ierīces gumijas daļas.

## 12.3 Mazgāšanas līdzekļa un piedevu uzpilde



**I** — nodalījums mazgāšanas līdzekļa kapsulām (Maks. 2 kapsulas). Izmantojot mazgāšanas līdzekļa tabletes, pārliecinieties, ka ir aktivizēta iespēja Pods®.

**I** — nodalījums priekšmazgāšanas fāzei un mērcēšanas programmai (tikai pulvera mazgāšanas līdzeklim).

**II** — mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei (tikai pulvera mazgāšanas līdzeklim). Ja izmantojat šķidro mazgāšanas līdzekli, neaizmirstiet ievietot šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni nodalījumā **II**.

**i**  
Ja izmantojat šķidro mazgāšanas līdzekli, neaizmirstiet ievietot tvertni šķidrājam mazgāšanas līdzeklim .

**i**  
Izmantojot šo nodalījumu, pārliecinieties, ka iespēja Pods® ir izslēgta.

**MAX** — nodalījums veļas mīkstinātājam un citiem šķidrājiem līdzekļiem (auduma mīkstinātājam, stērkelei).

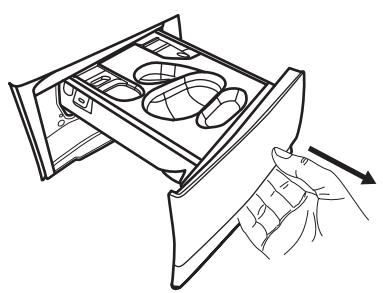
**MAX** — vienmēr ievērojet uz mazgāšana līdzekļa iepakojuma sniegtos norādījumus, taču mēs iesakām nepārsniegt norādīto maksimālo līmeni (**MAX**). Taču šis daudzums garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.



Ja nepieciešams, pēc mazgāšanas cikla notīriet mazgāšanas līdzekļa atlikumu no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

Rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

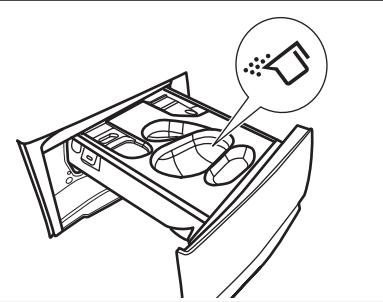
1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



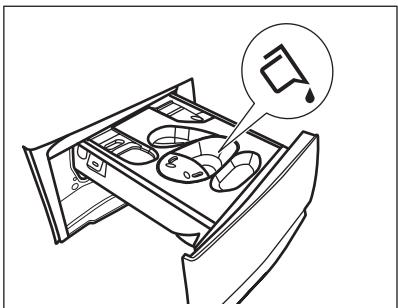
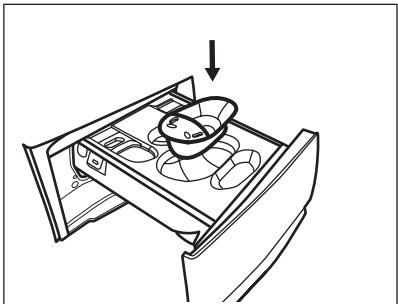
2. Ja ir iestatīta priekšmazgāšanas fāze, ieberiet pulvera mazgāšanas līdzekli nodalījumā **II**.

3. Galvenajai mazgāšanai atkarībā no mazgāšanas līdzekļa veida izvēlieties atbilstošu nodalījumu:

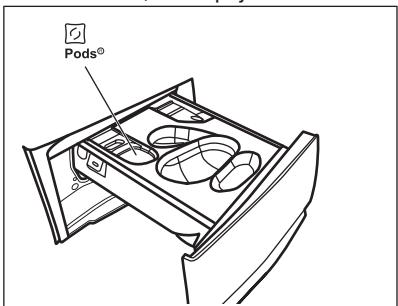
a) ieberiet **veļas pulveri** nodalījumā **II**;



b) ielejiet **šķidro mazgāšanas līdzekli** tajā pašā nodalījumā pēc tam, kad esat ievietojuši attiecīgu tvertni ;



c) ielieciet **tabletes** nodalījumā ☐.  
Pārliecinieties, ka iespēja Pods® ir ieslēgta.



4. Ileļjet veļas mīkstinātāju nodalījumā ☈.
5. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

## 12.4 Programmas iestatīšana



**Eco 40-60** ir noklusētā piedāvātā programma, kad ierīce ir ieslēgta; tā ir programma, uz kuru attiecas energomarķējumā norādītā informācija.

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā. Ieslēdzas attiecīgās programmas indikators. Atsavidzināšana ar tvaiku programmu var izvēlēties SmartSelect zonā.

Mirgo pogas Sākt/Pauze▷|| indikators. Displejā redzams orientējošais programmas ilgums, maksimālā norādītā ielāde programmai (tikai dažas sekundes), noklusējuma temperatūra, noklusējuma veļas izgriešanas ātrums un mazgāšanas fāzes indikatori (kad tādi ir).

2. Izmantojiet SmartSelect funkciju, lai mainītu netīrības pakāpi. Ierīce automātiski iesaka zemāko temperatūru un optimālo iestatījumu kombināciju, lai sasniegūtu pareizo rezultātu visīsākajā laikā. Tvaika atsavidzināšanas programmu var izvēlēties SmartSelect zonā
3. Lai mainītu temperatūru un/vai veļas izgriešanas ātrumu, nospiediet attiecīgās pogas.
4. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displejā un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle **nav iespējama**, atskan skaņas signāls.

## 12.5 Programmas sākšana

Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze▷||, lai ieslēgtu programmu. Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un turpina degt. Programma uzsāk darbību, durvis ir bloķētas. Displejs rāda indikatoru ☈.



Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas ūsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

## 12.6 Programmas sākšana ar Pabeigšana

1. Vairākkārt nospiediet to, līdz displejā redzams vēlamais programmas beigu laiks. Iedegas indikators .

- Pieskarieties Sākt/Pauze▷|| taustiņam. Velas tilpne sāk veikt SensiCare aprēķinu, ja tas ir paredzēts atlasītajā programmā.
- Ierīce sāk laika atskaiti līdz programmas beigu laikam, un programma sāk darboties attiecīgajā brīdī, lai pabeigtu darbību šajā iespējā iestātītajā laikā.

Šīs iespējas mainīšana un atcelšana:

- Izslēdziet ierīci, nospiežot pogu leslēgt/izslēgt①.
- Ieslēdziet ierīci atkārtoti.
- Iestatiet programmu atkārtoti.

## 12.7 SensiCare System veļas daudzuma noteikšana



Dispļejā redzamais programmas ilgums attiecas uz **vidēju/lielu** ievietotās veļas daudzumu.

Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt/Pauze▷||, maksimālā norādītā veļas daudzuma indikators izdziest, SensiCare System uzsāk veļas daudzuma noteikšanu:

- Ierīce nosaka ievietoto veļas daudzumu pirmo 30 sekunžu laikā. Šīs fāzes laikā ritinot domuzīmes, tiek atskanota vienkārša animācija. Ja tiek konstatēta pārslodze, informācija par pārslodzi tiek rādīta 30 sekundes, pirms dispļejs pāriet iepriekšējā skatā.
- Šīs fāzes laikā veļas tilpne īslaicīgi rotē.
- Programmas ilgumu var attiecīgi pielāgot, un tas var palielināties vai samazināties. Vēl pēc 30 sekundēm ierīce sāk piepildīties ar ūdeni.

Veļas daudzuma noteikšanas beigās, ja **veļas tilpne ir pārslogota**, dispļejā mirgo indikators **MAX**:

Šādā gadījumā ierīci iespējams uz 30 sekundēm nopauzēt un izņemt lieko veļu.

Kad maksimālo svaru pārsniedzošā veļas daļa ir izņemta, pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze▷||, lai atkārtoti iedarbinātu programmu. Posmu SensiCare var atkārtot ne vairāk kā trīs reizes (skat. 1. punktu).

**Svarīgi!** Ja veļas daudzumu nesamazina, mazgāšanas programma atsāk darbību jebkurā gadījumā, neraugoties uz to, ka ierīce ir pārslogota. Šādā gadījumā nav iespējams garantēt labākos mazgāšanas rezultātus.



Aptuveni 20 minūtes pēc programmas darbības sākuma programmas ilgumu var noregulēt vēlreiz atkarībā no audumu ūdens uzsūkšanas spējām.



Funkcija SensiCare System nav pieejama tādām programmām kā Vilna, Skalošana, un ūsā cikla programmām.

## 12.8 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var **tikai dažas** iespējas:

- Pieskarieties Sākt/Pauze▷|| taustiņam. Mirgo attiecīgais indikators.
- Nomainiet iespējas. Dispļejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
- Vēlreiz pieskarieties Sākt/Pauze▷|| taustiņam . Mazgāšanas programma turpina darboties.

## 12.9 Darbojošās programmas atcelšana

- Nospiediet pogu leslēgt/izslēgt①, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
- Vēlreiz nospiediet pogu leslēgt/izslēgt①, lai ieslēgtu ierīci.

Tagad varat iestātīt jaunu mazgāšanas programmu.



Ja SensiCare fāze jau darbojas un ūdens sāk ieplūst veļas tilpnē, jaunā programma aktivizētas, **neatkārtojot SensiCare fāzi**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas. Dispļejā redzams programmas maksimālais ilgums, uzrādot jaunāko informāciju aptuveni 20 minūtes pēc jaunas programmas sākuma.

## 12.10 Tvertnes durvju atvēršana – apgērba gabalu pievienošana

Ja deg ikona, vienmēr varat atvērt durvis. Ierīces durvis ir bloķētas laikā, kad darbojas programma vai atlīktais starts. displejs rāda indikatoru .



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis nevajadzētu atvērt.

Lai papildus pievienotu vai izņemtu veļu.

### 1. Pieskarieties Sākt/Pauze taustiņam.

Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.

2. Atveriet ierīces durvis. Nepieciešamības gadījumā ierīcē ievietojiet vai izņemiet apgērba gabalus. Aizveriet durvis un pieskarieties pogai Sākt/Pauze . Turpina darboties programma vai atlīktais starts.

## 12.11 Programmas darbības beigas

Kad programma ir pabeigta, ierīce automātiski pārstāj darboties. Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti). displejā redzams

Taustiņa Sākt/Pauze indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators izdziest.

### 1. Nospiediet pogu leslēgt/izslēgt , lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pēc programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēdz ierīci.



Kad atkal aktivizējat ierīci, tad ierīce piedāvā Eco 40-60 noklusējuma programmu. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

### 2. Izņemiet no ierīces veļu.

### 3. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.

4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

## 12.12 Ūdens izsūknēšana no tilpnes pēc cikla beigām

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir beigusies, taču:

- Laika joslā redzams un displejā redzams, ka durvis ir nobloķētas .
  - Sāk mirgot taustiņa Sākt/Pauze indikators.
  - Tilpne joprojām pa laikam pagriežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
  - Durvis ir bloķētas.
  - Lai atvērtu durtiņas, vispirms ir jāizsūknē ūdens no tilpnes.
1. Ja nepieciešams, pieskarieties pogai Veļas izgriešana , lai samazinātu ierīces piedāvāto veļas izgriešanas ātrumu.
  2. Nospiediet taustiņu Sākt/Pauze : ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.



Ja ir iestatīta Bez veļas izgriešanas iespēja — — —, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanu.

3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators ir izdzisīs, jūs varat atvērt durvis.
4. Lai izslēgtu ierīci, pāris sekundes piespiediet taustiņu leslēgt/izslēgt .

## 12.13 Gaidstāves funkcija

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu tālāk minētajos gadījumos.

- Jūs neizmantojat ierīci 5 minūtes, kamēr neviena programma nedarbojas.  
Nospiediet pogu leslēgt/izslēgt , lai atkal ieslēgtu ierīci.
- 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām.  
Nospiediet taustiņu leslēgt/izslēgt , lai atkal ieslēgtu ierīci.

Kad ierīce ir aktivizēta no gaidstāves funkcijas, pēc noklusējuma atslētā programma vienmēr ir Eco 40-60. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, **Gaidstāves funkcija** neizslēdz ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.



Funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts ir aktivizēta, tikai periodiski ieslēdzas un izslēdzas indikators .

## 13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadalī "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

### 13.1 Pilnīgā mazgāšanas un žāvēšanas programma

#### Mazgāšanas un žāvēšanas programma

Vairumā mazgāšanas programmu var apvienot mazgāšanas ciklu un žāvēšanas fāzi, izvēloties vienu no sausuma pakāpes, kas norādīta panelī.

Rīkojieties šādi:

1. Ievietojiet veļu un pievienojet mazgāšanas līdzekli.
2. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā. Ierīce pēc noklusējuma darbojas tikai mazgāšanas režīmā, un ir ieslēgts taustīņa indikators noklusējuma netīrības pakāpei. Displejā redzama noklusējuma temperatūra un veļas izgriešanas apgrīzienu skaits. Ja nepieciešams, mainiet šīs vērtības atkarībā no mazgājamās veļas īpašībām. Displejā arī redzams mazgāšanai ieteicamais maksimālais veļas svars.
3. Ierīce norāda izvēlētās programmas pieejamo sausuma pakāpi (ikona sāk

mirgot). Pieskarieties tai, lai pievienotu žāvēšanas fāzi.



Kad žāvēšanas cikls ir pievienots, aprēķinātais mazgāšanas laiks var atšķirties no sākotnēji norādītā laika. Tas ir tāpēc, ka mazgāšanas cikls tiek automātiski optimizēts, lai sagatavotu veļu žāvēšanas fāzei.

4. Iestatiet vēlamās iespējas, ja tādas ir pieejamas.
5. Pieskarieties taustīņam Sākt/Pauze , lai aktivizētu programmu. Sākas SensiCare noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķešanas indikators.

Displejā būs redzams arī programmas atlkušais laiks.

### 13.2 Automātiskās mazgāšanas un žāvēšanas pakāpes

1. Vairākkārt piespiediet taustīņu Automātiskā žāvēšana, līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Displejā iedegas atbilstošie indikatori:
  - a. **Gludināšana:** kokvilnas apgērbiem;
  - b. **Novietošanai drēbju skapī:** kokvilnas un sintētikas apgērbiem;
  - c. **Īpaši sauss:** kokvilnas apgērbiem.
- Displejā redzamā laika vērtība atbilst mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgumam kopā, kas aprēķināta, pamatojoties uz ielādes apjomu.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apģēriem.

## 2. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze II, lai aktivizētu programmu. Sākas SensiCare noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas indikators.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

### 13.3 Mazgāšanas un žāvēšanas laiks

#### 1. Vairākkārt pieskarieties taustiņam Žāvēšanas laiks , lai iestatītu vēlamo laika vērtību (sk. tabulu "Noteikta laika žāvēšana" sadaļā "Programmas").

Žāvēšanas līmeņa taustiņu indikatori nodziest, un iedegas taustiņa indikators.

Katrai reizi, kad pieskaraties kreisajam programmējamajam taustiņam , laika vērtība palielinās par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestatīta laika vērtība.

#### 2. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze II, lai ieslēgtu programmu. Sākas SensiCare noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas indikators.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

### 13.4 Žāvēšanas programmas beigās

- Ierīce automātiski apstājas.
- Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).
- Displejā parādās .
- Taustiņa Sākt/Pauze II indikators izdziest. Durvju bloķēšanas indikators izdziest un durvis atbloķējas. Ierīce turpina darboties ar pretburzīšanās fāzi aptuveni vēl 30 minūtes vai ilgāk, ja tika iestatīta pretburzīšanās iespēja. Pretburzīšanās fāze samazina saburzīšanos. Jūs varat izņemt veļu no ierīces, pirms pretburzīšanās fāze ir beigusies. Lai gūtu labākus rezultātus, iesakām izņemt veļu, kad pretburzīšanās fāze ir gandrīz beigusies vai jau ir beigusies. Indikators paliek degam.
- Piespiediet taustiņu leslēgt/izslēgt uz dažām sekundēm, lai izslēgtu ierīci.



Dažas minūtes pēc programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizē ierīci.

- Izņemiet no ierīces veļu.
- Pārliecinieties, ka velas tilpne ir tukša.



Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīriet velas tilpni, blīvējumu un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

## 14. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadalī "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska velas mazgājamā mašīna — velas žāvētājs.

### 14.1 Sagatavošanās žāvēšanai

- Piespiediet leslēgt/izslēgt taustiņu uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
- Ievietojet veļu tvertnē pa vienam velas gabalam.
- Pagrieziet programmu pārslēgu uz žāvējamajai velai piemērotu programmu. Izvēloties programmu pēc noklusējuma, žāvēšanas līmeņa indikators iedegas uz dažām sekundēm.

4. Lai aktivizētu tikai žāvēšanas režīmu, vispirms deaktivizējet mazgāšanas režīmu, nospiežot uz izgaismotā SmartSelect mazgāšanas līmeņa.
- Displejā parādīsies žāvēšanas simbols un iedegsies atbilstošā žāvēšanas līmeņa gaismas diodes.



Žāvējot lielu veļas daudzumu, lai panāktu labu žāvēšanas efektivitāti, nodrošiniet, lai veļa nebūtu savēlusies un lai tā būtu izvietota veļas tilpne vienmērīgi.

## 14.2 Žāvēšanas programmas beigās

- Ierīce automātiski apstājas.
- Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).
- Displejā parādās indikators izdziest. Durvju bloķēšanas indikators izdziest un durvis atbloķējas. Ierīce turpina darboties ar pretburzīšanās fāzi aptuveni vēl 30 minūtes vai ilgāk, ja tika iestatīta pretburzīšanās iespēja.

Pretburzīšanās fāze samazina saburzīšanos.

Jūs varat izņemt veļu no ierīces, pirms pretburzīšanās fāze ir beigusies. Lai gūtu labākus rezultātus, iesakām izņemt veļu, kad pretburzīšanās fāze ir gandriz beigusies vai jau ir beigusies. Indikators paliek degam.

- Piespiediet taustiņu **Ieslēgt/izslēgt** uz dažām sekundēm, lai izslēgtu ierīci.



Dažas minūtes pēc programmas beigām energijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizē ierīci.

1. Izņemiet no ierīces veļu.
2. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.



Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīriet veļas tilpni, blīvējumu un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

## 15. APĢĒRBU PŪKAS

Mazgāšanas un/vai žāvēšanas cikla laikā dažu audumu veidiem (sūkļiem, vilnai, sporta krekiem) var veidoties pūkas.

Izdaļītās pūkas nākamajā ciklā var piekerties audumiem.

Šīs neērtības ir izteiktākas tehnisko audumu gadījumā.

Lai novērstu pūku veidošanos jūsu velā, iesakām:

- nemazgāt tumšus apģērbus pēc gaišu un krāsainu audumu izstrādājumu (roku dvieli, vilnas izstrādājumi, sporta kreklī) mazgāšanas un žāvēšanas un otrādi; mazgājat šādus audumus ārā, kad mazgājat tos pirmoreiz;
- iztīrīt aizplūdes filtru.

- Pēc žāvēšanas cikla iztīriet ar mitru drānu veļas tilpni, blīvējumu un durvju iekšpusi.

**Lai iztīrītu pūkas no tvertnes iekšpuses, iestatiet speciālo programmu.**

- Iztukšojiet veļas tilpni.
- Rūpīgi iztīriet ar mitru drānu veļas tilpni, blīvējumu un durvis.
- Iestatiet Mašīnas tīrišana programmu un žāvēšanas režīmu kopā, lai ieslēgtu funkciju pūku veidošanas novēršanai.
- Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze , lai ieslēgtu programmu.



Ja ierīci izmanto bieži, regulāri veiciet tīrišanas programmu.

## 16. PADOMI UN IETEIKUMI



### BRĪDINĀJUMS!

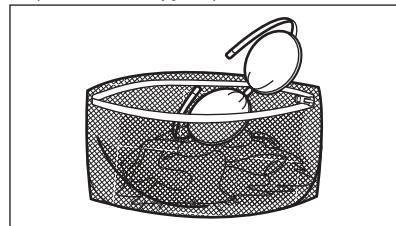
Skatiet sadālu "Drošība".

#### 16.1 levietotās veļas daudzums

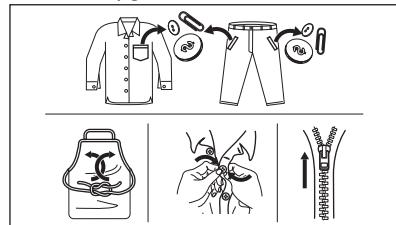
- Sašķirojet velu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojet uz veļas etiketēm sniegtās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājet kopā baltus un krāsainus apgērbus.
- Atcerieties, ka uz kopšanas etiketes norādītā temperatūra ir maksimālā pieļaujamā temperatūra, nevis ieteicamā temperatūra.
- Pārbaudiet mazgāšanas nepieciešamības līmeni, apgērbam var būt nepieciešama tikai atsavidzināšana, un mazgāšanas vietā var būt iespējams izmantot Atsavidzināšana ar tvaiku
- Daži krāsaini apgērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Izvērsiet uz āru vairākslāņu audumus, vilnas izstrādājumus un apgērbus ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Grūti noņemamus traipus mazgājet ar īpašu veļas mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Izņemiet no aizkariem ākus un ievietojet aizkarus veļas mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
  - a. pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadālu "Ikdienas lietošana");
  - b. izkārtojet velu ar rokām, lai apgērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
  - c. Nospiediet Sākt/Pauze pogu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aizdariet izstrādājumu rāvējslēdzējus, ākus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas,

kurpu šiores, lentes un jebkādus citus valīgus elementus.

- Nemazgājet apgērbu bez vīlēm un apgērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apgērbiem (piem., krūšuriem ar stipām, jostām, zeķbiksēm, kurpu šnorēm, lentēm utt.).



- Iztukšojiet kabatas un neievietojiet salocītus apgērbus.



#### 16.2 Grūti iztīrāmi traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

Nesmidziniet traipu noņēmēju uz apgērba ierīces tuvumā, jo tas var sabojāt plastmasas detaļas.



## 16.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ietekmē velas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai velas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
  - pulvera mazgāšanas līdzekļi (arī tabletēs un vienas devas mazgāšanas līdzekļi) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku velas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un velas dezinfekcijai,
  - šķidrie mazgāšanas līdzekļi (arī vienas devas mazgāšanas līdzekļi), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās ( $60^{\circ}\text{C}$  maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Velas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.c.), apģērba krāsas, velas daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras, laika un izmantotā ūdens cietības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus, kas sniegti uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimāli norādīto līmeni (**MAX**).
- Nejauciet kopā dažādus velas mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
  - mazgājiet nelielu velas daudzumu;
  - programmas ilgums ir samazināts, nospiezot Laiķa pārvaldnieka taustiņu.
  - vela ir tikai nedaudz netīra.

- ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.

## Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- tauksinās drēbes;
- pelējumu ierīcē.

## Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

## 16.4 Padomi ietaupījumiem



Laujiet SmartSelect funkcijai palīdzēt jums ietaupīt energiju, laiku un ūdeni.

Papildu apgaismojums un

Apgaismojums (lampa) iespējas var izmantot lielāko daļu laika. Izmantojiet

Atsvaīdināšana ar tvaiku , lai izvairītos no apģērba mazgāšanas un atsvaīdinātā tikai ar tvaiku.

Lai iegūtu labāku rezultātu, iesakām ievērot turpmāk minētos padomus.

- Mazgājiet vidēji netīru veļubez priekšmazgāšanas**, tādējādi taupot velas mazgāšanas līdzekļus, ūdeni un laiku.
- levietojot ierīcē veļu **līdz katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai**, Jūs samazināsīt **elektroenerģijas un ūdens patēriņu**.
- Veicot atbilstošu pārmapstrādi, var notīrīt velas traipus un ierobežotu netīrumu daudzumu; pēc tam veļu var mazgāt zemākā temperatūrā.
- Iestatiet **maksimālo velas izgriešanas ātrumu** izvēlētajai programmai, lai taupītu elektroenerģiju žāvēšanas laikā.
- Vēlams izmantot ūsos ciklus zemā temperatūrā.

## 16.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu apkārnē ir ciets vai vidēji ciets, velas mazgājamām mašīnām iesakām

izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekļa piedevu.

Apkārtnēs, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz produkta iepakojuma.

## 16.6 Žāvēšanas cikla sagatavošana

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pārbaudiet, vai kanalizācijas caurule ir kārtīgi pievienota. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu par uzstādišanu.
- Skatiet žāvēšanas programmas tabulā informāciju par atlauto maksimālo veļas daudzumu žāvēšanas programmai.

## 16.7 Veļa, kas nav piemērota žāvēšanai

Neiestatiet žāvēšanas programmu šādiem veļas veidiem:

- Sintētiska auduma aizkariem;
- apgērba gabaliem ar metāla detalām;
- neilona zekēm;
- vatētām segām;
- gultas pārkājiem;
- Segām;
- siltām vējvakām;
- gulammaisiem.
- audumiem, kas satur losjonu, matu laku, nagu lakas notīrišanas šķidrumu vai tamlīdzīgu šķidrumu paliekas;
- drēbēm, kurās ir putugumija vai citi līdzīgi materiāli.

## 16.8 Apģērbu uzlīmes

Žāvējot veļu, ievērojet arī apģērbu ražotāja uzlīmēs minēto informāciju:

- = apģērbu drīkst žāvēt žāvētājā;

- = žāvēšanas ciklam ir augsta temperatūra;
- = žāvēšanas ciklam ir pazemināta temperatūra;
- = apģērbu nedrīkst žāvēt žāvētājā.

## 16.9 Žāvēšanas cikla ilgums

Žāvēšanas cikls ilgums var būt atkarīgs no:

- veļas beigu izgriešanas ātruma;
- sausuma pakāpes;
- veļas veida;
- ievietojamās veļas daudzuma.

## 16.10 Papildu žāvēšana

Ja veļa pēc žāvēšanas programmas pabeigšanas vēl arvien ir mitra, papildus izvēlieties vēl vienu īslaicīgu žāvēšanas ciklu.

### **BRĪDINĀJUMS!**

**Lai izvairītos no veļas saburzīšanās un saraušanās, nepāržāvējiet to.**

## 16.11 Vispārīgi ieteikumi

"Noteiktā žāvēšanas laika" tabulā atrodama informācija par **vidējiem** žāvēšanas laikiem. Pieredze ļaus jums izķāvēt veļu labāk. Pierakstiet jau veikto ciklu laiku.

Lai žāvēšanas beigās nepieļautu statisko izlādi:

1. Mazgāšanas ciklā izmantojiet audumu mīkstinātājus.
2. Izmantojiet īpašus audumu mīkstinātājus žāvēšanas tvertnēs.
3. Neielejiet mazgāšanas līdzekli vai mīkstinātāju pirms žāvēšanas cikla.
4. Nežāvējiet kopā raupjus un gludus audumus, lai izvairītos no smalku apģērbu apsvilšanas.
5. Iztukšojet apģērbu kabatas, īpaši izņemiet kūstošas lietas.

Kad programma beigusies, ātri izņemiet veļu no tilpnes.

## 17. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

### 17.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

#### Periodiska tīrīšana paīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izķūtu mitrums — tas novērsīs pelējumu un smakas.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojet ierīci no strāvas padeves.

#### Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkalķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Velas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrīšana velas tilpnē	Divreiz mēnesī <sup>1)</sup>
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Izvadsistēmas sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
Ūdens ieplūdes šķūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

1) Skatīt nodaļu "Pūkas audumos".

Turpmākos paragrāfos paskaidrots, kā katra daļa jātīra.

### 17.2 Svešķermēņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadāļu "Velas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".

Izņemiet visus svešķermēņus (piemēram, metāla sprādzies, pogas, monētas u.t.t.), kurus var atrast durvju blīvē, filtrs un velas

tilpnē. Skatiet sadaļas "Durvju blīve un dubultās apmales noslēgs", "Velas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa tīrīšana" un "Ieplūdes šķūtenes un vārsta filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

### 17.3 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

Nelietojet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.

### ⚠ UZMANĪBU!

Nelietojet alkoholu, šķīdinātājus vai kīmikālijas.

### ⚠ UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

### 17.4 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu apkārtnē ir ciets vai vidēji ciets, velas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet velas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laikam ieslēgt ciklu ar tukšu velas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

### 17.5 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, velas tilpne un tvertne var uzkrāties mazgāšanas līdzeklis, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktu smaku un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīritu

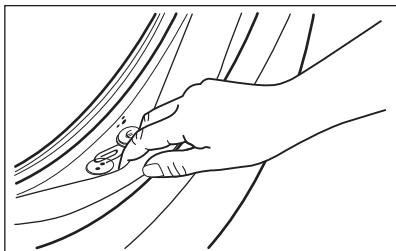
ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet rindkopu "Tvertnes tīrīšana".

## 17.6 Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma, kas ļauj no apģērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 17.7 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulsnējumu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermeni vai dzelzi saturošs krāna ūdens.

Iztīriet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīrīšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

Nekādā gadījumā netīriet velas tilpni ar katlakmens nonemšanas līdzekļiem, tīrīšanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai ar dzelzs sūkli.

Rūpīgai tīrīšanai.

- Iztīriet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīrīšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- Ieslēdziet īsu kokvilnas programmu ar augstu temperatūru, neievietojot veļu un izmantojot nelielu veļas pulvera daudzumu, vai, ja pieejams, palaidiet Mašīnas tīrīšana programmu. Ja jūsu ierīce var izveidot savienojumu ar Wi-Fi, īpašo programmu Mašīnas tīrīšana ir iespējams lejupielādēt arī ar lietotni.
- Manuāli pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa vai specifiska produkta tukšā veļas tilpnei, lai izskalotu palikušās atliekas.

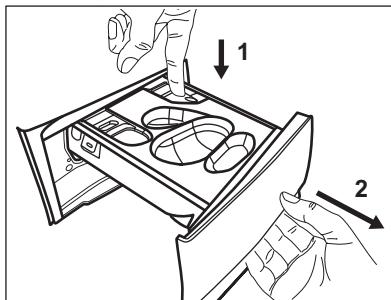


Reizēm cikla beigās displejā var būt redzams CLE, izmantojot ciparu zonas "0:00": tas ir ieteikums veikt "veļas tilpnes tīrīšanu". Tiklīdz veiksiet veļas tilpnes tīrīšanu, ziņojums pazudīs.

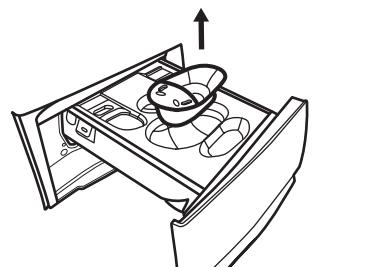
## 17.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai novērstu sakaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša veļas mīkstinātāja nosēdumu veidošanos un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatora atvilktnē, laiku pa laikam veiciet šādu tīrīšanas procedūru:

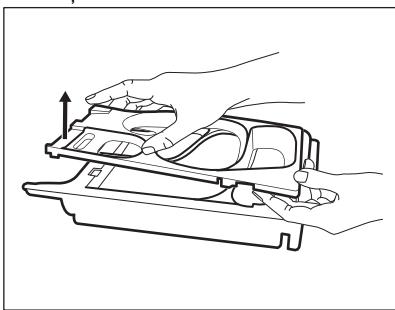
- Atveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Piespiediet uz leju fiksatoru, kā parādīts attēlā, un izvelciet atvilktni.



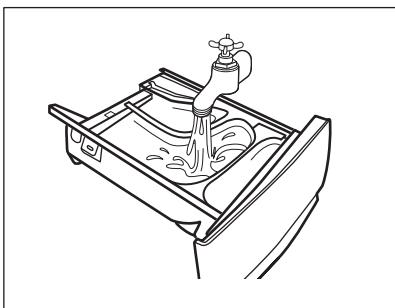
2. Izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa tilpni, ja tāda ievietota.



3. Paceliet nodalījuma augšējo vāku, lai to noņemtu.

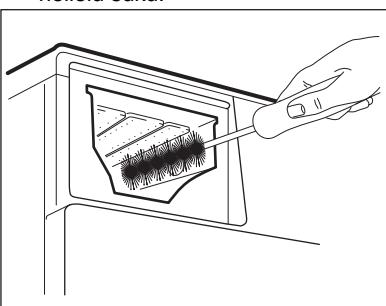


4. Izmazgājiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru un jebkādu ieliktni zem tekoša ūdens.

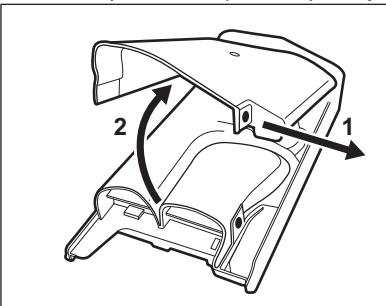


5. Iztīriet visas mazgāšanas līdzekļa atliekas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrišanai izmantojet nelielu suku.

Iztīriet visas mazgāšanas līdzekļa atliekas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrišanai izmantojet nelielu suku.



6. Pagrieziet dozatoru ar augšpusi uz leju un atveriet apakšējo vāku, kā parādīts attēlā: vispirms pavelciet sānu mēlītes uz āru un pēc tam noņemiet apakšējo vāku.

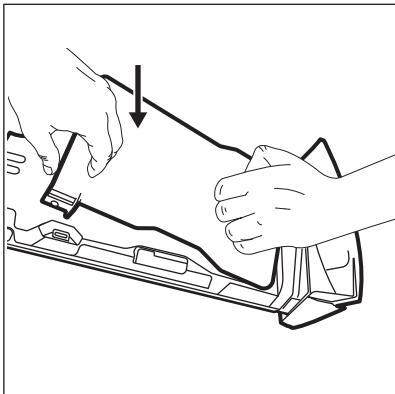


7. Pārliecinieties, ka visas mazgāšanas līdzekļa atliekas ir iztīritas no tvertnes. Lietojiet tikai mīkstu, mitru drānu.  
8. Uzlieciet apakšējo pārsegū atpakaļ, izlīdzinot atveres atvilktnes ākos, kā tas parādīts attēlā. Aizveriet, līdz atskan klikšķis.



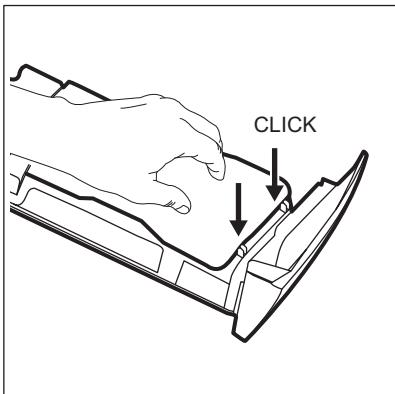
### UZMANĪBU!

Nelietojet asas vai metāla sukas vai sūkļus.

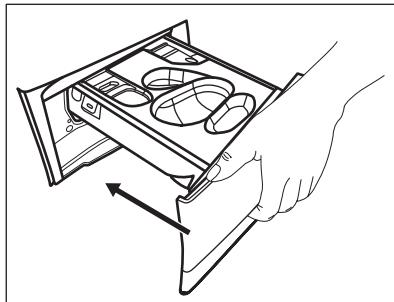


#### ⚠ UZMANĪBU!

Piespiediet apakšējo pārsegu, kā parādīts attēlā. Pārliecinieties, ka tas ir pienācīgi aizvērts.



9. Atkārtoti samontējiet atvilktni šādi:
  - a. uzlieciet virsū apakšējo pārsegu un piespiediet, līdz atskan klikšķis;
  - b. Uzlieciet augšējo pārsegu un piespiediet, līdz atskan klikšķis.
  - c. Ja nepieciešams, ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni.
10. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Palaidiet skalošanas programmu, neievietojot tilpnē velju.



#### 17.9 Ūdens izvadsistēmas sūkņa tīrīšana

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.



Regulāri pārbaudiet izvadsistēmas sūkņa filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūknī, ja:

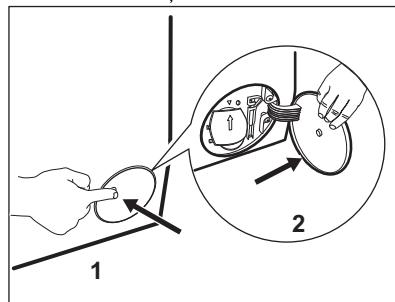
- ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tilpne negriežas;
- ierīce rada neparastu skanu tādēļ, ka ir aizsērējis ūdens izvadsistēmas sūknis.
- ekrānā parādās brīdinājuma kods **E20**.

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

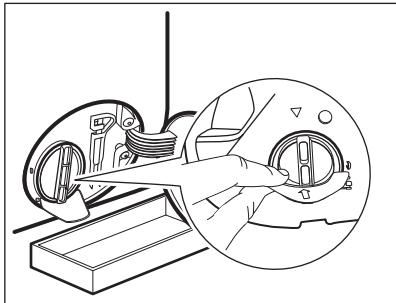
- Neizņemiet filtru ierīces darbības laikā.
- Netīriet sūknī, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzis.

Lai iztīrītu sūknī, rīkojieties šādi:

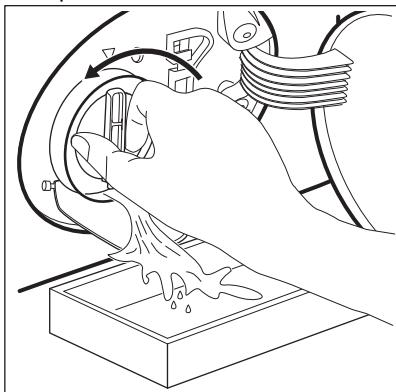
1. Atveriet sūkņa vāku.



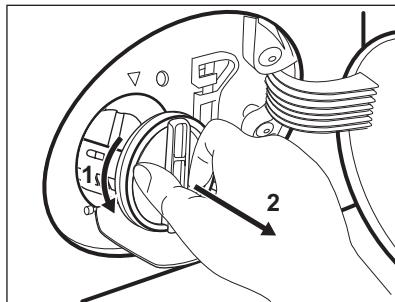
- Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu bļodu, lai tajā satecētu viss izplūstošais ūdens.
- Atveriet lūku uz leju. Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.



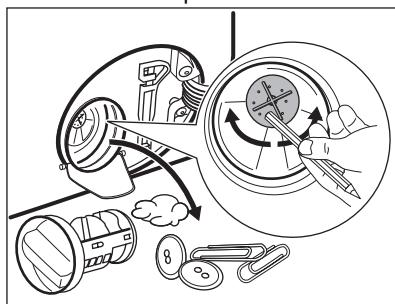
- Pagrieziet filtru par 180 grādiem pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai atvērtu to, bet neizņemiet to. Ľaujiet ūdenim izplūst.



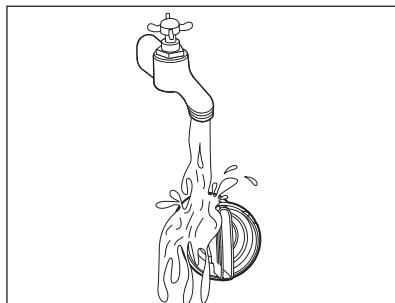
- Kad trauks ir pilns ar ūdeni, ieskrūvējiet filtru atpakaļ un iztukšojiet trauku.
- Atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.
- Pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.



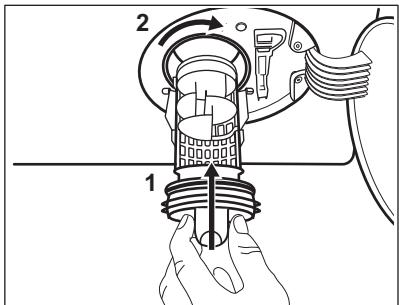
- Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.
- Pārliecinieties, ka griežas sūkņa lāpstīnitenis. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



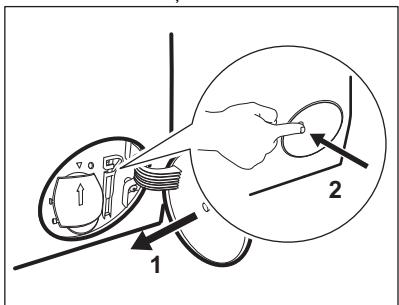
- Tiriet filtru zem krāna ūdens.



- Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriezot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



**12. Aizveriet sūkņa vāku.**



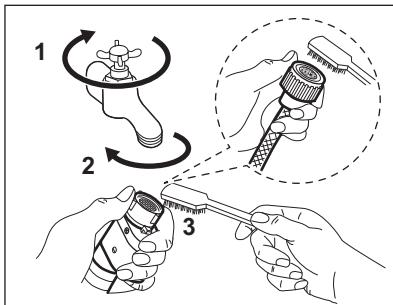
Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadišanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- lelejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā.
- Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

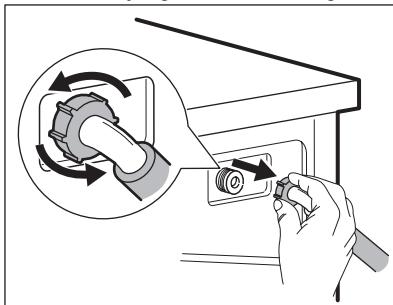
## 17.10 Ieplūdes šķūtenes un vārsta filtra tīrišana

Ieteicams laiku pa laikam tīrīt ieplūdes šķūtenes un vārsta filtrus, lai likvidētu laika gaitā uzkrātās nogulsnes:

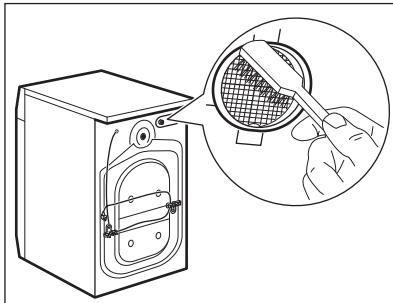
- Atvienojet ieplūdes šķūteni no krāna un notīriet filtru.



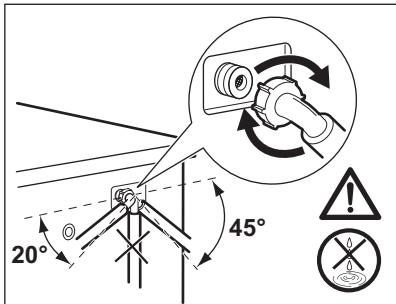
**2. Atvienojet ieplūdes šķūteni no ierīces, atskrūvējot gredzenveida uzgriezni.**



**3. Notīriet vārsta filtru ierīces aizmugurē ar zobi suku.**



**4. Atkal pieslēdzot šķūteni ierīces aizmugurē, pagrieziet to pa kreisi vai pa labi (bet ne vertikālā pozīcijā) atkarībā no jūsu ūdens krāna pozīcijas.**



## 17.11 Avārijas ūdens izsūknēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkna tīršana". Ja nepieciešams, iztīriet sūknī.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ilejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

## 17.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt  $0^{\circ}\text{C}$  vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šķūtnes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ilejiet ieplūdes šķūtnes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šķūtnes.
4. Iztukšojet sūknī. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šķūteni.

### **BRĪDINĀJUMS!**

Pārliecieties, ka temperatūra ir augstāka par  $0^{\circ}\text{C}$ , pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

## 18. PROBLĒMRISINĀŠANA



### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadalu "Drošība".

## 18.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās klūmes

Ierīci neuzsāk darbu vai arī darbības laikā tā pārtrauc darboties. Vispirms mēģiniet rast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).



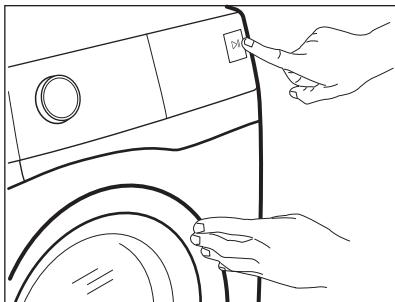
### **BRĪDINĀJUMS!**

Pirms jebkuras pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

**Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods un var nepārtraukti mirgot taustiņš Sākt/Pauze ▶||:**



Ja ierīcē ir ievietots pārāk liels veļas daudzums, izņemiet dažus apgērba gabalus no veļas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, vienlaikus turot nospiestu taustiņu Sākt/Pauze, līdz pārstāj mirgot indikators (skat. attēlu turpmāk).



Problēma	lespējamais risinājums
<b>E10</b> Ierīce pienācīgi neuzpildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pārliecinieties, ka ir atvērts ūdens krāns.</li><li>Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.</li><li>Pārliecinieties, ka nav aizsprosts ūdens krāns.</li><li>Pārliecinieties, ka ieplūdes lokanais savienojums nav salocijies, bojāts vai saliekts.</li><li>Pārliecinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.</li><li>Pārliecinieties, ka nav aizsprosts ieplūdes lokanā savienojuma filtrs un vārsta filtrs. Skatiet „Apkope un tīrišana”.</li></ul>
<b>E20</b> Ierīce neizsūknē ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pārliecinieties, ka nav aizsprosts izlietnes sifons.</li><li>Pārliecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums nav salocijies vai saliekts.</li><li>Pārliecinieties, ka nav aizsprosts izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet „Apkope un tīrišana”.</li><li>Pārliecinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.</li><li>Iestatiet aizplūdes programmu, ja iestatāt programmu bez aizplūdes fāzes. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūknēšanas programma, to var iestatīt, izmantojot lietotni.</li><li>Ja esat izvēlējies iespēju, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet aizplūdes programmu.</li></ul>
<b>E40</b> Ierīces durvis ir atvērtas vai nav pareizi aizvērtas.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.</li></ul>

## E9 :

Iekšēja klūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.

- Programma netika pienācīgi pabeigta, vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.
- Ja brīdinājuma kods parādās atkārtoti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja displejs rāda brīdinājuma kodus, izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Citu ar ierīci saistītu problēmu gadījumā skatiet iespējamos risinājumus turpmāk sniegtajā tabulā.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar palaist programmu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliecinieties, ka ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts strāvas padeves kontaktligzdai.</li><li>• Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.</li><li>• Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju.</li><li>• Pārliecinieties, ka nospiests taustiņš Sākt/Pauze .</li><li>• Ja ir iestātīts atlīktais starts, atceliet iestātījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li><li>• Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.</li><li>• Pārbaudiet izvēlētās programmas pogas stāvokli.</li></ul>
Ierīce piepildās ar ūdeni un nekavējoties to izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums atrodas pareizā pozīcijā. Iespējams, lokanais savienojums ir novietots pārāk zemu. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li></ul>
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā ierasts.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Iestātiet veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūknēšanas programma, to var iestātīt, izmantojot lietotni.</li><li>• Pārliecinieties, ka nav aizsprosts ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet „Apkope un tīrišana”.</li><li>• Manuāli izlīdziniet veļas tilpnē ievietotos apģērba gabalus un atkārtoti palaidiet veļas izgriešanas fāzi. Šo problēmu var izraisīt nevienmērīgi sabalansēts svars.</li></ul>
Ūdens noplūdis uz grīdas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliecinieties, ka ūdens lokano savienojumu pieslēgumi ir cieši noslēgti un no tiem nav ūdens noplūdes.</li><li>• Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes un aizplūdes lokanajos savienojumos nav bojājumu.</li><li>• Pārliecinieties, ka izmantojat piemērotu veļas mazgāšanas līdzekli atbilstošā daudzumā.</li></ul>

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar atvērt ierīces durvis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē.</li> <li>Pārliecinieties, ka veļas mazgāšanas programma ir pabeigta.</li> <li>Ja veļas tilpnē ir palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejamas veļas izgriešanas un ūdens izsūknēšanas programmas, tās var iestatīt, izmantojot lietotni.</li> <li>Pārliecinieties, ka ierīcei pienāk elektroenerģija.</li> <li>Šo problēmu var izraisīt ierīces atteice. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja Jums jāatver ierīces durvis, rūpīgi izlasiet „ierīces durvju atvēršana ārkārtas gadījumā”.</li> <li>Pārliecinieties, ka nav aktivizēta funkcija Attālinātās palaišanas režīms . Izslēdziet to.</li> </ul>
Dispļajā nav attēlots bezvadu tīkla indikators  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu.</li> <li>Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla savienojums ir aktīvs. Skatiet rindkopu „Veļas mašīnas bezvadu savienojuma konfigurēšana” nodaļā “Wi-Fi – savienojuma izveide”.</li> <li>Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju.</li> <li>Restartējiet maršrutētāju.</li> <li>Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.</li> </ul>
Lietotne nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu.</li> <li>Pārbaudiet, vai Jūsu viedierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.</li> <li>Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju.</li> <li>Restartējiet maršrutētāju.</li> <li>Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas problēmas ar bezvadu tīklu.</li> <li>Ierīce, viedierīce vai tā abas ir jākonfigurē vēlreiz, jo ir ticis uzstādīts jauns maršrutētājs vai ir mainīta maršrutētāja konfigurācija.</li> </ul>
Lietotne bieži nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla signāls sasniedz ierīci. Mēģiniet pārvietot mājas maršrutētāju pēc iespējas tuvāk ierīci vai apsveriet bezvadu signāla dia-pazona paplašinātāja iegādi.</li> <li>Pārliecinieties, ka bezvadu signāla darbību netraucē mikrovilņu krāsns. Izslēdziet mikrovilņu krāsns. Izvairieties vienlaikus izmantot mikrovilņu krāsns un attālināto ierīces vadību.</li> </ul>
Dispļajā redzams  . Visi taustiņi, izņemot taustiņu leslēgt/izslēgt  , ir neaktīvi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce lejupielādē pieejamos atjauninājumus. Uzgaidiet, līdz šis process noslēgsies. Ja izslēgsit ierīci atjauninājumu veikšanas laikā, šis process atsākies, atkārtoti to ieslēdzot.</li> </ul>
Ierīce rada neparastus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi noliemota. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> <li>Pārliecinieties, ka ierīce ir izpakota un/vai ir izskrūvētas transportēšanai paredzētās skrūves. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> <li>Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Iespējams, veļas tilpnē ir pārāk maz veļas.</li> </ul>
Programmas darbības laikā palielinās vai samazinās programmas darbības ilgums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija SensiCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet nodalas “Ikdienas lietošana” sadaļu “SensiCare System veļas daudzuma noteikšana”.</li> </ul>

Problēma	Iespējamais risinājums
Neapmierinoši veļas mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palieliniet veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojet citu veļas mazgāšanas līdzekli.</li> <li>Grūti izmazgājamu traipu apstrādei pirms veļas mazgāšanas izmantojet īpašus traipu tīrišanas līdzekļus.</li> <li>Pārliecinieties, ka ir iestatīta atbilstoša veļas mazgāšanas temperatūra.</li> <li>Samaziniet veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumu.</li> </ul>
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai tablešu skaitu, vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus.</li> </ul>
Pēc mazgāšanas cikla dozatora nodalījumā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka izmantojat mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.</li> <li>Nodrošiniet, ka tiek izmantotas svaigas tabletes vai vienas devas mazgāšanas līdzekļi. Glabājiet tos kārbā, kuru aizverat pēc lietošanas, saskaņā ar ražotāja ieteikumiem. Tieša saskare ar apkārtējo vidi var mainīt to raksturlielumus un uzvedību Pods® nodalījumā, it īpaši, kombinējot tos ar noteiktām iespējām (piemēram, Atliktais starts).</li> </ul>
Ierīce nežāvē veļu vai žāvē to nepareizi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atgrīziet ūdens krānu.</li> <li>Pārliecinieties, ka nav aizsprosts ūdens izvadsistēmas filtrs.</li> <li>Samaziniet veļas tilpnē ievietoto veļas apjomu.</li> <li>Pārliecinieties, ka esat iestatījis pareizo ciklu. Nepieciešamības gadījumā atkārtoti iestatiet ūsu žāvēšanas ciklu.</li> </ul>
Izmazgātajā veļā ir atrodamas dažādu krāsu pūkas.	<p>Iepriekšējā ciklā mazgātie audumi izdalīja citas krāsas pūkas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Žāvēšanas fāze pašādātīgi atbīvnoties no noteikta pūku daudzuma.</li> <li>Notīriet drēbes ar pūku nonēmēju.</li> </ul> <p>Īpaši liela tilpnē sastopamo pūku apjoma gadījumā skatiet sadaļu "Apģērbu pūkas", lai iegūtu papildinformāciju.</p>
Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma turpina darboties no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.	
Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Servisa centram nepieciešamie dati ir norādīti tehnisko datu plāksnītē.	

## 18.2 Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā

Elektības padevenes pārtraukuma vai darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis saglabājas bloķētā stāvoklī. Mazgāšanas programma turpina darbību pēc elektības padevenes atjaunošanas. Ja darbības traucējumu gadījumā durvis saglabājas bloķētā stāvoklī, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms ierīces durvju atvēršanas:

### UZMANĪBU!

**Apdegumu risks! Pārliecinieties, ka ūdens temperatūra nav pārāk augsta vai veļa nav karsta. Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz tie atdziest.**

### UZMANĪBU!

**Pastāv traumu risks! Pārliecinieties, ka veļas tilpne negriežas. Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.**

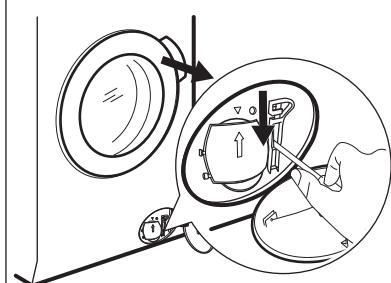


Pārliecinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnē nav pārāk augsts.

Nepieciešamības gadījumā veiciet tilpnes ārkārtas iztukšošanu (skatiet sadaļas "Kopšana un tūrišana" punktu "Ārkārtas iztukšošana").

Lai atvērtu ierīces durvis, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet taustiņu leslēgt/izslēgt①, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Vienu reizi pavelciet uz leju avārijas atvēršanas sviru. Vēlreiz pavelciet to uz leju, turiet to nospiestu un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.



5. Izņemiet veļu no tilpnes un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.

## 19. PATĒRINA DATI

### 19.1 Ievads



QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarkējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas parametri informāciju. Glabājiet energoefektivitātes markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru. Lai noskaidrotu tehnisko datu plāksnītes atrašanās vietu, skatiet nodalī "Izstrādājuma apraksts".

### 19.2 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

#### Tikai mazgāšana

Eco 40-60 pro-gramma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./mi n 2)
Pilns veļas ielādes daudzums	9.0	0.805	60.0	03:48	44.0	37.0	1600

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min 2)
Dalējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	4.5	0.480	45.0	02:53	44.0	30.0	1600
Ceturtdaļas pilnības pakāpes veļas ielādes daudzums	2.5	0.235	31.0	02:50	45.0	24.0	1600

1) Atlikušais mitruma līmenis cikla beigās.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

#### Mazgāšanas un žāvēšanas cikls

Eco 40-60 programma un Gatavs ievietošanai skapī sausuma pakāpe	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min 2)
Pilns veļas ielādes daudzums	5	3.255	76.0	05:55	0.00	35.0	1600
Dalējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	2.5	1.750	42.0	04:20	0.00	32.0	1600

1) Atlikušais mitruma līmenis cikla beigās.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

#### Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)	Tīkla gaidstāve (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.

1) Pieslēgtās funkcijas enerģijas patēriņš ir aptuveni 17,5 kWh gadā. Lai atslēgtu šo funkciju, skatiet sadaļu "Wi-Fi savienojamības iestatīšana".

### 19.3 Parastās programmas — tikai mazgāšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programmas	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min2)
Kokvilna 3) 90 °C	9.0	2.800	100.0	03:30	44.0	85.0	1600
Kokvilna 60 °C	9.0	1.950	95.0	03:10	44.0	55.0	1600
Kokvilna 4) 20 °C	9.0	0.350	95.0	03:00	44.0	20.0	1600
Sintētika 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.0	40.0	1200
Smalkveļa 5) 30 °C	2.0	0.350	55.0	01:10	35.0	30.0	1200
Vilna 30 °C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.0	30.0	1200

1) Atlikušais mitruma līmenis cikla beigās.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

3) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.

4) Piemērota viegli netīru kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumu mazgāšanai.

5) Tā veic arī ātru mazgāšanas ciklu viegli netīrai veļai.

## 19.4 Parastās programmas — mazgāšana un žāvēšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programmas	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min2)
Sintētika 40 °C	3.0	1.800	70.0	03:25	1.00	40.0	1200

1) Atlikušais mitruma līmenis cikla beigās.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

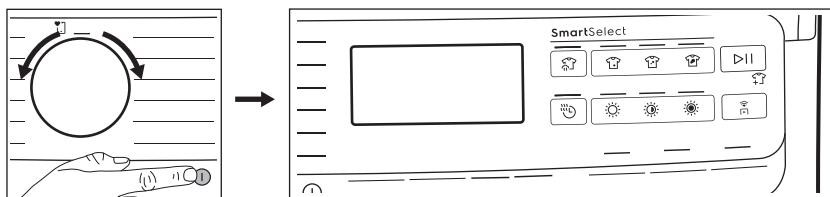
## 20. ĪSĀ PAMĀCĪBA

### 20.1 SmartSelect



SmartSelect palīdz ietaupīt energiju, laiku un ūdeni.  
Skenējiet QR kodu, lai uzzinātu vairāk.

#### Ikdienas lietošana



- Pievienojet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdati.
- Atveriet ūdens krānu.
- Nospiediet taustiņu **leslēgt/izslēgt** ①, lai ieslēgtu ierīci.
- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu.
- Iestatiet vēlamās iespējas, pieskaroties attiecīgajiem skārientaustiņiem.



Laujet SmartSelect funkcijai palīdzēt jums ietaupīt energiju un ūdeni.

Papildu apgaismojums un

Apgaismojums (lampa) iespējas var izmantot lielāko daļu laika.

Izmantojiet Atsvaidzināšana ar tvaiku , lai izvairītos no apģērba mazgāšanas un atsvaidzinātū tikai ar tvaiku.

Programmā, kurā to var izvēlēties, pieskarieties taustiņam Žāvēšanas laiks , lai iestatītu laiku, kas atbilst žāvējamajiem audumiem. Izmantojiet automātiskos žāvēšanas līmenus **Iron**

**Dry (Gludinātas veļas sausums)** gludināšanai, **levietošanai skapī**

**piemērots sausums** veļas

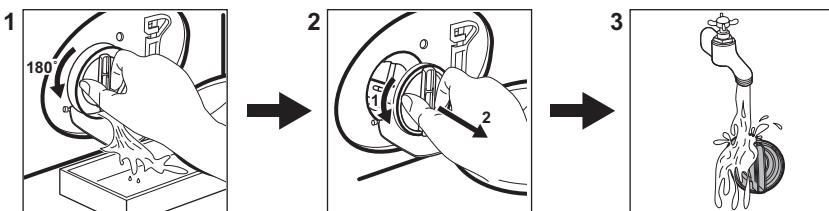
ievietošanai plauktā, **Loti sausa** lai veļa būtu pilnībā izžāvēta.

- levietojet veļu veļas tilpne pa vienam priekšmetam, nepārsniedzot maksimālo ieteicamo ielādi. Aizveriet durvis un pārliecinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm.

- Ielejiet mazgāšanas līdzekli un citus veļas kopšanas līdzekļus attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā. Ja izmantojat mazgāšanas līdzekla tablettes, aktivizējiet iespēju Pods®.
- Lai aktivizētu programmu, pieskarieties taustiņam **Sākt/Pauze** ||.

- Ierīce sāk darboties.
- Pēc programmas beigām izņemiet veļu.
- Nospiediet taustiņu **leslēgt/izslēgt** ①, lai izslēgtu ierīci.

## 20.2 Ūdens izsūknēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

## 20.3 Programmu tabula

### Mazgāšanas programmas

Programmas	ievietojamais veļas daudzums	Produkta apraksts
QuickCare 69 min	5.0 kg	Kokvilnas un sintētikas apģērbi. Šī programma nodrošina labus mazgāšanas rezultātus īstā laikā.
Eco 40-60	9.0 kg	Zema enerģijas patēriņa cikls kokvilnas izstrādājumiem, kurus var mazgāt 40 vai 60 °C temperatūrā. Nevar aktivizēt nevienu iespēju. Samazina temperatūru un pagarina darbības laiku labu mazgāšanas rezultātu iegūšanai. ①)
Kokvilna	9.0 kg	Balti un krāsaini kokvilnas izstrādājumi. Ideāli piemērots vidēji netīrai un ļoti netīrai veļai.
Sintētika	3.0 kg	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi.
Smalkvela	2.0 kg	Smalki audumi, piemēram, akrila, viskozes, poliestera izstrādājumi.
Vilna	1.5 kg	Vilnas izstrādājumi, kurus var mazgāt veļas mašīnā, vilnas un smalki izstrādājumi, kurus jāmazgā ar rokām.
Izgriešana/Ūdens izsūknēšana	9.0 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkvelu. Programma veļas izgriešanai un ūdens izsūknēšanai.
Skalošana	9.0 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkvelu. Programma skalošanai un veļas izgriešanai.
Mašīnas tīrīšana	-	Apkopes cikls veļas tilpnes tīrīšanai.

Programmas	levietojamais veļas daudzums	Produkta apraksts
Āra apgērbs	2.0 kg <sup>2)</sup> 1.0 kg <sup>3)</sup>	Moderna āra sporta apgērbi.
Higiēna	9.0 kg	Balta kokvilnas veļa. Šī programma likvidē vairāk nekā 99,99 % baktēriju un virusu <sup>4)</sup>
OneGo 20/60 min.	1.0 kg	Programma, kas paredzēta līdz pat 1 kg <b>jauktu sintētiska auduma kreklu</b> izmazgāšanai tikai 20 minūtēs. Pievienojet žāvēšanas fāzi, lai pabeigtu OneGo (mazgāšana un žāvēšana) ciklu 60 minūšu laikā. <b>5)</b>

**1)** Saskaņā ar ES regulu 2019/2023 programma 40°C temperatūrā vienā ciklā ļauj izmazgāt vidēji nefiru kokvilnas veļu, kam norādīts, ka tā jāmazgā 40°C vai 60°C temperatūrā. Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skaitē nodalā "Patēriņa vērtības".

**2)** Mazgāšanas programma.

**3)** Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

**4)** Pārbaudīta pret zeltaino stafilokoku (*Staphylococcus aureus*), enterokokiem (*Enterococcus faecium*), raugveida sēnītēm (*Candida albicans*), baktēriju *Pseudomonas aeruginosa* un MS2 bakteriofāgu ārējā pārbaudē, kuru 2021. gadā veica uzņēmums "Swissatest Testmaterialien AG" (pārbaudes ziņojuma nr. 202120117).

**5)** Kad žāvēšanas cikls ir pievienots, aprēķinātais mazgāšanas laiks var atšķirties no sākotnēji norādītā laika. Tas ir tāpēc, ka mazgāšanas cikls tiek automātiski optimizēts, lai sagatavotu veļu žāvēšanas fāzei.

levietojot ierīcē veļu līdz **katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai**, Jūs samazināsit elektroenerģijas un ūdens patēriņu.

#### Mazgāšanas programmām piemēroti veļas mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls veļas mazgāšanas pulveris <sup>1)</sup>	Šķidrals universālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrals mazgāšanas līdzeklis krāsaiņiem audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintēтика	▲	▲	▲	--	--
Smalkveļa	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
Sporta apgērbs	--	▲	▲	--	▲
Āra apgērbs	--	--	--	▲	▲
Higiēna	▲	▲	--	--	▲

**1)** Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

#### 20.4 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums.

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus

līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:

- pulvera mazgāšanas līdzekļi (arī tabletēs un vienas devas mazgāšanas līdzekļi) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
  - šķidrie mazgāšanas līdzekļi (arī vienas devas mazgāšanas līdzekļi), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās ( $60^{\circ}\text{C}$  maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.
  - Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
    - mazgājat nelielu veļas daudzumu;
    - veļa ir tikai nedaudz netīra.
    - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.

#### Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīce.

#### Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sluktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

## 20.5 Periodiskas tīrišanas grafiks

### Periodiska tīrišana paīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izvērtu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

### Orientējošs periodiskas tīrišanas grafiks:

Atkalķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrišana	Reizi divos mēnešos

Veļas tilpnes tīrišana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrišana veļas tilpnē	Divreiz mēnesī <b>1)</b>
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrišana	Reizi divos mēnešos
Izvadsistēmas sūkņa filtra tīrišana	Divreiz gadā

1) Skaņāt nodaļu "Apģēru pūkas".

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamaniņu kaļķakmens veidošanos. Mēs iesakām laiku pa laikam darbināt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.

### Svešķermēnu izņemšana

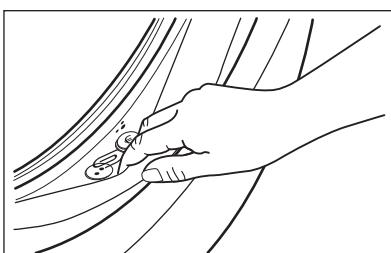


Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Izņemiet visus svešķermērus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kurus var atrast durvju blīvē, filtros un veļas tilpnē. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

### Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattiroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas lauj no apģēbra atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvēkt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Nošķirt to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrišanas līdzekli, nesaskräpējot blīvējuma virsmu.

Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.

## 20.6 Wi-Fi tīkla savienojums

### Ieslēdz Wi-Fi



Pēc rūpnīcas noklusējuma Wi-Fi funkcija ir izslēgta.

Lai pievienotu ierīci Wi-Fi tīklam, pieskarieties Attālinātās palaišanas režīms taustiņam un turiet to nospiestu 5 sekundes. Šī darbība atvērs piekļuves punktu (AP režīms). Ja tas iepriekš nav nodrošināts, tas sāks nodrošināšanas procesu.

Kad piekļuves punkts ir atvērts, ja tiek nodrošināta jauna tīkla piekļuves informācija, tad tā aizstās visu iepriekš saglabāto tīkla piekļuves informāciju. Pretējā gadījumā turpinās izveidot savienojumu ar iepriekš saglabāto tīklu.

Šīs fāzes laikā displejā redzama tikai Wi-Fi ikona un ziņojums "on", bet visi pārējie indikatori vadības panelī ir izslēgti. Sāks mirgot Wi-Fi ikona .

Kad piekļuves punkts būs atvērts, displejā parādīsies "AP."

Wi-Fi ikona turpina mirgot, līdz izveidots savienojums ar mājas tīklu.

Kad nodrošināšanas process ir veiksmīgi pabeigts, atskan skaņas signāls un Wi-Fi ikona deg nepārtraukti.



Laikā, kad Wi-Fi un piekļuves punkts tiek ieslēgts, nospiežot jebkuru taustiņu, tiks atskanots kļūdas signāls.

Kad savienojums ir izveidots, pieskaroties

Attālinātās palaišanas režīms taustiņam ieslēgts, lietotāji varēs attālināti sākt ciklus App.

### Automātiskais savienojums ar reģistrēto tīklu

Kad ierīce ir veiksmīgi iestāta un reģistrēta mājas tīklā, katru reizi, kad tā tiek ieslēgta, tā mēģinās automātiski izveidot savienojumu ar tīklu. Ja Wi-Fi savienojums būs veiksmīgs, skaņa nebūs dzirdama.

### Savienojuma izveide ar citu tīklu (piekļuves punkta atkārtota atvēršana)

Katru reizi, kad lietotājs pieskarsies

Attālinātās palaišanas režīms taustiņam un 5 sekundes turēs to nospiestu, piekļuves punkts tiks atvērts un pārraidīts. Šajā brīdī saņemtie jaunie tīkla piekļuves dati aizstās iepriekš saglabātos datus, un pēc tam ierīce izveidos savienojumu ar jauno Wi-Fi tīklu.

### Wi-Fi izslēgšana

Ja lietotājs nolej vairs nepieslēgt ierīci Wi-Fi tīklam, viņš var pieskarties Attālinātās palaišanas režīms taustiņam un turēt to nospiestu 10 sekundes, un ierīce tiks atiestāta un izslēgta.

Displejs rāda — — — tikai 5 sekunde, bet visi pārējie indikatori vadības panelī ir izslēgti.

Pēc atiestāšanas displejs atgriežas sākotnējā stāvoklī, Wi-Fi ikonai esot izslēgtai.

## 21. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.



Siekdami tausoti, mes mažiname popieriaus naudojimą ir visas naudojimo instrukcijas pateikiame internete. Raskite visą naudojimo instrukciją adresu [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Gaukite naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos adresu [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Jūsų prietaisui skirtų priedų, eksplatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia: [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	304
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	308
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	309
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	311
5. ĮRENGIMAS.....	311
6. VALDYMO SKYDELIS.....	315
7. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	318
8. NUOSTATOS.....	321
9. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART.....	322
10. PROGRAMOS.....	322
11. ⚡ „WI-FI“ NUSTATYMAS.....	330
12. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK SKALBIMAS.....	332
13. KASDIENIS NAUDOJIMAS. SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS.....	337
14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS.....	338
15. PŪKAI SKALBINIUOSE.....	339
16. PATARIMAI.....	340
17. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	342
18. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	349
19. SANAUDŪ VERTĖS.....	353
20. SPARTUSIS VADOVAS .....	355
21. APLINKOS APSAUGA.....	360

## 1. SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją.

Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją

visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

## 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

### ISPĖJIMAS!

Pavojus uždusti, susižaloti ir sukelti nuolatinę negalią.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, ši prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Tai buitinis prietaisas skirtas skalbti ir džiovinti tik tokius skalbinius, kurie tinkami skalbti ir džiovinti skalbyklėse-džiovyklėse.
- Nenaudokite džiovinimo funkcijos, jei skalbiniai buvo sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.

- Tai būtinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija būtinio (vidutinio) naudojimo.
- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Prietaisą montuokite atskirai arba po virtuvės stalu, jeigu užtenka vietos.
- Nemontuokite prietaiso už rakinamų durų, stumdomų durų ar durų su vyriaus priešingoje pusėje. Taip pat pasirūpinkite, kad prietaiso durelės galėtų pilnai atsidaryti.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai pabaigsite prietaiso įrengimą. Pasirūpinkite, kad būtų lengva pasiekti sumontuoto prietaiso elektros laido kištuką ir elektros maitinimo lizdą.
- Pasirūpinkite, kad apatinį ventiliacijos angų neblokuotų kilimai ar kitos grindų dangos.
- DÉMESIO: Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį įjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliarai įjungia ir išjungia.
- Pasirūpinkite, kad prietaiso patalpoje būtų įrengta tinkama ventiliacija ir patalpoje nesikauptu iš dujas ar kitą kurą deginančių prietaisų sklidančios dujos, ir neužsidegtų.
- Vėdinimo sistemos oras neturi patekti į būtinų prietaisų, deginančių dujas ar kitą kurą, išmetamujų duju kanala.
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).
- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 9,0 kg. Neviršykite kiekvienai programai numatytos didžiausios leistinos apkrovos (žr. skyrių „Programos“).
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.

- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Nuvalykite aplink prietaisą galimai susikaupusius pūkus ir pakuočės likučius.
- Maistiniu aliejumi, mineraline alyva, acetonu, spiritu, benzинu, žibalu, dēmių valikliu, terpentinu, vašku ar vaško valikliu išteptus skalbinius skalbkite atskirai, naudodami daugiau skalbimo priemonės, ir tik tada džiovinkite džiovyklėje.
- Prietaiso nenaudokite, jei jo elementai sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.
- Džiovyklėje nedžiovinkite nešvarių skalbinių.
- Džiovyklėje nedžiovinkite porolono (lateksinio) kempinių, maudymosi kepuraičių, neperšlampamų audinių, gaminių su pamušalu, kimštų drabužių ar pagalvių.
- Audinių minkštiklius ar kitas panašias priemones naudokite tik vadovaudamiesi jų gamintojų instrukcijomis.
- Pasirūpinkite, kad į prietaisą nepaklūtų gaisrą galintys sukelti daiktai, pavyzdžiui, žiebtuvėliai ar degtukai.
- DÉMESIO! Džiovyklė išjunkite tik pasibaigus džiovinimo ciklui. Jei džiovyklę išjungsite anksčiau, skalbinius iš karto išimkite ir išsklaidykite, kad pašalintumėte susikaupusį karštį.
- Paskutinio plovimo ciklo metu skalbiniai nekaitinami (atvésinimo ciklas), kad jam pasibaigus skalbiniai būtų apsaugoti nuo karščio pažeidimų.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidu kištuką iš elektros lizdo.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Perkeliant prietaisą visada laikykite vertikaliuoje padėtyje.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenumui skirtus varžtus.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokštios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą alyvynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Sureguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsciukiu patikrinkite, ar jis stovi lygai. Jei jis stovi nelygai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.

### 2.2 Elektrinis jungimas



#### ISPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgi.

- DÉMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie ižeminto lizdo.

- Visada naudokite tinkamai įrengtą ižemintą sauguji elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamuju laidų.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.

### 2.3 Vandens pajungimas

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdamis prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodamis prietaisą ir juo pasinaudojė patikrinkite, ar nėra vandens nuotekio.
- Nenaudokite ilginamuju žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimų kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktu prieiga prie čiaupo.

### 2.4 Naudojimas



#### ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degomių medžiagomis sudrėkintų daiktų.

- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.
- Prietaise nedžiovinkite apgdintų (suplėšytų, apspurusių) daiktų, kuriuose yra kamšalių arba užpildų.
- Jeigu skalbiant naudojote démių šalinimo priemonę, prieš paleisdami džiovinimo ciklą skalbinius dar kartą išskalaukite.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.
- Džiovinkite tik šiame prietaise tinkamus džiovint audinius. Vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais valymo nurodymais.
- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų prietaiso durelių.
- Prietaise nedžiovinkite varvančių drabužių.
- Saugokite prietaiso plastikines dalis nuo įkaitusių objektų.
- Prieš paleisdami džiovinimo programą, iš prietaiso išimkite skalbimo priemonės kamuoliuką (jeigu naudojamas).
- Jeigu ketinate naudoti nenutrūkstamą programą, skalbimo kamuoliuko nenaudokite.

## 2.5 Paslauga

- Dél prietaiso remonto kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Nutraukus modelio gamybą, šių atsarginių dalų galima įsigyti bent 10 metų: variklį ir variklio šepetelius, variklio ir būgno sasajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spyruokles, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir

kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, žarnas, vožtuvus, filtrus, hermetikus, spausdintines plokštės, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir kitus jutiklius, programinę ir aparatinę įrangą, įskaitant atkūrimo, dureles, lankstus, sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorius. Jūsų šalyje šis laikotarpis gali būti ilgesnis. Daugiau informacijos rasite mūsų internetinėje svetainėje.

- Išsidémekite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisose, pavyzdžiu, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos néra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvieti.

## 2.6 Šalinimas

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.
- Išimkite durų velkę, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtu būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

# 3. GAMINIO APRAŠYMAS

## 3.1 Išskirtinės savybės

Ši skalbyklė-džiovyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus – naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių bei tinkamai pasirūpina audiniiais.

- „Wi-Fi“ ryšys ir nuotolinio paleidimo funkcija leidžia pradėti ciklą, valdyti skalbyklę ir patikrinti skalbimo ciklo būseną nuotoliniu būdu.

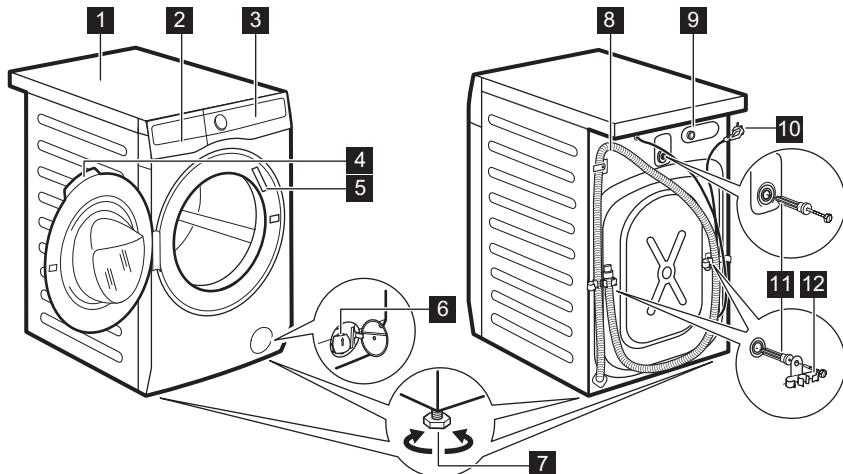
- SteamCare sistema su nauja garinimo programa **Atšviežinimas garais** puikiai atgaivina net ir gležniausius audinius jų neskabiant. Naudokite tik **Electrolux** sukurtus subtilius kvapus, kad drabužiai malonliai kvepėtų, lyg būtų kaip tik išskalbtai.
- **Stačiučiakas UniversalDose** su skyreliais skirtingu tipu skalbimo priemonėmis, įskaitant Pods® skyrelį, kuriamo integruota optimalaus skalbimo priemonės paskirstymo ir sumaišymo sistema, po

kiekvieno ciklo išstirpdanti skalbimo priemonės likučius.

- **SensiCare System** per 30 sekundžių nustato skalbinių kiekį ir atitinkamai parenka programos trukmę. Skalbimo programa yra pritaikoma skalbinių kiekiui ir

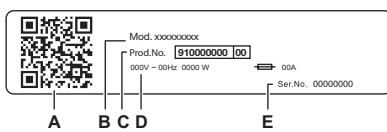
audinių rūšiai, kad nebūtų naudojama daugiau laiko, energijos ir vandens nei būtina.

### 3.2 Prietaiso apžvalga



- 1 Darbastalis
- 2 Skalbiklio dalytuvas
- 3 Valdymo skydelis
- 4 Durelių rankena
- 5 Techninių duomenų plokštėlė
- 6 Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7 Kojelės prietaisui išlyginti

- 8 Vandens išleidimo žarna
- 9 Vandens tiekimo žarnos jungtis
- 10 Elektros maitinimo laidas
- 11 Transportavimo varžtai
- 12 Žarnos atrama



#### Techninių duomenų lentelėje nurodyta:

- A. QR kodas
- B. Modelio pavadinimas
- C. Gaminio numeris
- D. Elektros parametrai
- E. Serijos numeris

Vaizdo kamera nuskaitykite **QR kodą**, kad iš programėlių parduotuvės atsiųstumėte mūsų programėlę į savo išmanujį įrenginį, ir vadovaukitės gautais nurodymais. Užregistruokite savo gaminį ir gaukite iš jo maksimalią naudą.

- Gaukite išsamią informaciją apie prietaisą, dokumentų ir straipsnių apie tai, kaip naudotis geriausiomis funkcijomis (naudojimo instrukcija taip pat pateikta adresu [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
- Gaukite patarimų dėl naudojimo, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą (taip pat pateikta adresu [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- Įsigykite priedų, eksploatacinį medžiagų ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui (taip pat galite įsigyti adresu [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

## 4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras gylis	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietųjų dalelių ir drėgmės, išskyrus nuo drėgmės neapsaugotą žemos įtampos įrangą.		IPX4
Vandens tiekimas 1)		Šaltas vanduo
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Didžiausias skalbinių kiekis	„Cotton“	9.0 kg
Didžiausias sausų skalbinių kiekis	„Cotton“ Sintetika	5 kg 3 kg

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

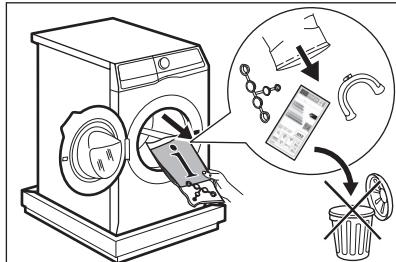
## 5. IRENGIMAS

### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

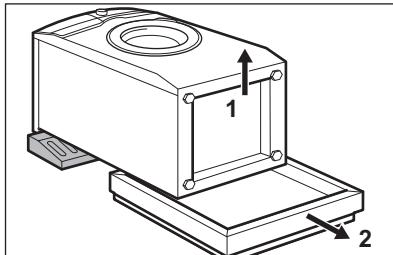
### 5.1 Išpakavimas

1. Atidarykite dureles. Iš būgno išimkite visas dalis.



Priklausomai nuo prietaiso modelio tiekiami priedai gali skirtis.

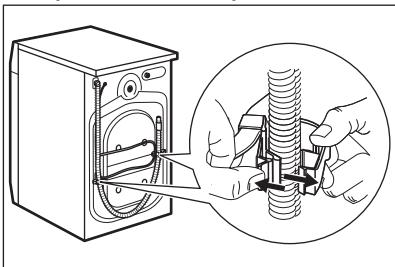
2. Padėkite pakuočę ant grindų, už prietaiso, ir atsargiai paverskite prietaisą ant nugarėlės. Nuo prietaiso apačios nuimkite apsauginės polistireno dalis.



## DĒMESIO

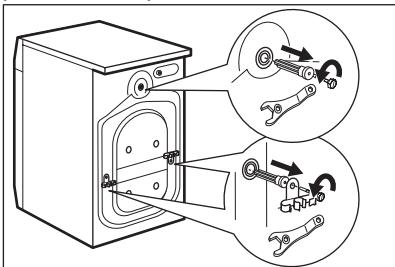
Neguldykite skalbyklės ant jos priekio.

3. Vėl pastatykite prietaisą. Ištraukite maitinimo kabelį ir vandens išleidimo žarną iš žarnos laikiklių.



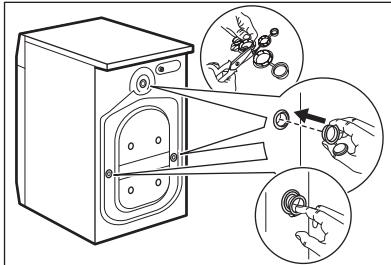
Iš žarnos galite ištekėti vandens. Vandens gali likti po skalbyklės tikrinimo gamykloje.

4. Išsukite tris gabenimo varžtus ir ištraukite plastikinius tarpiklius.



**Rekomenduojame išsaugoti pakuočę ir gabenimui skirtus varžtus, jei ateityje prietaisą tektų gabenti.**

5. Angas uždenkite plastiniais dangteliais, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.



## 5.2 Informacija apie įrengimą

### Pastatymas ir išlygiavimas

Tinkamai sureguliuokite prietaisą, kad jis veikdamas nevibroutų, nekelštų triukšmo ir nejudėtų.

1. Prietaisą pastatykite ant kietų ir lygių grindų. Pastatykite prietaisą, taip, kad jis stovėtų horizontaliai ir stabiliai. Patikrinkite, ar prietaisas neliečia sienos ir kitų baldų, o po prietaisu gali cirkuliuoti oras.
2. Prietaiso horizontalumą reguliuokite kojelėmis. Visos kojelės turi remtis į grindis.

### ISPĖJIMAS!

Nekiškite po prietaiso kojelėmis kartono, medžio gabaliukų ar kitų medžiagų.

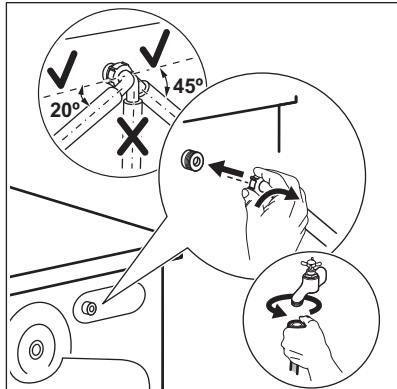
### Vandens išleidimo žarna

#### DĒMESIO

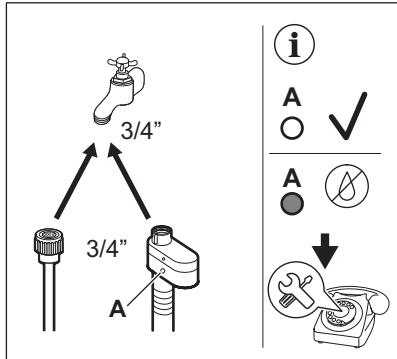
Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar jungtys sandarios. Nenaudokite ilginamujų žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su aptarnavimo centru dėl informacijos apie vandens padavimo žarnos keitimą.

1. Jei reikia, prijunkite vandens padavimo žarną prie įvado prietaiso nugarinėje dalyje. Paprastai ji montuojama

gamykloje.



2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį. Pasirūpinkite, kad vandens tiekimo žarna nebūtų vertikaloje padėtyje.
3. Jeigu reikia, atsukite veržlę, kad galėtumėte nustatyti tinkamą padėtį.
4. Kai kuriuose modeliuose gali būti vandens padavimo žarna su vandens stabdymo prietaisu. Jis neleidžia vandeniu pratekėti dėl įprasto žarnos nusidėvėjimo. Jei sektorius langelyje rodo triktį A, užsukite vandens čiaupą ir dėl vandens žarnos pakeitimo susiekiite su igaliotuoju techninės priežiūros centru.



5. Prijunkite kitą ŠALTO vandens tiekimo žarnos galą prie šaldo vandens čiaupo, su 3/4 colio sriegiu.

#### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

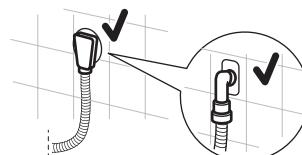
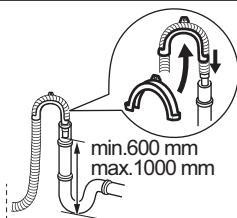
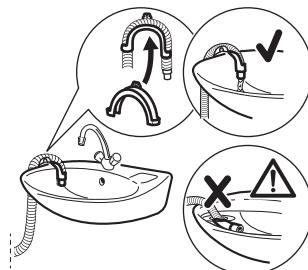
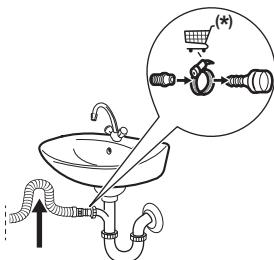
#### Vandens išleidimas

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm nuo žemės.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl atsarginės vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisiekite su igaliotuoju paslaugų centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais.



\* Atsarginės dalys gali keistis be įspėjimo.

Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite spaustuvu. Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

Įkiškite žarną tiesiai į sienoje įrengtą nutekamajį vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.

Tvirtinimas prie kriauklės sifono be plastikinio kreiptuvo: įkiškite vandens išleidimo žarnos galą į sifoną ir pritvirtinkite veržikliu.

Nutekėjimo žarną galima sulenkinti į U formą ir uždėti ant plastikinio laikiklio. Pakabinimas ant kriauklės krašto: pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.



Patirkinkite, ar iš prietaiso ištékant vandeniu plastikinis kreiptuvas nejuda, ir ar vandens išleidimo žarnos galas néra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali patekti į prietaiso vidų.

Tvirtinimas prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu – įkiškite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai į išleidimo vamzdelį arba nutekamajį vamzdį.



Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm - min. 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinių skersmenų.

### 5.3 Įrengimas ant medinių grindų

Jeigu prietaisą įrengsite ant medinių grindų, būtinai naudokite tvirtinimo plokštėles prietaiso kojelėms pritvirtinti.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

### 5.4 Elektros prijungimas

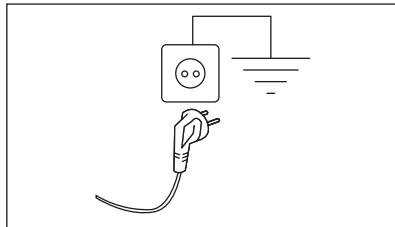
Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi

elektros parametrai. Įsitikinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Ivertinė visus prie elektros tinklo galimai prijungtus prietaisus patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

#### Prietaisą junkite į įžemintą elektros lizdą.



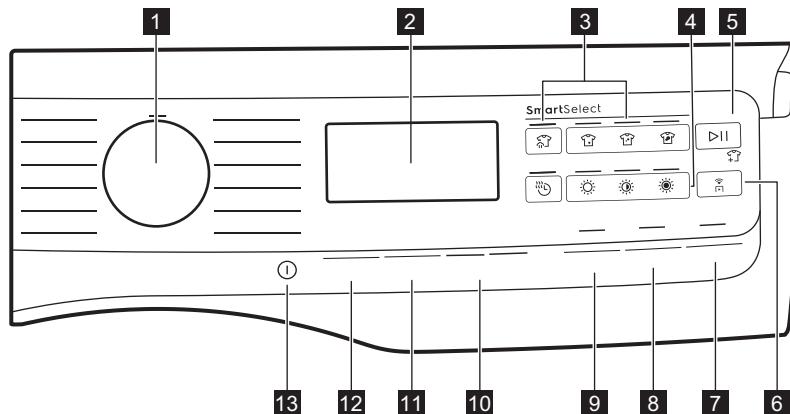
Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotajį aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisykių nesilaikymo.

## 6. VALDYMO SKYDELIS

### 6.1 Valdymo skydelio aprašymas



1 Programos pasirinkimo ratukas

2 Ekranas

3 SmartSelect jutiklinis mygtukas:

- Atšviežinimas garais jutiklinis mygtukas
- Papildomas apšvietimas jutiklinis mygtukas
- Orkaitės apšvietimas jutiklinis mygtukas
- Iprastas jutiklinis mygtukas

4 Džiovinimo laikas ir Autom. džiovinimas jutikliniai mygtukai:

- Paruošti lyginti palieskite mygtuką
- Paruošti dėti į spintą palieskite mygtuką
- dėti į spintą palieskite mygtuką

5 Pradžia / pristabdymas jutiklinis mygtukas

6 Nuotolinio paleidimo režimas jutiklinis mygtukas

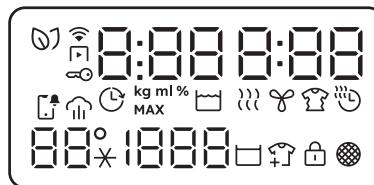
- 7** Skalbimo kapsulių jutiklinis mygtukas
- 8** Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas
- 9** Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas
- 10** Pliuso (+) ir minuso (-) jutikliniai mygtukai yra susieti su Baigti
- 11** Grežimas jutiklinis mygtukas
- 12** Temperatūra jutiklinis mygtukas
- 13** Ijungti / išjungti jutiklinis mygtukas

## 6.2 SmartSelect

SmartSelect yra nauja ir unikali funkcija, leidžianti naudotojui pasirinkti tinkamas skalbimo nuostatas, atsižvelgiant į audinių nešvarumą, rūbų priežiūrą ir naudojimo patogumo gerinimą.

**Skalbimo temperatūra prisitaiko prie kiekvieno SmartSelect lygio pagal**

## 6.4 Ekranas



SmartLeaf grįžtamojo ryšio indikatorius.



Pranešimo indikatorius.



Nuotolinio paleidimo režimas indikatorius.



„Wi-Fi“ ryšio indikatorius.



Užrakintų durelių indikatorius.



Atšviežinimas garais indikatorius.



Baigt indikatorius.



Temperatūros sritis:

Temperatūros indikatorius.

Šalto vandens indikatorius.

**pasirinktą ciklą, kad būtų užtikrintas geriausias veikimas ir nereikėtų keisti temperatūros rankiniu būdu.**



Daugiau informacijos rasite skyriuje SmartSelect „Rankenélės ir mygtukas“.

## 6.3 SmartLeaf feedback

SmartLeaf informacija rodo, kaip efektyviai energiją naudoja programa, atsižvelgiant į energijos sąnaudas.

Lapų piktograma rodo tris skirtingus SmartLeaf informacinius lygius:

1. Lapai nešviečia ir tai rodo vidutinį sąnaudų lygi.
2. Vieno lapo piktograma rodo gerą sąnaudų lygi.
3. Dviejų lapų piktograma nurodo geriausią sąnaudų lygi.

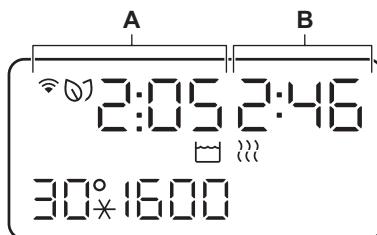
<b>000</b>	Skaitmeninis indikatorius gali rodyti:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programos trukmę (pvz., <b>240</b>, skalbimo ir (arba) džiovinimo fazę).</li> <li>Atidėto paleidimo laikas (pvz. <b>24</b>)</li> <li>Ciklo pabaigą (<b>000</b>).</li> <li>Įspėjamajį kodą (pvz., <b>E20</b>).</li> <li>Klaidos indikatorių (— — —).</li> </ul>
<b>MAX</b>	Didžiausio skalbinių kieko indikatorius (žr. skyrių „SensiCare System Skalbinių kieko nustatymas“).
<b>1888</b>	Gręžimo sritis: Gręžimo greičio indikatorius — — — Išjungto gręžimo indikatorius. Gręžimo fazė išjungta.
	Skalbimo ciklo indikatorius.
	Džiovinimo ciklo indikatorius.
	Vésinimo ciklo indikatorius.
	Apsauga nuo susiglamžymo indikatorius.
	Džiovinimo laikas indikatorius.
	Skalavimo sulaikymo indikatorius.
	Skalbinių papildymo indikatorius
	Apsaugos nuo vaikų užraktas indikatorius.
	Išvalykite filtro priminimo indikatorius.

## 6.5 Dviejų laikmačių sąsaja

Naujas būdas vizualizuoti ir valdyti skalbimo ir džiovinimo ciklus, pateikiant tikslius atsiliepimus apie ciklo trukmę ir padedant planuoti bei nuspresti, kurią nuostatą taikyti.

Neprisklausomas skalbimo (baltos spalvos) ir džiovinimo (gintaro spalvos) ciklų laikas. Pridėjus džiovinimo ciklą, numatoma skalbimo trukmė gali skirtis nuo pradinio rodomo laiko. Taip yra dėl to, kad skalbimo ciklas automatiškai optimizuojamas, kad skalbiniai būtų paruošti džiovinimo fazei.

- 1** Skalbimo informacija
- 2** Džiovinimo informacija



Bendra programos trukmė yra skalbimo ir džiovinimo ciklų trukmės suma.

## 7. RATUKAS IR MYGTUKAI

### 7.1 Ižanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamą parinkčių / funkcijų.

### 7.2 Ijungti / išjungti ①

Trumpai palaikykite spausdintą šį mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Įjungiant arba išjungiant prietaisa, įjungia lemputės ir ekranas bei mirksi mygtuko Pradžia / pristabdymas lemputę.



**Numatytoji pasirinkta programa, įjungus mašiną, visada yra Eco 40-60 programa; taip pat ir pabudus iš budėjimo.**

### 7.3 Programos pasirinkimo ratukas

Programą galite pasirinkti sukdamis programos pasirinkimo ciferblatai.

### 7.4 SmartSelect

#### Skalbimas

Ši nauja funkcija sukurta taip, kad padėtų naudotojui taupytį energiją, laiką ir vandenį, gerinant audinių priežiūrą ir patogumą naudotojams.

Kiekvieno skalbimo ciklo trukmė ir sąnaudos gali skirtis, atsižvelgiant į skalbinių nešvarumą.



Naudojant kiekvieną programą, prietaisas rodo numatytaį nešvarumų lygį ir atitinkamą temperatūrą. Jeigu temperatūra pakeisite rankiniu būdu, nešvarumų lygis gali pasikeisti.

Yra keturi galimi variantai:

#### 1. Atšviežinimas garais

Šiuo SmartSelect lygiu naudotojas pasirenka programą Atšviežinimas garais. Jis gali sumažinti raukšles ir nestiprius kvapus bei atgaivinti drabužius, kurių skalbtį nereikia. Kelis kartus palietus piktogramą galima valyti tris skirtingas ciklo trukmes.

#### 2. Papildomas apšvietimas

Ši parinktis rekomenduojama labai mažai nešvariems drabužiams be matomų dėmių. Rekomenduojama temperatūra yra 20 °C.

#### 3. Orkaitės apšvietimas

Ši parinktis puikiai tinkà kasdieniams mažai suteptiems drabužiams, su mažomis dëmėmis, pavyzdžiui, prakaito. Siûloma temperatûra yra 30 °C. Nedidelis nešvarumo lygis yra dažniausiai naudojamas pagal numatytaisias nuostatas.

#### 4. Iprastas

Ši parinktis rekomenduojama iprastiems / labai nešvariems drabužiams, pvz., išsiliejus maistui arba ištepus purvu.

Norédami įjungti vieną iš šių parinkčių, pasukite ratuką ir pasirinkite norimą programą. Užsidega numatytoji nešvarumo lygio piktograma.

Norédami ji pakeisti, bakstelékite atitinkamą piktogramą.



Norédami įjungti vieną iš šių parinkčių, pasukite ratuką ir pasirinkite norimą programą. Užsidega numatytoji nešvarumo lygio piktograma.

Norédami ji pakeisti, bakstelékite atitinkamą piktogramą.

Kiekvienas SmartSelect lygis gali keisti pasirinkto ciklo temperatūrą, grežimo greitį ir programos trukmę.



Jei tam tikras nešvarumo lygis negalimas, paspaudus jį atsiras klaida, pasigirs dvigubas pyptelėjimas ir dusyk sumirkšės simbolis.

## Orkaitės džiovinimas

### Džiovinimo laikas ☀

Programoje, kurioje galima pasirinkti šią funkciją, bakstelėkite šį mygtuką, jei džiovinimui norite parinkti trukmę (žr. lentelę „Nustatytos trukmės džiovinimas“). Ekrane matysite nustatymą.

Ši parinktis naudojama norimam džiovinimo laikui pasirinkti programose, kuriose galima džiovinimo trukmę. Kiekvieną kartą palietus mygtuką, laiko vertė padidinama 10 minučių iki maksimalios pasirinktos programos trukmės (žr. parinkiklio konfigūraciją).

### Automatinis džiovinimas

Yra trys galimi lygiai:

#### 1. Paruošti lyginti ☀

Šia parinktimi rekomenduojama džiovinti drabužius, tinkamus lyginti.

#### 2. Paruošti déti į spintą ☀

Tai yra numatytais džiovinimo lygis, pasirinktas daugumai programų, ir jis skirtas nenaudoti skirtingais skalbiniais.

#### 3. déti į spintą ☀

Šią parinktį rekomenduojama naudoti rankšluosčio medžiagoms.

Jei pasirinktas Džiovinimo laikas arba sausumo lygis, palieskite norimą išmanujį skalbimo lygi, išjunkite skalbimo ciklą ir lieka tik džiovinimo fazė. Pasiekus maksimalų Džiovinimo laikas laiką, prietaisas automatiškai persijungia į numatytaijį sausumo lygi (Paruošti déti į spintą); Jeigu pasirenkamas sausumo lygis, bakstelėjus jį, džiovinimo ciklas išsijungs ir nustatis tik numatytają skalbimo programą.

## 7.5 Temperatūra $\theta^+$

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai parenka numatytają temperatūrą.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujamos temperatūros vertė.



Palietus „SmartSelect“ lygį galima pakeisti pasirinktą temperatūrą. „SmartSelect“ lygis gali automatiškai pasikeisti pagal pasirinktą temperatūrą.

Jeigu ekrane rodomi indikatoriai – – –, prietaisas nešildo vandens.

## 7.6 Nuolatinė Apsauga nuo susiglamžymo 🚫

Šia parinktimi programos pabaigoje pridedama trumpa neglamžymo fazę.

Ši fazė sumažina audinių susiglamžymą ir palengvina drabužių lyginimą.

Norédami įjungti / išjungti šią parinktį, palaiykite mygtuką Temperatūra  $\theta^+$  – paspaustą, kol ekrane įsižiebs / užges indikatorius 🚫.

Jei pasirinkta programa turi Apsauga nuo susiglamžymo fazę, ši parinktis bus automatiškai pridėta.



Naudojant šią parinktį gali pailgėti programos trukmę.



Apsauga nuo susiglamžymo taip pat lieka aktyvus išjungus ir įjungus mašiną ir nustačius pagal numatytaisias nuostatas programoje, jeigu yra.

## 7.7 Grėžimas ⚡

Kai pasirenkate programą, prietaisas automatiškai parenka numatytajį grėžimo greitį.

Kelis kartus palieskite šį mygtuką, kad:

- **Pakeiskite grėžimo greitį.** Ekrane bus rodomas tik pasirinktais programai priimtinio grėžimo intensyvumo parinktys.
- Nustatykite parinktį „Be grėžimo“ – – –. Pasirinkite šią funkciją, jei norite išjungti visus grėžimo ciklus. Suveiks tik

pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo ciklas. Pasirinkite šią funkciją jei skalbiate plonus ir gležnus audinius. Kai kurios skalbimo programos skalavimo ciklo metu naudoja daugiau vandens.

- Ijunkite parinktį „**Skalavimo sulaikymas**“ .

Galutinis grėžimo ciklas nebus vykdomas. Po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, todėl skalbiniai mažiau susiglamžo. Skalbimo programos pabaigoje būgne lieka vandens.

Ekrane matysite . Durelės liks užrakintos, o būgnas kas tam tikrą laiko intervalą pasisukas, kad skalbiniai mažiau susiglamžytų. Jei norite atrakinti dureles, turite išleisti vandenį.

Jeigu spustelėsite mygtuką

Pradžia / pristabdymas  , prietaisas įvykdys grėžimo ciklą ir išleis vandenį.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 val.

## 7.8 Vaikų saugos užraktas

Naudodamiesi šia funkcija apsaugosite prietaisą nuo vaikų.

Norédami **ijungti / išjungti** šią parinktį  3s, palaiykite 3 sekundes paspaudę mygtuką Grėžimas , kol ekrane **jsižiebs / užges** indikatorius .

Jei ši funkcija i Jungta, kai išjungsite arba pakeisite / atkursite programą, prietaisas automatiškai i jungs į šią parinktį. Jeigu paspausite bet kokį mygtuką, indikatorius  sumirksės, parodydamas, kad mygtukai yra neaktyvūs.

## 7.9 Pirminis skalbimas

Šia parinktimi skalbimo programą galite papildyti pamirkymo ciklu.

Virš jutiklinio mygtuko i sijungia atitinkamas indikatorius.

Naudokite šią parinktį, norédami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę.

Rekomenduojame naudotis šia parinktimi, jei skalbiate labai suteptus skalbinius, ypač jei juose yra smėlio, daug dulkių, purvo ar kitų kietujų dalelių.



Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmę.

## 7.10 Nuolatinė Papildomas skalavimas

Ši parinktis leidžia su kiekviena naujai nustatyta programa nuolat naudoti papildomą skalavimo ciklą.

Naudokite šią parinktį skalbikliams alergiškiems žmonėms arba tuo atveju, jeigu vanduo yra minkštasis.

Palietus mygtuką, užsidega atitinkamas indikatorius virš mygtuko.

Jei ši funkcija i Jungta, kai išjungsite arba pakeisite / atkursite programą, prietaisas automatiškai i jungs į šią parinktį.



Ši parinktis šiek tiek pailgina programos trukmę.

## 7.11 Baigtí



Nustatykite šią parinktį paskutinę, po to, kai pasirinksite programą ir kitas funkcijas. Priešingu atveju keičiant kai kuriuos nustatymus ji gali būti atšaukti.

Naudojant šią parinktį galima nustatyti laiką, per kurį programa turi pasibaigtī.

Naudojant šį mygtuką   galima i Jungti parinktį Baigtí –  +, o **pliuso (+)** ir **minuso (-)** mygtukais galima pasirinkti laiką, per kurį programa turi pasibaigtī. Kiekvienu mygtuko + paspaudimų programos pabaiga atidėsite 1 valandą, daugiausiai – iki 24 valandų. Parinkties „Baigtí“ laiką galima pašalinti spaudant - mygtuką iki 0.

Ekrane keisis įprasta programos trukmė ir nustatytas programos pabaigos laikas (išreikštasis valandomis). Mažiausias

pasirenkamas laikas apvalinamas iki valandų (pvz., jei ciklo trukmė yra 3 val. 15 min., mažiausias pasirenkamas laikas bus 4 val.).

Paleidus programą užsirakins durelės ir prasidės ciklas SensiCare. Pasibaigus svorio nustatymo ciklui, likęs laikas bus rodomas valandomis, o paskutinę valandą – minutėmis.

## 7.12 Pods®

Palieskite šį mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte funkciją Pods®.

Kai įjungsites, įsižiebs atitinkamas indikatorius.

Laikykitės kapsulių gamintojo nurodymų dėl dozavimo ir laikymo.

I skalbimo priemonės stalčiuko skyrelj Pods® dékite ne daugiau dviejų tablečių ar vienos dozės ruošinių.

Funkcija išliks aktyvi ir kitiems ciklams kol jos neišjungsites, išskyrus atvejus, kai ji nėra suderinama su pasirinkta programa.

## 7.13 Nuotolinio paleidimo režimas ☰

Paleitet ſi mygtuką ☰ įjungsites nuotolinio paleidimo funkciją, skirtą nuotoliniu būdu paleisti, pristabdyti ir sustabdyti programą.

# 8. NUOSTATOS

## 8.1 Ižanga



Kai spaudžiate mygtukų derinį, **nepakreipkite** savo pirštų žemyn. Po mygtukais esantys jutikliai yra jautrūs ir gali kliudyti jums pasirinkti.

## 8.2 Garsiniai signalai

Šiame prietaise suveikia skirtingi garso signalai, kai:

- Įjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Išjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Paliečiate mygtukus (paspaudimo garsas).
- Netinkamai pasirenkate (3 trumpi signalai).

Jei įjungsites Nuotolinio paleidimo režimas funkciją, durelės užsirakins ir įsijungs budėjimo režimas.

Norédami išeiti iš šios būsenos, dar kartą palieskite mygtuką ir išjunkite.

## 7.14 Pradžia / pristabdymas ▷||

Palieskite mygtuką Pradžia / pristabdymas ▷||, kad paleistumėte, pristabdytumėte arba nutrauktumėte vykdomą programą.



piktograma reiškia, kad galite sustabdyti ciklą ir įdėti arba išimti drabužius. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas“.

skaitiklis skaičiuoja ciklų veikimo laiką (tačiau neskaiciuojamos pauzės ar atidėto paleidimo laikai). Jei norite pamatyti šią reikšmę, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Ijunkite prietaisą paspausdami mygtuką Ijungti / išjungti①.
2. Paspauskite ir kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtukus Papildomas apšvietimas ir Orkaitės apšvietimas.
3. Po 3 sekundžių ekrane matysite, kiek valandų prietaisas jau veikė, pvz., jei prietaisas veikė 1276 valandas, ekrane iš pradžių 2 sekundes matysite užrašą Hr, tada 2 sekundes skaicių 12 (tūkstančius ir šimtus), o pabaigoje 76 (dešimtis ir vienetus).
4. Norėdami išjungti šį režimą, paspauskite bet kurį mygtuką.



Jei dėl pasibaigusio laiko arba netinkamai pasirinkto mygtukų derinio procedūra neveikia, iš naujo ijunkite prietaisą ir bandykite dar kartą.

## 8.4 Gamykliniai nustatymai

Ši funkcija leidžia atkurti numatytaisias gamyklinės parinktis. Jei norite **ijungti** šią funkciją, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką Ijungti / išjungti①, kad įjungtumėte prietaisą.
2. Paspauskite ir kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtukus Orkaitės apšvietimas ir įprastas.
3. Ekrane maždaug 5 sekundes matysite - - -.

## 9. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART



Irengiant ar prieš naudodami pirmąkart prietaise galite pastebėti šiek tiek vandens. Siekiant užtikrinti, kad prietaisas klientams būtų pristatytas geros veikiančios būklės ir nekelštų problemų, prietaisas gamykloje tikrinamas, todėl tame gali likti vandens.

1. Patirkinkite, ar visi gabenimo varžtai išimti iš prietaiso.
2. Patirkinkite, ar yra elektros maitinimas ir ar atsuktas vandens čiaupas.

3. Į skalbimo priemonių skyrelį, pažymėtą ③, įpilkite 2 litrus vandens. Taip įjungsite vandens išleidimo sistemą.
4. Į skyrelį, pažymėtą ④, įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.
5. Parinkę aukščiausią temperatūrą nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, tačiau skalbinių į būgną nedékite.

Ši procedūra padeda iš būgno ir korpuso pašalinti įvairius nešvarumus.

## 10. PROGRAMOS

### 10.1 Programėlė ir papildomos paslėptos programas

Mūsų programėlė suteikia jums **platų papildomų paslėptų programų pasirinkimą**. Susiekite prietaisą su Programėlė ir galėsite pasirinkti geriausiai jūsų poreikius atitinkančią programą.



Programų pavadinimai gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo priklausomai nuo rinkos reikalavimų.

Programėlėje galite peržiūrėti kiekvienos programos išsamų aprašą.

Džinsai	Bégimo bateliai	Antialerginis garinimas
Sportinė apranga	Patalyné XL	Kūdių skalbiniai
Sporto apranga	Antklodė	Linas
Pūkinės striukės	Rankšluosčiai	Spartasis skalbimas
Futbolo / regbio apranga	Gyvūnelių kailis	Marškiniai
Slidinėjimo apranga	Lengvas lyginimas	Garai, kašmyro vilna

## 10.2 Programų lentelė

### Skalbimo programos

Programa	Programos aprašymas
<b>Skalbimo programos</b>	
„QuickCare“ 69 min.	<b>Mišrūs audiniai (medvilniniai ir sintetiniai).</b> Puikiai tinka kasdieniam greitam skalbimui, geresnei audinių priežiūrai ir puikiems rezultatams skalbiant vos 30 °C temperatūroje.
Eco 40-60	<b>Mažų elektros sąnaudų ciklas medvilniniams audiniams, kurie skalbiami 40 °C arba 60 °C temperatūroje.</b> Kartu negalima jokia parinktis Sumažina temperatūrą ir padidina trukmę puikiems skalbimo rezultatams pasiekti. <b>1)</b>
Medvilnė	<b>Balta ir spalvota medvilnė.</b> Mažai, vidutiniškai ir stipriai sutepti skalbiniai.
Sintetika	<b>Sintetiniai arba mišrūs audiniai.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Gležni audiniai	<b>Gležni audiniai, pavyzdžiu, akrilas, viskozė ir mišrūs.</b> Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
Vilna 	Skalbyklyje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbti rankomis“ <b>2)</b>
Gręžimas / vandens išleidimas	Skalbinių gręžimas ir vandens išpylimas iš būgno. Visi audiniai, išskyrus vilnonius ir gležnus.
Skalavimas	<b>Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai gležnus audinius.</b> Skalbinių skalavimo ir gręžimo programa. Numatytais gręžimo greitis taikomas su medvilnės skalbimo programomis. Gręžimo greiti sumažinkite atsižvelgdami į skalbinio rūšį. Jeigu norite pridėti skalavimo ciklą (-u), nustatykite Papildomas skalavimas parinktį. Jei pasirenkamas mažas gręžimo greitis, prietaisas skalauja švelniai, o gręžia trumpai.
Mašinos valymas	Priežiūros ciklas su karštu vandeniu, skirtas būgnui valyti ir pašalinti nešvarumų likučius, galinčius sukelti nemalonų kvapą. Jei norite geriausių rezultatų, naudokite šį ciklą kartą per mėnesį. Prieš paleisdami šį ciklą išsimkite iš būgno visus daiktus. I skalbimo skyrelį įpilkite 500 ml valiklio su chloru arba skalbimo mašinų valiklio. <b>NENAUDOKITE</b> abiejų kartu.
<p> <b>Išvalę būgną, atlikite tuščio būgno skalavimo ciklą be ploviklio, kad pašalintumėte valiklio likučius.</b></p>	
<p> <b>Paleiskite šią programą, jei matote šį pranešimą: Rekomenduojanamas valymo ciklas.</b> Jeigu valymo programą atidésite vėlesniams laikui, sekantį kartą vėl matysite šį pranešimą.</p>	

Programa	Programos aprašymas		
Lauko drabužiai 	<p><b>i</b></p> <p>Nenaudokite audinių minkštiklio ir patirkinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.</p>		
Viršutiniai drabužiai, speciali apranga, sporto drabužiai, vandens nepraleidžiančios, orui pralaidžios striukės, žieminės striukės su išimamu arba išsegamu vilnoniu pamušalu.	<p>Šią programą taip pat galima naudoti kaip apsaugos nuo vandens atkūrimo ciklą, specialiai surukturė drabužiams su hidrofobine danga. Norėdami atlikti apsaugas nuo vandens atkūrimo ciklą, darykite toliau nurodytus veiksmus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I skalbimo skyrelį pripilkite skalbiklio.</li> <li>- I audinių minkštiklio skyrelį įpilkite specialios audiniams skirtos priemonės, atkuriančios apsaugos nuo vandens savybes.</li> <li>- Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg.</li> </ul>		
Higiena 	<p><b>i</b></p> <p>Vykstant bendrą skalbimo ir džiovinimo programą, džiovinimo fazės metu taip pat atkuriama apsaugos nuo vandens savybės. Gaminio etiketėje patirkinkite, ar galima drabužį džiovinti džiovyklėje.</p>		
„OneGo“ 20/60 min.	<p>„Swissatest“ sertifikuota skalbimo ir garų ciklo programa pašalina daugiau nei 99,99 % bakterijų ir virusų* esant aukštesnei kaip 60° temperatūrai. <b>3)</b> Po kiekvieno skalbimo taip pat sumažinamas žiedadulkis ir alergenų kiekis, kad drabužiai būtų higieniškai švarūs.</p> <p>Programa, skirta per 20 minučių išskalbti iki 1 kg mišrių sintetinių marškiniių. Pridėkite džiovinimo fazę, kad per 60 minučių atlikumėte visą „OneGo“ (skalbimo ir džiovinimo) ciklą.</p> <p><b>4)</b></p>		
	<p><b>1)</b> Pagal ES reglamentą 2019/2023, šia 40 °C programa galima plauti įprastai suteptus medvilinius skalbinius, kuriuos galima skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūros vandenye. Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.</p> <p><b>2)</b> Šio ciklo metu būgnas sukasai létai ir skalbiai švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukasai netinkamai, bet tai su šia programa normalu.</p> <p><b>3)</b> Išbandyta su „Staphylococcus aureus“, „Enterococcus faecium“, „Candida albicans“, „Pseudomonas aeruginosa“ ir „MS2 Bacteriophage“, bandymus 2021 m. atliko nepriklausoma laboratorija „Swissatest Testmaterialien AG“ (bandymų ataskaitos Nr. 202120117).</p> <p><b>4)</b> Pridėjus džiovinimo ciklą, numatoma skalbimo trukmė gali skirtis nuo pradinio rodomo laiko. Taip yra dėl to, kad skalbimo ciklas automatiškai optimizuojamas, kad skalbiniai būtų paruošti džiovinimo fazei.</p>		
Programos temperatūra, didžiausias grėžimo greitis ir skalbinių kiekis			
Programa	Numatytoji temperatūra Temperatūros diapa- zonas	Grėžimo greičio atskai- ta Grėžimo greičio inter- valas	Didžiausias kiekis
„QuickCare“ 69 min.	30 °C 60–30 °C	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	5.0 kg

Programa	Numatytoji temperatūra Temperatūros diapa- zonus	Gręžimo greičio atskai- ta Gręžimo greičio inter- valas	Didžiausias kiekis
Eco 40-60	- 1) 2)	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	9.0 kg
Medvilnė	40 °C 95 °C – šaltas	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	9.0 kg
Sintetika	40 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	3.0 kg
Gležni audiniai	30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	2.0 kg
Vilna 	40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	1.5 kg
Gręžimas / vandens išlei- dimas	-	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	9.0 kg
Skalavimas	-	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	9.0 kg
Mašinos valymas	60 °C	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	-
Lauko drabužiai 	30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>
Higiena 	60 °C	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	9.0 kg
„OneGo“ 20/60 min.	30 °C 40–30 °C	1200 aps./min.	1.0 kg

**1)** Šios programos temperatūra ekrane nerodoma – ji nustatoma automatiškai.

**2)** Pagal Komisijos reglamentą ES 2019/2023 šia 40 °C programa galima išskalbti vidutiniškai suteptus medvilnius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Są-  
naudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė tem-  
peratūra ir kurių trukmė ilgesnė.

**3)** Skalbimo programa.

**4)** Skalbimo programa ir apsaugos nuo vandens savybių atkūrimo fazė.

## Programos parinkčių suderinamumas



Parinktys gali būti pasirenkamos ne su visomis skalbimo programomis, pasirinkus vieną jų gali būti atmesta kita. Tokiu atveju prietaisas neleidžia kartu nustatyti nesuderinamos parinkties.

Ekrano ir funkciniai mygtukai visada privalo būti švarūs ir sausi.

„QuickCare“ 69 min.

Eco 40-60

Medvilnė

Sintetika

Gležni audiniai

Vilna

Grežimas / vandens išleidimas

Skalavimas

Mašinos valymas

Lauko drabužiai

Higiena

„OneGo“ 20/60 min.

Grežimas

Skalavimo sulaike-  
mas

Tylioji

Be grežimo

Baigt

Pirminis skalbimas

Papildomas skalavi-  
mas

PODS®

**1)** Jeigu pasirinksite „Be grežimo“, prietaisas tik išleis vandenį.

## Plovimo programas atitinkančios skalbimo priemonės

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universaliai skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiemis skalbiniams	Gležni vilnai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Medvilnė	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Gležni audiniai	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
Sportinė apranga	--	▲	▲	--	▲
Lauko drabužiai	--	--	--	▲	▲
Higiena	▲	▲	--	--	▲

1) Skalbiant aukštesnéje nei 60 °C temperatúroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

### 10.3 Atšviežinimas garais programos

Programos Atšviežinimas garais skirtos greitai atšviežinti drabužius (iš medvilnės, sintetikos, mišrių audinių, išskaitant gležnus), sumažinti jų susiglamžymą ir pašalinti kvapus, išvengiant skalbimo ciklo.

Audinių plaušeliai atlaisvinami ir po to juos galima lengvai išlyginti. Pasibaigus programai nedelsdamis išimkite skalbinius.

**NENAUDOKITE** šio režimo su šiu tipu skalbiniais:

- skalbiniams, netinkantiems džiovinti džiovyklėje;
- skalbiniams, valomiems tik cheminiu būdu.



Nenaudokite jokių skalbimo priemonių! Programos Atšviežinimas garais nepašalina stiprių kvapų ir nevykdą higieninio valymo ciklo.

Po apdorojimo garais skalbiniai gali būti drėgnai. Tokiu atveju skalbinius kelioms minutėms padžiaukite.

### Skalbinių aromatai (Electrolux Steam Fragrance)

Electrolux Steam Fragrance atnaujina net ir gležnus audinius, pašalina susiglamžymus ir suteikia išskirtinį švelnų **Electrolux** sukurtą aromatą. Kaskart atgaivindami drabužius garais vietoje skalbimo, ilgiau išsaugosite gerą drabužių išvaizdą ir būklę. Aromatus galite saugiai naudoti su programomis „Steam“ ir „Cashmere“, kad išskalbtumėte delikačius ir gležnus audinius, tokius kaip kašmyras ar vilna. Skalbdami mažesnį kiekį naudokite mažiau kvapų ir pasirinkite trumpesnį ciklą: vos per penkiolika minučių drabužiai vėl taps lyg ką tik išskalbti.

Atidžiai perskaitykite su kvapais pateiktą instrukciją.

#### NEGALIMA:

- kvapu apdorotų drabužių džiovinti džiovyklėje. Jis išgardo;
- naudoti kvapo kitais tikslais, nei nurodyta;
- naudoti kvapo naujiems drabužiams. Naujuose drabužiuose gali būti likusių apdailos junginių, kurie nesuderinami su kvapu.



Kvapų buteliukų galite įsigyti internetinėje parduotuvėje **Electrolux** arba iš įgaliotojo prekybos atstovo.

## 10.4 Mégstamiausios programos

Ši parinkiklio padėtis tampa galima, kai prietaisas prijungiamas prie „Wi-Fi“ tinklo.

Mégstamą programą galima nustatyti ir išsaugoti tik programėlėje, pasirinkus ją iš galimų programų sąrašo.

Nustačius mégstamą programą ją galésite pasirinkti programėlėje arba programų parinkimo ciferblatu – įsižiebs atitinkamas indikatorius ir ekrane pasirodys atnaujinta informacija.



Mégstamą programą galite atšaukti programėlėje arba paspaudę gamyklinių nuostatų atkūrimo mygtukų derinį.

## 10.5 Woolmark Premium Wool Care - Mėlynas



## 10.6 Automatinis džiovinimas



Pradiniai programų su Autom. džiovinimas parinktimi laikai yra apytikriai; džiovinimo laikas gali šiek tiek skirtis nuo rodomo.

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Skalbinių įkrova
 dėti į spintą „Rankšluosčiams“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 5 kg
 Paruošti dėti į spintą „Tinka dėti į spintą“	Džinsiniai drabužiai  „Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 3 kg  iki 5 kg

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Skalbinių įkrova
	„Sintetika ir mišrūs audiniai“ (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)	iki 3 kg
	Ploni audiniai (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs audiniai)	iki 2 kg
	Vilnoniai drabužiai (vilnoniai megztiniai)	iki 1 kg
	Lauko sportiniai drabužiai (lauko ar darbo drabužiai, sportinė apranga, vandeniu nepralaidžios, orui pralaidžios ir neperšlampamos striukės)	iki 2 kg
	Džinsiniai drabužiai	iki 3 kg
-:	„Medvilnė ir linas“ (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	iki 5 kg
Paruošti lyginti „Tinka lyginti“		

## 10.7 Džiovinimo trukmė siūlomos nuostatos

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Svoris (kg)	Būgno greitis (aps./min.)	Rekomenduojama trukmė (min)
dėti į spintą „Rankšluosčiams“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	5	1600	170 - 190
		3	1600	110 - 130
		1	1600	50 - 60
Džinsiniai drabužiai		3	1200	120 - 140
		1	1200	70 - 90
Paruošti dėti į spintą „Tinka dėti į spintą“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	5	1600	160 - 180
		3	1600	100 - 120
		1	1600	40 - 50
„Sintetika ir mišrūs audiniai“ (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)		3	1200	80 - 100
		1	1200	45 - 55
Ploni audiniai (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs audiniai)		2	1200	100 - 120
		1	1200	60 - 80

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Svoris (kg)	Būgno greitis (aps./ min.)	Rekomenduo- jama trukmė (min)
Vilna (vilnoniai megztiniai)		1	1200	110 - 130
Lauko sportiniai drabužiai (lauko ar darbo drabužiai, sportinė apranga, vandeniu nepralaidžios, orui pralaidžios ir neperšlampamos striukės)		2	1200	120 - 140
		1	1200	80 - 90
Džinsiniai drabužiai		3	1200	110 - 130
		1	1200	60 - 80
Paruošti lyginti „Tinka lyginti“	„Medvilnė ir linas“ (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	5	1600	90 - 110
		3	1600	55 - 75
		1	1600	30 - 40

## 11. ⚡ „WI-FI“ NUSTATYMAS

Šiame skyriuje aprašoma, kaip prijungti prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo ir susieti su mobiliaisiais įrenginiais.

Naudodamai šią funkciją galite gauti pranešimus, stebeti ir valdyti prietaisą mobiliuoju įrenginiu.

Gamykliniuose nustatymuose „Wi-Fi“ yra išjungtas.

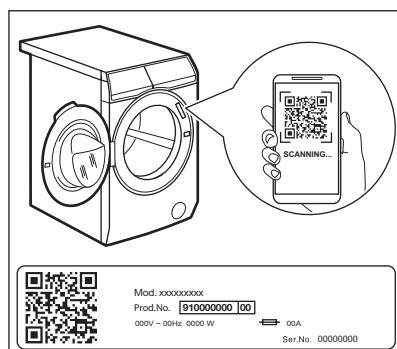
Jei norite susieti prietaisą ir naudoti papildomas funkcijas, atlikite toliau nurodytus žingsnius.

- Ijunkite belaidį tinklą.
- Mobilujį prietaisą prijunkite prie belaidžio tinklo.

### „Wi-Fi“ modulio parametrai

Dažnis	2.412–2.472 GHz Europos rinkai
Protokolas	IEEE 802.11b/g/n
Maksimali galia	< 20 dBm
Užšifravimas	WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR kodas vardinėje lentelėje



QR kodu galima pasinaudoti dvem būdais:

- Naudodamai programėlėje įdiegtą vaizdo kameros funkciją nuskaitykite QR kodą, iš programėlių parduotuvės atsiisiųskite mūsų programėlę ir vadovaukitės gautais nurodymais.
- Mobiliojo telefono susiejimas su prietaisu, siekiant palengvinti procesą. QR kodą nuskaitykite naudodamai mūsų programėlėje įdiegtą QR skaitytuvą.

## 11.2 Programėlė diegimas ir konfigūravimas



Programėlė leidžia kontroliuoti skalbimą per mobilųjį įrenginį.  
Turi daugybę programų, naudingu funkcijų ir informacijos apie gaminį, tinkamai pritaikytos prietaisui.  
Asmeniškai pritaikyta skalbinių priežiūra – viskas iš mobiliojo įrenginio.

Kai prie programos jungiate prietaisą, būkite netoli jo su savo mobiliuoju įrenginiu.

Patirkinkite, ar jūsų mobilusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo.

1. Savo išmaniamajame įrenginyje eikite į „App Store“ arba nuskaitykite QR kodą (žr. skirsnį „QR kodasvardinėje lentelėje“).
2. Atsisiųskite ir įdiekite mūsų programėlę.
3. Paleiskite programą. Pasirinkite šalį bei kalbą ir prisijunkite su savo el. pašto adresu ir slaptažodžiu. Jeigu neturite paskyros, susikurkite ją vadovaudamiesi Programėlės pateiktais nurodymais.
4. Laikykites programoje pateikiamais nurodymų dėl prietaiso registracijos ir konfigūravimo.

## 11.3 „Wi-Fi“ tinklo ryšys

### „Wi-Fi“ įjungimas



Pagal gamyklinės nuostatas „Wi-Fi“ funkcija išjungta.

Norėdami prijungti prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo, palieskite ir 5 sekundes palaikykite paspaudę mygtuką Nuotolinio paleidimo režimas . Šis veiksmas atvers prieigos tašką (pereis į AP režimą). Jeigu anksčiau nebuvvo parengta, tai pradės parengimo procesą.

Kai prieigos taškas atviras, jei pateikiamas naujas tinklo kredencialas, jis pakeis visus anksčiau išsaugotus tinklo kredencialus. Jei ne, jis ir toliau jungsis prie anksčiau išsaugoto tinklo.

Šios fazės metu ekrane rodoma tik „Wi-Fi“ piktograma ir pranešimas „on“, o visi kiti

valdymo skydelio indikatoriai yra išjungti.

Pradeda mirksėti „Wi-Fi“ piktograma .

Atvérus prieigos tašką, ekrane bus rodoma „AP“.

„Wi-Fi“ piktograma ir toliau mirksi, kol bus prisijungta prie namų tinklo.

Sékmungai užbaigus parengimą, pasigirs garsas ir „Wi-Fi“ piktograma ims degti ištisai.



„Wi-Fi“ ir prieigos taško įsijungimo metu paspaudus bet kurį mygtuką pasigirs klaidos garsas.

Kai prisijungta, palietę mygtuką Nuotolinio paleidimo režimas ir ji įjungė, naudotojai galės nuotoliniu būdu paleisti App ciklus.

### Automatinis prisijungimas prie registruoto tinklo

Kai prietaisas bus sékmungai nustatytas ir užregistruotas namų tinkle, kaskart įjungus prietaisą, jis bandys automatiškai prisijungti prie tinklo. Sékmungai prisijungus prie „Wi-Fi“, jokio garso nebus.

### Prisijungimas prie kito tinklo („Access Point“ pakartotinis atvėrimas)

Kiekvieną kartą, kai naudotojas baksteli ir palaiko 5 sekundes paspaudęs mygtuką

Nuotolinio paleidimo režimas , prieigos taškas bus atvertas ir transliuojamas. Šiuo metu gauti nauji tinklo kredencialai perrašys anksčiau išsaugotus kredencialus, o prietaisas prisijungs prie naujojo „Wi-Fi“ tinklo.

### „Wi-Fi“ išjungimas

Jeigu naudotojas pasprendžia nebejungti prietaiso prie „Wi-Fi“, jis gali paleisti ir 10 sekundžių palaikytį paspaudęs mygtuką

Nuotolinio paleidimo režimas ir prietaisas vėl įsijungs bei įssijungia.

Ekrane 5 sekundes rodoma tik – – –, o visi kiti valdymo skydelio indikatoriai yra išjungti.

Įsijungus ir įjungus, ekranas gržta į pradinę būseną, o „Wi-Fi“ piktograma įssijungia.

## 11.4 Atnaujinimas belaidžiu būdu

Programėlė gali paraginti atlikti prietaiso atnaujinimą.

Programai veikiant programėlė informuos, kad atnaujinimas bus pradėtas programai pasibaigus.

Atnaujinimo metu prietaiso ekrane rodoma **LPG**.

Neišjunkite prietaiso ir neištraukite jo kištuko, kai jis atnaujinamas.

Prietaisą vėl bus galima naudoti baigus atnaujinimą be jokio pranešimo apie sėkmingą atnaujinimą.

Jeigu įvyksta klaida, prietaiso ekrane rodoma **E-ER**: paspauskite bet kurį mygtuką arba pasukite rankenélę, kad prietaisas vėl įprastai veiktu.

## 12. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK SKALBIMAS

### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 12.1 Prietaiso įjungimas

1. Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
2. Atskrite vandens čiaupą.
3. Norédami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą įjungti / išjungti **①** mygtuką.

Pasigirs trumpas signalas.

### 12.2 Skalbinių įdėjimas

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Pakratykite skalbinius prieš dėdami į prietaisą.
- Skalbinius į būgną dékite po viena.  
Nepridékite per daug skalbinių į būgną.
- Gerai uždarykite dureles.

## 11.5 Nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcija

Nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkciją rasite programėlėje.

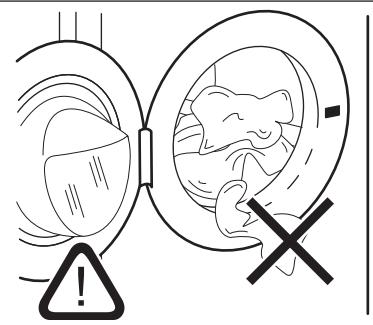
Ši funkcija prietaisą laiko prijungtą prie tinklo net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

Indikatorius protarpiais įsijungia ir išsijungia.

Prietaisą galima įjungti mygtuku **Įjungti / išjungti **①**** arba naudojantis programėle.



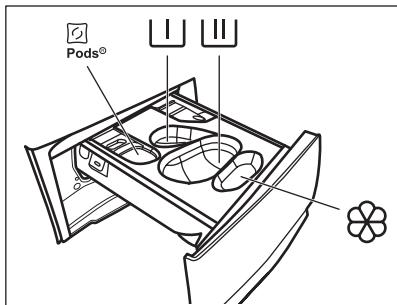
Dėl nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcijos gali padidėti energijos sąnaudos.



### DĒMESIO

- Išsitinkite, kad uždarydami jas neprispaudėte skalbinių. Jei taip atsitiktų, gali pratekėti vanduo arba galite pažeisti skalbinių audinius.
- Jei skalbsite alyva ar tepalu stipriai suteptus drabužius, galite pažeisti prietaiso gumines dalis.

## 12.3 Skalbimo priemonių ir priedų pildymas rankomis



– skyrelis skalbimo priemonės kapsulėms (iki 2 kapsuliu). Jei naudojate tabletės būtinai įjunkite funkciją Pods®.

– mirkymo ciklo skyrelis (tik milteliams).

– skalbimo ciklo skyrelis (tik milteliam). Jeigu naudojate skalbimo skystį, nepamirškite įdėti jam skirtą indelį



Jei naudojate skalbimo skystį, įdėkite jam skirtą indelį



Jei ketinate naudoti šį skyrelį, būtinai išjunkite funkciją Pods®.

– audinių minkštiklio ir kitų skystų priemonių (pvz. krakmolo) skyrelis.

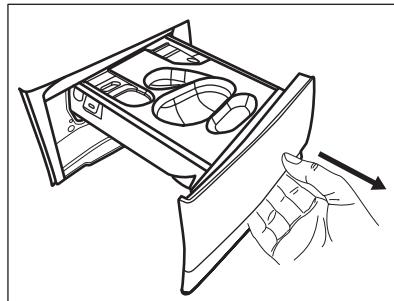
**MAX** – visuomet laikykites ant skalbimo priemonės pakuočės pateiktų nurodymų, tačiau rekomenduojame niekada neviršyti nurodyto didžiausio kieko (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalbimo rezultatus.



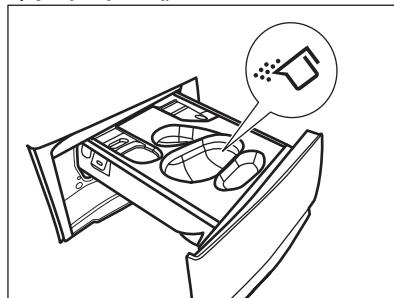
Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš skalbimo priemonių dalytuvo.

Laikykites šių nurodymų

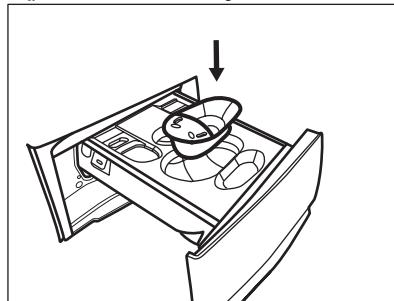
1. Atidarykite skalbimo priemonės dalytuvą.

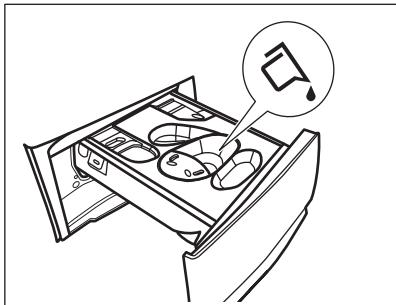


2. Jei renkate mirkymo ciklą, skalbimo miltelius supilkite į skyrelį .
3. Pagrindiniams skalbimo ciklui skyrelį pasirinkite pagal naudojamas skalbimo priemonės tipą.
  - a) Į skyrelį įpilkite skalbimo miltelių.

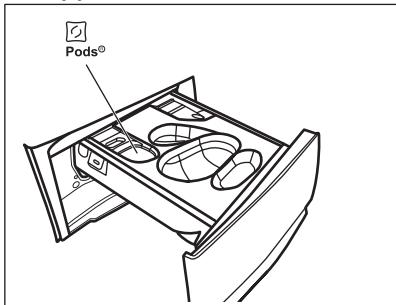


- b) Į tą patį skyrelį įdėkite atitinkamą indelį ir įpilkite skalbimo skysčio.





c) Į skyrelį įdėkite **tabletes**. Būtinai įjunkite funkciją **Pods®**.



4. Į skyrelį įpilkite audinių minkštklio.
5. Uždarykite ploviklio dalytuvą.

## 12.4 Programos nustatymas



Ijungus prietaisą, Eco 40-60 yra numatytoji siūloma programa, su kuria susijusi informacija apie energijos saunaudas.

1. Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite norimą skalbimo programą. **Įsijungs** atitinkamos programos indikatorius. Programą Atšviežinimas garais galima pasirinkti SmartSelect srityje.

Mirksės Pradžia / pristabdymas mygtuko indikatorius.  
Ekrane rodoma orientacinė programos trukmė, maksimalus nustatyta programai nurodytas skalbinių kiekis (tik kelias sekundes), numatytoji temperatūra, numatytais grėzimo greitis ir skalbimo fazės indikatoriai (kai galimi).

2. Naudokite funkciją SmartSelect nešvarumo lygiui pakeisti. Prietaisas automatiškai rekomenduoja mažiausią temperatūrą ir optimalias nuostatas, kad per trumpiausią laiką būtų pasiekta tinkamas rezultatas. SmartSelect srityje galima pasirinkti atnaujinimo garais programą.
3. Norėdami pakeisti temperatūrą ir (arba) grėzimo greiti, palieskite atitinkamus mygtukus.
4. Galite rinktis vieną ar iš karto kelias papildomas funkcijas. Ekrane įsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkti **negalima**, suskambės garso signalas.

## 12.5 Programos paleidimas

Palieskite mygtuką Pradžia / pristabdymas , kad paleistumėte programą. Atitinkamais indikatorius nustos mirksėti ir švies nuolat. Durelės užsirakins ir programa prasidės. Ekrane matysite indikatorių .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

## 12.6 Programos paleidimas naudojant Baigt

1. Ši mygtuką paspauskite vieną ar kelis kartus, kol ekrane nustatysite pageidaujamą programos užbaigimo laiką. **Įsižiebs** indikatorius.
2. Palieskite mygtuką **Pradžia / pristabdymas** . Būgnas pradės suktis, kad atliktų nustatymą SensiCare, jei tai numatyta pasirinktoje programoje.
3. **Įsijungs** laiko atskaita iki programos pabaigos: programa bus paleista tokiu laiku, kad pasibaigtų jūsų nustatymuose pasirinktu laiku.

Jei norite pakeisti ar atšaukti šią parinktį:

1. Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**  , kad išjungtumėte prietaisą.
2. Vėl ijunkite prietaisą.
3. Dar kartą pasirinkite programą.

## 12.7 SensiCare System skalbinių kiečio nustatymas



Ekrane rodoma programos trukmė numatyta **vidutiniam arba dideliam skalbinių kiekiui**.

Palielas mygtuką Pradžia / pristabdymas  , maksimalaus nurodyto skalbinių kiečio indikatorius išsijungs, o SensiCare System pradės skalbinių svorio nustatymą:

1. Prietaisas per 30 sekundžių nustatys skalbinių kiekį. Šios fazės metu slankiojantys brūkšneliai rodo paprastą animaciją. Aptikus perkrovą, perkrovos informacija bus rodoma 30 s, o po to ekranas grįžta į ankstesnį rodinį.
2. Šios fazės metu būgnas suksasi trumpai.
3. Programos trukmė atitinkamai bus pakoreguota, ji gali pailgėti arba sutrumpėti. Dar po 30 sekundžių prasidės vandens pripildymo etapas.

Nustačius skalbinių svorį, jei **būgnas yra perkrautas**, ekrane mirksės **MAX** indikatorius:

Jei taip nutiktu, per 30 sek. galima sustabdyti programą ir išimti kelis skalbinius.

Išėmę kelis drabužius palieskite mygtuką Pradžia / pristabdymas  , kad dar kartą paleistumėte programą. SensiCare ciklą galima kartoti ne daugiau trijų kartų (žr. 1 punkta).

**Dėmesio!** Jeigu skalbinių kiečio nesumažinsite, skalbimo programa išsijungs nepaisant per didelio skalbinių kiečio. Tokiu atveju skalbiniai gali likti tinkamai neišsiskalbti.



Maždaug po 20 min programos trukmė gali pasikeisti priklausomai nuo to, kiek vandens sugeria skalbiniai.



SensiCare System galimas ne visose programose, pvz.: Vilna, Skalavimas, ir trumpos trukmės programose.

## 12.8 Programos pertraukimas ir parinktių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik keliais** parinktis:

1. Palieskite mygtuką **Pradžia / pristabdymas**  .  
Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.
2. Pakeiskite parinktį. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
3. Dar kartą palieskite mygtuką **Pradžia / pristabdymas**  .  
Skalbimo programa veiks toliau.

## 12.9 Paleistos programos atšaukimas

1. Norédami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**  .
2. Norédami išjungti prietaisą, vėl paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**  .  
Dabar galite pasirinkti naują programą.



Jeigu SensiCare fazė jau atlikta ir vanduo jau pilamas, nauja programa paleidžiama **nekartojant SensiCare fazęs**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiamai, kad būtų išvengta švaistymo. Ekrane rodoma maksimali programos trukmė atnaujinama maždaug kas 20 minučių paleidus naują programą.

## 12.10 Durelių atidarymas. Drabužių ijdėjimas

Jeigu šviečia piktograma  , visada galite atidaryti dureles.

Kol veikia vykdoma programa arba atidėtas paleidimas, prietaiso durelės yra užrakintos. Ekrane matysite indikatorių .



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs neturėtumėte atidaryti durelių.

Norédami įdėti arba išimti drabužius:

### 1. Palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas  ||.

Ekrane išsiungia susijęs durelių užrakinimo indikatorius .

### 2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite drabužius.

Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas  ||.

Programa ar atidėto paleidimo funkcija toliau vykdoma.

## 12.11 Programos pabaiga

Pasibaigus programai, prietaisas išsiungia automatiškai. Suveikia garsinis signalas (jeigu įjungtas). Ekrane matysite .

Išsiungs mygtuko Pradžia / pristabdymas  || indikatorius.

Durelės atsirakins, o indikatorius  išsiungs.

### 1. Norédami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti .

Pasibaigus programai prietaisas automatiškai išsiungia po penkių minučių.



Kai prietaisą vėl įjungiate, prietaisas siūlo naudoti Eco 40-60 kaip numatytają programą. Norédami nustatyti naują ciklą, pasirinkite naują programų parinktį.

2. Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
3. Įsitikinkite, kad būgnas tuščias.
4. Palikite dureles ir skalbiklių stalčiuką atidarytus, kad neatsirastų pelėsis ir nemalonus kvapas.

## 12.12 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kurios atveju po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, programa yra baigta, tačiau:

- Laiko srityje rodoma  ||, o ekrane rodomas užrakintos durelės .
- Pradės mirksėti mygtuko Pradžia / pristabdymas  || indikatorius.
- Būgnas vis dar reguliarai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės liks užrakintos.
- Jeigu norite atidaryti dangtį, išleiskite vandenį:
  1. Jeigu reikia, palieskite mygtuką Grežimas , kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą grežimo greitį.
  2. Paspauskite mygtuką Pradžia / pristabdymas  ||: prietaisas išleis vandenį ir prasidės grežimo ciklas.



Jeigu pasirinkote „Be grežimo“ — — —, prietaisas tik išleis vandenį.

3. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dureles.
4. Norédami išjungti prietaisą kelias sekundes palaikykite paspaustą mygtuką įjungti / išjungti .

## 12.13 Budėjimo funkcija

Budėjimo funkcija automatiškai išjungs prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, jei:

- prietaiso nenaudojate 5 minutes ir nevykdoma jokia programa.  
Jei prietaisą norite vėl aktyvuoti, paspauskite įjungti / išjungti  mygtuką.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos.  
Jei prietaisą norite vėl įjungti, paspauskite įjungti / išjungti  mygtuką.  
Įjungus prietaisą iš budėjimo režimo, pradžioje visuomet nustatoma Eco 40-60 programa.

Norédami nustatyti naują ciklą, pasirinkite naujų programų parinktį.



Jeigu nustatėte programą ar parinkti, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad suveikšt priminimas dėl vandens išleidimo.



Jei nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcija aktyvi, mirksės tik indikatorius .

## 13. KASDIENIS NAUDOJIMAS. SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS

### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.



Pridėjus džiovinimo ciklą, numatoma skalbimo trukmė gali skirtis nuo pradinio rodomo laiko. Taip yra dėl to, kad skalbimo ciklas automatiškai optimizuojamas, kad skalbiniai būtų paruošti džiovinimo fazei.

### 13.1 Visa skalbimo ir džiovinimo programa

#### Skalbimo ir džiovinimo programas

Daugelyje skalbimo programų galite derinti skalbimo ciklą ir džiovinimo fazę, pasirinkdami vieną iš ekrane rodomų sausumo lygių.

Laikykites šių nurodymų:

1. Sudėkite skalbinius ir įpilkite skalbiklį.
2. Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite norimą skalbimo programą. Prietaisas automatiškai parenka tik skalbimo režimą ir įsijungia numatytojo nešvarumo lygio mygtuko indikatorius. Ekrane matysite numatytajį temperatūrą ir būgno sukimosi greitį. Jei reikia, galite juos pakeisti. Ekrane taip pat matysite didžiausią skalbimo fazę rekomenduojamą skalbinių kiekį.
3. Prietaisas rodo galimą pasirinktos programos sausumo lygi (piktograma pradeda mirksėti). Bakstelėkite ją, kad pridėtumėte džiovinimo fazę.

4. Nustatykite norimas parinktis, jeigu jos galimos.
5. Norédami paleisti programą, spustelėkite mygtuką Pradžia / pristabdymas . Pradedamas SensiCare vertinimas.

Ekrane užsidega užrakintų durelių indikatorius . Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

### 13.2 Skalbimas ir džiovinimas – automatiniai lygiai

1. Spustelėkite mygtuką Autom. džiovinimas kelis kartus, kad ekrane matytumėte pageidaujamą išdžiovinimo lygi. Atitinkamai ekrane užsidegs indikatoriai:
  - a. **Paruošti lyginti („Iron dry“):** medvilniniams skalbiniams;
  - b. **Paruošti dėti į spintą („Cupboard dry“):** medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams;
  - c. **Itin sausi („Extra dry“):** medvilniniams skalbiniams.

Ekrane rodomas laikas yra bendra skalbimo ir džiovinimo ciklų trukmė, apskaičiuota pagal numatytaijį skalbinių kiekį (svorį).



Kad naudojant mažiau energijos ir per trumpesnį laiką džiovinimas būtų tinkamas, prietaisas neleis jums nustatyti per mažo grėžimo greičio skalbiamiemis ir džiovinamieis gaminiams.

- Norédami paleisti programą, spustelékite mygtuką Pradžia / pristabdymas . Pradedamas SensiCare vertinimas. Ekrane užsidega užrakintų durelių indikatorius . Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

### 13.3 Skalbimas ir nustatytos trukmės džiovinimas

- Pakartotinai bakstelékite mygtuką Džiovinimo laikas , kad nustatytomėte norimą laiko vertę (žr. lentelę „Nustatytos trukmės džiovinimas“ skyriuje „Programos“). Išsijungia džiovinimo lygio mygtuko indikatorius ir išjungia mygtuko indikatorius . Kiekvieną kartą bakstelėjus kairiųjų funkcinių mygtuką , laiko vertė padidėja 5 minutėmis. Ekrane rodoma nustatyta nauja laiko vertė.
- Padieskite Pradžia / pristabdymas mygtuką, kad paleistumėte programą. Pradedamas SensiCare vertinimas. Ekrane užsidega užrakintų durelių indikatorius . Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

### 13.4 Džiovinimo programai pasibaigus

- Prietaisas išsijungia automatiškai.
- Šuveikia garsinis signalas (jeigu ijjungtas).
- Valdymo skydelyje pasirodys .
- Išsijungs mygtuko Pradžia / pristabdymas indikatorius. Išsijungia užrakintų durelių ir durelės atrakinamos. Prietaisas toliau veikia neglamžymo fazėje maždaug 30 minučių arba daugiau, jeigu buvo nustatyta neglamžymo parinktis. Neglamžymo fazė sumažina susiglamžymą. Skalbinius galite ištraukti neglamžymo fazei dar nepasibaigus. Jei norite pasiekti geresnių rezultatų, rekomenduojame skalbinius iš būgno ištraukti šiam ciklui besibaigiant arba pasibaigus. Toliau šviečia indikatorius .
- Norédami išjungti prietaisą, paspauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspauštą mygtuką Ijungti / išjungti .



Pasibaigus programai, elektros energijos taupymo sumetimais, prietaisas automatiškai išsijungia po kelių minučių.

- Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
- Išsitinkinkite, kad būgnas tuščias.



Po džiovinimo programos drėgna šluoste išvalykite būgną, tarpiklį ir durelių vidų.

## 14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

### 14.1 Pasiruošimas džiovinimo programai

- Paspauskite mygtuką Ijungti / išjungti ir palaikykite kelias sekundes, kad ijjungtumėte prietaisą.
- Skalbinius į skalbyklę dékite po vieną.
- Programos pasirinkimo ratuku pasirinkite tinkamą džiovinimo programą. Pasirinkus numatytają programą, džiovinimo lygi

- indikatorius keliais sekundes rodys prieinamumą.
4. Norėdami išjungti tik džiovinimo režimą, pirmiausia išjunkite skalbimo režimą, paspausdam „SmartSelect“ šviečiantį skalbimo lygi. Ekrane pasirodys džiovinimo simbolis  ir užsidegs atitinkamo lygio šviesos diodai



Jei norite džiovinti didelį kiekį skalbinių, prieš tai pasirūpinkite, kad skalbiniai nebūtų susisukę ir vienodai pasiskirstytų po būgną.

## 14.2 Džiovinimo programai pasibaigus

- Prietaisas išsijungia automatiškai.
  - Suveikia garsinis signalas (jeigu išjungtas).
  - Valdymo skydelyje pasirodys .
  - Išsijungs mygtuko Pradžia / pristabdymas  indikatorius. Išsijungia užrakintų durelių  ir durelės atrakinamos.
- Prietaisas toliau veikia neglamžymo fazėje maždaug 30 minučių arba daugiau, jeigu buvo nustatyta neglamžymo parinktis.

Neglamžymo fazė sumažina susiglamžymą.

Skalbinius galite ištraukti neglamžymo fazei dar nepasibaigus. Jei norite pasiekti geresnių rezultatų, rekomenduojame skalbinius iš būgno ištraukti šiam ciklui besibaigiant arba pasibaigus. Toliau šviečia indikatorius .

- Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite ir keliais sekundes palaikykite nuspauštą mygtuką išjungti / išjungti .



Pasibaigus programai, elektros energijos taupymo sumetimais, prietaisas automatiškai išsijungia po kelių minučių.

- Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
- Išsitinkite, kad būgnas tuščias.



Po džiovinimo programos drėgna šluoste išvalykite būgną, tarpiklį ir durelių vidų.

## 15. PŪKAI SKALBINIUOSE

Skalbimo ir (arba) džiovinimo fazės metu kai kurie audiniai (šluostės, vilna, megztiniai) gali apsišūkuoti.

Atsiskyrė pūkai sekančio ciklo metu gali prikilti prie skalbinių.

Tai ypač aktualu skalbiant techninės paskirties medžiagas.

Jei norite, kad skalbiniai nesipūkuotų, rekomenduojame:

- neskalbti tamšių audinių iš karto po šviesių audinių (rankšluosčių rankoms, vilnos gaminių, megztinių ir kt.) skalbimo ir džiovinimo, ir atvirkščiai;
- pirmą kartą išskalbė tokio tipo skalbinius, džiovininkite juos laukę;
- išvalykite išleidimo filtru.

- po džiovinimo ciklo drėgna šluoste išvalykite tuščią būgną, tarpiklį ir dureles;

**Jei iš būgno norite pašalinti pūkus, pasirinkite specialiai tam skirtą programą.**

- ištušinkite būgną;
- drėgna šluoste kruopščiai išvalykite būgną, dureles ir durelių tarpinę;
- Vienu metu nustatykite programą Mašinos valymas ir džiovinimo režimą, kad aktyvintumėte pūkų pašalinimą.
- Paleskite Pradžia / pristabdymas  mygtuką, kad paleistumėte programą.



Jeigu prietaisas naudojamas dažnai, kartais paleiskite valymo programą.

## 16. PATARIMAI

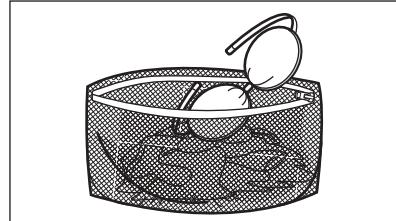
### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

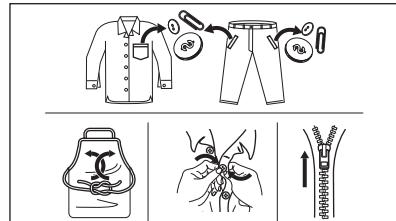
### 16.1 Skalbinių įdėjimas

- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, gležnus ir vilnonius.
- Vadovaukitės audinių etiketėse pateiktais nurodymais.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminijų.
- Atminkite, kad priežiūros etiketėje nurodyta temperatūra nurodo maksimalią temperatūrą ir nėra nerekomenduojama.
- Patirkrinkite skalbimo poreikį; drabužiams gali prireikti tik atnaujinimo ir vietoj to galima naudoti Atšviežinimas garais
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą.  
Rekomenduojame juos pirmą porą kartų skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnius, vilnonius ir išmargintus audinius išverskite.
- Apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbtį naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Jeigu skalbinių labai mažai, grėžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutikytų:
  - pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
  - rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
  - paspauskite mygtuką Pradžia / pristabdymas. Grėžimo fazė tėsiama.
- Užsekite sagas, užtrauktukus, kabliukus ir segtukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiemis ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vilutėmis sutvirtintoms

liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Ištušinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



### 16.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemonė pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

Nepurkškite dėmių valiklio ant drabužių greta prietaiso, nes jis ésdina plastikines dalis.



### 16.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kiekio naudojimas turi poveikio ne tik

skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykite šiu bendro pobūdžio taisyklių:
  - skalbimo milteliai (taip pat tabletės ir vienos dozės ruošiniai) visiems audinių tipams, išskyrus gležnus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiemis skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
  - skystosios skalbimo priemonės (įskaitant vienos dozės ruošinius) skirtos žemos temperatūros programoms (iki 60 °C), visų tipų audiniams arba specialiai tik vilnai.
- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklauso nuo audinio rūšies (gležnas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kieko, supurvinimo laipsnio, skalbimo temperatūros, laiko ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykite ant skalbimo ir kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų ir neviršykite didžiausio nurodyto skalbimo priemonių kieko (**MAX**).
- Nemaišykite skirtingo tipo skalbimo priemonių.
- Šiai atvejais naudokite mažiau skalbimo priemonės:
  - skalbiate nedidelį kiekį skalbinių;
  - programos trukmė sumažinta laiko valdymo mygtuku.
  - skalbiniai sutepti nestipriai,
  - skalbiant susidaro daug putų.

#### **Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemти:**

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelésius prietaise.

#### **Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemти:**

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

## **16.4 Patarimai, kaip sutaupyti**



Leiskite funkcijai SmartSelect padėti tauputi energiją, laiką ir vandenį.

Parinktys Papildomas apšvietimas ir Orkaitės apšvietimas gali būti naudojamos didžiąja laiko dalj. Naudokite Atšviežinimas garais , kad drabužiai nebūtų skalbiami ir atnaujinami tik garais.

Norint pasiekti geresnių rezultatų, rekomenduojame laikytis šių patarimų:

- Vidutiniškai nešvarius skalbinius** galima skalbti **be pirminio skalbimo**; taip sutaupysite skalbiklio, vandens ir laiko.
- Prietaiso prikrovimas iki **maksimalus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.**
- Atlikus tinkamą pirmąjį apdorojimą, galima pašalinti démes ir dalį nešvarumų; tada skalbinius galima skalbti žemesnėje temperatūroje.
- Nustatykite **maksimalų galimą grėžimo greitį** pasirinktai programai, kad džiovindami sutaupytmėte energijos.
- Geriausia naudoti trumpus ciklus žemesne temperatūra.

## **16.5 Vandens kietumas**

Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai ketas arba ketas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę.

Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštinimo priemonės naudoti nereikia.

Norédami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susiekiite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakutės.

## **16.6 Pasiruošimas džiovinimo ciklui**

- Atsukite vandens čiaupą.
- Patirkrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. Daugiau informacijos rasite skyriuje apie įrengimą.

- Džiovinimo programų maksimalų skalbinių kiekį rasite džiovinimo programų lentelėje.

## 16.7 Džiovinimui netinkamai skalbiniai

Nenaudokite džiovinimo programos šiemems skalbiniams:

- sintetinėms užuolaidoms;
- drabužiams su metalinėmis įdėtinėmis detalėmis;
- nailoninėms kojinėms;
- antklodėms;
- lovų užtiesalamams;
- pūkinėms antklodėms;
- striukėms;
- miegmaišiams;
- audiniams, kuriuose yra plaukų lako, nagų lako arba panašių medžiagų likučių;
- daiktams, turintiems savo sudėtyje porolono arba medžiagos, panašios į poroloną.

## 16.8 Drabužių etiketės

Jeigu nežinote, ar drabužį džiovinti galima, vadovaukitės gamintojo etiketėje pateiktais nurodymais:

- = gaminį galima džiovinti skalbinių džiovyklėje
- = džiovinimas aukštoje temperatūroje
- = džiovinimas žemesnėje temperatūroje
- = gaminio skalbinių džiovyklėje džiovinti negalima.

## 16.9 Džiovinimo ciklo trukmė

Džiovinimo trukmė gali kisti priklausomai nuo:

- paskutinio grežimo greičio;
- sausumo lygio;
- skalbinių rūšies;
- skalbinių svorio.

## 16.10 Papildomas džiovinimas

Jei džiovinimo programai pasibaigus skalbiniai vis dar yra drėgnai, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo ciklą.

### ISPĖJIMAS!

**Norėdami išvengti skalbinių susiglamžymo ir susitraukimo, jų neperdžiovinkite.**

## 16.11 Bendrieji patarimai

Vidutines džiovinimo trukmes rasite lentelėje „Džiovinimas pagal laiką“.

Patirtis padės Jums geriau išdžiovinti skalbinius. Išsidémėkite pirmiau atliktų ciklų trukmę.

Norédami išvengti statinės iškrovos džiovinimo ciklo pabaigoje:

- Skalbdami naudokite audinių minkštiklį.
- Naudokite specialiai skalbinių džiovyklėms skirtus audinių minkštiklius.
- Prieš džiovinimo ciklą nepilkite jokio skalbiklio ar audinių minkštiklio.
- Nedžiovinkite kartu šiurkščių ir švelnių audinių, kad išvengtumėte švelnių drabužių pažeidimų.
- Išimkite visus daiktus, ypač tirpstančius, iš drabužių kišenų.

Džiovinimo programai pasibaigus, nedelsdami išimkite skalbinius.

## 17. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 17.1 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.

Kiekvieną kartą pasinaudojė prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorius šiek tiek praviršus, kad prietaiso vidus vėdintuysi ir neatsirastų pelésis ar blogas kvapas.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

## Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyt iurelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyt būgną	Kas du mėnesius
Iš būgno pašalinti pūkus	Du kartus per mėnesi <sup>1)</sup>
Valyt skalbimo priemonės dalyvą	Kas du mėnesius
Valyt išeidimo siurblio filtra	Du kartus per metus
Valyt vandens tiekimo žarną ir vožtuvu filtra	Du kartus per metus

1) Žr. skyrių „Pūkai audiniuose“.

Šiuose paragrafuose paaiškinama, kaip turėtumėte valyt kiekvieną daļę.

## 17.2 Pašalinių daiktų išémimas



Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai suristi. Žr. „Patarimai“, „Skalbinių kiekis“.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Žr. „Dviejų juostelių durelių sandariklis“, „Būgno valymas“, „Vandens išeidimo siurblio valymas“ ir „Vandens išeidimo žarnos ir vožtuvu filtro valymas“. Jeigu reikia, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

## 17.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius.

Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios bražančios medžiagos.

### ⚠ DĒMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

### ⚠ DĒMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

## 17.4 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai kietas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Iprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atlikti ciklą su tuščiu būgnu ir kalkių nuosėdų šalinimo priemonė.



Visuomet vadovaukitės nurodytais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

## 17.5 Profilaktinis skalbimo ciklas

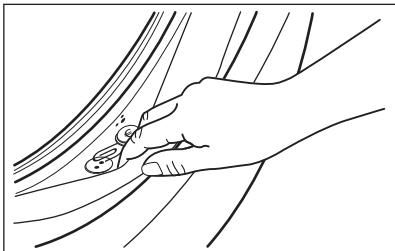
Dėl kartotinio ir ilgalaičio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

## 17.6 Durelių tarpiklis

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išeidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atskyrusius pūkelius išeisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite ji, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebražydami sandariklio paviršiaus.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakutės.

## 17.7 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkūnių, kurių yra geležingame videntiekio vandenye

Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakutės. Nevalykite būgno rūgštiniais kalkiu šalinimo gaminiais, šveičiamosiomis priemonėmis su chloru arba plieniniais šveitikliais.

Nuodugnus valymas:

1. Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakutės.

2. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
3. Vykdykite trumpą programą medvilnei skalbtį tuščiu būgnu, parinkę aukščiausią temperatūrą ir priplės nedaug skalbiamuji miltelių arba, jeigu yra, vykdykite programą Mašinos valymas. Jei prietaisą galite prijungti prie „Wi-Fi“ tinklo, naudodamiesi programėle galésite

atsisiųsti specialiąją programą Mašinos valymas.

4. Įtuščią būgną rankomis įdėkite nedidelį kiekį skalbiamuji miltelių ar specialaus gaminio, kad išplautumėte likučius.

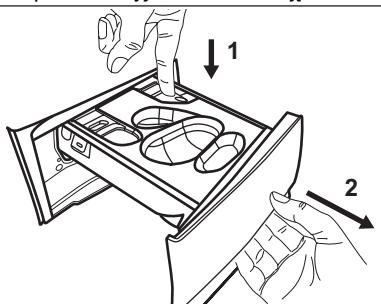


Kartais skalbimo ciklo pabaigoje ekrane, laiko skaitmenų vietoje gali būti rodoma CLE pakaitomis su „0:00“: tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą. Atlikus būgno valymą, pranešimas išnyksta.

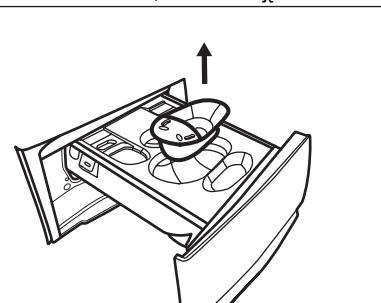
## 17.8 Skalbimo priemonės dalytuvo valymas

Norédami pašalinti skalbimo priemonių ar audinių minkštiklio likučius ir skalbimo priemonių stalčiuke išvengti pelėsio, reguliarai atlikite šią valymo procedūrą:

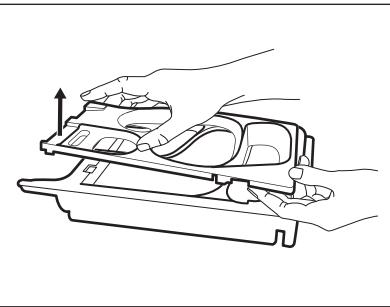
1. Atidarykite skalbimo priemonės dalytuvą. Paspauskite sklaistį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite ji.



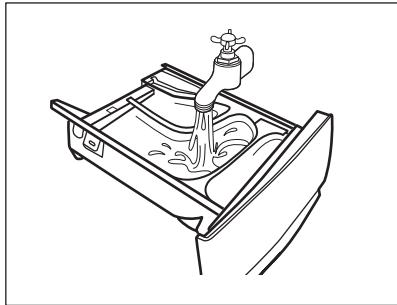
2. jei įdėtas skystos skalbimo priemonės rezervuaras, ištraukite jį.



3. Pakelkite viršutinį skyrių dangtelį, kad jį galėtumėte nuimti.



4. Po tekančiu vandeniu išplaukite skalbimo priemonės stalčiuką ir išimamas jo dalis.

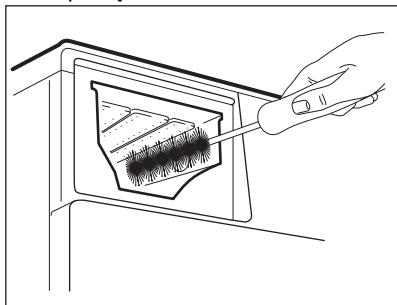


5. Viršutinėje ir apatinėje griovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetelį.

**! DĖMESIO**

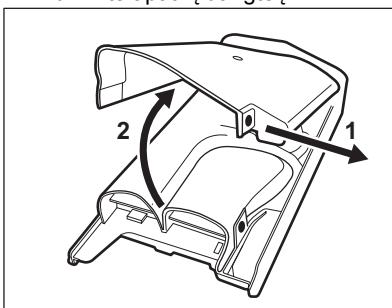
Nenaudokite aštrių objektų ar metalinių šepečių ir kempinių.

Viršutinėje ir apatinėje griovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetelį.

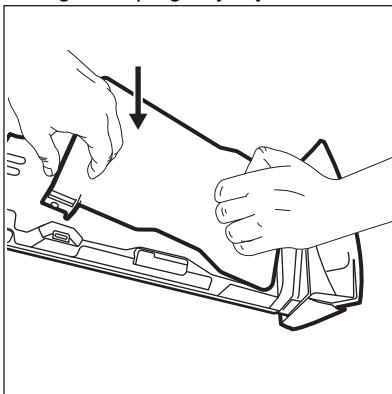


6. Apverskite dalytuvo viršutine puse žemyn ir atidarykite apatinį dangtelį, kaip

parodyta paveikslėlyje: pirmiausia išstraukite šoninius skirtukus į išorę, tada nuimkite apatinį dangtelį.

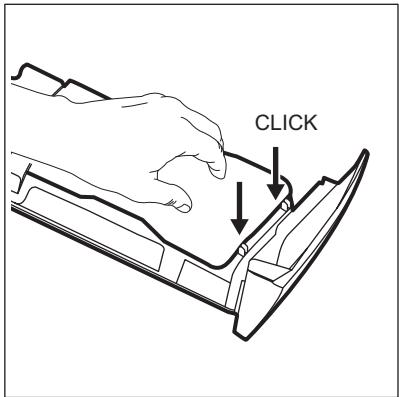


7. Patikrinkite, ar iš konvejero buvo pašalinti visi skalbimo priemonės likučiai.  
Naudokite tik minkštias drėgnas šluostes.  
8. Vėl uždékite apatinį dangtelį, sulygiuodami jo skyles su stalčiaus kabliukais, kaip parodyta paveikslėlyje. Darykite, kol išgirssite spragtelėjimą.

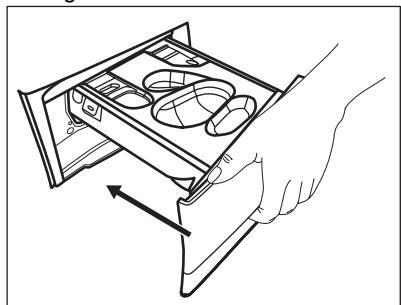


**! DĖMESIO**

Paspauskite apatinį dangtelį, kaip parodyta paveikslėlyje. Patikrinkite, ar jis tinkamai uždarytas.



9. Vėl surinkite stalčių:
  - a. Uždėkite apatinį dangtį ir spauskite, kol pasigirs spragtelėjimas.
  - b. Uždėkite apatinį dangtelį ir paspauskite, kol išgirssite spragtelėjimą.
  - c. Jeigu reikia, įdėkite skystos skalbimo priemonės indelį.
10. Įdėkite skalbimo priemonės stalčiuką ir kreipiamuosius bėgelius ir uždarykite. Paleiskite skalavimo programą su tuščiu būgnu.



## 17.9 Išleidimo siurblio valymas

### ISPĖJIMAS!

Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.



Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

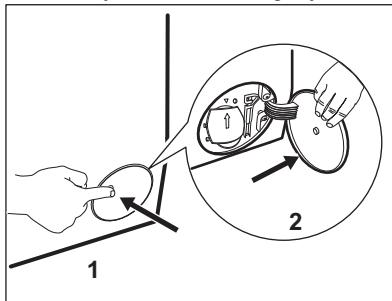
- Iš prietaiso neišbėga vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Dėl užstrigusios drenažo plūdės prietasas skleidžia neįprastą triukšmą.
- Ekrane rodomas įspėjamasis kodas **E20**.

### ISPĖJIMAS!

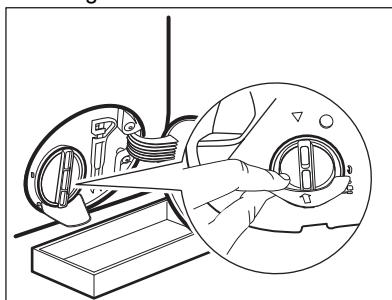
- Nebandykite išimti filtro, kol prietaisas veikia.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvés.

**Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:**

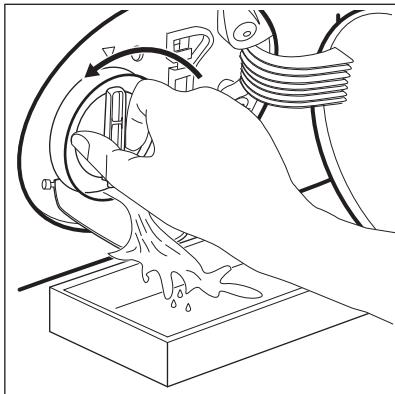
1. Atidarykite siurblio dangtelį.



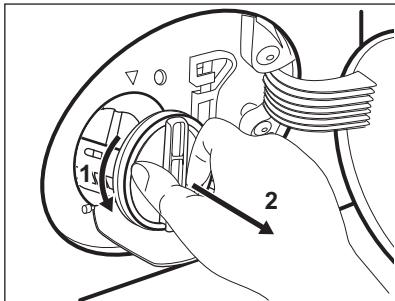
2. Po išleidimo siurbliu padékite tinkamą indą, į kurį galėtų ištekėti vanduo.
3. Nuleiskite išleidimo lataką žemyn. Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.



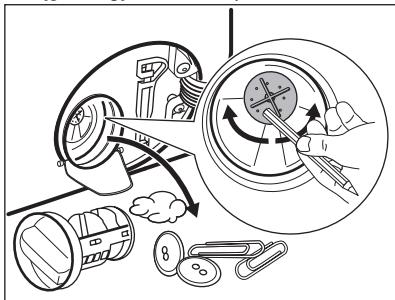
4. Pasukite filtrą 180 laipsnių kampu prieš laikrodžio rodyklę, kad ji atsuktumėte, bet jo paties neištraukite. Tegul vanduo teka.



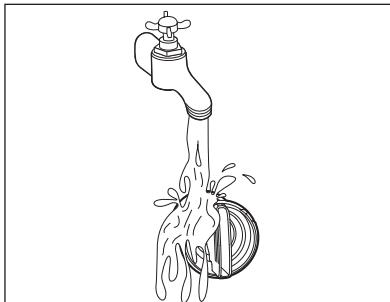
5. Kai dubuo bus pilnas vandens, vėl užsukite filtro ir išpilkite vandenį iš indo.
6. Kartokite 4 ir 5 veiksmus, kol vanduo nustos tekėti.
7. Pasukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kad jį išimtumėte.



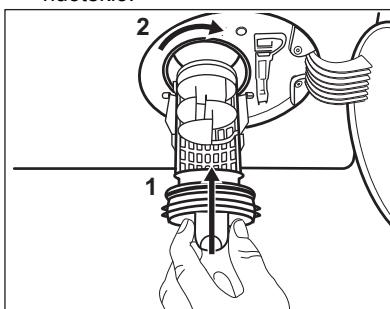
8. Jeigu reikia, iš filtro išėmos pašalinkite pūkus ir daiktus.
9. Patirkinkite, ar pasukta siurblio sparnuotė laisvai sukas. Jeigu ne, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.



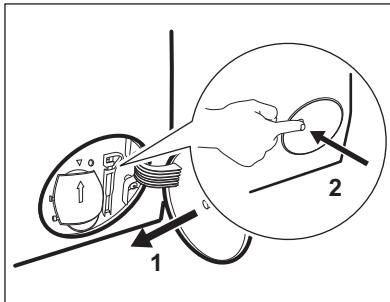
10. Išplaukite filtrą vandeniu iš čiaupo.



**11.** Iđekite filtrą atgal į specialius kreiptuvus, pasukę ji pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotekio.



12. Uždenkite siurblio dangtelį.



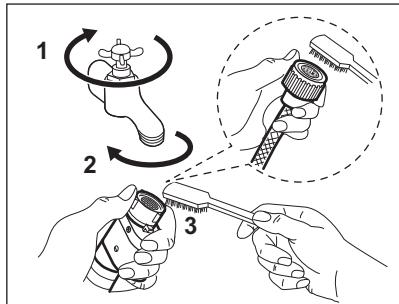
Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

- a. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.
- b. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

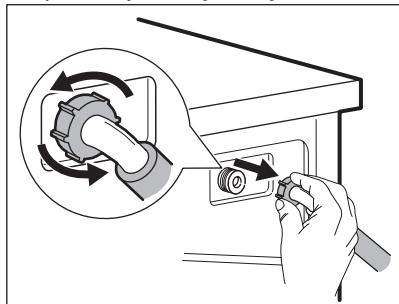
## 17.10 Vandens tiekimo žarnos ir vožtuvu filtro valymas

Kartkartėmis rekomenduojama valyti abu įleidimo žarnas ir vožtuvu filtrus, kad būtų pašalintos per laiką susikaupusios nuosėdos:

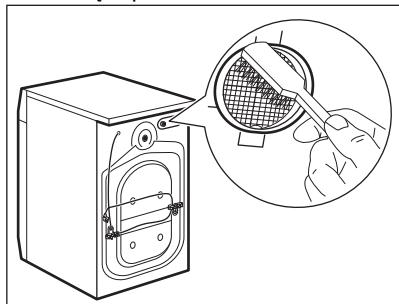
1. Nuimkite vandens įleidimo žarną nuo čiaupo ir išvalykite filtrą.



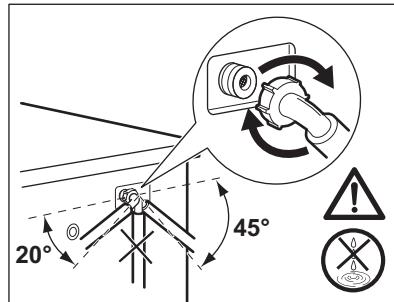
2. Nuimkite vandens įleidimo žarną nuo prietaiso, atsukę veržlę.



3. Prietaiso gale esantį vožtuvu filtrą valykite dantų šepeteliu.



4. Kai vėl jungsite žarną prie prietaiso galio, pasukite ją kairėn arba dešinėn (ne vertikaliajose padėtyje), atsižvelgdami į savo vandens čiaupos padėtį.



## 17.11 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrade „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurbli.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl ižungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

## 17.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Idėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbli. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.

### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C.

Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

## 18. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 18.1 Klaidų kodai ir galimi sutrikimai

Nepavyksta įjungti prietaiso arba prietaisas netikėtai nustoja veikęs. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).

### ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

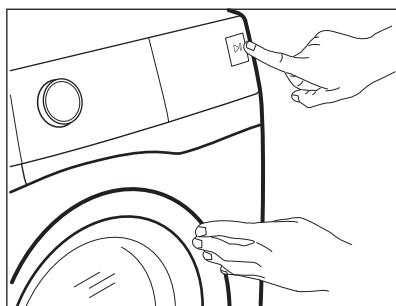
Tam tikrų sutrikimų atveju valdymo skydelyje matysite klaidos kodą, o

Pradžia / pristabdymas mygtukai gali pradeti mirksėti:



Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis skalbinius iš būgno ir (arba) laikydami prispaustas dureles palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas, kad indikatorius išsijungtu (žr. toliau pateiktą pav.).



#### Gedimas



Prietaisas neprispildo vandeniu.

#### Sprendimas

- Patirkinkite, ar atidarytas vandens čiaupas
- Patirkinkite, ar pakankamas tiekamo vandens slėgis. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija.
- Patirkinkite, ar neužsikimšes vandens čiaupas.
- Patirkinkite, ar vandens tiekimo žarna néra susiraizgusi, pažeista ar užsilenkusi.
- Patirkinkite, ar vandens tiekimo žarna tinkamai prijungta prie iavado.
- Patirkinkite, ar neužsikimše vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtri. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

## E20

Iš prietaiso neišbėga vanduo.

- Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas.
- Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgusi ar užsilenkusi.
- Patikrinkite, ar neužsikimšes vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtro. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
- Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna tinkamai sujungta.
- Jei pasirinkote programą be vandens išleidimo, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę. Jeigu tarp pasirenkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėlę.
- Jei pasirinksite programą, kuri nesibaigia vandens išleidimu, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę.

## E40

Prietaiso durelės atidarytos arba uždarytos netinkamai.

- Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės

## E91

Vidinė triktis. Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.

- Programa nebuvu tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.
- Jeigu vėl rodomas įspėjamas kodus, kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą.

Jeigu problema kartojaosi, kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.

Kitu prietaiso gedimų ar sutrikimų atveju sprendimų ieškokite toliau pateiktoje lentelėje.

Problema	Sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo.</li><li>• Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso durelės</li><li>• Patikrinkite, ar saugiklio déžėje esantis saugiklis neperdegé.</li><li>• Įsitikinkite, kad tikrai palietėte Pradžia / pristabdymas .</li><li>• Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba paukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita.</li><li>• Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.</li><li>• Patikrinkite tinkamai pasukta programų pasirinkimo rankenelę.</li></ul>
Prietaisas prisipildo vandeniu, o tada vanduo iš karto išteka.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar vandens išleidimo vožtuvas tinkamoje padėtyje. Galbūt žarna įrengta per žemai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li></ul>
Neveikia grėžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pasirinkite grėžimo programą. Jeigu tarp pasirenkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėlę.</li><li>• Patikrinkite, ar neužsikimšes vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtro. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li><li>• Pakoreguokite skalbinį kiekį ir paleiskite grėžimo programą dar kartą. Šią triktį gali sukelti išsibalansavusi prietaiso padėtis.</li></ul>
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar sandarios vandens žarnų jungtys.</li><li>• Patikrinkite, ar nepažeistos vandens tiekimo ir išleidimo žarnos.</li><li>• Patikrinkite, ar naudojate tinkamą plovimo priemonę ir reikiamaus kiekis.</li></ul>

Problema	Sprendimas
Nepavyksta atidaryti prietaiso dureliu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar nebuvu pasirinkta programa, kurios pabaigoje vanduo neišleidžiamas.</li> <li>Patikrinkite, ar skalbimo programa baigėsi.</li> <li>Jeigu būgne yra vandens, pasirinkite vandens išleidimo arba gręžimo programą. Jeigu tarp pasirinktinų programų nėra gręžimo ir vandens išleidimo, jas galite paleisti programėle.</li> <li>Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.</li> <li>Galimai prietaisas sugedo. Kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą. Jeigu reikia atidaryti dureles, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių atidarymas“.</li> <li>Pasirūpinkite, kad Nuotolinio paleidimo režimas nebūtų ijungta. Išjunkite jį.</li> </ul>
Ekrane nėra belaidžio ryšio indikatoriaus  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite belaidžio ryšio signalą.</li> <li>Patikrinkite, ar įjungtas belaidis ryšys. Žr. „Skalbyklės belaidžio ryšio konfigūravimas“ – „Wi-Fi nustatymas“.</li> <li>Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių.</li> <li>Iš naujo paleiskite maršrutizatorių.</li> <li>Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių.</li> </ul>
Programėlė negali prisijungti prie prietaiso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite belaidžio ryšio signalą.</li> <li>Patikrinkite, ar jūsų išmanusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo.</li> <li>Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių.</li> <li>Iš naujo paleiskite maršrutizatorių.</li> <li>Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių.</li> <li>Prietaisą arba išmanųjį įrenginį reikia vėl konfigūruoti, nes įdiegtas naujas maršrutizatorius arba pasikeitė jo konfigūracija.</li> </ul>
Programėlė dažnai nesusijungia su prietaisu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalas pasiekia prietaisą. Paméginkite perkelti maršrutizatorių arčiau prietaiso arba praplėskite ryšio diapazoną.</li> <li>Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalui netrukdo mikrobangos. Išjunkite mikrobangų krosnelę. Pabandykite vienu metu nenaudotui mikrobangų krosnelės ir nuotolinio valdymo.</li> </ul>
Ekrane matysite  . Visi mygtukai, išskyrus įjungti / išjungti  , bus neaktyvūs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prietaisas parsisiunčia prieinamus atnaujinimus. Palaukite, kol bus baigtas atnaujinimo procesas. Jeigu išjungsite prietaisą atnaujinimo metu, jis tės atnaujinimą, kai jį vėl įjungsite.</li> </ul>
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibravoja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar prietaisas stabilus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>Patikrinkite, ar pašalinote visus pakavimo elementus ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>Pridékite daugiau skalbinių. Skalbinių kiekis gali būti per mažas.</li> </ul>
Prietaisui veikiant ilgėja arba trumpėja programos trukmė.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System funkcija keičia programos trukmę priklausomai nuo skalbinių tipo ir kiekio. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“ – „SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas“.</li> </ul>
Skalbimo rezultatai netenkina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Padidinkite skalbimo priemonės kiekį arba naudokite kitą skalbimo priemonę.</li> <li>Prieš skalbimą įdékite specialios démių šalinimo priemonės.</li> <li>Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą temperatūrą.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> </ul>

Problema	Sprendimas
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sumažinkite skalbimo priemonės, tablečių arba vienos dozės ruošinių kiekį.</li> <li>Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuva naudojote pagal šiam naudotojo vadove pateiktus nurodymus.</li> <li>Naudokite tik tas priemones, kurių galiojimo laikas nepasibaigęs. Laikykite jas originalioje uždarytoje dėžutėje, kaip nurodo gamintojas.</li> <li>Tiesioginė aplinkos poveikis gali pakeisti jų savybes, kai jas naudosite skyrellyje Pods®, ypač jei kartu naudositės kai kuriomis specifinėmis funkcijomis (pvz., Atidėtas paleidimas).</li> </ul>
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje lieka skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atidarykite vandens vožtuvą.</li> <li>Patirkinkite, ar neužsikimės vandens išleidimo filtras.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> <li>Patirkinkite, ar pasirinkote tinkamą ciklą. Jei reikia, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo laiką.</li> </ul>
Prietaisas nedžiovina arba džiovina netinkamai.	<p>Ankstesni skalbiniai paliko įvairių spalvų pūkų:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Džiovinimo ciklas padeda sumažinti pūkų kiekį.</li> <li>Skalbimui naudokite pūkų šalinimo priemonę.</li> </ul> <p>Jei prietaise po skalbimo lieka daug pūkų, daugiau informacijos apie jų pašalinimą skaitykite skyriuje „Audinių pūkai“.</p>

Patikrinę, įjunkite prietaisą. Prietaisas toliau tės anksčiau pradėtą programą.

Jeigu problema kartojaosi, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą. Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

## 18.2 Avarinis durelių atidarymas

Dingus elektros tiekimui arba sugedus prietaisui, prietaiso durelės lieka užrakintos. Prietaisiui grąžinus maitinimą skalbimo ciklas tėsiamas toliau. Jeigu sugedus prietaisui durelės lieka užrakintos, jas galima atidaryti naudojant avarinio atrakinimo funkciją.

Prieš atidarydami dureles

### ⚠ DĒMESIO

**Nudegimų pavojus!** **Įsitikinkite, kad vandens ir skalbinių temperatūra nėra labai aukšta.** Jeigu reikia, palaukite, kol atvés.

### ⚠ DĒMESIO

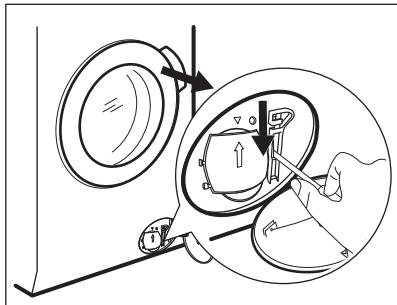
**Pavojus susižeisti!** **Įsitikinkite, kad būgnas nesisuka.** Jeigu reikia, palaukite, kol būgnas nustos suktis.



**Įsitikinkite, kad būgne nėra per daug vandens.** Jeigu reikia, atlikite avarinį vandens išleidimą (žr. „Avarinis vandens išleidimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

Norėdami atidaryti dureles, atlikite toliau nurodytus veiksimus.

1. Paspauskite įjungti / išjungti mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą.
2. Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.
3. Atidarykite filtro sklendę.
4. Vieną kartą patraukite avarinio atrakinimo svirtelę žemyn. Patraukę ją žemyn dar kartą laikykite ir atidarykite prietaiso dureles.



5. Išimkite skalbinius ir uždarykite prietaiso dureles.
6. Uždarykite filtro sklendę.

## 19. SĄNAUDŲ VERTĖS

### 19.1 Ižanga



Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso ekspluatacines charakteristikas.  
Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais.  
Tą pačią informaciją kaip ir techninių duomenų lentelėje taip pat galite rasti EPREL puslapyje <https://eprel.ec.europa.eu>, kur turėsite nurodyti prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį.  
Techninių duomenų lentelės padėtis pavaizduota skyriuje „Gaminio aprašymas“.

### 19.2 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

#### Tik skalbimas

Eco 40-60 progra-ma	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. 2)
Pilna įkrova	9.0	0.805	60.0	03:48	44.0	37.0	1600
Pusė įkrovos	4.5	0.480	45.0	02:53	44.0	30.0	1600
Ketvirtis įkrovos	2.5	0.235	31.0	02:50	45.0	24.0	1600

1) Likutinė drėgmė ciklui pasibaigus.

2) Maksimalus grėžimo greitis.

## Skalbimo ir džiovinimo ciklas

Eco 40-60 progra-ma ir „Paruošti dė-ti į spintą“	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. <sup>2)</sup>
Pilna įkrova	5	3.255	76.0	05:55	0.00	35.0	1600
Pusė įkrovos	2.5	1.750	42.0	04:20	0.00	32.0	1600

1) Likutinė drėgmė ciklui pasibaigus.

2) Maksimalus gręžimo greitis.

## Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas palei-dimas (W)	Veikimas tink-le budėjimo režimu (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.

1) Funkcijos energijos sąnaudos per metus siekia maždaug 17,5 kWh. Jei norite išjungti šią funkciją, žr. skyrių „Susiejimas per „Wi-Fi“.

## 19.3 Bendrosios programos – tik skalbimas



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. <sup>2)</sup>
Medvilnė <sup>3)</sup> 90 °C	9.0	2.800	100.0	03:30	44.0	85.0	1600
Medvilnė 60 °C	9.0	1.950	95.0	03:10	44.0	55.0	1600
Medvilnė <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	95.0	03:00	44.0	20.0	1600
Sintetika 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.0	40.0	1200
Gležni audiniai <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.350	55.0	01:10	35.0	30.0	1200

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. <sup>2)</sup>
Vilna 30 °C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.0	30.0	1200

- 1) Likutinė drėgmė ciklui pasibaigus.
- 2) Maksimalus grėžimo greitis.
- 3) Tinka skalbti labai nešvarius tekstilės gaminius.
- 4) Tinka skalbti nestipriai suteptus medvilinius, sintetinius ir maišytus audinius.
- 5) Skalbimo ciklas truks pat, kiek ir nestipriai suteptų skalbinių ciklas.

## 19.4 Bendrosios programos – skalbimas ir džiovinimas



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. <sup>2)</sup>
Sintetika 40 °C	3.0	1.800	70.0	03:25	1.00	40.0	1200

- 1) Likutinė drėgmė ciklui pasibaigus.
- 2) Maksimalus grėžimo greitis.

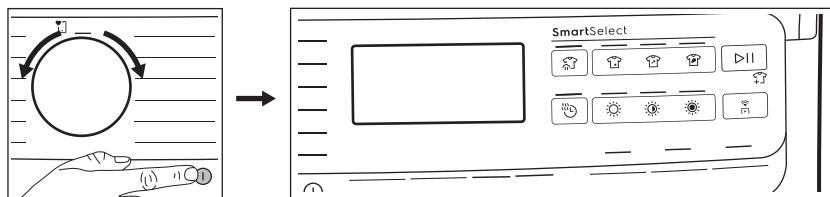
## 20. SPARTUSIS VADOVAS

### 20.1 SmartSelect



SmartSelect padės taupyti energiją, laiką ir vandenį.  
Norédami sužinoti daugiau, nuskenuokite QR kodą.

## Kasdienis naudojimas



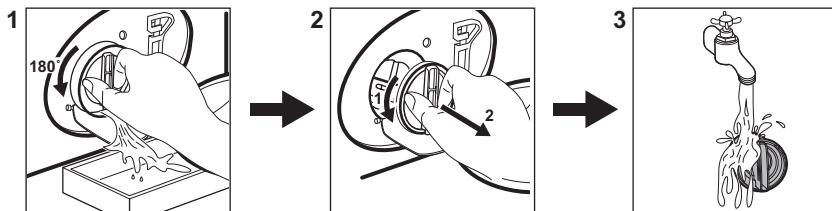
- Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti** ①, kad įjungtumėte prietaisą.
- Pasukite programų ratuką, kad pasirinktumėte programą.
- Nustatykite norimas parinktis paliesdami atitinkamus mygtukus.



Leiskite funkcijai SmartSelect padėti taupyt energiją ir vandenį. Parinktys Papildomas apšvietimas ir Orkaitės apšvietimas gali būti naudojamos didžiąja laiko dalį.  
Naudokite Atšviežinimas garais , kad drabužiai nebūtų skalbiami ir atnaujinami tik garais.  
Programoje, kurioje ją galima pasirinkti, bakstelékite Džiovinimo laikas mygtuką, kad nustatytumėte laiką, tinkamą audiniams džiovinti.  
Skalbiniams lyginti naudokite automatinius džiovinimo lygius  
**Paruošti lyginti** skalbiniams laikyti – **Paruošti déti į spintą** , o skalbiniams, kuriuos norite visiškai išdžiovinti, – **déti į spintą** .

- Sudėkite skalbinius po vieną į būgną, neviršydami maksimalaus rekomenduojamo skalbinių kiekie. Uždarykite dureles ir įsitikinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių.
- Įpilkite skalbimo ir kitų priemonių į atitinkamus skalbimo priemonių skyrelius. Jeigu naudojate tabletės, įjunkite Pods® parinktį.
- Jei norite paleisti programą, palieskite mygtuką **Pradžia / pristabdymas** .
- Prietaisas pradede veikti.
- Programai pasibaigus, išimkite skalbinius.
- Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti** ①, kad išjungtumėte prietaisą.

## 20.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai išvalykite filtro ir, ypač, jei ekrane rodomas įspėjamasis kodas **E20**.

## 20.3 Programų lentelė

### Skalbimo programos

Programos	Skalbinių įkrova	Gaminio aprašymas
„QuickCare“ 69 min.	5.0 kg	Medviliniai ir sintetiniai skalbiniai. Ši programa leidžia greitai pasiekti puikius skalbimo rezultatus.
Eco 40-60	9.0 kg	<b>Mažų elektros sąnaudų ciklas medvilniniams audiniams, kurie skalbiami 40 °C arba 60 °C temperatūroje.</b> Kartu negalima jokia parinktis Sumažina temperatūrą ir padidina trukmę puikiems skalbimo rezultatams pasiekti. 1)
Medvilnė	9.0 kg	Balti ir spalvoti medviliniai audiniai. Idealiai tinkta normaliai ar stipriai suteptiems skalbiniams.
Sintetika	3.0 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai.
Gležni audiniai	2.0 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiu, akrilas, viskozė, poliesteris.
Vilna	1.5 kg	Skalbyklėje ar rankomis skalbiami vilnoniai ir gležni audiniai.
Grežimas / vandens išleidimas	9.0 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai gležnus audinius. Grežimo ir vandens išleidimo programa.
Skalavimas	9.0 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai gležnus audinius. Skalavimo ir grežimo programa.
Mašinos valymas	-	Profilaktinis būgno valymas.
Lauko drabužiai	2.0 kg <sup>2)</sup> 1.0 kg <sup>3)</sup>	Šiuolaikiški sportiniai lauko drabužiai.
Higiena	9.0 kg	Balti medviliniai skalbiniai. Ši programa pašalina daugiau nei 99,99 % bakterijų ir virusų <sup>4)</sup>

Programos	Skalbinių įkrova	Gaminio aprašymas
-----------	------------------	-------------------

„OneGo“ 20/60 min. 1.0 kg Programa, skirta per 20 minučių išskalbti iki 1 kg **mišrių sintetinių marškiniu**. Pridėkite džiovinimo fazę, kad per 60 minučių atlirkume visą „OneGo“ (skalbimo ir džiovinimo) ciklą.

5)

**1)** Pagal ES reglamentą 2019/2023, šia 40 °C programa galima plauti įprastai suteptus medvilninius skalbinius, kuriuos galima skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūros vandenye. Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.

**2)** Skalbimo programa.

**3)** Skalbimo programa ir apsaugos nuo vandens savybių atkūrimo fazė.

**4)** Išbandyta su: „Staphylococcus aureus“, „Enterococcus faecium“, „Candida albicans“, „Pseudomonas aeruginosa“ ir „MS2 Bacteriophage“, bandymus 2021 m. atliko neprirklausoma laboratorija „Swissatest Testmaterialien AG“ (bandymų ataskaitos Nr. 202120117).

**5)** Pridėjus džiovinimo ciklą, numatoma skalbimo trukmė gali skirtis nuo pradinio rodomo laiko. Taip yra dėl to, kad skalbimo ciklas automatiškai optimizuojamas, kad skalbiniai būtų paruošti džiovinimo fazei.

Prietaiso prikovimas iki maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai,

padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.

#### Skalbimo programas atitinkančios skalbimo priemonės

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universaliai skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiemis skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Medvilnė	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Gležni audiniai	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
Sportinė apranga	--	▲	▲	--	▲
Lauko drabužiai	--	--	--	▲	▲
Higiena	▲	▲	--	--	▲

**1)** Skalbiant aukštėsnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

#### 20.4 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis.

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirmą, laikykite šių bendro pobūdžio taisyklių:
  - skalbimo milteliai (taip pat tabletės ir vienos dozės ruošiniai) visiems audinių tipams, išskyrus gležnus

audiui. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,

- skysti skalbikliai (iskaitant vienos dozės skalbiklius), skirti žemos temperatūros programoms (iki 60 °C), visų tipų audiniams arba specialiai tik vilnai.
- Nemažykite skirtingo tipo skalbimo priemonių.
- Šiais atvejais naudokite mažiau skalbimo priemonės:

- skalbiate nedidelį kiekį skalbinių;
- skalbiniai sutepti nestipriai.
- skalbiant susidaro daug putų.

#### **Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelésius prietaise.

#### **Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

### **20.5 Reguliaraus valymo grafikas**

#### **Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.**

Kiekvieną kartą pasinaudojė prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatoriu šiek tiek pravirus, kad prietaiso vidus védintuvi ir pasišalintų drégmę.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

#### **Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:**

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Iš būgno pašalinti pūkus	Du kartus per mėnesį <sup>1)</sup>
Valyti skalbimo priemonės dalytuva	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvu filtrą	Du kartus per metus

**1)** Žr. skyrių „Pūkai audiniuose“.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų. Rekomenduojame retkarčiais paleisti ciklą tuščiu būgnui, naudojant kalkių šalinimo priemone.

#### **Pašalinių daiktų išémimas**

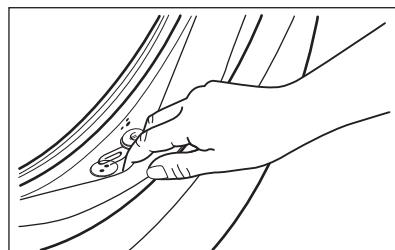


Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būty tuščios, o visi laisvi elementai surišti.

Išmkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiu, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

#### **Durelių tarpinė**

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime iššivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schema. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite ji, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.

Jeigu reikia, iš filtro išėmös pašalinkite pūkus ir daiktus.

### **20.6 „Wi-Fi“ tinklo ryšys**

#### **„Wi-Fi“ įjungimas**



Pagal gamyklinės nuostatas „Wi-Fi“ funkcija išjungta.

Norėdami prijungti prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo, palieskite iš 5 sekundes palaikykite paspaudę mygtuką Nuotolinio paleidimo režimas . Šis veiksmas atvers prieigos tašką (pereis į AP režimą). Jeigu anksčiau nebuvo parengta, tai pradės parengimo procesą.

Kai prieigos taškas atviras, jei pateikiamas naujas tinklo kredencialas, jis pakeis visus anksčiau išsaugotus tinklo kredencialus. Jei ne, jis ir toliau jungsis prie anksčiau išsaugoto tinklo.

Šios fazės metu ekrane rodoma tik „Wi-Fi“ piktograma ir pranešimas „on“, o visi kiti valdymo skydelio indikatoriai yra išjungti.

Pradeda mirksėti „Wi-Fi“ piktograma .

Atvėrus prieigos tašką, ekrane bus rodoma „AP“.

„Wi-Fi“ piktograma ir toliau mirksi, kol bus prisijungta prie namų tinklo.

Sékmingai užbaigus parengimą, pasigirs garsas ir „Wi-Fi“ piktograma ims degti ištisai.



„Wi-Fi“ ir prieigos taško išjungimo metu paspaudus bet kurį mygtuką pasigirs klaidos garsas.

Kai prisijungta, palietę mygtuką Nuotolinio paleidimo režimas ir ji įjungė, naudotojai galės nuotoliniu būdu paleisti App ciklus.

#### Automatinis prisijungimas prie registruoto tinklo

## 21. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuoṭę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Kai prietaisas bus sékmingai nustatytas ir užregistruotas namų tinkle, kaskart įjungus prietaisą, jis bandys automatiškai prisijungti prie tinklo. Sékmingai prisijungus prie „Wi-Fi“, jokio garso nebus.

#### Prisijungimas prie kito tinklo („Access Point“ pakartotinis atvėrimas)

Kiekvieną kartą, kai naudotojas baksteli ir palaiko 5 sekundes paspaudės mygtuką

Nuotolinio paleidimo režimas , prieigos taškas bus atvertas ir transliuojamas. Šiuo metu gauti nauji tinklo kredencialai perrašys anksčiau išsaugotus kredencialus, o prietaisas prisijungs prie naujojo „Wi-Fi“ tinklo.

#### „Wi-Fi“ išjungimas

Jeigu naudotojas pasprendžia nebejungti prietaiso prie „Wi-Fi“, jis gali paleisti ir 10 sekundžių palaikytį paspaudės mygtuką

Nuotolinio paleidimo režimas ir prietaisas vėl išjungs bei išsijungia.

Ekrane 5 sekundes rodoma tik — — —, o visi kiti valdymo skydelio indikatoriai yra išjungti.

Išjungus ir įjungus, ekranas grįžta į pradinę būseną, o „Wi-Fi“ piktograma išsijungia.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisu kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietas atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietas savivaldybe dėl papildomos informacijos.

# Добро пожаловать в Electrolux! Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на нашем изделии.



Мы заботимся об окружающей среде и стремимся рационально использовать ресурсы, поэтому снижаем объемы бумажной продукции и предоставляем полные версии инструкций онлайн. Полная версия инструкции доступна по адресу [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Рекомендации по использованию изделия, брошюры, руководство по устранению неисправностей, информацию о техническом обслуживании и ремонте можно найти на странице [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Приобрести аксессуары, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора можно на странице [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Право на изменения сохраняется.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	361
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	365
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	368
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	369
5. УСТАНОВКА.....	370
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	374
7. СЕЛЕКТОР И КНОПКИ.....	377
8. ПАРАМЕТРЫ.....	381
9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	382
10. ПРОГРАММЫ.....	382
11. ⚡ НАСТРОЙКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К WI-FI.....	391
12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СТИРКА.....	394
13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА.....	399
14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА.....	401
15. ВОРС НА ТКАНИ.....	402
16. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	402
17. УХОД И ОЧИСТКА.....	406
18. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	413
19. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ.....	418
20. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО .....	420
21. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	425

## 1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Прежде чем приступить к установке и эксплуатации прибора, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией. Изготовитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной

установки или эксплуатации. Всегда храните эту инструкцию в безопасном и доступном месте для последующего использования.

## 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

### ВНИМАНИЕ!

Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений трудоспособности.

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от трех до восьми лет, а также лицам с ярко выраженным и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше трех лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.

- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

## 1.2 Общая безопасность

- Данный прибор предназначен только для стирки и сушки текстильных изделий бытового назначения, подходящих для машинной стирки и сушки.
- Не используйте функцию сушки для белья, подвергшегося воздействию химических веществ.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.
- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.
- Не вносите изменения в конструкцию прибора.
- Прибор может быть установлен как отдельно, так и под кухонную столешницу, если под ней достаточно места.
- Не устанавливайте прибор за дверью, запираемой на ключ, за раздвижной дверью или за дверью с петлями, расположенными на противоположной стороне по отношению к петлям на дверце прибора, чтобы не помешать полному открыванию дверцы прибора.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по завершении процесса установки прибора. После установки прибора убедитесь в наличии свободного доступа к вилке сетевого кабеля.
- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- **ВНИМАНИЕ!** Подключение прибора к электросети не должно выполняться через внешние переключающие

устройства, например, таймеры, а также через электрические цепи, регулярно включаемые и выключаемые поставщиком электроэнергии.

- Во избежание обратного притока газов, образующихся при сгорании газа или других видов топлива (включая камины), обеспечьте в помещении установки прибора хорошую вентиляцию.
- Запрещается отвод выпускаемого прибором воздуха в вытяжную систему, используемую для других приборов, сжигающих газ или другие виды топлива.
- Рабочее давление воды в точке ее поступления из водопроводной сети должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Максимальная загрузка прибора: 9,0 кг. Не превышайте максимально допустимую загрузку для каждой программы (см. главу «Программы»).
- При подключении прибора к водопроводу необходимо использовать новые поставляемые с ним комплекты шлангов или новые комплекты шлангов, поставленные авторизованным сервисным центром.
- Повторное использование старых комплектов шлангов запрещено.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- Уберите скопившийся вокруг прибора ворс и элементы упаковки.
- Перед сушкой в сушильном барабане изделий, загрязненных кулинарным жиром, ацетоном, спиртом, бензином, керосином, пятновыводителем, скипидаром, воском и средствами для удаления воска, необходимо выстирать их в горячей воде с дополнительным количеством стирального порошка.
- Не используйте прибор для вещей, подвергшиеся чистке с помощью промышленных химикатов.

- Не сушите в сушильной машине нестиранные вещи.
- Нельзя сушить в сушильном барабане изделия из вспененной резины (латексная губка), шапочки для душа, водостойкие текстильные изделия, изделия на резиновой основе, а также одежду и подушки со вставками из вспененной резины.
- Смягчители для ткани и аналогичные средства следует использовать в соответствии с указаниями их изготовителей.
- Извлекайте из вещей все предметы, которые могли бы стать причиной возгорания, например, зажигалки или спички.
- **ВНИМАНИЕ!** Запрещается останавливать сушильный барабан до завершения цикла сушки за исключением случая, когда белье быстро вынимается и расстилается для обеспечения рассеивания тепла.
- Заключительный этап цикла сушки в сушильном барабане выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы конечная температура белья позволила обеспечить его сохранность.
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления и/или пар.
- Протрите прибор мягкой влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.
- Прежде чем приступить к операциям по чистке и уходу, выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка



Установку следует выполнять в соответствии с действующими местными нормами.

- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может оказаться под действием атмосферных условий.
- Во время перемещения прибор должен всегда находиться в вертикальном положении.
- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- Удалите всю упаковку и вывинтите транспортировочные болты.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в будущем прибор понадобится перевезти на другое место, их следует установить на место, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Не устанавливайте прибор там, где его дверцу будет невозможно полностью открыть.
- Для обеспечения необходимого пространства между прибором и напольным покрытием отрегулируйте высоту ножек прибора.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.

## 2.2 Подключение к электросети

### ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- **ВНИМАНИЕ!** Данный прибор предназначен для установки/подключения к заземлению в здании.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.

## 2.3 Подключение к водопроводу

- Вода на входе не должна превышать 25°C.
- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.
- При распаковке прибора из сливного шланга может вытекать вода. Это объясняется тем, что прибор проходит тестирование с использованием воды на заводе-изготовителе.
- Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки крана имеется свободный доступ.

## 2.4 Эксплуатация

### ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.
- Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может быть горячим.
- Не сушите поврежденные (порванные, потертые) изделия с набивкой или наполнителями.
- Если при стирке белья использовался пятновыводитель, выполните дополнительный цикл полоскания, прежде чем запускать цикл сушки.
- Убедитесь, что в белье не осталось металлических предметов.
- Сушите только изделия из тканей, которые подходят для сушки в приборе. Следуйте указаниям, приведенным на этикетках по уходу за изделиями.
- Не садитесь и не вставайте на открытую дверцу прибора.
- Не сушите в приборе неотжатые вещи.
- Не допускайте контакта горячих предметов с пластмассовыми частями прибора.
- Перед запуском программы сушки извлеките мерный шарик (если он используется) для моющего средства.
- Не используйте мерный шарик для моющего средства при выборе программы «нон-стоп».

## 2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный ремонт или ремонт, произведенный не на профессиональном уровне может сказаться на безопасности прибора, а гарантийные обязательства могут потерять силу.

- Следующие запасные части будут доступны в течение как минимум 10 лет после снятия модели с производства: двигатель и щетки для двигателя, приводы барабана, насосы, амортизаторы и пружины, барабан стиральной машины, крестовина барабана стиральной машины и соответствующие шариковые подшипники, нагреватели и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, трубопроводы и сопутствующее оборудование, в том числе переходные трубы, клапаны, фильтры и системы защиты от протечек Aquastop, печатные платы, электронные дисплеи, датчики давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и встроенное ПО, включая ПО для сброса, дверцы, петли и уплотнения дверцы, другие уплотнения, сборки замков блокировки дверцы, пластиковая периферия, такая как дозаторы моющего средства. Продолжительность может быть больше в вашей стране. Для получения дополнительной информации посетите наш веб-сайт.
- Обратите внимание, что ряд данных запасных частей доступен только для профессиональных бюро ремонта, и что не все запасные части подходят ко всем моделям.
- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

## 2.6 Утилизация

- Отключите прибор от электросети и водопроводной сети.

- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.

- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

## 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### 3.1 Особые функции

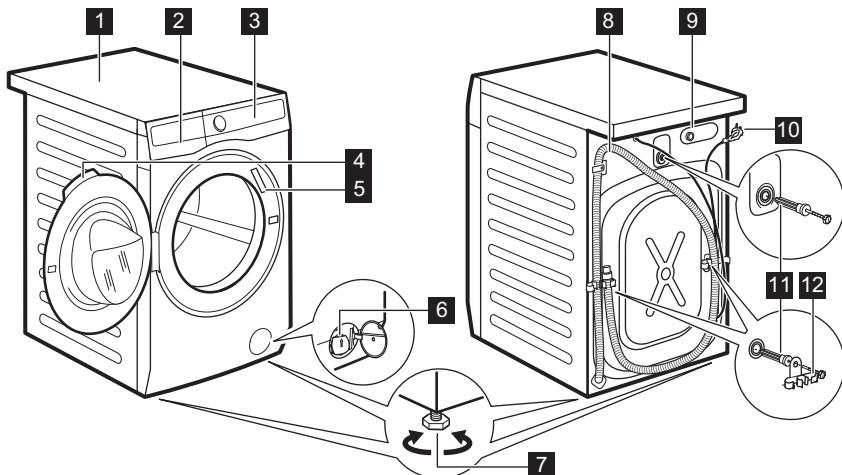
Ваша новая стирально-сушильная машина отвечает всем современным требованиям, предъявляемым к эффективной стирке белья при низком расходе воды и энергии.

- Соединение Wi-Fi** и опция **Удаленный старт** обеспечивает возможность удаленного запуска цикла, управления стиральной машиной и контроля цикла стирки.
- SteamCare Система** в сочетании с программами обработки паром **Освежить паром** является идеальным решением, когда требуется освежить вещи даже из самых деликатных тканей без стирки. Помимо избавления белья от неприятных запахов и складок, воспользуйтесь тонким ароматизатором эксклюзивной разработки **Electrolux** и

придайте белью приятный вид как только что после стирки.

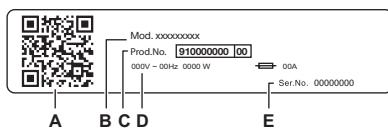
- Дозатор UniversalDose** с отделениями для каждого типа средств для стирки, включая отделение для Pods®, оснащен системой для оптимального распределения и смешивания средств для стирки без образования остатков используемого средства после каждого цикла.
- Функция **SensiCare System** определяет объем загрузки и в течение 30 секунд вычисляет длительность программы. Программа стирки подбирается к конкретной загрузке и типу белья, позволяя избежать излишних трат времени, энергии и воды.

### 3.2 Обзор прибора



- 1** Верхняя панель
- 2** Дозатор моющего средства
- 3** Панель управления
- 4** Рукоятка дверцы
- 5** Табличка с техническими данными
- 6** Фильтр сливного насоса
- 7** Ножки для выравнивания прибора

- 8** Сливной шланг
- 9** Штуцер для подсоединения наливного шланга
- 10** Кабель питания
- 11** Транспортировочные болты
- 12** Держатель для шланга



На табличке с техническими данными указано следующее:

- A. QR-код
- B. Название модели
- C. Продуктовый номер
- D. Электрические характеристики
- E. Серийный номер

Сканируйте **QR-код** с помощью камеры, чтобы загрузить наше приложение из магазина приложений на свое мобильное устройство, и выполните необходимые действия. Зарегистрируйте свой продукт и получите максимальную отдачу от него.

- Получите доступ к сведениям о вашем приборе, документации и статьям о том, как использовать наиболее полезные функции (руководство пользователя также доступно на сайте [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) )
- Получите рекомендации по использованию, поиску и устранению неисправностей, обслуживанию и ремонту (также доступны на сайте [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) )
- Приобретайте аксессуары, расходные материалы и оригинальные запасные части для вашего прибора (также доступны на сайте [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) )

## 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина/Высота/Общая глубина	59.7 см / 84.7 см / 57.6 см
Подключение к электросети	Напряжение	230 В
	Общая мощность	2100 Вт
	Предохранитель	10 А
	Частота	50 Гц
Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не защищает от влаги		IPX4
Подключение воды <b>1)</b>	Холодная вода	
Давление поступающей воды	Минимум	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимум	10 бар (1,0 МПа)
Максимальная загрузка белья	Хлопок	9.0 кг

Максимальная степень сушки	Хлопок Синтетика	5 кг 3 кг
----------------------------	---------------------	--------------

- 1) Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с 3/4" резьбой.

## 5. УСТАНОВКА

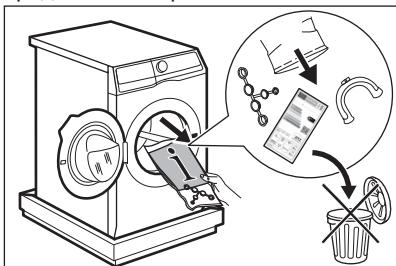


### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

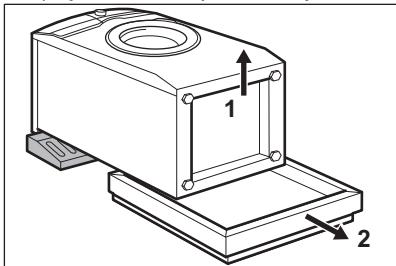
#### 5.1 Распаковка

1. Откройте дверцу. Извлеките все предметы из барабана.



Поставляемые с прибором аксессуары могут меняться в зависимости от модели.

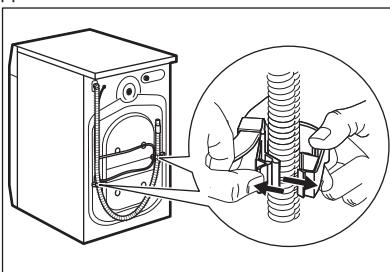
2. Положите элементы упаковки на пол позади прибора и осторожно положите прибор на заднюю сторону. Снимите защиту из полистирола снизу.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

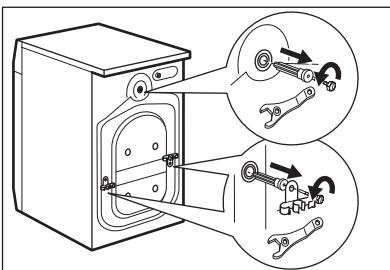
Не кладите стиральную машину на лицевую поверхность.

3. Верните прибор в вертикальное положение. Отсоедините сетевой кабель и сливной шланг от держателей для шлангов.



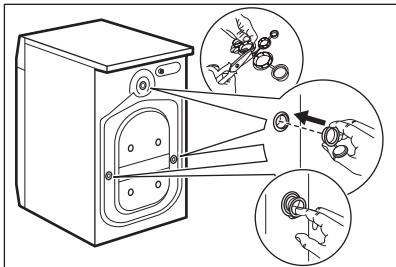
При этом из сливного шланга может вытекать вода. Это объясняется тем, что стиральная машина прошла тестирование на производстве.

4. Извлеките три транспортировочных болта и выньте пластиковые вставки.



Рекомендуется сохранить упаковку и транспортировочные болты на случай, если потребуется любое дальнейшее перемещение прибора.

5. Вставьте в отверстия пластиковые заглушки, которые находятся в пакете с руководством пользователя.



## 5.2 Сведения по установке

### Размещение и выравнивание

Выравните прибор надлежащим образом, чтобы предотвратить вибрацию, шум и перемещение прибора во время его работы.

1. Установите прибор на ровный твердый пол. Прибор должен стоять ровно и устойчиво. Убедитесь, что прибор не касается стен или других приборов, а под прибором имеется циркуляция воздуха.
2. Для регулировки горизонтального уровня открутите или закрутите ножки. Все ножки должны надежно стоять на полу.

#### ВНИМАНИЕ!

Не подкладывайте горизонтально картон, куски дерева или подобные материалы для выравнивания уровня.

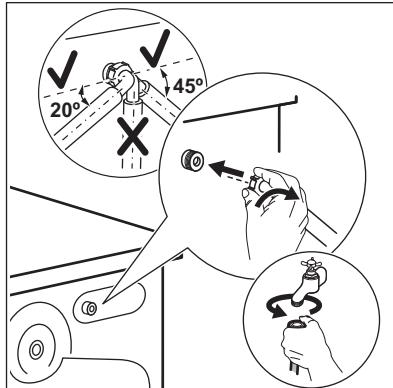
### Наливной шланг

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

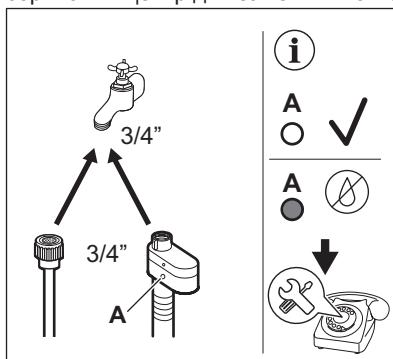
Убедитесь, что шланги не повреждены, и проверьте все соединения на предмет утечек. Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Для получения информации о замене наливного шланга обратитесь в сервисный центр.

1. При необходимости подсоедините наливной шланг к задней части прибора. Обычно его установка

выполняется на заводе-изготовителе.



2. Поверните шланг влево или вправо в зависимости от расположения водопроводного крана. Убедитесь, что наливной шланг находится не в вертикальном положении.
3. При необходимости ослабьте зажимную гайку и расположите их нужным образом.
4. В комплект поставки некоторых моделей может входить наливной шланг с устройством для защиты от протечек воды. Оно предотвращает любые утечки из-за его естественного старения. Сектор в окошке показывает следующую ошибку: А. В этом случае необходимо закрыть водопроводный вентиль и обратиться в авторизованный сервисный центр для замены шланга.



5. Присоедините другой конец наливного шланга ХОЛОДНОЙ ВОДЫ к

водопроводному крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Вода на входе не должна превышать 25°C.

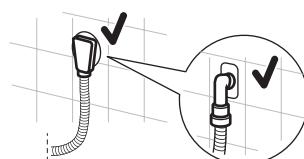
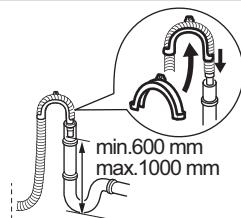
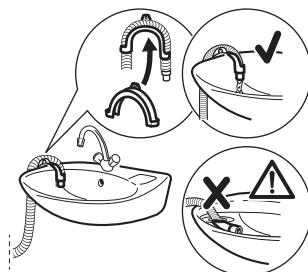
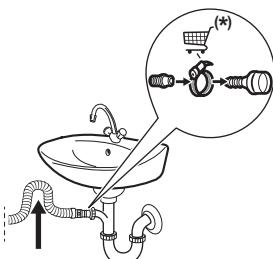
### **Подсоединение к канализации**

Сливной шланг должен быть находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см.



Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Подключение сливного шланга можно осуществить несколькими различными способами:



\* Изменения могут быть внесены без предварительного уведомления.

Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.

Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой. Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.

Подсоедините шланг непосредственно к сливной трубе, встроенной в стену помещения: вставьте шланг и закрепите муфтой.

Без помощи пластиковой направляющей для шланга, к сливному отверстию сливной трубы- Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой.

Сливной шланг можно согнуть в U-образную форму и установить в пластиковую направляющую. Путем установки шланга на край раковины - Привяжите направляющую к водопроводному вентилю или прикрепите ее к стене.



Убедитесь, что пластиковая направляющая не смещается, когда прибор производит слив воды, а конец сливного шланга не погружен в воду. В противном случае возможно попадание сточной воды обратно в прибор.

Путем подключения к стояку с впускным отверстием: подсоедините сливной шланг непосредственно к сливной трубе или стояку.



Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм - мин. 1,5") должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

### 5.3 Установка на деревянный пол

При установке прибора на деревянный пол следует использовать крепежные накладки для фиксации ножек прибора.

Внимательно прочтайте инструкцию, прилагаемую к данному аксессуару.

### 5.4 Подключение к электросети

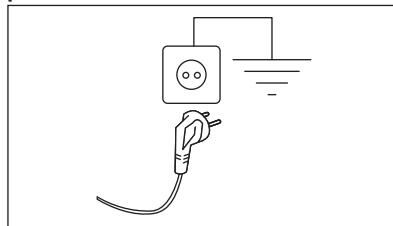
Подключить вилку кабеля питания к розетке питания можно в конце процесса установки.

Необходимые электрические параметры указаны на табличке с техническими

данными и в главе «Технические данные». Убедитесь в том, что они совместимы с сетью электропитания.

Убедитесь в том, что бытовой электроприбор выдерживает максимальную загрузку, при этом необходимо учитывать, что могут использоваться и другие электроприборы.

**Подключите прибор к заземленной розетке.**



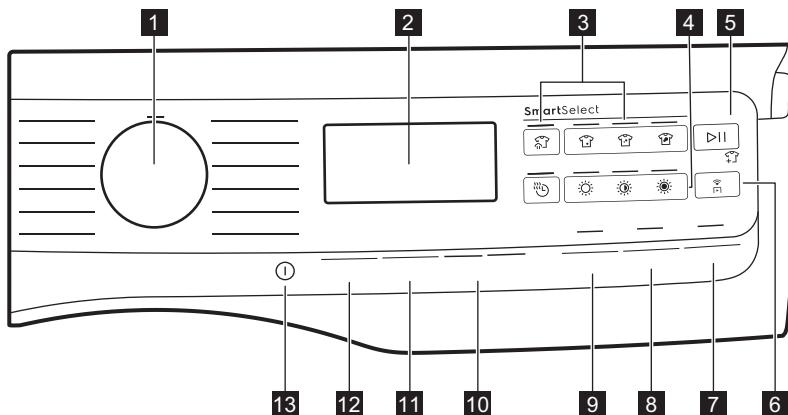
После установки прибора необходимо обеспечить свободный доступ к сетевой розетке.

При необходимости проведения любых работ по электрическому подключению при установке данного прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб или травмы, полученные в результате несоблюдения вышеуказанных правил техники безопасности.

## 6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

### 6.1 Описание панели управления



- 1 Селектор программ
- 2 Дисплей
- 3 Сенсорная клавиша SmartSelect:
- Сенсорная клавиша Освежить паром
  - Сенсорная клавиша Максимально бережная
  - Сенсорная клавиша Освещение
  - Сенсорная клавиша Обычная
- 4 Сенсорные клавиши Сушка по времени и Автосушка:
- Сенсорная клавиша Под утюг
  - Сенсорная клавиша В шкаф
  - Сенсорная клавиша Очень сухое
- 5 Сенсорная клавиша Пуск/Пауза
- 6 Сенсорная клавиша Режим удаленного старта
- 7 Сенсорная клавиша «Капсулы» (Pods)
- 8 Сенсорная клавиша Дополнительное ополаскивание
- 9 Сенсорная клавиша Предварительное замачивание
- 10 Сенсорные клавиши плюс (+) и минус (-) связаны с функцией Завершить через
- 11 Сенсорная клавиша Отжим
- 12 Сенсорная клавиша Температура
- 13 Сенсорная клавиша Вкл/Выкл

### 6.2 SmartSelect

SmartSelect — это новая и уникальная функция, которая позволяет пользователю выбирать правильные настройки стирки на основе степени загрязненности тканей, обеспечивая удобный уход за бельем и улучшая потребительские качества прибора.

Температура стирки адаптируется к каждому уровню SmartSelect в соответствии с выбранным циклом для достижения наилучшей производительности без необходимости изменять температуры вручную.



Более подробную информацию см. в разделе SmartSelect главы «Селектор и кнопки».

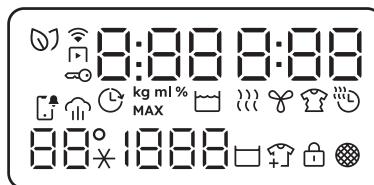
## 6.3 SmartLeaf feedback

Обратная связь SmartLeaf позволяет понять, насколько энергоэффективна программа на основании показателей энергопотребления.

Существует три разных уровня обратной связи SmartLeaf, обозначенных значком листа:

- Если ни один лист не горит, то уровень потребления является средним.
- Значок с одним листом указывает на хороший уровень потребления.
- Значок с двумя листьями указывает на наилучший уровень потребления.

## 6.4 Дисплей



Индикатор обратной связи SmartLeaf.



Индикатор Уведомление.



Индикатор Режим удаленного старта.



Индикатор соединения Wi-Fi.



Индикатор блокировки дверцы.



Индикатор Освежить паром.



Индикатор Завершить через.



Область температуры:

Индикатор температуры

Индикатор холодной воды



Цифровой индикатор может отображать:

- Продолжительность программы (например, , этап стирки и/или сушики).
- Время отсрочки пуска (например, .
- Окончание цикла (.
- Код предупреждения (например, .
- Индикатор ошибки (.



Индикатор максимального веса загрузки (см. параграф «Определение загрузки SensiCare System»).

1888

Область отжима:  
Индикатор скорости отжима

— — — Индикатор «Без отжима». Этап отжима выключен.



Индикатор этапа мойки.



Индикатор этапа сушки.



Индикатор этапа охлаждения.



Индикатор Антисминание.



Индикатор Сушка по времени.



Индикатор «Остановка с водой в баке».



Индикация «Добавить белье».



Индикатор Блокировка от детей.



Индикатор напоминания о необходимости очистки фильтра.

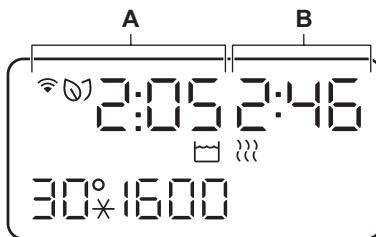
## 6.5 Интерфейс двойного таймера

Это новый способ отображения информации о циклах стирки и сушки и управления ими, позволяющий получать точные сведения о продолжительности каждого цикла (стрика и сушки), планировать и выбирать настройки.

Независимое отображение продолжительности цикла стирки (белого цвета) и сушки (желтого цвета). При добавлении цикла сушки расчетное время стирки может отличаться от первоначально показанного времени. Это связано с автоматической оптимизацией цикла стирки для подготовки белья к этапу сушки.

### 1 Информация о стирке

### 2 Информация о сушке



Общая продолжительность программы — это сумма времени стирки и сушки.

## 7. СЕЛЕКТОР И КНОПКИ

### 7.1 Введение



Не все опции/функции доступны для всех программ стирки. Проверить совместимость опций/функций и программ стирки можно в Главе «Таблица программ». В случае, если выбор одной из опций/функций исключает использование другой, прибор не позволит выбрать несовместимые опции/функции.

### 7.2 Вкл/Выкл ①

Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение нескольких секунд, чтобы включить или выключить прибор. При включении или выключении прибора раздается специальный звуковой сигнал, включается подсветка и дисплей, а также начинает мерцать светодиодный индикатор кнопки Пуск/Пауза.



**При включении машины, а также после выхода из режима ожидания всегда по умолчанию выбирается программа Eco 40-60.**

### 7.3 Селектор программ

Вращая селектор программ, можно выбрать нужную программу.

### 7.4 SmartSelect

#### Мытье

Эта новая функция позволяет пользователям экономить энергию, время и воду, повышая удобство ухода за тканями и улучшая потребительские качества прибора.

Для каждого цикла стирки можно установить различную продолжительность и расход в зависимости от степени загрязненности белья.



Для каждой программы прибор предлагает степень загрязненности по умолчанию с определенной температурой. При ручном изменении температуры степень загрязненности может измениться.

Доступно четыре возможных варианта:

#### 1. Освежить паром

При установке уровня SmartSelect пользователь может выбрать программу Освежить паром. Эта программа позволяет уменьшить образования складок, устраниТЬ неприятные запахи и освежить одежду, которая не нуждается в стирке. Для выбора одного из трех вариантов продолжительности цикла необходимо нажать на значок несколько раз.

#### 2. Максимально бережная

Эта опция рекомендуется для ухода за одеждой легкой степени загрязненности без видимых пятен. Рекомендуемая температура составляет 20 °C.

#### 3. Освещение

Эта опция идеально подходит для ухода за повседневной одеждой легкой степени загрязненности с небольшими пятнами, например, от пота. Рекомендуемая температура составляет 30 °C.

Легкая степень загрязненности — это уровень, наиболее часто используемый как настройка по умолчанию.

#### 4. Обычная

Эта опция рекомендуется для одежды обычной/сильной степени загрязненности, например, с пятнами от пищевых продуктов или следами грязи.

Чтобы активировать одну из этих опций, поверните селектор для выбора нужной программы. Загорится значок степени загрязненности по умолчанию.

Чтобы изменить установленный уровень, коснитесь соответствующего значка.



Чтобы активировать одну из этих опций, поверните селектор для выбора нужной программы. Загорится значок степени загрязненности по умолчанию. Чтобы изменить установленный уровень, коснитесь соответствующего значка.

Каждый уровень SmartSelect предусматривает возможность изменения температуры, скорости отжима и продолжительности программы выбранного цикла.



Если определенная степень загрязненности недоступна, то при нажатии на соответствующий уровень выдается сообщение об ошибке, раздается двойной звуковой сигнал и дважды мигает символ.

## Сушка

### Сушка по времени

Перед запуском программы, предусматривающей выбор этой опции, коснитесь соответствующей кнопки для установки времени сушки ткани с учетом ее типа (см. таблицу «Сушка с заданным временем»). На дисплее отобразится текущее значение настройки.

Эта опция позволяет выбирать необходимое время сушки в программах, где предусмотрена возможность выбора времени сушки. При каждом касании кнопки значение времени увеличивается на 10 минут до максимально допустимого времени для выбранной программы (см. конфигурацию селектора).

### Автоматическая сушка

Существует три доступных уровня:

#### 1. Под утюг

Этот режим рекомендуется использовать для сушки одежды, которая подходит для глажки.

#### 2. В шкаф

Это уровень сушки по умолчанию, выбранный для большинства программ, и он предназначен для вещей, которые предстоит убрать на хранение.

#### 3. Очень сухое

Этот режим рекомендуется использовать для изделий из махровых тканей.

Если выбран уровень сушки или Сушка по времени, коснитесь нужного интеллектуального уровня стирки, отключите цикл стирки и оставьте только этап сушки. По истечении максимального времени Сушки по времени прибор автоматически переключается на уровень сушки по умолчанию (В шкаф). Если выбран уровень сушки, коснитесь его, чтобы отключить цикл сушки и установить только программу стирки по умолчанию.

## 7.5 Температура

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию.

Многократным касанием этой кнопки добейтесь вывода на дисплей требуемого значения температуры.



Нажатие на уровень SmartSelect может привести к изменению выбранной температуры. Уровень SmartSelect может автоматически изменяться в зависимости от выбранной температуры.

Появление на дисплее индикатора означает, что прибор не будет подогревать воду.

## 7.6 Постоянная Антисминание

Эта опция добавляет короткий этап «антисминание» по окончании программы.

Данный этап уменьшает складки на ткани и облегчает глажку.

Чтобы включить/выключить эту функцию, нажмите кнопку Температура и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока

индикатор не загорится/погаснет на дисплее.

Если в выбранной программе предусмотрен этап Антисминание, эта опция добавляется автоматически.



Данная опция может увеличить длительность программы.



Антисминание продолжает работать также после отключения и включения машины и по умолчанию активируется в программе в тех случаях, когда это возможно.

## 7.7 Отжим

При выборе программы прибор автоматически устанавливает скорость отжима, заданную по умолчанию для этой программы.

Многоократным касанием кнопки добейтесь:

- Измените скорость отжима.** На дисплее отображаются только значения скорости отжима, доступные для выбранной пользователем программы.
- Установите опцию Без отжима— --.** Используйте данный режим для отключения этапа отжима. Прибор выполняет только этап слива воды для выбранной программы стирки.
- Включите опцию Остановка с водой в баке .**

Заключительный отжим не производится. После последнего полоскания вода не сливается для предотвращения образования складок на белье. Программа стирки завершается с водой в барабане. На дисплее отображается индикатор . Дверца остается заблокированной, а барабан регулярно вращается для предотвращения образования складок.

Чтобы разблокировать дверцу, необходимо слить воду.

Если нажать кнопку Пуск/Пауза , прибор выполнит отжим и слив воды.



Прибор автоматически выполнит слив воды приблизительно через 18 часов.

## 7.8 Защита от детей

С помощью этой опции можно заблокировать панель управления от детей.

Чтобы **включить/выключить** эту опцию 3s, нажмите и удерживайте кнопку Отжим в течение 3 секунд, пока индикатор не загорится/погаснет на дисплее.

После его включения прибор будет использовать данную опцию в качестве настройки по умолчанию даже после выключения или смены/сброса программы.

При нажатии любой кнопки индикатор указывая на то, что все кнопки заблокированы.

## 7.9 Предварительное замачивание

С помощью этой опции можно добавить к программе стирки этап предварительной стирки.

Над сенсорной клавишей при этом горит соответствующий индикатор.

Опция используется для добавления перед этапом стирки этапа предварительной стирки при 30 °C.

Рекомендуется выбирать данную опцию для сильно загрязненного белья, особенно если на нем имеется песок, пыль, грязь или другие твердые частицы.



Эта опция может увеличить продолжительность программы.

## 7.10 Постоянная Дополнительное ополаскивание

С помощью этой опции можно включить постоянное дополнительное полоскание при выборе новой программы.

Этот режим рекомендуется использовать людям с аллергией на средства для стирки/кондиционеры, а также в регионах с очень мягкой водой.

При касании кнопки загорается соответствующий индикатор, расположенный над кнопкой.

После его включения прибор будет использовать данную опцию в качестве настройки по умолчанию даже после выключения или смены/сброса программы.



Данная опция увеличивает продолж. программы.

## 7.11 Завершить через → |



Установите эту опцию в качестве последней после выбора программы и других опций. В противном случае она может быть отменена при изменении некоторых настроек.

Эта опция позволяет выбрать интервал времени, через которое программа должна завершиться.

Эта кнопка → |  позволяет включить опцию Завершить через → |  +, а с помощью сенсорных кнопок «Плюс» (+ увеличение) и «Минус» (- уменьшение) можно выбрать время окончания программы. Окончание программы можно отложить на один час при каждом нажатии кнопки + до максимум 24 часов. Заданное для функции «Завершить через», можно удалить. Для этого нажмите кнопку - до достижения значения «0».

На дисплее отображается обычная продолжительность программы пополам с заданным временем

окончания программы (в часах). Минимальное выбираемое время соответствует округленному часу максимальной продолжительности программы (например, если продолжительность цикла составляет 3:15 часа, минимальное выбираемое время составит 4 часа).

После запуска программы дверца блокируется, и прибор начинает выполнение фазы SensiCare. После окончания оценки объема загрузки цифра времени отчитывается с шагом в один час и с шагом в 1 минуту в течение последнего часа.

## 7.12 Pods®

Коснитесь этой кнопки для включения или выключения опции Pods®.

При включении опции загорается соответствующий индикатор.

Следуйте рекомендациям производителя капсул с моющим средством по дозировке и хранению.

Добавьте в отделение дозатора моющего средства Pods® не более двух таблеток или однодозовых моющих средств.

Если опция доступна для выбранной программы, она остается включенной в течение следующих циклов, пока не будет выключена.

## 7.13 Режим удаленного старта

Быстрое касание кнопки  активирует функцию «Удаленный старта», которая позволяет запускать, приостанавливать и останавливать работу прибора удаленно.

При включении функции Режим удаленного старта дверца будет заблокирована, а машина перейдет в режим ожидания.

Для выхода из этого состояния снова коснитесь кнопки и выключите функцию.

## 7.14 Пуск/Пауза ▶||

Коснитесь кнопки Пуск/Пауза ▶|| для запуска, приостановки работы прибора или прерывания выполняющейся программы.



Значок означает, что вы можете приостановить цикл и добавить или извлечь предметы одежды. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с разделом «Открывание дверцы — добавление одежды».

# 8. ПАРАМЕТРЫ

## 8.1 Введение



Нажимая на комбинацию клавиш, **не наклоняйте** пальцы; держите их вертикально. Датчики под кнопками чувствительны, что может помешать при выборе нужных опций.

## 8.2 Звуковая сигнализация

Прибор имеет возможность выдачи разнообразных звуковых сигналов, выдаваемых в следующих случаях:

- При включении прибора (особый короткий сигнал).
- При выключении прибора (особый короткий сигнал).
- При касании кнопок (щелчки).
- При недопустимом выборе (3 коротких сигнала).
- При завершении программы (последовательность звуков, длящаяся примерно 2 минуты).
- При неисправности прибора (последовательность звуков, длящаяся примерно 5 минут).

Для **выключения/включения** звуковой сигнализации по окончании программы одновременно коснитесь кнопок Предварительное замачивание и Дополнительное ополаскивание и удерживайте их в течение 2 секунд. На дисплее появится On/Off.



При обнаружении неисправности звуковые сигналы будут выдаваться даже в случае их отключения.

## 8.3 Счетчик «Часы работы»

Общее время работы прибора можно отобразить в часах, начиная с первого включения. Это значение соответствует времени работы циклов (не включая паузы, время отложенного запуска). Для отображения этого значения выполните следующие действия:

1. Включите прибор нажатием кнопки Вкл/Выкл ①.
2. Нажмите и удерживайте кнопки Максимально бережная и Освещение в течение нескольких секунд.
3. Через 3 секунды на дисплее отобразится общее количество часов работы прибора. Например, для 1276 часов текст 12 отображается на дисплее в течение 2 секунд: 12 (тысячи и сотни) в течение 2 секунд, затем — 76 (десятка и единицы).
4. Для выхода из этого режима нажмите любую кнопку.



Если процедура не работает (из-за превышения времени ожидания или неправильной комбинации кнопок), выключите прибор и повторите последовательность действий с самого начала.

## 8.4 Заводские настройки по умолчанию

Эта функция позволяет восстановить заводские параметры по умолчанию. Чтобы **включить** эту опцию, выполните следующие действия:

1. Включите прибор нажатием кнопки Вкл/Выкл①.
2. Нажмите и удерживайте кнопки Освещение и Обычный в течение нескольких секунд.
3. На дисплее в течение примерно 5 секунд будет отображаться — — —.

## 9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



В ходе установки или перед первым использованием внутри прибора можно заметить некоторое количество воды. Вода остается в приборе после полной заводской проверки работоспособности, которая проводится чтобы потребитель гарантированно получил идеально работающий прибор, и не является причиной для беспокойства.

1. Убедитесь, что из прибора извлечены все транспортировочные болты.
2. Убедитесь, что подача электропитания не отключена, а водопроводный кран открыт.

3. Налейте 2 литра воды в отделение средств для стирки, отмеченное значком ③.

Это приведет в действие систему слива.

4. Налейте в отделение средства для стирки, отмеченное значком ③, небольшое количество средства.
5. Не загружая белье в барабан, выберите и запустите программу для стирки изделий из хлопка при максимальной температуре.

Эта процедура удалит из барабана и бака любые загрязнения.

## 10. ПРОГРАММЫ

### 10.1 Приложение и дополнительные скрытые программы

Наше приложение предлагает широкий выбор дополнительных скрытых программ. Подключите прибор к Приложение, и вы сможете выбрать программу, которая больше всего соответствует вашим потребностям.



Названия программ могут изменяться в зависимости от требований рынка без предварительного уведомления.  
В приложении можно найти полное описание каждой программы.

Джинсы  
Спортивная одежда  
Спортивная одежда  
Пуховики  
Футбол/регби  
Лыжная экипировка

Беговая обувь  
Постельное белье XL  
Одеяло  
Полотенца  
Шерсть домашних животных  
Легкая гладкость

Пар против аллергии  
Бэби  
Изделия изо льна  
1 предмет одежды быстро  
Рубашки для деловых костюмов  
Пар для кашемира

## 10.2 Таблица программ

### Программы стирки

Программа	Описание программы
<b>Программы стирки</b>	
QuickCare 69 мин	<b>Хлопчатобумажные и смешанные синтетические ткани.</b> Идеально подходит для непродолжительной ежедневной стирки, обеспечивая лучший уход за одеждой и хорошие результаты стирки уже при температуре 30°C.
Eco 40-60	<b>Энергосберегающий цикл для изделий из хлопка, которые можно стирать при температуре 40 или 60 °C;</b> без возможности активации какого-либо режима. Снижает температуру и увеличивает время для достижения хороших результатов стирки. <sup>1)</sup>
Хлопок	<b>Белый и цветной хлопок.</b> Обычная, сильная и легкая степень загрязненности.
Синтетика	<b>Изделия из синтетических или смешанных тканей.</b> Обычная степень загрязненности.
Тонкие ткани	<b>Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смешанных тканей, требующих более мягкой стирки.</b> Обычная и легкая степень загрязненности.
Шерсть  	Шерсть, пригодная для машинной стирки, а также шерстяные изделия, подлежащие ручной стирке, и другие ткани с символом «ручная стирка» на этикетке. <sup>2)</sup>
Отжим/слив	Отжим белья и слив воды из барабана. Все ткани за исключением шерсти и деликатных тканей.
Ополаскивание	<b>Все ткани за исключением шерсти и деликатных тканей.</b> Программа ополаскивания и отжима белья. По умолчанию используется скорость отжима, предусмотренная для изделий из хлопка. Уменьшите скорость отжима в соответствии с типом ткани. При необходимости выберите опцию Дополнительное ополаскивание для добавления количества полосканий. При пониженной скорости отжима прибор производит ряд щадящих ополаскиваний и короткий отжим.

Программа	Описание программы
Очистка машины	<p>Профилактический цикл с горячей водой предназначен для очистки и освежения барабана и удаления возможных отложений. Для достижения оптимальных результатов запускайте данный цикл раз в месяц. Перед запуском цикла извлеките из барабана все вещи. Вылейте в отделение для этапа стирки хлорсодержащий отбеливатель или средство для очистки стиральных машин. <b>НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ</b> оба средства одновременно.</p> <p> <b>После очистки барабана запустите цикл ополаскивания с пустым барабаном и без средства для стирки, чтобы удалить остатки хлорсодержащего отбеливателя.</b></p>
	<p> Запускайте данную программу особенно в случае вывода сообщения <b>Рекомендуется цикл очистки</b>. В случае, если запуск программы очистки откладывается пользователем, сообщение продолжит выводиться при каждом последующем использовании прибора, пока пользователь не выполнит данную программу.</p>
Верхняя одежда 	<p> Не используйте кондиционер для белья и убедитесь в том, что в дозаторе моющего средства отсутствуют остатки кондиционера для белья.</p> <p>Верхняя одежда, спецодежда, спортивная одежда, водонепроницаемые и дышащие куртки, штормовки со съемным флисовым или внутренним теплоизолирующим слоем.</p> <p>Данная программа также может использоваться для восстановления водоотталкивающих свойств; она специально предназначена для ухода за одеждой с водоотталкивающим покрытием. Для запуска цикла восстановления водоотталкивающих свойств действуйте следующим образом.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Залейте средство для стирки в соответствующее отделение.</li> <li>- Залейте специальное средство для восстановления водоотталкивающих свойств ткани в отделение для кондиционера для белья.</li> <li>- Уменьшите количество загружаемого белья до 1 кг.</li> </ul> <p> При сочетании программ стирки и сушки этап сушки также способствует восстановлению водоотталкивающих свойств. Убедитесь в том, что на этикетке с информацией по уходу разрешена барабанная сушка.</p>
Гигиеническая обработка 	<p>Эта программа <b>сертифицирована Swissatest</b> и сочетает в себе цикл стирки и обработку паром для удаления более 99,99 % бактерий и вирусов* при температуре выше 60 °C. <b>3)</b> Это также позволяет снизить количество пыльцы и аллергенов, поэтому вы получаете еще более чистую одежду после каждой стирки.</p>

Программа	Описание программы					
OneGo 20/60 мин	Программа для стирки до 1 кг <b>смешанных синтетических рубашек</b> всего за 20 минут. Добавьте этап сушки для полного цикла OneGo (стирка и сушка) за 60 минут. 4)					
<b>1)</b> В соответствии с регламентом Комиссии ЕС 2019/2023 данная программа с выбранной температурой 40 °C подходит для стирки в одном цикле хлопчатобумажного белья обычной загрязненности, рассчитанного на стирку при 40 °C или при 60 °C. Температура, которой достигает белье, продолжительность программы и другие данные приведены в главе «Показатели потребления».						
<b>2)</b> Во время этого цикла барабан медленно вращается, обеспечивая щадящую стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается ненадлежащим образом, но для данной программы такое поведение является нормальным.						
<b>3)</b> Протестировано на содержание <i>Staphylococcus aureus</i> , <i>Enterococcus faecium</i> , <i>Candida albicans</i> , <i>Pseudomonas aeruginosa</i> и MS2 Bacteriophage в рамках внешнего испытания, проведенного сторонней организацией Swissatest Testmaterialien AG в 2021 г. (отчет об испытании № 202120117).						
<b>4)</b> При добавлении цикла сушки расчетное время стирки может отличаться от первоначально показанного времени. Это связано с автоматической оптимизацией цикла стирки для подготовки белья к этапу сушки.						
Температура программы, максимальная скорость отжима и максимальная загрузка						
Программа	Температура по умолчанию Диапазон температуры	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима	Максимальная загрузка			
QuickCare 69 мин	30 °C 60–30 °C	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	5.0 кг			
Eco 40-60	- <b>1)</b> <b>2)</b>	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг			
Хлопок	40 °C 95 °C — Без нагрева	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг			
Синтетика	40 °C 60 °C — Без нагрева	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	3.0 кг			
Тонкие ткани	30 °C 40 °C — Без нагрева	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	2.0 кг			
Шерсть 	40 °C 40 °C — Без нагрева	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	1.5 кг			
Отжим/слив	-	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг			
Ополаскивание	-	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг			
Очистка машины	60 °C	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	-			
Верхняя одежда 	30 °C 40 °C — Без нагрева	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	2.0 кг <sup>3)</sup> 1.0 кг <sup>4)</sup>			

Программа	Температура по умолчанию Диапазон температуры	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима	Максимальная загрузка
Гигиеническая обработка 	60 °C	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг
OneGo 20/60 мин	30 °C 40–30 °C	1200 об/мин	1.0 кг

- 1) Температура этой программы не отображается на дисплее и устанавливается автоматически.
- 2) В соответствии с регламентом Комиссии ЕС 2019/2023 данная программа с выбранной температурой 40 °C подходит для стирки в одном цикле хлопчатобумажного белья обычной загрязненности, рассчитанного на стирку при 40 °C или при 60 °C.



Температура, которой достигает белье, продолжительность программы и другие данные приведены в главе «Показатели потребления».

Как правило, наиболее эффективными с точки зрения энергопотребления являются программы, работающие при более низкой температуре и имеющие большую продолжительность.

3) Программа стирки.

4) Программа стирки с этапом восстановления водонепроницаемых свойств.

### Совместимость программных опций



Не все опции доступны для всех программ стирки, выбор одной из них может исключать возможность выбора другой. В этом случае прибор не позволит выбрать несовместимые опции одновременно.

Следите за тем, чтобы экран и программируемые клавиши всегда были чистыми и сухими.

QuickCare 69 мин	Eco 40-60	Хлопок	Синтетика	Тонкие ткани	Шерсть	Отжим/слив	Ополаскивание	Очистка машины	Верхняя одежда	Гигиеническая обработка	OneGo 20/60 мин
------------------	-----------	--------	-----------	--------------	--------	------------	---------------	----------------	----------------	-------------------------	-----------------

**1)** При установке опции «Без отжима» прибор выполнит только спив

Подходящие моющие средства для программ стирки

Программа	Универсаль- ный порошок <sup>1)</sup>	Жидкое уни- версальное средство	Жидкость для цветного белья	Деликатные шерстяные изделия	Специальная
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Хлопок	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкие ткани	--	--	--	▲	▲

Программа	Универсаль- ный порошок <sup>1)</sup>	Жидкое уни- версальное средство	Жидкость для цветного белья	Деликатные шерстяные изделия	Специальная
Шерсть	--	--	--	▲	▲
Спортивная одежда	--	▲	▲	--	▲
Верхняя оде- жда	--	--	--	▲	▲
Гигиеническая обработка	▲	▲	--	--	▲

1) При температуре выше 60 °C рекомендуется использовать порошковое моющее средство.

▲ = Рекомендуется

-- = Не рекомендуется

### 10.3 Программы Освежить паром

Программы Освежить паром можно использовать для устранения неприятных запахов и складок с одежды (например, из хлопка, синтетических тканей, смесовых тканей, включая деликатные ткани), которую нужно просто освежить за короткое время без цикла стирки.

Напряжение волокон ткани снимается, обеспечивая гладкую без усилий. По завершении цикла необходимо быстро извлечь белье из барабана.

**НЕ** используйте этот режим со следующими типами белья:

- вещи, непригодные для барабанной сушки;
- вещи с ярлыком «Только химическая чистка».



Не используйте какие бы то ни было средства для стирки!

Программы Освежить паром не предназначен для устранения особенно сильных запахов и гигиенической обработки. После обработки паром белье может быть влажным. Повесьте вещи просушиться на несколько минут.

### Ароматизатор (Electrolux Steam Fragrance)

Система ElectroluxSteam Fragrance подходит для ухода даже за изделиями из деликатных тканей. Она разглаживает складки и придает свежесть вещам с помощью мягкого аромата, разработанного эксклюзивно **Electrolux**. Обработка паром позволит вам освежить одежду без выполнения полного цикла стирки, чтобы ваши вещи дольше выглядели как новые и оставались приятными на ощупь. Вы можете без опасений использовать ароматизатор с программами «Кашемир» и «Лар» (при их наличии) для ухода за изделиями из деликатных тканей, таких как кашемир и шерсть. При обработке загрузки меньших размеров уменьшите дозировку ароматизатора и продолжительность цикла: всего через пятнадцать минут ваши вещи снова будут свежими как после стирки.

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к данному аромату.

#### НЕЛЬЗЯ:

- Сушить одежду, обработанную с ароматизатором, в сушильном барабане. Полученные преимущества будут потеряны из-за испарения.
- Использовать ароматизатор с целью, отличной от описанной в данном руководстве.
- Использовать ароматизатор при обработке новой одежды. Новая

одежда может содержать остатки средств, несовместимых с ароматизатором.



Флаконы с ароматизатором можно приобрести в интернет-магазине **Electrolux** или у авторизованного дилера.

#### 10.4 Любимая программа

Это положение селектора доступно после подключения прибора к Wi-Fi.

Любимую программу можно задать и сохранить в приложении, просто выбрав из списка доступных программ.

После установки любимой программы вы можете выбрать ее через приложение или повернув переключатель программ в соответствующее положение: загорится индикатор и информация на дисплее обновится надлежащим образом.



Любимую программу можно отменить с помощью соответствующей команды приложения или путем нажатия комбинации кнопок по умолчанию.

#### 10.5 Woolmark Premium Wool Care - Синий



- Компания Woolmark Company протестировала и одобрила применение используемой в данной машине программы стирки шерстяных изделий с маркировкой «ручная стирка» при условии выполнения стирки в соответствии с указаниями на ярлыке одежды и инструкциями производителя данной стиральной машины. M2103.
- Программа сушки шерсти данного машины была проверена и одобрена компанией Woolmark Company. Данная программа пригодна для сушки шерстяных изделий с маркировкой «ручная стирка» при условии выполнения стирки с использованием одобренного компанией Woolmark цикла ручной стирки и сушки в соответствии с инструкциями производителя стиральной машины. M2104.

## 10.6 Автоматическая сушка



Начальное время циклов для программ с опцией Автосушка является лишь приблизительным, фактическое время сушки может незначительно отличаться от указанного.

Влажность	Тип ткани	Загрузка
 <b>Очень сухое</b> Для изделий из махровых тканей.	<b>Хлопок и лен</b> (купальные халаты, полотенца и т. д.)	до 5 кг
 <b>В шкаф</b> Для вещей, которые предстоит убрать на хранение	<b>Одежда из джинсовой ткани</b>	до 3 кг
	<b>Хлопок и лен</b> (купальные халаты, полотенца и т. д.)	до 5 кг
	<b>Синтетические или смешанные ткани.</b> (джемперы, блузки, нижнее белье, кухонное и постельное белье)	до 3 кг
	<b>Деликатные ткани</b> (акрил, вискоза и деликатные смесевые ткани)	до 2 кг
	<b>Шерстяные изделия</b> (шерстяные джемперы)	до 1 кг
	<b>Спортивная верхняя одежда</b> (уличная одежда, теходежда, спортивная одежда, водонепроницаемые и дышащие куртки, шторомовки)	до 2 кг
	<b>Одежда из джинсовой ткани</b>	до 3 кг
 <b>Под утюг</b> Для белья, подлежащего гладжке	<b>Хлопок и лен</b> (простыни, скатерти, рубашки и т. д.)	до 5 кг

## 10.7 Предлагаемые настройки сушки по времени

Влажность	Тип ткани	За- гру- зка (кг)	Ско- ро- сть отжима (об/ мин)	Рекоменду- емая продол- жительность (мин)
<b>Очень сухое</b> Для изделий из махровых тканей.	<b>Хлопок и лен</b> (купальные халаты, полотенца и т. д.)	5	1600	170 - 190

Влажность	Тип ткани	За-груз-ка (кг)	Ско-рост-ь отжима (об/мин)	Рекомендуе-мая продол-жительность (мин)
		3	1600	110 - 130
		1	1600	50 - 60
	<b>Одежда из джинсовой ткани</b>	3	1200	120 - 140
		1	1200	70 - 90
<b>В шкаф</b> Для вещей, которые предстоит убрать на хранение	<b>Хлопок и лен</b> (купальные халаты, полотенца и т. д.)	5	1600	160 - 180
		3	1600	100 - 120
		1	1600	40 - 50
	<b>Синтетические или смешанные ткани.</b> (джемперы, блузки, нижнее белье, кухонное и постельное белье)	3	1200	80 - 100
		1	1200	45 - 55
	<b>Тонкие ткани</b> (акрил, вискоза и деликатные смесовые ткани)	2	1200	100 - 120
		1	1200	60 - 80
	<b>Шерсть</b> (шерстяные джемперы)	1	1200	110 - 130
	<b>Спортивная верхняя одежда</b> (уличная одежда, теходежда, спортивная одежда, водонепроницаемые и дышащие куртки, штурмовки)	2	1200	120 - 140
		1	1200	80 - 90
	<b>Одежда из джинсовой ткани</b>	3	1200	110 - 130
		1	1200	60 - 80
<b>Под утюг</b> Для белья, подлежащего гладке	<b>Хлопок и лен</b> (простыни, скатерти, рубашки и т. д.)	5	1600	90 - 110
		3	1600	55 - 75
		1	1600	30 - 40

## 11. ☰ НАСТРОЙКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К WI-FI

В этой главе описано подключение интеллектуального устройства к сети Wi-Fi

и его подключение к мобильным устройствам.

Данная функция позволяет получать уведомления, управлять вашим устройством и следить за ним с мобильных устройств.

Функция Wi-Fi отключена в соответствии с заводскими настройками по умолчанию.

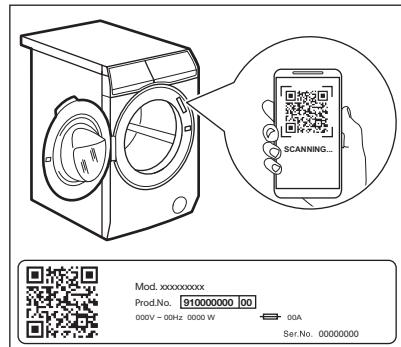
Для подключения прибора и получения доступа к полному спектру функций и услуг вам понадобится:

- Домашняя беспроводная сеть и действующее подключение к Интернету.
- Мобильное устройство, подключенное к беспроводной сети.

#### Параметры модуля Wi-Fi

Частота	2,412–2,472 ГГц для европейского рынка
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Макс. мощность	<20 дБм
Шифрование	WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR-код на табличке с техническими данными



QR-код можно использовать двумя способами:

- Отсканируйте QR-код с помощью встроенного приложения камеры, чтобы скачать приложение из магазина приложений на свое мобильное устройство и выполнить необходимые шаги.
- Сопряжение интеллектуального устройства с прибором для упрощения процесса. Отсканируйте QR-код с

помощью встроенного приложения сканера QR-кодов.

### 11.2 Установка и настройка Приложение



Приложение позволяет вам управлять стиркой с помощью мобильного устройства.

В нем содержится большое количество программ, полезных функций и информации, идеально подобранный для вашего прибора.

Этот индивидуальный подход к белью можно осуществлять прямо с вашего мобильного устройства.

При подключении прибора к приложению подойдите к прибору со своим мобильным устройством.

Убедитесь, что мобильное устройство подключено к беспроводной сети.

1. Откройте на своем мобильном устройстве магазин приложений или отсканируйте QR-код (см. главу «QR-код на табличке с техническими данными»).
2. Скачайте и установите наше приложение.
3. Запустите приложение. Выберите страну, язык и войдите в систему при помощи электронного адреса и пароля. Если у вас нет учетной записи, создайте ее, следуя указаниям в Приложение.
4. Следуйте указаниям в приложении по регистрации и настройке приложения для прибора.

### 11.3 Подключение к сети Wi-Fi

#### Включение Wi-Fi



По умолчанию функция Wi-Fi выключена.

Чтобы подключить прибор к сети Wi-Fi, коснитесь и удерживайте кнопку Режим удаленного старта в течение 5 секунд. При выполнении этого действия будет

открыта точка доступа (выполняется переход в режим AP). Если раньше она не использовалась, то начнется процесс настройки.

Если точка доступа открыта, то предоставленные новые сетевые учетные данные заменят все ранее сохраненные сетевые учетные данные. В противном случае прибор продолжит подключаться к ранее сохраненной сети.

На этом этапе на дисплее отображается только значок Wi-Fi  и сообщение «**on**», в то время как все остальные индикаторы на панели управления выключены. Значок Wi-Fi  начнет мигать.

Когда точка доступа открыта, на дисплее отображается сообщение «**AP**».

Значок Wi-Fi  продолжает мигать до тех пор, пока прибор не будет подключен к домашней сети.

Как только процесс подготовки будет успешно завершен, раздастся звуковой сигнал, а значок Wi-Fi  будет постоянно гореть.



Во время включения Wi-Fi и точки доступа при нажатии любых кнопок будет воспроизводиться звуковой сигнал об ошибке.

После подключения нажатие кнопки «**Вкл**» Режим удаленного старта  позволит пользователям удаленно запускать циклы в App.

#### **Автоматическое подключение к зарегистрированной сети**

После успешной настройки и регистрации прибора в домашней сети каждый раз при включении он будет пытаться автоматически подключиться к сети. При успешном подключении к сети Wi-Fi звуковой сигнал раздаваться не будет.

#### **Подключение к другой сети (повторное открытие точки доступа)**

При каждом нажатии и удержании кнопки Режим удаленного старта  в течение

5 секунд открывается и начинает работать точка доступа. Новые сетевые учетные данные, полученные на этом этапе, заменят ранее сохраненные учетные данные, и прибор выполнит подключение к новой сети Wi-Fi.

#### **Выключение Wi-Fi**

Если пользователь решит больше не подключать прибор к сети Wi-Fi, он может нажать и удерживать кнопку Режим удаленного старта  в течение 10 секунд, после чего будет выполнен сброс соответствующих параметров и выключение прибора.

— — — отображается на дисплее только в течение 5 секунд, в то время как все остальные индикаторы на панели управления остаются выключенными.

После сброса параметров дисплей возвращается в исходное состояние с выключенным значком Wi-Fi .

### **11.4 Обновление по протоколу беспроводной связи**

Приложение может предложить обновление для вашего прибора.

Если работает какая-либо программа, приложение уведомит пользователя о том, что обновление будет запущено по окончании работы программы.

Во время обновления на дисплее прибора отображается .

Во время обновления не выключайте прибор и не отключайте его от сети электропитания.

Прибором снова можно пользоваться по окончании обновления; уведомление об успешном обновлении не отображается.

В случае ошибки на дисплее прибора отобразится : для возврата в нормальный режим работы нажмите любую кнопку или поверните селектор.

### **11.5 Wi-Fi всегда включен**

Функция «Wi-Fi всегда включен» доступна в приложении.

Эта функция поддерживает подключение прибора к сети, даже когда устройство выключено.

Индикатор  периодически включается и выключается.

Прибор можно включить, нажав кнопку Вкл/Выкл① или используя приложение.



Функция «Wi-Fi всегда включен» может повлиять на энергопотребление.

## 12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СТИРКА

### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 12.1 Включение прибора

1. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
2. Откройте водопроводный кран.
3. Нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл① в течение нескольких секунд, чтобы включить прибор.

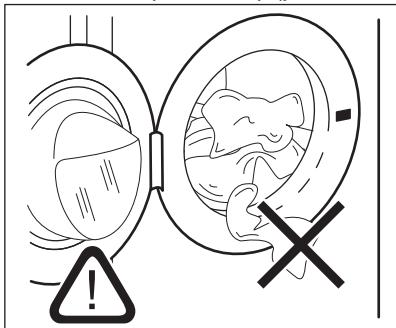
Раздается короткий звуковой сигнал.

### 12.2 Загрузка белья

- Откройте дверцу прибора.
- Перед загрузкой встряхните каждое загружаемое изделие.
- Помещайте белье в барабан по одной вещи за раз.

Не превышайте норму загрузки при укладке белья в барабан.

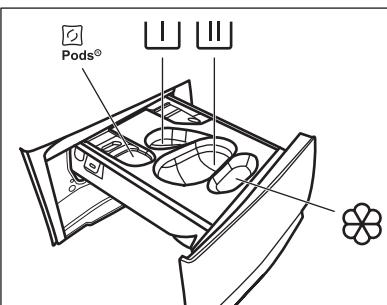
- Плотно закройте дверцу.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Убедитесь в том, что белье не зажато между уплотнением и дверцей. Это может привести к протечке или повреждению белья.
- Стирка вещей с сильно замасленными, жирными пятнами или использование ароматических отдушек может привести к повреждению резиновых деталей прибора.

### 12.3 Добавление средства для стирки и добавок



- Отделение для капсул с моющим средством (макс. 2 капсулы). При использовании таблетированного моющего средства убедитесь, что включена опция Pods®.



- Отделение для средств, используемых на этапах предварительной стирки и замачивания (только порошковое моющее средство).



- Отделение средства для стирки, используемого на этапе стирки (только порошковое моющее средство). При использовании жидкого средства для стирки не забудьте установить в отделение контейнер для жидкого средства.



При использовании жидкого моющего средства не забудьте установить контейнер для жидкого моющего средства



При использовании этого отделения убедитесь, что опция Pods® выключена.



- Отделение для кондиционера для белья и других жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания).

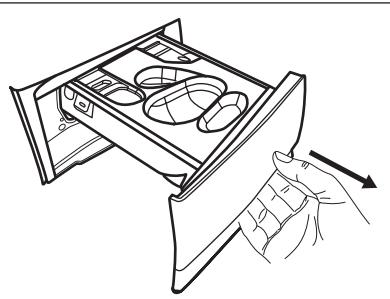
**MAX** - Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих средств; тем не менее рекомендуется не превышать указанный максимальный уровень (**MAX**). Так или иначе, данное количество средства обеспечит оптимальные результаты стирки.



После цикла стирки при необходимости устранит остатки средства для стирки из дозатора.

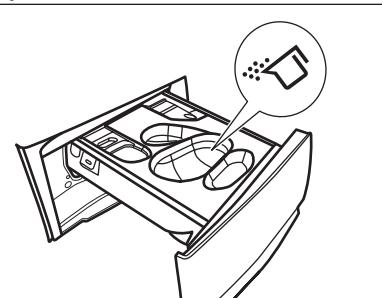
Выполните следующие действия

1. Откройте дозатор средства для стирки.

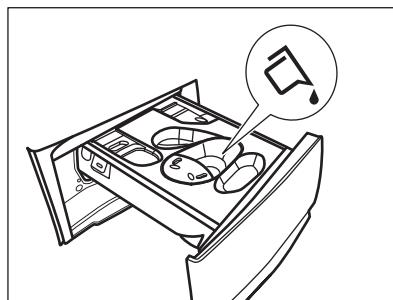
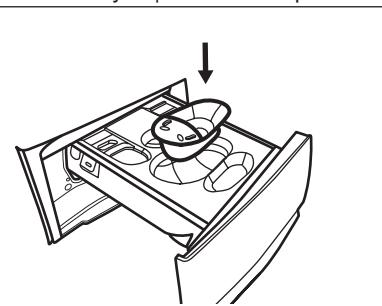


2. Если выбран этап предварительной стирки, добавьте порошковое моющее средство в отделение
3. Перед запуском основного цикла стирки выберите соответствующее отделение в зависимости от типа моющего средства:

a) Добавьте **порошковое моющее средство** в отделение

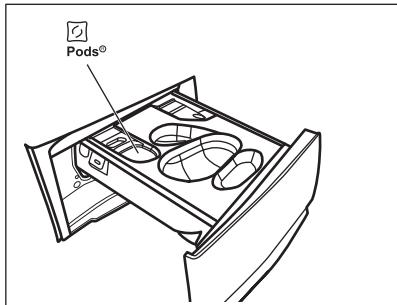


б) Добавьте **жидкое моющее средство** в это же отделение после установки соответствующего контейнера



в) Добавьте **таблетки** в отделение

Убедитесь, что опция Pods® включена.



4. Залейте кондиционер для ткани в отделение .
5. Закройте дозатор моющего средства.

## 12.4 Настройка программы



**Eco 40-60** — это программа, предлагаемая по умолчанию при включении прибора. К ней относится информация, указанная на этикетке энергоэффективности.

1. Выберите требуемую программу стирки, повернув селектор программы. Загорится индикатор соответствующей программы. Программу Освежить паром можно выбрать в области SmartSelect.

Индикатор кнопки Пуск/Пауза  замигает.

На дисплее отобразится ориентировочная длительность программы, максимально заявленная степень загрузки для выбранной программы (только в течение нескольких секунд), температура по умолчанию, скорость отжима по умолчанию и индикаторы этапов стирки (при наличии).

2. Используйте функцию SmartSelect для изменения степени загрязненности. Прибор автоматически рекомендует самую низкую температуру и оптимальное сочетание настроек для достижения желаемого результата в кратчайшие сроки. Программу «Освежить паром» можно выбрать в области SmartSelect

3. Для изменения температуры или скорости отжима коснитесь соответствующих кнопок.
4. При необходимости задайте одну или несколько опций, коснувшись соответствующих кнопок. На дисплее загорятся соответствующие индикаторы и изменятся соответствующие показатели.



В случае, если выбор недопустим, будет подан звуковой сигнал.

## 12.5 Запуск программы

Коснитесь кнопки Пуск/Пауза  для запуска программы.

Зеленый индикатор перестанет мигать и загорится постоянным светом. Запустится программа, дверца будет заблокирована. На дисплее появится индикатор .



Перед набором воды на короткое время может включиться сливной насос.

## 12.6 Запуск программы с помощью Завершить через

1. Коснитесь и удерживайте кнопку, пока на дисплее не отобразится требуемое время отсрочки. Загорится индикатор .
2. Коснитесь кнопки Пуск/Пауза  . Барабан начинает вращаться для оценки SensiCare, если она предусмотрена в выбранной программе.
3. Прибор начнет обратный отсчет времени до окончания программы, и программа запустится в нужный момент для завершения по времени, заданному с помощью этой функции.

Чтобы изменить или отменить этот параметр:

1. Выключите прибор с помощью кнопки Вкл/Выкл .
2. Включите прибор еще раз.
3. Выберите программу еще раз.

## 12.7 Определение загрузки SensiCare System



Длительность программы, отображаемая на дисплее, определяется из расчета **средней/высокой загрузки**.

После нажатия кнопки Пуск/Пауза индикатор максимально заявленной загрузки гаснет, а SensiCare System приступает к определению объема загрузки белья:

1. В первые 30 секунд прибор производит определение загрузки. При выполнении этого этапа на дисплее будет отображаться простая анимация в виде движущихся черточек. При обнаружении перегрузки соответствующая информация будет отображаться в течение 30 с, прежде чем дисплей перейдет в предыдущий режим.
2. На этом этапе барабан будет вращаться с короткими интервалами.
3. Продолжительность программы может соответствующим образом корректироваться, при этом увеличиваясь или уменьшаясь. В течение последующих 30 секунд начинается подача забора воды.

После определения загрузки **в случае перегрузки барабана** индикатор **MAX** мигает на дисплее:

В этом случае в течение 30 секунд можно перевести прибор в режим паузы и извлечь лишнее белье.

Удалив лишние вещи, коснитесь кнопки Пуск/Пауза , чтобы снова запустить программу. Этап SensiCare может повторяться до трех раз (см. пункт 1).

**Внимание!** Если объем белья не будет уменьшен, программа стирки все равно будет запущена несмотря на перегрузку. В данном случае оптимальные результаты стирки не гарантируются.



Примерно через 20 минут после начала программы прибор может отрегулировать ее длительность в зависимости от способности ткани впитывать воду.



Функция SensiCare System недоступна для таких программ, как Шерсть, Ополаскивание и коротких программ.

## 12.8 Прерывание программы и изменение опций

Во время работы программы допускается изменение **только ряда** опций:

1. Коснитесь кнопки Пуск/Пауза . Замигает соответствующий индикатор.
2. Измените параметры. На дисплее изменятся соответствующие показатели.
3. Коснитесь кнопки Пуск/Пауза еще раз.

Выполнение программы стирки продолжится.

## 12.9 Отмена выполняющейся программы

1. Для отмены программы и выключения прибора нажмите на кнопку Вкл/Выкл .
2. Нажмите кнопку Вкл/Выкл еще раз, чтобы включить прибор.

Теперь можно выбрать новую программу стирки.



Если этап SensiCare уже был выполнен, и началась заливка в прибор воды, при выполнении новой программы **этап SensiCare не повторяется**. Вода и моющее средство не сливаются во избежание лишних затрат. На дисплее отображается максимальная продолжительность программы, которая будет обновлена примерно через 20 минут после запуска новой программы.

## 12.10 Открывание дверцы — добавление одежды

Если значок горит, дверцу можно открыть в любой момент.

Во время выполнения программы или при отложенном запуске крышка прибора остается заблокированной. На дисплее появится индикатор .



Если температура или уровень воды в барабане слишком высок и/или барабан еще вращается, открывать дверцу нельзя.

Чтобы добавить или извлечь одежду:

1. Коснитесь кнопки Пуск/Пауза . На дисплее погаснет соответствующий индикатор блокировки дверцы .
2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или извлеките вещи. Закройте дверцу и коснитесь кнопки Пуск/Пауза .

Работа программы или функции отложенного запуска продолжится.

## 12.11 Окончание программы

По окончании программы прибор автоматически останавливается. Выдается звуковой сигнал (если он включен). На дисплее отображается .

Индикатор кнопки Пуск/Пауза погаснет.

Блокировка дверцы отключается, а индикатор гаснет.

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл , чтобы выключить прибор.

Через пять минут после окончания программы стирки функция экономии электроэнергии автоматически выключит прибор.



При повторном включении прибор предлагает программу Eco 40-60 по умолчанию. Для выбора нового цикла поверните селектор программ.

2. Выньте белье из прибора.
3. Убедитесь, что барабан пуст.
4. Оставьте дверцу и дозатор средства для стирки/кондиционера приоткрытыми для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

## 12.12 Слив воды после завершения цикла

В случае выбора программы или опции, по окончании которых в баке остается вода, выполнение программы завершается, но:

- В области времени отображается , а на дисплее отображается индикатор блокировки дверцы .
  - Индикатор кнопки Пуск/Пауза начнет мигать.
  - барабан по-прежнему продолжает вращаться с периодическими паузами для предотвращения образования складок на белье.
  - Дверца остается заблокированной.
  - Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.
1. При необходимости коснитесь кнопки Отжим для уменьшения заданной прибором скорости отжима.
  2. Нажмите кнопку Пуск/Пауза : прибор произведет слив воды и отжим.



В случае выбора опции «Без отжима» — — прибор произведет только слив воды.

3. По окончании программы и выключении индикатора блокировки дверцы дверцу можно будет открыть.
4. Нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл① в течение нескольких секунд, чтобы выключить прибор.

## 12.13 Режим ожидания

Опция ожидания автоматически выключает прибор для снижения потребления электроэнергии, если:

- Прибор не используется в течение 5 минут и не выполняется ни одна программа.  
Чтобы снова включить прибор, нажмите кнопку Вкл/Выкл①.

- Через 5 минут по окончании программы.

Нажмите кнопку Вкл/Выкл①, чтобы включить прибор.

При повторном включении прибора после режима ожидания по умолчанию всегда активируется программа Eco 40-60.

Для выбора нового цикла поверните селектор программ.



В случае выбора программы или опции, при окончании которой в баке остается вода, функция ожидания **не отключает** прибор, чтобы напомнить о необходимости слива воды.



Если функция «Wi-Fi всегда включен» активирована, то периодически включается и выключается только индикатор .

## 13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.



Данный прибор является автоматической стирально-сушильной машиной.

### 13.1 Полная программа «Стирка и сушка»

В большинстве программах стирки можно комбинировать цикл стирки и этап сушки, выбрав один из уровней сушки, отображаемых на панели управления.

Действуйте следующим образом:

1. Загрузите белье и добавьте средство для стирки/кондиционер.

2. Выберите требуемую программу стирки, повернув селектор программ. По умолчанию прибор выбирает режим «только стирка»; при этом загорается индикатор кнопки степени загрязненности по умолчанию. На дисплее отобразится температура по умолчанию. При необходимости замените их в соответствии с типом белья. На дисплее также отобразится максимально рекомендуемая загрузка для данного этапа стирки.
3. Прибор предложит уровень сушки, доступный для выбранной программы (значок начнет мигать). Нажмите на него, чтобы добавить этап сушки.



При добавлении цикла сушки расчетное время стирки может отличаться от первоначально показанного времени. Это связано с автоматической оптимизацией цикла стирки для подготовки белья к этапу сушки.

4. Выберите требуемые опции, если они доступны.
5. Коснитесь кнопки Пуск/Пауза для запуска программы. Запустится оценка параметров SensiCare.

На дисплее высветится индикатор

блокировки дверцы .

На дисплее также отобразится время, оставшееся до окончания работы программы.

## 13.2 Автоматическая стирка и сушка — автоматический выбор степени сушки

1. Многократным нажатием кнопки Автосушка добейтесь появления на дисплее требуемой степени сушки. При этом на дисплее загорятся соответствующие индикаторы:
  - a. **Сушка утюгом**: для изделий из хлопка;
  - b. **Сухой шкаф**: для изделий из хлопка и синтетики;
  - c. **Экстра-сушка**: для изделий из хлопка.

**Значение времени на дисплее — это продолжительность циклов стирки и сушки, рассчитанная на основе объема загрузки по умолчанию.**



Для достижения хороших результатов сушки путем понижения энергопотребления и сокращения времени работы прибор не позволяет установить слишком низкую скорость отжима для белья, которое предстоит выстирать и высушить.

2. Коснитесь кнопки Пуск/Пауза для запуска программы. Запустится оценка параметров SensiCare.

На дисплее высветится индикатор

блокировки дверцы .

На дисплее также отобразится время, оставшееся до окончания работы программы.

## 13.3 Стирка и сушка с заданной продолжительностью

1. Многократным нажатием кнопки Сушка по времени выберите необходимое значение времени (см. таблицу «Сушка с заданной продолжительностью» в главе «Программы»). Индикатор кнопок уровня сушки погаснет, а индикатор кнопки загорится.

При каждом нажатии левой программируемой кнопки значение времени увеличивается на 5 минут. На дисплее отобразится новое текущее значение настройки.

2. Коснитесь кнопки Пуск/Пауза для запуска программы. Запустится оценка параметров SensiCare.

На дисплее высветится индикатор блокировки дверцы .

На дисплее также отобразится время, оставшееся до окончания работы программы.

## 13.4 По окончании программы сушки

- Работа прибора будет автоматически завершена.
- Выдается звуковой сигнал (если он включен).
- На дисплее загорится .
- Индикатор кнопки Пуск/Пауза погаснет. Индикатор блокировки дверцы гаснет и блокировка дверцы отключается.
- В случае выбора опции «Антисминание» прибор продолжает выполнять этап «антисминание» еще примерно 30 минут или более. Выполнение этапа «антисминание» уменьшает складки и замятости. Белье можно извлечь до окончания работы этапа «антисминание». Для оптимальных результатов

рекомендуется извлекать белье, когда данный этап почти завершен или завершен. Индикатор  продолжает гореть.

- Нажмите кнопку Вкл/Выкл① и удерживайте в течение нескольких секунд, чтобы выключить прибор.



Через несколько минут после окончания программы стирки функция экономии электроэнергии автоматически выключит прибор.

- Выньте белье из прибора.
- Убедитесь, что барабан пуст.



После этапа сушки очистите барабан, уплотнитель и внутреннюю поверхность дверцы мокрой тряпкой.

## 14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.



Данный прибор является автоматической стирально-сушильной машиной.



Для получения оптимальных результатов при сушке большого количества белья проверьте, что белье не свернуто, и что оно равномерно распределено по барабану.

### 14.1 Подготовка к сушке

- Нажмите кнопку Вкл/Выкл① и удерживайте в течение нескольких секунд для включения прибора.
- Загрузите белье по одной вещи за раз.
- Поверните селектор программ на программу, подходящую для белья, которое предстоит высушить. При выборе программы по умолчанию индикатор уровня сушки загорается на несколько секунд.
- Чтобы включить только режим сушки, сначала отключите режим стирки, нажав на подсвечиваемый уровень стирки в SmartSelect. На дисплее появится символ сушки  и загорятся соответствующие светодиодные индикаторы уровня сушки

### 14.2 По окончании программы сушки

- Работа прибора будет автоматически завершена.
- Выдается звуковой сигнал (если он включен).
- На дисплее загорится .
- Индикатор кнопки Пуск/Пауза  погаснет. Индикатор блокировки дверцы  гаснет и блокировка дверцы отключается.  
В случае выбора опции «Антисминание» прибор продолжает выполнять этап «антисминание» еще примерно 30 минут или более. Выполнение этапа «антисминание» уменьшает складки и замятости. Белье можно извлечь до окончания работы этапа «антисминание». Для оптимальных результатов рекомендуется извлекать белье, когда данный этап почти завершен или завершен. Индикатор  продолжает гореть.

- Нажмите кнопку Вкл/Выкл① и удерживайте в течение нескольких секунд, чтобы выключить прибор.



Через несколько минут после окончания программы стирки функция экономии электроэнергии автоматически выключит прибор.

- Выньте белье из прибора.
- Убедитесь, что барабан пуст.



После этапа сушки очистите барабан, уплотнитель и внутреннюю поверхность дверцы мокрой тряпкой.

## 15. ВОРС НА ТКАНИ

В ходе этапа стирки и/или сушки сушка определенных видов тканей (пористой ткани, шерсти, толстовки из трикотажа) может привести к образованию ворса.

Ворс может прилипнуть к ткани во время следующего цикла.

Это неудобство при использовании технических тканей.

Для предотвращения образования ворса на белье рекомендуется:

- Не стирать темные вещи после стирки и сушки светлых вещей (полотенца для рук, изделия из шерсти, толстовки из трикотажа) и наоборот.
- После первой стирки сушить вещи из подобных видов ткани на открытом воздухе.
- Очистка сливного фильтра.

- После этапа сушки очистите пустой барабан, уплотнитель и дверцу мокрой тряпкой.

**Для удаления из барабана ворса задайте специальную программу:**

- Слейте воду из барабана.
- Очистите барабан, уплотнитель и дверцу мокрой тряпкой.
- Для удаления ворса выберите программу Очистка машины вместе с режимом сушки.
- Коснитесь кнопки Пуск/Пауза▷|| для запуска программы.



В случае частого использования прибора регулярно запускайте программу очистки.

## 16. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ



### ВНИМАНИЕ!

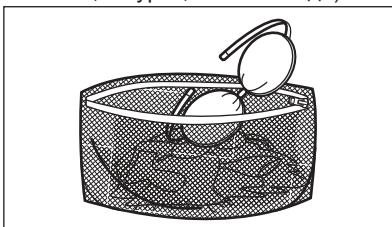
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 16.1 Загрузка белья

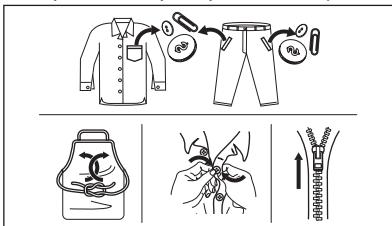
- Разделите белье на белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям, приведенным на ярлыках вещей с информацией по уходу за ними.
- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.

- Помните, что на этикетке с инструкциями по уходу за изделием, указана не рекомендуемая температура, а максимальная.
- Оцените степень загрязнения одежды и определите, нуждается ли она в стирке или ее можно просто освежить с помощью режима Освежить паром.
- Некоторые цветные вещи могут обесцвечиваться при первой стирке. Рекомендуется простираять их отдельно несколько раз.
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.

- Предварительно обработайте стойкие пятна.
- При помощи специального средства для стирки отстирайте сильно загрязненные места.
- Обращайтесь со шторами с осторожностью. Снимите крючки и поместите шторы в мешок для стирки или в наволочку.
- При крайне малой загрузке на этапе отжима может возникнуть дисбаланс, приводящий к избыточной вибрации. В этом случае:
  - прервите выполнение программы и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
  - вручную распределите загрузку, чтобы вещи равномерно заполнили пространство в баке;
  - нажмите кнопку Пуск/Пауза. Этап отжима продолжится.
- Застегните наволочки, застегните молнии, защелкните крючки, защелкните крючки и кнопки. Завяжите ремни, веревки, шнурки, ленты и другие незавязанные элементы.
- Не стирайте белье с необработанными краями или с разрезами. Используйте специальный мешок для стирки небольших изделий и/или изделий из деликатных тканей (например, бюстгальтеры на косточках, ремни, колготки, шнурки, ленты и т. д.).



- Извлеките из карманов все их содержимое и расправьте вещи.



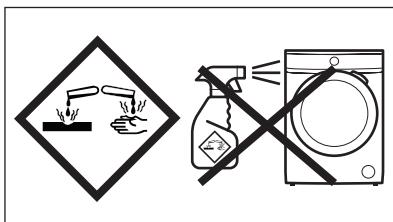
## 16.2 Стойкие пятна

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами.

Такие загрязнения рекомендуется обработать заранее до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители, подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

Не брызгайте на одежду пятновыводителем рядом с прибором, так как он может вызвать разрушение пластиковых деталей.



## 16.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и правильного его количества не только влияет на качество стирки, но и позволяет избежать лишних затрат и защитить окружающую среду.

- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные специально для стиральных машин. Во-первых, следуйте этим общим правилам.
  - порошковые моющие средства (также таблетки и однодозовые моющие средства) для всех типов тканей, за исключением деликатных. Для гигиенической обработки белья и стирки белого белья выбирайте порошковые средства, содержащие отбеливающие вещества.
  - жидкие моющие средства (также однодозовые моющие средства), предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C)

для всех типов тканей или  
специально предназначенные для  
стирки только шерстяных изделий.

- Выбор типа и количества средства для стирки/кондиционера зависит от типа ткани (деликатные ткани, шерсть, хлопок и т.д.), цвета одежды, объема загрузки, степени загрязненности белья, температуры и жесткости используемой воды, а также времени стирки.
- Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих или других средств, не превышая указанный максимальный уровень (**MAX**).
- Не смешивайте моющие средства различных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:
  - вы стираете небольшое количество белья;
  - продолжительность программы была уменьшена с помощью кнопки «Менеджер времени».
  - белье слабо загрязнено;
  - во время стирки образуется много пены.

#### Последствия недостаточного количества моющего средства:

- неудовлетворительные результаты стирки;
- серый цвет загруженного белья после стирки;
- грязная одежда;
- плесень в приборе.

#### Последствия избыточного количества моющего средства:

- чрезмерное пенообразование;
- снижение качества стирки;
- неудовлетворительное качество ополаскивания;
- увеличение негативного воздействия на окружающую среду.

## 16.4 Рекомендации по экономичному расходу ресурсов



Использование функции SmartSelect позволит вам сэкономить энергию, время и воду. Опции Максимально бережная и Освещение можно использовать в большинстве случаев. Освежить паром позволит освежить одежду с помощью пара без стирки.

Для достижения лучшего результата мы рекомендуем вам следовать этим советам:

- Белье обычной степени загрязненности можно стирать без этапа предварительной стирки** для экономии средства для стирки/кондиционера, воды и времени.
- Загрузка прибора **максимальным для каждой из программ объемом белья** позволяет **снизить энергозатраты и расход воды**.
- При должной обработке пятна и небольшие загрязнения можно удалить; затем белье можно стирать при более низкой температуре.
- Установите **максимальную скорость отжима** для выбранной программы для экономии электроэнергии на этапе сушки.
- Предпочтительно использовать короткие циклы при более низких температурах.

## 16.5 Жесткость воды

Если вода в вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать смягчитель для воды для стиральных машин.

В регионах с низкой жесткостью воды использование смягчителя для воды не требуется.

Чтобы узнать уровень жесткости воды в вашем регионе, обратитесь местную службу контроля водоснабжения.

Используйте соответствующее количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

## 16.6 Подготовка к циклу сушки

- Откройте вентиль подачи воды.
- Убедитесь в надлежащем подключении сливного шланга. Подробнее см. Главу «Установка».
- Данные о максимально допустимой загрузке для программ сушки приведены в таблице программ сушки.

## 16.7 Вещи, непригодные для сушки

Не выбирайте программу сушки для следующих типов белья:

- Синтетические шторы.
- Вещи с металлическими вставками.
- Нейлоновые чулки.
- Стеганые вещи.
- Кроватные покрывала.
- Одеяла.
- Амораки.
- Спальные мешки.
- Изделия из тканей, на которых имеются остатки лака для волос, растворителя для лака для ногтей и схожие с ними материалы.
- Одежда, в которой используется вспененная резина или схожие с ней материалы.

## 16.8 Этикетки с информацией по уходу

При сушке белья следуйте указаниям изготовителя, приведенным на этикетках:

- = Допустима сушка в сушильном барабане.
- = Допустима сушка при высокой температуре.
- = Допустима сушка при пониженной температуре.
- = Сушка в сушильном барабане не допускается.

## 16.9 Продолжительность цикла сушки

Время сушки может меняться в зависимости от:

- скорости заключительного отжима
- степени сушки
- типа белья
- веса загрузки

## 16.10 Дополнительная сушка

Если по окончании программы сушки белье все еще остается влажным, снова задайте короткий цикл сушки.

### ВНИМАНИЕ!

Не пересушивайте белье, чтобы избежать его усадки и образования складок.

## 16.11 Общие рекомендации

Примерное время сушки можно узнать из таблицы «Сушка с заданным временем». Приобретенный опыт поможет помочь сушить белье лучше. Принимайте во внимание продолжительность уже выполненных циклов.

Во избежание статической электризации по окончании цикла сушки:

1. Используйте кондиционер для ткани в ходе стирки.
2. Используйте специальный кондиционер для ткани для сушильных барабанов.
3. Не наливайте какие бы то ни было моющие средства или смягчители перед циклом сушки.
4. Не сушите одновременно грубые и деликатные ткани во избежание температурного повреждения деликатных тканей.
5. Извлекайте из карманов одежды все предметы, особенно такие, которые могут расплавиться.

По окончании программы сушки не оставляйте белье надолго в приборе.

## 17. УХОД И ОЧИСТКА



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 17.1 График периодической очистки

Периодическая очистка продлевает срок службы вашего прибора.

После каждого цикла держите дверцу и дозатор средства для стирки/кондиционера приоткрытыми для обеспечения циркуляции воздуха и испарения влаги внутри прибора: это предотвратит образование плесени и неприятных запахов.

Если прибор не используется длительное время: закройте кран подачи воды и выньте вилку кабеля питания из розетки.

#### Примерный график периодической очистки:

Удаление накипи	Два раза в год
Профилактическая стирка	Раз в месяц
Очистка уплотнителя дверцы	Каждые два месяца
Очистка барабана	Каждые два месяца
Удаление ворса внутри барабана	Два раза в месяц <sup>1)</sup>
Очистка дозатора моющего средства	Каждые два месяца
Очистка фильтра сливного насоса	Два раза в год
Очистка наливного шланга и фильтра клапана	Два раза в год

1) См. главу «Ворс на ткани».

В следующих параграфах описано, как следует очищать каждую деталь.

### 17.2 Удаление посторонних предметов



Перед запуском цикла убедитесь в том, что карманы пусты, а все шнурки и аналогичные элементы завязаны. См. раздел «Загрузка белья» в главе «Указания и рекомендации».

Удалите посторонние предметы (например, металлические защелки, кнопки, монеты и т. д.), которые могут находиться в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане. См. разделы «Дверной уплотнитель со сдвоенной кромкой-уловителем», «Очистка барабана», «Очистка сливного насоса» и «Очистка наливного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

### 17.3 Очистка наружных поверхностей

Для очистки прибора используйте только теплый слабый мыльный раствор. Полностью высушите все поверхности.

Не используйте абразивные чистящие губки и другие абразивные материалы.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте спирт, растворители или химические средства.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не производите очистку металлических поверхностей при помощи чистящих средств на основе хлора.

## 17.4 Удаление накипи



Если вода в вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать смягчитель воды для стиральных машин.

Регулярно проверяйте, не образовалась ли в барабане накипь.

Обычные моющие средства содержат в своем составе смягчающие добавки, и тем не менее рекомендуется время от времени запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

## 17.5 Профилактическая стирка

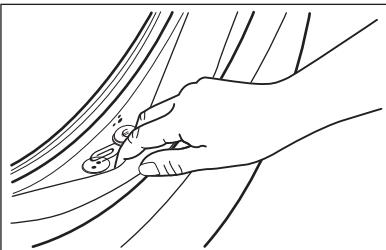
Многократное и длительное использование программ, использующих низкую температуру, может стать причиной отложений моющего средства и остатков ворса, а также размножения бактерий внутри барабана и бака. Это может привести к неприятным запахам и образованию плесени. Для устранения данных отложений и очистки внутренних компонентов приборов регулярно (не менее раза в месяц) запускайте цикл профилактической стирки.



См. параграф «Очистка барабана».

## 17.6 Уплотнение дверцы

Прибор оснащен **системой слива с самоочисткой**, позволяющей удалять волокна ворса от одежды вместе с водой так. Регулярно проверяйте состояние уплотнителя. Монеты, кнопки и другие мелкие вещи можно извлечь по окончании цикла.



При необходимости очистите его с помощью чистящего средства с амиаком, не поцарапав поверхность уплотнителя.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

## 17.7 Очистка барабана

Регулярно проверяйте состояние барабана на предмет нежелательных отложений.

Отложения ржавчины в барабане могут образоваться вследствие попадания постороннего ржавого предмета при стирке или использования водопроводной воды с содержанием железа

Очистите барабан с помощью специального средства для чистки предметов из нержавеющей стали.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

Не используйте для чистки барабана чистящие средства, имеющие кислотную основу или содержащие хлор, а также металлические губки.

Для основательной очистки:

1. Очистите барабан с помощью специального средства для чистки предметов из нержавеющей стали.

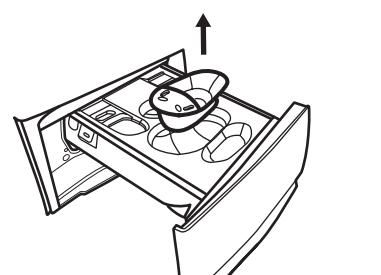


Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

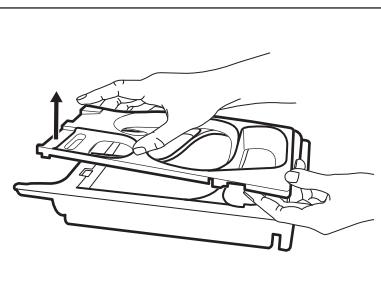
- Выньте все белье из барабана.
- Не загружая в барабан белье, запустите короткую программу стирки хлопка, выбрав высокую температуру и добавив небольшое количество моющего средства или запустите программу Очистка машины, если она имеется. Если ваш прибор можно подключить к Wi-Fi, специальную программу также Очистка машины можно загрузить в приложении.
- Добавьте в пустой барабан вручную небольшое количество порошкового моющего средства или специальное средство, чтобы удалить оставшиеся загрязнения.



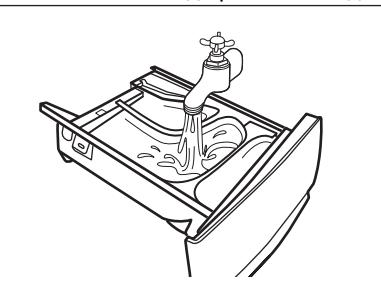
Иногда в конце цикла на дисплее может отображаться значок CLE с цифрами времени, чередующимися с «0:00»: это рекомендация выполнить «очистку барабана». По окончании очистки барабана сообщение исчезает.



- Поднимите верхнюю крышку отсеков, чтобы снять ее.



- Промойте дозатор моющего средства и все вставки под проточной водой.

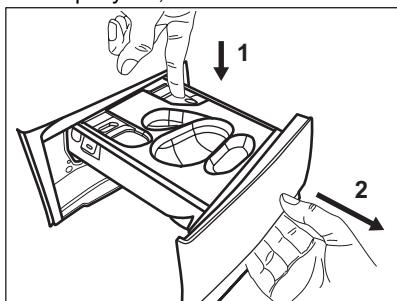


- Как следует удалите все остатки моющего средства с верхней и нижней части углубления. Для очистки углубления воспользуйтесь небольшой щеткой.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

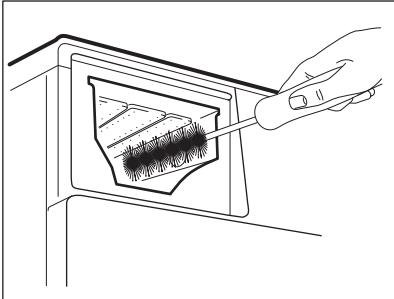
**Не используйте абразивные или металлические кисти и губки.**



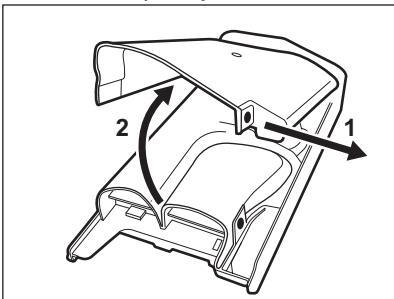
- Извлеките контейнер для жидкого моющего средства, если он установлен.

Как следует удалите все остатки моющего средства с верхней и нижней части углубления. Для очистки

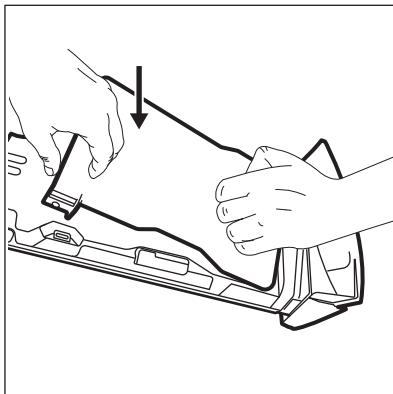
углубления воспользуйтесь небольшой щеткой.



6. Переверните дозатор и откройте нижнюю крышку, как показано на рисунке: сначала вытяните боковые язычки наружу, а затем снимите нижнюю крышку.

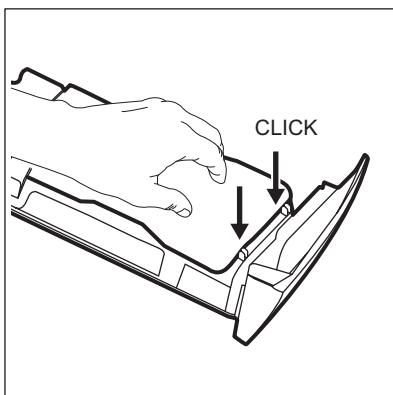


7. Убедитесь, что канал полностью отмыт от остатков моющего средства. Используйте только мокрую мягкую тряпку.
8. Установите нижнюю крышку на место, совместив ее отверстия с выступами на ящике, как показано на рисунке. Закройте ее до щелчка.

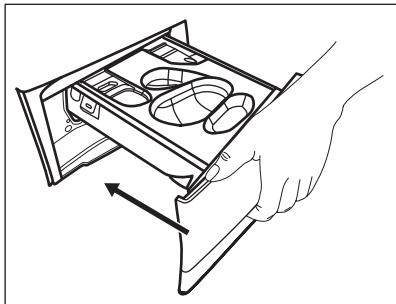


#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Нажмите на нижнюю крышку, как показано на рисунке. Убедитесь в том, что она закрыта надлежащим образом.



9. Сборка ящика производится следующим образом:
  - a. Установите нижнюю крышку, нажав на нее до щелчка.
  - b. Установите верхнюю крышку, нажав на нее до щелчка.
  - c. При необходимости установите контейнер для жидкого моющего средства.
10. Установите дозатор моющего средства на направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в баке.



## 17.9 Очистка сливного насоса

### ВНИМАНИЕ!

Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.



Регулярно проверяйте состояние фильтра сливного насоса и не забывайте его очищать.

Выполните очистку сливного насоса в следующих случаях:

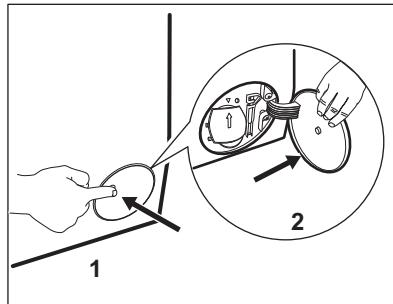
- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Прибор издает необычный шум из-за засорения сливного насоса.
- На дисплее высвечивается код неисправности **E20**.

### ВНИМАНИЕ!

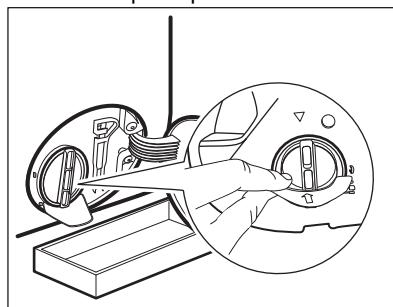
- Не извлекайте фильтр во время работы прибора.
- Не производите очистку насоса, если в приборе находится горячая вода. Подождите, пока вода не остывает.

Для очистки насоса выполните следующие действия.

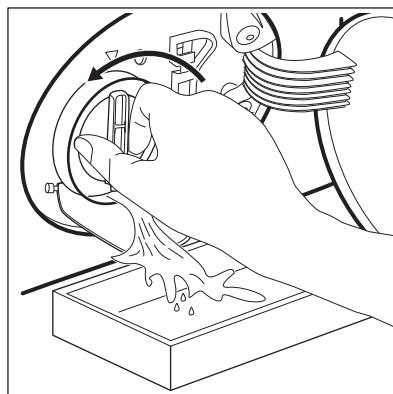
1. Откройте крышку насоса.



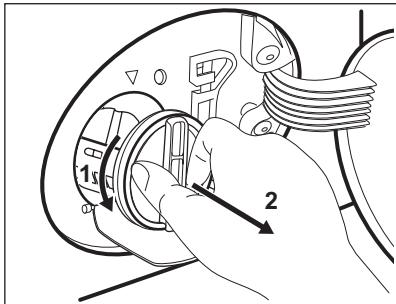
2. Подставьте под нишу под сливным насосом подходящий контейнер, чтобы собрать вытекающую воду.
3. Направьте сток вниз. Всегда держите под рукой тряпку, чтобы вытереть воду, которая может пролиться при снятии фильтра.



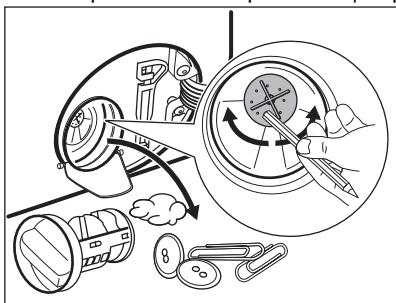
4. Чтобы снять фильтр, поверните его против часовой стрелки на 180 градусов, не вынимая. Дайте воде вытечь.



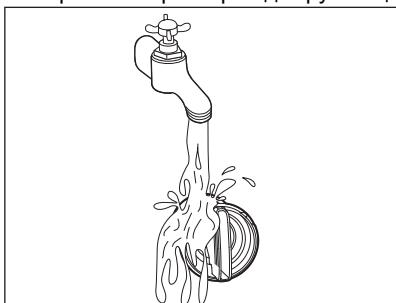
- Когда контейнер наполнится, вставьте фильтр обратно и слейте воду из контейнера.
- Повторяйте шаги 4 и 5, пока вода не перестанет вытекать.
- Чтобы снять фильтр, поверните его против часовой стрелки.



- При необходимости удалите из углубления фильтра ворс и посторонние объекты.
- Убедитесь в том, что крыльчатка насоса свободно вращается. Если она не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

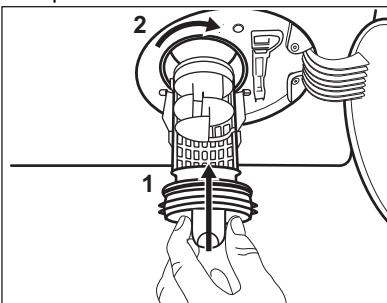


- Промойте фильтр под струей воды.

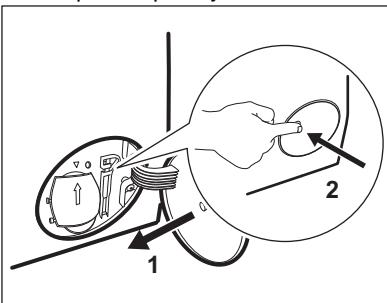


- Вставьте фильтр обратно по специальным направляющим,

поворачивая его по часовой стрелке. Убедитесь, что фильтр затянут надлежащим образом во избежание протечек.



- Закройте крышку насоса.



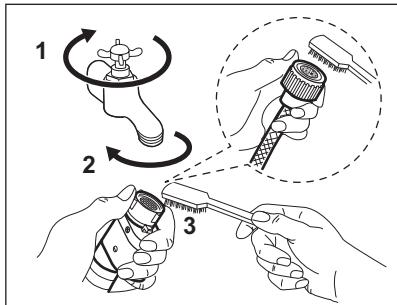
После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива.

- Залейте 2 литра воды в отделение дозатора моющего средства для основной стирки.
- Запустите программу для слива воды.

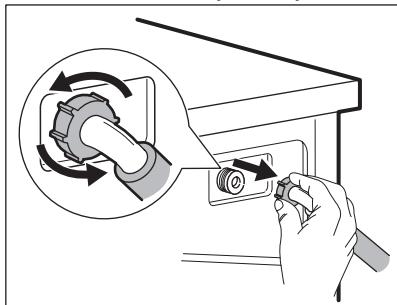
## 17.10 Очистка наливного шланга и фильтра клапана

Для удаления образующихся со временем отложений рекомендуется периодически очищать как фильтры наливного шланга, так и фильтр клапана:

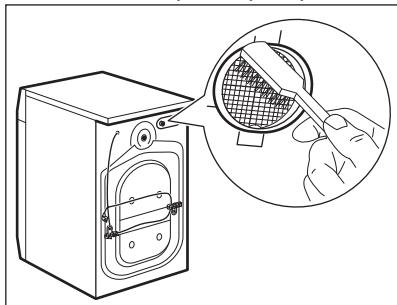
- Снимите наливной шланг с водопроводного крана и произведите очистку фильтра.



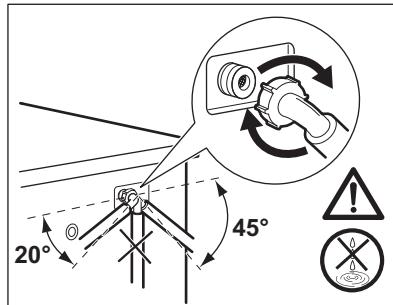
2. Снимите наливной шланг с прибора, ослабив зажимную гайку.



3. При помощи зубной щетки произведите очистку фильтра клапана с задней стороны прибора.



4. При подключении шланга обратно к прибору поверните его вправо или влево (не оставляя в вертикальном положении) в зависимости от расположения водопроводного крана.



## 17.11 Экстренный слив

Если прибор не может выполнить слив воды, произведите процедуру, описанную в Параграфе «Чистка сливного насоса». При необходимости очистите насос.

После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

1. Залейте 2 литра воды в отсек дозатора моющего средства для основной стирки.
2. Запустите программу, чтобы слить воду.

## 17.12 Меры против замерзания

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать значений около нуля градусов или опускаться ниже 0°C, удалите из наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.

1. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
2. Закройте водопроводный вентиль.
3. Поместите оба конца наливного шланга в контейнер и дайте воде вытечь из шланга.
4. Слейте воду из сливного насоса. См. операции, выполняемые для экстренного слива воды.
5. После слива воды из сливного насоса подключите наливной шланг.



## ВНИМАНИЕ!

Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

# 18. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



## ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

## 18.1 Коды ошибок и возможные неисправности

Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попробуйте найти решение проблемы (см. таблицы).



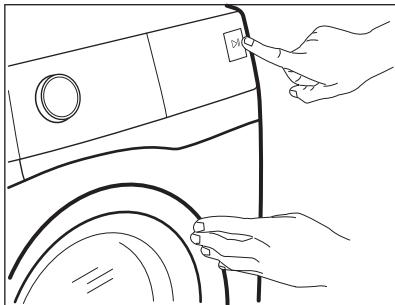
## ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением любых операций выключите прибор.

В случае ряда проблем на дисплее высвечивается код ошибки, а кнопка Пуск/Пауза может при этом постоянно мигать:



В случае перегрузки прибора извлеките из барабана несколько вещей и/или продолжите нажимать на дверцу, одновременно удерживая кнопку Пуск/Пауза, пока индикатор не перестанет мигать (см. рисунок ниже).



Проблема

Возможное решение

## E 10

В прибор не поступает как следует вода.

- Убедитесь в том, что кран подачи воды открыт.
- Убедитесь в том, что давление подачи воды не слишком низкое. Для получения этой информации обратитесь в местную службу водоснабжения.
- Убедитесь в том, что водопроводный кран не засорен.
- Убедитесь в том, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не передавлен.
- Убедитесь в том, что наливной шланг подключен правильно.
- Убедитесь в том, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены. См. главу «Уход и очистка».

## E 20

Прибор не сливает воду.

- Убедитесь в том, что сливное отверстие сливной трубы не засорено.
- Убедитесь в том, что сливной шланг не перекручен и не передавлен.
- Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка».
- Убедитесь в том, что сливной шланг подключен правильно.
- Если выбрана программа без слива, выберите программу слива. Если программа слива недоступна в селекторе программ, ее можно установить через приложение.
- Если была выбрана опция, по окончании которой в баке остается вода, выберите программу слива.

## E 40

Дверца прибора открыта или не закрыта как следует.

- Убедитесь в том, что дверца закрыта надлежащим образом.

## E 91

Внутренний сбой. Отсутствует обмен данными между электронными компонентами прибора.

- Программа не завершена надлежащим образом, или прибор прекратил работу слишком рано. Выключите и снова включите прибор.
- Если данный код ошибки появится повторно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если на дисплее отображаются другие коды ошибок, выключите и включите прибор. Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В случае возникновения других неполадок в работе прибора ознакомьтесь с возможными решениями в таблице ниже.

Проблема	Возможное решение
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь в том, что вилка сетевого кабеля вставлена в розетку.</li><li>• Убедитесь в том, что дверца прибора закрыта.</li><li>• Убедитесь в том, что предохранитель на электроощитке не поврежден.</li><li>• Убедитесь, что кнопка Пуск/Пауза  была нажата.</li><li>• Если задана функция «Отложенный запуск», отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета.</li><li>• Отключите функцию «Защита от детей», если она включена.</li><li>• Убедитесь в том, что селектор установлен на выбранную программу.</li></ul>
Прибор набирает воду и сразу же производит ее сливы.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь в том, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко. См. главу «Инструкции по установке».</li></ul>

Проблема	Возможное решение
Отжим не используется, или цикл стирки длится дольше, чем обычно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выберите программу отжима. Если программа слива недоступна в селекторе программ, ее можно установить через приложение.</li> <li>Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Ход и очистка».</li> <li>Вручную распределите вещи в барабане и снова запустите цикл отжима. Причиной данной неисправности может быть дисбаланс.</li> </ul>
На полу вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что соединения шлангов герметичны и отсутствуют утечки воды.</li> <li>Убедитесь в том, что наливной и сливной шланги не повреждены.</li> <li>Убедитесь в том, что вы используете нужное количество подходящего моющего средства.</li> </ul>
Невозможно открыть дверцу прибора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, не выбрана ли программа стирки с оставлением воды в баке.</li> <li>Убедитесь в том, что программа стирки завершена.</li> <li>Если в барабане осталась вода, выберите программу слива или отжима. Если программы отжима и слива недоступны в селекторе программ, их можно установить через приложение.</li> <li>Убедитесь в том, что в прибор поступает электропитание.</li> <li>Причиной данной проблемы может быть неисправность прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если необходимо открыть дверцу, внимательно ознакомьтесь с разделом «Аварийное открывание дверцы».</li> <li>Убедитесь, что Режим удаленного старта не включен. Выключите его.</li> </ul>
На дисплее не отображается индикатор беспроводной сети  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте наличие беспроводной сети.</li> <li>Убедитесь в том, что беспроводная сеть включена. См. параграф «Настройка беспроводного соединения стиральной машины» главы «Настройка соединения Wi-Fi».</li> <li>Проверьте домашнюю сеть и маршрутизатор.</li> <li>Перезагрузите маршрутизатор.</li> <li>В случае дальнейших проблем с беспроводной сетью обратитесь к провайдеру услуг беспроводной связи.</li> </ul>
Приложению не удается произвести соединение с прибором.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте наличие беспроводной сети.</li> <li>Убедитесь в том, что ваше мобильное устройство подключено к беспроводной сети.</li> <li>Проверьте домашнюю сеть и маршрутизатор.</li> <li>Перезагрузите маршрутизатор.</li> <li>В случае дальнейших проблем с беспроводной сетью обратитесь к провайдеру услуг беспроводной связи.</li> <li>Прибор и/или мобильное устройство требуют повторной настройки по причине установки нового роутера или изменения настроек роутера.</li> </ul>
Приложению часто не удается произвести соединение с прибором.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что прибор находится в зоне уверенного приема беспроводной сети. Постарайтесь переместить домашний маршрутизатор как можно ближе к прибору или рассмотрите возможность приобретения беспроводного повторителя.</li> <li>Убедитесь в том, что беспроводной сети не мешают помехи от микроволновой печи. Выключите микроволновую печь. Страйтесь не использовать одновременно микроволновую печь и дистанционное управление.</li> </ul>

Проблема	Возможное решение
На дисплее отображается  . Все кнопки неактивны, за исключением кнопки Вкл/Выкл①.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прибор скачивает все доступные обновления. Дождитесь завершения процесса обновления. Если выключить прибор во время обновления, при следующем включении обновление будет возобновлено.</li> </ul>
Прибор издает необычный шум и вибрирует.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. См. главу «Инструкции по установке».</li> <li>Убедитесь в том, что упаковка и/или транспортировочные болты сняты. См. главу «Инструкции по установке».</li> <li>Добавьте белье в барабан. Возможно, вы загрузили слишком мало белья.</li> </ul>
В ходе выполнения программы ее продолжительность увеличивается или уменьшается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Функция SensiCare System может регулировать продолжительность программы в соответствии с типом и объемом загрузки. См. раздел «Определение загрузки SensiCare System» главы «Ежедневное использование».</li> </ul>
Неудовлетворительные результаты стирки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство.</li> <li>Перед стиркой белья используйте специальные средства для выведения стойких пятен.</li> <li>Убедитесь в том, что установлена правильная температура.</li> <li>Уменьшите количество загруженного белья.</li> </ul>
Слишком много пены в барабане во время цикла стирки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уменьшите количество моющего средства или количество таблеток или однодозовых моющих средств.</li> </ul>
После цикла стирки в дозаторе моющих средств остается моющее средство.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что вы используете дозатор моющего средства согласно указаниям, приведенным в руководстве пользователя.</li> <li>Обязательно используйте свежие таблетки или однодозовые моющие средства. Храните их в коробке и закрывайте ее после использования в соответствии с рекомендациями производителя.</li> </ul> <p>Непосредственное воздействие окружающей среды может изменить их характеристики и поведение в отсеке Pods®, особенно в сочетании с определенными опциями (например, Отложенный пуск).</p>
Прибор не выполняет сушку или не высушивает белье должным образом.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Откройте кран подачи воды.</li> <li>Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен.</li> <li>Уменьшите количество загружаемого белья.</li> <li>Убедитесь в том, что выбран правильный цикл. При необходимости снова установите короткое время сушки.</li> </ul>
На белье ворс другого цвета.	<p>От предыдущего выстиранного белья остался ворс другого цвета:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Этап сушки помогает избавиться от ворса.</li> <li>Очистите одежду с помощью средства для удаления ворса.</li> </ul> <p>В случае обнаружения в барабане большого количества ворса изучите раздел «Ворс на ткани».</p>

После проверки включите прибор. Программа продолжится с того места, на котором ее прервали.

Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными.

## 18.2 Аварийное открывание дверцы

В случае перебоя в электропитании или неисправности дверца остается заблокированной. При восстановлении электропитания выполнение программы продолжится. В случае блокировки дверцы в ходе неисправности имеется возможность открывания дверцы при помощи функции аварийной разблокировки.

Перед открыванием дверцы:



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Опасность получения ожогов!**  
Убедитесь, что вода имеет не слишком высокую температуру, а белье не горячее. При необходимости дождитесь их остывания.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

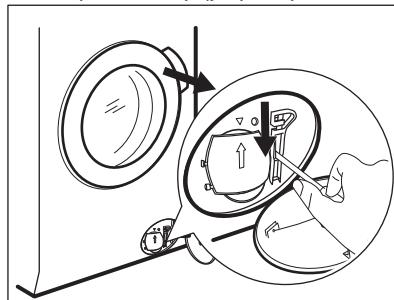
**Опасность получения травмы!**  
Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости дождитесь, пока барабан не перестанет вращаться.



Убедитесь, что уровень воды внутри барабана не слишком высок. При необходимости произведите аварийный слив воды (см. «Аварийный слив» в главе «Уход и очистка»).

Чтобы открыть дверцу, выполните следующие действия:

- Нажмите кнопку Вкл/Выкл① для выключения прибора.
- Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
- Откройте заслонку фильтра.
- Дважды потяните вниз курок аварийного открывания. Снова потяните его вниз и, не уменьшая усилия на него, одновременно откройте дверцу прибора.



- Выньте белье и закройте дверцу прибора.
- Закройте заслонку фильтра.

## 19. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ

### 19.1 Введение



QR-код на этикетке энергоэффективности, идущей в комплекте с прибором, содержит веб-ссылку на страницу с информацией о производительности прибора, приведенной в базе данных EU EPREL. Сохраните этикетку для справки наряду с руководством пользователя и другими документами, идущими в комплекте с прибором.

Ту же информацию можно найти в базе данных EPREL по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu>, воспользовавшись наименованием модели и номером изделия, приведенным на табличке с техническими данными прибора. Положения таблички с техническими данными см. в главе «Описание прибора».

### 19.2 В соответствии с регламентом Комиссии ЕС 2019/2023

#### Только стирка

Eco 40-60 про- грамма	кг	кВт·ч	Литры	чч:мм	% 1)	°C	об/ мин <sup>2</sup> )
Полная загрузка	9.0	0.805	60.0	03:48	44.0	37.0	1600
Половинная загрузка	4.5	0.480	45.0	02:53	44.0	30.0	1600
Четверть полной за- грузки	2.5	0.235	31.0	02:50	45.0	24.0	1600

1) Остаточная влажность по окончании цикла.

2) Максимальная скорость отжима.

#### Цикл стирки и сушки

Eco 40-60 про- грамма и сушка уровня «В шкаф»	кг	кВт·ч	Литры	чч:мм	% 1)	°C	об/ мин <sup>2</sup> )
Полная загрузка	5	3.255	76.0	05:55	0.00	35.0	1600
Половинная загрузка	2.5	1.750	42.0	04:20	0.00	32.0	1600

1) Остаточная влажность по окончании цикла.

2) Максимальная скорость отжима.

## Энергопотребление в разных режимах

Выкл (Вт)	Ожидание (Вт)	Отложенный запуск (Вт)	Ожидание с поддержкой сети (Вт)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Время в режиме «Выкл/Ожидание» — не более 15 минут.

**1)** Потребление электроэнергии подключенной функции составляет приблизительно 17,5 кВт·ч в год. Описание этой функции см. в Главе «Настройка подключения Wi-Fi».

## 19.3 Общие программы – Только стирка



Эти значения являются ориентировочными.

Программа	кг	кВт·ч	Литры	чч:мм	% 1)	°C	об/ мин <sup>2</sup> )
Хлопок <sup>3)</sup> 90 °C	9.0	2.800	100.0	03:30	44.0	85.0	1600
Хлопок 60 °C	9.0	1.950	95.0	03:10	44.0	55.0	1600
Хлопок <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	95.0	03:00	44.0	20.0	1600
Синтетика 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.0	40.0	1200
Тонкие ткани <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.350	55.0	01:10	35.0	30.0	1200
Шерсть 30 °C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.0	30.0	1200

**1)** Остаточная влажность по окончании цикла.

**2)** Максимальная скорость отжима.

**3)** Подходит для стирки сильно загрязненных тканей.

**4)** Подходит для стирки тканей из хлопка, синтетических и смешанных тканей легкой степени загрязненности.

**5)** Также выполняет цикл быстрой стирки для слабо загрязненного белья.

## 19.4 Общие программы – Стирка и сушка



Эти значения являются ориентировочными.

Программа	кг	кВт·ч	Литры	чч:мм	% 1)	°C	об/ мин <sup>2</sup> )
Синтетика 40 °C	3.0	1.800	70.0	03:25	1.00	40.0	1200

1) Остаточная влажность по окончании цикла.

2) Максимальная скорость отжима.

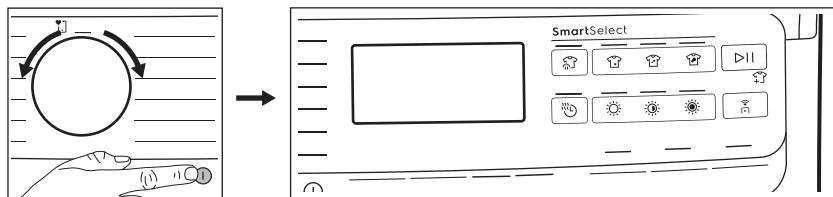
## 20. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

### 20.1 SmartSelect



Используйте функцию SmartSelect для экономии электроэнергии, времени и воды.  
Отсканируйте QR-код, чтобы получить более подробную информацию.

#### Ежедневное использование



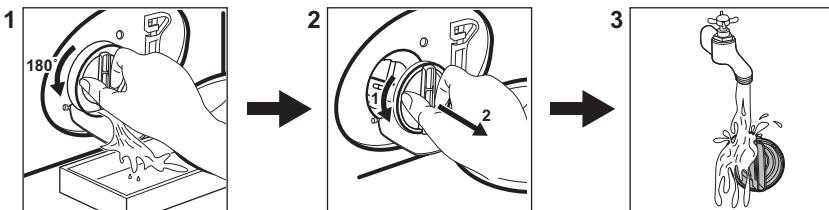
- Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку **Вкл/Выкл** ①, чтобы включить прибор.
- Задайте требуемую программу путем вращения селектора программ.
- Выберите требуемые опции нажатием соответствующих сенсорных кнопок.

(i)

Используйте функцию SmartSelect для экономии электроэнергии, времени и воды. Опции Максимально бережная и Освещение можно использовать в большинстве случаев. Освежить паром позволит освежить одежду с помощью пара без стирки. Перед запуском программы, предусматривающей выбор этой функции, коснитесь кнопки Сушка по времени для установки времени сушки ткани с учетом ее типа. Используйте уровень автоматической сушки: Под утюг для белья, которое подлежит гладжке, В шкаф для белья, которое будет убрано на хранение, Очень сухое для белья, которое подлежит полной сушке.

- Поместите белье в барабан по одной вещи за раз, не превышая рекомендованного максимального объема загрузки. Закройте дверцу и убедитесь, что белье не зажато между уплотнением и дверцей.
- Налейте средство для стирки и другие добавки в соответствующие отделения дозатора средства для стирки. Если вы используете таблетки, включите опцию Pods®
- Коснитесь кнопки Пуск/Пауза для запуска программы.
- Прибор начнет работать.
- По окончании программы выгрузите белье.
- Нажмите кнопку Вкл/Выкл , чтобы выключить прибор.

## 20.2 Чистка фильтра слинового насоса



Регулярно производите чистку фильтра, особенно если на дисплее высветился код ошибки **E20**.

## 20.3 Таблица программ

### Программы стирки

Программы	Загрузка	Описание прибора
QuickCare 69 мин	5.0 кг	Изделия из хлопка и синтетики. Данная программа обеспечивает хороший результат за короткое время.

Программы	Загрузка	Описание прибора
Eco 40-60	9.0 кг	Энергосберегающий цикл для изделий из хлопка, которые можно стирать при температуре 40 или 60 °C; без возможности активации какого-либо режима. Снижает температуру и увеличивает время для достижения хороших результатов стирки. <sup>1)</sup>
Хлопок	9.0 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Идеально подходит для стирки белья обычной и высокой степени загрязненности.
Синтетика	3.0 кг	Изделия из синтетических или смешанных тканей.
Тонкие ткани	2.0 кг	Деликатные ткани, например, акрил, вискоза и полиэстер.
Шерсть 	1.5 кг	Шерсть, пригодная для машинной стирки, а также шерстяные изделия, подлежащие ручной стирке и деликатные ткани.
Отжим/слив	9.0 кг	Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Программа отжима и слива воды.
Ополаскивание	9.0 кг	Все ткани за исключением шерсти и деликатных тканей. Программа ополаскивания и отжима.
Очистка машины	-	Цикл технического обслуживания для очистки барабана.
Верхняя одежда 	2.0 кг <sup>2)</sup> 1.0 кг <sup>3)</sup>	Современная спортивная уличная одежда.
Гигиеническая обработка 	9.0 кг	Изделия из белого хлопка. Эта программа удаляет более 99,99 % бактерий и вирусов <sup>4)</sup>
OneGo 20/60 мин	1.0 кг	Программа для стирки до 1 кг смешанных синтетических рубашек всего за 20 минут. Добавьте этап сушки для полного цикла OneGo (стирка и сушка) за 60 минут. <sup>5)</sup>

**1)** В соответствии с регламентом Комиссии ЕС 2019/2023 данная программа с выбранной температурой 40 °C подходит для стирки в одном цикле хлопчатобумажного белья обычной загрязненности, рассчитанного на стирку при 40 °C или при 60 °C. Температура, которой достигает белье, продолжительность программы и другие данные приведены в главе «Показатели потребления».

**2)** Программа стирки.

**3)** Программа стирки с этапом восстановления водонепроницаемых свойств.

**4)** Протестировано на *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и MS2 Bacteriophage в рамках внешнего испытания, проведенного сторонней организацией Swissatest Testmaterialien AG в 2021 г. (отчет об испытании № 202120117).

**5)** При добавлении цикла сушки расчетное время стирки может отличаться от первоначально показанного времени. Это связано с автоматической оптимизацией цикла стирки для подготовки белья к этапу сушки.

Загрузка прибора максимальным для каждой из программ объемом белья

позволяет снизить энергозатраты и расход воды.

## Подходящие моющие средства для программ стирки

Программа	Универсальный порошок <sup>1)</sup>	Жидкое универсальное средство	Жидкость для цветного белья	Деликатные шерстяные изделия	Специальная
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Хлопок	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкие ткани	--	--	--	▲	▲
Шерсть	--	--	--	▲	▲
Спортивная одежда	--	▲	▲	--	▲
Верхняя одежда	--	--	--	▲	▲
Гигиеническая обработка	▲	▲	--	--	▲

1) При температуре выше 60 °C рекомендуется использовать порошковое моющее средство.

▲ = Рекомендуется

-- = Не рекомендуется

## 20.4 Тип и количество моющего средства.

- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные специально для стиральных машин. Во-первых, следуйте этим общим правилам.
  - порошковые моющие средства (также таблетки и однодозовые моющие средства) для всех типов тканей, за исключением деликатных. Для гигиенической обработки белья и стирки белого белья выбирайте порошковые средства, содержащие отбеливающие вещества.
  - жидкие средства для стирки (также однодозовые средства для стирки), предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки только шерстяных изделий.
- Не смешивайте моющие средства различных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:

- вы стираете небольшое количество белья;
- белье слабо загрязнено;
- во время стирки образуется много пены.

### Последствия недостаточного количества моющего средства:

- неудовлетворительные результаты стирки;
- серый цвет загруженного белья после стирки;
- грязная одежда;
- плесень в приборе.

### Последствия избыточного количества моющего средства:

- чрезмерное пенообразование;
- снижение качества стирки;
- неудовлетворительное качество ополаскивания;
- увеличение негативного воздействия на окружающую среду.

## 20.5 График периодической очистки

Периодическая очистка продлевает срок службы вашего прибора.

После каждого цикла оставляйте дверцу и дозатор средства для стирки/кондиционера приоткрытыми для

обеспечения циркуляции воздуха и испарения влаги внутри прибора.

Если прибор не используется длительное время: закройте кран подачи воды и выньте вилку кабеля питания из розетки.

#### Примерный график периодической очистки:

Удаление накипи	Два раза в год
Профилактическая стирка	Раз в месяц
Очистка уплотнителя дверцы	Каждые два месяца
Очистка барабана	Каждые два месяца
Удаление ворса внутри барабана	Два раза в месяц <b>1)</b>
Очистка дозатора моющего средства	Каждые два месяца
Очистка фильтра слива-ного насоса	Два раза в год
Очистка наливного шланга и фильтра клапана	Два раза в год

**1)** См. главу «Ворс на ткани».

Регулярно проверяйте, не образовалась ли в барабане накипь. Рекомендуется время от времени запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

#### Удаление посторонних предметов



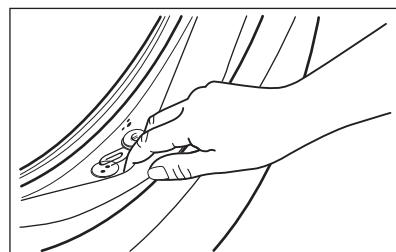
Перед запуском цикла убедитесь в том, что карманы пусты, а все шнурки и аналогичные элементы завязаны.

Удалите посторонние предметы (например, металлические защелки, кнопки, монеты и т. д.), которые могут находиться в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане. При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

#### Уплотнение дверцы

Прибор оснащен **системой слива с самоочисткой**, позволяющей удалять волокна ворса от одежды вместе с водой так. Регулярно проверяйте состояние

уплотнителя и при необходимости очищайте его, как показано на следующей схеме. Монеты, кнопки и другие мелкие предметы можно извлечь по окончании цикла.



При необходимости очистите его с помощью чистящего средства с амиаком, не поцарапав поверхность уплотнителя.

При необходимости удалите из углубления фильтра ворс и посторонние объекты.

## 20.6 Подключение к сети Wi-Fi

### Включение Wi-Fi



По умолчанию функция Wi-Fi выключена.

Чтобы подключить прибор к сети Wi-Fi, коснитесь и удерживайте кнопку Режим удаленного старта в течение 5 секунд. При выполнении этого действия будет открыта точка доступа (выполняется переход в режим AP). Если раньше она не использовалась, то начнется процесс настройки.

Если точка доступа открыта, то предоставленные новые сетевые учетные данные заменят все ранее сохраненные сетевые учетные данные. В противном случае прибор продолжит подключаться к ранее сохраненной сети.

На этом этапе на дисплее отображается только значок Wi-Fi и сообщение «on», в то время как все остальные индикаторы на панели управления выключены. Значок Wi-Fi начнет мигать.

Когда точка доступа открыта, на дисплее отображается сообщение «AP».

Значок Wi-Fi  продолжает мигать до тех пор, пока прибор не будет подключен к домашней сети.

Как только процесс подготовки будет успешно завершен, раздастся звуковой сигнал, а значок Wi-Fi  будет постоянно гореть.



Во время включения Wi-Fi и точки доступа при нажатии любых кнопок будет воспроизводиться звуковой сигнал об ошибке.

После подключения нажатие кнопки «Вкл»

Режим удаленного старта  позволит пользователям удаленно запускать циклы в App.

#### Автоматическое подключение к зарегистрированной сети

После успешной настройки и регистрации прибора в домашней сети каждый раз при включении он будет пытаться автоматически подключиться к сети. При успешном подключении к сети Wi-Fi звуковой сигнал раздаваться не будет.

#### Подключение к другой сети (повторное открытие точки доступа)

При каждом нажатии и удержании кнопки

Режим удаленного старта  в течение 5 секунд открывается и начинает работать точка доступа. Новые сетевые учетные данные, полученные на этом этапе, заменят ранее сохраненные учетные данные, и прибор выполнит подключение к новой сети Wi-Fi.

#### Выключение Wi-Fi

Если пользователь решит больше не подключать прибор к сети Wi-Fi, он может нажать и удерживать кнопку Режим удаленного старта  в течение 10 секунд, после чего будет выполнен сброс соответствующих параметров и выключение прибора.

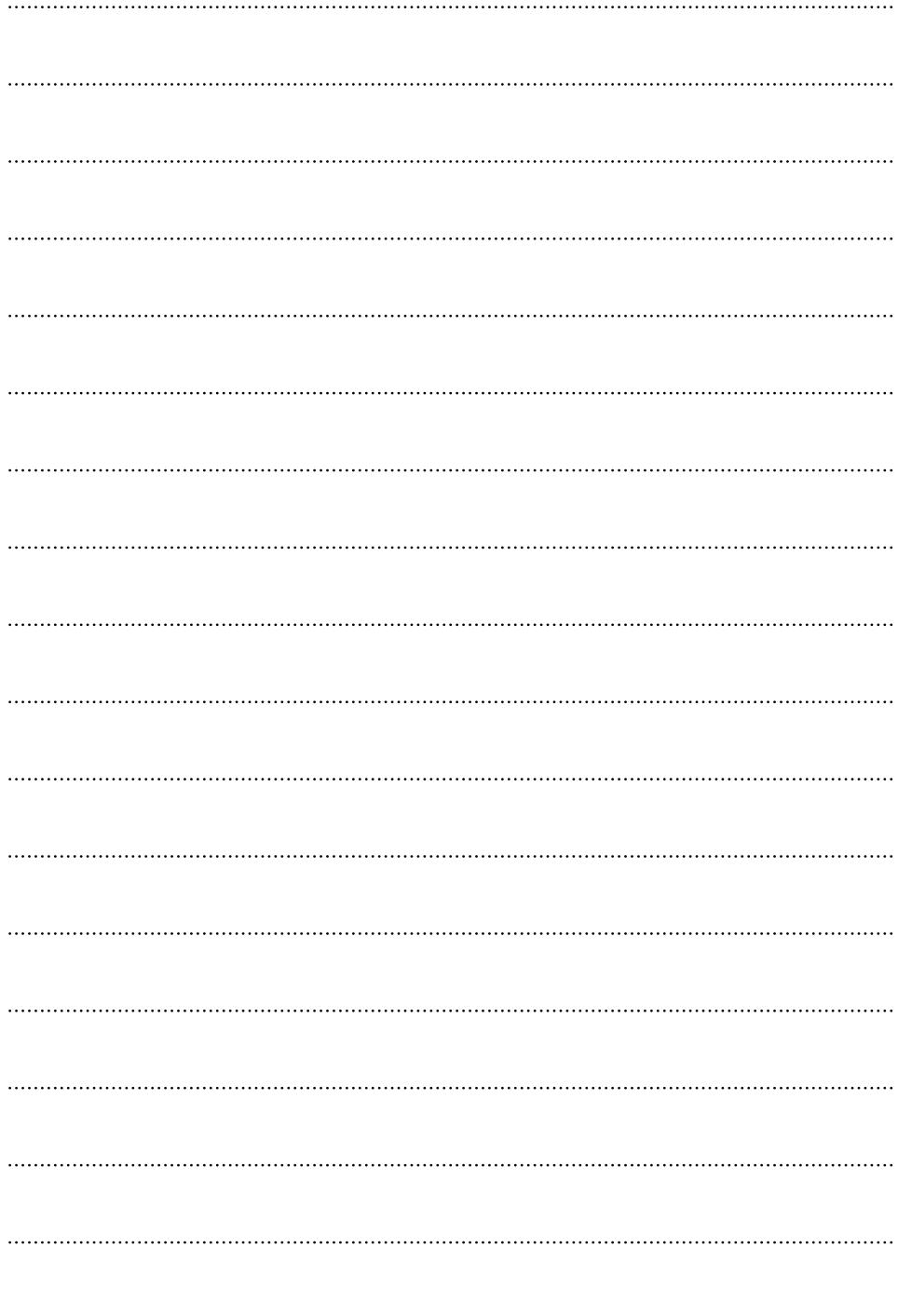
— — — отображается на дисплее только в течение 5 секунд, в то время как все остальные индикаторы на панели управления остаются выключенными.

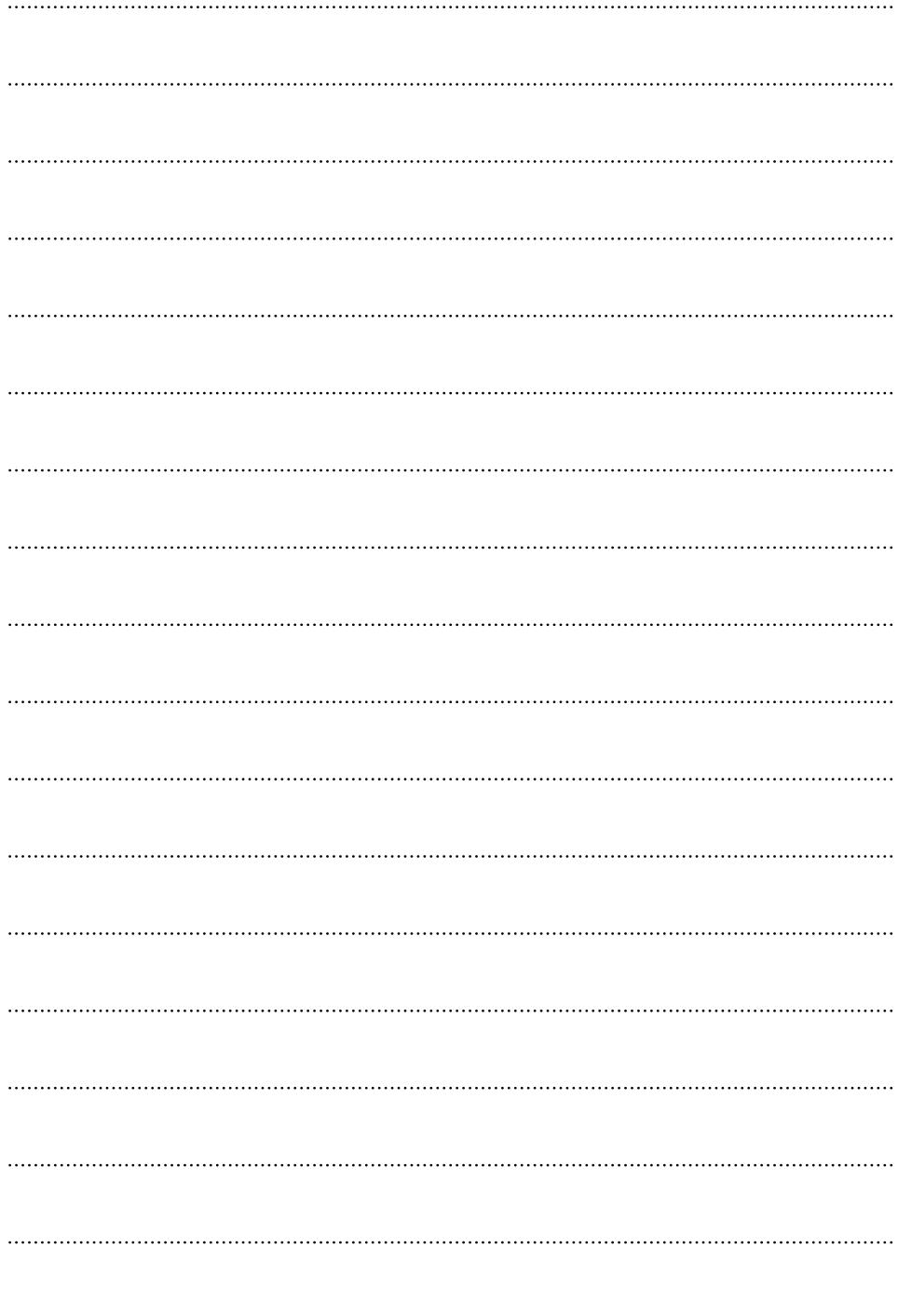
После сброса параметров дисплей возвращается в исходное состояние с выключенным значком Wi-Fi .

## 21. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.





**electrolux.com**

157078902-A-192025

